# في النَّص السِّعري العَربي

مقارنات منهجية



الله الآداب الآداب 🖼 دار الآداب



verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

في النص الشعري العربي

مقليات منموة

جميع الحقوق محفوظة

الطبعة الأولى

1919

converted by Liff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الدكتور ساهي سويدان

# في النص الشعري العربي

مقاربات منمجية

젊: دار الأداب ـ بيروت

المداء

إلى ليليان. . .

#### onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

## في النص الشعري العربي. . .

\_ مدخل: تعریف...

مقدمة: في المنهج والنصوص والجدوى...

امرؤ القيس: ألا عم صباحاً أيها الطلل البالي. . .

لبيد بن ربيعة: عفت الديار محلها فمقامها. . .

حسان بن ثابت: إن الذوائب من فهر وإخوتهم. .

أبو نؤاس: لأقطعن نياط الهم بالكاس. . .

ابو تمام: متى أنت عن ذهلية الحي ذاهل...

#### onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

# الفهرس

سفحة	الد																															
٤		 																			•									دا.	ٔهد	λı
٧		 	 																												يد	عه
٩		 	 																											4	دم	مة
79		 	 						4	ويا	لر	ر ا	٠	لث	۱	-	باب	4	ر	اسر	نوا	ڀ	ţ	ئد	سا	قه	:	ول	١Ų	ل	م.	الف
170																																
7.1		 				(	ي)	ر;	یاه	ال	)	ىلة	-	المر	ر	طف	2.0	مۃ	لی	0	ق	عا	IJ	ں	نم	ال	:	ابع	الر	ل	4	الف
440					4	لري	کنا	JI	١,	ت	4	ا و ا		ئىھ	ال	بار	ئىة	١.	عا	۵.	کلا	JI	ت	يو د	SΙ	٠:			لخا	١, ١	م	الف

#### تههيد

تشكل الفصول المتضمنة في هذا الكتاب مجموعة من الدراسات الخاصة بنصوص من الشعر العربي القديم، إذ تقتصر على تناولها لقصائد أنجزت بين القرنين السادس (أو أواخر القرن الخامس مع لامية امرىء القيس) والتاسع (مع لامية أبي تمام في ابن الريات). إلا أن هذه السمة المشتركة العامة للموضوعات المعالجة ليست هي التي تبرّر اجتماعها هنا بقدر ما يبرّره منهج البحث المعتمد في مقاربتها. كأن تقديم طريقة منهجية في دراسة النص الشعري يبرّره منهج البحث المعتمد في مقاربتها. كأن تقديم الأساسية التي أدَّت إلى هذه الدراسات، العربي يتصدَّر قائمة الأولويات في خلفيّة الدوافع الأساسية التي أدَّت إلى هذه الدراسات، هذا إن أمكن فصل هذه الأولوية عن سواها.

إن بلورة منهج دراسي خاص بالشعر العربي تقوم بشكل رئيس على إظهار ما يتيحه من قدرة على تبيين القيمة الجمالية والأبعاد الدلالية لنصوص هذا الشعر، فتكون على هـذا النحو بلورة لشعرية النصوص المذكورة، بقدر ما تكون مناسبة لتأكيد أهمية العمل المنهجي عامة في بلوغها وارتياد نصوص وأبعاد أخرى. لكن وحدة المنهج الذي توضح المقدمة بالإجمال مرتكزاته ومراميه لا تحول دون تعددية إجراءاته التفصيلية. هكذا قد يأتي البحث في مبدأ التكافؤ أو التعادل الذي يحكم شعرية القصيدة متابعة لتناسب المستويات المختلفة المكوّنة لهما في كل قسم من أقسام تشكّلها البنيوي (كما هو الحال مع معلقة لبيد مثلًا)، كما قد يتم عبر تناول هذه المستويات المكونة تباعاً في التشكل البنيوي الكلي للقصيدة (كما هو الحال مع قصيدة أبي نواس مثلًا)؛ ربما كان حجم النص عاملًا حاسماً في اعتهاد الصيغة المناسبة له هنا. كما قمد يجري تقمديم مستوى عملي آخر في عملية البحث المذكمورة، فإذا كمان المستوى الإيقاعي هو الذي يرد مباشرة إثر المستوى الدلالي غالباً، فإنّ ذلك لا يمنع تقدم المستوى النحوي عليه أحياناً؛ قد يكون الاختيار هنا عائداً إلى ما يظهره أحد المستويات من تلاؤم بنيوي مع سابقه أكبر من ذاك الذي يحفى به لاحقه. في ما يتعلُّق بهذا الانتظام المداخلي للمستويات أو بذاك التأليف الكلى لها لا يتعدى الأمر نطاق التبدُّل الشكلي في إطار وعلى قاعدة المنهج الواحد نفسه، وهويشكِّل دليلًا على مرونة هـذا المنهج ليستجيب بشكـل خاص لمتطلّبات النص وخيارات دارسة. في الفصول اللاحقة لم يجر اهتهام بتقديم الأوضاع الاجتهاعية والتاريخية التي أنتجت نصوص الدراسات فيها، ولا بمتابعة الحياة الشخصية لأصحاب هذه النصوص في أحداثها وتفاعلاتها، باعتبار أن بإمكان القارىء العودة إلى المصادر المناسبة للاطلاع عليها والتعرف إلى تفاصيلها، عدا عن أنها ليست من مهمة الدراسات النصية الواردة هنا أساساً. فهذه الأخيرة تقتصر على معالجة النص وحسب، وتكاد تحصر همها في الإصغاء إلى قوله، مع ذلك لم تغفل بعض الإلمامات إلى تلك الأوضاع والأحداث العامة والخاصة، حيث بدا ذلك ضرورياً لاستتباب المعالجة المذكورة. من نافل القول إن المعطيات الموضوعية والذاتية تبقى على الدوام مضمرة في خلفية النظر في النصوص لا تكف عن إنارة دروبها وقسهاتها له.

إن الفصول التالية إذ يستقل كل منها بدراسة نصية واحدة تتمتع باستقلالية الواحد منها عن الآخر، تتيح للقارىء إمكان تجاوز الترتيب الذي تأيي عليه. بيد أن هذا الترتيب لا يعدم مغزى يبرره. إذ لما كان من الأفضل البدء بالمقدمة التي تضيء الطرح النظري الشامل. الذي يمكن لمجمل الدراسات أن تندرج فيه، فإن التفصيل الذي عرفه تحديد أساليب المقاربة المنهجية لنص أبي نؤاس والذي لا يتكرر بصدد نصوص أخرى، يقدم، بالإضافة إلى صغر حجم النص وبساطة تراكيبه وسهولة مفرداته نسبيا، الأسباب التي جعلت دراسة النص المذكور تتصدر بقية الدراسات الأخرى. إن هذه الأخيرة تتتابع إثره بناء لما يمكن اعتباره مقياساً تاريخيا، حيث إن مجيئها يأتي بحسب مدى قرب نصوصها من هذا النص الأول. هكذا أتت دراسة نص أبي تمام، الأقرب زمنياً إلى أبي نواس، في الفصل الثاني، ثم تلته بقية الدراسات متدرّجة من تلك الخاصة بنص حسان بن ثابت إلى تينك الخاصتين بمعلقة لبيد بن ربيعة ولامية المرىء القيس تباعاً.

لا تفرض هذه الاعتبارات تحكمية لا تمرك مناصاً في التزام المترتيب الأنف الذكر، وهي إنما تذكر هنا لتتبح المجال لمن يأخذ به أو لمن يتخطّه أن يكون على بينة من المنطق الذي أملاه. ليس هناك بالتالي ما يمنع صاحب الهاجس التاريخي مثلاً أن يعتمد وجهة مخالفة قد تبدأ بالفصل الأخير (الدراسة الخاصة بنص امرىء القيس)، وتنتهي بالفصل الثاني (الدراسة الخاصة بنص أبي تمام) ملتزمة التدرُّج التاريخي. كماليس هناك ما يمنع قراءة آخرين من اعتماد مقاييس أخرى وترتيبات مختلفة. علها تكون، على أي نحو جاءت، مناسبة لإعادة نظر في هذه الدراسات وتجاوزها في الوقت نفسه.

#### مقدمة

\* يبدي درس النصوص الشعرية أنها غير مكتفية بذاتها. ليس بالمعنى التعريفي الذي يميزها عن سواها من النصوص الغرضية الأخرى، وإنما بمعنى الفاعلية الشعرية التي تؤديها. فإذا كان هناك شبه إجماع على اعتبار النص الشعري لازما، قائماً بذاته، مقابل النصوص الأخرى المتعدية، المتجهة لتحقيق غايات أو أهداف تتجاوزها، فإن بالإمكان قبول هذا الطرح على أساس كونه معبراً عن وجود هذا النص في ذاته، على أن وجوده لذاته لا يمكن له إلا أن يتخطّى حدود الذات المغلقة إلى انفتاح على الآخر يشترط تحقيقه.

في هذا النص الآخر تحديداً يحتل نصُّ البحث الخاص بدرس النصوص الشعرية موقعاً عظياً بامتياز. ذلك أن فيه وعبره، دون سواه، تستقيم جدلية المذات بالآخر على أرفع مستويات تحققها. فخلافاً للنصوص الأخرى، بدءا من النصوص الشعرية المختلفة وصولاً إلى النصوص الإعلانية، ومروراً بذلك الخضم الواسع من النصوص التي تؤلف الفضاء الثقافي العام، المتزامن والمتعاقب، المعاصر والموروث، يبرز نص البحث الشعري على أنه، بالنسبة للنص الشعري، النصّ التفاعلي بامتياز. تقوم بينها علاقة جدلية إيجابية يسعى كل منها فيها للإجابة عن أسئلة الآخر بقدر ما يجيب عن أسئلته الخاصة فيها هو يطرح على الآخر أسئلة فتلفة. في حين تجري عملية تفاعل النص الشعري مع بقية النصوص الشعرية في حركة وحيدة الاتجاه، ومع بقية النصوص الأخرى في إطار انتقائي وغير تبادلي على المستوى نفسه، تتم هذه العملية مع نصّ البحث في جدل متعدد المستويات لا يكفّ عن التنامي والطموح إلى التكامل.

إذا كان من المسلّم به أنَّ النص البحثي يشترط النصَّ الشعري باعتباره موضوعاً أولاً ، في يبدو أقل تسليماً اعتبار النص الشعري مشروطاً بدوره بالنص البحثي . إنما يكفي النظر في التحقق الإبداعي للأول (الشعري) للاستدلال على أن الثاني (البحثي) قوامه الفعلي . إن الإبداعية الشعرية لنص ، وإن كانت معطىً ذاتياً قائماً فيه ، لا تتحقق فعلياً إلا عبر البحث

الـذي يخرجها من حيّز الإمكان إلى حيّز الـواقـع، ومن مـدار الاحتـالات والافـتراضـات والتـوقعات إلى مجالات الإنشاء والتكـوين والبلورة، من حدود الانفعـال المباشر والمحصور والجامد إلى آفاق التفاعل القصى والمفتوح والمتجدد.

قد تومىء علاقة النص البحثي بالنص الشعري إلى تماثل، لا تطابق، بينها وبين علاقة هذا الأخير بالنصوص الثقافية الأخرى. فكما أن النصّ الشعري يقوم على تمثل ذلك الكلام المترددة أصواته في أطر ثقافية ومعرفية غير محدودة ليصوغ من أصدائها لديه إبداعيته الخاصة، يتقدم النص البحثي من النصوص الشعرية لينجز من هيولا هذه الإبداعية المبهمة واللاواعية المادة الحية والفاعله والخلاقة التي ترهص بها. لكن هذا التقريب، إذ لا يستنفد خصوصية العلاقة الجدلية بين هذين الطّرفين، خاصة في ما ينتهي إليه النصّ الشعري من ثبات مقابل تغير مقاربات النص البحثي وتجدّدها، لا يحول دون تصور حيوي لإنجاز هذا الأخير المادة الإبداعية المتعددة من الهيولا المواحدة، كصورة أخرى من صور الماثلة، لا المطابقة، بين الإبداع الشعري والإنجاز البحثي.

\* إنَّ درس النصوص متفاوت، وهو في الأعم الغالب قاصر. ربما كان هذا الوضع مؤشراً على كون الإبداعية القائمة في النصوص الشعرية لم تستخرج نفائسها ومكتنزاتها النرية كما يفترض ذلك. فتبدو كالدهاليز والمتاهات العميقة والبعيدة لم يكتشف منها إلا بعض نواحيها، وبقي معظمها مغلقاً على موتاديها لقصورهم وقصور وسائلهم عن بلوغها. تبقى النصوص الجالية منطوية على أمرارها بانتظار من يحسن استدراجها واستيلادها مكنوناتها. ذلك أنها لا تبوح بها إلا لمن يحسن استنطاقها. ولا يمكن أن يقوم بذلك من يستعيدها، غالباً بطريقة سطحية، فيؤديها من جديد بلغة غتلفة هي لغته، توهماً منه، أو توهيماً لسواه، أنه بذلك ينجز بحثاً، إن لم يدّع أنه يحدث كشفاً.

قد تشكل قراءة النص الشعري، خاصة إذا جاءت ذكية، تقديماً مناسباً له، تستثير التطلع إلى معرفته وعلي إبداعيته، لكنها لا تنتمي إلى دائرة بحثه أو درسه. كما أن التعليق، مهما بلغ في بعض تجلياته النادرة من استشفاف لجوانب إبداعية أو أبعاد دلالية، لا يعدو أبواب الدائرة المذكورة. والمؤسف أن يكون طاغيا في المقاربات النصية، والماساوي أن يأي في معظم الأحيان بدائيا أو انفعالياً. ذلك أن درس النصوص الشعرية إما أن يكون درساً منهجياً أو لا يكون.

إن الـدرس المنهجي المقصود هـو ذاك الذي يتم عـلى هدي منهـج في البحث والتعليل والاستنتاج، يستند إلى طريقة فعالة في سبر النصوص وبلوغ كنوزها وأسرارهـا، وإلى مفاهيم

محددة وناجعة خاصة بهذا المنهج وطريقته الاستدلالية؛ منهج يتوصل في اعتباده إلى نتائج محكمة الدقة يستبعد إن لم يستحل بلوغها بطريقة وبمفاهيم أخرى غير تلك المستبطة والمستعملة من قبله. هذا الدرس المنهجي للنصوص الذي يستحق وحده اسم الدرس أو البحث النصي، هو وحده كذلك الذي يأتي بقراءة مناسبة. لأنه يتيح أكبر قدر ممكن من الموضوعية في الرؤية، ومن التياسك في العرض، ومن الابتعاد عن المزاجية والانفعالية. بذلك يتقدم مبدئياً كضامن لفهم سليم للنص، وهو إن لم يقدم غير هذه «المأثرة» فإنها تشكل مبرّراً كافياً لضرورة اللجوء إليه إزاء ما يعم المقاربات النصية من تحريف وتشويه.

بيد أن آثار الدرس المنهجي للنصوص تتعدى إجمالاً قراءة النص. إذ إنَّ هذه القراءة، عدا كونها بالذات قراءة متعددة بتعدد المناهج، ليست سوى الخطوة الأولى أو المرحلة الأولى في عملية التعامل التي تجري بين هذه المناهج وتلك النصوص. وتمضي هذه العملية من استقصاء كوامن الإبداعية القائمة في تفاصيل النص إلى تقصي الأبعاد الدلالية التي تعمره، بحيث تتفتح على أكثر من ميدان جمالي وثقافي بل واجتهاعي وذاتي.

ضمن هذا المنظور تصبح الدراسة النّصية مناسبة لإعادة النظر على أكثر من مستوى بالطروحات والنظريات الشعرية بقدر ما تكون مناسبة لتفتح مستمر ليس على صعيد العمل الإبداعي وحده، وإنما أيضاً على صعيد العمل الثقافي وامتداداته ككل. بل إنها الشرط الذي يطمس ويتجاوز غالباً في محاولات الطرح والتنظير الشعريين السائدة، وهي اليوم أكثر إلحاحاً من السابق نظراً لما تراكم من مغالطات في فهم النصوص ومقارباتها، مغالطات تجعل الأبحاث التصنيفية المختلفة أو الدراسات الإجمالية والتقويمية موضع إعادة نظر بالضرورة.

\* لا يعني، مع ذلك، توسل الدرس المنهجي للنص إنجازاً نهائياً وخاتمة باتّة في عملية مقاربته. إنما لا يعبّر هذا الوضع هنا عن قصور كالذي أشرنا اليه آنفاً، بل عن نضج حري بتابعته أن تبلغه مراميه. إذ لما كانت العلاقة التي يقيمها هذا الدرس مع النص علاقة جدلية، فإنها لا تفضي إلى انغلاق، وإنما إلى تطور جديد يفسح المجال له ما تم بناؤه وتحقيقه فيها. على هذا النحو تكون هذه العلاقة الجدلية ديناميكية مستمرة لا تنقطع. وبناء عليه يصبح إطلاقها مهمة ضرورية وتاريخية في آن. إنها تفرض نفسها كمخرج وحيد من هذا الردب الذي قضت به المقاربات اللامنهجية للنص أو أفضت إليه. لكنها أيضاً مسؤولية التزام ثقافي وجمالي يفرضها التداخل الشعري \_ الثقافي \_ الفكري من ناحبة، وإلحاح المتطلبات النهضوية \_ التحريرية \_ التطويرية من ناحية ثانية.

ربما كان من المفترض بنا التذكير بخصوصية الموقع الذي يحتله النص الشعري العربي تاريخياً في الحضارة والتراث العربيين، والذي يشغله اليوم في الثقافة والفن العربيين، لنتبين

مدى خطورة القضايا التي تطرحها عملية درس النصوص الشعرية. إن هذه العملية التي تبدو في بلد آخر شأنا هامشياً بعيداً عن الاهتهامات الثقافية والفنية التي تستقطبها نشاطات أخرى كالرواية والمسرح أو الموسيقى، أو شأنا تقنيا محدوداً في قطاع متخصص إلى جانب قطاعات أخرى أكثر أو أقل أهمية، تتقدم في معظم بلادنا العربية وكأنها تعالج شأنا خطيراً ومصيرياً. إذ يرتبط الشعر هنا، أكثر من أي نتاج لغوي آخر، بحيوية اللغة وديناميكيتها وبالمسائل التي يطرحها عليها وضعها في مواجهة الاستعمار أو التبعية الثقافية والأدبية، والانحطاط أو التخلف الاجتماعي والفكري. كما يندرج في سياق تاريخي يتحدّر من مرحلة ذات طابع ديني غالب إلى مرحلة ذات طابع قومي غالب، لعبا، في تلازم وثيق مع اللغة، في الأولى دوراً مرجعياً حاسماً، وأديا في الثانية مهمة انبعاثية يصعب فصلها عن تأكيد الهوية الذاتية.

على ضوء هذه المعطيات يجدر فهم ردّة الفعل التي واجهها طه حسين على كتابه: في الشعر الجاهلي، عام 1926، ردة فعل قادتها المؤسسة الدينية الثقافية السائدة في مصر آنـذاك، وتولتها المؤسسة السياسية الحاكمة بالإجراءات التي اتخذت ضد هذا الباحث(1). وليس من المستبعد أن يكون انتعاش الحركات الدينية المتعصبة اليوم مناسبة لمواقف أكثر تشنجا وانغلاقا وعدوانية من أي محاولة إعادة نظر بما تعتبره مسلمات نهائية مقدسة أو محرمة لا يجوز مسها فكيف نسفها. . بل إن الأمر قد يضحى أخطر من ذلك بكثير حين ينتقل أولئك المتزمتون والرجعيون من الدفاع إلى الهجوم، كما حصل في مصر السنة الماضية حين سعى بعض رجال المدين والحركات السلفية من هؤلاء الى تحريم قراءة كتاب ألف ليلة وليلة وتداوله داعين السلطات إلى منعه ومصادرته.

بيد أن تجربة طه حسين ـ وهي ليست إلا عينة بارزة وحسب ـ لا تقتصر على هذا الجانب وحده، فهي تتضمن، بالإضافة إلى عناصر عدة أخرى، جانباً آخر يوازيه إن لم يتجاوزه أهمية يتمثل في تلك الاستفادة المتحصّلة من الأطلاع على المناهج المعرفية الأجنبية الحديثة. وكما هو حال الجانب الأول، لم يتوقّف أثر هذا الجانب الثاني على طه حسين وحده،

<sup>(1)</sup> كنان للحملة المسعورة التي شنتها المؤسسات المدينية والمحافظة ومن يدور في فلكها من رجبال دين وفكر وسياسة إثر ظهور كتاب طه حسين في الشعر الجاهلي (القاهرة دار الكتب المصرية ١٩٢٦) في مصر أن تؤدي إلى مصادرة الكتاب وتهديد حياة صاحبه ونفيه من بلده، إلى أن تمت تسوية القضية (؟) وأخرج طه حسين كتابه في طبعة ثمانية في العام التالي تحت عنوان جديد في الأدب الجاهلي (القاهرة، دار المعارف بحصر) مشيراً بإبهام في مقدمتها إلى وجه من أوجه التسوية المذكورة بقوله: «هذا كتاب السنة الماضية، حذف منه فصل وأثبت مكانه فصل وأضيفت إليه فصول، وغير عنوانه بعض التغيير. . . ، (المرجع السابق ص 5).

بل إنه دفع، وما زال إلى حد كبير، مراحل النهضة العربية المختلفة بقوة وعمق بحيث يمكن القول إنه كان في صلب كل حركة تجديد أو تحديث عرفتها هذه النهضة على أي مستوى كان. وهو قد خضع دوماً، معه كما مع سواه، إضافة إلى كونه متعدد المصادر بتعدّد الارتباطات، لعمليات تطويع وقولبة وتوليف تأثرت بثقافة الباحث ومعطيات الموضوع بشكل خاص؛ فجاء في إدائه العملي يحفل بالانزياحات والالتواءات والمواجهات المختلفة التي كان للمعطيات التاريخية والطبقية والميدانية والشخصية أن تولدها فيه.

\* يبدو الوضع القائم في دراسة النصوص الشعرية اليوم إذن مفارقاً. فهذه النصوص، خاصة القديمة منها، ذات قيمة نادرة لغوياً وحضارياً وثقافياً ودينياً وسياسياً.... من جهة، وهي تعامل عبر مقارباتها المتعددة بطرق وأساليب متردية وبالية وعقيمة غالباً، وتواجه محاولات تغييرها المعدودة والمتعثرة صفاقة المؤسسات المسيطرة والنافذة وغباءها وظلاميتها بدءاً من المؤسسات التعليمية حتى الإعلامية مروراً بالثقافة الدينية والسياسية... من جهة ثانية. ربا كانت محاولتنا تقديم دراسة منهجية لهذه النصوص القديمة سعياً لتجاوز المفارقة المذكورة، لكنها، عدا كونها لا تقتصر عليه، لا تعتبره همها الأول.

إن هذا الهم الأول طموح مزدوج بالضرورة. إنه تطلّع للخلاص من هذه المقاربات السائدة للنصوص الشعرية القديمة تحديدا، والتي تكاد تنحصر في عمليات شرح وتعليق تفاوت بين السطحية الساذجة والتحريفات المضحكة أو المبكية، وهي مضمخة في معظم الأحيان بداتية نافرة تشكل بالتأكيد ميدانا خصباً لدراسات تحليلية نفسية أو اجتهاعية تاريخية، لكنها لا تشكل على الإطلاق مرجعاً موثوقاً في معرفة النّص وفهمه بصورة واعية ومعمقة. فهي، إن صدف وأصابت في بعض إطلاقاتها أحكاماً سليمة في جوانب تفصيلية من النص، تأتي غالباً بتحريفات وتشويهات عديدة له. إلا أن خطرها الأساسي يكمن في تسلسلها وتجاويها وتضافرها فيها بينها، حتى أنها أصبحت مؤسسة مستقرة وقوية لها أعلامها ومريدوها وأتباعها الموزعون في مراكز السلطة والقرار والتأثير الأكثر حسماً (في المدارس والمعاهد والجامعات كها في وسائل النشر والإعلام. . . ) تقاوم بشراسة وعنف أي محاولة للنيل من الأسس التي ترتكز عليها (ف. لا تُعنى بالشعر القديم وحسب، بل إن شبكة نشاطاتها من الأسس التي ترتكز عليها (ف. لا تُعنى بالشعر القديم وحسب، بل إن شبكة نشاطاتها من الأسس التي ترتكز عليها (ف. الم النشر والإعلام . . . )

<sup>(2)</sup> ستكون لنا في سياق دراسة النصوص المتفرّقة لاحقاً فرصة التعـرض لبعض غاذج هـاه المؤسسة. ولكي لا يبقى الحديث هنا عاماً نلمع إلى عينة من المقاربات الملكورة، مع الإشارة إلى أن حقيقة دلالتها تفـترض العودة إلى سياقها في النص الواردة فيه.

من ذلك ما يذكره طه حسين بصدد تشبيه لبيد في معلقته للناقة بالسحابة ثم بالأتـان ثم بالبقـرة الوحشيـة، وذلك في حديث الشاعر عن قطع العلاقـة بمن فسد وصله... فيقول: «يخيـل إليّ أنه إنما اتخذ نـاقته تعلة =

ليتغنى ببعض المناظر الجميلة التي كانت تشيع في الصحراء، وليعرضها عليك وعلى أمثالك عرضاً سريعاً هادئاً معاً، كأنك تراها في دفتر من دفاتر الصور إن شت، وكأنك تراها على لوحة من لموحات السينها إن أحببت، ثم يضيف: «على أن تشبيه الناقة بالسحاب الخفيف، وبالأتان ذات القصة الرائعة، التي تعرض عليك من مناظر الطبيعة في الصحراء ما تعرض، لا يكفي صاحبي، كأنه أحس أنه لا يكفيك، وكأنه أحس أنك في حاجة إلى قصة أخرى، وإلى مناظر أخرى؛ وكأنه أحس أن قصة الاتان قد أعجبتك، فهو يريد أن يزيد من إعجابك. . . . ، قبل أن يعلن لاحقاً: وفأنت تراه قد وصل إلى ناقته وصولاً يسيراً، لا تكلف فيه، ولا تصنّع، ولا جهد فيه ولا مشقة، إنما انتهى إليها كما تنتهي أنت إلى سيارتك في مدينتك هذه المتحضرة، حين يضيق بك الأمر، وتزدحم على نفسك الهموم . . . » الخ (طه حسين: حديث الأربعاء (3

أجزاء) الجزء الأول - الطبعة الثامنة، القاهرة، دار المعارف بمصر د. ت. ص 23 و 25 و 34 تباعآ).
قارن ما ورد هنا وفي المرجع المذكور عن لبيد بالدراسة اللاحقة عن هذا الشاعر للتعرف إلى هذا الجانب الأول من الطموح المزدوج الذي نتناوله. وتابع ما يمكن تسميته ومدرسة طه حشين؛ لدى عمد النويمي مثلاً، الذي لا يكتفي بدعوة القارىء في سياق دراسته لإحدى قصائد زهير بن أبي سلمى: وعالم عسن آل فساطسة الجسواء في سياق دراسته لإحدى قصائد زهير بن أبي سلمى: وعالم المينة طريقة في فهم النص حين يطلب منه أن يبذل جهده في تخيل مغزى الأبيات الثلاثة المتناولة المعظيم وهو يردد موسيقاها، قائلاً: ووطريقتك إلى هذا التخيل أن تستيدل بها أسهاء من ذكريات صباك وأول شبابك، وأن تتأمل مدى عمق مغزاها وتكثيف شحنها؛ بل يسارع هو نفسه إلى القيام بذلك وفيتذكر من صباه في قريته المصرية الترعة الصغيرة التي كان يستحم فيها خلسة ويُضرب كليا ضبط أو وشي به واش إلى أهله، والترعة الكبيرة التي كانت تروعه فيعجب بمن يستطيع سباحتها من الرجال الأقوياء. والنساء يُلأن منها الجراد. والفتيات يفسلن فيها الثياب والأواني. والجميزة التي كان يستطيع تسلقها لضخامة فروعها، منها الجراد. والفتيات يغسلن فيها الثياب والأواني. والجميزة التي كان يستطيع تسلقها الضخامة والواورة للري والبانة، واللوار والنتيات تعجزه لنحافتها. والساقية والنافورة. . . ، وإلى طريقة أطرف حين يعتبر أن الأبيات العاشر والحادي عشر والثاني عشر والشائي عشر التالة:

تستازعتها المها شبها ودر ال بسحور وشساكهت فسيسهسا السطيساء فسأمنأ مسا فنويسق المعتقبد منتها فسمسن أدمساء مسرتسعسهسا الخسلاء وأما المسقملتسان فسمسن مسهماة والسنسقساء ولسلدر الملاحة وتضع في البيت الأولُّ منها لغزاً أو أحجية أو وفزورة، ﴾ تحلها في البيتين التاليسين مؤكداً أن زهـيراً كان ويعتقـد أن فزورته ماهرة وشاطرة، ولا شك أن مستمعيه الأواشل اعتقدوا هـذا أيضاً. فإن بدت لنـا الآن بسيطة ساذجة بن مضحكتميني سذاجتها فهذا مثال آخر لوجوب إقبالنا على الشَّعر القديم بنظرة أهله. فليكن ضحكك رحيماً متعاطفاً لا سافهراً متعاليهاً. فإذا كنت الأن لا تشعر إلا بالسأم حين تسمع فزورتنا العصرية الحديثة: والست قاعدة في سرايتها ودموعها نازلة على جنتها ـ الشمعة!،، فتمذكر كيف بهرتك أول ما سمعتها في صباك ورحت ترددها على أفرانك وتختبر ذكاءهم في حلها. (د. محمد النويهي: الشعر الجاهلي/ منهج في دراسته وتقويمه (في جزءين) القاهـرة، الدار القـومية للطبـاعة والنشر د. ت. الجـزء الثاني ص 461 - 470 - 471 تباعاً ، وخط التشديد من قبلنا. ومساهماتها تتخطّاه إلى الإنتاج الشعري والأدبي عامة، (3) وإلى ميادين فنيّة وثقافية وفكرية متعددة.

إذا كنا نحصر القول بالنصوص الشعرية القديمة فلأن هذه النصوص هي مدار الدراسات اللاحقة المقدمة هنا. بيد أن الطموح الأول يتخطى الحدود التي ترسمها النصوص المذكورة ليعيد النظر بنهج قوي وسائد في الفكر والثقافة والفن، وكذلك هو حال قرينة، الطموح الثاني الذي يتطلع إلى المساهمة في تأسيس أصول وقواعد منهجية موضوعية في معرفة النصوص عامة ودرسها من خلال ما ينجز من ذلك بصدد النصوص الشعرية القديمة تحديداً.

لا تكفّ الدراسة المنهجية المتبعة هنا، من أجل ذلك، عن التذكير بمنطلقاتها وأسسها وقواعدها وعن التأكيد على المفاهيم التي تتوسّلها وتستنبطها وتطورها، مبينة مساراً من البحث والتأويل والاستنتاج لا يعدو كونه واحداً رغم تعدديته فيها بالذات، باعتبار أن تعدديته شرط وحدته.

إن الدراسة المنهجية للنص لا تعني التكرار الرتيب، بل إنها أول ما تنفيه في ذلك التشكّل المختلف والمتنوع الذي تسعى فيه والذي يستدعيه تعاملها الخاص مع النص المتناول. إنها تعني التجديد والابتكار، بما أنها عملية واعية لسيرورتها بقدر ما هي متنبهة لخصوصيات موضوعاتها وخصوصيات المسائل التي تطرحها عليها. ذلك أنها جدلية حكماً في ذاتها، بقدر ما هي جدلية مع الآخر، وعلى هذه الجدلية المتعددة نراهن (٩).

\* إذا اعتبرنا الجدلية متعددة فليس لأن الآخر متعدّد وحسب، بل لأن دراسة النص الشعرى في ذاتها أيضاً متعددة في الأوجه والمستويات المختلفة التي تقوم عليها.

فهي جدلية في كونها «ممارسة نظرية»، تتقدم في آن كاشتغال عملي في نتاج محدد من

من نافل القول إن ومدرسة طه حسين، تعتبر من أرقى مدارس الشرح والتعليق، ولا يقل ما يتردد لدى الآخرين عها نلاحظه فيها من نزعة ذاتية مرضية، إن لم يتجاوزها ويتفوَّق عليها في ذلك.

 <sup>(3)</sup> راجع ما ذكرناه فيها يخص مقاربات النص الروائي في كتابنا: أبحاث في النص الروائي العربي بيروت، أمرسسة الأبحاث العربية الطبعة الأولى 1986، خاصة في الصفحات 11 - 16 - 62 - 66.

<sup>(4)</sup> انطلاقاً من هــلـه الجدلية يجدر النــظر إلى الملاحــظات المذكورة أعلاه، والـــقي تــرد أمثالهـا لاحقاً في سيــاق الدراسات الحاصة بالنصوص المختلفة، باعتبارها ملاحظات جدلية أساساً، واعتبار النقد الــوارد فيها غــير موجه لأشخاص ــ أفراد بقدر ما هو موجه لطرق أو أســاليب أو تيارات، غـايته المبــاشرة كما البعيــدة ليست التهديم أو التحطيم بقدر ما هي البناء والتعمير.

وجه، وكاجتهاد نظري يختزن كلَّ الخلفية الثقافية التي تيسره من وجه ثان، في عملية يتفاعل النظر فيها مع الفعل باتجاه تطوير لكلا الوجهين منفردين وملتحمين من وجه ثالث<sup>(5)</sup>.

هي جدلية أيضاً في كونها عملية إخراج ديناميكية تنهض من تفاعل مستوياتها المكونة، خاصة ذاك الذي يتم بين التحليل والتركيب فيها. فدراسة النص باعتبارها قبل أي شيء آخر بحثاً في إبداعيته وأسسه الجهالية ودلالاته المتميزة، تنطلق من قاعدة التحليل دون أن تتوقف عندها حكماً ودون أن تتجاوزها ضرورة.

إن تحليل النص هو بلوغ جوهره، أو عناصره الأولى المكونة بلحاليته. إنه عملية فك لرموزه ومصطلحاته المتعددة للوصول إلى هذه الغاية الأولى. ذلك أن إبداعية النص ليست معطى مباشراً ولا، غالباً على الأقل، بسيطاً، وإلا انتفى أي دور لأي عمل أو كلام يتجاوزه. وليست عملية الفك أو التحليل هذه بدورها عملاً ميكانيكيا أو كيميائيا، ولا، في أغلب الأحيان، بسيطاً. إنها، بغض النظر عن سهولتها أو صعوبتها، ليست أمراً ناجحاً بالضرورة، لكنها بالتأكيد عملية دقيقة ورهيفة إلى حد بعيد.

إن أخطر ما تتعرض له هـذه العملية هـو مباشرتهـا بتسرّع أو استخفاف قـد يسيء إلى النصّ ويشوهه، فيسفر الفكّ عن انتزاع أو تمزيع، والتحليل عن محلول فاسد أو رديء.

إن النص \_ في استيحاء لمعطيات الحرب \_ أقرب إلى العبوة الجاهزة للتفجير، مع فارق جوهري: أن التحليل الذي يعالجها لا يحاول تعطيلها بل إطلاقها، باعتبار أن هذا الإطلاق يسفر عن إبداعها كما تسفر الأسهم النارية عن تشكلاتها النورانية . لذلك لا مجال لأخذ النص كيفها اتفق ومن أي مسافة كان، إذ لا بدّ من الذكاء والحذر، وإنما أيضاً من المعرفة والخرة .

إن النص بحد ذاته، بما هو ظاهر مرفوع، وبما هو بعيد وقصي، خاصة الشعري منه، التباس. وليس كل ظاهر نص غايته، وإن كان يدل عليها. لذلك كان التحليل تتبعاً واستقصاء متأنياً لهذا الدال ومدلولاته. إنما لا يستقيم هذا التحليل إلا بانجداله، وجدليته، مع عملية التركيب التي تتضمنها دراسة النص.

إن التركيب هو حكماً مآل التحليل بقدر ما هو قرينه الجدلي. فليس تفكيك النص إلى أوالياته المكونة غرضاً بحد ذاته، أو مطلوباً لـذاته. إنما هو مرتكز لا غنى عنه لأي درس

<sup>(5)</sup> راجع أبحاث في النص الروائي العربي ذكر سابقاً، خاصة الصفحات 13 - 14 و - 20 - 23 .

منهجي للنص. لا يهدف هذا الدرس من التحليل أو عبره الدل على عناصر النص المكونة وحسب، كما لا يتوخى من التفكيك الإشارة إلى أجزائه ومفاصله الأساسية فقط، إنما يسعى كذلك، معتمداً على هذه المفاصل والعناصر، إلى القبض على إبداعه البنيوي العام، وإلى الإمساك بإشعاعاته المضيئة المتفرقة. كأنه في التحليل «يهدم» ليقوم في التركيب به «إعادة تكوين». إنه في الجدل الذي يقيمه بين الطرفين يشيد إبداع النص، ينتجه أو «يخرجه» من جديد.

في عملية التركيب هذه يأخذ النّص الشعري التشكّل الجدير به كها حدّد التحليل قسهاته. إنها تكونه في صيغة أو هيئة جديدة هي، أبعد ما تكون عن استعادة لقوله، تأليف جديد له يرتكز عليه لينطلق منه في فضاء الإبداع دون أن يكفّ عن الاتصال به والإشارة إليه قبل أن يلتحم فيه وهو يدل عليه.

إن التركيب في وجه من وجوهه ضمَّ وتجميع لما فرّقه التحليل ونشره. على هذا النحو، وبقدر ما يكون التحليل إطلاقاً للسحر الكامن من عبوة النص، يجيء التركيب سحراً على سحر، يُعيد جنّ النص (الشعريّ) إلى قمقم النص (البحثيّ). لذلك، إذ ينجح في هذا العمل، يبدو النّص الأخير (البحثي) للكثيرين فتاناً، بل أحياناً أعظم فتوناً من النص الأول (الشعري) نفسه.

\* على هذه الجدلية من التحليل والتركيب تأتي دراسة النص الشعري عملية إخراج تبوح بأسراره الجالية إذ تكشفها وتطويها، مبينة في هذه العملية الجدلية الإنحراجية الأسس الإبداعية المكونة لشعرية النص الذي تدرسه، ومبينة في الوقت نفسه وجها من أوجه فعالية الجدلية الخاصة بتكوينها هي بين الكفاية والإداء. إنها بذلك تجاوز إيجابي لهذين الأخيرين (الكفاية والإداء)؛ ولذينك الأولين (التحليل والتركيب) باتجاه إبداعي غتلف أو مغاير لذاك القائم في النص وموضوعه دون أن يكف عن الاستناد والرجوع إليها وإليه حتى في أكثر أوضاعه وحالاته تحليقاً.

ذلك أن الدراسة النّصية المعنية هنا، كدراسة منهجية تتميز بوضوح منطلقاتها وأسسها ومفاهيمها، تتضمن في الإخراج الإبداعي للنص الشعري احتمالات الدخول في الأبعاد الدلالية التي يحتملها، أي احتمالات الاعتناء بالمستوى التأويلي الذي يحيل إلى مراجع اجتماعية ـ تاريخية أو نفسية ـ ذاتية للنص وجماليته. في هذا المسعى بالذات تجد دراسة النص الشعري اكتمالها، تعرف كفايتها البدئية ـ الاحتمالية مداها الإدائي الأرحب، وتتيح بذلك

استغراقاً في أعمق مكونات النص ومدلولاته وأبعادها الإبداعيـة الأبعد غـوراً، يستلّ مفاتيح الأسرار المكشوفة ـ المطويّة من سرّاتها ليوضح مغازيها ومسراتها.

هكذا تتحقق دراسة النص الشعري باعتبارها بحثا إبداعياً في هذا النص المكون للؤلف اللغوي المتشابك للمتداخل في خصوصية نظم للسك عام لإخراج أسراره مسراته الخفية للقصية. إنها إبداعية مفترضة إزاء ذلك التنوع الشديد الذي يَسِمُ الأعمال الشعرية، بقدر ما هي مفترضة إزاء ذلك الجديد والآي، المتوقع وغير المتوقع منها، وبقدر ما هي شرط التجديد واكتشاف أبعاد جديدة ومقاربات جديدة. فالمسألة تعود في النهاية إلى ذلك التفاعل الجدئي بين المكتسب والمكتشف، بين المعطى المنهجي والارتياد المتحقق. علما أن لا شيء في النهاية مطلق أو أبدي. ويبقى النص للي نص شعري كان، قديم أو حديث. . . مشرعاً على كل الاحتالات.

\* لكنّ النّص الشعري، كما أشرنا، التباس إبداعي. ومهمة دارسه الأولى تكاد تكون توضيحية، إضاءة مدلهاته، بوح أسراره وكشف إيماءاتها...

إن النص لا يستسلم بسهولة لهذه المهمة. بل إنه غالباً ما يقاومها بأشكال شتى، بدءاً من الانغلاق وصولاً إلى المراوغة. والمفارقة بين الظاهر والباطن، المعلن والكامن، من أهم أوجه هذه المقاومة وأكثرها أصالة.

غير أن النص في انغلاقه يشير إلى مفاتيحه أو المسارب ـ المداخل المؤدية إلى باحاته وأعهاقه، وفي مراوغته يـومى، إلى النواحي أو الاتجاهات ـ الـوجهات التي تتيـح التمكّن منه وأخذه. إنما قد يؤدي التسرّع أو قلة الخبرة إلى ولوج أبواب خاطئة تخرج بالتحليل والبحث عن مراميه، أو إلى اتباع طرق مشوَّهة تودي بها إلى مهاوٍ مربعة.

يظهر النص على هذا النحو حضارة كنوز كلام مرتجة بالثرثـرة يفتحها من يقبض على كلمة سرّها فينعم بنفائسها.

إن كلمة السر فيه هي اثتلاف هذا الخطاب المشتّ في وحدة تجد فيها عناصره المتعددة معناها في ارتباطها بغيرها من العناصر ضمن هذه الوحدة الكلية. إنها أشبه بالمصطلح الرمزي الذي يتيح تفكيك اللغات الرمزية السرية، أو الرقم السري الخاص بخزائن المال أو الأسرار الحديثة، أو التركيبة الخاصة التي تتيح دُحول خطوط أجهزة المعلوماتية المفضية إلى الودائم الثمينة.

بيد أن امتلاك مفاتيح النّص لا يكفي بحد ذاته. فالنص في كنوزه ونفائسه متاهة تأخذ

بلب مرتادها، وولوج الداخل يعني الانغاس في المغامرة وليس نهايتها. إن الداخل شبكة معقدة من الدلالات والعلاقات والإحالات، وأي ولوج فيها يحتمل خطر الضياع فيها وعن مخرجها. إلا أن يكون هناك ما يسمح بالتعرف إلى معالمها أو اكتشافها وبلوغها، وبالخروج بخلاصاتها الثرية إلى الأفاق التي تضيء الطريق إليها.

ليس باب دخول النص بالضرورة باب الخروج منه. أي ليس بالضرورة أن تكون كلمة السر التي تستلم النص بدءاً هي تلك التي تدعه في النهاية. تتجاوز خصوصية النصوص ومقارباتها هنا التهائل مع كلهات المغاور («العلوية») أو خيوطها («الإريانية») بقدر ما تتضمن من تفاعل بين النص ودرسه يطرح فيه كلَّ على الأخر أسئلته، ووحده الأخير يخظى بنقل هذا الحوار. إنما لا يمكن الخروج من النص قبل دخوله، كها هو الحال الجاري في معظم النقد السائد إيديولوجياً كان أم نفسانياً... ولنحدرن أن تكون هذه الخطوة مطية لتحكميَّة أو احتكار.

\* تلافياً لأي اعتباطية في التعامل مع النصوص، وتحاشياً للمغالطات، في مقارباتها المختلفة، وحداً لدور الصدفة في ولوجها والخروج منها، وإصراراً على أن تكون المغامرة في الداخل كما في الخارج على أقصى ما تكون غنى وإثارة، تتقدم المنهجية دليل الباحث في النصوص الشعرية ومتاهاتها. فهي ليست الخارطة التي تقترح عليه دروب الكشف والارتياد وحسب؛ وهي ليست النظارات التي تسمع له رؤية ذلك الشريط المتتابع من الكلام والرؤى، وفهم ذلك العالم الغرائبي الذي ينغمس فيه، بتمكينه من تحديد أبعاد معطياته الحقيقية ـ النسبية وإعادة تشكيلها وتكوينها فقط؛ وإنما هي أيضاً تلك التي تمكنه، استناداً إلى ما سبق، من تجاوز النص وتخطيه.

إذا كانت دراسة النص المنهجية من النّص وإلى النّص تعود، فإنها - بالقدر نفسه - من خارج النص تأتي وإلى خارج النص تمضي. من خارجه، مما أتيح لها تكوينه، ومما أمكنها استخلاصه في معاينات وتأملات سابقة وحاضرة. وإلى خارجه، إلى تلك المواقع المرجعية المتعدّدة التي يشير إليها، والتي تمضي المنهجية نحوها في عمليات تأويلها المختلفة؛ إلى تلك الأفاق الخطابية - المرؤيوية التي يطرق تخومها، والتي تمضي المنهجية عبرها إلى إعادة صياغاتها النظرية.

هكذا يكتمل جدل الداخل بجدل الخارج في وحدة الإخراج الديناميكي الإبداعي التي تتبدّى عنها عملية الدراسة المنهجية للنصوص الشعرية.

\* تتقدم المنهجية ضرورة لازمة لأي دراسة رصينة للنّص الشعري، بـل هي شرطها الحيوي الأول.

وليس هناك من شأن يذكر لأي بحث نصيّ لا يعتمد المنهجية في عمله، كما ليس هناك من قيمة تذكر لأي تنظير شعري أو أدبي لا يرتكز إلى تحليل ودراسة النصوص منهجياً.

من الإطناب، إن لم يكن من التكرار المملّ، التعرّض إلى عجز الأعمال اللامنهجية عن معرفة النصوص وفهمها وإلى الأذى والتشويه اللذين تلحقهما بها. (6) بل يقرب هذا التعرّض من أن يكون هجوماً على جثة تكفي رائحتها المتصاعدة يوماً بعد يوم، في حال عدم طمرها والتخلّص نهائياً منها، لتلافيها والابتعاد عنها(7).

إنما لا يكفي هذا النفور وحده لتحقيق فهم سليم للنصوص، ناهيك بدراسة مرتكزاتها الإبداعية وأبعادها الدلالية. إن لم يكن هناك مجال آخر يتّجه إليه، إن لم تكن هناك ممارسة مختلفة في التعامل مع النصوص، إن لم تتمكن الدراسات المنهجية في إنجاز مقارباتها الخاصّة للنصوص، فإن ذلك النفور قد يفضي إمًّا إلى ابتعاد عن البحوث النصّية عامة، وإما إلى وقوع في فخ توهم احتلافي يبقى في الحقيقة سجين حلقة مفرغة يمضي من فرار إلى فرار بحثاً عن الوهم الضائع.

إن دراساتنا اللاحقة للنصوص الشعرية القديمة هي في جانب من جوانبها طموح للرد على هذه المسألة وللمساهمة في إرساء قواعد وأسس ثابتة في الدراسة المهجية للنص.

<sup>(6)</sup> المرجع السابق: مقدمة الكتاب؛ ومقدمة الدراسة الخاصة برواية غسان كنفاني رجال في الشمس ص. 62 -67.

<sup>(7)</sup> بالإمكان العودة إلى عينات جمة من هذه الطروحات المعادية للمنهجية، مثل تلك الداعية إلى استبعادها في دراسة الإنتاج الأدبي والنافية لأي دور لها فيه بحجة أن العبقرية جن لا يمكن حبسه في قمقمية المناهج، كما تعلن ذلك مداخلة د. جبرائيل جبور «النقد الأدبي» في المؤتمر الرابع للدراسات العربية في الجامعة الأميركية في بيروت 26 - 1954/4/30 (نشرت وقائعه في العدد الثاني من السنة السابعة لمجلة الأبحاث حزيران 1954، ثم في كتاب بإشراف هيئة الدراسات العربية في الجامعة الأميركية في بيروت، د. ت. راجع ص 106 وما يليها) لتموه بلالك موقفاً رجعياً في النهاية، لأنها ترتيد إلى النقد التأثري ـ الانفعالي الوجداني مختزلة كل يليها) لتموه بلالك موقفاً رجعياً في النهاية، لأنها ترتيد إلى النقد التأثري ـ الانفعالي الوجداني مختزلة كل المحاولات الجادة والحثيثة التي بلالت، خاصة إثر الحرب العالمية الثانية، لتخطي هذه العقدة ـ العقبة التي لا تزال مضاعفاتها وآشارها قائمة حتى اليوم. كما يمكن العبودة إلى كتاب محمد مندور وفي الميزان الجديد، والمقاهرة، لجنة التأليف والترجمة والنشر 1944) لمطالعة نموذج من نماذج التنظير الأصيل التهافت لما يسمى والذوق، الفني أو الأدبي.

وقد يكون من الأنسب تخطي مثل هذه المساهمات، كي لا نقول إهمالها، حرصاً عمل الجهد والموقت ومنعاً لإهدارهما في سخافات لا طائل من وراثها.

\* بيد أن المنهجية المعتمدة هنا هي في الحقيقة مناهج، أو منهج متعدد. فمن المعروف أن هناك مناهج عدة في مقاربة النصوص ودرسها، بل إن فروع هذه المناهج وتشعباتها المختلفة كثيرة جمة، بحيث لم يعد كافياً معظم الأحيان الإشارة إلى منهج بعينه، بل تفترض المدرسة داخله، بل وأحياناً الاتجاه الخاص ضمن المدرسة الواحدة.

إن التقسيم الشائع إلى مناهج خارجية (منها علم الاجتباع الأدبي، وعلم التحليل النفسي للأدب، والنقد الفلسفي، والنقد المقارن... الخ) ومناهج داخلية (كالأسلوبي، والمداري، والبنيوي، والشكلاني، والألسني، والدلالي... الخ) ومناهج مختلطة (كالألسني للاجتباعي، والألسني النفساني، والسيميائي المتنوع، والسدلالي المتعدد، والتداخل النصي... الخ) لا يعني أن أحدها ينفي الأخر بقدر ما يعني تميز الواحد عن الأخر. بل إنها، فيها يتعدّى الاختلاط، تتداخل أحياناً وتتضافر فيها بينها بقدر ما يستدعي سياق عمل الواحد منها الاستعانة بإنجازات الآخر (8).

ذلك أن كل منهج يسمح بتناول النص في جانب من جوانبه أو وجه من وجوهه، أو أنه يسمح بدرسه من زاوية معينة تقدم فيه مستوى من مستوياته التكوينية على ما عداه. ولما لم تكن النصوص معطى سلبيا يخضع لأي معالجة كانت دون مقاومة أو ردة فعل، فإن بعض النصوص تبدي تجاوباً مع منهج دون آخر، أو أنها تستدعي أو تحبل منهجا أكثر من سواه. وإذ يقوم الدرس المنهجي لها أساساً على التفاعل الجدلي معها، فإن مقاربتها لا يمكن أن تكون بالضرورة واحدة. عدا عن كون المنهج الواحد، مهما بلغت فعاليته، يبقى دون التمكن من الاستحواذ على أوجه الإبداع المختلفة أو مستوياته المتعددة في النص المعالج.

أتاح هذا الموضع - البديهي؟ - الفرصة لأعداء منهج بعينه - أو المنهجية عامة - أن يشيروا إلى قصوره - أو قصورها - في إضاءة كافة جوانب أو مستويات النص بصورة متكاملة أو كافية . إلا أن هذه المستويات غالباً ما لا تكون، جميعها على الأقل، أصلاً في برنامج عمل أو بين أهداف المنهج المعني، ومن التجني إجمالاً محاسبته على أساسها؛ بل المفترض أنه يحاسب في ادعاءاته المنهجية، ربما في جدوى هذه الإدعاءات، وخاصة في تماسكها وفعاليتها.

قد يكون هذا الوضع من بين أهم الأسباب التي دفعتنا للأخذ بالمنهج المتعدّد. بيد أنــه

<sup>(8)</sup> راجع بهذا الصدد مقدمة كتابنا أبحاث في النص الرواثي العربي ذكر سابقاً، وخاصة المواقع الإجرائية والعملية التي يشير إليها التمهيد السابق عليها.

في هذه المنهجية المتعدّدة يحظى المنهج البنيوي فيها بوضع خاص ومحدّد. إذ أن البنيوية تبدو قائمة في صلب جميع المناهج الأخرى، بل إنها تعتبر شرط فعاليتها، في انفرادها كما في اجتهاعها، بغض النظر عن ادعائها ذلك أو عدمه، وعيها له أو عدمه، بحيث يمكن القول إنها منهج المناهج بامتياز.

\* تقوم البنيوية أساساً على درس النص في وحدته الكلية، أو بنيته العامة. ففي هذه البنية وحدها تنهض دلالته الحقيقية كمعطى كلي، كها تتحدّد دلالات أجزائه المكونة ضمن المعطى المذكور.

عكن القول تبسيطاً: كما أن الكلمة لا تأخذ دلالتها الفعلية إلا في سياق الجملة التي تأتي فيها، كذلك الجملة أو العبارة أو البيت الشعري المستقل لا تقوم دلالاتها الفعلية إلا في إطار النص الكلي الذي يجيء فيه بأكمله، وضمن علاقات المعنى التي يتألف منها<sup>(9)</sup>.

إن الأخل بالبنيوية يفترض تخطياً لما كان طاغياً في جميع المقاربات البلاغية والنقلية التقليدية، ولما يتردّد أحياناً كثيرة في بعض الدراسات الحديثة، حيث يجري التوقّف في سياق بحث بعض القصائد أو النصوص الشعرية عند بيت شعري أو صورة جالية، لتملي إبداعيتها بغض النظر عن السياق الكيلي الذي يأتيان فيه، والذي يعطيها قيمتها الفعلية. إن حال هذه المقاربات مماثل لمن يتّخذ بستاناً موضوعاً لبحثه، فيتوقف عند الغصن هنا أو الثمرة هناك، ويضيع الكل في ثنايا الجزء أو التفصيل.

إن النص بالنسبة للمنهج البنيوي ليس أجزاء متفرقة أو عناصر مبعثرة (الاتجاه

<sup>(9)</sup> كما هو الحال في المثل الذي يتردد غالباً «لا تقربوا الصلاة» حيث تستمد كل كلمة معناها من الجملة التي تأتي فيها. لكن هذه الجملة لا تأتي مطلقة، وإنما في سياق عبارة و/أو قول يغير معناها بقدر ما يكمله: فويا أيها الذين آمنوا لا تقربوا الصلاة وأنتم سكارى حتى تعلموا ما تقولون ولا جنباً إلا عابري سبيل حتى تغتسلوا وإن كنتم مرضى أو على سفر أو جاء أحد منكم من الغنائط أو لمستم النساء فلم تجدوا ماء فتيمموا صعيداً طيباً فامسحوا بوجوهكم وأيديكم إن الله كنان عفوا غفوراً فه (القرآن الكريم: سورة النساء، الآية 43)، بيد أن هذا القول بدوره ليس مطلقاً، ولا يشكل بحد ذاته نصا قائماً بذاته، وإنما هزء من نص يحتويه هو «سورة النساء» التي تشكل بدورها جزءاً من نص أكبر هو النص القرآني بأكمله، ووحده سياق هذا النص العام في وحدته الكلية وبنيته العامة يعطي لنصوصه المتفرقة كما لعباراته وجمله المختلفة معناها الحقيقي الذي عبئاً يبحث عنه خارجه.

أما اختلاف التفسير أو التأويل بصدد بعض العبارات فمسألة أخرى تتعدى ما نسعى إلى تمثيله هنا، وإنما بالإمكان القول بإيجاز شديد إن المعنى الفعلي الذي يبلغه المنهج البنيوي لا يستبعد مبدئياً تعدده، كم لا يدعي استنفاد القول فيه، وفي جميع الحالات تبقى البنيوية شرط تكونه؛ وربما كان غيابها أساساً، إلى جانب عوامل عدة أخرى، وراء الاضطراب أو الاختلاف المشار إليه.

التقليدي) وليس صوراً بيانية أو صيغ تعبير بلاغية مختلفة الجهالية أو الكثافة الدلالية (المنهج الأسلوبي) كما أنه ليس وحدات معنوية أو مضمونية غالبة أو بارزة أو متكررة (المنهج المداري) وليس معجماً لفظياً أو تراكيب نحوية أو انتظاماً لغوياً أو إيقاعياً (المنهج الألسني) إنه قبل ذلك كله وشرطه جميعاً كل متكامل ذو هيكلية من العلاقات التي تقوم بين عناصره الأساسية المكونة له، تجسد وحدته الكيانية وتعطيه نسقاً من المعنى العام يبين عن مدى عاسكه وعن الدلالات الفعلية لعناصره.

ضمن هذه الوحدة البنيوية العامة وحسب، تجد التراكيب اللغوية المختلفة، أو التشكيلات المدارية، أو الأساليب الجمالية أو البلاغية، نسق انتظامها الخاص، كما يفهم دورها ومعناها الحقيقيان.

كذلك هو الأمر بالنسبة للأبعاد الدلالية التي يحفل بها النص والتي يؤديها جميعها على المستوى الذاتي أو الاجتهاعي أو الفلسفي . . . فليست هذه الأبعاد إشارات متفرقة هنا وهناك ، يجري جمعها ويتم رصفها في أي سياق اعتباطي كان . بل إن نسقها الدلالي هو النسق البنيوي ذاته للنص ، الذي يؤدي في انتظام بنيته الخاصة القاعدة التي يقوم عليها نظام البناء الدلالي المتعدد الأبعاد .

ضمن هذا المنظور يتضع خطر الاجتزاء وتعسف النتائج التي تستند إليه، كما يتضع تهافت المقاربات الفكرويّة (الإيديولوجية) والذاتية كما الجمالية العشوائية والانتقائية، بغض النظر عن التسمية التي تقدم نفسها بها.

\* بيد أن هذه البنية غالباً ما لا تتقدم مباشرة، بل تأتي بحيث يتطلب بلوغها واستخراجها جهداً يقوم على إعادة النص إلى عناصره المكونة الأساسيّة، وتفحص العلاقات التي تجري بينها والوجهة التي تتخذها.

إن القبض على بنية النص هو المدخل الضروري لأي عملية درس منهجي له، وشرطها الذي لا يمكنها القفز عنه. إنه الخطوة الأولى في منهجنا المتعدّد لا تكتمل إلا برديفتها الساعية إلى إبراز التشكل النظمي الخاص الذي تتخذه هذه البنية في النص.

ربما أتيح لنصوص إبداعية عدة، لمنتج واحد أو عدة مُنتجين، أن تحفل ببنية متطابقة (واحدة) أو ببنى متهاثلة أو متشابهة، لكن هذه النصوص مع ذلك لا تتكرّر أو تتهاشل. فالانتظام الخاص بتشكيل البنية على الامتداد النظمي للنص يبدي عن خصوصية في التعبير تشي بموقف متميّز فيها، بقدر ما تميزه عن سواه في إداء البنية الواحدة أو البنى المتهاثلة.

يجدر التنبه إلى أن التشكّل البنيوي المقصود مختلف عن التقسيم المضموني أو التعيين المداري، وإن كان أحياناً يلتقي بهما أو يتقاطع معهما. فالأول يمضي في بحث خطي متتابع، وإن درس العلاقات بين الأقسام التي يتوصل إلى تعيينها في المضمون، فإنه لا يفعل ذلك في إطار علاقاتها المكونة لهيكل النص العام وبنيته، وإنما في إطار تجاورها، أو في أحسن الأحوال، تولدها من بعضها البعض.

أما الثاني فينهمك في ملاحقة ائتلاف وتجاوب عناصر النص وأجزائه في وحدات معنوية تكون مدارات أو محاور النص العامة. إن ما يفتقده هذا العمل بشكل خاص، عدا الاضطراب الذي تدخله ملاحقة تفاصيل هذه المحاور بالدرس، والذي ينكفيء إلى تقطيع خطي للنص أو إلى استعادات تحاول سد ثغرات المتابعات الوحيدة الاتجاه، تصور الوحدة الكلية العامة التي تندرج فيها هذه المدارات أو المحاور والتي تعطيها دلالتها الفعلية، والتي يشكل غيابها الفجوة الأساسية التي تتسلّل منها كل الرؤى الاعتباطية التي تسود أعمالاً من هذا القبيل.

\* إن بنية النّص وحدها إذن هي التي تؤمن من جهة أساس معرفته الحقيقية، وتضمن من جهة ثانية قياساً مرجعياً في عملية البحث المركبة في جماليته الإبداعية كما في دلالاته المختلفة، كما ستكون هناك فرصة للتحقق من ذلك في الدراسات اللاحقة.

يجدر فهم الجالية الإبداعية هنا باعتبارها جمالية خاصة بالنص الشعري تمييزا لها عن تلك المتعلقة بنصوص أخرى. إذ رغم ما يتردد اليوم عن تداخل النصوص واضمحلال التخوم بينها، فإنها تبقى متميزة مع ذلك عن بعضها بما يحددها بصورة غالبة. أما بالنسبة للنصوص القديمة فإن الحدود الفاصلة بين أغاطها التعبيرية المختلفة هي من القوة والثبات إلى حد لا يمكن المراءاة فيها، وهي تشير إلى قوة عناصر التمييز وثباتها والغلبة في كل نمط بعينه.

\* إذا اعتبرت الوظيفة الشعرية قائمة أساساً في المُرسلة اللغوية التي تؤديها عملية الاتصال (10)، فإن البحث عن هذه الشعرية أو الجالية الإبداعية في النص الشعري يجب أن ينحصر في هذا القول الشعري الذي يكونه النص تحديداً.

Roman Jakobson: Essais de linguistique générale (2 tomes) traduit et préfacé par Nicolas (10) Ruwet. Paris, les éditions de Minuit - coll. «Arguments»; t. 1: Les fondations du langage 1963, t. 2: Rapports internes et externes du langage 1973 (Chap. XI: «Linguistique et poétique» in t. 1 pp. 209 - 248).

تعنى الدراسة المنهجية بهذا القول ساعية لأن تحدّد فيه أوجه التكافؤ أو التعادل التي يقوم عليها، إذ يعتبر التكافؤ أو التعادل مبدأ تكوينياً عاماً في جماليته الشعرية، بحيث يمكن القول إنه كلما كان أوجه التأليف المختلفة التي يأتي بها عالية الدقّة ومحكمة التناظر، كلما كانت الجالية الشعرية راقية وعظيمة (١١).

إن التكافؤ أو التعادل المذكور يقوم بنيوياً على مستويات متعددة تنجدل في وحدة النص الكلية لتؤدى إبداعيته الشعرية.

بين هذه المستويات لا تشكل دلالية المضمون مبدئياً المستوى الأكثر رجحاناً في تعيين الإبداعية المشار إليها، لكنها تشكل في معظم الأحوال المدخل الأكثر يسراً وسهولة لتعيين التكافؤ أو التعادل البنيوي للنص الشعري. لا يمكن بالتالي لأي بحث في إبداعية هذا النص أن يقتصر عليها، ولذلك ينصرف البحث المذكور إلى متابعة التكافؤ البنيوي على المستوى الإيقاعي الذي يعتبر من أهم المستويات المكونة للجهالية الشعرية، وهو أهمها على الإطلاق بالنسبة للنص الشعري القديم.

بالإمكان تمييز مراتب عدة في هذا المستوى يعتبر بينها الوزن أو البحر الشعري أو الانتظام العروضي الذي ترتكز عليه النصوص الشعرية القديمة المعالجة هنا في إيقاعها المرتبة الأساسية الأولى والمحددة. . تلتحم بهذه المرتبة مجموعة من المراتب الإيقاعية الأخرى بدءا من مرتبة النبر الذي يجسّد التحقق الإدائي للوزن ويعطيه صورته السمعية الموسيقية، إلى مرتبة التصويت الذي ينتج عن التكوين الإيقاعي للأحرف الصائتة والصامنة والساكنة والممدودة وتأليف هذه الحروف في ترددها أو تكرارها باعتبار مخارجها المتقاربة أو المتباعدة لزخارف إيقاعية داخل الصور الموسيقية، إلى مرتبة التنغيم الخاص باللهجة وبالفصاحة أو اللّكنة في أداء النص أو تلاوته والتي تعطى صورته الموسيقية تلويناً نغمياً خاصاً.

كان القدماء قد تموصلوا إلى إنجازات مهمة بصدد المعرفة العلمية لكلّ من المرتبتين الأولى والشالثة (العمروض والصواتة) وتعدّدت مساهمات المحدثين في الشانية، بينها بقيت معالجات الأخرة نادرةً.

إن بحث التكافؤ البنيوي على المستوى الإيقاعي يقتضي تحديد التشكّل البنيوي للصورة الموسيقية التي يعطيها النص الشعري، من خلال ملاحقة مواضع التطابق والتهاثل والاختلاف في صيغه الإيقاعية المختلفة.

Michel Patillon: Précis d'analyse littéraire (2 t.) t.2: décrire la poésie Paris, Fernand (11) Nathan - Coll. «Nathan - Université» 1977.

\* قد يضاهي المستوى الأسلوبي (أو البلاغي) المستوى الإيقاعي من حيث الأهمية في تكافؤه تكوين إبداعية النص الشعري، وإن بدا لاحقاً له في الشعر القديم. والبحث في تكافؤه البنيوي هو بحث في التشكّل البنيوي العام للصور التعبيرية التي يأتي بها معتمداً على الوسائل البلاغية المختلفة من بيان وبديع ومعاني.

أما على المستوى النحوي فتظهر مراتب عدة، قد يكون التمييز بين الجمل الإنشائية والحبرية، وبين الفعلية والاسمية، بين الفصل والوصل والتعريف والتنكير، كما بين المسند إليه والمسند وأوضاع الضائر وتوزعها. . . إلماما بأهمها. .

في حين يبدو النظر في المفردات واشتقاقاتها الصرفية أو دلالاتها المعجمية، ومدى تألفها بناء لذلك وتنافرها وتكوينها بالتالي لبنية لغوية استعمالية خاصة، من خلال كشافة الـوحدات المتكرّرة والمتقاربة في النص معيّناً لمستوى لغوي مستقل.

\* بيد أن البحث في مبدأ التكافؤ أو التعادل البنيوي في النص الشعري لا يقتصر على تلمّسه في أي مستوى من المستويات وحسب، بل إن تناوله في كل منها يمضي باتجاه تحديد مدى ملاءمته وتجانسه مع المستويات الأخرى.

في هذا التكافؤ البنيوي الكلي المتعدّد المستويات تحديداً تكمن الجهالية الإبداعية للنص الشعري، حيث يتبدّى الخطاب اللغوي مظهراً للمعنى بقدر ما هو مؤد له، إنْ لم يكن أكثر من ذلك. وبقدر ما يكون التكافؤ عالي الإتقان، وبالتالي تجلّي بنية المعنى في بنية اللفظ بالغ الإيجاء، كلما كانت جمالية النص رفيعة المكانة.

على هذا الأساس، لا تعود الدراسات التي تقتصر على أي من هذه المستويات كافية بحد ذاتها لإبراز هذه الجمالية، ناهيك بما يقدمه بعضها، كما هو حال تلك المقاربات المستحدثة التي تعنى بعمليات التجميع والإحصاء والجدولة لبعض مظاهره وتقتصر عليها، من عجز مربع عن استيعاب النص وفهمه.

إذا كمان لهذه العمليات من معنى، فبقدر ما تندرج في بنية متكاملة تعطيها مغراها وتحدد أدوارها، وتبين بالتالي مدى ملاءمة استنتاجاتها لنظائرها في المستويات الأخرى.

\* لكن إبداعية النّص الشعري، رغم قياسها أساساً في المرسلة اللغوية، تتخطاها إلى الأبعاد الدلالية التي تشير إليها أو توحي بها.

إن البحث في القـول الشعري لا يتـوقف عند التكـافؤ أو التعادل البنيـوي في ظـواهـر

لفظه، بل إنه يمضي كذلك إلى تقصي هذا التكافؤ في دلالاته المختلفة. مما يمكن معه إضافة القول، إلى ما سبق، بأن الانتهاء إلى تكوين بنيوي للدلالة النفسية والفكرية والاجتماعية... للنص يتجانس ويتجاوب مع مبدأ التكافؤ المستخرج أو المستنتج على المستويات الأخرى، يشكل مزيداً من الإثراء لجماليته وإبداعيته.

رغم كون هذه الدلالات غير محددة لهذه الجهالية أو الإبداعية، إلا أنها بالتأكيد فاعلة فها.

هكذا تتقدم الدراسات التحليلية النفسية (أو النفسانية) للأدب ودراسات علم الاجتباع (أو السوسيولوجية) الأدبي، لتكمل ما تمّ إنجازه على صيغة التكافؤ البنيوي في المستويات المشار إليها أعلاه، وتتخذ بالتالي مغزاها ودورها على هذا الأساس.

بناء لذلك تسقط معظم الاعتراضات التي ترتفع عن حسن أو سوء نية ضد مقاربات خارجية من هذا القبيل للنص الشعري، وأهمها ادعاء كونها تهمل خاصيته الأساسية: جماليته الشعرية.

\* تفتح هذه المقاربات الخارجية للنص درسه على التأويل، وإنما أيضاً على مراجعه الضامنة له والمتمثّلة في العلوم الإنسانية المختلفة التي يستند إليها.

في هذا الانفتاح الذي تكتمل فيه دراسة النص الشعري تكتمل أيضا التعددية المنهجية التي تعتمدها. لكن هذا الاكتبال المزدوج أبعد ما يكون عن أن يعتبر نهائياً. ذلك أنه يخط مشروعاً متكاملاً بالتأكيد وإنما لا يختم القول بقدر ما يستدعيه، إن في فضاء النص أو في قواعده المنهجية. مما يفترض إنصاتا مزدوجاً للجديد هنا والمحدث هناك؛ لأخر ما يتفتق عن الإبداع الإنساني في المجال الشعري، وإنما أيضاً في الرواية والمسرح والسينا. . . وجميع المحقول الفنية والجهالية؛ ولآخر مستجدات البحوث المعرفية في ميادينها المتفرقة من اللسانيات إلى العلوم الإنسانية المختلفة، وإنما أيضاً إلى جميع الميادين العلمية والفكرية في حقول إنتاجها المتعددة في المؤسسات وخارجها.

على هدي هذه المقولات تمضي الدراسات اللاحقة. لا يعني ذلك أنها تستنفد جميع الأوجه والمستويات المشار إليها، إنما تقول على الأقبل الأساسي فيها، كما هو الحال بصدد المستوى الإيقاعي مثلاً. وإن كان يعوزها التفصيل في بعض المستويات، كما بصدد المستوى اللغوي مثلاً أو النفسي أو الإجتماعي أحياناً، فلما يعوزها من معطيات ثابتة يطمأن إليها في هذا المجال.

إنها على كل حال ليست إلا محاولات، تتكامل بتآزر أخرى، وتستدعيها.

\* يبقى أن هذا الدرس المنهجي المتعدّد للنص الشعري لا يعنيه وحده وإن اختصّ به كها استعرضت أوالياته الأساسية. فهو، بقدر ما ينجز من مقاربات معرفية ذات قيمة أو جدوى، يومىء إلى إمكانات درس أحرى، لنصوص أخرى، مختصّة بها. أكانت هذه النصوص شعرية أو فنية أو فقافية أو فكرية...

من درس إلى آخر تفتح المنهجية، من نص إلى آخر، أبواب العالم المغلقة، والدنيا نص متعدد لمن يحسن القراءة. من الإعلانات وشعارات الحائط وصور الشهداء والفنانين والسياسيين إلى تخطيط المدن وتنظيم عيشها اليومي وهندسة البناء والطرق والجسور واتجاهات السير. . . ومن مراسيم الزواج والدفن والاستقبال والوداع، إلى استعراضات الجسد والزي والزينة والحرب والسلم والغرام والولادة والموت . . . سلاسل لا تنتهي من نصوص يحيل بعضها إلى بعض بتعدد في اللغة وخصوصية في القول.

وإذا كانت الحياة خيارات، فإنَّ الموعي شرط الخيارات السليمة. أما شرط الموعي الصحيح فمعرفة سليمة. وهذه المعرفة تبدأ في إحسان القراءة والنظر. وأحسن القراءات هي تلك المنهجية، وأفضلها المنهجية المتعددة.

إن المنهجية المتعددة بناء مستمر، لا يمكن لفرد أن ينجزه، وإنما بإمكانه المبادرة إليه. في إطار هذا الفهم، وعلى ضوء ما تقدم، يجدر قراءة الدراسات التالية والنظر فيها.

د. سامي سويدان
 الجامعة اللبنانية

# قصائد أبي نواس مصابيح الشعر الروية

دراسة نص لأبي نواس (الحسن بن هانيء) [145مر/ 763 م\_199 هـ/ 814 م]:

«القطعن نياط الهم بالكاس فليس للهم مثل الكاس من آس»

\* نص الدراسة

أولاً: في الشعر والشاعر

ثانياً: التشكُّل البنيوي للقصيدة.

ثالثاً: انتظام التكوين الدلالي للنص

رابعاً: في أوجه التناسب والتكافؤ في النص.

خامساً: في الأبعاد الشخصية والاجتماعية.

\* كلمة ختامية.

#### \* نص الدراسة

# الكأس والهموم $^{(1)}$

فليس للهم مشل الكاس من آس 1 ـ لأقطعنُ نياط الهم بالكاس 5 0/0/ 0//0/ 0//0// 0//0// في دنَّها حقباً في ركن ديماس الهاله اه ا/ ه اه/ه/اه ا//ه اه/هاله الهاله 3 0/0/0/0/0///0/0/0/ 4 0/0/ 0//0/0/ 0/// 0//0// 0/// 0//0/ 0/// 0//0/0/ سرج تـوقد في عـراب شهاس 4 \_ كـأن كـاسـاتنـا والليـل معتكر 0///0//0/ 0/ 0//0/ 0 / / 0/ / 3 0/0/ 0//0/ 0/0/// 0//0/0/ شم الأنوف سراة غير أنكاس 5 ـ هــذا وذاك وفــتــيــان لهــم أدب لشادن خنث كالغصن مياس 6 \_ نازعتهم قهوة صفراء صافية 3 0/0 / 0// 0/0 / 0/// 0//0// 0/// 0//0/0/ 0// 0/0//0/0 / 7 \_ مخنَّث اللفظ يسبيني بمقالته مقرطق قرشي الرجه عباسي 0 // / 0// 0/0/ 0//0/ 0//0// 4 0/0/ 0// 0/ 0// 0//0 // 8 - كَــَان إكــليـله تــاج ابــن مــاريــةٍ إذ راح معتصب بالورد والأس 3 0/0/ 0// 0 /0/ 0///0//0/0/ 0/// 0// 0/0/ 0//0/ 0//0/ والكأس تختال من ساق إلى حاسى 9 ۔ وقد یغنیك من سكسر ومن طسرب 2 0/0/ 0//0/0/ 0//0/ 0//0/0/ 0/// 0//0/ 0/ 0//0/ 0//0 // 10۔ «لله درّكِ قد علابتني حرقاً بالقرب والبعد والإطباع والياس» 0/// 0// 0/ 0//0//0/ 2 0/0/ 0//0/0/ 0//0/ 0//0/0/

<sup>(1)</sup> ديوان أبي نواس الحسن بن هانيء؛ حققه وضبطه وشرحه أحمد عبد المجيد الغزالي. بيروت/ دار الكتاب العربي، د. ت. ص 159 - 160.

### أولاً: في الشعر والشاعر

قلما اندمجت أعبال شاعر وسيرة حياته كما كان الحال مع صاحب هذا النص. إذ يلفت انتباه المتتبع لقصائده تجانسها بل تداخلها واشتباكها، بشكل لا فكاك منه مع الأحداث التي عاشها وممارساته ومواقفه فيها.

بين قصائده تبرز تلك الخمرية معبِّة أكثر من سواها عن هذا التداخل العميق بين الشعر والحياة، مبلورة لهواجس الذات وملامح المرحلة في إشعاعات العمل الإبداعي المتألق. فكما غلب المجون على عيشه غلب كذلك على شعره. وإذا كان هذا الوضع قد دفع البعض في تعاملهم مع هذا الشعر إلى التأثر بنهج وسلوك صاحبه في الحياة، فقد ميز البعض الآخر بين سيرته الاجتماعية وبين إنتاجه الشعري. ولو اقتصرنا في التدليل على ذلك، من جهة، على ما قاله أبو عبيد الله عمد بن زياد الأعرابي عنه: وإنه من أشعر الناس، وما يمنعنا من رواية شعره إلا تبذّله وسخفهه (2)، ومن جهة ثانية على ما ذكره الجاحظ عن أستاذه إبراهيم بن سيّار النظّام من أنه سمعه يقول: «وقد أنشد شعراً لأبي نواس في الخمر: كأن هذا الفتي جُمع له الكلام فاختار أحسنه! (3)، فإننا نلحظ، رغم اختلاف الموقفين، اتفاقاً على الاعتراف بعظمة شعر النواسي، وأن هذا الاختلاف مرده على الأرجح اتجاهان متعارضان غلبا في النعو والتفسير: الاتجاه النقلي الاتباعي الذي كان غالباً في الكوفة، والاتجاه العقلي التجديدي الذي كان غالباً في الكوفة، والاتجاه عتدماً حول القديم ما كان قبل الإسلام أو متصلاً بما قبل الإسلام، والحديث أو المولد الذي طرأ بعد ذلك.

<sup>(2)</sup> ابن منظور المصري: أبو نواس في تاريخه وشعره ومباذله وعبشه ومجونه، قدم له وأشرف على تصحيحه وتقسيمه وتبويبه عصر أبو النصر. الطبعة الشانية [بيروت؟] ـ سلسلة ومن التراث العربيه، لا د. ن. ولا. ت. ص 53.

<sup>(3)</sup> المرجع نفسه، ص 56.

هكذا اجتمع إلى جانب البعد «الأخلاقي» بعد «تاريخي»، يزخر كلاهما بسمات دينية قوية. وإذا كان بالإمكان استبعاد البعد الأول في الحكم على العمل الشعري بالفصل الذي يمكن إجراؤه بين الحياة والشعر، فإنَّ إمكان استبعاد الثاني يبدو أمراً عسيراً لأنه كان يتعلَّق بصميم هذا العمل المذكور، بأسلوبه في التعبير، ويلغته المعتمدة.

وقد وجد أبو نواس من يجعل شعره بمرتبة شعر الأقدمين إن لم يكن أرقى منه، كما هو الحال في قول عبد الله بن محمد بن عائشة: «من طلب الأدب فلم يروِ شعر أبي نواس فليس بتام الأدب!» (٩). مع ذلك، من الصعب إن لم يكن مستحيلاً فصل ما يُقال في هذا الشعر عن كيفية قوله. وربما كان تشديد معظم المداخلات بشأن شعر أبي نواس على معانيه مشيراً للإهتام كما يتبدّى في قول أبي حاتم: «كانت المعاني مدفونة حتى أثارها أبو نواس!» (٥)، نظراً لأنه في هذا الجانب بالذات يتمثل اختراقه للمحظور الديني والأخلاقي المفترض، ونظراً لأن في مثل هذا التشديد مجالاً للنيل من هذا الشعر باعتبار أن المعاني فيه، وإن أدّت دوراً جمالياً، ليست هي العنصر أو العامل الجهالي الأساسي فيه.

لكن ذهاب البعض في توضيح قيمة هذا الشعر بالإشارة إلى تفاصيل لا تدع التباساً حول البعد الفني والجالي فيه، يعيد لهذه المداخلات توازناً أو يعطيها تحديداً قد تكون بحاجة إلى بعضه. فإذ يقول أبو عبيدة التميمي: «أبو نواس في المحدثين مثل امرىء القيس في المتقدمين. فتح لهم هذه الفطن، ودلهم على المعاني، وأرشدهم إلى طريق الأدب والتصرّف في فنونه (6) فإنه يماثل، وهو يحافظ على الاختلاف، بين الشعرين القديم والحديث، جاعلاً لشعر أبي نواس دوراً تأسيسياً رائداً على المستوى الفني كما على المستوى المضموني، فيبدو علامة بدء جديد تضاهي سابقتها من حيث الجدة والمعاصرة، كما من حيث الخروج على قائم ومستب، بحيث يصبح ما قيل قبلها عائلاً للغفل والمنبت قبل سابقتها.

لا ريب أن هذا الخروج هو ميزة شعر أبي نواس بالذات الذي يتقدَّم على هذا النحو مكوّناً لقطيعة شعرية مع ما سبقه، قطيعة لم تكن مفردة أو استثنائية إزاء ما كانت تحفل به المرحلة من زخم معرفي وثقافي.

بيد أن كل شعر هو بالضرورة خروج عن السائد والمألوف، وكل شاعـر هو بـالضرورة

<sup>(4)</sup> المرجع نفسه، ص 49.

<sup>(5)</sup> المرجع نفسه، ص 58.

<sup>(6)</sup> المرجع نفسه، ص 48.

عجدد. فاللغة الشعرية هي في الأصل خروج عن اللغة السابقة عليها، هي أصلًا انحراف عن المعهود وطرقٌ لصِيغ جديدة في القول والتعبير.

لذلك لا معنى لإطلاق صفة الشعرية على نتاج لغوي يكرِّر سابقاً عليه، أو يستعيد ما كان معروفاً مها كانت براعة هذه المعروف، بل ومها كانت براعة هذه الاستعادة أو لباقة ذلك التكرار.

وإذا كنانت هذه الصفة تتردَّد بكثرة اليوم، على خلاف هذا المفهوم، فيجدر فهمها حجازياً باعتبار أنها تدل على تمنَّ أو أنها أثر من آثار التضخّم اللغوي.

وقد يكون هذا الخروج ـ الإنحراف المشار إليه المقياس الأكثر ملاءمة لتحديد مدى تشعرية الأعمال التي تدعى أنها من الشعر، وأصحابها الذين يدّعون أنهم من الشعراء.

يؤكد هذا المقياس شاعرية أبي نواس وشعرية قصائده الخمرية خاصة بامتياز. والناظر في شعره، بعيداً عن التحيَّز الأرعن والأفكار المسبقة والشطحات الزائغة، يلحظ فيها يتجاوز التفاوت بين أبوابه وفي كل باب، ذلك المروق الذي تتمثَّل فيه سيرة منحرفة عن المعهود والمقبول، كها تتمثل فيه صيغ التعبير الخارجة عن الشائع والمتداول.

في هذا الشعر كالتحام للبعد الشخصي، المتمثل في موقف تؤديه دلالات المضمون، عالبعد الجهالي الكامن في التشكّلات الإبداعية التي يتخذها التعبير الكلامي، تنجدل عملية التجديد التي ميّزت هذا الشعر.

وفي القصائد الخمرية التي لا تخلص على كل حال من التعرّض للغلمان، كسقاة وموضوع رغبة جنسية في أغلب الأحيان، والتي تغلب بوضوح على ما عداها الأعيل عملية التجديد المذكورة على أرقى وأوضح ما يكون. ففي هذه القصائد تعبير أصيل عن أعماق الذات ومتاهاتها المدلهمة في بحثها المحموم عن للذائد الحياة وأطايبها كما تمثلت في رحيقها الخمري، وتعبير متميز، لا يقل أصالة عن الوجه اللذاتي، عن المجتمع في ظواهره الأكثر حداثة وحيوية وغنى كما جسدتها مجالس المجون والفجور كروحه الأعمق، وكما عبرت عنها النشاطات الفكرية واللغوية والشعرية في غمرة صراعاتها ومحاولاتها الحثيثة لإرساء مدارس ومذاهب وتيارات، وفي عز احتدام المجابهات اللدينية والأخلاقية والسياسية. وعبر إشراقة اللذات في أقصى حالات التفتح والتطلع إلى حرية متحلّلة من كل القيود، والسعي إلى

<sup>(7)</sup> لأبي نواس 299 قصيدة ومقطوعة خرية في 226 صفحة، مقابل 100 قصيدة ومقطوعة مدحية في حوالي 100 صفحة. راجع: ديوان أبي نواس... المذكور سابقاً.

ممارستها في خضم تفاعلات المرحلة العلمية والحضارية المعاشة، جاء الشعر الخمـري النواسي يعلن خصوصيته الجمالية.

لم تكن هذه الخصوصية إذن مقتصرة على الجانب الفكروي (أو الإيديولوجي)، كما تمثل في الموقف الذي عبرت عنه قصائد أبي نواس الخمرية من التقاليد والقيم السائدة، باعتباره موقفاً متمرداً على السائد ومحرضاً على الثورة؛ ولا على الجانب النفسي (أو الذاتي) القائم على اعتبار الشعر تعبيراً وجدانياً متميزاً باستمرار عن أكثر الأهواء والنزعات الذاتية عمقاً، وبأنه على هذا الأساس المنفذ الذي يتسلَّل منه اللاوعي إلى مدارج التعبير سافراً أو محجباً متخفياً أو متنكراً - ؛ ولا على الجانب التعبيري المشار إليه غالباً في التشديد على تجاوز المطالع الطللية وأطر التعبير الشعري التقليدية، وفي ارتياد لأنماط من القول والتأليف تبحث عن تجانسها مع النزعات الذاتية لا مع المقاييس الخارجية المسبقة؛ وإنما في اشتها عليها جميعاً في تكوين لفضاء شعري متكامل، يجد في القصيدة - النص مداه المحدَّد الذي لا تكف الجوانب الذاتية والإيديولوجية والجمالية عن التشكل والتبلور ضمنه، في عملية تحوُّل داخلي هي الوجه البنيوي الداخلي للتحوُّل الكلي الذي يلعبه هذا النص على مستويات عدة وأبعاد متنوعة، معبراً عن موقف وجودي كلي، وعن كونه بالقدر نفسه أثراً من آثار هذا الموقف.

إذا كانت هذه هي سهات الخصوصية التجديدية ـ الشعرية لأبي نواس، كها ستكون لنا فرصة الإطلاع على تفاصيل تكوينها وتألقها في دراستنا لأحد نصوصه ـ دراسة هي في النهاية اطلالة على علمه الفني والفكري، على أن التعرف الفعلي إليه يقتضي المغامرة في فضاءات نصوصه جميعاً ـ فلا يسعنا قبل البدء بها ـ في سياق هذا التمهيد ـ إلا الإشارة السريعة إلى بعض الدراسات والأحكام المتسرعة بصدده، التي تثير الاستغراب بقدر ما تؤكد ضرورة الرجوع الدقيق إلى النصوص ودراستها بشكل منهجي واع ومسؤول قبل الساح للنفس بإطلاق الآراء جزافاً.

نقتصر للتدليل على ما نقول في إشارتنا هذه على ملاحظات موجزة على كتاب للدكتور على شلق عن أبي نواس<sup>(8)</sup>، وعلى ما ورد في الكتاب الثاني من الشابت والمتحول لأدونيس<sup>(9)</sup> . وفي جدلية الخفاء والتجلي للدكتور كمال أبو ديب<sup>(10)</sup>.

<sup>(8)</sup> د. علي شلق: أبو نسواس بين التخطي والالتزام، السطبعة الأولى بسيروت ـ المؤسسة الجامعية للدراسات والتوزيم والنشر، 1982.

<sup>(9)</sup> أدونيس: الشابت والمتحول / بحث في الاتباع والإبداع عند العرب. الكتباب الثاني: 2-تأصيل الأصول؛ الطبعة الأولى، بيروت ـ دار العودة 1977.

<sup>(10)</sup> كمال أبو ديب: جدلية الحفاء والتجلي/ دراسات بنيوية في الشعر. السطبعة الثنانية تشرين الأول 1981، بيروت ـ دار العلم للملايين (الطبعة الأولى 1979).

فالكتاب الأول نموذج متقدم من نماذج الدراسة التقليدية، التي لا تأتي للمطلع عليها بأي فائدة تذكر، ولكنها في المقابل قد تحمل إليه الضرر الكبير. فهو إذ يقدم العصر والشاعر على سطحية مألوفة في مشل هذا النمط من الدراسات، يقوم باستعراض قصائده في فنونها المختلفة كها وزعها ديوانه (۱۱۱)، منتهيا إلى تناول بعض القضايا العامة المتصلة بالشاعر وشعره. في هذا الاستعراض تغيب أي منهجية في الدراسة، فلا نجد غير تلاوة لمنتخبات من القصائد مشفوعة بتعليقات تتراوح بين الشرح المبسط الذي ينثر الكلام المنظوم والتداعي السطحي الذي يعبر من صيحات الإعجاب إلى استدعاء أمكنة وأزمنة وأوضاع، لا يبرره غير التوارد الذاتي للخواطر. هكذا نجده في سياق بحث شعوبية أبي نواس يقفز إلى قصور الحمراء اللذاتي للخواطر. هكذا نجده في سياق بحث شعوبية أبي نواس يقفز إلى قصور الحمراء الشاعر شأنها شأن «موضة» عصرنا «بالتفرنج» (۱۵). وفي سياق بحث القصة الخمرية عند أبي الشاعر في خرياته «مر بالوجود مرور واحد سبق عصره، كأنه يتخطّر في حانات سان جرمان الشاعر في خرياته «موله متحلقون في الجانب المقابل لحلقة «سارتر» »، مضيفاً: «كأنه يحيا حاراً بلحمه ودمه في طليعة رواد حضارة اليوم» (۱۵)!

أما الخطأ الشنيع أو الخطر الكبير، ففي ذلك التعامل مع النصوص حيث يجري اقتطاع الأبيات من سياقها ورصفها في سياق جديد وهذا ما يمكن اعتباره «منهجية» تقليدية، وإن كانت تزاول إجمالاً بصورة غير واعية من قبل أصحابها الذين يتابعون نهجا يتصل بإرث متراكم عريق وخلل ذلك أخطاء في فهم النص وأبعاده، حيث تتحوَّل الجارية التي يتناولها أبو نواس في قصيدته التي مطلعها:

ساع بكأس إلى ناش على طرب كلاهما عجب في منظر عجب(١١)

على يد الباحث خمرة «تدعو مفترعها»، وتجعله يتحرر «في النفس غلمة تواقة...» (15)!

<sup>(11)</sup> راجع: ديوان أبي نواس. . . المذكور سابقاً .

<sup>(12)</sup> د. على شلق: أبو نواس بين التخطي والالتزام؛ مذكور سابقًا، ص 144.

<sup>(13)</sup> المرجع نفسه، ص 123.

<sup>72—</sup> راجع ديوان أبي نواس. . . مذكور سابقاً ، ص —72

<sup>(15)</sup> د. علي شلق: أبو نواس بين التخطي والالتزام؛ مذكور سابقاً ص 67 و 68 على التوالي.

كما يتحوَّل الساقي الأحور، الأهيف، الراجع الكفل في قصيدة أبي نواس التي مطلعها:

أحسسن من وقفة على طلل كأس عقاد تجري على شمل (10) إلى «نديم» من أولئك الشباب الكرام الذين يذكرهم أبو نواس في قصيدته!

بل يمضي الباحث إلى جعل الشاعر «يرغب في جمع الكون ضمن كأسه»، وإلى جعل النديم عنده صورة للكأس الذهبية المليئة بالتصاويرا(١٦). . . الخ.

ومن غير المجدي متابعة أنماط وصيغ وكمية الأذى الذي تلحقه هذه الدراسة ومثيلاتهــا في النصوص التي تتعرض لها.

الكتاب الثاني مفارق للأول ـ خاصة وأن مؤلفه من أعلام «الحداثة» في الشعر العربي المعاصر \_ باعتباره يتقدم في ظاهره كمحاولة جديدة لمقاربة الشعر العربي، ويـأتي تعرُّضـه لأبي نواس في سياق البحث في أصول الإبداع والحداثة في هذا الشعر. وإذا كنا هنا لا نتعرض للمحاولة بأكملها، فإننا نكتفي بالإلماع إلى الخلل المنهجي العام الذي يحكمها، حيث إن أحكامها ونتائجها تستند إلى أبيات متفرقة ومبعثرة وخارج سياقها، لا إلى نصـوص كاملة من قصائد أو مجموعة من القصائد، وإن دراسة الأوضاع الاجتماعية والفكرية والدينية والشعرية تأتي متجاورة أو متراكمة، كل منها منفصلة كلياً عن الأخرى دون أيّة روابط توضح صلاتها ببعضها، مما يذكّر، بغض النظر عن الادعاءات المخالفة، بالطريقة التقليدية الشائعة التي تحكم معظم الدراسات الأدبية. لننتقل إلى ما يتعلِّق بأبي نواس تحديداً، ملاحظين أن الأحكام الخاصة بشأنه أقرب إلى الشطحات التي يأتي بها تداعى التركيب الكلامي منها إلى الاستنتاجات المتولدة من تمعن في النصوص وتقصيّ دلالاتها. من ذلك ما يتعاقب من أقوال بصدد الخمرة لا تحفل على الإطلاق بعدم صحتها ولا بتناقضاتها، إذ تعتبر أن الخمرة «حلم ولها فعل الحلم،، وأنها تأخذ بنا خارج العادي والمرئى والملموس إلى «حيث تسزول الفواصل، ويصبح الباطن والـظاهر واحـدآ»، وإلى «حيث تتحول الحيـاة إلى ما يشبـه النشوة الدائمة» وهذه النشوة هي الحياة على أشد ما تكون من «الوعي والحسية»! وأن الحلم «شكل آخر للخمرة. إنه اليقظة، . . (18)!

كما يعتمد الباحث، كمسلّمات، مقولات هي بدورها لا تقنع كما لا تستبعد التناقض

<sup>(16)</sup> ديوان أبي نواس. . . مذكور سابقاً ، ص 147

<sup>(17)</sup> د. علي شلق: أبو نواس بين التخطي والالتزام؛ مذكور سابقاً، ص 101.

<sup>(18)</sup> أدونيس: الثابت والمتحول... الكتاب الثاني... مذكور سابقاً، ص 110 - 111.

فيما بينها، فيعتبر أن «انتهاك ما حرَّمه الله، إنما هو خروج على الله نفسه». «وهذا الخروج يجعل الإنسان مساوياً لله، وشبيها به»، ذلك أن الإنسان «حين يخرق المحرَّم يتساوى بالله، لأنه يقيم بينه وبين ما يخرقه علاقة التبعية»، و «أن التساوي بالله يقود إلى نفيه أو قتله». . . لكن الإنسان «الذي يشعر بحريته» والذي هو بذلك أرقى من الخارق للمحرم، يسعى لأن يكون «في مستوى الخليفة» (19) . . كأن الخليفة أرقى من الله! يبرز تهافت المنطق لمعتمد هنا خاصة في هذا القفز الأرعن من مستوى إلى آخر بخفة تبدو مناقضة لرجاحة عقل متوقعة. إذ كيف ينتج عن الخرق تبعية، وعن التبعية مساواة، وعن المساواة نفي أو قتل؟! وكيف يكون الشعور بالحرية أرقى من الخرق، وتوقاً للمساواة بالخليفة بعد أن كان الخرق مساواة بالخليفة بعد أن كان الخرق مساواة والله؟!

وحين يعتبر أدونيس أن هذا الإنسان المتحرّر «يستقبل الموت بالفرح نفسه الذي يسبتقبل به ملذاته»، ويكمل «ذلك أنه يتساوى عنده، بفضل امتىلائه بالحرية، الحياة والموت»! ويخلص إلى القول: «بل إنه قد يفرح بالموت أكثر من فرحه بالحياة نفسها» فالموت تتويج للذائذ(20)...! فإنه يبلغ في خفة منطقه شأوا بعيدا، حيث لا تقود الحرية إلى الموت وحسب، بل تجعل من الموت هدفها الأرقى والأعمق والألذ! لكن، ما دام الأمر كذلك، لماذا يؤخر (الإنسان/ أبو نواس؟) بجيء الموت «حتى لنشعر أن الموت لا يجيء أبداً»(21)!

فيها يتعدَّى هذه المغالطات الفاقعة وأمثالها، نتوقف عنـد حكمين أشـد خطورة، لأنهها يتعلقان بجوانب أساسية في إنتاج أبي نواس الشعري.

يتمثّل الأول في ما يعلنه الباحث في سياق تبيينه لتجديد أبي نواس الشعري: «يلبس أبو نواس، فيما يشكل صورة العالم، قناع المجون» (22). ففيها يتخطى الاستعارة المعتمدة إلى دلالاتها يشير التعبير إلى أن المجون أمر خارجي مستعار، ليس من الذات وغير أصيل ويمكن تغييره باعتباد أي قناع آخر كالبطولة أو الورع أو الكرم. . . وفي ذلك افتئات على الشاعر وشعره وتناقض فاضح مع ما كان الباحث نفسه قد ذكره سابقاً من أن التجديد لدى أبي نواس ينطلق من التعبير عن حياته الحاضرة، فهو «يعيد، بدءاً من تجربته، تشكيل صورة العالم» (23)، ومع ما يذكر لاحقاً حول الخمرة وأبعادها التحويلية. .

<sup>(19)</sup> المرجع نفسه، ص 112 - 113.

<sup>(20)</sup> المرجع نفسه، ص 114.

<sup>(21)</sup> المرجع نفسه، ص 115.

<sup>(22)</sup> المرجع نفسه، ص 109.

<sup>(23)</sup> المرجع نفسه، ص 109.

ويكمن الثاني في ذلك الاستنتاج الذي يخلص إليه الشاعر بعد استعراضه للأبعاد التحررية للمجون والخمرة في شعر أبي نواس، حيث يقول: «تكمن جِدَّة أبي نواس، إذن، في الكشف عن الطاقات المكبوتة في الإنسان، وفي تجاوز الثنائية بين الذات والكون» (24) فإذا تجاوزنا الصيغة التعميمية التي يعتمدها التعبير في استعاله «الطاقات المكبوتة» و «الإنسان» و «الذات» و «الكون»، فإننا لا نرى أن شعر أبي نواس يقدم كشفاً عن المكبوت لديه بقدر ما يعبر على العكس تماماً من ذلك عن انهاك كلي بالملذات واستغراق عميق في أوجه الاستمتاع، ولا أن هذا الشعر يشير إلى تجاوز الثنائية بين الشاعر - أو غيره؟ - والكون، بل على خلاف ذلك بين الشعر الخمري عند أبي نواس باستمرار عن بعد بين الذات ومحيطها مجلساً خلاف ذلك يبين الشعر الخمري عند أبي نواس باستمرار عن بعد بين الذات ومحيطها مجلساً تشكّل مداره متكوناً من معطيات شمّى مستقلة عن الذات ولكنها تتجاوب وتتكامل لصوغ مشتهياتها ورغائبها، وفي ذلك اقتراب من المسألة السابقة المتعلقة بالتعبير عن تحقيق الذات لمتعها وملاذها.

تكاد مجمل القصائد الخمرية تشكّل صيغاً متنوعة في تمثيل ما نذهب إليه، بشكل مباشر وبارز معظم الأحيان. على كل حال، وهذا الأهم، لا نرى أن «جدة أبي نواس» تكمن هنا أو هناك بقدر ما تكمن في الخطاب الشعري الخاص المعتمد من قبله للتعبير عن تجربته، في تلك الخصوصية الجهالية التي تميّز بها هذا الخطاب وميزته عن سواه من الخطابات الشعرية الأخرى. وليست الكلمات والتعابير الغائمة والملتبسة، ولا الأحكام الاعتباطية والجزافية هي التي تساعدنا على فهم هذه الخصوصية وتمثل مكوناتها وأبعادها.

أخيراً، يأتي التعرُّض لأبي نواس في الكتاب الثالث في الجزء الأول من الفصل الخامس فيه، الذي يحمل العنوان التالي: «نحو منهج بنيوي في تحليل الشعر/ دراسات بنيوية في شعر أبي نواس وأبي تمام». ويقدم الباحث هنا دراسة تعتمد «المنهج البنيوي» لثلاثة نصوص لأبي نواس، وذلك بهدف «تطوير منهج بنيوي في تحليل الشعر» و «إضاءة ملامح من بنية القصيدة عند أبي نواس، بتطبيق المنهج البنيوي» (25). واضح إذن من عنوان الفصل، فضلاً عن عنوان الكتاب ومن تحديد هدف الدراسة، هذا التشديد على المنهج البنيوي في مقاربة النصوص الأدبية. وبذلك تتميز هذه الدراسة عن سابقتيها وعن معظم الدراسات الأخرى السائدة للشعر بسمتين:

<sup>(24)</sup> المرجع نفسه، ص 111.

<sup>(25)</sup> كيال أبو ديب: جدلية الخفاء والتجلي . . مذكور سابقاً ، ص 168 .

أولاهما ارتكازها إلى منهج في البحث محدَّد تعلنه وتعمل على الالتزام به، وبذلك تسير على أسس موضوعية في الوقت الذي تقدم فيه هـذه الأسس سافـرة، فتتيح متـابعتها والحكم على مدى فعاليتها وتناسبها بناء لمقاييس واضحة ومحددة.

ثانيتها، اختيارها للمنهج البنيوي بالتحديد، وهو منهج يبدو حتى اليوم أكثر المناهج المعرفية كفاءة وملاءمة في الدراسات الإنسانية والأدبية والشعرية، ومن النادر وجود بحث أو دراسة حديثة ذات قيمة أو جدوى في هذه المجالات لم تلتزم هذا المنهج بصورة واعية أو غير واعية.

مع ذلك فإن العمل المتحقق في دراسة شعر أبي نواس في الكتاب المذكور، رغم أنه من أكثر الأعهال جدية ورصانة التي أتبح لنا الاطلاع عليها، حفل للأسف بالعديد من الاخطاء إلى حد يشير التخوف من إمكان انعكاس «تطبيق المنهج البنيوي» على «برهنة إمكانيات المنهج» المذكور سلبا، ويُساء إلى هذا المنهج بصورة غير مقصودة. ولما كان المجال هنا محدوداً لا يتبح التبطرق إلى الأخطاء العديدة التي يحفل بها العمل على مستوى التحقيق والمهارسة، فإننا سنكتفي بالإشارة إلى بعض العينات الخاصة بالتفاصيل دون أن يعني ذلك عدم أهميتها، فهي غالباً ما تكون حاسمة باعتبار أنها مرتكزات تحديد البنية محود البحث بأكمله، على أن نشير بإيجاز إثرها إلى عينات متعلقة بالمنهج البنيوي العام للعمل ككل.

في سياق بحث ما يسميه د. أبو ديب «الثنائيات الضدية بين الحركتين»: الخمرة والأطلال في القصيدة الأولى التي يدرسها («صبوح»)، يأتي على ذكر «ثنائية الفرد - الجماعة» في «الحركة الثانية»: «(الشاعر وصحبه/ الفرد الواقف في الأطلال): (أسأل/ سألناها)»(20). ومن الواضح أن هذه الثنائية هنا هي غير ضدية إن لم تكن تماثلية، وهذا ما يغفل الباحث عنه، كما يغفل عن ذكر العلاقة في هذه «الحركة» باللذات بين جماعتين (نحن والنظاعنين)، كي لا نقول بين الجماعة (نحن) أو الفرد (أنت) والفرد (هي: الدار)، كما يفترض في تمثل المنهج البنيوي أن يؤديه؛ حيث لا يجدر بالفردية أن تقتصر بالضرورة على الشخصية الحية المنهو وحسب، بل يمكن لأي عنصر مكون من عناصر التعبير يدخل في شبكة العلاقات الحيوية التي تحكمه أن يتناول كه «شخصية» فاعلة مثلها مثل الشخصية الحية. لكن الباحث أشار إلى علاقة أخرى بين جماعتين، بين «الندامي» و «الصالحين» (وهمو في الحقيقة بين «نحن» أي علاقة أخرى بين جماعتين، بين «الندامي» و «الصالحين» (وهمو في الحقيقة بين «نحن» أي الشاعر وصحبه الذين يدعون ابنة الشيخ بلسان الشاعر أن تسقيهم الحمر، و «الصالحين».

<sup>(26)</sup> المرجع نفسه، ص 173.

وإذا كانت المنادمة تغري الباحث، فكان الأجدر به أن يقول: «المتنادمين») ينشأ عنها «في الحركة الأولى انفصام واحد فقط»، ويعتبر أن الصالحين هؤلاء «في الواقع ألصق بعالم الحركة الثانية، لأنهم ينتمون إلى التراث الأخلاقي ـ الديني، والأطلال تنتمي إلى التراث الثقافي ـ الفكري. وكلا التراثين يستقى من الجذور ذاتها. فها، رمزياً، تراث واحد» (27).

في هذا التعليل أولاً مغالطة خطيرة قائمة في الخلط بين «التراث الأخلاقي - الديني» و «التراث الثقافي - الفكري»، حتى أنه يوحّد بينها. فمن الواضح أن الشعر الطللي المتعلق بالتراث الأخير، يجعل هذا التراث يمتد إلى ما قبل الإسلام، بينها يجعل ارتباط «الصالحين» بالتراث الأول هذا التراث خاصاً - على الأرجح - بالدين الإسلامي وأحكامه؛ وكل من هذين التراثين مختلف ومتايز في طبيعته عن الآخر، وفي جوانب عدة مناقض له، والادعاء بأنها وتراث واحد، مغالطة لا يخفّف من فحشها الإطار الرمزي الذي يجعل لها، إذ ليس كل «صالح» نصيراً، حكماً، للطلل، عداك عن عالمه ولو «رمزياً»! هذا إذا قر الرأي أصلاً على اعتبار «الصالحين» مكا يقول الباحث. على اعتبار «الصالحين» من يعتبرهم من فعبد الرحمن صدقي لا يجعلهم بعيدين كثيراً عن الماجنين أمثال أبي نواس، حين يعتبرهم من أولئك الذين يشربون الأنبذة المختلفة والخمر المطبوخة، وهما ما «اختلف الفقهاء فيها تحريماً أولئك الذين يشربون الأنبذة المختلفة والخمر المطبوخة، وهما ما «اختلف الفقهاء فيها تحريماً

بيد أن المغالطة الأخطر هي ما ينتج بنيوياً عن اعتبار الباحث «الصالحين» «ألصق بعالم الحركة الثانية»، وهو ما يؤكده لاحقاً ضاماً إليهم البخيل (20)، بعد أن أهمل ذكر علاقة هذا الأخير «الفرد» به «الجباعة» (نحن) في سياق الثنائية الضدية التي قام بمتابعتها بين الفرد والجباعة. فمثل هذا الاعتبار يجعل «في الواقع» الحركة الثانية تبدأ من البيت الرابع في القصيدة وليس من البيت السابع، فتقتصر بذلك «الحركة الأولى» على ثلاثة أبيات؛ بينا تستحوذ «الحركة الثانية» على الأبيات الستة اللاحقة. لكن هذه النتيجة تقلب رأساً على عقب رؤية الباحث البنيوية للنص بأكمله، وتجعل الاستنتاجات الدلالية التي يتوصّل إليها، انطلاقاً من هذه الرؤية بالذات موضع شك على أقل تقدير. فهو كان قد لاحظ «فوراً أن الحركة الأولى تشغل الحيّز الأعظم من القصيدة، ثلثيها، أي أنها تبلغ ضعف الحركة الثانية»، مضيفاً بغبطة تتردّد بصورة لافتة في كتابه: «ومن الشيّق أن الحركة الأولى تتألف من أربعين وحدة مضيفاً بغبطة تتردّد بصورة لافتة في كتابه: «ومن الشيّق من نصف هذا العدد، عشرين وحدة وحدة لغوية (كليات + حروف جر)، بينا تتألف الثانية من نصف هذا العدد، عشرين وحدة

<sup>(27)</sup> المرجع نفسه، ص 173.

<sup>(28)</sup> عبد الرحمن صدقي: ألحان الحان؛ القاهرة ـ دار المعارف بمصر د. ت. ص 202 ثم ص 207.

<sup>(29)</sup> كمال أبو ديب: جدلية الخفاء والتجلي. . . مذكور سابقاً، ص 175.

لغوية»(30)... ليؤكد لاحقاً «أن للملامح التي ذكرت سابقاً عن حجم الحيِّز الذي تشغله كل من الحركتين دلالات عميقة. ومن الجلي أن الحركة التي تشغل الحيِّز الأعظم (الخمرة) تمثل عالماً مركزي الأهمية يرتبط به الشاعر إرتباطاً حميماً وأن الأطلال التي تشغل الحيز الأصغر تمثل عالماً جانبي الأهمية في رؤيا الشاعر للوجود»(31)... من نافل القول التشديد على أن الرؤية البنيوية السليمة وما يمكن أن تتبحه من استنتاجات على مستويات عدة، لا يمكن أن تتبحه من استنتاجات على مستويات عدة، لا يمكن أن تتم بناء على إغفال عناصر وإبراز أخرى على القدر نفسه من الأهمية، أو اعتباد مقاييس مختلفة بالنسبة للموضوع الواحد دون مبرر أو دون الأخذ بمتضمناتها.

إن التدقيق في مختلف التفاصيل يستدعى إطالة قد تخل بسياق البحث أو تخرج مقدمته عن غايتها المتوخاة، لذلك نكتفي بتعداد بعض العينات الأخرى حرصاً على الفائدة المرتجاة، من ملاحظتها . فلا يصح مثلًا اعتبار الطلب في «أصبحينا» يعني «استجابة الساقية فعلًا»، والقول بأن «انعدام الاستجابة» الخاص بالأطلال قائم في مطلع «حركة الأطلال»، والاستنتاج بناءً لذلك «ثنائية ضدية على صعيد الاستجابة»(32) . . . وتأكيده بالقول: «وشيّق جداً أن عمليتي الانفصام هنا تشكّلان ثنائية ضدية: ابنة الشيخ تستجيب/ الأطلال لا تستجيب» (33) غير سليم، ويرتكز بوضوح على تحريف أو انحراف تأويلي. وعدا عن الفذلكة المضطربة في تمييز انقسام شاقولي إلى جانب آخر أفقى في القصيدة، فإن جعل الانقسام الشاقولي «يضع الشاعر في مواجهة الآخر ـ بوصف الآخر المجسِّد للقيم الأخلاقية الجماعية: شراب الصالحين، البخيل»، والادعاء بأنه «بهذا الانقسام أيضاً تتشكل ثنائية ضدية طرفاها الأنا/ الآخرة (34) فيه شطط في أكثر من جانب، باعتبار أن البخيل ـ إذا تركنا الصالحين جانبًا \_ لا يجسُّد القيم الأخلاقية الجهاعية بل على العكس من ذلك تمامًا إن الكريم هو الـذي يمثلها مبدئياً. كما أن المواجهة القائمة في القصيدة ليست على الإطلاق بين الأنا والآخر، فالنص بأكمله لا يعتمد أي ضمير للمتكلم المفرد، وإذا كان هناك من أنا فهي قائمة في ال نحن التي تشتمل على آخر... أما «المخطط» الوارد (ص 177)، فإنه يتناقض مع ما سبقه من تعليل، إذ نجد (نشرب) التي تتضمن (الأنسا) حسب البساحث قسائمه في موقع «الأحر»، ونجد «قف» التي تتضمن «الأحر .. حسب الباحث دائماً . قائمة في جانب

<sup>(30)</sup> المرجع نفسه، ص 171.

<sup>(31)</sup> المرجع نفسه، ص 175.

<sup>(32)</sup> المرجع نفسه، ص 174.

<sup>(33)</sup> المرجع نفسه، ص 178.

<sup>(34)</sup> المرجع نفسه، ص 176.

«الأنا»؛ عدا «البخيل» الموجود بدوره في موقع «الخمرة»... النخ. أمّا الشطط الأكبر فاعتبار الباحث «ابنة الشيخ» «ابنة التراث الأخلاقي» (35) على أن الشيخ «مجسد التراث الأخلاقي» الله الله الله الشيخ على أن الشيخ «مجسد التراث الأخلاقي والشعري أيضاً» (36)... ذلك أننا لا نجد ما يبرِّر التهاهي أصلاً بين الابنة والأب، ولكننا خاصة لا نجد ما يبرِّر اعتبار الشيخ مجسداً حكماً لهذا التراث حين لا يكون في النص أي قرينة تسمح بمثل هذا التفسير، وبالتالي لا يمتنع الأخذ بالمعنى اللغوي القاموسي (الشيخ «الذي استبانت فيه السن وظهر عليه الشيب».. ويطلق اللفظ أيضاً للتبجيل على صاحب مركز أو علم أو فضيلة... إلخ؛ بحسب لسان العرب والمنجد في اللغة والأدب والعلوم) بل يجدر الأخذ به قبل أي معنى آخر إذا جاء متناسباً مع السياق الذي يأتي فيه بشكل يفرض نفسه بقوة كها هو الحال هنا. ومشل ذلك، اعتباره ارتباط أفعال الأمر ببعضها في الأبيات الستة الأولى «يجعل صرف الخمرة عن البخيل فعلاً مركزياً في الحركة الأولى» (17)

كها لا يفوتنا اعتهاد الباحث مفاهيم غير دقيقة، قلقة ومطاطة في آن، كها هو الحال بالنسبة لـ «حركات» القصيدة التي هي «العلامات التي تتكون منها بنية القصيدة» أو «المكونات البنيوية» (38)، وإنما هي أيضاً «شرائح القصيدة» (69)؛ وأحياناً تتألف الحركة من عدة جل، وأحياناً أخرى تعتبر الحركة جملة مؤلفة من عدة حركات (40). . . إلخ .

في دراسة الباحث للبنية الإيقاعية لنص القصيدة («صبوح»)، يبدأ مستخدماً «مفهوم النبر»، معتمداً المبادىء التي طورها في كتابه في البنية الإيقاعية للشعر العربي، ومقتصراً في ذلك على مقارنة «الأبيات الثلاثة الأولى (بوصفها أباب حركة الخمرة) مع الأبيات الثلاثة الأخيرة بوصفها حركة الأطلال في القصيدة ـ (١٠) فإذا تجاوزنا التناقض الفاضح بين ما يجري إعلانه هنا من قيام «لباب حركة الخمرة» في الأبيات الثلاثة الأولى وبين ما سبق ذكره من اعتبار صرف الخمرة القائم في البيت الخامس «فعلاً مركزياً في الحركة الأولى» (٤٤)، ولم نتوقف عند التفاصيل الخاصة باختلاف مواقع «النبر اللغوي» باختلاف القراءة واللفظ، والمقارنات

<sup>(35)</sup> المرجع نفسه، ص 177.

<sup>(36)</sup> المرجع نفسه، ص 178.

<sup>(37)</sup> المرجع نفسه، ص 179.

<sup>(38)</sup> المرجع نفسه، ص 171.

<sup>(39)</sup> المرجع نفسه، ص 175.

<sup>(40)</sup> المرجع نفسه، ص 194.

<sup>(41)</sup> المرجع نفسه، ص 182.

<sup>(42)</sup> المرجع نفسه، ص 179.

العددية التي تجري قراءتها بشكل مفتعل، فإنه لا يسعنا إلا تأكيد أمرين بخصوص هذا الجانب من الدراسة. الأول خاص بالمغالطة الأساسية القائمة في ادعاء دراسة البنية الإيقاعية، في حين تجري فيه مقارنة الأبيات الثلاثة الأولى بتلك الأخيرة، مع ما في ذلك من امتهان لمفهوم البنية بالذات باعتباره متعلقاً أصلاً بالنص ككل وليس بأجزاء مقتطعة من بجموعه وسياقه. والقول بأن «المنهج البنيوي يرفض هذا التناول الجزئي ويتهمه بالعجز والقصور» (د4)، هو قول يصدق على ما يقوم به الباحث هنا بقدر ما يتناقض مع ادعاءاته. وإذا لاحظنا أن هذا الاجتزاء الذي يقوم به يبتر الوحدة التعبيرية النحوية القائمة في البيتين وإذا لاحظنا أن هذا الاجتزاء الذي يقوم به يبتر الوحدة التعبيرية النحوية القائمة في البيتين الفارقة الحاصلة وغير المعللة بين دراسة البنية الإيقاعية على الأساس العروضي وبين ما سبقت المفارتة نبرياً (4)، فلا يسعنا إلا التشكيك بجدوى مشل هذه التعقيدات التي تحرف البحث مقارنته نبرياً (4)، فلا يسعنا إلا التشكيك بجدوى مشل هذه التعقيدات التي تحرف البحث البنيوي أكثر مما تلترم به ، وتعيقه أكثر مما تيسرة ه.

لا تخرج الدراستان اللاحقتان لنصي «اللباب» و «ذهب منسكب» لإبي نواس عن هذا النمط، الذي لاحظنا بعض سهاته بخصوص «صبوح». بل يمكن القول إن دراسة النص الأخير هي أرقى من اللتين تليانها. فالأولى من هاتين مثقلة بافتراضات ذاتوية يسقطها الباحث على النص، يعبر عنها بوضوح الجلول أو «المخطط» المثبت في الصفحات -200 ... بالإضافة إلى رؤية كاريكاتورية لبنية القصيدة تميّز حركتين في القصيدة تتألف كل منها من جملتين. .. وأحكام مغلوطة مرتبطة بها مثل اعتبار «الجملة (ب 2) تخرج الطلول من القصيدة وبنية التجربة، إذ تنهي عن ذكرها» ... ومثل القول: «تستثير الإشارة إلى الطلول الفعل: اسقنا نعطك (...)، ثم تستثير الجملة «عفته مكرها وخفت الأمينا» سلسلة أفعال الأمر «أدر الكأس. . . وانقر الدف. . . ودع ذكر الطلول» . . . (45) مع ما فيها من تناقضات . . .

أما الثانية فيصل فيها الانحراف والتشويه إلى الحد الأقصى، حيث تتبدّى الدراسة البنيوية عن ذاتوية قاصرة تفرض اسقاطاتها على النص وكأن الثنائية الضدية بين الخمرة والأطلال البنيوية عن ذاتوية للحد في الباحث فيراها حيث لا تكون؛ إذ يجد في «حركة الأطلال» «تكثيفاً

<sup>(43)</sup> المرجع نفسه، ص 170.

<sup>(44)</sup> قارن على سبيل المثال التطابق العروضي بين البيت الأول والبيت السابع (المرجع نفسه ص 187) والتباعد بينهما في عدد النبرات وتطابق النبرين الشعري واللغـوي (المرجع نفسه ص 183).

<sup>(45)</sup> المرجع نفسه، ص 218. لاحظ أيضاً «أن الجملة» الواردة هنا هي في الحقيقة جملتان.

وتجميعاً لرموز أساسية في التراث الديني، أولاً، ثم الفكري واللغوي، ثم التاريخي، (<sup>66)</sup> ليمضي من فهم مغلوط لمطلع القصيدة وبالتالي لجمالية التعبير فيه، حيث يصبح ذكر أماكن ارتياد الصبا والفتوة والصحب ذكراً للأطلال الدارسة والعافية، إلى استنتاجات خارقة في اقتئاتها على النص وتحريفه...

نكتفي بهذا القدر من الإشارات السريعة، فليس همنا متابعة مغالطات وأخطاء الآخرين وإنما التمهيد لدراسة نص لأبي نواس، بإبراز ضرورة التخلي عن الأحكام المسبقة وأهمية الانصراف إلى معاينة ودرس النصوص بطريقة منهجية سليمة، بهدف القبض على الخصوصية الشعرية التي تتمتع بها؛ ولا يجدر النظر إلى الملاحظات الآنفة إلا ضمن إطار هذا الاهتام المنهجي وحده ومتطلباته.

## ثانياً: التشكل البنيوي للقصيدة:

يرتكز هذا النص على العلاقة التي يقيمها بين الخمرة والهمّ.

فالهم كعنصر سلبي يحمل الحزن والكدر إلى صاحبه، كداء يعانيه هذا الأخير، يجد في الخمرة دواءه، فهي المنوطة بعلاجه وبشفاء صاحبه منه. وهي، كعنصر إيجابي، ليست كذلك إلا لخاصيتها الأساسية باعتبارها عنصر فرح ومسرة، ولهذه المقدرة لديها عملي تحويل كل ما اتصل بها إلى مماثل لها في خاصيتها المذكورة.

تبدو الخاصية الأساسية للخمرة على هذا النحو نفسية أو «روحية»، انطلاقاً من الأثر الذي تجعله في النفس. هذا الأثر هو بالتحديد تفريجي، فالخمرة تزيل الغم عن النفس فتخلصها وتنقيها من متاعبها. لكنها لا تقوم بهذا الدور العلاجي، المداوي، إلا لكونها، بحد ذاتها، عنصرا مناقضاً للهم وغالباً له. وهما لا يمكن أن يجتمعا لأنها تلغيه ما إن يلتقيا. وإذ يطلبها الشاعر ويلح في استسقائها يبين أهمية ميزاتها الاستشفائية الساحرة. فهي التي تحول المعاناة إلى فرح، والشر إلى خير، والظلمة إلى نور، والنزاع إلى ائتلاف، والعذاب إلى مرح... تتبدّى في هذه المقدرات الذاتية على الفعل والتأثير الإيجابيين في العناصر السلبية المختلفة للوجود عنصراً يتخطّى في خصائصه إبادته للهم، ليصبح مكوناً لكل ما هو لذة ونشوة وفرح في هذا الكون.

ولما كان النص يعبر عن هذا الدور·الخصوصي والمتميـز للخمرة، فـإن بنيته تبـدو، على هذا الأساس، قائمة على الإقبال على الخمرة والإلحاح في طلبها كي تبدُّد بقدرتها الشفائيـة ما

<sup>(46)</sup> المرجع نفسه، ص 221

تعانيه النفس، من غمّ وكدر، كما يتمثل ذلك على أوضح ما يكون في أحد مجالسها. وإذا كانت هذه البنية معلنة في البيت الأول من النص، فإنها تبين أهمية المطلع إجمالاً في التعرف إلى البنية العامة التي تأتي الأبيات اللاحقة لتحدِّد التشكيل الخاص الذي يتخذه انتشارها أو التركيب المتميز الذي تندرج فيه. فمنذ الشطر الأول يتحدد موقف قاطع بالقضاء على الحزن والكمد من جذوره وذلك بواسطة الخمرة. فيتمثل فيه التناقض بين الخمرة والحزن من ناحية، وغلبة الأولى على الثاني من ناحية ثانية، مع ما يؤديه ذلك من تضمين للمقدرة الخارقة للخمرة على النفس وللفعالية الفرجية التي تنتج عنها. والقصيدة بأكملها تمثيل وتوضيح وتفصيل لهذا الطرح الأولى. والنظر إليها على هذا النحو قيد يخلص إلى أن هذه البنية المعلنة تتمثل في النص عبر توزيع أساسي يجعله قسمين رئيسين: الأول هو إعلان لموقف الاستعانة بالخمرة على الهم (أو طلب الخمرة) وهو يقتصر على البيتين الأولين؛ الثاني هو إظهار بإبراز عملي لأثرها وفعلها، كعنصر يحول كل ما يمسه إلى فرح ومسرة (أو وصفها في إطارها أو مجلس شربها) وهو قائم في الأبيات الثمانية اللاحقة.

تجدر الملاحظة مباشرة أن هذا التوزيع لا يعني تقطيع وحدة النص.

فالقصيدة تتمتع بوحدة داخلية ذات بنية متاسكة يستحيل التعرض لها بتقسيم أو تجزئة، دون خطر الإساءة إلى النصّ ودلالاته. فهذا النص في الحقيقة تعبير كلامي يتكون بالتنامي، تتولد أجزاؤه تباعاً من بعضها البعض، وتحديد القسمين هنا لا يعني أكثر من إبراز الانعطاف الكبير الذي يعرفه هذا التعبير في مراحل التنامي المختلفة التي يتضمنها النص. وإذا كان بالإمكان تناوله في وحدته الكلية مباشرة، فإن اختياراً كهذا لا يلغي التعرض إلى مراحل التنامي والانعطاف الأهم الذي تعرفه فيه، بحيث تبدو الإشارة بدءاً إلى هذا التوزيع مساهمة في استيعاب تكوينه البنيوي وفي توضيح وتسهيل متابعة عملية التحليل والدرس...

قد يكون إمعاناً في التقسيم والتبسيط، إنما لا يخلو من فائدة، ملاحظة انعطافات داخلية في النص عبر كل من القسمين المشار إليها أعلاه، أقل أهمية من ذاك الذي حددهما. ضمن هذا المنظور، نلحظ في القسم الأول انعطافاً أو تطوراً داخلياً يخرج المعنى المطروح في مطلع النص من مجاله النظري البحت إلى توجه نحو المهارسة، جاعلاً في هذا القسم جزءين: الأول موقف إرادي افتتاحاً يقتصر على إعلان نية أو عزم الشاعر على التداوي بالخمر، على شربها باعتبارها شافية له من الهم، وهو موقف «نظري» يقتصر على البيت الأول. الثاني تجاوز لهذا الموقف النظري بتوجه عملي، بطلب شرب الخمرة أو استسقائها قائم في البيت الثاني، وهو موقف لا يشكل ممارسة للشرب وإن تجاوز النية في السعي إلى تحقيقها، فهو وسط بين

النظر والتطبيق على انتهاء إلى موقع النظر أقرب منه إلى موقع التطبيق، باعتبار أن المارسة - الشرب هي المعيار. لذلك يبقى البيتان في قسم مستقل، إنما غير منفصل، عن القسم الثاني اللاحق الذي يتسم بالمهارسة.

في هذا القسم الثاني، بالإمكان ملاحظة أجزاء ثلاثة داخلية يعبنها تطور عملية الشرب ذاتها وتنامي التعبير عن التجربة الخاصة المرتبطة بها:

الأول يتناول تقديم الخمرة في الكؤوس للشاربين، وفيه تتمشّل الخطوة الأولى نحو الشرب أو بداية المهارسة، فهو جزء لا يتجزأ من عملية الشرب الكلية، ولا معنى له إلا تمهدآ لهذه العملية تحديداً، وهو يقتصر على البيتين الثانث والرابع.

الثاني، يؤدي عملية شرب الخمرة في جوها الخاص، محدداً شاربيها أو المتنادمين الذين يتناولونها ومشيراً إلى امتداد الاستمتاع بها في مجلسها المتميز، معيناً جمال وجاذبية الساقي أو الخيار الذي يبذلها لهم ومعلنا البعد الغرامي العميق الذي يربط الشاعر بهذا الساقي الأسر الحسن، وهذا الجزء قائم في الأبيات الأربعة اللاحقة (من البيت الخامس إلى البيت الثامن).

أمَّا الثالث، فتمثيل لمرحلة متقدمة من الشرب، حيث يدخل الشاربون في جـو السكر والطرب ويصدح صوت الساقي أو الخيار بالغناء فيستمتع الحضور، إلى جانب الحمرة، بصوته الجميل، وهو ما يعلنه البيتان الأخيران (التاسع والعاشر).

تتضح من خلال هذه العناوين الأولى عملية التنامي والتطور التي تعرفها التجربة من المشروع وطلبه إلى تحقيقه، بدءاً من تناول الكأس وصولًا إلى السكر والنشوة.

وتأتي القصيدة في تشكّلها على هذا النسق نفسه من التنامي، وتحتفظ في بنائها بوحدة متهاسكة ومتفردة كتهاسك وتفرد وحدة التجربة ذاتها التي تعبر عنها، حيث تمثل عملية شرب الخمرة في تناميها المشار إليه عملية التداوي من الهم والتخلّص منه حتى بلوغ أقصى حدود النشوة والفرح.

لكن النص، في تشكّله على هذا النحو، يقيم صلة رهيفة بين ما يقوله وما يوحي به، يصبح بناء لها العالم اللفظي الذي يبنيه معادلاً للعالم الخمري الذي يدل عليه؛ بحيث إن بله القصيدة الخمرية إذ يأتيها من خارجها حافلاً بالرواسب السلبية التي يحملها من هذا الخارج المشوب بلوثة الهم والتعاسة، يتحوَّل دخولاً في نصها وجوها اندراجاً في عالم مناقض لذلك الخارج، لينتهي بمن يتولاه إلى نشوة وطرب مناقضين للرواسب التي كانت تثقل نفسيته، فيخرج من عالم القصيدة، إذ يبلغ نهايتها إلى خارجها من جديد وإنما نقيض ما كان عليه حين

دخلها خفيفاً مرحاً مغرداً... لكن ما يجدر الانصراف إليه، فيها هو أبعد من الاستجابة المتسرعة لإغراءات النص، هو البحث في التكوين الدلالي الخاص لتشكّله البنيوي الملاحظ أعلاه، فقد يتيح بحث هذا التكوين الدلالي التمهيد الملائم لرؤية جمالية النص، خاصة في تناسب مستوياته البنيوية الإيقاعية والنحوية والأسلوبية، مع بنيته الدلالية ومع الأبعاد المذاتية والاجتماعية التي تزخر بها، على أن يكون في توضيح ذلك إبراز للخصوصية الإبداعية للنص والشاعر.

# ثالثاً: انتظام التكوين الدلالي للنص:

يتم فيما يلي بحث التكوين الدلالي للنص، ضمن أو في إطار التشكُّل البنيوي العام الذي يحكمُهُ.

### ١ - خرورة الحمرة :

- أ يبدأ مطلع النص عنيفا قوياً، معبراً عن إصرار حاسم على التخلّص من الحزن بالخمر، وربما عن بالغ المعاناة التي تستدعي عنفاً مماثلاً. ويتخذ هذا التخلص هيئة الفصل والبتر والقتل. ولما كان يحيق بعنصر سلبي ومؤذ فإنه يبدو أمرا إيجابياً وإصلاحياً. وإذ تتحدّد الخمرة وسيلة لإنجاز عملية الخلاص والإصلاح هذه، فإنها تتقدّم كعنصر إيجابي إصلاحي. وعلى هذا النحو، تصبح عنصراً مطلوباً بل ضرورياً. ذلك أمّا تؤدي دوراً تفريجياً وتحريرياً وإحيائياً، ويصبح الاتصال بها على هذا الأساس هما وجودياً. ووجود هذا الطرح في الشطر الأول للبيت الأول يجعله يتقدم كمطلع بنيوي كها أشرنا أعلاه، كمفتاح للقصيدة أو مدخل إلى سرها التكويني. ويقوم الشطر الثاني من البيت المذكور بإعلان ما هو متضمّن في الشطر الأول، والذي كان وراء الموقف المعلن فيه: فالحمرة دواء ناجع للحزن، بل إنها أحسن دواء يمكن اللجوء إليه، فهي الطبيب الأفضل. يعطي هذا الإعلان للموقف الأول مزيداً من الصلابة والقوة، لأنه يبرز المنطق الذي يقوم عليه، فيبدو بللك معقولاً ومقبولاً. إلا أن تقدَّم الشطر الثاني كتفسير وتوضيح يقوم عليه، فيبدو بدلك معقولاً ومقبولاً. إلا أن تقدَّم الشطر الثاني كتفسير وتوضيح حدة الحسم فيه. وباكتهال البيت الأول يكتمل الطرح الأولي الذي تعلنه القصيدة وتعلن فيه بنيتها العامة، في الوقت الذي تتلو فيه مرتكزات موقفها الأساسي.
- ب له كان هذا الموقف على قدر كبير من الأهمية وعلى قدر كبير من الجدية والمنطق، فإن الأخذ به لا يتأخر لحظة واحدة. ويأتي البيت الثاني تمثيلًا مباشراً لهذا الأخذ من خلال طلب الشاعر الحثيث سقيه الخمرة. لكن في هذا الأخذ السريع إشارة إلى اشتداد الداء

أو ثقل وطأته، فيكون الانكباب المتدافع على الدواء تعبيراً عن الحاجة الماسة إليه، بقدر ما يمكن اعتباره تأكيداً لصحة المنطق المعتمد.

وإذا كان الطلب يقصد أحسن أنواع الخمر (47)، فإنه يعبّر عن معرفة وخبرة بها بقدر ما يعبر عن الحاجة لأرقى دواء وأكثره فعالية، في إشارة غير مباشرة لقوة الهم المتمكن في نفسه ولاحتراف معالجته. فالخمرة المطلوبة عنصر راق، رقيق وعريق. فبالإضافة إلى الجودة التي توحي بها الصفات المتعلقة بهذه الخمرة، فإن السلاف تعني خلاصة الخمر الصافية الرفيعة، وهي في مقدمة جميع أنواع الخمر أشرفها وأعظمها على الإطلاق. ولينها صفة ملازمة لها، بل قائمة في تكوينها وتولدها باعتبار سيلانها اللطيف خارج أي عنف يتعرّض له سواها بالعصر أو غيره. كها أن احتجابها دليل على تلك الرعاية التي أخذت بها والتي تصونها عن الطارىء والزمني والموت، محوّلة هذه العوامل جميعاً السلبية في حد ذاتها إلى عوامل إيجابية. هكذا ينهض وضع ومنطق متميّزان عن الوضع والمنطق الطبيعيين إذ بقدر ما يمر الزمان بقدر ما ترتقي جودة الخمرة، وذلك بغضل العناية الإنسانية بها. فالعمل أو الجهد الحضاري للإنسان في ائتلاف الذي يحكمه العبيعي يقدم أرقى المواد وأحسنها: الخمرة (السلاف). يتم هذا الائتلاف الذي يحكمه العمل الإنساني، عملياً بين نقيضين: الطبيعة والثقافة متجسدين في العنب وصناعته. العمل الإنساني، عملياً بين نقيضين: الطبيعة والثقافة متجسدين في العنب وصناعته. ولأنه كذلك يأتى بالمدهش والرائم والساحر: الخمر.

ج - إلاَّ أن الذات الإنسانية هي التي تفيد من هـذا الإنتاج الحاص، ففعل الخمرة يتجاوز «الجسد» إلى «الروح»، إذ يترك في النفس أثرآ إيجابياً عظيماً.

هكذا ينهض طلبها والسعي لبلوغها والاتصال بها، مقابل الإبعاد والقطع والانفصال عن الهم، ذلك أنها تتقدم لتحقيق إصلاح وإحياء ما خرّبه الهم وما يهدد به من دمار وموت، فتكون سمة الوصل التي تميزها مرتبطة بالحياة إزاء سمة الفصل التي تميز الهم والتي ترتبط بالموت، والانتصار لغلبتها ودحرها للهم انتصار للمتعة على الكمد، وللحياة على الموت. بيد أن هذا الانتصار يتم بطريقة متميزة. وسبق وأشرنا إلى أن النص يبدأ عنيفاً، فهو يبدأ دلاليا بالقتل والموت. لكن هذا القتل يتم بواسطة عنصر دمث ولين ورقيق، وفي ذلك مفارقة يتبدّى من خلالها أحد مظاهر السحر أو الإعجاز الذي يأتي به هذا العنصر. وكون موضوع القتل هنا هو الهم المؤذي للنفس، تصبح غايته نبيلة بقدر ما هي تخليص لهذه النفس وإنعاش أو إحياء لها. وفي ذلك مظهر آخر من مظاهر سحر الخمر وإعجازها. وإذ تأتي هذه الأخيرة من

<sup>(47)</sup> راجع عبد الرحمن صدقي: ألحان الحان: ؛ مذكور سابقاً، ص 210 - 212.

أعهاق الأرض، فإنها تبدو أقرب إلى الانبعاث والحياة الجديدة التي تنطلق فيها. فكأن هذا التجديد الحياتي خاصية إعجازية تكوينية تلتحم مع مظهري فعاليتها الوجودية السابقين، لتؤدي الخارق والعجيب: يأتي الميت، ينبعث من أعهاق رماده ليسعف النفس، ينجيها من خطر الموت ويحييها، فانبعاث الخمرة يكون مناسبة لتناولها، وحياتها تقوم في اتحادها بالروح الإنسانية، فتنتعش النفس بها وتنشط وتنطلق حيويتها وفي عملية الاتحاد والإحياء هذه تتم عملية الفتل والتدمير تلك. والقتل قطع وإخراج من الذات (خلاص من الهم) والإحياء وصل ودخول في الذات (شرب الخمرة)، والأمران وجهان لعملية واحدة يؤديها فعل الحمرة السحري العجيب.

الخمرة على هذا النحو أقرب ما تكون إلى إكسير الكيمياء أو حجر الفلاسفة. ففي حين كان بعض علياء العصر يجدّون وراء ذلك السائل الذي يطيل الحياة أو يشفي من جميع الأمراض، ويحقق السعادة للإنسان. . . ولا يصلون (48) ، يشير أبو نواس إلى الحمرة، هذا «المشروب الروحي» بامتياز، إلى خالصها وأرقاها، إكسيراً بديلاً، مسكراً، يشفي الروح من مصابها وأحزانها، ويحمل إليها السعادة والفرح، يجيها.

عجائبية الخمرة، كما هي متمثلة بفعلها وبنمط ومدى تأثيرها، قائمة كذلك في أوضاعها المختلفة. فهي حسياً واجتهاعياً شراب مجبوب ومرغوب، منيع ولين، يصان للبذل. إنها عنصر لطيف وراق يواجه تحدي الطارىء والنرمني والموت بالإمعان في اللطافة والرقي؛ وهي بخصائصها هذه تفعل في النفس فعلا عجيباً فتشفيها وتسعدها؛ وهي لقيمتها المذكورة عنصر غال وثمين يحفظ بعيداً عن مظاهر الادعاء والتطفل، فلا ينالها إلا من يعرف قيمتها ويحسن تقديرها؛ ولما كانت الخمرة قريبة دانية لحؤلاء الأخيرين، فما على المرء إلا تمثّل طريقهم ومتابعة سلوكهم بدل الرزوح تحت المتاعب النفسية الشتى، أو إرهاق النفس ببحث منهك عن إكسير آخر مستحيل.

#### ٢ - شرب الخمرة:

في الانتقال إلى البيت الثالث انتقال من المحجوب إلى المكشوف، من الرغبة إلى المتعة،

<sup>(48)</sup> راجع معنى كلمة: وإكسير، ووالكيمياء، في المنجد في اللغة والآداب والعلوم بسيروت، المطبعة الكاثوليكية. ومعنى «Elixir» و «Pierre Philosohpale» في Petit Larousse illustré Paris, Librairie. Larousse.

وعمر فروخ: تاريخ العلوم عند العرب؛ الـطبعة الـرابعة. بـيروت ـ دار العلم للملايـين، تشرين الثاني (نوفمبر) 1984 ص 79 و 81.

من الطلب إلى التحقيق، من القول إلى الفعل، من الإيجاز إلى التفصيل، من الإشارة إلى الانتشار، من الفصل إلى الوصل، من الهم إلى الخمر.

القسم الثاني بأكمله (من البيت الثالث إلى البيت العاشر) تمثيل لفعل الخمسرة العجيب، تصوير دقيق لفعل هذا الإكسير السحري في النفس، وتمل للنشوة الحاصلة في سريانها من الكأس إلى النفس، يأتي تصديقاً لما أعلنه مطلع القصيدة وقسمها الأول.

أ. مشول الخمرة في الكأس مباشرة إثر الطلب الملح لها يدل، فيها هو أبعد من تجاوب الساقي مع الشارب، حيث إن إسراع الساقي يتناسب تماماً مع إسراع الساعي إليها، على هذا الحضور الاستثنائي للخمرة المتناسب مع خواصها. فحضور الخمرة في الكأس حضور خارق وبديع بقدر ما هو تحقيق لرغبة موّارة مندفعة، وهو حضور لا يتناسب مع متطلبات الشارب الخبير الدقيقة وحسب، وإنما يتناسب كذلك مع وضعها الأسطوري؛ وإذ يعلن النص لونها الأصفر، فإنه يرجح هذين البعدين وتكاملها.

فالصفراء هي السلاف المعتقة. والصفراء الذهب، الخارج من الأرض. إنها هذا الإكسير العجيب ذو القدرة التحويلية المدهشة، كها يتأكد من خلال فعلها وأثرها في كل ما ومن يمسها. فهذه الصفراء هي أيضاً النار<sup>(49)</sup> إن مضينا في ذلك، ليس «إلى ما ترى العين» وحسب بل أيضاً «إلى ما يريك العقل» (<sup>(50)</sup>)، إلى تكثيف الأبعاد التحويلية الإيجابية التي تتضمنها الخمر في هذا اللون، والنار أحسن العناصر جوهراً على الإطلاق (<sup>(51)</sup>)، بل إنها عنصر روحي قدسي إلهي (<sup>(52)</sup>)؛ والبعد الناري في الخمرة هو الذي

<sup>(49)</sup> يقبول الجاحظ في كتاب الحيوان (7 أجزاء في مجلدين. الطبعة الشانية، بيروت ـ دار صعب 1978): 
ووقرص الشمس في المشرق أحمر، وأصفر للبخار، والغبار المعترض بينك وبينه (...) ومن زعم أن النار 
حراء، فلم يكذب إن ذهب إلى ما ترى العين...» (المجلد الثاني ـ الجزء الخامس، ص 208). والنار في 
الحقيقة بيضاء (المجلد الثاني ـ الجزء الخامس ص 207).

<sup>(50)</sup> الجاحظ كتاب الحيوان، مذكور سابقًا، المجلد الأول ـ الجزء الأول، ص 125.

<sup>(51)</sup> وقالوا: وليس في العالم جسم صرف غير عمزوج، ومرسل غير مركب، ومطلق القوى غير محصور ولا مصور، أحسن من النار. قال: والنار ساوية علوية، لأن النار فوق الأرض، والهواء فوق الماء، والنار فوق المواء. ويقولون: شراب كأنه النار، وكأن لون وجهها النار، وإذا وصفوه بالذكاء قالوا: ما همو إلا نار. وإذا وصفوا حمرة العرض، وحمرة الذهب، قالوا: ما هو إلا نار، (الجاحظ: المرجم السابق، المجلد الثانى ـ الجزء الخامس، ص 220).

<sup>(52)</sup> يعتبرها الجاحظ أكثر العناصر قرابـة ومشاكلة لـلإنسان، يحيـا حيث تحيا ويتلف حيث تتلف، (الجـاحظ: المرجع نفسه، المجلد الثاني ـ الجزء الخامس ص 225 - 226).

<sup>«</sup>قال: وكانت النار معظّمة عند بني إسرائيل حيث جعلها الله تعالى تأكيل القربــان، وتدل عــل إخلاص =

يفسر اصطراعها مع الماء. فمزج الخمرة بالماء يؤدي إلى نزاع يتمثل في لفظ ينبىء بشر الوقيعة. ذلك أن الماء عنصر وضيع وسفلي إزاء النار العلوية الرفيعة، واجتماعها اجتماع ضدين يتنافيان. لكن ميزة الخمرة الأسطورية كأكسير تكمن تحديدا في هذه القوة التحويلية الخارقة، التي تتجاوز التناقضات إلى أفق من المسرة فاتن. فهي الضد الذي يحول ضده إلى مثيله. هكذا تحوِّل الخمرة الإساءة المتمثلة بإضافة الماء إليها إلى مكرمة متمثلة بالسرور، فيطغى الضحك على الجلبة، بل يزيلها ويحتل وحده فضاء الكأس.

على هذا النحو تعلن أولى ميزات الخمرة عن نفسها، فتظهر الصّفرة أولى ميزاتها التكوينية المعلنة: ميزة فرح وغبطة، بل تبدو هذه الميزة الفاعلية ميزة تكوينية بقدر ما يمكن اعتبار الضحك الصادر عنها خصوصيتها الذهبية الأولى. وفي هذا الفرح بالذات تكمن إكسيريتها، وفي هذا الضحك الذي يعلنه تستوعب أذى الماء، ولهذا الفرح بالذات فيها تُقصد لإزالة الهم والشجن، ولهذا الفرح تعتبر عنصراً روحانياً ومقدساً أو تتخذ طابع الروحانية والقدسية.

ضمن هذا الطرح الدلالي يتضح ارتباط الماء بالهم، فهو مؤذ وسلبي مثله، وتعطي الخمرة في سيطرتها عليه، حتى أنها تلغيه، بالفرح والمسرة صورة عن الخلاص من الهم بواسطتها. فكها تتخلص الخمرة من أذى الماء تتخلص المذات من أدران الحزن. وتتقدّم الخمرة على هذا النحو عنصرا أسطوريا إعجازيا بامتياز، ويتردّى الماء إزاءها عنصرا تافها ومبتلاً ومسيئاً. وإذيرتبط بالهم والأذى والموت، وإلى العدم يمضي، ترتبط الخمرة النارية بالفرح والخير والحياة، وإلى الوجود تدعو. المشهد الحسي يمثل بعدا روحانيا ونفسيا ورمزياً في آن، يتأكّد في الصورة التي يقرب فيها هذا المشهد، حيث يقدم احتدام عنصري الخمرة والماء، باعتباره ينابيع خمرة تتفجر في الكاس إعلاناً لسيطرتها على عالم المزج والحضور، تفرض عليه طبيعتها المرحة، فإذا به ينابيع فرح وضحك تشبه أعينها بأنصاف الأجراس لتقريب معنى الإحساس بتلك الأصوات الخفية الناعمة المتصاعدة من الخمرة الممزوجة في الكاس. وربحا كان جعلها أنصافاً إمعاناً منه في التدليل على بالغ خفوت ونعومة تلك الأصوات القريبة من همس مناقير العصافير في التدليل على بالغ خفوت ونعومة تلك الأصوات القريبة من همس مناقير العصافير حين تنقد الحب، أو لملإشارة لاقتصارها على جانب أو وجه دون آخر. وربحا أراد

المتقرب وفساد نية الدغل، حيث قال الله عز وجل: لا تطفئوا النار في بيوتي. ولـذلك لا نجـد الكنائس والبيع أبداً إلا وفيها مصابيح تزهـر ليلاً ونهاراً، حتى نسـخ الإسلام ذلك وأمر بـإطفاء النيران إلا بقدر الحاجة، (الجاحظ: المرجع نفسه ـ المجلد الثاني ـ الجزء الخامس، ص 230 - 231) في حين يقـدم المجوس النار على بقية العناصر ويعبدونها (المرجع نفسه، المجلد الثاني ـ الجزء الرابع ص 177).

بالأجراس تلك الجلاجل التي تعلق للماشية والدواب. إلا أن السياق يدفع لقبولها أيضاً أجراس كنائس وبيع تدعو مؤمنيها للمشاركة في احتفالاتها. فلا تؤدي الصورة السمعية البصرية لحركة الخمرة في المزيج بعداً نفسياً فقط، يتمثّل في الفرح الذي يدل عليه الضحك خاصة، وإنما تؤدي أيضاً بعداً نفسياً اجتماعياً ذا إيجاءات دينية لها طابع طقوسي احتفالي تشير إليه الأجراس المتناصفة، كها أن لها طابعاً قدسياً أسطورياً عميقاً يوحي به اجتماع البعدين السابقين في ائتلاف الصورتين في مشهد واحد، يصبح على هذا النحو مشهد اختلاج الفرح وإيقاع المسرة. فهذه الخمرة تعلن عن وجودها الفرحي بهذا الضحك الذي تتردد أصداؤه نواقيس خافتة، تقرع ابتهاجاً بالأعياد أو المناسبات السعيدة، وتدعو أتباعها للمشاركة في هذه البهجة الجهاعية، حاثةً شاربيها على تناولها إسعاداً للروح وإسراراً للنفس.

إن حضور هؤلاء الأتباع مباشرٌ، تدل عليه تلك الكاسات المضيئة في مجلس الخمرة. والإشارة إلى السمة النورانية للخمرة هنا تأكيدٌ لبعدها الناري المشار إليه آنفاً في دورها القدسي الـرفيع. وكمها يكون العيـد فرحـاً جماعيـاً، يتقدُّم الشــاربون في هــذا الطقس الخاص ببهجتهم بصورة جماعية. وهم فيه متميّزون عن الأعياد الطقوسية اللاخمرية بأن المشاركة في مجلس الخمرة امتلاك مباشر لها. وهو امتلاك فردى يتبدّى من خلاله وجه آخر من أوجه تجاوز التناقضات التي تقيمه الخمرة، فتأتلف الجهاعية والفردية في جو الغبطة القدسي والنوراني. فالخمرة تأخذ من النار التي تنتمي إليها أرقى ما فيها وأشف: النور. وهذا ما يفسر تحديداً البيت السابق. فيها أتاح تجاوز التناقض مع الماء هـ وهذا الـترفع الـذي تنتسب فيه الخمـرة إلى نور النـار تحديـداً. فإذا كـانت النـار أرقى العناصر، فإن النور هو أرقى ما فيها. وهذا ما أتاح أيضًا للصورة أن تتشكل عـلى هذا النحو مرتكزة على مشهد التعالي الذي يلجأ إلى الضحك ويتوسِّل النواقيس. والخمرة كنور تدخيل في تناقض مباشر مع البظلام الذي يُقدُّم في النص عبر الليل الشدييد السواد. والنور، في المجوسية وتفرعاتها ومشابهاتها الفارسية (من مـزدكية ومـانويـة...) وفي معظم الأديان المعروفة ومنها الإسلام يتقدم كعنصر خير وصورة من صسور السرب أو الإَّله. بينها يتقدُّم الظلام كعنصر شر وصورة من صور الشيطان. والنور والظلمة ضدان لا يجتمعـان، فإذا التقيـا اندحـر الظلام إزاء النـور. هكذا يتبـدُّد الليل والشر في مجلس الخمر بذلك الضوء المشم منها في كؤوس شاربيها، فتتأكَّد مرة أخرى تلك المقدرة التحويلية للأضداد لدى الخمرة. وتقرب الصورة الواردة في البيت الرابع المعنى. حيث تشبه الكؤوس بمصابيح مشعة في محراب كاهن. وليست الأدوار والصفات الخاصـة بهذا الكاهن (53) منقطعة الصلة بسياق التعبير. فهي من ناحية تنم عن التوقد المشع للكؤوس، ومن ناحية ثانية تومىء باعتبار أن الاهتام بالمصابيح من شؤون الشهاس، إلى الشخصية التي أراد الإيجاء بها من خلاله: الساقي أو الخيار. فيتأكد انتصار الخفرة النيرة على الظلام، وتألق الجو القدسي الطقوسي الذي يتم فيه هذا الانتصار كانتصار للخير على الشر. فإذا بالضوء الخمري يخط الطريق الصحيح للخير والإصلاح نحو الفرح، وإذا بالكؤوس أقرب ما تكون إلى ابتهالات وصلوات لإلّه الخير والصلاح، رب المتعة واللذة. وتكون الخمرة في بعدها النوراني ـ الروحاني الجديد محور اجتماع مجلس المعين مضيء، وتبلور في صفائها حياة خاصة بالشاربين، منزوعة من جسد الليل البهيم المهيم والفرح. فيكتمل هنا معنى البيت السابق (الثالث). ذلك أن قرع النواقيس السعادة والفرح. فيكتمل هنا معنى البيت السابق (الثالث). ذلك أن قرع النواقيس دعوة يلبيها الشاربون فيحضرون دون تلكؤ مجلس الخمرة المنير، فتكون لهم حياة وتكون لهم متعة. جملة من طقوس خاصة تشير إلى دين جديد محوره اللذة.

على هذا النحو يتحد الظلام مع الماء، وإذا كان الماء أحد الأسودين (54)، فإنً سواده هنا يتجاوب مع سواد الليل ليتفقا معاً في ذلك الموقع الدلالي السلبي الخاص بالهم، إذ ليست السوداء (أو السويداء) إلا تلك الكآبة النفسية العميقة (55)، ليتأكد اجتماعها كلها في موقع واحد، وتناقضها جميعاً مع الخمرة الغنية الدلالات والأبعاد والأدوار.

بيد أن الماء والليل من العناصر القائمة في الطبيعة، والتي تنتمي إلى عالمها المادي والوحشي. بينها تتقدم الخمر باعتبارها عنصراً صناعياً وثقافياً ينتمي إلى العالم الأنسي الروحي والحضاري. وإذا كانت الوحشية الأرض المستوحشة، فهي كذلك الحوف أو انقباض القلب من الحلوة، وهي أيضاً الهم. بينها الضحك إنسي أو إنساني بامتياز، وتأتي الأجراس لتستكمل في التعبير عنه بعده الإنساني في البعد الحضاري. والنور الليلي عمل حضاري إنساني آخر يشدِّد على هذه الدلالة الحاصة فيه ذكر المصابيح الموقدة، الذي يدفع مجيئها في المقام الديني الرفيع بهذه الدلالة إلى حد بالغ الكثافة والغني.

<sup>(53)</sup> يجعله شياساً وهنو «من أفراد الكنيسة القائمين بكل منا يختص بها، والشياس هو القارىء للإنجبيل، المساعد في القداس، هذا على أنه قند يكنون من الشيامسة من لم يبلغ الحلم، ويقنول القاموس عن الشياس: من رؤوس النصارى الذي يجلق وسط رأسه، لازماً للبيعة، (ديوان أبي نواس. . . ذكر سابقاً، ص 75).

<sup>(54)</sup> يُقال الأسودان للتمر والماء.

<sup>(55)</sup> أو كما يقول المنجد: «مرض الماليخوليا، وهو فساد الفكر في حزن».

ب - الخمرة، هذه المادة اللطيفة الراقية الآلهية الأسطورية الحضارية إذن، تأتي في تلك الكؤوس البلورية الشفافة، وليدة الحضارة الراقية بدورها، والمناسبة لنورانيتها، فيتناولها شاربون من الفتيان. بما يجعل القول مترجّحاً بين معنى الشباب الغض وبين معنى الكرم والسخاء، أو يجعله قاصداً وجامعاً لهما معاً. ومهما يكن المعنى فإنه يبقى في ذلك الحيز الإيجابي الذي يتيح له الاتصال بالخمرة. فكل من الشباب المتضمّن لسمة الحيوية والممثل للحياة في لطافتها ونشاطها معاً، ومن الكرم المتضمّن لسمة العطاء والممثل لسلوك وقيم اجتماعية إيجابية رفيعة، يتجانس مع الخمرة ويليق بها.

هؤلاء المتنادمون المذين استقطبتهم الخمرة وجمعتهم في مجلسها يتميّزون بسات حضارية راقية. فهم جماعة من المثقفين المتأدبين، من ذوي الأخلاق العالية والعلم الركين. فإذا كانت السمة الأولى فيهم قد بمدت، رغم إيجابيتها، ملتبسة بين الطبيعة والثقافة، فإن البعد الثقافي الحضاري يبدو هنا، في أدب جماعة الشاربين، بارزآ وهو يطغى في تقديمهم على ما عداه.

والمتنادمون في مظهرهم كها في موقعهم الاجتهاعي من السادة العطهاء. وإذا كان الشمم في الأنف يجمع، مثله مثل الفتوة قبله، معنيين: أحدهما، خاص بالجهال وحسن التكوين، حسي مادي ينتمي إلى البعد الطبيعي؛ والثاني هو المقصود على الأرجح معنوي نفسي - أخلاقي يشير إلى العظمة والسيادة والكرم، فكلاهما إيجابيان. وهذه الإيجابية تخول كلاً منهها، كها تخولها معا ـ وهذا ما قد يكون القصد أيضا - الارتباط بالخمرة. ومثل ما لاحظناه بالنسبة للأدب الذي يرجح البعد الثقافي - الحضاري، فإن ذكر سراوة الشاربين يحيل إلى بعد اجتهاعي - حضاري بليغ، تؤكده تلك الإشارة الأخيرة إلى حالهم التي تنفي عنهم أي نقص في هذا الإطار من عجز أو تقصير أو دناية، بالقدر الذي توحي فيه بانتصابهم السليم.

مجلس الخمسرة إذن، مجلسٌ حضاري رفيسع. إنها تستقدم الشساربين إليهسا وتستقطبهم نحوها، فيبدو عنصرها النوراني مفارقاً للنور الحسي المعروف وأشعته النابذة، إنه نور روحاني جاذب. وهو في جذبه هذا يأتي إليه بنخبة الناس، بأحسنهم وأكرمهم وأعظمهم على الإطلاق. وربما كان هذا المعنى باللذات وراء هذا التعبير الذي يبدأ وكأنه عيز ودال أكثر منه معدداً: «هذا وذاك وفتيان...» وربما كان هذا المعنى أيضاً وراء تعداد صفات ومزايا الشاربين تمييزاً لهم بالتحديد عن عامة الناس.

الخمرة بذلك لا تصل الشاريين بها وحسب، بل تصلهم ببعضهم أيضاً من

خلال هذا البعد الحضاري - الروحي الجامع، بقدر ما تقطعهم عن سواهم ممن هم دونهم حضارة وكرماً، خاصة عن أولئك الأدنياء العاجزين.

فالجذب اختيار وليس فرضاً، وهو في الحقيقة تجاذبٌ يتلاءم فيه الجذب مع السعي. وليس ذلك عن مصادفة أو اعتباطية. فالأسياد الكرام العظام المثقفون وحدهم يعرفون مكانة الخمرة الروحية النفسية، وهم وحدهم يقدّرون اللذة الحسيـة ـ الروحيـة التي تأتي بها لمتعاطيها، وهم وحـدهم الذين يقـدرون على الـوصول إليهـا. فمن يراهــا محجوبة، ويسمع جرسها الخفي، ويحمل نورها بالبلور، ومن في أنفه شمم . . . وحده اللائق بها، وحده الذي يستحقها والذي تجـذبه ويبلغهـا. هذا هـو نمط المريـدين الذين يستدعيهم إله اللذة والمتعة. إنهم مريدون عظام يرفعهم ربهم إليه، فبرقى بهم عن المستوى الإنساني إلى مستواه الألوهـي الأرفع. وهؤلاء هم الذين يعاطيهم الشاعـر هذا الشراب الساحر. ومعاطاتهم هنا الخمر من قبله ليست مناولة أو خدمة عملية، فهذه يتولَّاها الشادن في معنى من المعاني، أو الساقي. إنما هي مبادرة منه تضمن لمه أولويمة في هذا المجلس العظيم، من حيث إنه يتولّى ويرعى عملية الشرب فيه، بما يتضمنه ذلك من معرفة وخبرة بالخمرة المناسبة، ومن كرم وسخباء يتخطّى بـ هؤلاء الكرام من الشاربين، فيكون هو في وضعه هذا الأقـرب إلى عنصر الخمرة والأحق والأولى بهـا من الجميع. حتى وإن اتخذت المعاطاة بدلالتها الحسية لا المعنوية، واعتبرت تقديماً للخمرة من قبل الشاعر للشاربين، فإن ذلك يرجح كونه مقتصراً، كما يمل سياق النص على ذلك (خاصة في البيت التاسع)، على الحركة الأولى للشراب، عـلى الكـأس الأولى. فكأن الشاعر يتولَّى إطلاق دورة الشراب محتفظاً لنفسه بهذا الموقع الريادي الذي تصدق عليه كذلك الأبعاد المبينة أعلاه. في كلا الحالين يقدِّم الشاعر للندامي تلك الخمرة \_ الإكسير. وهو إذ يتولَّى هذا الأمر فإنـه لا يأتي بهـا ممزوجـة بل صـافية نقيـة لـم يخالـطها شيء. وبذلك يكون اهتهامه بالتناول حرصاً على الخمر نفسها من أن ينالها أذى من أي مصدر كان، فتأتى الشاربين بكامل كثافتها الروحية، محتفظة بكل طاقتها التأثيرية التحويلية. وربما لذلك اعتمد لهما تسمية القهموة التي تغرق في إبعادها عن كمل ما همو حسى ومادى، وفي الدلالة على أنها مكتفية بذاتها وتكفى بحد ذاتها.

بيد أن نسبتها للشادن الخنث تحتمل تأويلات شتى. فاللام التي تصلها به تبدو لام الملك، حيث إن الخمرة تأتي من لدنه ساقياً كما يرجح المعنى، أو خماراً كما قد ينزع به إلى ذلك البيت التاسع؛ وقد تكون لام استحقاق واختصاص حيث يبدو ربها وربانها معاً، كما قد تكون هذه جميعاً؛ ولا يخرج الأمر في ذلك عن هذا الارتباط الحميم بين

الفتى البارع الحسن والخمرة الرفيعة القدر، كما لا يخرج التعبير عن كونه أحد مرتكزات شعرية النص. ولا يتمتع هذا الفتى بالحس البديع، وهو أحد مؤهلاته للارتباط بالخمرة، وحسب، بل إن خَتْه عنحه ميزة نادرة على سواه من الناس ومن المخلوقات الجميلة، تتمثل في اجتماع الذكورة والأنوثة فيه. في هذا الاجتماع تجاوز للتناقض بين هذه وتلك، تجاوز هو واحد من المؤهلات الأخرى التي تجعله موافقاً للخمرة، باعتبار أنه يتماثل مع وجه من وجوه فعاليتها. وهو بمثل كذلك انتصاراً للثقافة والحضارة على الطبيعة، فهذه الازدواجية فيه وليدة تطور حضاري، تؤدي سحراً لا يقوم في المعطى الطبيعي وحده. ربحاكان مبعث هذا السحر اجتماع المتفرق من الملذات في شخص واحد، فينهض وجة آخر من وجوه قرابة الفتى مع الخمرة وتناسبها. وإذ يشار إلى رشاقة واحد، فينهض وجة آخر من وجوه قرابة الفتى مع الخمرة وتناسبها. وإذ يشار إلى رشاقة قوامه وإلى تثنيه واختياله، فإن أوجه الإثارة والإغراء فيه تتعدد. وتشبيهه بالغصن هنا (البيت السادس) ربما تعدى الصيغة التقليدية في التعبير، ليشدَّد على أوجه القرابة المتعددة مع الخمرة، عبر الاقتراب من أصولها (النباتية)، وعبر التشابه بينها كذلك في المنعج واللين. كهاياتي صوته في لينه واسترخائه ليضيف عنصراً إغرائياً جديداً وتماثلاً المنج واللين. كهاياتي صوته في لينه واسترخائه ليضيف عنصراً إغرائياً جديداً وتماثلاً إضافياً مع الخمرة، بقدر ما يمكن اعتباره صنيع الحضارة ونتاج فعلها في الطبيعة.

إن تعلق الشاعر بالفتى وعشقه له معبرٌ عنه في أثر نظراته في نفسه. وهو حين يعلن أنه قد أسره بعينيه، فإنه يختار فيه ذلك الجانب الجالي الذي لا تحتكره المرأة، ولكنه في الوقت نفسه ذلك الجانب الذي تتقن استخدامه في الاستحواذ على قلوب الرجال. وإذ يقع الشاعر رهين حب هذا الغلام إثر ما خلفته مقلته في نفسه، فإن هذا دليل على ذلك البعد الازدواجي المستمر في وضع الغلام المذكور. وهو ازدواج يضاعف من تأثيره ومن وقعه، وازدواج ما كان ليصبح موضوع متعة أو شهوة لولا ذلك العامل الحضاري الذي يداخله. وإذا كانت ميزاته الجسدية القائمة على ازدواجية ترعاها ثقافة حضارية مدعاة إغراء وإغواء قاهرين، فإن التعبير عن هذه العلاقة الجنسية ـ الوجدانية يقصرها على الشاعر دون سواه. فالتفرد الذي ورد بصدد منازعته الندامي للخمرة يتأكّد هنا في هذا الولوع المنفرد بالفتي البديع. وهو يمضي لمتابعة ميزاته في اللباس، خاصة حيث يسود البعد الحضاري بامتياز. فكما تقدم الجسد جامعاً للمتناقضات في الإطار الحضاري، كذلك يتقدّم هذا اللباس على مستوى أرقى من السابق، ولا يكون على هذا النحو إلاً كذلك يتقدّم هذا اللباس على مستوى أرقى من السابق، ولا يكون على هذا النحو إلاً ملائماً لهذا الجسد، ليخلص التعبير عن هذا الفتي كائناً ساحراً متفرداً في سحره.

يلبس الفتى القرطق من الثياب الفارسية التي كانت مشهورة، على الأقل الخراسانيـة منها، بالتصاقها بالجسم وإبرازها لمحاسنه، وهذا ما كان مدعاة للفتون والإغراء، خلافاً للألبسة العربية الفضفاضة؛ (56) ويضع على رأسه عصابة من زهر الورد والأس، جامعــــآ الحمرة إلى البياض على جمال شكل وطيب رائحة ؛ افيأخذ بلب الشاعر الذي يرى إكليله تاج «ابن مارية الكريم المفضل»(57)، ويراه ملكاً يخطر وقد جمع وحده إرث الغساسنة العظام ومجدهم .

إذا استحضرنا البعد الطقوسي الديني الذي يجعله الشاعر لمجلس الخمرة وإشارتــه السابقة لإشعاع الكؤوس في محراب الشهاس، لا يسعنا إلَّا أن نسرى في هذا الصبي المكلل والغسّاني صفات مماثلة لذلك الشهاس. ضمن هذا المنظور، يتقدُّم الساقي كاهنآ لهذا المجلس العزيز، بل ملكاً أو ملاكاً يبدو أقرب ما يكون إلى السيد المسيح، إنما هـو مسيح المتعة لا مسيح الخطيئة والعذاب، مسيح إكليل الـورد والأس لا مسيح إكليـل الشوك والآلام . . . وتبدو مناولته الشراب للمتنادمين أقرب إلى طقس المناولة المسيحي وإن اقتصر التعبير هنا على ذكر دم المسيح دون جسده، ربحا لإصراره على إبقاء الخمرة في مستواها الروحاني المتفرد والبعيد عن أي شائبة جسدية أو حسية، فإنمه لا يحول دون استدعاء هذا الجسد والإيحاء بالوعد المفترض بصدده.

لكن التعبير يمضي إلى أبعد من ذلك. فبين القرطق والإكليل وجه عربي عريق: قرشي عباسي. ومن الواضح، أن هذا الوجه بمنبيّهِ مقتصر على الشكل (الحسن والكرم...) دون الدور والفعل (اللفظ المخنث والمقلمة الغاوية...) وهــذان الأخيران قادمان من الحضارة كما أشرنا. هكذا نجد هنا أن البعد الحضاري الملازم للخمرة يتناسب هنا معهـ في هذا الفعـل التحويـلي ـ أو هو يستمـده منها ـ الـذي يخرج المواد والعناصر عن ثباتها، عن طبيعتها ومألوفها، نحو آفاق جديدة واعدة بالللة والمتعة.

اساليت رميم البدار أم لم تسسأل بسين الجسوابي فسالسضيم فحومل...

يسوماً بسجملق في السزمان الأول مشي الجمال إلى الجمال السبرّل ضربا يعطيح له بسنان المسفسل والمنعمون عملى الضعيف المرمل قبرابن مارية الكريم المفضل

در عسسابة نادمتهم يمشون في الحلل المضاعف نسجها المساربون الكبش يسبرق بسيضه والخماليطون فيقيرهم بمغنيهم أولاد جفنة حول قبر أسيهم (ديوان حسان بن ثابت الأنصاري؛ بيروت ـ دار صادر، د.ت. / ص 179).

<sup>(56)</sup> راجع عبد الرحمن صدقي: ألحان الحان؛ ذكر سابقًا، ص 270 وما يليها.

<sup>(57)</sup> راجع ما في قصيدة حسان بن ثابت الأنصاري التي مطلعها:

في هذا العالم السحري الذي يجتمع فيه الشاربون، تتقدم الخمرة مادة أسطورية إلمية محورية تفيض أو تشع على كل ما حولها; فالشاربون المتعددون القادمون من أماكن ومواقع شتى تهبهم الخمرة صفات مشتركة رفيعة، مقيمة بينهم نوعاً من التجانس والمساواة. إن ألوهية الخمرة الأنثوية تعطي للوجود المتصل بها، للوجود الذي تخلقه، أبعادها الخياصة والمتميزة. هكذا يبدو الساقي أو الخيار، وكأنه يستمد منها أنوثته الساحرة، وقد سبق وأشرنا إلى أوجه التقارب بينها. ولهذا الاستمرار نتائج عدة تجتمع كلها في هذه المقدرة المتفردة على استيعاب التناقضات. فإلى جانب الأنوثة والذكورة التي سبق التعرض لها أعلاه، يجمع هذا الساقي أو الخيار الفرس إلى الروم، ويضمها إلى العرب، مصالحاً بين متناقضات التاريخ، وبينها وبين متناقضات المرحلة أيضاً، فيها هو العرب، مصالحاً بين متناقضات التاريخ، وبينها وبين متناقضات المرحلة أيضاً، فيها هي المعرب، مصالحاً بين متناقضات التاريخ، وبينها وبين متناقضات المرحلة أيضاً، فيها الدينية كذلك حلها، بقدر ما يتقدم كمسيح منتظر (لليهود)، ومسيح غساني مكلًل الدينية كذلك حلها، بقدر ما يتقدم كمسيح منتظر (لليهود)، ومسيح غساني مكلًل (للنصارى)، ونبى عربي قرشي (للمسلمين).

إذ تصل الخمرة بين الشاربين، فإنها تزيل المتناقضات فيهم وبينهم، وتقيم علاقات جديدة. فهي لا تكتفي بالمزج بين الرجل والمرأة، وبين الشعوب والأجناس والأديان، والشاعر والندامي، والساقي أو الخيار وبقية الشاربين، وإنما أيضاً ترفعهم جميعاً إلى هذا المستوى الرفيع الذي يميزها. ويكاد يكون ارتقاؤهم بقدر اقترابهم منها. فالمجلس الخمري بأكمله مجلس أسياد كرام، بيد أن الشاعر يتميَّز بينهم عبر مبادرته إلى معاطاتهم الخمرة، فيحظى بتلك العلاقة الخاصة بالساقي أو الخيار. لكن هذا الأخير يتقدَّم وكأنه ملك أو نبيّ بينهم، نظراً للواشجة القائمة بينه وبين الخمرة والتي يتميَّز بها عن سواه. إنما لا تتوقَّف العلاقات التي تقيمها الخمرة في عالمها عند هذا الحد، وإلاً لكانت مفارقتها لتلك القائمة خارجه، رغم تمايزها عنها، محدودة.

ج - لذلك، وكما لاحظنا أعلاه بالنسبة للشاعر الذي يجمع إلى تميّزه عن الندامى تقديمه الخمرة لهم، بل إن رعايته للقوم وجه غير منفصل عن ذاك الخاص بتفوقه في الكرم والعظمة، فإن الساقي أو الخمار يجمع إلى تميزه عن بقية الشاربين قيامه على الغناء والطرب، ويكاد يتمثّل في هذا الغناء الوجه القدسي النبوي أكثر من سواه. إنه هو الأقرب إلى الخمرة من سواه، يتأثر بها أكثر من غيره، ويستمد منها صفاتها الإلهية. لذلك إذ يأخذ الشرب بالمتنادمين، وتدور الكؤوس على الشاربين، يصدح هو مترغاً بفعل هذا الشراب السحري الذي يدخل الفرح إلى النفس، فيؤكد النص بدلك، من البيت الأول حتى الأخير، ارتباط الفرح والمسرة بالخمرة.

ينطلق الغناء إذن نتيجة سيطرة الخمرة والأفراح التي تأتي بها على النفس: السكر والطرب. ويأتي صوت المغني متلائماً مع وقع الذات بالطبع، وإنما أيضاً مع وقع آخر خارجها تؤديه حركة الخمرة متهادية في أبهتها وعظمتها من الساقي إلى الشاربين، وهو على كل حال يبقى متجانساً مع وضع الخمرة الضاحكة النورانية. فهذا الصوت تعبير عن تأثر الذات والتهابها بالخمرة، كما هو تعبير عن التجاوب مع الإيقاع الصادر عن اصطفاقها في الكؤوس الدائرة على الشاربين.

لا شك أن ذلك كله، موضوعاً في الجو الطقوسي القدسي الملاحظ حتى الآن، يجعل هذا الساقى أو الخمار أشبه ما يكون بخوري يؤدي صلاته وقد أخذ بعض الشبامسة بالمبخرة أمامه يوزعون بخورها المقدس بين حضور المؤمنين؛ وكما يطهـر البخور ـ عـبر هوائـه ـ الروح من أدرانها، تبطهر الخميرة عبر نبورانيتها ـ النفس من أحزانها. أو أنه، في هـذا الجو الجيامع المتجانس بين المشاركين، يجعل عملية الشرب أقرب ما تكون إلى زيّاح، تمثل فيه الكأس الأيقونة، والساقى أو السقاة والحساة جمع المؤمنين المساهمين فيه، والمغنى ذلك الخوري الأكسر في صلواته وأناشيده الدينية. ويكون الغناء بناء لذلك تعبيراً نفسياً وروحياً بامتياز، يأتي وقد امتلأت النفس خمراً وفرحاً، متناسباً مع كليهما فيها هو يعبر عنهها. وعلى هذا النحـو تحتفظ الكأس من البيت الأول حتى الأخير ببعدها القـدسي الروحي الخيّر والصالــح . . . لكن هذا الغناء، كتعبير روحاني متجانس ومتلائم مع الخمرة وصادر عنها أو متولــد منها في الــوقت نفسه، يحمل سهاتها التحويلية في تجاوزها للمتناقضات نحو المتعة. فالكسلام المغنَّى بثُّ وجداني عميق يشكو صاحبه عذاباً شديداً في الحب في مختلف أوضاعه، أكان الحبيب قريباً أم بعيداً، مُطمعاً أو ميئساً. إلَّا أن الغناء هنا تحويل لهذا الكلام عن مدلوله الحزين إلى فرح ولـذة، فكما تفعل الخمرة بالهم \_ والماء والليل وتناقضات البشر \_ يفعل الغناء بكلامه، يزيله، يحوله إلى نقيضه. وليس النقيض هنا دالاً آخر يحل محل الأول، وإنما هـو الـدّالّ ذاتـه. بـذلك ينـزع الغناء عن الكلام دلالته المرجعيـة ويحيله إلى ترنم جمـالي مطلق يتنـاسب مع روحـانية الخمـرة العلوية. لذلك يبقى المقصود فيه من كاف المخاطب غامضاً لا يستبعد الخمرة وإن رجح المرأة ـ هذا في حال قبول التأنيث الوارد في الديوان ـ وهو غموض لا يدخل التباسآ إلى المعنى بقدر ما ينزع به إلى التخلي عن مدلوله، كما يشير تقديم الغناء («من سكبر ومن طرب»...) إلى وجهة هذا التخلُّى: نحو مدلول نقيض. بـذلك يـرتقى الغناء الخمـري عن الأناشيـد الدينية المثقلة بالدلالات المواقعية أو الأسطورية المدموغة بالخطيئة والحزن، ليصبح نغما روحانياً خالصاً من متعة ومرح. وإذا كان له مثلها دور تخليصي، فإن وسيلته تبدو أكثر موافقة للغاية المرجوة من تلك المعتمدة من قبلها. هكذا لا يعود الغناء، كما معاطاة الخمرة، عملًا وضيعاً، بل إنه، كما تلك، عمل رفيع وراق. في بلوغ هذا البعد الروحاني الراقي في المتعة، والذي هو درجة راقية من درجات التفاعل مع الخمرة (سكر وطرب)، يصل البعد الثقافي الحضاري مستواه الأرقى. فالغناء باشتهاليه على الشعر والموسيقى معا يتجاوزهما إلى ما هو أكثر فنية وجالاً. فإذا تم باللفظ المخنّث يخرج بالسامع إلى متاهات من اللذة والطرب فريدة، ويتبدّى المستوى النغمي الغالب إن لم يكن الخالص في مداه الأرحب. وهو يشكّل في حد ذاته دليلاً إضافياً على هذا البعد التحويلي الذي تمهره الخمرة به. فليس صدفة تحويل الغناء القادم من الخمرة وإطرابها العذاب إلى راحة والألم إلى متعة والهم إلى فرح. هكذا يحوّل الصوت المخنّث القول الشعري الأكثر تحسراً وتشكّياً إلى غناء موسيقي لطيف وأخّاذ. وإذا كان هذا القول يكثر من الإشارات الخفية إلى أبعاد دينية تتصل بالنار وعذابها، وبالمرغوب والمحظور، وبالقدرة والعجز... فإن الغناء يخرجها جميعاً من بعدها التناقضي التعس إلى أفق الطرب الروحي.

في بلوغ هذا المستوى من الشرب (السكر والطرب) يكون الزياح قد بلغ خاتمته، وتكون المشاركة الجاعية على تمايزها قد بلغت أقصاها. فيكون هذا الصوت المغني منتهاها الذي تفضي إليه، وإنما أيضاً خلاصتها المعبرة. ولا يقوم الشاعر في النهاية إلا باستعادة هذا الصوت أو أنه يمنح صوته لآخر. في الحالين هناك اندماج بين الطرفين، يعبر عنه اندماج قول المغني بقول الشاعر في نص قصائدي غنائي واحد، في تجربة خرية روحانية واحدة. ففي علم عوره الكأس لا يكون الغناء مفرداً بل جمع، ولا يكون الصوت المخنث نزوة فردية وإنما طرب جماعي. لكن الجهاعية هنا لا تنفي الخصوصية التي تشدّد عليها كاف المخاطب (في البيت التاسم). فالطرب أخذ بقدر ما هو عطاء، ومن اجتماعها يتولّد وتتحقق لذائذه.

عند بلوغ هذا القدر من المتعة الشخصية والجهاعية يأتي التعبير الأخير ليضيء القصيدة بنور جديد. ففي الوقت الذي تمثل فيه إبادة الحزن والكرب على أرفع ما يكون، يطرح البيت الأخير وكأنه ليس فقط استجابة نهائية للطلب الوارد في مطلع القصيدة، وإنما أيضاً كأنه مفتاح القصيدة ككل، مفتاح بديل لذاك القائم في مطلعها، مفتاح نهائي كامن وبديل للأول الظاهر. كأنه هو الأساس الخفي الذي بنيت عليه، يؤكد وحدتها الكلية في بناء عظيم التهاسك، من حيث إن تناميها لا يمضي في اتجاه خطي جامد، وإنما في اتجاه جدلي تحويلي.

تتعدّى دلالة هذا الأساس اكتهال البعد الروحاني الفرحي للخمرة، لتفتح النص في مستويات المختلفة، وخاصّة المستوى الإيقاعي فيها، على أبعاد جديدة متعدّدة، ولتطرح خاصة مفهوماً جديداً للشعر والحياة. فالشعر كها يتقدّم في هذا النص نتاج انغهاس عميق في التجربة واندماج في أبعادها الروحية والجهاعية، وتداخل نصيّ يستوعب نقيضه القائم قبله

ويتجاوزه. بعيداً إذن عن شعر النقائض الذي يكرس التناقضات لفظاً فيها يؤكد التهائل البنيوي والدلالي، يأي الشعر الخمري مع أبي نواس ليستوعب المتناقضات ومعها نقيضه، فيدخله في محلوله الخمري الروحي ويحيله بنيوياً ودلالياً إلى مثيله، يل ليستوعبه جزءاً مكوناً من أجزائه، فيها يثبت ألفاظه. هكذا ينفتح النص الشعري الخمري على نصوص أخرى يستوعبها ويحيلها كها في السحر إلى عناصر من عالمه المؤتلف والضاحك، وينتهي النص في وضعه الدلالي إلى تحويل المدلولات، فتتجانس الدالات جميعاً في انتظام ساحر أخاذ لا تترك لها الخمرة إلا أفق المسرة والفرح مجالاً، فتتناغم متكافئة في جوها السكري الطربي علامات موقعة في مهرجانها الفني المتميز الجميل.

في ذلك كله يؤكد البعد الطبي الشفائي للخمرة على صُعُد عدة فعاليته، ويظهر العالم الخمري في تفاصيله وتشكلاته المختلفة العالم الأمثل للتخلّص من أحزان وعذابات العوالم الأخرى، كما يظهر التعبير عنه دعوة للآخرين لطيفة بالانعطاف إليه والأخذ به، دعوة تجد في هذا التعبير بالذات أبلغ احتجاج على تأكيد صوابيتها وإغرائها في آن، فيما يظهر النص في بنية مفتوحة على الحياة بقدر ما هي مفتوحة على النصوص الشعرية الأخرى.

# رابعاً: من أوجه التناسب والتكافؤ في النص:

تقوم جمالية النص الشعري على تضافر المستويات المختلفة المكونة للقول/المكتوب فيه عما يتناسب مع الوجهة العامة للتعبير الذي تأتي به، فتقيم تكافؤاً عاماً في بنيته العامة تتردد في مستويات تكوينه المتعددة. تتم في هذا التضافر أو التكافؤ جملة عمليات معقدة من التطابق والاختلاف، تسمح بتشكيل جملة من علاقات الترابط والتراسل بين هذه المستويات، بحيث يبدو التجانس أو التناسب غرضها الرئيسي، باعتباره الصيغة التي يتمثل فيها التكافؤ البنيوي للنص. يحكم هذه العمليات والعلاقات جميعاً الانتظام البنيوي العام للتعبير، بحيث لا تأتي بنية النص الدلالية منفصلة عن بنيته الإيقاعية أو النحوية أو الأسلوبية. ويمكن القول إن درجة جمالية النص الشعري وإبداعيته عكومة بشكيل وثيق بدرجة التجانس والتناسب بين مستوياته المختلفة. فبقدر ما ينم النص عن اتساق وتناغم في بنيته وبين مستوياته بقدر ما يبلغ مستوياته المختلفة. فبقدر ما ينم النص عن اتساق وتناغم في بنيته وبين مستوياته بقدر ما يبلغ والتنافر في كل مستوى وفيها بين المستويات المختلفة علامات المتهداء مركزية في بلوغ المسعى المطلوب.

إذا كان من غير المكن النظر في دلالات أجزاء النصّ خارج بنيته العامة، التي وحدها تعطيها مغزاها الحقيقي، كما يعطي الـتركيب النحوي للعبـارة معاني المفـردات المكونــة لها،

وتحول دون الوقوع في مهاوي التشويه والتحريف أو في أحسن الأحوال الاعتباطية والتهريج، كذلك من غير الممكن بحث علاقات المستويات ببعضها خارج تشكلاتها البنيوية الخاصة التي تشكل ضهانة له من السقوط في أنماط من الإخلال والمغالطة مفتوحة على احتهالات التفريط والتحريف. بناء لذلك، نمضي في درس التشكل البنيوي للمستويات التكوينية للنص، مقتصرين فيها تباعاً على المستوى الإيقاعي فالنحوي فالأسلوبي، ساعين لتلمس مدى تلاؤمها مع البنية الدلالية للقصيدة، محاولين عبر ذلك إبراز خصوصية الإبداعية الشعرية لدى أبي نواس كها تجلت في هذا النص موضوع الدراسة.

# ١ ـ المستوى الإيقاعي:

في دراستنا لهذا المستوى اعتمدنا التوزيع العروضي «الخليلي» وسيلة لبلوغ وتحديد البنية العامة لانتظام الإيقاع في القصيدة (<sup>(88)</sup> إنما دون أن نلزم أنفسنا بمقولات تفرض على النص من خارج، محاولين الالتزام قدر الإمكان بمعطيات النص الإيقاعية نفسها. لتوضيح ذلك، نشير إلى أن التقطع العروضي للأبيات ينظهر مباشرة أنها من البحر البسيط. إلا أن هذا الأمر لا يبدو كبير الأهمية كها سنلاحظ. فوزن هذا البحر هو التالى:

مستفعلن فاعلن مستفعلن فاعلن مستفعلن فاعلن مستفعلن فاعلن

وتشير كتب العروض إلى أن عروضه كاملًا، كما هو الحال في النص الذي ندرس، واحدة هي فَعِلُنْ، وأن لها ضربين الأول مثلها (فَعِلُنْ) والثاني فِعْلُنْ، والملاحظ أن الأخير هو المعتمد في هذا النص. لكننا نفاجاً بأن عروض البيت الأول تأتي مثله على فِعُلُنْ. لذلك لا نهتم في مرحلة أولى بالتسميات والجوازات وما إلى ذلك، وإنما نحاول، انطلاقاً من الوحدات العروضية الأولية (التفعيلات) المتحققة، أن نرى مدى تطابقها واختلافها فيها بينها، باعتبار

<sup>(58)</sup> رغم رصانة المحاولة التي قام بها كمال أبوديب (راجع كتابه: في البنية الإيقاعية للشعر العربي/ نحو بعديل جدري لعروض الخليل ومقدمة في علم الإيقاع المقارن؛ الطبعة الأولى. بيروت ـ دار العلم للمسلايين 1974) فإنها لا تبدو لنا صالحة لمسعى من هذا النوع. هي في الحقيقة تشكل نكوصاً عن العسروض الخليلي لأنها تمضي إلى مكونات أولية فيه تقوم على ملاحظة العملاقة البدائية بين المتحرك والساكن، وتهمل وحدات أولية في التراكيب الإيقاعية يعتبر تحديدها خطوة بنيوية أساسية على طريق تحديد الأوزان الشعرية عامة. كما أنها لا تصل فيها يتعلق بالشعر القديم إلى نتائج متميزة جوهرياً عما أن به الخليل. في حين يبقى الجانب النبري فيها، وهو أهم مساهمة أتت بها هذه المحاولة، خاضعاً إلى حد كبير لطريقة الملفظ وقراءة النص المرتبطة بقوة بالفهم الحاص له من ناحية وباللهجات المحلية أو الفردية من ناحية ثانية. وربما كانت محاولته العملية في هذا المجال (تعرضنا لها أعلاه) خير دليل على قصور مثل من ناحية ثانية. وربما كانت محاولته العملية في هذا المجال (تعرضنا لها أعلاه) خير دليل على قصور مثل هذه المحاولات منهجياً، وخير مثل يقدم لإنباط همة مساع عائلة.

أن ذلك يعبر عن نمط أولي من التناغم الإيقاعي يتكون من عدد محدّد من الوحدات المتهاثلة أو المتباعدة، وباعتبار أن أساس إيقاع النص قائم في لعبة جدلية التكرار والانحراف الحاصلة في هذه الوحدات.

بناء عليه، لا يؤثر تجاوز التسميات، حتى للبحر أو تفعيلاته، في تحديد البنية الإيقاعية الأساسية للنص، وإن كانت تفيد في الإشارة إلى الوحدات المعنية بدل استعادتها بالأرقام أو بالصورة الإيقاعية الأولية (من متحرك وساكن).

على هذا الأساس، قمنا أولاً بتحديد هذه الصورة الأولية (الحركات والسكنات) ثم عينًا الوحدات التي تتألف منها (التفعيلات)، قبل الانتقال إلى المرحلة الثالثة والأهم وهي ملاحظة تلك التفعيلات التي تنحرف عن وضعها الأصلي (الجوازات) (59) وقد أشرنا إليها بخط تحتها لتسهيل التعرّف إليها. تبع ذلك إعادة نظر في هذه الجوازات، إذ إنها ليست مهمة بحد ذاتها بقدر ما هي مهمة في علاقتها بسواها من التفعيلات. والمشكلة الوحيدة التي واجهناها خاصة بالأعاريض والأضرب. فعروض البيت الأول (فِعْلُنْ) المخالفة لجميع واجهناها خاصة (فَعِلُنْ) لا تتبح الإشارة إلى اختلاف هذه الأخيرة عن الأصل (فاعلن)، وإلاّ اختلط الأمر على الناظر، وقد يماثل بينها وبين تلك. ولما كانت الأخيرة هي المعتمدة في وإلاّ اختلط الأمر على الناظري، أمكن تجاوز الإشارة إليها دون إشكال يذكر، عما يبرذ الأولى ويوضح وضعها الفعلي في التكوين الإيقاعي العام (60) أمّا الأضرب فمتطابقة تأتي جوازاً واحداً لتفعيلة لم ترد أية مرة على خلافه، بحيث قد يبدو تجاوزها وعدم الإشارة إليها معقولاً. إلاّ أننا فضلنا إثباتها للتماثل القائم بينها وبين العروض الأولى من ناحية، وللدلالة على خروج قائم فيها عن أصل غير وارد، عما يتبح النظر إليها في إطار التشكُل البنيوي العام للإيقاع (60)

<sup>(59)</sup> إن اعتباد صيغة الوزن تسهل عملية البحث عن المنطابق والمختلف في إيقاع الأبيات. ويمكن للباحث مع ذلك أن لا يتوقف عند هذا الأمر، وأن ينطلق من تقطيع عروضي بحث بدون معرفة مسبقة. بما هو جائز وما هو غير جائز، ثم النظر في الوحدات المتكونة لديه عن مدى تطابق أو تشافر عناصرها وتموزيعها. إلا أننا فضلنا الصيغة الأبسط لتسهيل مهمة العمل وعرضه والتعرف إليه.

<sup>(60)</sup> كان بالإمكان اعتهاد حل آخر لا يغير كثيراً في النتيجة، وإنما يبقى أكثر تشدداً أو تزمتاً في احترام القوانين العروضية، وذلك باستعهال خطين بلونين ختلفين يبدل كل منهما على جدواز غتلف عن الآخر فيها يخص التفعيلة الواحدة، أو باستعهال عبد مختلف من الخطوط يقوم مقام اختبلاف الألوان للدلالة على الحالة ذاتها. ولا شك أن اعتهاد الألوان المختلفة باختبلاف أوضاع التفعيلات وتبدل أحوالها وربط كل لون بحالة محدة لتفعيلة معينة، يتيح قراءة تلاوين الإيقاع المعتمد في صورة حسية بصرية زاهبة لا تسمح لنا الوسائل الطباعية السائلة حالياً التمتم بها.

<sup>(61)</sup> لا شك أن اعتهاد الإشارة أو الكتابة بالألوان (راجع الملاحظة السابقة) يوفر على الباحث إشكالات عدة من هذا القبيل.

تسهيلاً لبلوغ هذا التشكّل، اعتمدنا إزاء كل بيت رقماً يشير إلى عدد الجوازات القائمة فيه. وكلها جاء هذا العدد متهاثلاً دفعنا إلى التدقيق بمواقع الجوازات الواردة، فإذا ما تطابقت فيها بينها (كها هو الحال بين البيتين الثاني والرابع مثلاً) وضعنا للرقم علامة تدل على هذا التطابق، وإلاّ جعلنا له علامة تدل على التهايز (كها هو الحال بين الأبيات الرابع والخامس والسادس). تسمح لنا مجمل الإجراءات السابقة بالانصراف إلى معاينة الوضع الإيقاعي العام للقصيدة على أساس واضح وسليم مبدئياً، فتبرز لنا واضحة جملة من المعطيات الأولية نسارع إلى تسجيلها:

- يتميز البيت الأول عن بقية الأبيات الأخرى جميعاً باشتهاله على العددالأكبر من الجوازات (خمسة).

- في حين يتفرد البيت الأول في عدد جوازاته، لا يأتي أي بيت آخر دون مماثل أو أكثر من مماثل له في جوازاته الخاصة، فالبيت الشاني يماثل الرابع والخامس والسادس والثامن (ذات الجوزات الثلاثة)، بينها يماثل الشالث السابع (ذا الجوازات الأربعة) والتاسع العاشر (ذا الجوازين).

- لا شك أن ذلك يعطي البيت الأول على المستوى الإيقاعي وضعاً متفرداً ومتميزاً عن سواه من الأبيات، مماثلاً لوضعه في المستوى الدلالي، حيث إنه يتشكل فيه مطلع البنية العامة للقصيدة بأكملها. ولما كانت هذه البنية معطاة في الشطر الأول منه كما أشرنا أعلاه، فكأنه يؤدي هذا الدور إيقاعياً أيضاً. فهذا الشطر يشير إيقاعياً لجملة الجوازات اللاحقة التي ستنال من تفعيلات الأبيات الباقية، فنجد فيه جميع أنواع الجوازات التالية (مُتَفْعِلُنْ وفَعِلُنْ وفِعْلُنْ)، كما نجد فيه أيضاً التفعيلة التي لن ينالها أي جواز على امتداد النص بأكمله وفي الشطرين معا، وهي التفعيلة الثالثة في كليهها (مستفعلن). ويبدو تفرَّد العروض فيه أخيراً، على النحو الذي أشرنا إليه أعلاه، تأكيداً إضافياً على البعد أو الدور المطلعي البنيوي الإيقاعي الخاص الذي يضطلع به هنا. فهو إذ يتميز عن سائر الأعاريض يتفق مع سائر الأضرب، ليعلن من خلاله حركة إيقاعية مركزية في النص هي حركة القافية، ومن خلال ذلك، دوره البنيوي الإيقاعي المتميز.

مناك بين الأبيات المتهاثلة ثلاثة أبيات متطابقة (الثاني والرابع والثامن) تتميز عن ساثر الأبيات جميعاً، وهي تأتي على عدد من الجوازات (ثلاثة) وسط بين عددي الجوازات المتهاثلة في بقية الأبيات (أربعة واثنين)، مما يشير إلى دورها المحوري في البنية الإيقاعية العامة للنص.

- هذه الأبيات المتطابقة هي التي تشكّل ركائز البنية الإيقاعية للقصيدة إذ تمثل الأسس التي يقوم عليها، أكثر من أي عنصر آخر، انتظام التكافؤ أو التعادل في هذه البنية. وهي تمثل مواقع التجاوب المحورية بين وحدات مختلفة لتمحضها بشكل خاص تميّز هي حدوده فالتدقيق في مواقعها يسمح برؤية تأليفها لوحدتين كبيرتين: الأولى مكونة من اجتماع أولها مع البيت التفرد والمتميز بعدد جوازاته الكبير (أي من البيت الثماني والأول) والثمانيسة من اجتماع الاثنين الأخرين مع الأبيات المتماثلة (أي من البيتين الرابع والثامن وبقية الأبيات الأخرى من الثالث حتى العاشر). وهو ما يتماثل تماماً مع التشكّل البنيوي العام للقصيدة كما الأخرى من الثالث حتى العاشر). وهو ما يتماثل تماماً مع التشكّل البنيوي العام للقصيدة كما وعمارسة شربها (في الأبيات اللاحقة). ومن الطريف أن يشتمل القسم الأول على بيت واحد من الأبيات المتطابقة، بينما يشتمل الثاني على بيتين منها، فيتفق هذا التوارد مع المتعداد الذي يمكن جعل النص عليه في توزيعه الدلالي العام.

ـ بالإضافة إلى الجمالية الشعرية التي يدل عليها هذ التكافؤ للنص بين المستويين الإيقاعي والدلالي، بإمكاننا أن نرى في التوزيع الإيقاعي للنص نوعاً من التحوُّل الـذي يصيبه في تطوره وتناميه، يشير إلى وجهة عامة تمضى من التخلص من التقصير والقطع إلى

التقليل منها والتوجه نحو الوصل. وهي في سمتها العامة هذه تأتي متجانسة مع تحول الشاعر من الهم إلى الخمر والإمعان في الشرب نحو الانسجام والاندماج والانطلاق في السكر والطرب(62).

بقي أن نستكمل أخيراً ما سبق وأوردناه بصدد القافية التي لا تعلنها إيقاعياً عـروض الشطر الأول وحسب، بل إن هذا الشطر يعلن كذلك رويّها وحركة ما قبل ساكنهـا الأول عبر كلمته الأخيرة (بالكاس).

تبرز «الكاس» هنا محور الإيقاع بأكمله باعتبارها الأساس الذي بنيت عليه قافية النص، وهي بذلك تمثل سر البنية الإيقاعية ومفتاحها في آن. وهي في هذا التكوين الظريف الامتشاق في ارتفاع حركة مدّه السابقة على إشباع رويّه المخفوض، لا تستعيد حسياً ونفسياً في إيقاعها الصورة المعنوية الإلهية للخمر والصورة المادية المشعة للكاس وحسب، بل تقدّم أيضاً في انسيابها الإيقاعي المذكور الذي ينتهي إلى ذلك الحرف الأساسي المهموس المخفوض اللفظ الملائم لذلك النطق المخنث المائع والمثير، بقدر ما تقدم الصيغة الصوتية لذلك التنفيس أو التمريج والارتباح أو الطرب الذي تأتي به الخمر. ولنلاحظ أن بميثها على النحو المشار إليه في الشطر الأول يبين عن حركة كسر سابقة على الساكن السابق على الساكن الأول في القافية المسطر الأول يبين عن حركة كسر سابقة على الساكن السابق على البيتين الأولين (حركة الميم في همن آس» والدال في «ديماس»)، وهذه الحركة القائمة في قافيتي البيتين الأولين (حركة الميم في الأبيات الثهائية اللاحقة، والتي تتميز جميعاً بالفتح (الألف في «أجراس»، الشين في «شهاس»، الألف في «أخراس»، الشين في «شهاس»، الخاص بالبنية الإيقاعية والتشكل القائم في البنية الدلالية، وهو تطابق يتفاعل في أكثر من الخاص بالبنية الإيقاعية والتشكل القائم في البنية الدلالية، وهو تطابق يتفاعل في أكثر من وجه بين البنيتين ليؤدي على أبلغ ما يكون إبداعية هذا النص الشعري متمثلة في انجدال الكثافة الدلالية بالغنى الإيقاعي على هذا النحو الممتاز في تناسقه وانتظامه الراثعين.

<sup>(62)</sup> باعتبار أن جميع الجوازات القائمة في النص هي أنواع من الحذف ينال من العناصر التكوينية للوحدات الإيقاعية الأساسية التي هي التفعيلات، يمكن القول إن كثرتها تؤدي إلى تقصير الحركة الإيقاعية، بينها يتبع التقليل منها الاقتراب من امتلائها وامتدادها . والملاحظ أن وجهة الحركة الإيقاعية الكلية للنص تتجمه نحو بلوغ هذا الامتلاء. ذلك أنها تبدأ بزحافات كبيرة العدد إجمالاً لتنتهي إلى زحافات قليلة العدد، كما يمكن تلمس ذلك تباعاً في مراحلها المختلفة التي تعينها الركائز الإيقاعية للأبيات المتطابقة من أول بيت إلى آخر القصيدة، تباعاً على النحو التالي: من 5 و 3 (في البيت الأول والثاني)

الى 4 و 3 (حيث يتساوى تواترهما في الثالث والرابع)

إلى 3 و 3 و 4 و 3 (حيث يغلب تواتر 3 في الخامس والسادس والسابع والثامن)

إلى 2 و 2 (في التاسع والعاشر).

وتأتي أصوات هذا الإيقاع في التداول الغالب الذي تنشئه فيها الأحرف الذلقية مع تلك الأسلية ذات المخرجين المتقاربين، أكثر ما تكون ملاءمة للإيجاء بهذا الجو العام المرح الساحر واللذيذ، نظراً لما تتمتع به من صفات اللين والرقة والانسياب، مقيمة في نسيج النص ككل وحدته البنيوية العامة ومؤكدة لها في آن.

#### ۲ ـ المستوى النحوى:

من المتوقع أن يتيح النظر في أوضاع الجمل المستعملة خاصة من حيث الإنشاء والخبر، كما في صيغ الأفعال وأحوال الضمائر المعتمدة، وغير ذلك بما يدخل في المستوى النحوي للتعبير، تكوين فكرة عن مدى تأليف هذه الأوضاع والصيغ والأحوال لِتَشكّل بنيوي نحوي عام، ومدى تناسب هذا التشكل مع ذاك الذي عرفناه للنص في المستوى الدلالي والمستوى الإيقاعي.

ضمن هذا المنظور نتفحص أنماط التراكيب النحوية للتعبير في النص، فإذا بنا أمام تشكل أولي بارز يعلنه تميز الصيغة الفعلية التي يبدأ بها البيتان الأولان عن باقي الصيغ الفعلية الواردة في بقية الأبيات. فهي صيغة فعلية تؤلف في كل من هذين البيتين جملة إنشائية مستقلة، بينها تتتابع بقية الأبيات في صيغ اسمية أو فعلية جميعها خبرية (63). بيد أن هذه الصيغة تتميز في كل من البيتين الأولين بسمة غالفة للأخرى، فتقيم بينها اختلافاً لا يكفان فيه عن التعارض مع مجمل الأبيات الأخرى. وهاتان السمتان النحويتان، رغم اختلافها، غير متعارضتين. ذلك أن الأولى تقوم على التشديد والتوكيد، والثانية على المبالغة والتكثير، وهما متقاربتان دلالياً. ونلحظ أن صيغة التوكيد الأولى تضمر قسماً يجعل عيثها على هذا النحو (لزوم لام الجواب ونون التوكيد) واجباً لحتمية الإثبات، (64) عما يجعل انشائيتها غير النحو (لزوم لام الجواب ونون التوكيد) واجباً لحتمية الإثبات، (64)

<sup>(63)</sup> تشكل صيغة التعجب الواردة في البيت الأخبر (ولله درك) استئناء شكلياً. فهي لا تأي بالفعل في جلة مستقلة، وإنما ملحقة بالجملة القائمة في البيت السابق (التاسع: «يغنيك»...) أو هي مقيدة أو قيد فيها، وبالتالي ليست مستقلة ولا يمكن بالتالي معاملتها معاملة الجملتين المستقلتين الواردتين في البيتين الأولين. هذا عدا عن احتمال انتسابها لنص آخر وشاعر آخر. وكيفها دار الحال، فإنها لا تخص المتكلم الشاعر وإنما تمود إلى الساقي المخبر عنه، كها لا تشتمل على التأكيد خلافاً لينك الجملتين الإنشائيين الأولين.

<sup>(64)</sup> راجع الشيخ مصطفى الغلاييني: جمامع المدروس العربية (ثلاثة أجزاء) تحقيق شريف الأنصاري. الطبعة 12، بيروت/ صيدا ـ المكتبة العصرية 1973 (الجزء الأول ص 88 - 89). وعباس حسن: النحو الطوافي (أربعة أجزاء) القاهرة ـ دار المعارف بمصر د.ت. (الجزء الرابع، الطبعة الشالشة [1974]، ص 171 وما بعدها).

طلبية. بينها تأتي صيغة التكثير الثانية في فعل الأمر الموجه للمخاطب، مما يجعل انشائيتها طلبية بخلاف الأولى. وفي حين تختص الأولى بالمتكلم المفرد، تختص الثانية بالمخاطب المفرد المذكر ما يؤكد التهايز القائم بينهها رغم اشتراكهها في الإنشاء. يتطابق هذ الوضع النحوي الخاص والمتميز للبيتين الأولين مع ما سبق بيانه على المستويين الدلالي والإيقاعي في قيامهما في قسم مستقل وتمايزهما فيه في الوقت نفسه. كما تأتي الصيغة الخبرية التي تسم بقية الأبيات لتنفق مع ما ورد سابقاً من قيام الأبيات المذكورة في قسم ثان مستقل (65).

في هذا القسم الثاني تسود الصيغة الإسمية في الجمل الرئيسية، ما عدا البيتين التاسع والعاشر حيث تسود الصيغة الفعلية. وهناك بيت واحد فقط لا يتضمن أيَّ فعل على الإطلاق، هو البيت الخامس الذي يعلن بذلك مفارقة بين ما قبله وما بعده، وهو نحوياً ينحو للارتباط بما يليه. فيتولد عن ذلك أجزاء ثلاثة في القسم الثاني، وهي تتطابق تماماً مع تلك التي لاحظناها سابقاً في المستويين الدلالي والإيقاعي: جزء أول قائم في البيتين السابقين

لا تمنع القراءاتان السابقتان، في غياب أية حركة شكل مقيدة، قراءة ثالثة تعتبر اللام ذاتها لام الأمر أو الطلب الجازمة للمضارع المتكلم، وذلك رغم ما يذكره الشيخ الغلاييني قاصراً دخولها على وفعل الغائب معلوماً ومجهولاً، وعلى المخاطب والمتكلم المجهولين، (المرجع نفسه، الجنزء الشاني ص 190). إذ إن دخولها على المضارع المتكلم المعلوم «قياس فصيح» كها في القرآن: «لنحمل خطاياكم»، وفي «قوله عليه السلام: قوموا فلأصل لكم»، ومثل: «لأترك من أساء ولأصاحب من أحسن» (عباس حسن: النحو الموافي، ذكر سابقاً، الجزء الرابع ص 407).

وكل من القراءتين الثانية و الثالثة لا تحول دون تميز القسم الأول (البيتين الأولين) عن القسم الثاني (بقية الأبيات)، حيث إن الأخيرة (الثالثة) تبقي على الإنشائية بالطلب الذي يتميز بأنه للمتكلم عن ذاك الذي للمخاطب في البيت الثاني، وإذا كانت سابقتها (الثانية) تنزع عن البيت الأول إنشائيته، فإنها تميز خبريته عن باقي الجمل الخبرية في النص بالتوكيد الذي يضمه مع توكيد البيت الثاني، في الوقت الذي تفارق فيه خبريته إنشائية الثاني، فتتأكّد باستمرار وحدة القسم (الأول) وتمايزه الداخلي بين جزئيه (البيت الأول والثاني) والخارجي بينه وبين القسم الثاني في آن.

<sup>(65)</sup> القد اعتمدنا في تعاملنا مع صيغة التوكيد الأولى (لأقطع القراءة التي بدت لنا الأكثر معقولية وصواباً. وهي تتفق في الحذف الذي تضمره مع القطع الدلاني الذي يبدأ به مطلع النص. لكن ذلك لا يمنع قراءة أخرى تعتبر اللام فيها لام الابتداء الداخلة على المضارع لتفيد وتخليصها الخبر للحال، لذلك كان المضارع بعدها خالصاً للزمان الحاضر، بعد أن كان محتملاً للحال والاستقبال» (الشيخ مصطفى الغلايني: جامع الدروس العربية، ذكر سابقاً، الجزء الثاني ص 312). ويبدو أن هذه الإفادة هي رأي البصريين، إذ إن الكوفيين لم يعتبروا أنها تمحض المضارع الحال كما قيل (المرجع نفسه، ص 312). وفي البصريين، إذ إن الكوفيين لم يعتبروا أنها تمحض المضارع الحال كما قيل (المرجع نفسه، ص 312). وفي مثل هذه القراءة يرجح أبو نواس الموقف البصري، مرجحاً في هذا التوكيد الذي يجعل الجملة فيه وفي الأمر الذي يلحقه بها (البيت الثاني) موقفاً عقلانياً عاماً، نكتفي هنا بالإشارة إليه على أن نعود إليه الاحقاً.

على البيت الخامس، وهما يتميزان باحتواء كل منها فعلاً مضارعاً، وجزء ثمان يعلنه البيت الخامس ويتوقف عند البيت الثامن، يتميّز بغلبة الفعل المضارع (فعلين) على المضارع (فعلل واحد)، وجزء ثالث خاص بالبيتين الأخيرين (التاسع والعاشر) يتميّز كما ذكرنا باعتهاد الصيغة الفعلية في جملته الرئيسية، ويتميّز أيضاً بماحتوائه على أفعال يغلب المضارع فيها على الماضي (اثنين مقابل واحد)، متعارضاً بمذلك مع الجزء السابق عليه ومكمّلاً له في آن، فيعرف معه الجزءان توازناً خاصاً. وفي إفادة «قد» الواردة في هذا الجزء الاخير للتكثير تجاوب يقيمه النص بين هذا الجزء والقسم الأول، إذ يتفق تكثير الغناء (وبالتالي الشرب والسكر والطرب) والتكثير في الطلب الذي ألمحنا إليه أعلاه في البيت الثاني. إيتميّز الجزء الثالث أخيراً بتضمّنه في الجملة التي يفتتح بها البيت الأخير والملحقة والمقيدة بما قبلها في البيت التاسع صيغة إنشائية غير طلبية (60) تشكل تجاوباً ضمنياً مع إنشائية القسم الأول وتؤكد الملاحظة الأخيرة التي جثنا على ذكرها. كما في تضمن الخبر للإنشاء فيها صورة عن تضمَّن الفعل للطلب عبر تحقيقه، على ذكرها. كما في تضمن الخبر للإنشاء فيها صورة عن تضمَّن الفعل للطلب عبر تحقيقه، وعن هذا التآلف العام الذي يستوي نحوياً في نهاية النص. فتتردد على المستوى النحوي وعن هذا التآلف العام الذي يستوي نحوياً في نهاية النص. فتتردد على المستوى المتوى المتعرب عن متعة التجربة، نحو بلوغ متعة في النص معادلة لها حد الذهول.

قد يكون النظر في الضهائر أخيراً مناسبة لرؤية مدى تناسق هذا التأليف الكلي وتماسكه، فيها هو البعد الأساسي لجهالية النص وإبداعيته، في هذا الجانب الخاص من جوانب بنيته النحوية. والملاحظ في هذا المجال أن ضمير المتكلم المفرد يفتتح النص، ويظهر في البيت الثاني أيضاً ليغيب في البيت الثالث، حيث يبرز ضمير جديد للغائب المفرد المؤنث، مما يسمح لنا بالحديث عن انقطاع هنا بين البيتين الأولين وما يأتي بعدهما. ويتميَّز البيت الأول عن سواه من بقية الأبيات جميعاً باقتصاره على ضمير المتكلم المفرد (في «لأقطعن»)، ويتميَّز كذلك بتقدير هذا الضمير المحذوف. مما يعزَّز الموقع المتفرد والانفعالي بامتياز بهذا البيت، أو شطره الأول، خاصة حيث يود ذلك، فيتعزَّز بذلك ما سبق وذكر بصوت دوره المطلعي البنيوي. وضمير المتكلم المذكور هو المذي يقيم صلة بين هذا البيت والذي يليه. وهو يرد في هذا البيت الثاني مثبتاً بين ضمير المخاطب المفرد المذكر وضمير الغائب المفرد المؤنث (في «فسقنيها») ويدعم اتصال البيت الثاني بالأول تميزه عن بقية الأبيات على مستوى ضمير المخاطب المفرد المذكر الذي يأتي، كها متكلم الأول، مقدراً غير مثبت، وهو ما لا يرد على هذا النحو فيها عن بقية حالات الغياب الأخرى ووجوب غياب هذا الضمير والذي قبله سمة مئذرة لها عن بقية حالات الغياب الأخرى الواردة في النص. هكذا يلتحم البيتان الأولان متفردة لها عن بقية حالات الغياب الأخرى الواردة في النص. هكذا يلتحم البيتان الأولان

<sup>(66)</sup> التعجُّب القائم في التعبير والله درك، راجع: النحو الوافي، ذكر سابقاً، الجزء الثاني ص 22.

في وحدة مستقلة، وإنما غير منفصلة عما يليهما. فورود ضمير الغائب المفرد المؤنث في البيت الثاني يشير إلى انفتاح جديد لا يلبث البيت الثالث أن يعلنه.

في هذا البيت (الثالث) يأتي الضمير المفرد المؤنث المذكور محذوفا - جوازا - (في «تضحك») ثم مثبتاً (في «أعينها»). ويظهر في البيت الرابع ضمير جمع المتكلم (في «كاساتنا») إلى جانب جمع مؤنث غير العاقل الغائب (في «توقد»)، والملاحظ أن هذا الجمع الأخير يحتفظ بصيغة المفرد ويأتي مثله (كما في «تضحك») محذوفا جوازاً. هذا التماثل الشكلي هو الذي يتيح للبيتين تكوين وحدة مستقلة تضم داخلها جمع المتكلم الذي تتميز به عن سواه، حيث لا يرد الضمير المذكور إلا فيها دون سائر الأبيات، وهو المذي يتيح لها أيضاً اتصالاً بالوحدة السابقة.

مع البيت الخامس يرد ضمير جديد يؤكد تحوُّلًا جديداً نحو وحدة غتلفة عن السابقة ، وهو ضمير جمع الغائب المذكر (في «لهم»). وهو نفسه قبائم في البيت السادس، إنما مسبوقياً هنا بضمير المتكلم المفرد المثبت (في «نازعتهم»). وضمير المفرد المثبت هذا يرد كذلك في البيت السابع إنما مسبوقاً بضمير الغائب المفرد المذكر المحذوف (في «يسبيني»)، ويتبعه ضمير المفرد المذكر الغائب مثبتاً (في «بمقلته»)، ليستحوذ ضمير الغائب هذا على البيت الشامن مثبتاً (في «إكليله») ومحذوفاً (في «راح»). مما يجعل هذه الأبيات الأربعة جميعاً في وحدة مستقلة قوامها ضمير الغائب المذكر تحديداً، وإن تنوعت في تـوزيعها المتـوازن للجمع فيـه على بيتـين (الخـامس والسادس)، وللمفرد منه على بيتين آخرين (السابع والثامن)، يدعم الصلة بينها ضمير المفرد المتكلم في البيتين الأوسطين من هذه الوحدة (السادس والسابع). وعملي نمط الوحدة المشكلة هنا، بغض النظر عن العدد (المفرد والجمع)، يصل ضمير المفرد المتكلم القائم في وسطها هذه الوحدة مع تلك السابقة عليها في تماثله مع ضمير المفرد المتكلم الموجود في هذه الأخيرة («كاساتنا») في الوقت المذي يصلها أيضاً بالموحدة الأولى (في البيتين الأول والثاني). ورغم أن ضمير الغائب المذكر المفرد هو المذي يفتتح البيت التاسع، فإنه يأتي مرتبطاً بضمير المخاطب المفرد المذكر المثبت (في «يغنيك») وإلى جانب ضمير الغائب المؤنث المفرد (في «تختال») لتندرج بـذلك وحـدة أخيرة ميـزتها هـذا التنوُّع، الـذي يستكمله البيت العاشر حيث يحضر ضمير المخاطب المؤنث المفرد المثبت (في «درك») ومع ضمير المتكلم المفرد مثبتاً أيضاً (في «عذبتني»). فتتميّز هذه الوحدة عن سابقتها بضمير المخاطب المثبت لأول مرة في البيت الأول منها (التاسم) مذكراً، والمثبت كذلك في البيت الثاني (العاشر) مرتين مؤنثاً، متبعاً في ذلك ترتيبًا عدديًا متناسبًامع تراتب الـوحدة التي يسمهـا. ومن الواضح أن صلته المتينـة بالـوحدة السابقة عليه (الثالثة) يؤمنها ضمير الغائب المذكر (في ديفنيك) وأنه لا يعدم صلة بالتي

قبلها (الثانية) عبر ضمير الغائب المؤنث («تختال») ولا بالوحدة الأولى عبر ضمير المخاطب المفرد المذكر. جميع هذه الضهائر «الواصلة» قائمة في البيت الأول من الوحدة الأخيرة (التاسع). ويمكن للضهائر الواردة في البيت الثاني والأخير (العاشر) أن تشكل دعماً لـدورها المذكور الـذي هو تأكيد ليس للوحدة الكلية المتناسقة والمتهاسكة للنص، وإنما أيضاً لتناميها وتطورها عـلى تكافؤ وانسجام رائعين، خاصة وأن هذا التوزيع بأكمله يتطابق ويتضافر مع مـا سبقته مـلاحظتـه نحوياً وعلى المستويين الدلالي والإيقاعي. إلاّ أن البيت الأخير يتمتُّع بميزة فـريدة، وإن لم تكن غائبة نهائياً في أبيات سابقة. تتمثل هذه الميزة في التباس وضع الضهائر فيه. فضميرا المخاطب المؤنث فيه مبهمان لا يدلان على مدلول محددفي النص، ومثلهما ضمير المتكلم المفرد الـذي لا يمكن الادعاء أنه مطابق لضمير المتكلم المفرد في الأبيات السابقة حيث يشير إلى مدلول محدد هو الشاعر. ولا يمكن القطع بأنه يدل على المغنى الساقى أو الخار، أو حسم الحكم بصدد صاحبه، وإن كان السياق يشير إلى أنه آخر غير أنـا المتكلم الشاعــر. لكن هذا الالتبــاس هو مكوِّن من مكونات البنية النحوية، يأتي هنا خاصة للدلالـة على هــذا البعد التحـويلي الـذي تبلغه الخمرة في شاربيها وبكل من وما تمس. فهذا الالتباس تعبير عن الانسجام النهائي في جوها الخاص، وعن النشوة المذهلة التي تبلغها نفس متعاطيها. فيأتي ليؤكد ما سبقت الإشارة إليه في هذ المستوى النحوى بصدد صيغة التعجب الإنشائية المعتمدة فيه، ويتطابق مع ما ذكر حول تحويل الخمرة للدالات المختلفة إلى مدلول واحد من المتعة والفرح. لكننا قد نجم هذا الالتباس أيضاً في البيت الثاني والبيت التاسع على تمايز (67) فهو قائم في البيت الشاني في ضمير المخاطب المفرد المذكر المحذوف (في «فسقّنيها») إنما على غموض محدود، حيث إنه يتوجه إلى مخاطب من أضعف احتمالاته أن يكون ذات المتكلم الشاعر، ومن أقواها أن يكون الساقى أو الخيار. بينها تتردد صورة المخاطب الواقعي أو الوهمي الذي ينتصب كمخبر محدَّد أو مفترض إزاء المخبر أنا الشاعر. ويتفق غيابه هنا مع غياب هذ التحديد، وإنما خاصة مع غياب المطلوب. فليس حضوره الشخصي، ناهيك بافتراضه، كافياً لإعلان وجبوده، بل إن فعله، سقيه الخمرة، هو الذي يجسد هذا الحضور. وما دامت مخاطبته طلبية فهي تعني غياب هـذا الفعل حتى حينه، غيابًا يتمثـل بتغييبه وجـوبًا من النص. ويعـود الالتباس مجـددًا في البيت التاسع ليتعلق بضمير المخاطب المفرد المذكر المثبت هذه المرة (في «يغنيك»)، والـذي تتوزع

<sup>(67)</sup> أما في البيت الرابع، فإن ضمير جمع المتكلم لا يحفل بدرجة الغموض نفسها التي لضمير المخاطب، حيث إنه يتضمن في جزء منه مدلولاً معروفاً هو أنا المتكلم الشاعر، كما أن البيت الـلاحق لا يلبث أن يوضح الجمع الباقي المقصود به في أولئك الندامى الذين يشاركون الشاعر الشراب.

احتمالاته بين أن يكون المدلول المقصود به المتكلم الشاعر، أو الساقى الذي استدعاه في البيت الشاني، أو حضور مجلس الخمرة جميعاً مخصصاً التعبير عنهم بإفرادهم. كأن الغناء يتوجه مخصوصاً لكل واحد منهم، أو كأن هذا الإفراد، على الأرجح، لدى الغناء من السكر والطرب تعبير عن هـذا الانسجام الكـلى الموحـد للمتعدد في المجلس والـذي يمهد عـلى هذا النحو لذلك التداخل الكلى في البيت الأخير، بما يتناسب مع ما جئنا على ذكره من تجانس الدالات المختلفة في الدلالة على الغبطة والنشوة. كما قد يكون المدلول المقصود المخاطب المخبِّر، ويكون التوجُّه إليه توجها إغرائياً يجعل كل ما سبق ذكره حول الخمرة نوعــاً من دعوة ضمنية له للمشاركة فيها، ويأتي ذكر الغناء ليضيف إغراءً جديداً، ويزيد من إقناعه بالإقبال عليها. إلَّا أن هذا الضمير في الإثبات الذي يعرف يعلن حضوراً كان مفتقداً في حالة الالتباس الأولى (في البيت الثاني: «فسقَّنيها»)، ويدخل بذلك وضعاً جديداً إلى النص عنـد هذا المقطع الذي يأتي فيه. ففي البيت التاسع الذي يرد الضمير المذكور ضمنه نلحظ حذفين مقابل إثباته: حذف ضمير المغنى وحذف ضمير الكأس. فكأن إثبات المخاطب استحضار له من «غيابه» مقابل «تغييب» الحاضرين (المغنى والكأس)، وهو أمر يتخطّى عملية تحويل الضد إلى نقيضه في المجلس الخمري ـ وهو تحويل يوحى به أيضاً هذا الغناء الذي يتوجه إلى المخاطب المذكّر (في «يغنيك») بضمير المخاطب المؤنث (في «درك») ـ إلى كون البعد الروحاني المتمثل بـالشرب والغناء، أو السكـر والطرب، يفـارق الحضور الحسى معلنـاً أفق المتعــة المقصــودة. ويتآلف هذا كله مع ما بيّناه أعلاه دلالياً.

### ٣ - المستوى الأسلوب:

نتوقف في هذا المستوى عند الأساليب المعتمدة في التعبير لإعطائه البعد الجمالي البلاغي في الوقت الذي تؤدي فيه المعنى أو الفكرة أو الموقف، محاولين أن نتلمس في العناصر البلاغية القائمة في النص التشكُّل البنيوي المذي تكوف أسلوبيا، بحيث يسمح هذا التكوين، فيها يتعدى الدلالات الجزئية للعناصر، برؤية دلالة كلية نسعى لرؤية مدى ملاءمتها للتشكّلات الدلالية والإيقاعية والنحوية لبنية النص العامة.

أول ما يطالعنا في القصيدة افتتاحها بالتعبير المجازي في الشطر الأول من البيت الأول، حيث تلعب الاستعارة دورآ أساسياً في تكوين الصورة الواردة التي يقرب الهم فيها من المرتبة الإنسانية (أو دونها؟) للموجودات، بينها تتمتع الخمرة ببعد مادي حسي يتوسل للقضاء على الهم. تقابل هذه الصورة صورة مجازية أخرى في الشطر الثاني تلعب الاستعارة فيها أيضاً دورآ محورياً، حيث تعطى الخمرة مرتبة إنسانية (أو أرقى منها)، في حين يحيق بالهم بعد مادي

توحي به المعالجة التي يؤخذ بها. إلى جانب هاتين الصورتين المتقابلتين، يلفت الانتباه القيمة الخاصة والمتميزة لاعتباد كلمة «الكأس» في هذا البيت خلافاً لكلمة الهم. ففي حين تتكرر هذه الأخيرة لفظاً ومعنى، تؤدي تلك، نظراً للمعنى المزدوج الذي تحتمله (68) إلى إمكان رؤية جناس لفظي تام يحيل الصورتين المتقابلتين إلى مركب تعبيري واحد، تنقلب في داخله المعطيات الأولى للتعبير في الصيغة البيانية العامة التي تندرج فيها، بحيث يستحيل العنصر المعنوي النفسي (الهم) إلى عنصر مادي محسوس، بينها يتقدم العنصر المادي الحسي (الكأس) ليصبح عنصراً روحانياً سحرياً (69)

يتراءى لنا خلال هذا التفنن الأسلوبي البعد الدلالي والإيقاعي والنحوي الذي أشرنا إليه بصدد البيت الأول، والذي يتأكد هنا خاصة بتمتع هذا البيت بالجناس الذي يفرده عن بقية الأبيات جميعاً. وإذ يأتي البيت الشاني خالياً من أي وجه من وجوه البلاغة، أو من أي صيغة من صيغ التفنن الأسلوبي، فإنه لا يتميَّز هو الأخر بذلك عن بقية الأبيات وحسب، وإنما يقيم أيضاً فاصلا بين ما قبله وما بعده، حيث تسود المحسّنات اللفظية. لكن البيت الثاني يجتمع مع ما قبله (الأول) لاتفاقها الشكلي في التميَّز والتفرُّد، على فارق بينها في ذلك. فيتكون بذلك توزيع عام للنص على المستوى الأسلوبي في قسمين: أول، يجتمع فيه البيتان الأولان المتفردان على تمايز، وثان، يشتمل على الأبيات الباقية. وهذا التوزيع يتطابق بوضوح مع التوزيع العام على المستويات الأخرى، من دلالي وإيقاعي ونحوي.

إذ يفتتح القسم الثاني بالصورة التي تشكل الاستعارة أساسها، فإن هذا البعد البياني فيه يشكل قاسماً مشتركاً بينه وبين القسم الأول يعبر عن هذا التنامي التعبيري في الأسلوب كها في مستويات أخرى لاحظناها أعلاه. تدمغ هذه الصورة الخمرة ببعد إنساني بارز، من خلال التشخيص الوارد فيها، وتدمغ كذلك مايتصل بها هنا (وهو الماء)، فتؤدي بذلك البعد التحويلي البارز للخمرة بوضوح. بيد أن التعبير لا يكتمل إلا في الشطر الثاني، حيث يبرز وجه بياني جديد هو التشبيه الذي يتجه بهذا التعبير نحو المادية والحسية. وهو يكاد عمائل الصورة المجازية من خلال تركيزه على البعد الصوتي للمشهد الحركي السمعي البصري. في هذا البعد الصوتي جوانب إنسانية كامنة في خلفية التشبيه وليس في ظاهره. أما التشبيه الوارد في البيت اللاحق فيركز على البعد النظري العياني للمشهد صارفاً إياه نحو أجواء مثقلة بدلالاتها الإنسانية. إنما يقوم داخل هذا التشبيه الأخير وجه أسلوبي آخر من البديع المعنوي هو الطباق (بين اعتكار الليل وتوقد السرج)، الذي تراءى بسيطاً في البيت البديع المعنوي هو الطباق (بين اعتكار الليل وتوقد السرج)، الذي تراءى بسيطاً في البيت

<sup>(68)</sup> فهي الإناء يشرب فيه، وهي الخمر (راجع: المنجد. . . ).

<sup>(69)</sup> ليصدق هنا القول الشهير «إن من البيان لسحراً».

السابق (بين الضحك والشغب)(70). يعبّر الطباق هنا عن الدور التحويلي الذي تؤديه الخمرة في تغييرها الأشياء السلبية إلى نقيضها الإيجابي. وفي وروده داخل الصورتين البيانيتين إشارة إلى مجيء هذا الدور كخاصة داخلية من خواص الخمرة ومقوماتها التكوينية. هكذا يرتسم في هذين البيتين (الثالث والرابع) ما يميزهما عن القسم الأول: التشبيه الغالب على المجاز من ناحية والطباق القائم فيها من ناحية ثانية، ليكونا بناء عليه وحدة خاصة لا تعدم وجه اتصال بهذا القسم كما أشرنا آنفًا، ولا بما يليها من وحدات كما سنـلاحظ.مع البيت الخـامس يبرز وجه بياني جديد متمثِّل في الكناية المعتمدة ضمنه («شم الأنوف»)، يعلن انعطافاً أسلوبيـاً يفارق ما سبقت ملاحظته حتى الآن. تتميّز هذه الكناية بانطلاقها من الحسى للإيحاء بالمعنوي الشخصي والاجتماعي، معبرة بـذلك عن طـرق الخمرة لميادين جديدة أو عن امتداداتها نحو آفاق مختلفة. لكن الوجهين الآخرين من استعارة وتشبيه لا يلبشان أن ينظهرا في البيت السادس، متجاورين في صورة واحدة تصف الساقي أو الخمار في جماله ورشاقته وغنجه ودلاله. فتمضي الاستعارة بـ إلى المرتبـ أو المجال الحيـواني (الظبي الصخـير) والتشبيـ إلى النباق (الغصن) كأن في ذلك سعياً لتقريبه في صفاته وخصائصه المادية من المرتبة المادية للخمرة، أو كأن في ذلك تعبيراً عن نـ ظرة الشاعـر إليه المستلطفـة والمعجبة والمـوحية بـأبعاد جنسية وغرامية قوية. في هذا الجانب الأخير ميل بالـدالات الحسية إلى مـدلولات تتخـطاها. بينها يأتي تصوير فعله وأثره في النفس بصورة مجازية، قائمة على الاستعارة تنقل العنصر الحسى إلى أفق إنساني واجتماعي مثقلة بالدلالة على المدى الوجداني العميق. أمَّا التشبيه الحسى الموارد في البيت الثامن فينقل التعبير إلى أفق اجتماعي وتاريخي ذي دلالة قوية على الأبعاد التحويلية المتعددة التي يأتي البيان بها هنا. فجميع الصور البيانية المختلفة القائمة في هـذه الأبيـات الأربعـة (من الخـامس حتى الشامن) ذات تكـوين حسى مــادي واضـح، إلَّا أن الأجواء الدلالية التي تؤديها ذات سمات معنوية غالبة، أكانت وجدانية ذاتية أم اجتماعية أم تاريخية. بل إن هذا التعدُّد مؤشر على غني وتنوُّع الأجواء الموحية الناتجة عن ذلـك بما يتـــلاءم مع غني وتنوَّع الملذات التي تحملها الخمرة إلى شاربيها.

إذا كان البيت الرابع نهاية الوحدة الأولى من القسم الثاني (المكونة من البيتين الثالث والرابع)، متميِّزاً بأداة التشبيه التي يبتدىء بها («كأن»)، فإن هذه الأداة التي يبدأ البيت الثامن بها هي أيضاً نهاية الوحدة الثانية من هذا القسم (المكوّنة من الأبيات الأربعة، من الخامس حتى الثامن) لتشكل علامة تأكيد على أن ما يجمع الوحدتين هو هذا التشبيه

<sup>(70)</sup> وهو ما يمكن تسميته بالطباق التأويلي. راجع: السيد المرحوم أحمد الهاشمي: جواهر البلاغة في المعاني والبيان والبديع، الطبعة الثانية عشرة، بيروت دار إحياء التراث العربي، د.ت. ص 367 - 368 (الملاحظة رقم 1).

القائم في كل منها دون بقية الوحدات أو الأجزاء الأخرى. وهو يأتي عددياً مرتين في كل منها بالإضافة إلى اختتامها بالأداة المذكورة، ماهراً إياهما بطابع مميز مشترك. وإذا كانت الوحدة الأولى قد تميزت بالطباق، فإن الثانية تتميز بالكناية، وربحا لم تعدم وجه صلة آخر لها بالأولى عبر طباق تأويلي (المقرطق الفارسي مقابل ابن مارية الغساني والورد الأحمر مقابل الآس الأبيض)، وتخييلي (شم مقابل أنكاس). وكها اتصلت الأولى بالقسم الأولى عبر الاستعارة، فإن الاستعارة الواردة في الثانية تقيم لها صلة بها معاً. وربحا كان احتواؤها على استعارتين تعبيراً عن هذا المنزدوج الذي تؤديه، أو خاصة تعبيراً عن هذا الخد.

فالوحدة الثالثة أو الجزء الثالث من القسم الثاني والمكوَّن من البيتين الأخيرين (التاسع والعاشر) يحتوي على صور مجازية ثلاث، تعتمد بدورها على الاستعارة في تكوينها. وهي إذ تؤكد جميعها البعد الإنساني البارز في التشخيص القائم في الصورة الأولى («تختال») كما في الصورتين اللاحقتين («لله درك»... و«عذبتني حرقا»...) اللتين لا تستبعدان التشخيص في بعض القراءات، تعبر عن تجانس بين عناصرها رفيع، وعن انتصار رائع للجانب الإنساني والمروحي على الجانب الحسي والمادي في التعبير. وكلاهما، التجانس والانتصار، يعبران عن الدور التحويلي الإيجابي للخمرة وعن الاندماج والارتقاء اللذين تصل بالشاربين إليهما. وقد لاحظنا مثيل ذلك على المستوى الدلالي والإيقاعي والنحوي. يبقى أن نضيف ملاحظة تتعلق بعدد هذه الاستعارات الثلاث، الذي يبدو وكأنه يأتي ليكمل الخط المتطوّر والمتصاعد الملاحظ آنفاً في الوحدتين السابقتين من هذا القسم. فهذا العدد يتهاشل أولاً مع موقع هذه الوحدة الأخيرة (الثالث)، وثانياً مع الصلات (الثلاث) التي تقيمها، ليس فقط مع الوحدتين السابقتين عليها، بل مع القسم الأول أيضاً. عما يتيح القول إن الصورة المجازية تحديداً هي المكون الأسلوبي الأساسي في النص، وهي التي تعطي في تشكلها البنيوي العام في النص توزيعاً متناسباً (متطابقاً؟) مع ذاك الذي يعطي لهذا النص جاليته الشعرية الراقية.

إلا أن الاستعارة ليست وحدها المعتمدة في الوحدة الأجيرة (البيتين الأحيرين) إذ يرد الطباق الإيجابي فيهما، وبعدد مماثل لعدد الاستعارات (ثلاثة). وعبر هذه الطباقات بالذات تعلن هذه الوحدة عن انتماثها إلى القسم الثاني، باعتبار أن الطباق هو القاسم المشترك بينها وبين الوحدة الأولى فيه (البيتين الثالث والرابع)، وأنه هنا كما هناك عنصر مكون في الصورة البيانية، وبالتالي فهو خاضع للتحويل الإيجابي العام الذي تؤديه الاستعارة في النص كما لاحظنا. إلا أنَّ الطباق هو أيضاً قاسم مشترك بين هاتين الوحدتين والوحدة الثانية، إذا أخذنا

الطباق التأويلي والتخييلي فيها بعين الاعتبار. وفي ذلك كله تأكيد مرة أخرى لهذه الـدرجة الـرفيعة من الانسجام والتآلف والتكامل والتعادل في النص على كافة المستويات، ولهـذه الإبداعية الشعرية العالية التي يتميَّز بها.

## خامساً: في الأبعاد الشخصية والاجتماعية:

يكاد درس النص حتى الآن أن يكون قد اقتصر على تحليل معطياته الداخلية وحسب. بيد أن النص، أي نص، ليس عالماً مغلقاً، وإن كان مستقلاً قائماً بذاته. فهو لا يأتي في المطلق ولا يقيم في الفراغ، بل يجيء في سياق محدَّد من أعهال صاحبه وأعهال سواه، وحياته وحياتهم، ويحل في جملة من العملاقات الثقافية والاجتهاعية المعقدة في سيرورة تحولاتها وتفاعلاتها وصراعاتها. وهذا ما يسميه البعض المعطيات الخارجية للنص. فهو القائم بذاته لا يسعه الاكتفاء بها دون الوقوع في مخاطر الاختزال والالتباس والإشكال. وبقدر ما تكون هذه المعطيات الأخيرة مكونة له وفيه، بقدر ما تكون العودة إليها ضرورية لفهم الأبعاد الدلالية للنص في صورة كاملة أو متكاملة.

ذلك أن النص، أي نص، ليس مقصوداً بذاته. وإذا كانت الوظيفة الشعرية للغة تقوم على التركيز على المرسلة نفسها كما يقال<sup>(71)</sup> فلا يعني ذلك إهمال المستويات الأخرى من مستويات العلاقة التي تقيمها عملية الاتصال اللغوي بين مرسِل أو غير ومرسل إليه أو غبر. ولا يجدر بالتالي التوقف عند المرسلة أو الخبر، إذا أردنا بلوغ الأبعاد الأخرى للنص، وعدم الاكتفاء بجزء منها أو ببعض من مستوياته. إلا أن هذا الجانب من البحث ليس تنجيماً أو تخميناً، كما أنه ليس افتراضات مسبقة. إنه ارتياد منهجي لفضاء محدد هو فضاء النص موضوع الدرس، تحكمه بنية هذا النص التي تفرض حدوده ومعالمه الأولى، وتمهد في الوقت نفسه الطريق إلى أسراره وعوالمه. ولا يتم ولوج هذه الطريق كيفها اتفق، بصورة اعتباطية، حسب أهواء ذاتية أو ميول فكرية أو إيديولوجية؛ بل بناء لمنهجية موضوعية مستمدة من

Roman Jakobson: Essais de linguistique génerale (2t.). 1. Les Fondations du Lan- : راجع (71) gage,

Traduit et préfacé par Nicolas Ruwet, Paris, les Editions de Minuit 1963. Ch.XI: «Linguistique et poétique» (209 - 248).

Michel Patillon: Précis d'analyse littéraire.

2. décrire la poésie.

Paris, F. Nathan 1977 p. 15.

العلوم الإنسانية التي تعنى بـالأبعاد الخـارجية التي يجـري الاهتهام بهـا. معنى ذلك أن الأخـذ بظاهر النص، كما يجري غالباً في هـذا المجال، إجـراء غير سليم، لأن بنيـة النص ليست في معظم الأحيان معـطى مباشراً وسـطحياً بـل هي تكوين عـلائقي عام وعميق، ولأن الـظاهر غالباً ما يكون خادعاً، وبالتالي مـدعاة للوقـوع في المغالـطات. فها يعـطي لظاهـر ما حقيقته الدلالية الفعلية هو اندراجه في بنية النص العامة وفهمه على هذا الأساس.

بناء لذلك، وسعياً وراء إضاءة أبعاد دلالية تتعدّى النص دون أن تفارقه، بارتكازها على الأسس البنيوية التي يقوم عليها، نحاول أن نتلمَّس في هذه القصيدة ما يتعلَّق منها بذات الشاعر أو بنيته النفسية، كما يحكم لاوعيه تكوينها، وما يتصل منها بالبنية الاجتماعية كمايشير إليها موقفه من الأوضاع والصراعات الاجتماعية السائدة أيامه.

### ١ ـ لذة المحرّم:

بحثاً عن الأبعاد الـذاتية للنص، ينصرف درس النص أساساً إلى عاولة استكناه اللاوعي الكامن فيه، أو لاوعي النص. فيكون بذلك تحليلاً نفسياً لخطابه يتعرف في الظاهر على الباطن، في المعلن عن المضمر، وفي المصرّح به عن المكبوت، سعياً وراء ذلك المكبوت الأساسي الذي ترتكز إليه جميع عناصر واشكال الكبت الأخرى، وتنتظم في الهيكلية العامة التي تحددها بنيته الأساسية، ذلك المكبوت الراسخ في اللاوعي والـذي يتسلّل متخفياً أو متنكراً بطرق ووسائل وصور عدة، ليتيح نوعاً من التوازن النفسي غير المستقر وإنما الضروري لعدم بلوغ حال الأزمة أو المرض. إن تحليلاً كهذا يرتكز إلى حد كبير على التأويل الذي تشكل منهجية التحليل ضهاناً له من التبعثر والتعسّف.

لما كانت «لملاوعي البنية الجمدرية التي للغة» كها يقول لاكان ((() ولما كان الكلام أكثر الميادين التعبيرية التي تعرض التحليل النفسي لها في سبيل بلوغ اللاوعي، ولما كان قد أصبح من المسلم به إجمالاً أن اللاوعي يجد في الأساليب البلاغية المختلفة، وإنما خاصة في العالم المتخيل الذي يتيحه له الأدب، والشعر والفن عامة، بجالاً محظياً من مجالات التسرب والإفلات حتى عد همذا المجال نمطاً من أنماط المعالجة والشفاء ما فإن البحث عن لاوعي

Jacques Lacan: Ecrits Paris, Editions le Seuil 1966 p. 594. زاجع: (72)

وسامي سويدان، «تحليل نفسي لنص روائي: القاهرة الجديدة تنجيب محفوظ» في أبحداث في النص المروائي العربية، 1986 (ص 25 - 60) وفي مجلة المروائي المعربي السطيعة الأولى، بسيروت مؤسسة الأبحداث العربية، 1986 (ص 48 - 60).

النص يجدر أن يقوم في بنيته التخييلية أولاً، ومن ثم في تفاصيل التعبير الجهالي فيه. على هـذا الأساس المنهجي يمضي التحليل هنا في عمليات تأويله ونحو هذه الغاية يتجه.

فالمسألة المطروحة هنا ليست مسألة إسقاط تصوَّر مسبق على النص، أو الانطلاق من فرضية، والسعي لإثباتها عبر استشهادات متفرقة؛ وليس من نافل القول التكرار والتشديد على أن انتزاع أبيات من سياقها، من هنا وهناك، لا يشكّل بحد ذاته تعليلًا كافياً، خاصة إذا تم ذلك من ديوان يحوي عشرات القصائد في مئات من الصفحات، لا يعوز الباحث عن تأكيد ما أن يجد ضالته، بحيث قيد يؤدي ذلك في غياب تحليل نصي متكامل إلى تلفيقات لا حصر لها. فإذا تعلق الأمر بدراسة التركيبة النفسية لشاعر يصبح هذا التحليل شرطاً لازباً لا غنى عنه. فلا تشخيص لحالة أو لوضع نفسي بدون تحليل نصي، وإلا أضحى الأمر مرتبطاً عدى رجاحة بعض الأفكار التي قيد تصيب بالاتفاق والمصادفية (٢٥)، أو تسطيحاً للمسائل والقضايا النفسانية (٢٥)، أو تسخيفاً متعسفاً لها (١٥٥).

إذا كان لبنية لاواعي قائمة في النص أن توجد إذن، فلن تكون خارج تركيبته الكلية أو بنيته العامة، الدلالية منها بشكل خاص. ولما كانت هذه البنية قائمة في المطلع كها ذكرنا، فسنحاول استقراء أية دلالة نفسية يشير إليها هذا المطلم البنيوي.

إن اللجوء إلى الكأس، كما يظهر في البيت الأول، لجوء مزدوج، لمواجهة أمر واحد هو الهم. فهو من ناحية يقوم على التهديم والقطع، ويأتي عنيفاً قاطعاً، ومن ناحية ثانية يستند إلى تلك الخاصية العلاجية الإصلاحية فيه ويأتي رقيقاً ناعماً.

يشير هذا اللجوء إلى حاجة ملحة، يعطي البيت الثاني فكرة عن مدى خطرها في هـذا الطلب الميّز والدال على المستوى الرفيع للمواجهة القائمة. فتبدو الخمرة في الظاهر مطلوبة ليس لذاتها، وإنما لإلغاء الحزن ودحر الكآبة وشفاء النفس من كربها. فهي تؤدي دوراً تفريجياً أو تحريرياً في النفس، هذا التحرير من الهم تحرير لها مما يرزح عليها ويثقلها ويهددها بالخطر. فالهم هو ذلك الكبت والمنع الذي يحيق بالذات ويكبلها، والخمرة هي ذلك العنصر الذي يزيل هذه الموانع والعوائق الضاغطة على النفس فتطلقها وتريحها. . وتبدو مجابهة الخمرة للهم كنوع من إزالة وإلغاء للأنا الأعلى

<sup>(73)</sup> كما هو الحال مع بعض ملاحظات عبد الرحمن صدقي في ألحان الحان؛ ذكر سابقًا.

<sup>(74)</sup> كيا مع الدكتور محمد النويهي في نفسية أبي نواس، الطبعة الثانية مزيدة ومنقحة [القاهـرة؟]ـ دار الفكر/ مكتبة الخانجي د.ت. [الطبعة الأولى، القاهرة ـ مكتبة النهضة المصرية 1953].

<sup>(75)</sup> كما مع عباس عمود العقاد: أبو نواس/ الحسن بن هان، [القاهرة] دار الهلال د.ت. [1954ع].

الذي يضيق على الذات ويحول دونها ودون تحقيق رغائبها. فقطع الهم، أو تحطيم الأنا الأعلى هو الوجه الذي يتمثّل فيه الاتصال بالكأس، أو الوصل بالخمرة. فطلبها هو أيضاً تعبير عن رغبة فيها واشتهائها. وهي رغبة لا تعلن مباشرة وإنما مداورة بعد أن توجد تبريرها المنطقى المقنع.

تصبح الخمرة على هذا النحو مزدوجة الدلالة: في القدرة التي تتيحها لشاربها كي يتخلص من كبت الأنا الأعلى، وفي اللذة التي تحققها له من خلال ذلك تلبية لرغبة ملحة عنده لا يصرح بها. عبر هذه الازدواجية، تتمثّل بنية النص بأكملها باعتبار الخمرة مطلوبة لإراحة قاصدها من همّه، نظراً لقيمتها النفسية التحويلية المدهشة.

بيد أن هذه اللذة وتلك القدرة اللتين تتيحها الكأس لشاربها تشيران، في بنية الطرح العام هـذا وفي بنية النص العميقة، إلى بعدين نفسيين كامنين في هذه البنية. فالكأس التي تحطم وتبدد تمثيل للقضيب (Phallus) الذي يؤكمد فحولته وقانونه وسلطته المطلقة، والكأس التي تداوي وتشفى هي تجسيد أو تحقيق هوامي للرغبة المكبوتة والقابعة في سراديب اللاوعي المظلمة. الخمرة رمـز يعوض من خـلال امتلاكــه نقص مزدوج على الأقل: غياب سلطة قضيبية خاصة، باعتبار أن قانون الفحولة السائد يحول دون تكوينها، فإذا بالخمرة تقيم على أنقاض سلطة قمعية مسيطرة، سلطة جديدة تحريرية ولذُّوية؛ والحرمان الأساسي الذي يتمثل في الرغبة المكبوتة في اللاوعي تشير إليــه صورة الكأس ذاتها. ففي اللذة الحسية - الروحية التي تؤديها عبر الفم في النفس تومىء إلى لذة مماثلة قائمة في عملية الرضاع وما تؤديه من اكتفاء حسى ومتعة نفسية. فكأن الكاس ضمن هذا المنظور ثدي يعوِّض عن فقدان آخر أصيل هـو ثدي الأم الغائب والمطلوب في لذته وحميميَّته العاطفية. وإذا كانت الخمرة إحياء للنفس وإنعاشاً للجسد، فكذلك الرضاع معادل للحياة ومفعم بالحنان. وإذا كان الاتصال بالخمرة اتصالاً بمحرم وانتهاكاً لممنوع، فإن التعبير عنه يصبح مؤشراً على عمق الدلالة النفسية لهذا الإجسراء. إن شرب الكأس انتهاك للمحرم الظاهر يرمز إلى رغبة في محرم آخر مكبوت، والتشديسد على إظهار ذاك هو إصرار على إخفاء هذا. كما أن الحصول على الكئاس يرمز إلى استحواذ على سلطة قضيبية، ملبياً رغبة لاواعية في الوقت الذي يؤكُّمك قوة الخمر التغييرية والإصلاحية. وإذا كانت ميزة المطلع أسلوبيا في ذلك الجناس القائم فيه، فان هذا الجناس بـالذات هـو الأسلوب الملائم للتعبـير عن هذا الـدور المزدوج الـذي تؤديه الكأس: تعويضاً عن قضيبية مفقودة وتحقيقاً لرغبة مكبوتة لاواعية. وما كان لهذه الرغبة وتلك القضيبية أن تجتمعا في الرمز الواحد (الكأس) لو لم يكن الدال الأساسي الأولي

منزدوجاً بحد ذاته. أي لو لم تكن الأم ممثلة للسطلة القضيبية وللرغبة الـ لاواعية في آن (٢٥٠).

ولما كانت السلطة القضيية هي الوسيلة التي يتيح امتلاكها تحقيق الرغبة اللاواعية، فإن اجتيازها يتم بغرض بلوغ هذه الغاية. لذلك ينصرف التعبير في البيت الثاني إلى التطلع النهم إلى تلك اللذة المنوعة، فيسفر الطلب عن الرغبة الأصيلة عبر الإشارة إلى الدال الذي يرمز إليها. إنه يفضح في طلبه المستدر حقيقة الرغبة الدفينة، ويأتي وصفه للخمر، كسلاف محجوبة في ظلمة الأرض والسنين، بماثلاً للحديث عن لبن الأم الخبيء في جسدها المحجوب في ظلم البعد والكبت، ليكشف في القناع المعتمد وجه الرغبة العميقة. فيكون خروج الخمرة من دمًا المدفون تحت الأرض إلى المعتمد وجه الرغبة العميقة. فيكون خروج المحبوب ولوز الرغبة اللاواعية، لتعلن بتحققها الحياة والنور صورة عن خروج المكبوت وبروز الرغبة اللاواعية، لتعلن بتحققها الخلاص النفسي ولذة بلوغ المرغوب والفرح بالحصول على موضوع الحرمان. يكون التطلع إلى التمتع بالخمرة معبراً عن التطلع إلى التلذذ بذلك السائل الأمومي الخاص الملذة، لذة الشرب التي تطغى على ما عداها والتي تشكّل باباً تلج منه بقية الملذات. وهو ما يفسر تقديمها على هذا النحو (وفسقيها»)، لتنفتح إثرها أبواب جميع الملذات الأخرى: البصرية والسمعية والجسدية والنفسية والجماعية. . . والتوجه إلى مذكر بالأمر الطلبي تأكيد لامتلاك السلطة القضيبية التي تتبحه، وهو إمعان في التورية والتنكر، الطلبي تأكيد لامتلاك السلطة القضيبية التي تتبحه، وهو إمعان في التورية والتنكر،

<sup>(76)</sup> يمكن في ذلك العودة إلى بعض أخبار أبي نواس التي تجمع على غياب مبكر للأب، وعلاقة مستقلة بالأم لم تتح للطفل أن يبلغ المرحلة الرمزية التي تتبحها المرحلة الأوديبية، حيث يسمع وجود الأب بإحلال نظام الكبت الأولي ومعه إمكانية تماهي الطفل به لتجاوز هذه المرحلة. وهذا الغياب يفسر من ناحية غياب الأنا الأعلى عند أبي نواس، ومن خلاله هذا الاستخفاف البارز بكل المحظورات والقيم الاجتماعية السائدة. كما يفسر من ناحية ثانية قصور رغبته بالأم عن أن تصبح رغبة جنسية كاملة فتتوقف وتثبت عند مراحل ما قبل الأوديبية. فاتصاله بجسد الأم لم ينقطع نفسانيا، وهذا ما جعله يلعب بالنسبة إليها طيلة الفترة التي سبقت انقطاعها لزواجها أو انصرافها عنه قبل ذلك أو معه، دور القضيب لها. وإذ تنقطع عنه فهو يحن إلى تلك العلاقة الجسدية الحديمة بها، ولكنه يحرم منها ويمنع عنها، فتكبت في نفسه دون أن تزول. وينصرف تدفعه إلى ذلك نفسية متحررة إلى التعويض عن هذا النقص بدالات كثيرة تومىء إليه ولا تعلنه، تدور حوله ولا تصل إليه. فها يحن إليه هو استرجاع هذه العلاقة الحميمية بالأم، أن يكون ولا تعلنه، تدور حوله ولا تصل إليه. فها يحن إليه هو استرجاع هذه العلاقة الحميمية بالأم، أن يكون متصلاً بجسدها المكتنز، كها يرمز إليه شديها الممتلىء، بالمعنى النفسي، وأن يكون لها ذلك القضيب الذي ينقصها - تنقصه. وليس شعره بناء لذلك القضيب التاثه وذلك الفم الصدي رغم كل محاولات الإشباع التي ينغمس فيها.

ولكنه أيضاً استفادة من هذا الازدواج «الجنسي» الذي يتمثل في الشدي (الذي يذكّر ويؤنث). هذه الإزدواجية تتردد أصداؤها في ازدواجية الكأس من ناحية، وفي الدالات الجنسية الأخرى التي تعتمدها الرغبة الأصيلة لبلوغ مرماها، لتحقيق ذاتها فيها يماثلها، يعوض عن غيابها، من ناحية أخرى. على هذا النحو تفهم تلك العلاقة بالغلمان أو الغلاميات كها سنتطرق إلى ذلك لاحقاً.

ب في بنية النص تتمثل بنية اللاوعي. بعد إشهار هذه البنية في المطلع والإمعان في التأكيد حليها، ينطلق التعبير في عملية التمثيل أو التحقيق المتوهم لتلك الرغبة اللاواعية. فيكون ذلك مدار الأبيات اللاحقة أو القسم الثاني من النص، كما لوحظ في المستويات المعالجة أعلاه. إذ يعلن البيت الثالث حضور الخمرة، فإنه يقدمها في وضع جنسي مثير. الخمر أنثى والماء ذكر، ومن امتزاجهما تنهض تلك الصورة المعبرة عن العلاقة الجنسية بين الذكر الشرس والأنثى اللطيفة. إنما في هذا الالتحام الجسدي بين الأنثى والمذكر، يبقى جسد الأنثى هو مركز الاهتمام، وهو المذي يسود. وراء هذه الصورة، يرتسم جسد الأم الهنيء في سلطته القضيبية الواضحة، كخمرة تهيمن في الصورة، يرتسم جسد الأم الهنيء في سلطته القضيبية الواضحة، كخمرة تهيمن في ضحكها على شغب المزيج، وفي أعينها على مادته، تحوّل الأذى القادم من الماء إلى فرح من مادتها، أنثى تركب الذكر وتعطي العلاقة به طابعها هي، الأنثوي. هكذا يخلص من مادتها، أنثى تركب الذكر وتعطي العلاقة به طابعها هي، الأنثوي. هكذا يخلص خصوره سلطته بامتياز. إن الاقتراب من هذا الجسد لا يمكن أن يأتي صريحاً. لذلك تدخل عناصر عوهة عدة، أهمها هنا جماعة التعبير.

تتوقد الكاس القضيب هذا، فتقلب الليل نهاراً في مكان مقدس. إن الكاس تتيح التعبير عن هذه الإثارة الجنسية إزاء حضور الجسد الأمومي . إنها تعطي الشاربين سلطة قضيبية تخرج فحولتهم على ظلمة الأنا الأعلى، فيتألق المكبوت في طقس احتفالي يتنازعون فيه ، ما هو شبيه بتنازع المسيحيين دم المسيح أو جسده ، حليب الأم أو جسدها . وإذا كانت المسيحية تملل الاتصال بالكاس ، بل تدعو إليه باعتباره عنصرا أساسيا من عناصر الإيمان والتصديق ، فالمعجزة الأولى هي خرية تحديدا ، وطقسا أساسيا من طقوسها الكنسية ، فإن ذلك يشكل مادة وخلفية للتعبير الدلائي والبياني ، وإنما أيضا فرصة لتسلل اللاوعي فيه . فمن خلال هذه الصورة المثقلة بالإيماءات المسيحية تتبدّى مموهة تلك الخلفية اللاواعية التي تشير إلى ومسيحيين عدد ، لا يأخذون من المسيحية تتبدّى مموهة تلك الخلفية اللاواعية التي تشير إلى ومسيحيين عدد ، لا يأخذون من المسيح إلا كونه ابن امراة لا زوج لها ، فهم أبناء أم بدون أب ، ويتمتعون بحليب أو بحسد الأم دون منازع . والإشارة إلى فتوتهم ، تتضمّن احتال كونهم شبانا أحداثا .

والخمرة المتنازعة بينهم صافية لا يشوبها شيء، ومن خلال هذا الطقس الآحتفالي الجمالي تعبر الرغبة اللاواعية غير ظاهرة أو مرئية، من خلال ضمير المتكلم، من دال إلى آخر، من جسد إلى آخر دون أن تعرف الارتواء الكامل أو تكف عن الدوران حول المدلول الخفى الذي لا تبلغه ولا تعلنه.

هكذا ينتقل التعبير ليتركز حول الساقي أو الخيار الذي يتمثّل استعارة بالشادن. وهذا التمثيل الذي يصدق على الأنثى كها على الذكر، يبقى التعبير مبهماً في إحدى قراءاته على الأقل حتى نهاية النص. يزيد الوضع غموضاً كون الشادن لفظاً يطلق على الأنثى كها على الذكر، كالظبي، وكالثدي. كأن هذا الغموض وذاك الإبهام مقصودان في اللغة، كها الأسلوب، للدلالة على هذا الشخص كدال مزدوج يعلن عن الرغبة الخفية اللاواعية وللإدوجة بدورها.

ليس الشادن هو المزدوج وحده، بل أيضا الخنث والغنج وسحر العين والقرطق والإكليل . . . وجميعها تحيل إلى ذلك الثدي كدال أوّلي، يؤكد تجانس الدلالات المتنافرة قيامه في أساسها جميعاً . ففيا يتعدّى الإشارات إلى الفرس والعرب، وفي هؤلاء إلى الغساسنة والقرشيين، تبدو المكانة الراقية التي يحتلها هذا الشادن ـ الساقي دليلًا على موقعه الدالي المذكور . . .

إنه ليس سوى استعارة ذات مغزى في هذا السياق. إنه وليد الظبية لا يستدعيها كأم وحسب، وإنما يستدعي كذلك العلاقة الجسدية بها عبر ثديها. فالاستعارة، على هذا النحو، تحل على الظبية وليدها، كما يكن للغلام أن يحل عل أمه. ولما كان هذا الشادن في تنكيره مطلقاً، فإنه يشير إلى جسد الأم المطلق وإلى الثدي المطلق، ويبدو الغلام على هذا النحو البدل الذي يحل محل ويشير إلى والشيء الغائب الذي يكمن وراءه، إلى المدلول المكبوت الذي لا يصرّح به، ثدي الأم وجسدها المرغوب المحرم.

يقابل الشادن المذكور استعارة ثانية (في البيت السابع) تشكل الرديف المكمل له، بحيث يتأكد البعد الازدواجي فيه، كما هو الحال مع الكأس. فالشادن الولىد الجميل الرقيق اللطيف الساحر... من جهة، يأسر من جهة ثانية الشاعر ويتحكم به من خلال أكثر عناصره رقة وسحرآ: عينه!

عبر ذلك يتبدّى لنا أحد أبرز مرتكزات علاقة أبي نواس بالغلمان أو الغلاميات. فهؤلاء هم الذين يقربون إليه جسد الأم بالشكل الهوامي الذي يجمع الرغبة والقضيب في

آن. وإنما كذلك هؤلاء هم الذي يمكنه إقامة علاقة جنسية معهم يتيحها تحرره من الأنا الأعلى الاجتماعي، وتتطلبها العلاقة التثبيتية مع الأم الغائبة (777).

ويــأي التشبيه في هــذا المقطع ليمعن في كشف مــرامي الـــلاوعي في غـــلالات رقيقــة. فالغصن المتثني كصورة أنثوية تعيد وضع الشادن في هيئته الطبيعية كجزء من كل لا يقــوم إلاً به، مستدعياً بذلك الشجرة الأم التي ينتمي إليها ويبدو فيها قضيباً ــنهداً لها.

ولا يقوم تشبيه الإكليل، حين يستدعي تاج ابن مارية تحديداً، إلا بدور بماثل. فهو يوازي بذلك ليس بين الإكليل والتاج فقط، وإنما أيضاً بين الساقي أو الحهار وابن مارية. في هذا التوازن يبرز الانتساب الواضح إلى اسم الأم وقانونها وجسدها؛ فهذا الشخص لا يُعرَف إلا بها، فإذا غابت فهو ليس إلا ابناً وحسب، قضيباً فالتا (78). لذلك يتخذ هذا الانتساب هنا شكل الانتهاء الجسدي البارز. فهذا المكلل في النهاية يماثل في شكله، بالإضافة إلى انتهائه وأصله، الثدي الذي تقوم له لعوته مقام التاج للرأس. يؤكد ذلك دخول الاس إلى جانب الورد في تكوين الإكليل، والاس في زهره الأبيض نقيض سواد اللعوة، وفي ثمره الأبيض والأسود الصغير اللذيذ يتجاوز هذا التناقض. والآس أيضاً كها هو معتمد في النص، في لفظه عدود حرف الجر في آخره، يأتي متجانساً مع آس مطلع القصيدة، ويشير بصورة في لفظه عداورة إلى الدور الذي يلعبه الغلام - أو الغلامية - في تعويض الحرمان من ثدي الأم وجسدها.

أخيراً تطلق الخمرة لسان هـذا المخنث عبر السكـر، بما هـو فك لعقـاله، بـرفـع تسلط الأنـا الأعلى عليه، وعبر الطرب، بما هو تعبير عن هـذا الاتصال الـوهمي بجسد الأم. يـأتي

<sup>(77)</sup> تبدو هذه العلاقة التثبيتية بالأم هي الحائل الفعلي دون تمكن الشاعر من إقامة علاقة ثابتة بأية امرأة أخرى. فعلاقة كهذه تعني خيانة لملأم وقطعاً للتثبيت لا يمكنه القيام بها. ولا يتم البحث اللاثب عن ثدي الأم وجسدها إلا بشكل مزدوج يعلن فيه القدرة القضيبية في فحولة جامحة باعتبارها استعداداً واضحاً واستدعاءً ضمنيا لمذلك الجسد الغائب من ناحية، ويعلن من ناحية ثانية الوفاء لهذا الجسد والتمسك المستميت به دون سواه ومع مسواه في آن، دون تلك الأجساد التي تنهي علاقته به عبر علاقة دائمة بها، ومع تلك الأجساد التي لا تهدد هذه العلاقة، أجساد الغلمان والغلاميات. فهو المذي لا يستطيع لعب دور الزوج - الأب لأنه لم يتمكن من التهمي معه، وبقي في علاقة تثبيتية مع جسد الأم، مع ثديها، يستبعد باستمرار هذا الثدي لدى الأخريات إذ لا يكف عن طلبه لمديها، ويمدور من جسد لأخر قضيباً لا يستكين، لأنه يستحيل عليه التثبيت في جسد فير جسد الأم المطلوب والمستحيل.

<sup>(78)</sup> تتيح التسمية الواردة تماثلًا بين ابن مارية وبين المسيح (ابن مريم) ويكون الساقي أو الخار على هذا النحو امتداد ذلك الجسد الأمومي بامتياز، وفي جسده تتوظف الشهوة باعتبارها شهوة لجسد الأم بالذات.

ذلك متفقاً مع صورة الاستعارة في البيت التاسع التي تبرز الكاس امرأة متباهية متسلطنة في ذلك المجلس، وإنما أيضاً متنازعة ومتناهبة من قبل حضوره. فتأتي صيحة الإعجاب فاضحة الدلالة على الأبعاد البنوية النفسية التي يحفل بها النص.

تكمل الصورة المجازية الأولى في البيت العاشر السلطة القضيبية للخمرة كممثل لجسد الأم، بحيث تبدو سلطة إلمية مطلقة. والإشارة إلى الدر تحديد لذلك العنصر المحوري في هذا الجسد الذي يخلب اللب ويدهش العقل، إلى الثدي الأموي. لكن الشكوى التي تؤديها الاستعارة الثانية في البيت نفسه، تعلن بالغ التحرق الذي يعاني منه المتكلم بسبب هذا الثدي بالذات، وهو تحرق يعلن الطباق المميز فيه حقيقته الجارحة، بما هو رغبة مستحيلة الاستكانة في آن.

إذا كان البيت التاسع يماثل بين سكر وطرب بقدر ما يناقض البيت الأول بين الهم والكأس، ويدل على هيمنة الكأس ولذة حضوره، فإن البيت الأخير (العاشر) يعبر عن اللاوعي الكامن وراءهما على لسان الآخر. وتأتي صيغة المتكلم في كلام هذا الآخر لتسر تماثلاً بين قول الآخر وقول اللذات، بين التعبير عن الآخر والتعبير عن الذات، مؤكدة أن الحرمان المستقر في اللاوعي لا يمكن أن يعرف الارتواء الجلري، وأن التعويض عن ذلك لن يكون إلا سطحياً ومؤقتاً، وأن لا خروج من الحلقة المفرغة، وأن العذاب مقيم ومستمر رغم كل شيء مادام الارتواء لا ينال إلا دالاً بعد دال، دون أن يبلغ الدال الأساسي أو يجسر على تسميته.

على هذا النحويتشكّل الكلام حول الخمرة دالاً بديل الدال الآخر. وهكذا يكون هذا النص بأكمله دالاً غير كاف، يحيل إلى آخر، بل إلى أُخر. . . وإن تتابع النصوص هـو تعبير عن هذا البحث المضني عن اكتفاء مستحيل.

### ٢ ـ الحرية المارقة:

ليس البعد الاجتهاعي للنص منفصلًا عن البعد اللذاتي، ولا عن الأبعاد الجهالية المختلفة فيه. فكل نص يحمل موقفاً ويؤدي دوراً اجتهاعياً عدداً، قد يكون واضحاً مباشراً، وإنما هو في معظم الأحيان غامض ومورّى ومستتر أو موارب، خاصة وأن هذا الموقف لا يتصدّر المستويات الجهالية للنص. وأي ادعاء مخالف هو على الأرجح ادعاء مخاتل، يريد من إظهار براءة النص تمرير موقف غير معلن، ويراهن بذلك على التجهيل بقدر ما يراهن على الجهل. فالحبث هنا ليس صفة نفسية بل اجتهاعية.

كشفاً لهذا الدور الاجتهاعي للنص، وتحديداً للموقف الذي يتخذه أبو نواس خلاله من مجتمعه وعصره، نسعى إلى تلمُس الدلالة الفكروية أو الايديولوجية لبنية النص، كأساس ينهض عليه الموقف المذكور، ثم تلمّس تفاصيلها المتفرقة في إثبات النص استغراقاً في تفحّص أوجهها ومنحنياتها المختلفة.

أ- تتيح بنية النص المعلنة في مطلعه استنتاج الموقف العام الذي يتمثّل في هذه القصيدة. ففي التوجّه إلى الخمرة للتخلّص من نقيضها: الهم، توجّه إلى أحد أبرز المحظورات الاجتماعية والدينية لتجاوز القائم الميء. فكما أن الخمرة عنصر تحرير ذاي، تطيح بالمحظور بالأنا الأعلى لتطلق المكبوت، هي أيضاً رمز للتحرير الاجتماعي، تطيح بالمحظور وقوانينه لتطلق المقموع وحاجاته. فيكون الانصراف إليها على هذا النحو إعلانا قاطعاً بالثورة والتمرد، لا يفارق السائد والمسيطر وحسب، بل يسعى كذلك إلى تدميرهما والقضاء عليهما من خلال وبواسطة الممنوع والمقموع، تأسيساً لنقيض يتمثّل في الإطلاق والتحرير. تبدو الخمرة رمز هذه الثورة الجارفة والإصلاحية في آن. يقبل عليها للإجهاز والخمرة أنثى، ففي ذلك إشارة إلى الانقلاب المرتجى إحداثه في المجتمع الحاضر والاجتماعية والدينية (في قيم النظام الأبوي أو البطريركي، وفي علاقات نظام القرابة ومرتكزات السلطة السياسية، وفي قوانين الدين الإسلامي وشرائعه...)، بينها تشير الخمرة في أنوئتها إلى المجتمع النقيض، الأنثوي أو الأمومي، باعتبار أن سلطة الضعفاء هي السلطة العادلة لا سلطة الأقوياء المستبدين.

إن الإجهاز على السلطة القمعية مخلّص ومصلح، لأنه يسمح بالشفاء من الهم القاثم بما يعنيه ذلك من حرية وعدل ومساواة. وفي هذا الدور التخليصي، تبدو الخمرة عققة ليس للحرية وحسب، بل للوجود والحياة أيضاً. فها كنان مهدداً بالقمع والكبت يطلق معها ليوجد ويحيا. بذلك يتلازم الموقف منها من الموقف من الوجود بأكمله، بينها يقيم الموت ملازماً للقمع والاضطهاد. إلا أنَّ العالم المبني على القمع والمناقض للخمرة ليس سوى العالم أو المجتمع الإسلامي تحت السلطة العربية التي تحكمه. ويكون الخروج عليه خروجاً على القيم والأعراف و الأحكام الدينية السائدة. ويبدو العالم الذي تؤدي الخمرة إليه عالماً متناقضاً لذاك الذي تفرضه السلطة المهيمنة فكرياً وسياسياً واجتهاعياً، عالماً من المساواة والحرية والفرح. الخمرة وسيلة تهديم وبناء، رمز قمرّد وتحرير يبدأ بها وتأتي به. في هذه الثورة على الاستبداد المسيطر إعلان لموقف قدري

واضح، لا يعتبر الوضع السائد معطى إلهيا يجدر القبول به، إنما يعتبر الحياة من صنع الإنسان وحده، وأن الإنسان قادر على صوغها على هواه. ولبست الخمرة إلا رمز هذا التحويل بقدر ما هي وسيلته في آن. هذه القدرية هي قدرية مطلقة لا يمكن حصرها بالقدرية الإسلامية التي تبقى محدودة بحدود الدين وقوانينه، فقدرية أبي نواس تتجاوز الدين نفسه باعتبارها تنطلق من خارجه، وضده في آن، لتؤكد المقدرة الإنسانية المطلقة التي لا يحدّها شيء مها كان أمر هذا الشيء أو وضعه. هذا ما يجعل تمرد أبي نواس جذريا وحاسماً. ربما بسبب ذلك يحذف القسم بدءاً، صورة عن حذف السلطة الإلهية المهيمنة وشرطاً لإطلاق القول، لإعلان التمرّد والثورة، وممارسة لها.

إذا كان التمرد هو قبل أي شيء آخر ممارسة للحرية التي يتطلع إليها، فإن طلبها يأتي على القدر ذاته من التشديد الذي ظهر في تقديم دورها. لكن التمرد أيضاً لا يعرف الحلول الوسط، لذلك يأتي هذا الطلب متطرّفاً، يسعى إلى أرقى أنواع الخمس كمظهر من طموحه الى أرقى أنواع الحرية، بقدر ما هو مظهر للمواجهة القوية العنف للاستبداد الراسخ. فالخمرة كسلاف مظهر من مظاهر الحرية المطلقة أو خاصة من خواصها. إنها صورة بارزة من صور البذل الذاتي الحر. وهي لذلك، لأنها تأتي عطاءً حراً بدون أي إكراه، أفضل أنواع الخمر، وأفضل ما عبر عن الحرية. كما تتبدّى عطاءً حراً بدون أي إكراه، أفضل أنواع الخمر، وأفضل ما عبر عن الحرية. كما تتبدّى كنقيض للقمع، تكتمل في المواجهة الشاملة لمستوياته كافة. والخمرة، كرمز لهذه الحرية، لا تأتي من الغيب، وإنما تأتي من الواقع، من صميمه، فهي من رحم الأرض للعليفة خالصة من أدران الزمن الثقيلة، يتعارض لينها ونعومتها مع ثقل وكثافة الواقع للتاريخي. ذلك أن خاصيتها، كحرية، لا تتيح للزمن أن ينال منها، بل إنها «تتجوهر» على الدوام. وبخاصيتها هذه، تحوّل التراث ـ الإرث، الماضي. . إلى لذة حاضرة.

والتمرَّد، كعملية تحرير بحد ذاته، يحرر الخمرة نفسها، ينزع عنها حجابها الذي يغلقها ويطمسها، كما يحييها من موتها الذي ترزح فيه، فتكون بذلك الصورة الضمنية عن التحرير الإنساني. ويعطى هذا التحرير الطابع الإيجابي الذي يسم تحرير الخمرة، في الوقت الذي يسم الإنسان بتلك الصفة الراقية التي للخمرة. فها هو محجوب ومدفون، أو من هو مقموع ومضطهد، هو أفضل الأشياء، والناس، الذي يجدر استخلاصه وإطلاقه. والصلة بين الخمرة والمرأة هنا بارزة، عبر الحجاب وعبر ظلمة الديماس أو

الخدر المفروض عليهما. . . إلخ ، فكأن الخمرة كرمز، تشير إلى المرأة كـرمز للتحـرير الاجتهاعي الكلي، أو تجعل لها هذا التمييز الذي تناقض فيه وضعها الدوني السائد.

ب \_ إذ يكتمل العرض البنيوي في البيتين الأولين، تأتي الأبيات اللاحقة لتعطى صورة عن هذا المجتمع الجديد الذي تكوِّنه الخمرة نقيض المستبـد القائم. فتكـون تجربـة الشرب تمثيلًا حياً لهذا التمرد المعلن، بقدر ما تكون صورة رمـزية غنيـة عن هذا المجتمـع الحر الجديد. فالحرية سعادة وفرح كما تتمثل في ضحك الخمرة. وعلى هـذا النحو تستوعب الحرية حتى أعداءها. فالماء، الرمز النقيض المؤذى لها، هو في الحقيقة رمز هذه السلطة الإسلامية العربية. إن الماء عنصر أساسي في حياة البداوة العربية، مرجع الثقافة العربية الإسلامية في صميمها الأساسي: اللغة. فهو مرتكز تجمّعهم وتفرّقهم، إقامتهم وترحُّلهــم، يحفل بناء لذلك بثقل دلالي إيجابي عظيم في فكـرهم و أدبهم. وقام الإســلام بدفع وتطوير هـذه الأبعاد الإيجـابية للماء في الحيـاة والفكر، حتى أنــه جعل منــه عنصراً مقدساً، إلى جانب تأكيده لدوره الحياتي المطلق. فهو يربط بين الماء والحياة، بل يجعل من ذاك شرطاً لهذه (٢٩)، وهو يجعل منه أيضاً شرطاً للطهارة والصفاء، بـاعتباره مخلُّصـاً من كـل رجس يلحق بالجسـد أو النفس، كـما يجعل منه ـ عن طـريق الـوضـوء ـ شرط الصلاة التي تعتبر من أهم أركان الإسلام. والماء بالإضافة إلى ذلك رمز للنعيم الإنساني، ليس فقط في تلك التجربة الروحية التي يؤديها الامتناع عنه في الصوم ـ الركن الأساسي الآخر في الإسلام . وإنما أيضاً في ذلك الوعد الـذي يجعله الإسلام لأتباعه في عالم ما بعد الموت والقيامة، في الجنة الموعودة إلى جانب القدسية الألوهية التي يمنحم إياما . <sup>(80)</sup>

<sup>(79)</sup> أليس القرآن هو القائل ووجعلنا من الماء كل شيء حي، (سورة الأنبياء ـ الآية 30)؟

<sup>(80)</sup> بصدد الكثافة الدلالية للياء في الإسلام، راجع: الآيات - والسور - القرآنية التي يشير إليها محمد فؤاد عبد الباقي في المعجم المفهرس الفاظ القرآن الكريم: بيروت - دار إحياء التراث العربي د.ت. [الطبعة الأولى؟ القاهرة - دار الكتب المصرية 1945] حيث ترد علاقة الماء بالخلق الإنساني في الآية السادسة من سورة والطارق، وفي الأيات الثامنة من والسجدة، والعشرين من والمسرين من والمورة والأنعام، والمسرين من والمسرين من المساء في سورة والأنمام، ووما أنزل الله من السهاء من ماء فأحيا به الأرض بعد موجها (الآية 164)، وسورة والأنعام، ووهو الذي أنزل من السهاء ماء فأخرجنا به نبات كمل شيء (الآية 99)، و والمنحل، والآية 65). والخر. ومقارنة الماء بالحياة الإنسانية عامة في سورة ويونس، وإنما الحياة الدنيا كهاء أنزلناه من السهاء (الآية 24)، و والكهف، والآية 13)، والفرقان، والآية 48). . . إلخ، أما القدسية الألوهية للماء فتشير إليها الآية السابعة في وهود، ﴿وكان عرشه على الماء . . . ﴾ إلخ.

يبدو هذا الماء، المثقل برموزه العربية الإسلامية الرفيعة، يبدو في النص، عنصراً وضيعاً ومسيئاً. وربما كان من بالغ احتقاره وإدانته حذف بالإضهار في البيت الثالث وعدم ذكره على الإطلاق في نص تحتله الخمرة وتفرض قانونها عليه. هذا القانون وحده، بانفتاحه، هو الذي يجعل من التقاء الأجناس، رغم جلافة بعضها، تفاعلاً خلاقاً تؤكد فيه الحمرة، كحرية، وجهها المشرق الضاحك وعالمها، عالم الفرح والمسرة. في هذا الإزراء بالماء مقابل التعظيم بالخمرة، يمكن أن تستشف «شعوبية» أبي نواس، والتي يجدر فهمها في هذا المسعى التحريري الحضاري الذي تحفل به دلالات النص البنيوية، خاصة حين يجعل من الخمرة هذا العنصر النوراني ـ الإلهي الذي يبدد ظلمة الليل ويقيم سلطة الضوء. فظلام الليل يشير إلى القمع والاستبداد، إلى ظلامية الحكم والإرهاب. كما يشير إلى خواء وتردي وموات الللاشاربين من مؤمنين ينامون ليلهم فيبددونه في الفراغ. وتتألق كؤوس الشاربين في محفلهم كأنوار حرية تشع على ممارسيها فيبددونه في الذي تأتي به وتقتصر عليهم، نازعة عنهم وطأة القمع الأسود، وكمظهر لهذا التحضر الذي تأتي به الحرية، شرط كل تقدم، حاملة إلى مارسيها غنى حياتياً رفيعاً لا يعرفه سواهم.

إن مد الخمرة بهذا العنصر النوراني - الناري هو مد الحرية التي تمثلها إلى جذور حضارية عميقة، لتجد في ماضي العرب السابق على الإسلام وجوها إيجابية ثرة، تدل عليها نيران قبائلهم ونيران ضيافتهم وقراهم تأزراً وكرماً ومروءة (81)، وفي طروحات المجوسية الفارسية من زرادشتيه ومانوية ومزدكية، كما في أساطير اليونان وفلسفاتهم، وفي مقولات المسيحية وطقوسها، ما تناهض به الطروحات الإسلامية العربية وسننها وتتعلى عليها. تتأكد بذلك الخمرة، كحرية، خيراً وصلاحاً، ويتكرس الماء، كظلامية، شراً وفساداً. وتتقدم الحرية، كخمرة نورانية، معرفة ووعياً وتفاعلاً حضارياً عميقاً تصل العرب بماضيهم العظيم وتصلهم بالحضارات الأحرى، وتجاوزاً بالتالي للظلام والانغلاق في الجهل والخرافة والغيبيات.

على هذا النحو، لا يكون تطلُّب الحرية ردة فعل عابرة أو مـوقفاً نـزقاً، وإنمـا هو موقف متكامل عميق وشامـل. إنه مـوقف متمرد يحمـل معانـاة الموالي والمضـطهدين في

<sup>(81)</sup> يفرض هذا الموقف إعادة نظر بالحديث عن وشعوبية، أبي نواس في الشكل المطلق السائد إجمالًا، وذلك بوضعها في سياقها الصحيح من الصراعات القائمة آنـذاك، وبطرحها بصورة كلية غير مجمئزأة. دون أن يغيبن عن البال أن شرب الخمرة كان من أهم مفاخر العرب قبل الإسلام.

المجتمع العباسي، في الموقع الثقافي الطبقي الذي ينطلق منه، ليحوِّل، عبر الخمرة كرمز تحرير وتحضُّر، السلطة المتسلطة المتعجرفة إلى عنصر وضيع وبدائي، والفئة المغبونة والمقهورة إلى عنصر متطوِّر رفيع؛ فيطرح من خلال ذلك وجهاً بارزاً من بسروز الصراعات الطبقية المحتدمة في مجتمعه وموقفه منها وموقعه فيها.

هكذا يتبدّى مجلس الشراب صورة عن مجتمع الحرية الجديد الذي يتصوّره أبو نواس. وأول ما يميّز حضور هذا المجلس، في صفاتهم الإيجابية المتعددة، هو المساواة فيما بينهم. ففي هذه الصفات التي تبين عظمة ورفعة وسيادة هؤلاء الشاربين تماكيد من ناحية للتحوُّل الإيجابي الذي تأتي به الحرية للمجتمع الجديد الذي تشكِّل محوره، كها هي الحمرة محور هذا المجلس، وتأكيد من ناحية، ثانية للجو «الديمقراطي» الذي يسود بينهم، لهذا التآلف والتجانس بينهم كعناصر متساوية ومتعادلة في سؤددها وعظمتها. فالشاربون أسياد متأذبون، وإقبالهم على الخمرة هو إقبال المتحضرين المثقفين القدريين على الحرية. وعلاقتهم ببعضهم نموذج للعلاقة الجديدة التي تقوم في مجتمعها، حيث لا يعرف الناس، كها هو الحال في المجتمع السائد، بنسبهم ودينهم وتفاوتهم، بل يُعرفون يعرف الناس، كها هو الحال في المجتمع السائد، بنسبهم ودينهم وتفاوتهم، بل يُعرفون عمل بفكرهم وأخلاقهم وتساويهم. . . فمجتمع الحرية هو قبل أيّ شيء آخر مجتمع العدل والمساواة، نقيض مجتمع الاضطهاد والقمع السائد. وإذا كان لمجتمع الحرية أن يقوم على حول الخلافة الإسلامية العربية (القرشية ـ العباسية) الذكورية، بما تتضمنه من إقصاء حول الخلافة الإسلامية العربية (القرشية ـ العباسية) الذكورية، بما تتضمنه من إقصاء ومن إثارة للتناقضات والنزاعات، حول محور الكأس التي تجسّد المتعة الخالصة المؤلفة والضامة والضاء

إن مجتمع الحرية هو كذلك مجتمع الحب والغرام. والحب فيه لا يعرف القيود التي يجعلها مجتمع القمع له. إنه الغرام المطلق. لذلك كان هذا الغموض في جنس الشادن، وكانت هذه الازدواجية في وضع الخنث، وكانت هذه الأوجه العرقية المتعدّدة فيه فارسية وعربية، قرشية أو غسانية. فالحب في الحرية لا يسترك مجالاً للصدامات بين الأجناس وهيمنة أحدها على الاخر كها في المجتمع العباسي آنذاك، إنه يؤالف بينها بل يوحدها على أجمل ما تكون، كها تتجسّد في هذا الشادن الخنث.

لكن صورة الشادن المذكور على هذا النحو لا تؤدي فقط فكرة عن الجهال الرفيع المذي يومى، إليه اجتهاع العناصر العرقية المختلفة، بل إنّها تتضمّن إزراء واضحا بالسلطة الإسلامية \_ العربية (القرشية العباسية) المسيطرة، في تحويلها للذكورة إلى أنوئة، وفي جعلها للأنوئة سلطة تحكمية مطلقة. وكها لم يكن المسيح بحاجة إلى سلالة

ذكورية ليؤكد عظمته، ولم يطعن في قيمته القدسية نسبه إلى أمه، كذلك يبدو هذا الشادن في عظمة ملوكية، لا ينال خنثه منها في شيء، هذا إذا لم يكن أحد عناصرها المكونة، كما كانت مريم البتول بالنسبة للسيد المسيح، وكما كانت مارية الشامية بالنسبة لجفنة الملك الغساني العظيم.

في هذا العالم الخمري، كعالم رمزي تتمثّل فيه الحرية بأبعادها الاجتهاعية والشخصية العميقة، يتآلف الأفراد والأجناس والأديان في جو مفعم بالعدالة والحب واللذّة، وتتداخل الأدوار والعلاقات في وضع من الانسجام المطلق نقيض ما هو سائد في المجتمع. ففي حين تعطي التراتبية الاجتهاعية الثابتة والمكرسة في المجتمع العباسي آنذاك صورة عن الاستبداد المسيطر والمستنب، تتحوّل الأدوار في المجتمع الجديد بدافع ذاتي وعطاء عضوي بين عناصره إلى انسجام وتناغم رائعين.

فالغناء الذي يصدح في مجلس الخمرة هو، بمعنى ما، عطاء فني ينطلق في هذا الجو المتحرِّر في العدل والحب، ليزيده روعة بإضفاء هذه الجالية الجديدة عليه. فيكون مجتمع الحرية أيضاً مجتمع الخلق والإبداع والتفنّن. وعلى هذا المستوى يلتحم صوت المغني بصوت الشاعر. وإذ يبقى وضع البيت الأخير غامض النسب، فلأن هذا النسب بالمفهوم التقليدي لا أهمية له في هذه العلاقات الجديدة. إنه الشعر بما هو نتاج هذا المجتمع ككل، ينتسب إليه ككل، دون تمييز. وهو ملك الجميع دون استثناء. وإذا كان الخليفة هو الذي يغني في المجتمع المستبد القائم، فإن الشادن الملك هو الذي يغني في المجتمع الجديد، في جو من العطاء المطلق تشير إليه بالإضافة إلى انطلاق هذا الغناء بدون طلب أو بدون غاية نفعية المهة الكأس المتهادية في عطاء السقاة إلى الشاريين. وغموض وضع المخاطب مذكراً في البيت التاسع، ومؤنثاً في البيت العاشر، تعبير عن تغافل، كأن المراد به الإطلاق لا التحديد لاستيعاب الكل دون تمييز. وما بميزه فقط هو هذه الجمالية التي تعرف في الصوت المخنث تأدية خصوصية ومتميزة هي الأخرى تنهض بها إلى مستويات راقية من الفن والإبداع.

هكذا ينحو النص نحو خارجه، نحو تداخله بآخر، متوسَّلًا صوتماً رهيفاً، يضمن لـه هذا الانفتاح الأكيد. كمان النص بمأكمله تحقيق حرية بقدر ما هو إعملان حرية. وبما أنـه كذلك يشرع على مبدان المواجهة الفعلى، على الحياة والمجتمع، موقفاً منها وبما سائد فيها.

ج - يتقدَّم النص بأكمله، في تعليله وتفسيره، كما في توجُّهه للمخاطب وفي إعلانه للموقف العام كما في تفصيل جوانبه، وكأنه عملية احتجاج وخوض لجدل لا يقوم بمحاولة إقناع المخاطب وحسب، وإنما يشركه أيضاً في الموقف الذي يدعوه إليه.

يظهر هذا الاشتراك في التحويل الذي يأخذه به، كوجه من وجوه التحويل العام الذي يحكم النص عامة، جاعلًا إيّاه انطلاقاً ساقياً يطلب منه أجود الخمر، منتهياً إلى اعتباره نديماً مشاركاً في الشرب، أو حالاً مكانه فيه من خلال هذا الغناء يتوجه به الساقى أو الخار إليه.

يعطي النص على هذا النحو صورة عن الصراع الفكري والعقلي الذي كان سائداً والذي كان سائداً والذي كان حافلًا بالنقاشات والحوارات المحتدمة في المراكز الثقافية المختلفة. وهو يؤدي في تضاعيفه، كما في ما ينتهي إليه بالنسبة للمخاطب، صورة عن انتصار العقل والمنطق على السلفية والتقليد، وعن انتصار القدرية والإرادية على الجبرية والتحكمية. فالتمرد والدعوة إلى الحرية والعدل والمساواة والحب والفن... موقف عقلاني بقدر ما هو موقف قدري.

إنما في اعتماد هـذا الموقف العقـلان القدري، يتـوصل أبـو نواس إلى الخروج عن الدين مبادىء ومؤسسات، مصدقاً في ذلك للمقولة الشائعة «من تمنطق تـزندق»، بـل مقدمـاً نموذجـاً حيًّا عليها. فإذا كانت الخمرة دواء فتحريمها حرام؛ وإذا كانت المسيحية تقول بشربها ويقول الإسلام بمنعها، فهذا تناقض ديني، وإذا كان الإنسان حراً فالحد من حرية اختيارات أو قمعه عمل غير إنساني. وهذه مقولات لا تقتصر على هذا النص، بل تتردُّد في سائر خمريات أبي نواس إلى جمانب أخرى مثـل: أي معنى لمغفرة الله أو عفـوه بدون خـطيئـة! كيف تُّحـرُّم الخمرة والخليفة يشربها! أي حكمة من تحريم اللذة! . . . إلخ . وأبو نواس من ناحية يفضح التناقضات التي تقوم عليها المطروحات المدينية، ويبين إلى جانب تهافتها وعدم تماسكها تناقضها مع المتطلبات الإنسانية الأعمق. وفي انتصار أبي نواس للانسان وقدراته العقلية وحاجاته النفسية والجسدية، يقول إن جميع القوانين (وجميع الأديان) هي من صنعه، وإنه هو القادر كها صنعها على تغييرها. فهو ينطلق من رؤية ومنطق مساقضين للمفهوم السائد في عصره، مؤكداً أن الله صنيعة الإنسان لا العكس. وبدل ارتهان الإنسان لله أو للغيب وقوانينه (جبرية) يرهن أبو نواس هذين الأخيرين للإنسان أو للواقع وتطوراته (قدرية). وإذا كان هناك من حساب بصدد ذلك، فالواضح أن الحساب إنساني لا إلمي، لذلك فالند إنسان ضد. ولذلك يعيد أبو نواس الصراع حول القوانين والشرائع إلى الصراع الاجتماعي بين إنسان وآخر، أو بين فئة أو طبقة اجتماعية وأخرى، وبين مجتمع (قمعي استبدادي) وآخر (متحرِّر عادل)، داعيا إلى استبدال رهن الحياة الواقعية القائمة للأخرى الموعودة بالإقبال على ملذات الدنيا وتحقيق الجنة على الأرض والوعد في الحاضر. وهذا ما تجسده الخمرة كرمز للَّذَة والحرية. وربما كانت هذه الجنة المتصوّرة تأثراً بالـطروحات الأفـلاطونيـة عن المديـنة الفاصلة وإرهاصاً بتلك التي سيصوغها الفارابي بعده بمئة عام.

#### كلمة ختامية:

يبين التحليل السابق في تطابق المستويات المختلفة بنيويـاً وتكافؤ تـوزيعاتهـا المختلفة، وفي تماثل الدلالات الذاتية والإجتهاعية للنص وتجانسها بنيوياً مع المستويات السابقة، يبين عن اجتهاع هذين الجانبين وتفاعلهما في تكوين جمالية النص الشعرية.

ففي نص يقرب من أن يكون مقطوعة يعتمد لغة سهلة بسيطة إنما كثيفة وغنية الدلالات، متناغمة ومتجانسة الإيقاع، بليغة وبديعة الأسلوب، قوية ومتينة الـتركيب، تتحد مستويات التعبير هذه جميعاً متمحورة حول بنيته العامة، فتقيم في داخلها، ومن خلالها، وفيها بينها وحدة النص المتهاسكة الراقية التأليف والانتظام على تكافؤ أو تعادل لا تكف عن إبرازه ولم نتوان عن الإشارة إليه.

هذا النص الراقي التهاسك هو أيضاً راقي الزخم الثقافي في دلالاته المختلفة. يتضاعل الاكتناز الثقافي مع تكامل التعبير الإبداعي في ائتلاف بنيوي عام يضفي على النص ثقلاً جمالياً خاصاً، يمكن اعتباره معطى جدلياً لجهالية فكرية \_ نفسية متداخلة ومترابطة ومنسجمة مع جمالية المرسلة اللغوية، يؤلف هذه الوحدة الجهالية الشعرية التي تتخطاهما معاً.

فإذا كان لحديث عن جدة في شعر أبي نواس أن يستقيم، ففي هذا الإطار الإبداعي الذي يدل عليه التحليل النصي الملموس. فوحدتُهُ الدرس المنهجي للنص بإمكانه، دون أن يدعي امتلاكه ناصية الحقيقة أو القول النهائي (الفصل)، وإنما بقدر ما يطلق القول ويستدعي الحوار (الوصل)، أن يقدم القاعدة السليمة لأية رؤية نظرية أو أي رأي تعميمي.

# الفصل الثاني

# احتراف القصيد بين التكسبية والشعرية

دراسة نص لأبي تمام (حبيب بن أوس الطاثي) [172] : 845/? 231 - 788/]

دمني أنت عن ذهلية الحي ذاهل وقبليك منها مدة الدهر آهل،

\* نص الدراسة

\* مقدمة: في شعر أبي تمام ومذهبه

أولاً: بنية النص/ ديناميكية التكسب

ثانياً: التشكل البنيوي/ بين الاتباع والابتداع

ثالثاً: المقدمة الغزلية/ بين جمود التقليد وحيوية التعبير

رابعاً: جهد المديح/ خصوصية الاجتهاد في الإرضاء

خامساً: الطلب التكسبي/ نهر الكلام استسقاء المال

\* ملاحظات متفرقة/ مضاعفات التناقضات

# نص الدراسة(1)

<sup>(1)</sup> ديوان أبي تمام بشرح الخيطيب التبريزي، تحقيق محمد عبده عزام (لا محب القاهرة، دار المعارف بمسر ذخائر العرب (5) المجلد الثالث القصيدة 129 ص 112 - 131. وقد أثبتنا منن القصيدة مع بعض التعديلات البسيطة بناء لما ورد في هوامش المديوان، وهي تقتصر على استبدال «وشما» (في البيت 8) بدوشحا، والأرجع أنها خطا مطبعي (راجع ص 115) - و «الخليفة» (في البيت 20) بد «الخلافة» (راجع ص 119) و «من أيام وعدك حامل» بد «من أيام مصر طامل» (راجع ص 128)؛ كما استبدلنا صُوراً (في البيت 29) بد «صُوراً» خلافاً لما أثبته المحقق (راجع ص 122) نظراً لما يتركه اللفظ الأول من خلل في الإيقاع يتداركه الثاني (والصور جمع أصور وصوراء كما العور جمع أعور وعوراء) وقد لا يحول المعنى ولا الكتابة دون الأخذ بالمصدر «صَوْراً» إلا أن ذلك يكون خلافاً لما اعتمده التبريزي في شرحه، عدا أن لا ضرورة تستوجبه في حال إثبات اللفظ الثاني (صُوراً). في حين لما ناخذ بما ورد خلاف ذلك من ألفاظ عدة في ديوان أبي تمام المديوان الكامل (شرح وتعليق د. شاهين عطية، مراجعة الأب بولس الموصللي، بيروت ـ دار صعب، د. ت. ص 226 - 229) ولم ناخذ خاصة بما اعتمده من تغيير في رواية البيت 13 هنا وتقديمه على البيت السابق عليه (راجم ص 227) ولم ناخذ خاصة بما اعتمده من تغيير في رواية البيت 13 هنا وتقديمه على البيت السابق عليه (راجم ص 227) ولم ناخذ خاصة بما اعتمده من تغيير في رواية البيت 13 هنا وتقديمه على البيت السابق عليه (راجم ص 227) ولم ناخذ خاصة بما اعتمده من تغيير في رواية البيت 13 هنا وتقديمه على البيت السابق عليه (راجم ص 227) ولم ناخذ حاصة بما

بعقلك آرام الخدور العقائل 3 0//0// 0/0// 0/0/0// /0// لها وشحا جالت عليها الخلاخل 2 0//0// 0/0// 0/0/0// /0// قسنا الخط إلا أن تسلك ذوابل 1 0//0// /0// 0/0/0// 0/0// هموي جلت في أفنائه وهمو خمامل + 0//0// 0/0// 0/0/0// 0/0// ولسود وأم السعلم جسداء حسائسل 1 0//0// 0/0// 0/0/// 0/0// شعبوب تلاقت دوننا وقبائل 1 0//0// /0// 0/0/0// 0/0// أب وذوو الآداب فيهسم نواقل 3 0//0// 0/0// 0/0/0// /0// يعسرد عنها الأعسوجي المناقسل 1 0//0// 0/0// 0/0/0// /0// مناسب روحانية من ينساكل 1 0//0// 0/0// 0/0/0// /0// كما تنظم الشمع التشتيت الشمائل 1 0//0// 0/0// 0/0/0// 0/0// وسيف إذا مسا هزك الحق فساصسل 1 0//0// 0/0// 0/0// 0/0// ولا حملت مشلاً إلىه الحماشل 2 0//0// 0/0// 0/0/0// /0// وقائل فصل والخليفة فاعل 4 0//0// /0// 0/0/0// /0// لطلق ومن دون الخلافة باسل 3 0//0// /0// 0/0/0// 0/0// لقد علموا عن أي علق تناضل 2 0//0// 0/0// 0/0/0// /0//

7 \_ ليالى أضللت العزاء وجوّلت 0//0// /0// 0/0/0// /0 // 8 \_ من الهيف لوأن الخلاخل صيرت 0//0// /0// 0/0/0/ / 0/0// 9 \_ مها الموحش إلا أن هاتما أوانس 0//0// 0/0// 0/0/0// 0/0// 10 \_ هوى كان خلساً إن من أحسن الهوى \_ 0//0// 0/0// 0/0/0// 0/0// 11 ـ أب اجعفر إن الجهالة أمها 0//0// /0// 0/0/0// 0/0// 12 ـ أرى الحشو والدهماء أضحوا كأنهم 0//0// 0/0// 0/0/0// 0/0// 13 ـ غدوا وكأن الجهل يجمعهم بـ 0//0// /0// 0/0/0// /0// 14 ـ فكن هخسة نـأوي إليهـا وحـرّة 0//0// 0/0// 0/0/0// 0/0// 15\_ فيان الفتي في كل ضرب مناسب 0//0// 0/0// 0/0/0// 0/0// 16 ـ ولم تنسظم العقـد الكعــاب لــزينــة 0//0// /0// 0/0/0// 0/0// 17\_ وأنت شهاب في الملهات ثاقب 0//0// 0/0// 0/0/0// /0// 18 من البيض لم تنض الأكف كنصله 0//0// /0// 0/0/0// 0/0// 19 مؤرث نار والإمام يستبها 0//0// /0// 0/0/0// /0// 20 ـ وإنك إن صد السرمان بسوجهه 0//0// /0// 0/0/0// /0// 21\_ لئن نقـمـوا حـوشيــة فـيــك دونها 0//0// 0/0// 0/0// /0//

لمه وابنه فيهما عمدو مقاتس + a//a// 0/0// 0/0/a// 0/0// ورأيك عن جهاتها الست فاضل 4 0//0// 0/0// 0//0// /0// وفي دونمه شغمل لغميرك شماغمل 1 0//0// /0// 0/0/0// 0/0// كأن انتصاف اليوم فيها أصائل + 4//0// 4/0// 0/0/0// 0/0// كمالًا إذا الملك اعتدى وهمو كمامل + 0//0// 0/0// 0/0/0// 0/0// إليك كما ضم الأنمابيب عمامل 2 0//0// 0/0// 0/0/0// /0// تضم إلى الجيش الكثيف القنابل 2 0//0// 0/0// 0/0/0// /0// أعنتها مذراسلتك الرسائل 3 a//o// 0/o// 0/o/o// /o// تصاب من الأمر الكلى والمفاصل 3 0//0// 0/0// 0/0/0// /0// لما احتفلت للملك تلك المحافيل 2 0//0// 0/0// 0/0/0// /0// وأري الجنى اشتسارته أيد عواسل 1 0//0// 0/0// 0/0// 0/0// بالشرق والغسرب وابسل + 0//0// 0/0// 0/0/0// 0/0// وأعجم إن خساطبتمه وهمو راجسل 1 0//0// 0/0// 0/0/0// /0// عليه شعاب الفكر وهي حوافل 3 0//0// /0// 0/0/0// /0// لنجواه تقويض الخيام الجحافل 1 0//0// 0/0// 0/0/// 0/0//

22 مى الشيء ملولي المرء قبرن مباين a//o// o/o// o/o/o// a/o// 23 \_ إذا فضلت عن رأى غيرك أصبحت a//o// /a// o/o/o// /o// 24 وخطب جليل دونها قد شغلته a//o// a/a// a/a/a// o/o// 25 ـ رددت السنا في شمسه بعد كلفة ٥//٥// ٥/٥// ٥/٥/٥// ٥/٥// 26 - ترى كل نقص تارك العرض والتقى 0//0// 0/0// 0/0// 0/0// 27 - جعت عبرى أعسالها بعد فرقة 0//0// 0/0// 0/0/0// /0// 28 ـ فأضحت وقد ضمت إليك ولم تزل 0//0// /0// 0/0/0// 0/0// 29 ـ وما بسرحت صبوراً إليك نسوازعاً a//a// /a// a/o/o// /o// 30 ـ لـك القلم الأعلى الـدى بشباتـه 0//0// /0// 0/0/0// /0// 31 له الخلوات السلاء لولا نجيّها 0//0// 0/0// 0/0/0// /0// 32 ـ لعساب الأفاعي القسائلات لعسابه 0//0// /0// 0/0/0// 0/0// 33 لله ريضة طلل ولكن وقعها 0//0// 0/0// 0/0/0// 0/0// 34 ـ فصيح إذا استنطقت وهوراكب 0//0// 0/0// 0/0/0// 0/0// 35 ـ إذا ما امتطى الخمس اللطاف وأفرغت 0//0// /0// 0/0/0// 0/0// 36\_ أطماعتمه أطهراف القنبا وتقهوضت 0//0// /0// 0/0/0// 0/0//

أعاليه في القرطاس وهي أسافل 2 0//0// /0// 0/0/0// 0/0// ثلاث نواحيه الثلاث الأنامل 3 0//0// 0/0// 0/0/0// /0// ضني وسمينا خطبه وهو ناحل 2 0//0// 0/0// 0/0/0// /0// فطام وأما حكمه فهمو عادل 1 0//0// 0/0// 0/0/0// 0/0// ولا قبضت من راحتيه العواذل 1 0//0// 0/0// 0/0/0// /0// تحيف منه ألخطب والخطب باطل 3 0//0// 0/0// 0/0/0// /0// ولا نال أنفأ منه باللذل نائل + 0//0// 0/0// 0/0/// 0/0// إذا نصبت تحت الحبال الحبائل 1 0//0// - 0/0// 0/0/0// /0// ولكن يسرى أن العيسوب المقاتل 1 0//0// 0/0// 0/0/0// 0/0// ولا طارف في نعمة الله جاهل 1 0//0// 0/0// 0/0/// 0/0// لورادنا بحرآ فإنك ساحل 2 a//o// /a// a/a/a// a/o// ولا سائل أمّ الخليفة سائل 2 0//0// /0// 0/0/0// 0/0// قموى ويصلها من يمينك واصل 3 0//0// /0// 0/0/0// /0// 2 0//0// 0//0// 0/0/4// /0// ويسرجي شفاء السم والسم قماتسل + 0//0// 0/0// 0/0/// 0/0//

37 إذا استغمرر المذهن المذكى وأقبلت 0//0// /0// 0/0/// 0/0// 38 ـ وقد رفدته الخنصران وشددت 0//0// /0// 0/0/0// /0// 39 رأيت جلياً شأنه وهو مرهف 0//0// 0/0// 0/0/0// /0// 40 أرى ابسن أبي مسروان أمسا عسطاؤه 0//0// 0/0// 0/0/0// /0// 41\_ هـ و المرء لا الشورى استبدت بـرأيــه 0//0// 0/0// 0/0// 0/0// 42\_ معرس حتق ماله ولربحا 0//0// /0// 0/0/0// /0// 43 لقاح فلم تخدجه بالضيم منّة 0//0// 0/0// 0/0/0// 0/0// 44\_ تـرى حبله غـرثـان من كـل غـدرة 0//0// 0/0// 0/0/0// 0/0// 45 ـ فتي لا يبرى أن الفريصة مقتل 0//0// /0// 0/0/0// 0/0// 46 ولا غمر قد رقص الخفض قلبه 0//0// 0/0// 0/0/0// /0// 47 أبا جعفر إن الخليفة إن يكن 0//0// /0// 0/0/0// 0/0// 48 ـ وما راغب أسرى إليك بسراغب 0//0// /0// 0/0/0// 0/0// 49 ـ تقطعت الأسباب إن لم تغر لها 0//0// 0/0// 0/0/0// /0// 50 ـ سوى مطلب ينضى السرجاء بطوله وتخلق إخلاق الجفون السوسائسل 0//0// /0// 0/0/0// 0/0// 51 ـ وقد تألف العـين الدجى وهـو قيدهـا 0//0// 0/0// 0/0/0// 0/0//

كعهدك من أيام مصر لحامل 3 0//0// //// 0/0/0// /0// قطعنا لقرب العهد منها مراحل 1 0//0// 0/0// 0/0// 0/0// إذا ما الليالي ناكرته معاقل 3 0//0// /0// 0/0/0// 0/0// وشيكا كما قد تسترم المسازل 1 0//0// 0/0// 0/0/// 0/0// ولكن حرمت المدر والضرع حافل 1 0//0// 0/0// 0/0/// 0/0// وتبعث أشجان الفتي وهو ذاهل 2 0//0// 0/0// 0/0/0// /0// هوامل مجد القوم وهي هوامل تكون وهمذا حسنهما وهي عاطمل 3 0//0// 0/0// 0/0/0// /0// 2 0//0// 0/0// 0/0/0// /0//

52 ـ ولي همة تمضى السعسسور وإنها 0//0// /0// 0/0/0// 0/0// 53 سنون قطعناهن حتى كأنما 0//0// 0/0// 0/0/0// /0// 54 وإن جزيلات الصنائع لامرىء 0//0// /0// 0/0/0// /0// 55 ـ وإن المحالي يسترم بناؤها 0//0// /0// 0/0/0// 0/0// 56 ـ ولو حاردت شول عذرت لقاحها 0//0// /0// 0/0/0// 0/0// 57 ـ منحتكهـا تشفى الجـوى وهـو لاعـج 0//0// 0/0// 0/0/0// /0// 58 \_ تسرد قسوافيسها إذا هسي أرسلت \_ 59 ـ فكيف إذا حلّيتها بحليها 0//0// /0// 0/0/0// /0// 60 \_ أكابرنا عطفاً علينا فإننا بنا ظمأ مرد وأنتم نواهل 0//0// 0/0// 0/0/0// /0//

# \* مقدمة: في شعر أبي تمام ومذهبه:

قلما أثـار شاعـر من الجدل والخـلاف بصدد قصـائده (2) مـا أثـاره شعـر أبي تمـام لـدى معاصريه ومن تلاهم من شعراء ونقاد، لا تزال أصداؤه تتردد حتى يومنا(3). ولم يكن اعتباطياً هذا الجدل، وهو إن لم يكن فريداً على أية حال(4) له دلالات عدة. إذ قد يكون أهم مغـزى عبر

(2) ربما كان المتنبي الشاعر العربي الآخر اللذي ضاهت الخلافات حوله تلك التي دارت حول أبي تمام. ولا تفتقر القرابة بينهما التي يشير إليهما بعض المدارسين، في هذا السياق، إلى المغزى (راجع نجيب عمد البهبيتي: أبو تمام المطائي/ حياته وحياة شعره؛ الطبعة الثانية [القاهرة؟] دار الفكر - مكتبة الخانجي 1970، ص 190).

(3) يعطي أبو فرج الأصبهاني (897 - 966) صورة عن الخلاف الذي كان محتدماً أيامه حول أبي تمام فيقول: 
وفي عصرنا هذا من يتعصب له فيفرط حتى يفضله على كل سالف وخالف وأقوام يتعملون الرديء من شعره ينشرونه ويطوون محاسنه ويستعملون القحة والمكابرة في ذلك (...) إن الرواة قد أكثروا في الاحتجاج له وعليه وأكثر متعصبوه الشرح لجيد شعره وأفرط معادوه في التسطير لرديئه والتنبيه على رذله ودنيئه ... الأغاني (20 جزءاً في 10 مجلدات مع مجلد للفهارس) عن طبعة بولاق الأصلية ، بيروت با الناشران صلاح يوسف الخليل - دار الفكر للجميع المجلد الثامن ، الجزء الخامس عشر ص 100. ويروي الناشران صلاح يوسف الخليل - دار الفكر للجميع المجلد الثامن ، الجزء الخامس عشر ص 100. ويروي الأمدي (ت . 370 هـ - 980 م) وهو أبو القاسم الحسن بن بشر بن يحيى ، في الموازئة بين أبي تمام حبيب بن أوس الطاني وأبي عبادة الوليد بن عبيد البحتري (حقق أصوله وعلق حواشيه محمد عميي الدين عبد أوس الطاني وأبي عباد الثامر وين أبي الأعرابي قوله في شعر أبي تمام : وإن كان هذا شعراً فكلام العرب باطل، (ص 21). ويذكر واقعة بين الشاعر وبين أبي شعر أبي تمام : وإن كان هذا شعراً فكلام العرب باطل، (ص 21). ويذكر واقعة بين الشاعر وبين أبي سعيد الضرير وأبي العميثل الأعرابي صاحبي عبد الله بن طاهر بصدد قصيدة أبي تمام في هذا الأخير:

هُـن عبوادي يـوسف وصواحب فعراما فقدما أدرك النجيح طالبه إذ وقالا له: لم تقول ما لا يفهم؟ فقال لها: لم تفهان ما يقال؟ (ص 23) وعن صاحب أي تمام أنه قال: وإنحا أعرض عن شعر أبي تمام من لم يفهمه كلدقة معانيه، وقصور فهمه عنه ..» (ص 20 - 21) وأنه قال أيضاً: وفقد عرفناكم أن أبا تمام أن في شعره بمعان فلسفية والفاظ عربية، فإذا سمع بعض شعره الأعرابي لم يفهم، فإذا فسر له فهمه واستحسنه (ص 27).

راجع أيضاً د. عمر فروخ: أبو تمام شاعر الخليفة محمد المعتصم بـالله/ دراسة تحليليـة بيروت، المكتب التجاري للطباعة والتوزيع والنشر 1964/1384: فصل «المتعصبون له والمتعصبون عليه، (ص 98 - 102).

(4) راجع بالإضافة إلى ما أوردناه بصدد أبي نواس (في الدراسة الخاصة بإحدى قصائده في هذا الكتاب) =

عنه، وهو مغزى مزدوج في نهاية المطاف، ذاك الجديد الذي أن به الشاعر، وهن من خلاله المسلمات السائدة حول الشعر. فمن وجه طرح شعر أبي تمام نوعاً من إعادة النظر بالتصور العام السائد للشعر في زمنه، من حيث إنه أحدث خللاً فيه حين بين قصوره عن استيعاب إنتاجه الشعري، وجعله أمام واحد من خيارين: إمّا أن يعدل في مفاهيمه وأحكامه ليتقبله، وإمّا أن ينبذ هذا الوافد باعتباره غير شعري، أو في أحسن الحالات، مبتذلاً وضيعاً. ومن وجه آخر لا ينفصل عن الأول، ما كانت هذه الإشكالية لتطرح لولا مفارقة شعر أبي تمام للمألوف والمعهود من شعر سابقيه ومعاصريه، بحيث بدت في هذه المفارقة بالذات خصوصيته الأبرز. وربما شكل التذكير بما أثاره هذا التجديد من قضايا شعرية ونقدية مدخلاً مناسباً لدراسة بعض من نصوصه.

قد تكون أهم مسألة تناولها المتداولون لشعر أبي تمام تلك التي تتعلق بحا سهاه بعضهم: «مذهب أبي تمام» و«طريقة أبي تمام» (5)، حيث إن الأحكام النقدية بصدده تجاوزت الاقتصار على بيت أو قصيدة أو حتى ميدان من ميادين التعبير (6)، لتتناول الأداء الفني ككل، والتعبير الشعري في سهاته العامة؛ وإن بقيت تستند في منطلقاتها إلى هذه الأجزاء المتفرقة التي يشكلها البيت أو التعبير، أو إلى مقاربات فيه تخضعه للذاكرة الشعرية، متناسبة في ذلك مع ارتباط الإنتاج الشعري بالرواية والحفظ. وفي ذلك دليل على التطور الذي عرفه النقد العربي والثقافة العربية، وعلى جدية وتقدم وأهمية مستوى النقاشات التي كانت جارية، وعلى التفاعل العميق الذي كان قائماً بين الإنتاج الشعري وعملية النظر فيه.

يمكن القول إن هذا المذهب الذي استدعى الجدل المتطاول حوله، يتحدُّد في بعض

المواقف المتضاربة، على سبيل المثال، من شعر عمر بن أبي ربيعة أيامه، ومنها ما أورده أبو فرج الأصبهاني في الأغاني (ذكر سابقاً) المجلد الأول، الجزء الأول ص 34 - 39، ولافت فيها موقف جرير الذي كان يقول عن هذا الشعر إنه شعر تهامي إذا أنجد وجد البرد حتى أنشد قوله:

رأت رجــلًا أمــا إذا الــشــمس عــارضــت فـيــضــحــى وأمــا بــالــعثي فــيــخصر وفقال جرير ما زال ملا القرشي يهذي حتى قال الشعر، (ص 38).

<sup>(5)</sup> راجع الأغاني للأصبهاني، ذكر سابقاً، المجلد الثامن ـ الجزء 15 ص 100؛ والموازنة للآمدي، ذكر سابقاً، ص 16 - 17؛ وأبو تمام شاعر الخليفة محمد المعتصم بالله لفروخ، ذكر سابقاً، ص 85.

<sup>(6)</sup> مثلها كان عليه الحال غالباً آنذاك، كما ثدل بعض الآراء النقدية التي كمانت تتردد كتلك التي نجدها في الأغاني للأصبهاني: وأبو خليفة عن محمد بن سلام قال: سألت يونس النحوي في أشعر النماس قال لا أومىء إلى رجل بعينه ولكني أقول أمرؤ القيس إذا غضب والنمابغة إذا رهب وزهير إذا رغب والاعشى إذا طرب (ذكر سابقاً، المجلد الرابع، الجزء 8 ص 77).

المواصفات أو الخصائص التي رآها النـاظرون في شعـر أبي تمام، والتي قـد تعطي العنــاوين التالية فكرة موجزة عنها

- إغراقه في التصنع إلى حد التعقيد في القول.
- ـ تكلُّفه الشديد في الأداء حتى الغموض في التعبير.
  - ـ إمعانه في الاستعارات البعيدة والمعاني المولَّدة.
- ـ إكثاره من البديع، وخاصة المطابقة والتجنيس حتى الإفراط.
  - تعدُّد الدلالات الخاصة بتعابيره حدّ التباس المقصود منها.
- ـ خروجه عن أشعار الأوائل وطريقتهم المعتبرة (عمود الشعر؟).
- خروجه على المنطق والعقل وتجاوزه أو مجافاته للواقع والتجربة.
  - ـ استعانته بتعابير سبقه إليها الأقدمون (إغارة أو سرقة؟)...

معظم هذه المسائل، أشار إليها بالتفصيل الآمدي في موازنته (77)، مقدماً صورة تفصيلية غنية بملاعها لذلك الجدل الذي اصطخب حول أبي تمام، تتعدى هذا الشاعر وقرنه البحتري والموازنة بينها، لتعطي فكرة عامة عن مجمل الوضع النقدي والثقافي في القرن العاشر الميلادي (الرابع الهجري)، ومقايسه المتعلقة بالشعر خاصة.

يقدم نجيب البهبيتي بدوره، ملخصاً للإشارات النقدية إلى مذهب أبي تمام يجعله في نقاط أربع:

- ١- «طلب المعنى البعيد، واللطيف الجديد المبتدع»، على جهد وكدٍّ متواصلين.
  - 2- «محاولة إخفاء المعنى المنقول عن الغير بكثير من التغميض».
- 3- «كثرة الاستعارات و الإفراط في استعمالها، مع خفاء العلاقة وبعدها أحياناً»، حتى ليبدو المنقول معنى جديداً.

<sup>(7)</sup> يسرى الأمدي أن أبا تمام، على نقيض البحتري، وشديد التكلف، صاحب صنعة، ومستكره الألفاظ والمعاني، وشعره لا يشبه شعر الأواشل، ولا على طريقتهم؛ لما فيه من الاستعارات البعيدة، والمعاني المولدة. . . ، ذكر سابقاً ، ص 11) ويروي عن بعضهم وأن أبا تمام يريد البديع فيخرج إلى المحال (المرجع المذكور ص 125). ويقول: وإن الشاعر قمد يعاب أشد العيب إذا قصد بالصنعة سائر شعره، وبالإبداع جميع فنونه (نفسه، ص 227) ويؤكد: وإنما استعارت العرب المعنى لما ليس له إذا كان يقاربه أو يدانيه ، أو يشبهه في بعض أحواله ، أو كان سبباً من أسبابه ؛ فتكون اللفظة المستعارة حينئذ لائقة بالشيء الذي استعبرت له وملائمة لمعناه (نفسه، ص 234) معتبراً أن الاستعارات البعبدة قليلة لدى القدماء وأن أبا تمام احتذاها وبالغ فيها . . . الغ.

4- اعتباد التجميل الصناعي للتخفيف من جفاء قد يعيب الشعر بسبب - إضافة إلى مَا سبق - تكلُّف دمج الفكرة في الشعر، «فتحرَّى أبو تمام أنواع البديع والمحسنات اللفظية من كل وجه، وبكل سبيل. وكان من نتائج اقتران طلب المعنى بطلب اللفظ، على الوجه الذي أسلفته، جور يلحق بأحدهما. فتكون الثمرة الغموض أو الغريب، (8)، فاضطر إلى نحت ألفاظ من كلهات أعجمية ومخالفة قواعد النحو ونقل اللفظ عن معناه.

وفي محاولته تحديد الطابع العام لشعر أبي تمام، لا يقوم البهبيتي إلا بتقديم بعض السيات الخاصة التي لا تميز في الحقيقة أبا تمام، بقدر ما تشكل دفاعاً عن شعره يعوزه الكثير من التحميص ويغلب عليه التسطيح (9)؛ كما نجد رواسب بل آثار النقد القديم بارزة في هذه المقاربة، ومعها الأحكام الواردة بإطلاق يفتقر إلى المنطق عداك عن التحليل (10).

يستشف من خلال ما تقدم أن أبا تمام قد أمعن في خط من التعبير مفارق للمعهود والمعترف به في أيامه، وهو ما سمى عمود الشعر(11). هذا المفهوم وإن استعمل آنذاك فإنه لم

- (8) نجيب عمد البهبيق: أبو تمام الطائي. . . ذكر سابقاً، ص 192.
- (9) يفصل البهبيتي ذلك في تحديده للطابع العام لفن أبي تمام في جملة من العناصر:
  - 1 \_ دتزاوج حسه وعقله جميعاً). . .
  - 2\_ والتسلسل الفكرى ووحدة القصيدة. . .
    - 3 \_ وكثرة المعاني المخترعة عند أبي تمامه . . .
  - 4 \_ تجديده في تصوير الأبعاد النفسية بطريقة جديدة في الإدراك واللفظ. . .
    - 5 \_ وإحساسه بجهال الطبيعة وميله إلى وصفهاء . . .
    - 6 ـ «ميل أي تمام إلى تناول الناحية النفسية». . .
       7 ـ «اعتباد فن أي تمام على الواقع والحقيقة».
- 8 اعتباده النهبج التقليدي للقصيدة العربية من افتتاح بالطلل وانتقال إلى الغزل فالرحلة حتى بلوغ المدرح. . . وهو لا يختلف فيه إلا قليلًا عن نمط القصيدة العربية التقليدي.
  - 9 وأبوتمام شاعر البطولة الإسلامية ، . .
  - 10 ـ انتفاعه بالقصص الشعري في المدح. . . (المرجع السابق ص 215 227).
- (10) بعد تحديد الطابع العام لفن أبي تمام يدرس البهبيتي لدى الشاعد الصورة... ثم اللفظ.. قالحكمة... ونظرة أبي تمام إلى فنه... ومنزلة أبي تمام منتهيا إلى القول: «لست أعرف في العربية كلها شاعراً كأبي تمام: من حيث فيض شعره، وخصبه النفسي، وغزارته...» (المرجع ذاته، ص 242) مضيفاً: «إن الشعر العربي كفن لم يكتمل في يد شاعر اكتهاله في يد أبي تمام. فقد نجد الفكرة، والجهال اللفظي، وجمال الصورة وحلاوة النفس، والشاعرية الفياضة، التي لم تنهيا لشاعر قبله ولا بعده (...) فأبو تمام عندي شاعر العربية الأكبر، لا أعدل به شاعراً آخر من شعرائها» (نفسه، ص 243).
- (11) هذا ما يشير إليه الأمدي حين يروي عن أبي علي محمد بن العلاء السجستاني «أنه قـال: سئل البحـتري =

يتبلور إلا لاحقاً في مسيرة تمتد من الآمدي (ت 980 م/ 370 هـ) إلى المسرزوقي (ت 1030 م/ 421هـ). ففي الموازنه يبلور الآمدي بإيجاز وكثافة في صفحات أربع يمكن اعتبارها زبدة الكتاب مفهومه للشعر، وبالتالي المقياس الذي اعتمده في الحكم على كل من أبي تمام والبحتري، حيث يقول: «وليس الشعر عند أهل العلم به إلا حسن التأتي، وقرب المأخذ، واختيار الكلام. ووضع الألفاظ في مواضعها، وأن يورد المعنى باللفظ المعتاد فيه المستعمل في مثله، وأن تكون الاستعارات والتمثيلات لائقة بما استعيرت له وغير منافرة لمعناه؛ فإن الكلام لا يكتسى البهاء والرونق إلا إذا كان بهذا الوصف، وتلك طريقة البحتري، الذي يقول:

والشعر لمح تكفى إشارته وليس بالهذر طولت خطبه

وفإن اتفق مع هذا معنى لطيف، أو حكمة غريبة، أو أدب حسن؛ فذلك زائد في بهاء الكلام، وإن لم يتفق فقد قام الكلام بنفسه، واستغنى عيا سواه (<sup>(21)</sup> معتبراً، ربما لأول مرة، الشعر قائماً بذاته أو بجهاليته الخاصة المتعارف عليها أساساً، وليس بما يتعداه والخارج عن هذه الجهالية رغم ما يمكن لهذا المتعدي أن يضيف إليه من حسن ويهاء (<sup>(13)</sup>. ويورد الأمدي هذه الأسس الجهالية السائدة أيامه حين يذكر ما سمعه «من شيوخ أهل العلم بالشعر: زعموا أن صناعة الشعر وغيرها من سائر الصناعات لا تجود ولا تستحكم إلا بأربعة أشياء، وهي: جودة الآلة، وإصابة الغرض المقصود، وصحة التأليف، والانتهاء إلى نهاية الصنعة من غير نقص منها ولا زيادة عليها». (<sup>(14)</sup> وهذا ما يمكن اعتباره التبلور الأول لمفهوم عمود الشعر وإرسائه على ميدان تطبيقي واسع شكلت المقارنة بين شعر أبي تمام والبحتري مداه الأقرب باعتبار أنه لم يقتصر عليها إذ استند إلى أبيات لقدماء ومولدين، واستعان مداه الأقرب باعتبار أنه لم يقتصر عليها إذ استند إلى أبيات لقدماء ومولدين، واستعان بآراء متفرقة عديدة في سياق ذلك.

وقد تأثّر أو تابع علي بن عبـد العزيـز الجرجـاني (ت 1001 م/ 392 هـ) في وساطتـه عمل الأمدي في موازنته وأكمله حين صاغ أركان عمود الشعر الستة وهي:

#### 11 ـ شرف المعنى وصحته.

عن نفسه وعن أبي تمام فقال: هو أغوص على المعاني [مني] وأنا أقوم بعمود الشعـر [منه]، (المـوازنة. . .
 ذكر سابقاً ص 15).

<sup>(12)</sup> المرجع السابق ص 380 و 381 تباعاً.

<sup>(13)</sup> راجع حول هذه المسألة المفهومية للشعر تزفيتان: تودورف: فقد النقد ترجمة د. سامي سيويدان ـ مراجعة د. ليليان سويدان. الطبعة الأولى بيروت ـ منشورات مركز الإنماء القومي 1986؛ الفصل الأول: «اللغة الشعرية/ الشكلانيون الروس» ص 23 - 38.

<sup>(14)</sup> الأمدى: الموازنة. . ذكر سابقاً ص 380 - 381.

- 2\_ جزالة اللفظ واستقامته.
  - 3 ـ إصابة الوصف.
  - 4\_ المقاربة في التشبيه.
  - 5\_ الغزارة في البديهة.
- 6 \_ كثرة الأمثال السائرة والأبيات الشاردة ((15).

قال: «ولم تكن تعبأ بالتجنيس والمطابقة، ولا تحفل بالإبداع والاستعارة إذا حصل لها عمود الشعر ونظام القريض، (16).

«وعلى هذا، فإن الجرجاني كان يتصور أن الصنعة البديعية هي الفارق الوحيد بين ما يسمى «عمود الشعر» وما هو خارج عنه، أما عند الآمدي فقد كان الفرق بينها أكبر من ذلك بكثير» (17).

مع المرزوقي تعرف نظرية عمود الشعر اكتهالها تبلورا ووضوحاً. إذ يقول «في مقدمة شرح الحهاسة (1:8-11): «... فالواجب أن يتبين ما هو عمود الشعر المعروف عند العرب ليتبين تليد الصنعة من الطريف، وقديم نظام القريض من الحديث. ويعلم أيضاً فرق ما بين المصنوع من المطبوع». والشعراء الذين ساروا على عمود الشعرة كانوا يحاولون شرف المعنى وصحته، وجزالة اللفظ واستقامته، والإصابة في الوصف. ومن اجتاع هذه الأسباب الثلاثة كثرت سوائر الأمثال وشوارد الأبيات؛ (ثم) المقاربة في التشبيه، والتحام أجزاء النظم على تخير من لذيذ الوزن، ومناسبة المستعار منه للمستعار له، ومشاكلة اللفظ للمعنى، وشدة اقتضائها (اقتضاء اللفظ والمعنى) للقافية حتى لا تكون منافرة بينها. فهذه سبعة أبواب هي عمود الشعر، ولكل بيت منه معيار (مقياس)». . (81) ويقول: «وهذا جمّاع مأخوذ به، ومتبع

<sup>(15)</sup> إحسان عباس: تاريخ النقد الأدبي عند العرب/ نقد الشعر من القرن الثاني حتى القرن الشامن الهجري الطبعة الأولى، بيروت ـ دار الأمانة [و] مؤسسة الرسالة 1971 ص 322.

<sup>(16)</sup> المرجع السابق ص 323 (عن الوساطة للجرجاني ص 34).

<sup>(17)</sup> المرجع نفسه ص 323، راجع أيضًا ص 162 و 322 و 404.

<sup>(18)</sup> د. عصر فروخ: أبو تمام... ذكر سابقاً، ص 88 وما لللاحظة رقم (1). راجع أيضاً نجيب محمد البهبيتي: أبو تمام الطائي... ذكر سابقاً، ص 188 وما يليها، حيث يثبت رأي المرزوقي بنصه المفصل اللاحق لمذا الموجز أعلاه، مختتماً بقوله: وفهذه الخصال عمود الشعر عند العرب. فمن لرمها بحقها، وبنى شعره عليها، فهو عندهم المفلق المعظم، والمحسن المقدم، ومن لم يجمعها كلها فبقدر نسهمته منها يكون نصيبه من التقدم، ... (المرجع الملكور ص 189).

راجع كذلك إحسان عباس: تاريخ النقد الأدبي عند العرب. . . ، ذكر سابقاً ص 404 - 409.

منهجه حتى الآن، (19)، معتبرآ أن أصحابه «هم القائلون: أحسن الشعـر أصـدقـه. وهم ينكرون الإحالة، والمعوّل عندهم على المصادقة والتحقيق، لا على المبالغة والتمثيل، (20).

واضح في هذا الصوغ النهائي لنظرية عمود الشعر استنادها إلى ما جاء متفرقاً في موازنة الأمدي، وإخراجها ما بدا خاصاً بحيِّز الجدل والاحتجاج الموضعي إلى نصاب القانون العام الحاسم. ومع أخذ التوضيحات التفصيلية التي يأتي بها المرزوقي بعين الاعتبار، خاصة ما يتعلق منها بالتحام أجزاء النظم، يتبدى أن المقصود لديه بذلك لا يتعدى البيت أو العبارات والألفاظ، دون أن يبلغ النص بأكمله أو القصيدة (21).

إلاً أن الاهتبام الخاص بهذا الجانب، بوحدة النص أو القصيدة ككل، نلحظه على مستوى آخر هو ما أطلق عليه البعض اسم وتعدد الأغراض». هذا التعدد هو الذي يشير إليه د عمر فروخ في محاولته تحديد بعض خصائص المعلقات التي شكلت النموذج الشعري لدى معظمم الشعراء والنقاد، فيقول: وتبدأ القصيدة القديمة عادة، أو المعلقة على الأصح ، بالوقوف على الأطلال، ثم يتخلص الشاعر إلى وصف راحلته والطريق التي سلكها، ثم يطرق غرضاً آخر من الغزل أو الفخر أو الخمر قبل أن ينتقل إلى الغرض الأساسي المقصود الذي نظمت القصيدة من أجله. ويكون الغرض المقصود في بعض القصائد مديحاً (كها عند النابغة مشلاً)، أو غزلاً (كها نرى عند امرىء القيس)، أو فخراً وحاسة مديحاً (كها عند عمرو بن كلثوم وعنترة) والواقع أن كل غرض من أغراض الشعر يصلح أن يكون غرضاً مقصوداً لذاته، إذا قصده الشاعر من نظم قصيدته ثم عني به وبسط فيه القول. ولقد حرص الشاعر القديم على أن يجعل كل بيت من أبيات قصائده تما المعني في نفسه، كها كان من المستحسن أن ينطوي البيت الواحد على معنين أو أكثن (20).

بالإمكان إذن تمييز وجهين في التقليد الشعري السائد آنذاك. يتعلق الأول ببناء القصيدة عامة وانتظام هيكلها أو ما أطلق عليه «نهج القصيدة» أو «تعدد الأغراض» فيها، وهو ما لم يحظ باهتهام كبير لديهم، إذ نادراً ما خرج الشعراء في المديم عن منهجه

<sup>19)</sup> نجيب محمد البهبيتي: أبو تمام الطائي...، ذكر سابقاً، ص 189.

<sup>(20)</sup> المرجم نفسه ص 189.

 <sup>(21)</sup> المرجع نفسه ص 188 - 189؛ راجع أيضاً إحسان عباس: تاريخ النقد الأدبي عند العرب ذكر سابقاً،
 ص 406 - 407.

<sup>(22)</sup> د. عمر فروخ: أبو تمام... ذكر سابقاً ص 88. راجع أيضاً الملاحظة رقم (9) الواردة أعلاه.

العام، ولم يشذ عن ذلك أبو تمام نفسه، ونادراً ما اعتمدوه خارج المديح، كأنه صنو المؤسسة التقليدية المحافظة مع ما يتضمن ذلك من ارتهان وتبعية، وكأن ميادين التعبير الأخرى (من غزل أو هجاء أو بجون . . .) هي ميادين التحرر والذاتية . . . ويتعلق الثاني بما يمكن اعتباره أداء المعنى وطريقة التعبير، أو ما أطلق عليه اسم وعمود الشعر، الذي عرضناه أعلاه، وفي هذا الجانب بالذات دار الخلاف حول أبي تمام . وحين يحصر أدونيس تجديد أبي تمام في اللغة تغإنه يلامس هذه المفارقة بالذات، دون أن يمنعه ذلك من التوصل إلى نتائج متعسفة وخاطئة، يساعده في ذلك أحكام متسرعة واعتباطية ومفاهيم مطاطة وغير دقيقة؛ كما أن ما يغيب عنه تحديداً هو المقاربة النصية للإنتاج الشعري، وهو غياب يحيل درسه لهذا الإنتاج إلى اجتزائية وإطلاقية تنتميان إلى تقليد قديم وسلفية عريقة في النقد العربي رغم كمل الادعاءات المغايرة (23).

إن المفارقة بين النهج التقليدي للقصيدة وبين الخروج عن العمود الشعري تتضمن مفارقة أخرى شائعة، متمثلة بعدم التزام النهج التقليدي خارج المديح، كها تتضمن مفارقة خاصة متمثلة بالتزام هذا العمود أو عدم المغالاة في الخروج عن المألوف منه مغالاة تجسدت خاصة في إفراط في البديع وإسراف في المجاز أديًّا إلى التباس وغموض وتعقيد في المعنى. . . . في هذه القصائد اللامدحية (الغزل، العتاب، الهجاء. . .). كأن المحافظة والتقليد سمة مكونة ولازمة من سهات السلطة التي يمثل المدوحون بعضا من رموزها الأكثر سطوة، ومما يتعلق بها. وكأن الشعر المدحي، خلافاً لأي شعر آخر، مؤسسة أساسية من مؤسساتها، ووسيلة رئيسة من وسائل استمراريتها وإعادة إنتاجها. وكأن «تعقيد الصنعة» ناتج عن هذا الاستغراق في التأليف والتزويق بغرض بز الأقران في سوق الشعر، وإرضاء الممدوح بتقديم القصائد المفردة والمتميزة إليه، كوجه من وجوه الاحتراف الأبرز (24).

إلَّا أن أحداً من أولئك الذي تعرضوا لأبي تمام، نقاداً وباحثين، متحاملين عليه أو

<sup>(23)</sup> راجع على سبيل المثال قوله: وولئن حافظ أبو تمام على الشكمل الحارجي لبنية القصيدة التقليدية، فلقمد غير نواته الأساسية: الكلمة، وغير علاقات الكلمة، الصوتية والدلالية. ولهذا لم يعد الشكل عائمًا دون بروز هذه العلاقات. بل أصبح، على العكس، عنصراً ضدياً، يزيد في بروزها، فلقد فجره من داخل، بتركيبه اللغوي الجديد، في الثابت والمتحول/ بحث في الاتباع والإبداع عند العرب (3ج): الكتاب الثاني: تأصيل الأصول الطبعة الأولى، بيروت دار العودة 1977، ص 117.

<sup>(24)</sup> من الجدير بالنظر والاعتبار ملاحظة ارتباط هذا «التصنيع» منذ بداياته مع زهيربن أبي سلمى بالمديح.
كأن التكسب المتعلق به كان دافعاً أساسياً في عملية الإتقان المتنامية.

متعصّبين له، قدماء أو محدثين، لم يقم بدراسة نصّبة لشعره (25) مما يجعل من أحكامهم آراء - كهادتها .. مجتزأة متعسفة وغير جديرة بالاعتبار، رغم ما يصدف أن يبلغه بعضها بالاتفاق أو الحدس من إصابة أو حصانة فتكون مدعاة للاستئناس أكثر من أي شيء آخر، علما أن التعرف عليها كذلك لا يتم إلا إثر درس منهجي للنصوص التي تتناولها. وهذا ما سنحاول القيام به هنا بخصوص نص الدراسة المثبت أعلاه.

(25) على الأقل فيها أتبح لنا الاطلاع عليه من أعبال، باستثناء دراسة يتيمة لقصيدة أبي تمام في مدح المعتصم: وغمدا السثرى في حمليمه يستكسر رقبت حبواشي البدهير فيهبي تميرمير قام بها كيال أبو ديب في كتابه جدلية الخفاء والتجلى/ دراسات بنيوية في الشعر الطبعة الشانية، بــيروت ــ بـالاهتهام للمجهـود الذي يبـذله فيهـا الباحث من أجـل اكتنـاه تصــور دلالي ـ جــالي في عمق النص لا سطحه، من خلال عملية تحليل دقيقة ورصينـة للمعنى تستعين من حـين لأخر بعنــاصر نحويــة وأسلوبيـة، رغم الملاحظات العديدة التي تستثيرها وخاصة بصدد التعرف إلى بنيـة النص التي لم تتمكن الدراسـة من بلورتها؛ ويصدد ادعاء تطوير أبي تمام قصيدة المديح إلى بنية لحمية تخرجها من نصب نمطى إلى رؤيا وتسهر غور الإنسان (الحاكم والمحكوم، من خلال منظور والبطبيعة ـ الأرض/ البربيع، (ص 232)، وهــو ادعاء يصعب القول إن الدراسة حققته حيث أن سبر الغور الإنساني فيها لم يتجاوز استعراض معماني المديح في النص؛ ويصدد التركيز على تضاد تعتبره الـدراسة جـوهريــاً بين الممـدوح والربيــع تتابـع من خلالـه رؤيا القصيدة الأساسية «من خلال مفهومي التحول ← الاستمرارية/ التحول: الانقطاع، (ص 247) في حين لا يشكل هذا التحول إلا جانباً هامشياً في بنية القصيدة التي لا تعتمد إطلاقاً على التضاد وإنما على التهاثل والتجانس والتجاوز؛ وبصدد حضور «الاثنين ـ في ـ واحد، باعتباره دروح القصيدة الفعلية وجوهر حركتها ورؤياها»، بل «روح الحداثة في شعر أبي تمام» (ص 236) على أن ظاهرة الحداثة حسب الباحث «ظاهرة لا تاريخية» (ص 250) بينها لا يشكل الحضور المشار إليه إلا بعداً جزئياً في النص، وأن الحداثة لا تقتصر عليه ،عدا عن كونها ليست متعالية أو مطلقة بل هي في تحديدها بالذات لا تكتنه إلا في السيساق التاريخي الذي تجيء فيه. هذا عدا الاضطراب والحركي، في الدراسة التي تجد في البيت الأول وحركات متواشجة، (ص 234) وللقصيدة وحركتها، (ص 236) و والحركة الأولى، في البيت الأول تستمسر في وحركات القصيدة التالية، (ص 234) منها وحسركة جسديدة، في البيت التساسع (ص 237) و وحوكة جديدة الخرى في البيت الحادي عشر (ص 238) تتبعها والحركة الجديدة، في البيت الرابع عشر (ص 240) أو أن «هـذه الحركة» تتم ابتداء من البيت (13)، (ص 241) و «حركة جديدة، تبدأ من البيت الحمادي والعشرين (ص 243) لتعلن فيها بعمد أن الحركة الأولى في بنية القصيدة تضم البيتين التماسم والشالث عشر (ص 245) و وحركتها الشانية، (ص 248) أو والحركة الأخيرة، تضم الأبيات 21 - 32 (ص 250) إلى جانب دحركتين جوهـريتين، وتصلاقيان بـدورهما في لبـاب القصيدة، (ص 249) علمــــآ أن «لباب القصيدة» هـ والذي يشغل «الحيز الواقع في مركز القصيدة (الأبيات 5 - 70)» (ص 242) إنما: . . . . . تتحرك القصيدة حركة هادفة غنية بالدلالة وتتجمد حركتها في نقطة مركزية في القصيدة، قائمة في 

# أولاً: بنية النص / ديناميكية التكسب:

يُعد شعر المديح من الكلام الموجَّه إلى نخاطب محدَّد هو الممدوح. إنه مــرسلة كلاميــة يرتكز فيها التعبير على بلوغ هذا المخاطب، لتؤدي اللغة في عملية الاتصال التي تقيمها على هذا النحو وظيفة طلبية مبدئياً، تبدو مهمة الشاعر الأساسية فيها إرضاء المخاطب الممدوح، وذلك ليس كفرد وحسب، وإنما غالباً كبطانة ومجلس أو بلاط وجو ثقافي عـام كذلـك(26). كما أن مهمة الإرضاء المذكورة كثيراً ما كانت تتجاوز شخصية الممدوح المفردة لتتناول جماعة قبلية أو عائلية، أو تيارآ سياسياً أو دينياً ينتمى الممدوح إليها أو إليه. يتم ذلك بهدف محدَّد إجمالًا: في سعى للتوصل إلى مكافأة يتوقع أن تكون بقدر الرضى الحاصل عامة. إذ يتطلع المرسل -الشاعر في النهاية إلى غرض نفعي محدَّد يناله من المتلقى ـ المخاطب يتمثل في عطاء بمنحه إيـاه هذا الأخير (الممدوح). وهذا ما يجعل شعر المديح طلبياً ومرجعياً إلى حد كبير. إنه يحيل إلى المرسل إليه أو المخاطب الممدوح، كما يحيل إلى السياق الذي تتم فيه عملية المديح وهو سياق له قيمه وقوانينه. إذ لم تكن عملية المديح هذه بأكملها مزاجية أو اختيارية، رغم كـل مظاهـر الاستهواء أو النزق التي تتردد في الأخبار المتعلقة بها، بـل كانت في أســاسها عمليــة اجتهاعيــة مركبة بلغ من تعاظم أثرها وخطرها أن أضحت مؤسسة، لها أصولها وأعرافها وتقاليدها، كها لها دهاقنتها وسدنتها والساهرون على التزام قـوانينها وانتـظام فعاليتهـا. وهؤلاء يتجاوز حضورهم المجلس أو البلاط وحتى البلد أو الولاية أو العاصمة، ليقوم في شبكة من العلاقات الشعرية \_ النقدية \_ الثقافية العامة التي تعم أرض السلطة العربية. ولم يكن عبشا هذا السهر وتلك العناية اللذان تابع بهما هؤلاء شعر المديح \_ومن خلاله الشعـر عامـة \_ نظرًا للدور المركزي الذي لعبه \_ إلى جانب الدين \_ في إرساء السلطة السياسيـة \_ الدينيـة العربيـة وتتأمين شروط إعبادة إنتاج سيبطرتها من خبلال تحصينها بـوسائـل الدفـاع الفكريــة ــ القيمية ومساعدتها في المواجهات المختلفة التي كانت معرضة لها، ومـدها بعنــاصر الترويــج والدعــاية اللازمة لذلك وخاصة على الصعيد الإيديولوجي. ونظراً للتداخل الثقافي ـ اللغوي الذي كان حاصلًا بين المؤسسة الدينية و والمؤسسة الشعرية، فقد كنانت مساهمات الشعراء في المديح خاصة أبعد أثراً وخطورة على الصعيمة المذكور، بل إن مستواها الفني والجمالي أتاح لهما أن تؤدي دوراً فـاعلًا فيـه لا يتعدّى المجـال الإسلامي وحسبـ ليتصـل بفثات وجمـاعـات غـير

وهمو اضطراب لا يحتاج إلى تعليق فيها همو يدل على خلل مفهومي من ناحية، وعمل خلل في المقاربة
 التحليلية ـ ناهيك بالبنيوية ـ للنص من ناحية ثانية .

<sup>(26)</sup> راجع الأخبار التي تـروى عن تجربـة المتنبي في بلاط سيف الـدولة عـلى سبيـل المشال، فهي تقـدم رغم خصوصيتها صورة نموذجية عن مجلس الممدوح والجو الثقافي العام الذي كـان سائـدآ فيه والعـلاقات التي كانت تحكمه.

إسلامية لم تكن مهمة عددياً فقط، بل كذلك ثقافياً وإدارياً واجتهاعياً \_ وإنما أيضاً يتجاوز في معظم الأحيان الحواجز المختلفة التي تنتصب في وجه أنواع أخرى من الخطاب الإيديولوجي (كتناول قضايا السلطة مباشرة أو الاقتصار عليها، وكصعوبة وسائط الانتقال والانتشار....).

على هذا الأساس كان اهتهام أولي الأمر والسلطة الشديد بالمديح، وكان عطاؤهم ومحاسبتهم لشعرائه ينم عن معرفة ووعي بخطورته، وكان كذلك حال الشعراء في استعدادهم له وإرهاقهم أنفسهم في سبيله وتنافسهم المحموم في ميدانه. وقد يكون هذا الأساس أيضاً مدخلًا لمعرفة الأبعاد الاجتهاعة - التاريخية للضجة التي أثارها أبو تمام حوله وبعده، بصدد شعره في المديح. فالملاحظ أولاً أن هذه الضّجة كادت وتكاد أن تقتصر على قصائده في هذا المجال. وتكاد بقية شعره، وفيها كثير من المجون في الخمرة والغزل بالغلمان، تمر دون اهتهام يذكر. وقد كان الشعر غير المدحي قد اجتاز مراحل في التطور - ليس عصر بن أبي ربيعة من جهة ومسلم بن الوليد من جهة ثانية إلا بعض علاماته الفارقة - بلغت به شأوا متقدماً في التغيير والاختلاف عن التقليد السابق - كها مع أبي نواس - لم يكن لشعر المديح أن يبقى بمنأى أو بمعزل عنه. وإذا كان التطور الاجتهاعي الحاصل في أساس هذه التحولات، يبقى بمنأى أو بمعزل عنه. وإذا كان التطور الاجتهاعي الحاصل في أساس هذه التحولات، وإن الموقف المعادي أو المناقض له إنما جاء من قبل جزء من «المؤسسة الشعرية» يحمل وإن الموقف المعادي أو المناقض له إنما جاء من قبل جزء من «المؤسسة الشعرية» يحمل رواسب القديم، وينم أكثر من سواه عن رجعية هذه المؤسسة ودورها المحافظ بامتياز. وليس نجاح أبي تمام في مهمته أو مهنته إلاً دليلاً على تلبيته لحاجات فعلية كانت السلطة - على الصعيد الثقاف والشعرى - تفتقر إليها دون أن تتمكن من قضائها.

إن التحوّلات التي عرفها المجتمع العربي خلال القرن الأول من الحلافة العباسية من تطور مديني متعاظم، وبموازاته من تكون واخترار لبنية اقتصادية \_ اجتهاعية قد يكون من أهم سهاتها الانفتاح التجاري الواسع ومعه تداخل العناصر الأعجمية من عبيد وموال في صلب نسيج العلاقات والمهارسات اليومية، وما كان لذلك كله من أثر في وضع لم يعد العنصر القبلي في يمثل موقع الصدارة \_ دون أن يُلغى مع ذلك فارتد إلى موقع ثانوي \_ وما أتاحه بالتالي من أغاط جديدة في العيش والسلوك تقوم على تأنق متزايد في المهارسات والمنظاهر، واستغراق في التفنن في أنواع الملذات والمتع المختلفة؛ وما كان للتبدل الطارىء على أوضاع السلطة المركزية من تعدد مراكز القوى والقرار وضعف هيمنة العنصر العربي فيها، أن يؤدي إليه من ضعف دفاعات المؤسسات التقليدية \_ ومنها «المؤسسة الشعرية» \_ وتعرضها للاجتياح من قبل العناصر الوافدة والجديدة والجديدة . . كل ذلك شكّل الشروط التاريخية التي نفذ منها أبو تمام أو التي أتاحت

له قول «جديده»، إن لم نـذهب إلى حد القـول إنها هي التي استدعته، كما يـدل على ذلـك النجاح الذي حققه احترافه شعر المديح (27).

لكن هذا القول لم يكن له أن يقتصر على وظيفتي الطلب والمرجعية المشار إليها، وإلا المتنع أصلاً أن يكون شعريا، وإنما كان أكثر تعقيداً من ذلك. فالشاعر ينطلق من الموقع الحاص والمتميز الذي يشغله المخاطب الممدوح في هرمية السلطة القائمة، وهو في النهاية موقع اقتصادي في النسيج الطبقي والاجتهاعي الذي يحكم بجمل العلاقات الاجتهاعية، ليبحث فيه عما يتبح له استيحاء المزايا والمآثر، الفردية والجهاعية، مستعيناً بالتراث الشعري والاجتهاعي كما تكون لديه في مسيرته الشعرية الخاصة، عاملاً على صوغ متطلبات الواقع والتراث في تعبير متقن وجميل بحمل خصوصيته الإبداعية وسهات تفوقه، وبالتالي استحقاقه المبدئ للعطاء المفترض.

ضمن هذه المعطيات تقوم علاقة مفارقة بين المتكلم - المرسل والمخاطب، أساسها هذا الانقلاب الحاصل بين الفعل ورد الفعل كما يتم الأمر في عملية المديح . فالقصيدة فعل إشادة وتعظيم بالممدوح تتوخى رد فعل عليها في المكافأة المتحصلة التي تعتبر ثناء ماديا على هذا العمل غالباً ما يكون عطاء ماليا دون أن يقتصر مع ذلك عليه (إذ يمتد مبدئياً ليشمل كل ما يقع تحت سلطة الممدوح وفي ملكيته من عبيد وجوار وخيل وجمال، وولايات وإقطاعات ووظائف إدارية أو مراكز اجتماعية . . .) . لكن التعبير يتشكّل فعلياً كثناء وشكر على عطاء لم يتم بعد . ومبدئياً بقدر ما يكون الثناء المسبق ناجحاً بقدر ما يكون العطاء كبيراً ، محدثاً بنقل انقلاباً في الصيغة المعهودة من العلاقات ، إنما لغير صالح الفاعل - الشاعر والفعل - الشعر وشاعره .

الوجه الثاني من الارتهان الذي يقع فيه الشعر والشاعر هو هذا الالتحاق بالسلطة والنظام القائم الذي يقعان فيه. إذ لما كان الممدوحون هم من أولي الأمر والمال، فإنهم يمثلون رموز السلطة القائمة. ولما كانت هذه السلطة إجمالاً مستبدة ومستغلة، فإن مدحهم يأتي في سياق عملية سياسية فكروية عامة ومركبة، تتم فيها إعادة إنتاج سيطرتهم وتكريسها، بل وتحسين مواقعهم. ولما كان الشعراء المداحون من الطبقات الاجتاعية الوضيعة إجمالاً، فإن

<sup>(27)</sup> وهو نجاح يكاد يجعله البعض قريباً من الاحتكار كهايدلٌ على ذلك ما يورده أبو الفرج الأصبهاني في روايته لاخبار أبي تمام عن امحمد قال حدّثني أحمد بن يزيد المهلبي عن أبيه قال ما كان أحد من الشعراء يقدر على أن يأخد درهماً بالشعر في حياة أبي تمام فلمّا مات اقتسم الشعراء ما كان يأخذه، (الأغاني ذكر سابقاً، المجلّد الثامن، الجزء الخامس عشر ص 102).

انصرافهم إلى مـدح هؤلاء المستبدين يؤدي دوراً مضاعفاً في الـدفـاع عن السلطة القـائمـة وتثبيت دعائمها والترويج لها(28).

الوجه الشالث من الارتهان، وهو متصل بما سبق، هو الأخطر لأنه يتعلق بالإنتاج الشعري نفسه، ويتمثّل في هذه المحافظة التي تسمه. وذلك ليس لأن الارتهان والتبعية للسلطة القائمة يؤدي حكماً إلى موقف من هذا النوع، حيث إن كل سلطة إجالاً هي سلطة عافظة، لأنَّ في المحافظة والتقليد تكريساً لسلطتها، وحسب، وإنما أيضاً لأن هؤلاء الممدوحين كانوا في عقليتهم المحافظة التقليدية يتطلعون إلى نماذج في المدح وأصوله وطرائقه لم يكن بإمكان الشاعر إغفالها إذا كان اهتهامه بإرضائهم جدياً. ثم إن معظم هؤلاء الممدوحين كانوا محاطين بجهاعات من أهل الأدب والثقافة، عدا عن تملقها لهم ومسايرتها لأهوائهم ومتطلباتهم، كانت تمثل الحارس اليقظ على القيم التقليدية والسلفية وتسهر على تمثلها وعدم تخطيها. هذا عدا الجو الثقافي والأدبي العام الذي لم يكن الشاعر نفسه معظم الأحيان بعيداً عن التأثر به والتزامه غالباً، وهو جو تقليدي حكماً، لأنه يأخذ بالمتوارث والمعهود.

ينتج عن ذلك بالطبع مسخ للشعر ولدوره. فهو كعملية إبداعية يصبح سجين الصيغ والمقولات الجاهزة، وكوسيلة تعبيرية يتحوَّل إلى عملية تلفيقية همها الإرضاء بكل طريقة وسبيل، وكعمل فني شرطه التجديد وصنوه التغيير ورهانه التحرير يصبح صنعة مدروسة عافظة ومعيقة لكل تطور.

بيد أن الشاعر قد يحاول التمرد على هذا الوضع الآسر والاغترابي، وله في ذلك مذاهب عدة. أولها ما يتبحه المديح نفسه، بل ما يتطلبه. فالمديح إذا كان يشترط صيغاً وقوالب جاهزة، فإنه يفرض ميدان الإبداع ومقاييسه. فهو لا يقبل أن يقال أيّ شيء كيفها كان. إنه المؤسسة الشعرية التي تقيم ضوابطها وتفرضها. وفي هذا الميدان بالذات يجد الشاعر أول مدى ـ رغم محدوديته ـ للحرية التعبيرية والإبداعية. فهو القادم في سياق من سبقه ومن يعاصره يحاول دوما التجاوز والتقدم، وعلى الأقل التهايز.

وفي هذه المحاولة ضمن الإطار التقليدي العام يظهر أول وجه من أوجه مواجهة الجمود والمحافظة. ولهذا السبب بالذات على الأرجح كان لشعر المديح أن يحتل المكانة العالية بين فنون القول الشعري عامة، وأن يحظى بعناية واهتمام من قبل الدوّاقة والعلماء يفوقان أي فن آخر. فالشاعر يتوجَّه إلى الممدوح بالطبع (وظيفة اللغة الطلبية)، وإنما عبره إلى عجلسه ومتذوقي الشعر في مجتمعه، بل كذلك إلى ذلك الجمهور التاريخي الذي يقدر هذا

<sup>(28)</sup> لا يعدل شيئًا يذكر في الصورة وجود ممدوحين غير مستبدين، أغنياء أفاضل أو غير أغنياء عظام.

الشعر ويحفظه وينقله؛ بما يستدعيه ذلك من اهتهام بالإنتاج اللغوي.. الجمهالي (وظيفة اللغة الشعرية)(2) .

أمًّا الوجه الثاني فيتمشل في هامش الاختيار الذي يبقى متاحاً للشاعر في اختيار مدوحيه. مما يسمح أحياناً للشاعر أن يجد بعض من يقتنع به منهم، فيأتي قوله الشعري «الطلبي» بصورة رئيسة «انفعاليا» أيضاً. بما يعنيه ذلك من إمكان الارتكاز فعلاً إلى تجربة واقعية تجد في موضوعها ـ الممدوح ـ وفي العلاقة القائمة بينه وبين الشاعر مدى من التفاعل الخلاق يفتح أمام هذا الأخير مزيداً من إمكانات التجدُّد والتهايز، بقدر ما تشحد انفعاليته وغرض غيلته.

هناك وجه ثالث يتمثل في الهامش الداخلي للحرية الذي يتيحه التعبير التقليدي. وهو هامش قائم في بنيته ذاتها، ويتجسّد على أوضح ما يكون في المطالع الممهدة للمديح، حيث يكن للشاعر أن يعبر عن بعض انفعالاته العاطفية أو آرائه الشخصية. ولكنه قائم أيضاً في ثنايا القصيدة، حيث يمكن له تلوين بعض قساتها بالسات الخاصة. إذ ينصرف الشاعر فيها إلى تأملات أو حِكم وآراء تتجسّد فيها المجاهدة أو المعاناة النفسية أو الفكرية الفردية. كها قد يتسرّب في صلب لغتها التعبيرية، حيث يمكنه استغلال الإمكانات المعجمية والتركيبية والأسلوبية دون أن يتعرض للتشدّد ذاته الذي يواجهه به إطار المديح في مستويات أخرى، مثل المعاني أو المضمون أو الإيقاع...

هكذا يثأر الشاعر لنفسه من شروط التكسب التي يخضع لها باحتراف الشعر المذي ويغتاره». في هذا الاحتراف استغراق في الجهالية وسعي إلى الارتقاء في الإبداعية، بقدر ما فيه من تعويض عن أوجه الاستلاب التي يتعرَّض لها؛ إذ يصبح الاهتهام بهذا الشعر بحد ذاته معادلاً للاهتهام بموضوعه، إن لم يتجاوزه. وربما كان في نجاح الشاعر هنا، كمظهر من مظاهر الرد على ما يحدّه، تفسير لهذا الاهتهام اللاواعي العام بهذا الشعر، وهو اهتهام يضارع اهتهام المؤسسات السلطوية بنقل الخلفية الأيديولوجية التي يشحنها ويتناقض معها في آن.

قد يكون في درس نص المديح نفسه أفضل وسيلة للقبض على خصوصية هذا الموضع وخاصة على الجمالية والإبداعية التي تعطيه قيمته الفعلية (الشعرية). وضمن هذا المنظور نمضي في دراسة نص أبي تمام: «متى أنت عن ذهلية الحي ذاهل...».

<sup>(29)</sup> يدخل في هذا الإطار تتبع الأمدي لسرقات أبي تمام، واعتباد السرقة معياراً أساسياً من معايس الحكم على القيمة الفنية للأعمال الشعرية. .

إن أول ما يلفت انتباهنا في هذا النص قيام بنيته على منطق تقليدي شائع، ليس اعتهاده هنا إلا تأكيداً على الدور التقليدي المحافظ اللذي يشغله ويساهم في تكريس أسسه. فالإشادة بجزايا الممدوح من علم وعدل وبعد نظر وكرم... ليست إلا المقدمة الضرورية لطلب رعايته وماله، للاشتهال على حسناته. فيتشكل النص على أساس الغاية النفعية التي يهجس بها.

إلا أن هـذه البنية العـامة تتميَّـز هنا بخصـوصية لا تخـرجها عن المعهـود، بل تكـرس الأبعاد السلفية فيها، فيها هي تدمغها بفرادة المعالجة. إذ يشفع المنطق الطلبي المذكور معطيات وعناصر تدعمه وتؤيده. فالعلم والثقافة من صفات الممدوح، وإنما أيضاً من صفات الشاعر. فمعنى المديح هذا إذن عنصر مشترك بين الطرفين بيّزهما كنخبة إزاء جهل العامة. فإذا كان الجهلة والعامة يجتمعون بناء لما يميزهم، فالأجدر بالنخبة المثقفة أن تتعاون فيمها بينها وتتحد. على هذا الأساس يدعو الشاعر الممدوح لتكوين هذا التجمع النخبوي ورعايته. يبرُّو هذه الدعوة تحديداً ما يتمتع به الممدوح من مزايا ينصرف النص إلى إبرازها وتفصيلها، مولياً مزيّة العلم والمعرفة وحسن التدبير فيها اهتهاماً بارزاً يتخطّى ما عداها. فإذا أضيف إلى ذلك كون الشاعر \_ كبقية المتكسبين \_ يحاول في شعره بلوغ المثال عبر إشادته بالممدوح، فإن طلب يصبح إذَّاك منطقياً ومعقولاً ، ومقبولاً حكماً بناء لذلك من قبل الممدوح المذكـور. إذ لما كـان العنصر الثقافي \_ النفسي عنصرا مشتركاً بينها، فإن الشاعر يرتكز عليه، بالإضافة إلى ما يتمتّع به الممدوح من صفات حميدة، راجياً إياه جعل العنصر الاقتصادي ـ الاجتماعي عنصراً مشتركاً يدعم السابق مشكِّلًا سدى لحمته. فعظيم مشل الممدوح لا يمكنه إلَّا أن يرعى أولئك العظماء الصغمار دون سائر الناس وأن يخصهم بعطاياه فيما هم يخصونـ بالتمجيـد. والشاعر يؤدي بذلك الدور المزدوج الـذي يفترضه المديح: تعظيم المخاطب للاستفادة من عطائه. ويبدو في طرحه مقنعاً إلى حد كبير. فدعوته الممدوح لتولي أمر العلماء ـ الأدباء ليست ناتجة في الحقيقة عن مقارنة يقيمها بين هؤلاء والعامة، وإنما هي صادرة عن الوضع الذي جعلهم فيه سلوك العامة حيث إنه حوَّلهم إلى غرباء وهجناء بين هؤلاء. مما اقتضى إيجاد حل لهم يسراه الشاعس في تجمُّع خاص بهم، يريده راقياً مناسباً لهم؛ وهنا بالتحديد يأتي دور المدوح كناظم وراع للتجمع المطلوب.

لكن هذا المنطق محرج للممدوح بقدر ما هو معظّم له. فالدور الذي ينيطه به يستند إلى انتهائه إلى النخبة المثقفة، بحيث يبدو تخلفه عن الاستجابة لطلبه نكوصاً عن هذا الانتهاء وخروجاً من هذه النخبة، ويصمه بالتالي بالتقصير وبالعجز الثقافي والإجتهاعي ويحيله في أحسن الحالات إلى مثقف نكرة، مثله مثل أي مثقف آخر عاجز عن الاضطلاع بالدور

القيادي المطلوب؛ هذا إن لم يحله \_ في أسوأ الحالات \_ إلى عنصر ينتمي إلى العامة الجاهلة . هكذا يحمل النص في داخله جوابه على احتمالات موقف الممدوح منه بحيث تعطيه استجابته الكريمة استحقاقاً لمعاني المديح المعلنة فيه ، بينها يرده عدم تجاوبه إلى التعريض ، أو الهجاء المتضمن فيه .

على هذا النحويين النص في بنيته العامة ما يمكن اعتباره مدى نشاطية أو ديناميكية التكسّب التي تشكله على هذا النحو المشار إليه في ظاهره كما في باطنه. وهي ديناميكية غير منفصلة عن النشاط الثقافي العام السائد آنذاك، والذي كان المعتزلة لولبه الأساسي. كما تقدم هذه البنية نموذجاً عن كيفية ابتلاع المؤسسة التقليدية للعناصر الجديدة الوافدة. فالقيم الجديدة التي تنشأ مع الحياة المتطورة (التجمع المهني أو الفكري. . . بما هو انقطاع عن عصبيات قبلية أو عرقية أو دينية . . .) والرؤية الفكروية التي تنتج عن غنى وتطور وتفاعل التيارات الثقافية والدينية والفكرية المختلفة، بدل أن تتيح إعادة نظر جدرية بالأوضاع القائمة، تنخرط فيها وتكرسها رغم ما يتراءى من محاولات مناورة تبقى في النهاية هامشية .

# ثانياً: التشكُّل البنيوي/ بين الاتباع والابتداع:

رغم الخصوصية التي تتمتع بها البنية العامة للقصيدة لا يبدو التشكل الخاص الذي تتبدى فيه متميزاً عما ألفته قصائد المديح حتى ذلك التاريخ الذي جاءت فيه. فالشاعر يفتتح قصيدته بمطلع غزلي طللي قبل الانتقال إلى الإشادة بمزايا الممدوح المختلفة مضمًّنا إيّاها تطلعاته إلى الاستفادة منها، لينتهي إلى إعلان هذه التطلعات بشكل صريح ومباشر. كأن أبا تمام هنا يحوك القصيدة على نموذج قائم مسبقاً وجاهز، هو «نهج القصيدة» اللذي أشرنا إليه أعلاه. بل كأن هذا الحوك بمضي بشكل ميكانيكي غير آبه حتى بإخفاء نموذجه الهيكلي أو تمويه نتوءاته البارزة، وإن كان يهتم بشكل خاص بالصياغة التعبيرية التي تقوم فيه، باعتبار أن إبداعيته الخاصة تتجلى في الزخرف الخاص الذي يكونه فيه، دون أن يستبعد مع ذلك المتامه بتضمينه موقفه المتميز الذي يحفظ له كرامته أو «ماء وجهه» إذا ما خانه الحظ ولم يحصل على «ماء الممدوح» أو درّه. فتتوزع القصيدة بناء لذلك في أقسام ثلاثة متتابعة بما يخدم الغرض المقصود منها على النحو التالى:

- 1 مقدمة وجدانية في الطلل والغزل تؤديها الأبيات العشرة الأولى.
- 2- تعظيم المدوح والإشادة بصفاته الكريمة خاصة منها الأدبية والسياسية، مع التلميح إلى تطلعات الشاعر التكسبية، كما تعبّر عن ذلك الأبيات الستة والشلاثون التالية للمقدمة (من البيت 11 إلى البيت 46).

3 خروج من المديح إلى الطلب المباشر، حيث يركز التعبير على محور العطاء دون أن يستبعد الشكوى التي تجهر بالاستعطاء، وذلك في الأبيات الأربعة عشرة الأخيرة.

بالإمكان ملاحظة كون بناء القصيدة على هذا النحو لا يفارق كثيراً بنيتها العامة، بل إنه، عدا المقدمة الغزلية التقليدية، يقيم نوعاً من التهائل مع هذه البنية. وهو، مع التزامه البناء المعهود في النهج التقليدي المتبع في تراكيب القصائد، يختزل ويهمل الموضوعات التي تصل بين المقدمة والموضوع المقصود. فلا تناول لصيد أو طرد، ولا لرحيل أو سفر. . . بل انتقال مباشر من الغزل إلى المدح بدون أي توسّط أو تمهيد.

في النص جملة من العلامات التي تميّز هذه الأقسام الثلاثـة عن بعضها عـلى مستويـات عدة وترفدها بالتالي بمشروعية متعددة الأوجه.

على المستوى اللغوي تعلن كنية الممدوح كلاً من القسم الثاني والقسم الثالث بميزة لها في الوقت نفسه عن القسم الأول، كأن في هذا التهايز صورة عن ذاك القائم بين بناء القصيدة وبنيتها، بقدر ما فيه من إشارة إلى تمايز الموضوع المطروق في القسمين الموسومين بهذه الكنية عن ذاك المعالج في المقدمة. كما تدل السمة المشتركة بينهما على توافق وتكامل الطرح الدلالي القائم فيها.

على المستوى النحوي يتأكد التوزيع المذكور من خلال اعتباد صيغة النداء في مطلع كل من القسمين الثاني والثالث، وفي نهاية هذا الأخير، واقتصارها على هذه المواضع الثلاثة في النص، فتقيم تمييزاً واضحاً بين الأقسام الثلاثة متطابقاً مع ذاك المشار إليه على المستوى الدلالي واللغوي مؤكدة خصوصية القسم الثالث (الاستعطائية)، حيث أن النداء يتفق والوظيفة الطلبية التي تقوم في خلفية اللغة الشعرية. وإذا كان الطابع الطلبي غير غائب عن مطلع القسم الأول (الاستفهامي)، فإن ذلك يحث على ترقب علاقة (طلبية) بين الأقسام الثلاثة، وبالتالي رؤية ذلك التواصل والتنامي الذي يمضى فيه النص ضمن وحدته الكلية.

على المستوى الأسلوبي، يبدو اللجوء إلى الطباق المعنوي لأول مرة في البيت الحادي عشر من النص إشارة للحد الفاصل بين ما قبله (القسم الأول)، حيث يسود الجناس بين كل بارز، وما بعده (القسمين الشاني والثالث) حيث يسيطر الطباق بقوة. وإذا كانت بعض أنواع الطباق قائمة في القسم الأول (بين الربوع والأغفال في البيت الثالث، والزاد والعفاة في البيت الخامس، والوحش والأوانس في البيت التاسع). وإذا كان القسمان الثاني والثالث لا يستبعدان الجناس نهائياً، فإن ذلك يؤكّد، إلى جانب تمايز القسم الأول عمّا يليه، عدم انقطاعه الكامل عنه بل تواصل الطرفين في النهايز كما تبين أعلاه في المستويات السابقة.

أما التهاثل القائم أسلوبياً بين القسمين الثاني والثالث، فيعبر عن التقارب الحاصل بينها. ولما كان الثاني ينطلق من التناقض المذي يعبر عنه الطباق المشار إليه سابقاً (في البيت الحادي عشر) والوارد في صيغة بيانية، وينطلق الثالث من التهاثل الذي تدل عليه الصورة البيانية التي لا تستبعد في تراكبها الطباق (في البيت السابع والأربعين)، فإن بالإمكان اعتبار ذلك مؤشراً على التهايز الحاصل في التقارب الذي يجمعها، وبالتالي على الخط العام الذي تتجه فيه القصيدة.

على المستوى الإيقاعي يبدو البيت العاشر، وهو أول بيت في النص يأتي خالياً من الزحافات علامة إيقاعية فارقة بين ما قبله، كها انتهى إليه معه، وبين ما بعـده، كها يبـدأ مع البيت الذي يليه، محدداً بذلك نهاية القسم الأول ومميِّزاً له عها يليه. وإذا كان القسم الثاني معلناً في بيت يتميز إيقاعه عن كل ما سبقه (البيت الحادي عش)، فإن ما يعلن القسم الثالث هو زوج من الأبيات المتطابقة والمتعاقبة مباشرة مختلف عن كل ما سبقـه من أزواج على هذا النحو (في البيتين 47 و48). ومن الملاحظ أن القسم الثاني يبدأ بإيقاع ذي زحاف واحد (البيت 11)، وينتهي بآخر مماثل له عدديا (البيت 46). وهذا التماثل العددي قائم أيضاً بين البيت الأول فيه وما يليه (البيت 12 كما بينهما وبين البيت الأخير وما قبله (البيتــان 45 و 44). ويشير إلى الطابع الإيقاعي الغالب على هذا القسم، حيث يتقدم عدد الأبيات ذات الـزحاف الواحد على ما عداها (وهي خمسة عشر بيتاً مقابل سبعة أبيات لتلك ذات الزحافين، وسبعة لتلك ذات الزحافات الثلاثة، وخمسة لـلأبيات الخـالية من الـزحافـات، وبيتين في كــل منهما أربعة زحافيات). بينها يبأي تطابق البيتين 47 و 48 وتماثلهما مع البيت الأخير (60) ليعلن حدود القسم الثالث والأخير، ويشير في الوقت نفسه، كما هـو حـال مـا قبله إلى الـطابـع الإيقاعي الغالب إذ يتقدم عدد الأبيات ذات الزحافين ذاك الخاص بالأبيات ذات الإيقاع المخالف لذلك: (فهناك خمسة أبيات ذات زحافين مقابل أربعة ذات زحافات ثلاثة، وثلاثة ذات زحاف واحد، وبيتين أحدهما خال من الزحافات والآخر فيه أربعة زحافات). إلا أنَّ هذه النظرة العامة تبقى أولية، ويبقى الوضع الإيقاعي للنص بحاجة، لكي يتبلور تشكله الفعلي، إلى تفحُّص توزيعاته التفصيلية في كل من هذه الأقسام، عبر الوحــدات المختلفة التي تؤلفها الأبيات المتطابقة فيها بشكل خاص.

هذه الإشارات المتعددة على المستويات المختلفة تكرِّس التهايز وتوحي بالصلات القائمة بين الأقسام الشلائة المكوِّنة للنص، مؤكِّدة وحدته وترابط عناصره التكوينية الأساسية في هيكلية عامة متهاسكة، وتشكل معالم أساسيه في إضاءة التشكل البنيوي للقصيدة، تحديد وحداتها التركيبية من جهة، وعلاقات هذه الوحدات ببعضها من جهة ثانية. وستكون ملهمة

لنا في تناول هذه الوحدات وعلاقاتها في سعينا لتحليل النص في تفاصيله وعناصره التعبيرية المختلفة، من أجل تلمس مدى التكافؤ أو التعادل المتحقق فيه بين مستوياته المختلفة، لنلحظ في السياق التقليدي الذي يندرج فيه مدى الإبداعية الخاصة التي يتمتع بها.

### ثالثاً: المقدمة الغزلية بين جمود التقليد وحيوية التعبير:

بناءً لما سبق توضيحه يتقدم النص في مقدمته مترسما آثار الأقدمين، متابعاً ما كان قد أضحى تقليداً عتيقاً. فالشاعر يفتتح القصيدة بالغزل معبراً عن معاناته الخاصة في العشق، وعلاقته الوجدانية بالأطلال واصفاً هذه الأطلال وأحوالها وما طرأ عليها من تغيير في غياب أصحابها من رجال كرام وفرسان ومن نساء حسناوات، متوقفاً عند تجربته الغرامية بهن وعند جمالهن المتميز، منتهياً إلى تأمُّل في الحب والغرام.

عدا عن كون هذا التقديم لا يتصل ظاهرياً بالموضوع المقصود (المديح) موحياً بتفكك خارجي يصيب النص، فإنه يبدو، ظاهرياً كذلك، مفككاً إلى حد ما في بناته التكويني، موحياً بتفكك داخلي يصيبه هو نفسه. ذلك خاصة لضعف تلاحم الأجزاء المؤلفة له والتي تتتابع وكأنها تتجاوز أو تتراصف دون روابط تشدها إلى بعضها البعض. كأن هناك اهتهاما محصوراً بالتعرض لهذه الأجزاء تثار تباعاً جرياً على المعهود دون جهد يذكر في الالتفات إلى ترابطها الكلي أو تماسكها الشامل في هيكلية متينة التناسق. إلا أن النظر في الأبيات العشرة الأولى يبين عن جملة من المتعارضات والمتهاثلات تعطي لهذا التفكك الظاهري وحدة في خلفيتها الدلالية فتؤمن تلاحماً داخلياً، وتقوم بإداء الصلة بين المقدمة والموضوع كما سنرى، فتحقّق تلاحماً خارجياً، نازعة بذلك عن التقديم الغزلي ـ الطللي ظاهرة التتالي المكانيكي والتهاون بشأن تجاوزه كما بدا لأول وهلة.

فالسؤال الذي يفتتح القصيدة يعلن حباً ثابتاً وراسخاً يشغل العقل كما يشغل القلب، وبذلك يقيم تماثلاً بين متعارضين (العقل والقلب) حيث أن ذهلية الحي تشغلهما معاً. وهذا ما يؤكده البيت الثاني فيما يخص به المتعارضين (الدمع والصبر) من تماثل في تعسرضهما معالمعاناة الطلول. ويبرز في همذه المعاناة تناقض بين الذات والخارج يؤازره تناقض آخر بين الماضي والحاضر. إلا أن التعبير لا يبرز التناقض بقدر ما يركز على التجانس.

على هذا الأساس من التهاثل والتناقض يندرج القسم الأول كتعبير عن هذا الحب المستمر بأشكال متعددة. فتنهض مقابل الذات الآهلة الأطلال الدارسة، ومقابل الحضور الدائم الغياب الطارىء، ومقابل الماضي «الحضاري» الحاضر الطبيعي... وإلى جانب

العقل والقلب والدمع والصبر يقوم في الطبيعة ثماثـل بين الـربوع والأغفـال، وفي «الصناعـة» ومؤداها الإنساني بين الخلاخل والوشح وبين الساق والخصر، كما ينهض تماثل بـين الطبيعــة «الخصبة» والإنسان (الكريم) وغزلان الطبيعة ونساء القبيلة . . . فإذا كانت التناقضات تقيم قبطيعة بين الذات ومحيطها، بين الإنسان و(حضارته)، والطبيعة معبَّرة في ذلك عن أزمة بين العناصر المتباينة مكوّنة مواقع مشتركة تخرج هذه العناصر عن حدودها المعهودة إلى أبعاد أوسع وأعمق، تتجاوز فيها اختلافها وتباينها لتقيم معالم جديدة من الأجواء الـدلالية المشتركة يشدد التعبير عليها أكثر من أي شيء آخر. فهي لا تكتفي بجمع ما يضمه بجال دلالي واحد (الطبيعة أو الصناعة أو الإنسان)، بل إنها تجمع داخلها مجالين دلاليين مختلفين (الطبيعة والإنسان). إلَّا أن النص لا يقيم مساواة بين العناصر التي يماثل بينها، بل يشسير إلى أن هذا التهاثل، الذي لا يقضي على اختلافها وتمايزها، لا يحول كذلك دون رؤية الدور المتميّز لأطراف فيها على أخرى. هكذا لا يحل خصب الطبيعة مكان كرم الغائبين، بل إن غياب هؤلاء هو الذي يسم حضوره. ولا يعوض جمال البقر الوحشي عن جمال النساء الغائبات، ولا الرماح الخطية عن قدهن البارع الحسن، وذلك لتميزهن بالأنس واللطف عن تلك البقر، وبنضارتهن أو امتلاثهن عن تلك الرماح، أي بالحياة عن هـذه الأخيرة وبـالبعد الإنسـاني عن تلك الأولى (30). ربما كان هذا التهايز في التهائـل هو الـذي يحول دون الشـاعر والعـزاء. إذ لو كان بالإمكان تجاوز التمايز، وبالتالي تحقيق المساواة، لأمكن استعاضة طرف بآخر. وليس هـذا التاير إلا تماير جمال النساء عن أي جمال آخر (طبيعي أو صناعي)، ومن مظاهر هذه السمة الخاصة بـ أنـ يمضى إلى تحـ ويـل العنـاصر الأخـرى عن طبيعتهـا أو عن دورها إلى طبيعة أخرى أو دور آخر. هناك بالطبع «آرام الخدور» التي تدمغ حيوان الطبيعة بالسمة الإنسانية، وإنما هناك أيضاً تلك الخلاخيل الوشيح التي يخرجها جمال النساء من دورها الخاص بامتلاء الساق إلى دور آخر خاص بالرشاقة أو ضممور الخصر. وفي ذلك يتعدى المبالغة التقليدية إلى أبعاد دلالية جديدة يحددها السياق البنيوي للنص نفسه، ولم

<sup>(30)</sup> يذكر الآمدي في الموازنة. . . (ذكر سابقاً) أن أبا تمام أخطأ في قوله:

مها الوحش إلا أن هاتا أوانس قنا الخط إلا أن تلك ذوابل موضحاً: ووإنما قيل للقناوذوابل للينها وتثنيها، فنفى ذلك عن قدود النساء التي من أكمل صفاتها التثني واللين والانعطاف...، (ص 140) وهو بذلك يبقى عند سطح التعبير، ومقياسه الأساسي في الحكم مرجعيتان: واقعية من ناحية (وضع المرأة في الواقع...) وتراثية من ناحية ثانية (الوصف السائد لها في الشعر...). بيد أن الرجوع إلى المعنى المعجمي له وذوابل، يسمح للباحث أن يستدل على المقصود من استعماله من قبل الشاعر، والدلالة العميقة التي يؤديها ضمن السياق الذي يرد فيه وجملة علاقاته...

(31) يورد الأمدي في المرجع السابق ما يلي: ووأنكر أبو العباس على أبي تمام قوله:

لها وشحا جالت عمليها الخلاخسل من الهييف لمو أن الخلاخل صبورت ولم يذكر موضع العيب فيه، ولا أراه علمه، و [أنا أذكره وألخصه فأقـول: إن] هذا الـذي وصفه أبـو تمام ضد ما نطقت به العرب، وهو أقبح ما وصفت بـه النساء؛ لأن من شـأن الخلاخيـل والبّرين أن تـوصف بأنها تعضُّ في الأعضاء والسواعد، وتضيق في الأسوق، فإذا جعـل خلاخيلهــا وشحاً تجـول عليها فقــد أخطأ الوصف؛ لأنه لا يجوز أن يكون الخلخال. الذي من شأنـه أن يعض بالســـاق ــ وشاحـــا جائــلاً على جسدها؛ لأن الوشاح هو ما تقلده المرأة متشحة بـه، فتطرحـه على عـاتقها، فيستبـطن الصدر والبـطن، وينصب جانبه الآخر على الظهر حتى ينتهي إلى العُجزُ، ويلتقي طرفياه على الكشيح الأيسر؛ فيكون منهما في موضع حمائل السيف من الرجل، وإذا كانت هذه صورة الوشاح فغير جائز أن يوصف بالسعة والطول، ليدل على تمام المرأة وطولها، ويكون ذلك لائقاً بتشبيه النساء في البيت الثاني بقنـا الخط، وإنما يـوصف الوشاح بالقلق والحركة ليستدل بذلك على دقة الخصر؛ لأنه يقلق هناك إذا كان الخصر دقيقاً، والبطن كان الخلخال ـ وهو الحلقة المستديرة المعروف قدرها ـ وشاحًا للمرأة فإنه بـأخذ أعـلي جسدهـا كله، وإذا كانت كذلك فقد مُسخت إلى غاية القياءة والصغر، وصارت في هيئة الجعمل...» (ص 131 - 132). ونلحظ بوضوح هنا المرجعية الواقعية للناقد الذي لا يتأخر عن إعلانها واضحة في قـوله: •. . . وكــل ما دنا من المعاني من الحقائق كان ألوط بالنفس، وأحلى في السمع [وأولى بـالاستجادة]، (ص 140)؛ وهــو يتبعها بمرجعيته التراثية حين يتابع قوله السابق: و. . . . وقد تصف العرب الخصر باللدقة ، ولكن تعطي كل جزء من الجسد قسطه من الوصف، (ص 132) مضيفاً: ﴿وَمَنْ عَادَةَ الْعَرْبُ أَنَّهَا لَا تَكَادُ تَذْكُرُ الْهَيفُ وطَّي الكشح ودقة الخصر إلا إذا ذكرت معه من الأعضاء ما يستحب [فيه] الامتلاء والري. (ص 133). إلا أن الطريف في الأمر أن المرجعية الأخيرة تحفل بتعابير بماثلة لما يأخذه الأمدي على أبي تمام، ولكنه مسع ذلك يستحسنها بعد استقباحه قول الشاعر المذكور، إذ يقول: ووقد يبالغ الشاعر في أشياء حتى يخرج منها

ومثل هذا كثير. . . » (ص 138) كقول النابغة : إذا ارتبعشت خاف الجبان رعاشها ومن يتعلق حيث عُلُق ينفرق وأبي العتاهية :

ومخصرات زرنسا بعد الهُدُو من الخدور أنسا بعد الهُدُو من الخدور ومخصرات يبلبسن الحواتم في الخصور واضح أن المزاجية وحدها هي التي تسمح للآمدي رفض واستقباح قول أبي تمام وقبول استحسان قول أبي المعتاهية ومن قبله. وإذا كان المرزوقي قد رد على الآمدي في عملية مركبة في تأويل لغوي وإسناد شعري ليؤكد أن المقصود بالوشاح مقره ومنتهاه أو وسط صاحبه، وليس هو بذاته، فإنه مع ذلك يبقى في المرجعية المزدوجة نفسها التي اعتمدها الآمدي، ولا يغادر الوجه السطحي للتعبير. ولم تكن هذه المرجعية ولا الطريقة الانتقائية الاجتزائية في معالجة هذا التعبير خارج سياقه لتتبح مغادرة كهذه.

الشاعر إلى إضلاله العزاء، وهو يفسر في الوقت نفسه حديثه عن خلس الهوى. فحسن من هذا النوع الساحر لا يمكن له إلا أن يكون صاعق الإغراء والتوليع، أو أنمه لا يمكن لمن أحبه أن يأتيه إلا خفية واستراقاً، بقدر ما يستحيل على من يقع في غرامه الصبر والعزاء. لذلك ينتهي إلى ذلك الرأي الذي يحمل في صيغة التأمل التي يأتي فيها انطلاقاً من واقع هذا الغرام تمنياً واضحاً بالتمتع المديد الذي لا ينغصه كشف أو افتضاح.

أخيراً، ليس التهاشل إلا صيغة من صيغ الإخلاص والوفاء، لأنه يلحق المختلف بالمتطابق الذي يؤكدهما أكثر مما يلحقه بالمتناقض، ويكون التميَّز الذي ينتهي إليه القسم الأول متفقاً مع الرغبة والغرام بالطبع، ولكنه يشكل أيضاً نوعاً من الاستجابة للوفاء والثبات في الحب الذي يعلنه البيت الأول. على هذا النحو يأتي البيت العاشر نوعاً من جواب على السؤال المطروح في البيت الأول أو نوعاً من تجاوز له. فالوصل الذي يتطلع إليه يجعل ذلك السؤال غير ذي موضوع، فلا معنى في الحضور وفي تلبية الرغبة للحديث عن النسيان أو السلوان الذي يتراءى في ظل الانقطاع والغياب.

يمضي هذا التفاعل الخاص بين المتعارضات والمتناقضات والمتهاثلات إذن في لملمة القسم الأول وحبك وحدته التعبيرية، حيث يتوزع إلى تعبير انفعالي عن الذات في الحب وما يرتبط به من طلل يثير شجنا لا يمكن رده (في البيتين الأولين)، وإلى توقف عند هذا الطلل يصف ما آل إليه حاله إذ تركه أصحابه (في الأبيات الأربعة التالية)، فانصراف إلى وصف النساء اللواتي رحلن وخلفن في نفس الشاعر الأسى العميق مبيناً حسنهن المتميز (في الأبيات الثلاثة اللاحقة) قبل أن ينتهي من ذكر الهوى إلى تأمل وإبداء رأيه الخاص فيه (في البيت العاشر). فتكتمل الوحدة التعبيرية في تماسك مستقل يعتمد التوازن بين أجزائه المكونة، حيث تشكل الانفعالية الذاتية واضح يؤديه ذكر الجهال (في البيت السادس). لكن الإطار نفسه ليس منفصلاً عن متضمنه واضح يؤديه ذكر الجهال (في البيت السادس). لكن الإطار نفسه ليس منفصلاً عن متضمنه عيث إن الأطلال قائمة عبر فعاليتها الذاتية في البيت الثاني. هكذا تبدو هذه الأجزاء المختلفة المكونة للقسم الأول متداخلة متلاحمة بمتانة تؤدي من خلالها متانة التركيب ووحدة القسم المكونة للقسم الأول متداخلة متلاحمة بمتانع يمضي من الحاضر المتجه إلى المستقبل نحو الماضي ليعود فيتصل بالمستقبل بجدداً، وعند هذا المستقبل بالذات يلتقي الوفاء (البيت الأول) بالتمني (البيت العاشر).

في هذا التوحيد المتوازن يشكل الجناس على المستوى الأسلوبي العلامة الفارقة في الصور البيانية المختلفة القائمة. وهي علامة تلائم في جمعها الشكلي للمفارقات الصيغة الدلالية التي

تجمع المختلف والمتعارض في المتهائل، وتمنع بالتالي سيطرة المتناقض. لكن الجناس أيضـــاً هو هذه الميزة الخاصة للتعبير الشعري الذي ينتظم في الهيكلية والبنائبة القديمتين. في هذا التمايز خصوصية للتعبير، وتميز له يعطيه قيمة إضافية بقدر ما يدخل من تعقيد، من صعوبة جديدة، من جهد أكبر، وجمالية تتجاوز المعهود بالإضافة لا بالنقض. والجناس هو الذي يتيح الانتقال من الظاهر إلى الباطن، من المعنى القريب إلى البعيد. ما يبدو مفارقاً ومنقطعاً عن موضوع المديح ظاهراً يضحي باطناً ـ عن طريق الجناس ـ قريباً منه ومتصلًا بــه كما سنــرى. وهو جناس لا يدخل تعقيداً جديداً في الصورة (قديمة أو حديثة) وحسب. وهو على هذا النحو فقط يثير تحدياً صعباً بحد ذاته \_ وإنما أيضاً يجمع أحياناً بين الصور والتعابير المختلفة. فالمفارقة لا تأتي فقط على سبيل المثال بين ذهلية وذاهل وإنما أيضاً بين ذاهل وآهل، ليجتمع في التعبير القائم في البيت (الأول) بأكمله نمط «جديد» \_ غير مألوف من القول حتى حينه \_ ينهض من هيكل قديم ومتوارث من الافتتاحيات المعهودة. فإذا اجتمع لفظان متباعدا الدلالة في جنـاس مكون لصـورة بيانيـة في شطر من البيت (الثـاني) يقابـل مثيلًا لـه في الشطر الأخـر، يبلغ اللامالوف أو الغرابة حد الاستهجان والاختلاف في الفهم كما في الحكم. . . كأن جهـ د الإبداعية الشعرية في هذا العمل التقليدي هو بلوغ التمييز في الصور عبر نقلها من المألوف إلى اللامألوف، فيمضى التعبير من المعهود في البكاء إلى التمثيل بالصبر ليس من الحسى إلى المجرد وحسب، بـل ومن التجسيم إلى التشخيص في الــوقت نفســه (البيت الثــاني)، ومن المعروف في الاندثار والعفاء إلى التذكّر والتواصل (البيت الشالث)، ومن المعقول في الهم كما في الهجس إلى تصوّر يجمع الحسي إلى الإنساني (في البيتين السابع والأول)، ومن الشائع في الغزلان الرشيقة والبقر الوحشية والرماح الذابلة إلى فرادة تغذيها مبالغة متطرفة. . . كـأن هم النشاط البلاغي هنا تجاوز سابقيه انـطلاقاً ممـا بلغوه . . . إنمــا التفرّد المتميّـز حقاً هــو في جمع الأضداد في هذه الصور البيانية المختلفة، لتؤلف فيها بينها أجواء وحالات أكثر مما تؤدي معاني أو دلالات محددة ونهائية. فيتجاوز الحضور والغياب (في البيتين الأول والثاني)، والعفاء والازدهار (الثالث والسرابع)، وغياب الكرم وحلول الخصب (الشالث والسرابع، والخامس والسادس)، والرقة والغلظة (الثامن)، والوحشية والإنسية كما الصلابة والـطراوة (التاسع)، بل تتداخل في ظلال من غلالات الرؤى، وليس في خطوط واضحة وقاطعة الحدود الدلالية. وتأتي اللغة المعتمدة لأداثها إلى جانب ما يحل في صلبها من جناس خاصة وما يـتردد من طباق أو تكرار، كأنها تستجيب لـترادف صواتي أكثر من اهتمامهـا بتمثيل فكرة أو معنى. بل كـأن المعنى المتمثل في الصورة البيانية محكوم بتوالمده من الحركة الإيقاعية النظمية التي تساهم أصوات الحروف فيها. على هذا النحو يرجح مجيء ذاهل مع ذهلية، وتطل مع الطلول، وتمثل مع المواثل والربيع مع الربوع والغافيل مع الأغفيال... إلخ، ليبلغ التعبير في هذه

الأجواء الإيحائية مستوى متميزا من الاتقان يطرح إشكالية فهم الدارسين له، بقدر ما يشكلُ تفوُّقاً على الأقران والمنافسين في ميدان التكسُّب الذي لا يرحم.

ضمن هذا المنظور يصبح التوزيع الداخلي الذي لاحظناه أعلاه لهذا القسم تعبيراً عن فهم له لا يستبعد فهما آخر، ليس من الضروري أن يكون مطابقاً له أو حتى قريباً منه، إذ يكاد كل بيت من الأبيات العشرة الخاصة بالقسم المذكور يحتمل أكثر من معنى (32)...

على المستوى الإيقاعي العروضي يتقدم القسم الأول كوحدة متميزة قوامها الأبيات المتطابقة والمتهائلة فيه. إذ تشكل الأبيات الأربعة الأولى مجموعة من الأبيات المتطابقة يليها بيتان متهائلان في عدد زحافاتها، ثم أربعة أبيات أخرى مختلفة الإيقاع. مما يتيح رؤية توازن عام في المجموع العام للأبيات يشكل البيتان المتهائلان وسطه، وتشغل كل من الأبيات الأولى والأخيرة جهة مقابلة للأخرى، تتجانس الأولى منها في التطابق (بين البيتين الأوليين ثم بين الثالث والرابع) والأخيرة في التناقص (من الزحافات الثلاثة في البيت السابع إلى انعدام الزحافات في العاشر تباعاً وبالتدريج). إلا أن القسم الأولى يتمتع عروضيا، بالإضافة إلى وحدته الإيقاعية العامة، بمزايا داخلية ليست منعدمة الصلة بتشكله الدلالي. فالتطابق الإيقاعي القائم بين البيت الأول والثاني يشير إلى تميّزهما في وحدة مستقلة، فيها يعلن التطابق

<sup>(32)</sup> فالبيت الأول عى سبيل المثال يتضمن إلى جانب التباس معنى بعض المفردات التي يشير إليها التبريزي في شرحه للقصيدة (راجع ديوان أبي تمام بشرح الخطيب التبريزي ذكر سابقاً، ص 112) صيغة استفهامية قد تكون استنكارية كما قد تكون توكيدية. وعدا الوجهين المتعارضين الللين يحتملهما وتمثل، في البيت الشاني (إذ يؤدي النظهور والانتصاب كما المزوال والدروس) هناك معنى ثالث يقدمه المرزوقي \_ وهو العقاب الشديد \_ (انظر المرجع السابق ص 113)، كما لا يبدو أن اعتماد أحدهما لا يؤثر على التعبير القائم في الشطر الأول من البيت نفسه. ويكاد الأمر يستمر على هذا النحو حتى البيت العاشر \_ وكنا قد أشرنا سابقاً إلى الجدل حول البيت الشامن والرأي المختلف بصدد البيت التاسع \_ حيث يمكن اعتبار التعبير الوارد بعد الجملة الأولى (هوى كان خلساً) عائلاً، مؤكداً لها و وخامل، فيه يدل على الخفي والسري، أو غتلفاً، مناقضاً لها، و وخامل، بالتالي يدل على خود وضعف، كما قد يدل وخمامل، على انعدام النباهة فلا يضطر من يأتيه إلى العجلة . . . الخ .

إن إحادة النظر بمعاني المفردات والأبيات تؤدي إلى إعادة ننظر في التوزيع المدلالي الملدي تتشكل فيه وحداتها، وتفترض بالتالي البحث في النص عن متقابلات على المستويات الأخرى تقيم توازناً وتعادلاً أو تكافؤاً فيها بينها جميعاً. فعلى سبيل المثال بمكن النظر إلى القسم الأول في توزيع رباعي آخر يضم في جزئه الأول البيت الأول وحده، وفي الثاني الأبيات الأربعة اللاحقة، وفي الثالث الأربعة التي تليها، وفي الرابع البيت الأخير أو العاشر، حيث تتحدد المحاور الدلالية تباعاً بالذات، فالأطلال، فالراحلين أو الغائبين، فالهوى إلخ.

الثاني بين الثالث والرابع وحدة ثانية تتألف منهما ومن البيتين اللاحقين والمماثلين لهـما في عدد الجوازات. ورغم أن الأبيات اللاحقة تأتي متهايزة لا تطابق أو تماثل فيها، فإنها تمضى متناقصة في عدد زحافاتها ليتميَّز الأخير بينهـا (العاشر) بـوضوح في خلوَّه من أي زحــاف، معلناً في تمــايزه الجزء الرابع الذي يختص به وحدود الثالث السابق عليه والمحصور بينه وبين الثاني في الـوقت نفسه. ومن الـواضح أن التـطابق القائم في الجـزء الأول أو الوحـدة الأولى يتفق مـع الوضع الدلالي الذي تشكل المعاناة المحيقة بالذات محوره، وأن التهايـز في الجزء الشاني بين المتطابق والمتهائل يتفق مع تمايز التعبير عن الأطلال في وضعها الراهن (في البيتين 3 و 4) وعن مغادرة ساكنيها لها ورحيلهم عنها (في الخامس والسادس). كما أن تميز الجزء الشالث على النحو المذكور أعلاه عن بقية الأجزاء يؤكد تميزه المدلالي، فهو الجزء الخاص بالضياع والفراق والتشتُّت، وإنما أيضاً الجزء الذي يعتمد الاختلاف والتهايز والتخطى. وربما كان غياب التطابق عنه تعبيراً عن غياب التوازن العقلاني وعن الضلال الذي أحاق بالمتكلم (المخاطب)، بقدر ما يشير التناقص المتصاعد في عدد زحافات الأبيات تباعاً إلى وجهة إيقاعية تبلغ غايتها في البيت التالي، فتؤدي على المستوى الإيقاعي الترابط القائم على المستوى الدلالي بين الجزئين. وكأن البيت الأخير (العاشر) في مجيئه كاملًا يعلن اكتبال القسم الأول بأكمله، متلائماً في ذلك مع أداء المعنى فيه، حيث إنه يعلن على المستوى الدلالي عن اكتبال القول فيه، باعتباره مجسداً لزبدة القول في هذا القسم والأساس الذي ينهض عليه.

هكذا تلتحم الأجزاء المكونة للمقدمة في وحدة مترابطة في خلفيتها الدلالية كما في صيغتها التعبيرية الأسلوبية والإيقاعية على حد رفيع من التوازن والتلاؤم. ويكاد استعمال الضهائر على المستوى النحوي - أن يأتي مؤكداً له ورافعاً إياه إلى حدّ متقدّم من التكافؤ أو التعادل البنيوي. فإذ ينطلق الجنوء الأول من ضمير المخاطب المفرد المذكر العاقل المنفصل («أنت») ثم المتصل (في «قلبك») يأتي الجزء الثاني مع أول ضمير يليه وهمو ضمير الغائب لجمع المؤنث غير العاقل المتصل (في «ذيلها»)، وينتهي بضمير جمع العاقل المذكر المتصل (في «فيهم»)، ويكون ظهور ضمير المخاطب المفرد المذكر العاقل - المتصل على صيغتين (في «أضللت» وفي «بعقلك») - مجدّداً علامة على بدء الجزء الثالث ليتداخل في بيتيه الباقيين ضميرا جمع المؤنث للعاقل وغير العاقل (في «ولها» و«عليها» وفي «صيرت»). بينها يتقدم ضمير جديد في الجزء الرابع هو ضمير الغائب المفرد المذكر لغير العاقل - المجرد، مضمراً ومتصلا ومنفصلا إلى جانب ضمير المخاطب المفرد المذكر العاقل المتصل.

إذا كانت العلاقة بين الإنشاء (الوارد في البيت الأول) والخبر (الذي يعم بقية الأبيات

الأخرى من الثاني إلى العاشر) لا تتيح، من هذه الزاوية، رؤية تطابق المستوى النحوي مع بقية المستويات، فإن زاوية أحرى في النظر قد تتيح بلوغ مثل هذا التطابق. فالبيت الثالث بحمل صيغة النفي التي تميز البيتين السابقين عيا يليها جاعلة إيًاهما في جزء خاص (أول) ينتهي إلى اعتباد صيغة الفعل المضارع، بحيث أن عودة هذه الصيغة بالذات في البيت السادس تشكّل علامة نحوية على نهاية الجزء الثاني. وفي حين يبدأ البيت السابع باعتباد صيغة الفعل الماضي، فإن غياب الجملة الفعلية في البيت التاسع يُقيم فاصلاً بين هذه الأبيات الثلاثة (من السابع إلى التاسع) لتشكّل الجزء الثالث، وبين البيت الأخير (العاش) الذي يستعيد صيغة الفعل الماضي مجدّداً ليشكل الجزء الرابع. وذلك كله في تشكّل عام يميل الذي يستعيد صيغة الفعل الماضي مجدّداً ليشكل الجزء الرابع. وذلك كله في تشكّل عام يميل إلى التلاؤم مع التشكل الدلالي والإيقاعي والأسلوبي الملاحظ آنفا.

لا يصعب علينا أن نجد في الخلفية الدلالية لهذا القسم ما يمهد فعلاً للمديح ويستدعيه. فإذا كانت التعارضات تعبيراً عن الانقطاع الخاصل، كها عن الانقلاب الحادث، وبالتالي عن المعاناة الشخصية العميقة المتصلة بذلك، فإنها تصبح بذلك أيضاً تعبيراً عن الشكوى بما تتضمنه هذه الشكوى من تطلع إلى المعالجة والرعاية. وإذا كانت التهاثلات تعبيراً عن التوافق والتجانس، عن تواصل ما بين المتفارقات، وبالتالي عن نزوع نحو ثبات ما في العلاقات والصلات، فإنها تصبح كذلك بدورها تعبيراً عن الوفاء والإخلاص، وفاء وإخلاص لا يستبعدان التلميح إلى طمأنة المستمع وتأكيد الصدق وإيحاء الثقة. إن التحام التعارض والتهائل في التعبير قد يكون إشارة دلالة ضمنية على التحام الصدق الموحى به بالرعاية المرغوب بها، كها يلتحم التمني بالشكوى في البيت العاشر والبيتين الأولين. هكذا تكون المقدمة الغزلية، فيها هي تعبير عن علاقة غرامية بالمرأة، تلميحاً قوباً إلى علاقة تكسية بالمدوح، عما يخفف كثيراً من حدة الانتقال المفاجىء من الغزل إلى المديح، إن لم يجعله يسيراً ولطيفاً.

إنما يجدر الإلماع هنا إلى أن التلميح لا يقتصر على هدا الجانب «الشخصي»، فهناك أيضاً في الخلفية الدلالية للمقدمة إثارة لموضوع الكرم والعطاء، من خلال تعرض الشاعر لكرم الجهاعة التي تنتمي إليها المرأة المعشوقة. بحيث يرتبط غياب هذه بغياب تلك ومعها الكرم نفسه ويكون التطلع إلى حضورها غير منفصل عن حضور تلك الجهاعة وكرمها. وتأي الإشارة إلى العطاء الطبيعي السخي كنوع من التهاثل بين ما يجري في الطبيعة وما يتم في العلاقات الإنسانية. لكن الكرم الإنساني - كما هو حال الجهال الإنساني - أرقى من الطبيعي وأجمل. ضمن هذا المنظور يكون التعرّض له دخولاً مباشراً - وإنمارهيفاً - في موضوع المديح بقدر

ما يعتبر إثارة الكرم إثارة لأريحية الممدوح ودعوة له كي يعوض على الشاعر غيابه، بل كي يتجاوزه بكرم أعظم وأجل.

تجتمع إذن الخلفية الدلالية من إعلان الإخلاص وتمني الوصل، أو تأكيد الصدق والتطلع إلى الرعاية، كأنها تكوين في البعد الدلالي للصيغة التاثلية الغالبة على التعبير وعلى توزيعه المتوازن. وتصبح المقدمة استدراجاً لثقة الممدوح بالشاعر واستدراراً لعطفه وعطائه في الوقت نفسه. إنها بناء لذلك بدء المديح. كأن اعتباد ضمير المخاطب فيها للتعبير عن الذات دلالة لغوية \_ نحوية \_ أسلوبية على هذا التائل الدلالي المقصود بين الغزل والمديح. وعلى هذا النحو يلتحم القسم الأول بجايليه بقدر ما يمهد له ويستدعيه ضمنياً، وإنما خاصة بقدر ما يقوم بينها من تماثل بنيوي قوي وإن بقي خفياً أو مموهاً.

## رابعاً: جهد المديح/ خصوصية الاجتهاد في الإرضاء:

يبدو النداء الذي يفتتح قسم المديح (الثاني: من البيت 11 إلى 46) أكثر من التفات (حسن) إلى الممدوح، يعبر في بحيثه مباشرة بعد المقدمة الغزلية عن لهفة في بلوغ الموضوع. قد يشكل على هذا النحو بعد الانذهال في الحب وضلاله \_ استغاثة يتوقع الشاعر من وراثها خلاصاً من معاناته التي شكا منها. إنما هو كذلك استعادة للعقل وخروج من العاطفة الولمي، مهد له ذلك انتهاء المقدمة إلى التأمل. إنما على خلاف موضوع التأمل هذا (أحسن الهوى) الذي يغلب عليه الطابع الشخصي والانفعالي، يأتي موضوع التأمل هنا محوره العقل (العلم والجهل) الذي يغلب عليه الطابع الاجتماعي والواقعي. فكان استحضار الممدوح بالنداء يغير معطيات التعبير الظاهرة، ويستبدل موضوعاً بآخر ورأياً بغيره، غير أنه لا يستبعد الشكوى بدوره، فهو ليس معاينة موضوعية متجردة، بل إن له غاية محددة كيا ستدل على ذلك متابعة هذا الانصراف إلى الممدوح المخاطب.

هكذا تبدو مفارقة القسم الثاني للأول قائمة على قاعدة الاختلاف والتهائل. فهناك اختلاف ظاهر في المضمون عبر الانتقال من الغزل إلى المديح، وفي التعبير النحوي عبر الانتقال من المخاطب المتكلم إلى المخاطب السامع، وفي التعبير الأسلوبي عبر الانعطاف البارز نحو اعتهاد الطباق (الجهالة الولود مقابل العلم الحائل) الذي يصبح العلامة الأسلوبية المميزة لهذا القسم (الثاني) لغلبته فيه، وفي الإيقاع الذي يعلن في البيت الأول منه (البيت المميزة لهذا القسم (الثاني) لغلبته فيه، وفي الإيقاع الذي يعلن في البيت الأول منه (البيت اللها، الجديد يغلب التطابق بين الأبيات بوضوح إزاء غلبة الاختلاف بينها في القسم الأول (33). كها أن هناك التطابق بين الأبيات بوضوح إزاء غلبة الاختلاف بينها في القسم الأول (33).

<sup>(33)</sup> يضم القسم الثاني 12 وحدة إيقاعية متميزة نسبة الموحدات المتطابقة على تلك غير المتطابقة 3/9 أو 1/3 =

تماثلاً بين القسمين متضمناً في هذه المستويات المختلفة، بقدر ما يتداخل الغزل والمديح فيكون الأول توطئة للثاني واندراجاً فيه، ويكون الثاني غزلاً بالممدوح وتعبيراً عن العلاقة الخاصة التي تربط الشاعر به، ويقدر ما يتم في كلا القسمين من استعال لضمير المخاطب العام المبهم، ويقدر ما يقوم في الثاني من جناس غالب في الأول، وفي هذا من طباق غالب في الثاني، وبقدر ما يستعيد الثاني في متطابقاته العروضية وحدات الأول الإيقاعية متطابقة أو مفردة، فيتشكّل من ذلك كله تواصل وتداخل هو ميزة أساسية من ميزات خصوصية هذا المديح، وخصوصية محاولته الإبداعية في آن.

بيد أن هذا المديح لا يساق كيفها اتفق. فالكلام هنا أبعد ما يكون عن إلقائمه على عواهنه، محسوب بدقة الحساب المفترض في عملية التبادل التي يخضع لها. والنظر في المستوى الدلالي فيه يتيح تبين أجزاء أربعة مكوِّنة له:

الأول: دعوة الممدوح إلى رعاية الأدباء (من البيت 11 إلى 16).

الثاني: إشادة بفضائله، خاصة بما يتعلق منها بحماية الخلافة (من البيت 17 إلى 29).

الثالث: تعظيم موقعه الأدبي والفكري كما يتجسد في الكتابة خاصة (من البيت 30 إلى 30).

الرابع: تقريظ مزاياه التي يطغى الكرم فيها على ما عداه (من البيت 40 إلى 46).

إذا كان القسم الثاني يتصل عبر المفارقة القائمة على الاختلاف والتهاثل بالقسم الأول كما ألمحنا، فإن أجزاءه الداخلية أبعد ما تكون عن التفكّك، رغم ما قد يوحي مظهرها بذلك للوهلة الأولى. فهي تتمتع بتهاسك في البناء تتواصل خلاله في وحدة تشبكها ببعضها البعض، إذ تمضي متلاحمة متدافعة في تأكيدها جميعاً لعظمة الممدوح التي تتجسد هنا رياسة اجتهاعية وأدبية وأخلاقية، يصعب إخفاء غايتها والهدف المرجو منها، وهو استجداء عطف الممدوح وعطائه كما يعلن القسم الثالث ذلك سافراً بعدها. فدعوة الممدوح إلى احتضان ورعاية أهل العلم (في الجزء الأول) ذات العلاقة الحميمة بالقسم الأول كما أشرنا، تجد تبريرها في الصفات المزايا التي يتمتع بها الممدوح. فموقعه بالنسبة للخلافة وقدرته العالية على القيام بأعبائها يجعله في المركز الأرقى الذي يفسر ويبرر التوجه إليه (في الجزء على الخرة

ونسبتها في المجموع 12/9 أو 4/3، أما نسبة الأبيات المتطابقة فيها بينها على تلك غير المتطابقة فهو 3/33 أو 1/11؛ يقابلها في القسم الأول ثماني وحدات بينها وحدثان فقط متطابقتان، مما يجعمل نسبتها إلى غير المتطابقة 6/2 أو 3/1 أو 3/2 أما نسبة الأبيات المتطابقة إلى غير المتطابقة فهي 6/4 أو 3/2.

الثاني) كما أن دوره الأدبي المتميز يؤهله لأن ينهض بمهمة كالتي يدعو إليها الشاعر (في الجزء النالث) مثله مثل بقية المزايا الأخرى وخاصة الكرم (في الجزء الرابع). هذا الكرم هو «بيت القصيد» إذ لا يوضح أبعاد الاحتضان المطلوب وحسب، وإنما يعين كذلك وجهة وغرض المديح بأكمله. على هذا النحو ينكفىء المعنى الذي ينتهي إليه المديح في هذا القسم على ذاك الذي بدأ به ليضيئه ويوضح حقيقة أبعاده والقصد المتوخى منه، وبالتالي ما يستتبعه أو يبره ويستند إليه، وبذلك يعرف القسم الثاني تكتلاً ووحدة تعطيه كامل استقلاله وتميزه عما سبقه وعا يليه.

لا يلملم الكرم أجزاء القسم الثاني على النحو المين من التكتّل بشكل منفصل عن مياقه، إذ يبدو كذلك عنصر لحمة أيضاً بينه وبين ما قبله وما بعده. فهو يصل هذا القسم بالغياب الذي شكل أساس الشكوى في القسم الأول، متمثّلاً بالكرم الذي عفت منه الطلول الدارسة والذي كان سبب خرابها. وهو يشدّه أيضاً وبوضوح أقوى آصرة إلى القسم الثالث الذي يعتمده ركيزة انطلاق لتجاوز أزمته وصوغ تطلعاته الطلبية. فيتأكد بذلك التحام بحمل أقسام النص الثلاثة ببعضها في حركة واضحة الاتجاه والمحور، رغم الصيغ والتلاوين التي تتخدها، يشير إليها منطق دلالي ضمني غير ذلك المنطق الظاهر، وهو منطق يعتمد بشكل خاص على التناقض والاختلاف والتهاثل في تجسيد رؤيته العامة كها شكله التعبيري، على غلبة واضحة لهذا الأخير كها يتراءى في توزيع النص الكلي من ناحية، وكها ينظهر في تفاصيل غلبة واضحة لهذا الأخير كها يتراءى في توزيع النص الكلي من ناحية، وكها ينظهر في تفاصيل تركيب أقسامه من ناحية ثانية. فإذا كان التناقض حاضراً، بل هو مكون لإطار التعبير وقاعدته هنا، كها تدل على ذلك الطباقات المعتمدة، فإن التهائل هو المقصود، بل هو سبيل تجاوزه، كها تشير إلى ذلك الصيغ البيانية المختلفة. وستكون لنا عودة إلى ذلك من خلال مقاربتنا لأجزاء هذا القسم بالتفصيل.

### ١ .. الرياسة رعاية:

يمكن اختزال معنى المديح القائم في الجنرء الأول من القسم الثاني إلى كون الممدوح يتمتع بجؤهلات علمية عالية، تبرّر للشاعر أن يدعوه إلى احتضان الأدباء وصونهم عن العامة المجتمعين على الجهل.

ليس في هذا المعنى جدة أو طرافة ، خاصة إذا كنان الممدوح من الأدباء ، إذ تقتضي أصول المديح المعهودة الانطلاق من موقع الممدوح الشخصي والاجتهاعي لاستيحاء معاني المديح والمبالغة فيها تعظيماً وتبجيلاً . إلا أن تقصي التعبير فيه يبدي عن تميز وفرادة يخرجان به عن التقليد الشائع في المديح . والفرادة كامنة في الصيغة التي يجتهد الشاعر في إخراجها

على ما يرضي ممدوحه، والتي إذ لا تكتفي بتكريس المألوف في المعنى، تسعى إلى طرق اللامألوف من خلال لعبة كلامية متعددة المداخل أو الأساليب، فتبلغ بذلك تجديداً داخل المعنى التقليدي نفسه.

يتضمن التعظيم المثبت هنا إعلانا يكاد يكون مباشراً بغرض الشاعر الطلبي. فليست الإشادة بالرياسة الأدبية للمدوح ودعوته إلى احتضان الأدباء إلا شكلاً من أشكال دعوته للاهتهم بأحدهم، وهو الشاعر هنا تحديداً، وصونه عن ابتذال العامة، وذلك برفعه إلى موقع النخبة المتميزة. فوراء الرياسة الأدبية التي يلحظها الشاعر لدى الممدوح يرمي إلى رياسته الاجتاعية كي يستفيد الأدباء وهو ضمنهم إن لم يكن في مقدمهم من خيراتها، فيبدو الشاعر متلهفاً لإبلاغ طلبه، أو عاجزاً عن إخفائه، كاشفاً عن هدفه الشعري بما لا لبس فيه. فإزاء تناقض أهل العلم مع أهل الجهل الذي يسيء إليه وإلى سواه من الأدباء لا يجد في غير التهائل بين هؤلاء والممدوح وسيلة لتحسين وضعه وأوضاعهم.

إن المعنى المدحي في هذا الجزء الأول يمضي متشكلًا في اتجاهين:

أ داخلي، يعلن جملة متعارضات تبلغ غالباً مستوى التناقض قائمة في الواقع بين الجهل والعلم، والخصب والعقم، وأبناء القبيلة والنواقل فيها، والاجتماع والتفرق. . . كأن هذا التفرق والتشتت والاغتراب الذي يسم أهل الأدب والعلم هو العلة المشكو منها، بحيث يأتي التطلع إلى الممدوح كي يجمعهم ويوحدهم نوعاً من الحل أو المعالجة لها. يسر أمر الحل للممدوح ذلك التماثل أو التناسب بينه وبين أهل الأدب، مما يجعله يصونهم عن الجهلة أيا كانوا وإنما أيضاً يسمح له أن يبلغ فيهم مبلغاً رفيعاً من الجمال والعظمة لا يمكن حتى للعقود الثمينة البديعة أن تصل إليه.

لا يقدم الشاعر في هذا الجزء أي معنى مدحي مباشر، بل يكاد الطلب يطغى في ظاهره على ما عداه. إلا أنه يكفي النظر في الدلالة العامة لهذا الطلب، وخاصة في النتيجة التي يتطلع إلى تحقيقها، كما تتمثل في البيت الأخير منه (البيت 16) لتتبدّى جملة من الدلالات المدحية المتضمنة فيه، وحيث يتبلور التهايز القائم في التهاثل. فإذا كان الممدوح مماثلاً لبقية الأدباء، فإنه يتميز عنهم بهذا الدور التجميعي الذي يناط به وحده دونهم، وبالتالي في ما يبلغه عمله فيهم. وتشير الصورة الواردة في البيت (16) إلى بعد فني - أدبي في عمل الممدوح، إذ يتكون لديه من رعايته للأدباء اجتماع النخبة منهم عند، وبالتالي اكتسابه لأعظم وأغلى الناس على الإطلاق؛ لكنها تشير في الموقت نفسه على م يزه عنهم، بل إلى ارتقائه عن مستواهم كما تومىء لذلك علاقة الكعاب بالعقد.

على هذا النحو تكون دعوة الشاعر للممدوح للقيام بهذه المهمة دلًا له على ما يأتيه عمل كهذا بالنفع والفائدة بقدر يتجاوز بكثير ذاك الذي يؤديه. وفي ذلك كله براعة في المديح هي في النهاية براعة في القول تخرج المعهود والمكرّر إلى حالة من الجدة والابتكار. وهي لا تقتصر على هذا الجانب.

ففي المتعارضات المطروحة هنا استمرار للشكوى التي عرف المطلع مظهراً منها. 
إلا أنها هنا تركز على إهمال أو إجحاف يحيق بالشاعر (وبسواه من الأدباء)، وهي بذلك 
تتميز عن سابقتها بكونها جماعية \_ كأنها بذلك تشير إلى طابعها الاجتباعي \_ مقابل تلك 
الفردية التي تتصل بالعلاقات الشخصية \_ العاطفية. وإذا كانت الأولى تتحسر على 
وصل مفقود، فإن الثانية تتطلع إلى اتصال معقول، فتكون المتماثلات وسيلتها لذلك. 
إنها تنطلق من تماثل قائم لتتمنى تماثلاً آخر، فبناء للتهاثل الأدبي بين الممدوح ونخبة 
المثقفين يتطلع الشاعر إلى تماثل اجتهاعي ينهض بهؤلاء من الإهمال والهامشية إلى الإهتهام 
والصدارة. فيجد الشاعر بذلك رداً على شكواه وخلاصاً من معاناته، بقدر ما يجد 
الممدوح مجالاً لإنجاز أمجاده ويلتحم بذلك المديح بالتكسب بشكل قوي، بل يشترط 
الحدهما الآخر، كما يشكل هذا الإلتحام نوعاً من الحل لأزمة اجتهاعية معيشية ومعنوية.

ب - خارجي، يقيم تعارضاً بارزا بين القسم الأول والقسم الثاني كما يبديه التعبير هذا. ففي ما ينتهي إليه هذا الجزء الأول من تطلع إلى اجتماع الشمل والبناء الاعتصامي، ومن تشديد له على البعد الروحي والعقلي، واعتماده الصورة البيانية حيث الممدوح هضبة وحرة يسعى فيها لتأكيد التفرُّد والتفوُّق، يبدو في تعارض واضح مع القسم الأول حيث يسود الرحيل والانقطاع والطلل المباح، والتشديد على البعد الحسي الجسدي والعاطفي، والتصوير المشهدي للمكان الضافي بالحياة الطبيعية الزاخرة بالخصب الزاهر النضر، للتعبير عن العادي أو المألوف (مكان اللقاء المعهود الماضي).

يتكامل هذا التشكل في الاتجاه الخارجي مع ذلك الداخلي. فالتعارض المشار إليه هنا بين القسمين يتكامل مع أوجه المتعارضات المشار إليها آنفا، فيجتمع بذلك العقل مع العلم مقابل العاطفة مع الجهل، عقم الأرض الموعودة للسكن مجازاً مع عقم العلم، مقابل خصب الأرض السكنية المهجورة حقيقة مع خصب الجهل. . إلى تميز علاقة جديدة بالممدوح مع الحاضر مقابل تذكر علاقة قديمة بالمرأة الغائبة، ليحل علاقة الجمع بهذا الحاضر محل علاقة المفاق بتلك الغائبة في عملية تفاعل وتوالد مركبة. ويأتي التعبير عن العلاقة الجديدة في هذا الجزء موزّعاً بشكل متوازن بين أبيات ثلاثة أولى (الأبيات 11 - 13 تعالج التناقض القائم في المواقع بين الجهل والعلم، حيث يتميّنز الأول على الثنافي، وأبيات ثلاثة لاحقة تتطرّق إلى الواقع بين الجهل والعلم، حيث يتميّنز الأول على الثنافي، وأبيات ثلاثة لاحقة تتطرّق إلى

التهاثل في اجتماع مأمول على يد الممدوح لأهل العلم والأدب يرتقي فيه العلم على الجهل (الأبيات 14 - 16).

على المستوى الأسلوبي، يؤدي هـذا التوزيع بين التناقض والتهائـل إلى اعتماد الـطباق بارزًا في المقطع الأول أو المجموعة الأولى من الأبيات (11 - 13) بين الجهالة والعلم، الـولود والحائل، الجهل والآداب، يجمعهم أب ونواقل؛ وإلى الاستعانة بالجناس في الثاني أو المجموعة الثانية (14 - 16) بين مناسب ومناسب، تنظم وتنظم، الشمل والشائل. . . إنما إلى جانب وجهى البديع هذين اللذين يميزان التشكل المدلالي لهذا الجنزء، تبرز أوجمه البيان المختلفة لتضمهما معا في اتجاه دلالي واحد، يحول دون قيام عازل أو فاصل بين مقطع وآخر في الجزء نفسه. لكن هذا التوحيد البياني للجزء يحافظ بدوره على تمييز كل من هذين المقطعين عن الآخر، في الوقت الذي يبلغ في العمل الشعري حداً عالياً من الزخرفة والاتقان. هكــذا مثلًا، إذ يقوم في البيت الأول (11) طباق يؤديه التناقض بين الجهل والعلم، ويؤكده التناقض بين الولود والحائل ويكرسه التقابل بين أم الجهل الولود وأم العلم الحائل، فإن البيان الذي يأتي هنا استعارة تتمثل في التشخيص القائم في كلا الصورتين المتقابلتين، يجعل من التعبير بأكمله وحدة تنجدل فيها هاتان الصورتان كوجهين لعملية واحدة، كقطبـين لمحور دلالي واحد. هذان القطبان نجدهما حاضرين على امتداد الجنزء كله، وإن رجح كمل من المقطّعين حضور أحدهما على الآخر(34). وإذا كان في هذا الترجيح تمييز لكل منها عن الآخر، فإن التمييز مؤدى أيضاً بيانياً حيث إن التشخيص هو المعتمد في الأبيات الشلاثة الأولى، في حين يُلجأ إلى التجسيم في الأبيات الثلاثة الأخيرة استعارة وتشبيها (35). مع كل ما في ذلك من تكثيف أسلوبي لا يعتبر تزييناً وحسب، بل هو عبارة عن استغراق في بلورة جمالية خاصة في الموشور الدلالي العام، بقدر ما هي بلورة دلالية ضمن الموشور الجالي المعتمد، بلوغا في الشعر إلى حد من الاتقان الاحترافي متقدم لا يقتصر على هذا المستوى وحده.

على المستوى الإيقاعي، سبق وألمحنا إلى التوجه الإيقاعي المختلف لهذا القسم (الثاني)

<sup>(34)</sup> من الواضح غلبة قطب الجهل عن العلم في الأبيات الثلاثة الأولى، وغلبة قطب العلم في الأبيات الثلاثة الأخيرة، ولكننا نلحظ وجود العلم في الأولى في وأم العلم، (البيت 11) وفي ودوو الآداب(...) نواقل، (البيت 13). إن متابعة النظر في الأبيات الباقية من هذه الزاوية يبدي عن وجود الجهل في والأعوجي المناقل، (البيت 13) وفي الدلالة العامة لكل من البيتين اللاحقين باعتبار أن المشاكلة (البيت 15) كها والشهائل، (البيت 15) يعنان العلم كها الجهل.

<sup>(35)</sup> قارن أم الجهل وأم العلم وكأنهم شعوب وقبائل ويجمعهم أب ونواقل من جهة، بالهضبة والحرة ونظم العقد والشبع الشتيت من جهة ثانية.

عن سابقيه كما يعلنه بيته الأول (11)، بما يتفق مع الاختلاف الـدلالي فيهم متمشلًا في الانصراف من الغزل والتعبير العاطفي إلى المديح والتعبير العقلاني. والنظر في التوزيع الإيقاعي ـ العروضي للجزء الأول من هذا القسم يتيح التعرُّف إلى استقلالية في هذا التطابق القائم بين إيقاع البيت الأول والبيت الأخير فيه (11 - 16). وإلى التوازن الداخلي الذي يقوم عليه بناؤه الإيقاعي، كما يشيده بالإضافة إلى التطابق المذكور ذاك القائم بين البيتين الرابع والخامس (14 - 15)، مما ينتج عنه تبلور مقطعين متقابلين يتألف الأول منهما من الأبيات الثلاثة الأولى (11 - 13). والثان من الأبيات الشلاثة الأخيرة (14 - 16)، على تمايز في كــل منهما: للبيت الأول عن الاثنين اللاحقين في الأول، مقابل الأخير عن البيتين السابقين عليــه في الثاني تباعاً. وغير خاف أن هذا التوزيع يتفق إلى حد بعيد مع ذاك الذي لاحظناه لهذا الجنزء على المستوى الدلالي. فإذا كان تطابق الأول مع الأخير يكرِّس دور هـذا الجنزء في التأكيد على الانعطاف الدلالي من الغزل نحو المديح، فإن تطابق الرابع والخامس (14 - 15) فى تطابقه مع بيتى مطلع القصيدة (1 - 2)، يشير إلى أهميتها المحورية على صعيد القصيدة ككل. فكأن هذا التطابق يشير إلى مكانتهما فيها، وكأن بدء القصيدة الفعلى ينطلق منها. يكرس هذا الوضع الإيقاعي أهميتهما الدلالية فيها يشتملان عليه من مديح، هو أول ما يذكر في هذه القصيدة، وإنما خاصة من طلب نفعي (أو تكسبي) ملازم لـه، يفضح الغرض منه ومن النص بأكمله. يتأكد ذلك على المستوى النحـوي حيث إن المقطع الأول يفتتـح بالنــداء الخاص بالممدوح متميزا بإنشائيته الطلبية الخاصة هذه عما سبقه (استفهام القسم الأول)، بينها يفتتح المقطع الثاني بالطلب مباشرة (الأمر ـ الرجاء) الـذي هو الصيغة الأكثر مباشرة في تلبية المسعى التكسبي. كأنه بذلك يعلن الغاية ليس من النداء وحسب، بل أيضاً من الاستفهام الذي يأتي في مطلع القسم الأول.

في ذلك كله، وعبر المستويات المتعددة تأكيد للإتقان الرفيع الذي يبلغه العمل الشعري فيها هو احتراف يبين عن الاهتهام البالغ بالإخراج الجهالي لأكثر المعاني تقليدية، يخرجها عن موقعها هذا إلى مواقع جديدة تفاجىء ببعدها عن المألوف وتجاوزها للمتوقع في بناء متكافىء من التكامل والتوازن العميقين.

## 2 ـ سيف الخلافة المضيء:

يمضي النص في المديح إثر الدعوة إلى الاحتضان وكأنه تفسير أو تبريس لهذه المدعوة. فللمدوح قدرة فريدة ومتميزة هي التي تفسر هذا التوجه إليه. على هذا النحو من التوالد والتهاسك تتمثل براعة المديح. إن الممدوح نار ونور يجلي ظلمة الأزمات، إنه قوة وبطش في سبيل الحق حاسم. فهو في الجانب الأول قدرة خارقة على المروءة وعمل الخير، وفي الثاني قدرة خارقة لا مثيل لها على الإصلاح والعدل. ليس هناك أدل على هذه القدرة الخارقة من الدور الذي يشغله في السلطة ـ الخلافة، حيث يبدو هذا الدور أساسياً وحاسماً في المبادرة فعلاً وقولاً، إلى درجة أن الخليفة يظهر وكأنه تابع له وملحق به. ورغم كونه سمحاً كريماً بصورة عجيبة يعاكس فيها الزمان والقدر، فإنه أيضاً شجاع عسير بصورة مثيرة في صونه للخلافة والدفاع عنها. ذلك أنه رغم ما تفترضه هذه المهمة من صعوبات جمة ترتبط بنفاسة السلطة وجلالها من ناحية وبالصراعات القاتلة التي تحتدم حتى بين بين الأقارب بل بين الإبن وأبيه من أجلها من ناحية ثانية، بحيث يقصر المرء عن القيام بأعبائها، لم ينجح الممدوح فيها وأبيه من أجلها من ناحية ثانية، بحيث يقصر المرء عن القيام بأعبائها، لم ينجح الممدوح فيها انحطاط اعتراها. ليس هذا التألق إلا كمالاً يعكس كمالاً في النهج والنفس ليلتحم بللك صون الخلافة والخفاظ عليها بصون الكرامة والإيمان الذاتين كشرط للساحة والكرم. يتجسّد ذلك على أحسن ما يكون فيها أنجزه الممدوح من تجميع وتوحيد لمسؤوليات الخلافة ووظائفها بعد تبعثر نال منها، فخضعت بذلك له ومضت في ركابه.

تتمحور معاني المديح في هذا الجزء عند موضوعة مركزية تكاد لا تغيب عن أي من الأبيات فيه هي موضوعة الخلافة والسلطة الإسلامية، ومنها تستمد جميع المعاني الواردة هنا قيمتها وأثرها. وكما لاحظنا بصدد الجزء السابق (الأول) ينطلق الشاعر هنا من موقع المحدوح الاجتماعي - السياسي (الوزارة) كما انطلق هناك من موقعه الثقافي - الاجتماعي (العلم) ليركز على تعظيم شأنه، ويبالغ في التفخيم بقدره، في سعي دائم لإرضائه والحصول على عطائه. وقد سبق وعاينا حدود إثر رأي كهذا في نص تعتمد جماليته بشكل خاص على النسج الداخلي التفصيلي لتعبيره.

إن المضي وراء هذا النسيج يُظهر أولاً أن هذا المحور الدلالي للمديح يأي مكملاً وداعماً لما جاء قبله. وهذا الاستكمال يعطيه دلالة خاصة. حيث إن المركز العلمي والأدبي للمدوح يأتي وكأنه مدخله إلى هذا المركز الاجتماعي والسياسي. وفي ذلك إعطاء أهمية أكبر لمعنى المديح السابق، وإنما أيضاً للنتيجة المترتبة على ذلك. فالطلب المعلن في الجزء الأول هنا يستند أساساً إلى تماثل أدبي بين الشاعر والممدوح كما أشرنا، وهو هنا يجد استكمالاً لتبريره في موقع الممدوح (في الحكم)، حيث يبدو تشكل التعبير في هذا الجزء يرجح صحة توقعات الشاعر منه. وهذا ما يقودنا إلى البحث في هذا التشكل بالذات.

يبدو هذا التشكـل منتظمـاً هنا في وحـدتين اثنتـين تعطيـان، رغم هيمنة الخـلافة ــ أو

الوزارة فيهما على ما عداها، تصوراً عما يريد الشاعر أن يصل إليه منهما، وذلك من خلال ما يحيط هذا المحور الدلالي فيهما من إشارات موحية.

في الـوحـدة الأولى المكـونـة من الأبيـات الخمسـة الأولى (من البيت 27 إلى 21) يتبـع المديح منحيُّ ازدواجياً ليمهد لـدور الممدوح في الخلافة. فعمل الخيركما فِعُل البطش يمضيان، مثلهما مثل السماحة والنفار، من أجل الخلافة. لكن عمل الخير مثله مثل السماحة يتقدّمان كعمل كرم ومروءة قبل أي شيء آخر. هكذا يكون وجه أساسي من وجهي التقديم لدور الممدوح في الوزراة مرتبطاً بالعطاء والبذل الذي يسأله إياه الشاعر. لكن الهم التكسبي لا يغيب مع ذلك عن الوجه الأخر. فالبطش والحسم والنفار جميعها هي صوَّن للمركز السلطوي من الابتذال، وهو صنو الوجه الأول كما كان حال صوَّن العلماء صنو رعايتهم في الجزء الأول. وليس هذا المركز على كل حال إلاّ مركزاً علمياً قبل أي شيء آخر. من هنا دور العقل والحكمة فيمه على ما عداه، وتمييز الممدوح في ذلك عن بقية الناس، كما تبينًا الوحدة الثانية (المتمثلة في الأبيات 22 - 29) فتبدو الرياسة العلمية شرط الرياسة الاجتهاعية، وأثرها عظيم وباهر، إن لم يكن أسطورياً. وإذا كان المركز العلمي ـ الاجتهاعي للمدوح هو الذي يبرر التوجه إليه وطلب الرعاية منه، فلأن إنجازه الأسطوري هـذا يقوم بالتحديد على التجميع والرعاية كما توضح هذه الوحدة الأخيرة، فالكمال الذي انتهى الممدوح إلى إنجازه هو كمال في الضم والتأليف على أحسن ما يكون من الإتقان والتنظيم، وبالتالي من الفعالية. ضمـن هذه الرؤيـة لا تشكل أعمال الخلافـة إلَّا جزءاً يسـيراً من نشاط الممدوح، أو من المجال الحيوي لفعاليته التأليفية. وبذلك يبلغ المديح هنا حداً من المبالغة يجعل عظمة الممدوح تتجاوز بكثير حدود الوزارة التي يتولاها أو الخلافة التي يرعى شؤونها. .

هكذا يندرج السياق الدلالي في هذا الجزء الخاص بالمديح في تسلسل لوحدتين صغيرتين أو مقطعين فيه، يتولد الواحد منها من الآخر في سعي نحو التحديد أو التفصيل متزايد الدقة، وينتهي هذا الجزء إلى حيث تركز الطلب في الجزء الأول، وبصيغة مماثلة لتلك التي انتهى إليها فيه: إلى التجميع والتوحيد في صيغة الضم والنظم، دون أن يكف الثاني عن التوازي والتكامل مع الأول في سيرورة هذا التسلسل. ليس أدل على ذلك من هذا التهاثل بين دعوة الممدوح ليجمع الأدباء المتفرقين، كأفضل مما تنظم الكعاب العقود، وبين جمم الممدوح لامور الخلافة المبعثرة كما يجم الصانع القصب.

على هذا النحو لا تأتي الإشادة بالدور السياسي - المديني للمدوح عضوية أو اعتباطية. فالدور الذي قام به هنا هو نفسه المطلوب منه بالنسبة للأدباء (والشاعر): التجميع والرعاية.

فإذا كان الأمر الصعب (الخلافة) يأتيه بمثل هذا اليسر، بل لا يشكّل إلا جزءاً بسيطاً من مأثره، ولا يشغل إلا جانباً ضئيلاً من طاقاته، فإن الأمر اليسير (الرعاية) يصبح شأناً مفروغاً منه، والأيسر (العطاء) أمراً أكثر من مضمون. ليس صدفة إذن أن يبلغ المديح هذا الحد الاستئنائي في المبالغة، حيث تبدو الوزارة أو شؤون الخلافة (في البيت 28) مهمة بسيطة من مهام الممدوح، لأن في ذلك تهويناً كبيراً في المقابل في ما يطلبه منه ويقصده من أجله. فيتأكد على المستوى الدلالي التفصيلي ما أشرنا إليه على المستوى العام من اندراج القصيدة في تبرير المسعى الطلبي فيها.

وإذا كان الجزء الأول في مضمونه وإيقاعه. . يؤكم أهميته الأولى وصدارته المدلالية، بحيث يشكل بديلًا للمطلع، فإن الجزء الثاني في ارتباطـه بالأول يعتــبر بلورة واستكمالًا لــه. كما يبدي في الوقت نفسه عن تعارض مع الجزء الثاني من القسم الأول ليشكل المقابل الدلالي لهذا الجزء الأخير، بقدر ما هو بـديل إيجـابي لسلبه، وليعلن في هـذا التميز الـدلالي تميزاً في المديح، كأن صدارة هذا المديح تتمثل فيه بالذات وليس في الجزء السابق عليه. فتتكرس بذلك وحدة النص الدلالية في تناميها وحيويتها المتقنة الإخراج، إذ يتم ذلك كله عـلى رهافــة في التاليف وانتظام في الوحدات الدلالية وتجاوبها وتضافرها. فالطرح الدلالي العمام القائم في هذا الجزء يعتمد على تجمع عناصر معنوية تتعارض مع تلك التي يمكن ملاحقتها في المطلع. يتولِّد عن ذلك جملة من المقابلات بين الشهاب والسحاب والسيف والرمح، البيض والسمر، النار والماء، الوجه الطلق وطل الدموع، السنا والليالي. . . بحيث تركز التعارضات فيها على الجانب المضيء ـ الخيّر هنا مقابل الجانب المظلم ـ المسيء في القسم الأول. فتكمل على هذا النحو ما بدأه الجزء السابق (الأول)، وتؤكده خاصة في ما تخلص إليه من تشديد على الجمع والضم إزاء الغياب والتفرق اللذين يهيمنان على التعبير في القسم الطللي (الأول)، لتعلن من خلال ذلك هذه المراهنة العميقة على الدور الذي ينتظره الشاعر من الممدوح. مما يؤكد ــ مرة أخرى ـ لابراءة المديح ، وسفور التكسُّب عن وجهه بـطرق عدة. وفي ذلك براعـة في التعبير تهب جماليته حُسناً إضافياً، علماً أن الجمالية نفسها تقوم خاصة في ذلك التكافؤ الذي يـرتسم في بنية النص من خلال توازن وتجاوب المستويات المختلفة المكوِّنة له.

ضمن هذا المنظور، نتابع على المستويات الأخرى التوزيع الخاص الذي لاحظناه لهذا الجزء على المستوى الدلالي. وأول ما يلفت انتباهنا على المستوى النحوي وجود بيت (22) متميز عن بقية الأبيات في كامل هذا الجزء، من حيث اقتصاره على الجمل الاسمية وحدها وعدم احتواثه على أي فعل، خلافاً لما هو حاصل في جميع الأبيات الأخرى. ولا يقتصر هذا البيت نحوياً على هذه السمة الفارقة، إذ نجد أنه يتم فيه استعمال للضمائر مختلف عن ذاك

السائد قبله، حيث يعم اعتباد ضمير المخاطب المفرد المذكر بينها تقوم الجملة الرئيسة التي تفتتحه على اعتباد ضمير الغائب المفرد المؤنث. مما يجعل هذا البيت نحويها يعلن حداً فارقا بين مقطعين ينتمي هو إلى ثانيها حيث يظهر ضمير الغائب المفرد المؤنث كذلك في البيت الذي يليه (23)، مسنداً إليه في الجملة الرئيسة. هذان المقطعان هما ما سبقت ملاحظتها على المستوى الدلالي: الأول متمثل في الأبيات الخمسة الأولى (17 - 21)، والثاني في الأبيات الخمسة الأولى (17 - 21)، والثاني في الأبيات الخمسة التي تليها (22 - 22).

عروضياً، يشكّل اعتماد البيت الأول في هـذا الجزء (17) لإيقاع جديـد علامـة فارقـة تعلن انعطافاً جديداً عما سبق، بماثل ذاك اللبي لاحظناه بصدد البيت الأول في الجزء السابق (11)، بما يتلاءم مع الدور الماثل له الذي يؤديه، فيها هو يكمل ما بدأ معه. ويبين التدقيق في إيقاع هذا الجزء عن تشكل داخلي خاص به. إذ يحظى إيقاع البيت السادس فيه (22) بوضع متميز، فهو يتردد ثلاث مرات، وهو الوحيد الـذي يقيم متطابقـين متجاورين في هـذا الجزء (25 و 26) معلناً خصوصية هذا البيت الإيقاعية هنا المتلائمة مع خصوصيته النحوية والدلالية الملاحظة أعلاه، والتي تجعل الجزء يعرف بناء لذلك توزيعًا إيقاعيًا بين وحدتين فيه، تضم الأولى الأبيات الخمسة الأولى (17 - 21) والثانية الأبيات الشهانية السلاحقة -22) (29. فعدا التهايز الذي يقيمه البيت (22) بين الأولى والثانية، فإن الوحدة الأولى تعرف انتظاماً خاصاً قوامه هذا التفرُّد الغالب عليه. ففي حين يبقى البيت الأول (17) دون إيقاع مطابق له في هذا الجزء، بالإضافة إلى ما قبله، فإن البيتين الأوسطين فيها يليـه (19 و 20) يتفردان بدورهما في هذا القسم الثاني بأكمله، بينها يعرف البيت السابق عليهما (18) تـطابقاً مع سابقه في القسم الأول (8)، ومع آخر في المقطع الثاني أو الوحدة الثانيـة هنا (28) ـ عـلي وتيرة لافتة للنظر ـ ويعرف الـلاحق عليهما (21) والمتفرد بـدوره عما سبقه تـطابقاً مـم أحد أبيات الوحدة الثانية أو المقطع الثاني (27) لتلتشم بذلك الوحدة الأولى بأكملها، رغم التفرد الطاغى عليها، بالوحدة التي تليها.

في هذه الوحدة (الشانية) يقيم إيقاع الأبيات المتطابقة توازنها المداخلي إذ يحل البيتان المتعاقبان منها (25 و 26) في وسطها ليتوزَّع عدد مماثل من الأبيات (ثلاثة) قبلها وبعدها. وبينها يقيم الأول من تلك السابقة عليها (22) تطابقاً معها، ويتفرد الملاحقان عليه في هذا الجيز (23 و 24)، بل إن الأول منها يتفرد في النص إطلاقاً "(36)، يقيم الأولان من تلك

<sup>(36)</sup> إذا كان للجزء الثاني من القسم الثاني من صلة بالجزء الشاني من القسم الأول فإن بجيء هذا البيت (23) المتفرد على مستوى النص في الأول منها يتجاوب مع مجيء بيت يماثله من حيث التفرد على مستوى النص في الثاني منها (البيت 6) لتأكيد هذه الصلة.

اللاحقة عليها (27 و28) تطابقاً مع الوحدة السابقة (21 و18) ويتفرد الأخير (29) في هذا الجزء. فلا يحول التفرد هنا دون التلاحم، ولا يلغي التطابق سهات التفرد وإن كان يميل إلى استيعابها. ربحا كان في هذه الميزة الإيقاعية، كما في التفاوت الحاصل بين الوحدتين المكونتين للجزء بأكمله، أثر للتركيز الدلالي على الممدوح والبعد الخاص الذي يحظى به موضوع الخلافة فيه، أو تلاؤم معه. وهو على كل حال يتجاوب مع التوزيع الذي يبنيه المستوى الذي سبق تناولُنا له. ويأتي التشكّل الخاص الذي ترسمه أسلوبية التعبير لترفد هذا التلاؤم بمزيد من القوة والتهاسك.

فعلى هذا المستوى أيضاً يبرز التوزيع الذي سبقت ملاحظته على المستويات الأخرى في وحدتين منهايزتين. تتمثل الأولى في الأبيات الخمسة الأولى (17 - 21) حيث تؤدي الكناية المزدوجة («مؤرثُ نار». . و «قائل فصل. . . ») المواردة في البيت الأوسط (19) محور تـوازنها الذي تقوم على جانبيه الصور البيانية، حيث يعتمد التجسيم والتشخيص في البيتين السابقين عليه («أنت شهاب» . . . و «سيف» . . ، و «هـزك الحق» . . . ) كما في البيتسين اللاحقين («صد الزمان بوجهه». . . «عن أيّ علق تناضل». . . ) والـذي يشترك مع البيتين المحيطين به (18 و 20) في احتواثها جميعاً على الطباق (وهي تباعاً: لم تنض. . ولا حملت..، وقائل.. وفاعل..، وصد بوجهه.. وطلق..) فتبلغ هذه الوحدة درجة عالية من التكثيف الأسلوبي ومن الانتظام المتوازن الذي يميزها عن الوحدة الثانية الخاصة بالأبيات الثمانية اللاحقة (22 - 29). في هذه الأخيرة يعم الطباق جميع الأبيات تقريباً (ربما كان البيت الأخير هو الاستثناء الـوحيد بينهـا الذي لا يحتـوى عـلى طبـاق) ويـبرز الجنـاس (كـما في شغلتـه. . وشاغل..، وكمالًا.. وكامـل..، وأعهالهـا.. وعامـل..) إلى جانب المقـابلة (في قولـه: فضلت عن رأى غيرك. . ورأيك عن جهاتها فاضل، وخطب جليل شغلته . . في دونه شغل لغيرك. . ) واعتباد التشبيه مع أداته (كأن انتصاف اليوم أصائل. . . ، وكما ضم الأنابيب عامل) على خلاف ما هو قائم في الوحدة السابقة. ولا تخفي مع ذلك الصلة التي يقيمها الطباق بين الوحدتين، مضيفاً إلى البعد البياني الجامع عنصراً داعماً يؤازره ويؤكد التواصل القائم بينها، وبين هذا الجزء بأكمله وذاك السابق عليه.

يبقى هذا الجزء (الشاني) متميزاً بالاستغراق المتزايد في الأداء التصويري على دقة وتكثيف وتعدد من العناصر والمقومات البلاغية، بحيث يشكل التعبير، وأحيانا الجملة الواحدة، حشداً مزدحماً منها قد يفيض حيناً عن البيت الواحد (17 - 18) أو يكتفي غالباً بجزء منه أو شطر (17 - 22, 20, 19, 17). إن النظر في أي من هذه التعابيرينبيء عن بالغ

التعقيد الذي يبلغه في زخرفة تبدو وكأنها مقصودة لذاتها، أو كأن الجهد منصب فيها لبلوغ منتهاها. فالتعبير الأول يقوم إلى جانب الاستعارة أو التشبيه البليخ في إسناد الشهاب إلى ضمير المخاطب العاقل بإخراج الممدوح من بُعده الإنساني ـ الأرضى إلى بعد سهاوي ـ كوني، لكن إلحاق شبه الجملة بهذا الإسناد يحدُّد الدور الذي يؤديه، فيبرز الممدوح كمفرج للنكبات ومخلص من الشدائد، ويأتي النعت أخيراً ليعطى لهذا التفريج بعداً قوياً قاهراً لأيُّ مانع مهما بلغت مقاومته، مُزيحاً أي كمرب مهما بلغت شدّته. ومن اجتماع هذه العشاصر المختلفة من الاستعارة المزدوجة والنعت الخاص بالأولى منهما تشول صورة ذات دلالة موحية بالمعنى أكثر مما هي دالة تعيينًا عليه. في هذه الدلالة الإيحائية تتجمّع عناصر أسطورية علوية \_ إلَّمية، تتعدى فيها أعمال الخير والمروءة المعطيات الحسية والمواقعية لتبلغ في تصدّيها الخمارق لمصائب الدهر بعداً يتجاوز القضاء والقدر ليحقق سلطة الخير المطلقة على الوجود، بما يعنيه ذلك من تجاوز لكل الطروحات الدينية التي بقيت فيهما سلطة الشر قائمة (عبر المظلام أو أهريمان أو الشيطان . . ). لكن التعبير لا يتوقف عند هذه الجملة ، بل يشتمل أيضاً على تلك التي تعطف عليها (وسيف. . . ) مع متعلقاتها، حيث يمضي وصف السيف المسند إلى الممدوح لا ليضيف إلى مضائه عناصر حسية تعرفه وتحدده، بل ليمنع أي تصوّر حسي أن يحيق بهذا السيف الماضي القطَّاع، أو ليخرجه من معلوم البشر وتجاربهم (لم تعرف مثله كف أو حمالة) فيرفعه بذلك من الواقع إلى الخيال والوهم، خاصة حين يجعل الحق دافعاً أو محركاً له. كأنه في النهاية مشرع في يد الحق يقطع به الباطل ويرسى قانون العدل.

على هذا الأساس من التصور الأسطوري يستقيم التعبير الموحي الأول حيث يجتمع عمل الخير والمروءة مع فرض الحق والعدل في وحدة معنوية يبدوان فيها وجهين لعملية واقعية واحدة. وعلى قاعدة ما ينتهي إليه هذا التعبير تشاد بقية التعابير التي تليه في بناء متناسق بديع الزخارف، ومن خلاله تفهم أبعادها الدلالية التي تعرف في المبالغات التي تندفع فيها هذا المزيج من الأسطوري والواقعي في آن. ففي البيت التاسع عشر تأتي الكناية ملتحمة بالطباق لتوحي بهذا المزيج بالذات، معلنة بذلك دوراً للمدوح يتجاوز فيه الخلافة ويتصل بالخارق والإلمي المطلقين. لذلك يقيم الممدوح زمانه الرغد والسعيد في هذا الانبساط الدائم بديلاً لزمان النوائب والصروف. فيكون التشخيص تعبيراً ليس عن حيوية الزمان أو إنسانية فيه بل الواحدة ليبين بالغ التجاوز الذي تمضي فيه عظمة الممدوح لأي عظيم آخر ولو اتخذ وجه القدر. لكن التعبير لا يكتمل إلا في قيام هذه الصورة بأكملها مقابل صورة أخرى تعلن حية المعدوح في الدفاع عن الخلافة. . هذا التعبير المكتمل في بيت واحد يستعيد ويؤكد البعد

الأسطوري \_ الواقعي للممدوح إذ يجعل غضبه للخلافة ينهض في زمان انبساطه بالذات، ليعلن في هذه المفارقة بعضاً من خوارقه ومعجزاته، معجزات لا يكف هذا الجزء عن متابعتها بصدد الخلافة بالذات.

ليس توقفه عندها كبؤرة معنوية للجزء بأكمله إلا لأنه فيها يتجسّد البعدان الديني والسدنيوي، الأسطوري والواقعى، الإَلَهي والإنساني. لذلك فإن تحـديــده لهــا لا يقــوم إلاَّ بإعلان عجزه عن الاستحواذ عليها، واعتراف بهذين البعدين المتناقضين فيها، واللذين يفسران الانقلاب الذي تحدثه في البشر والذي تحاول الطباقات الإشارة إليه بقدر ما تحاول الإشارة إلى كون من يتولاها (الممدوح) هـو من طينة تفوق طينة البشر. هذا التفوُّق عقلاني، يؤديه ذلك التجسيم المقابل لتجسيم آخر فيها هـو طباق لـه (البيت 23) بحيث يجعل بـين صاحبه وبين البشر شأواً لا يمكن تصوُّر إدراكه. وهو يتكرَّر (البيت 24) كتأكيد على استحالـة هذا الإدراك، بقدر ما هو تأكيد على تحقيق الممدوح للمستحيل. وهذا المستحيل هو ما تؤديه الصورة المجازية المركبة التي يأتي التشبيه لبلورتها في البيت 25 الـذي اختلـف الـرواة والشارحون في هماء ضمير شطره الأول، وقد يختلف آخرون في إسناد شطره الثاني، ولكن الاتفاق حاصل على الخارق الذي يدل عليه البيت، ذلك أن ما ياتيه الممدوح من عمل أسطوري يقصر العقل الواقعي عن فقهه. ومثل ذلك هذا الطبـاق القائم في أسـاس الصورة التالية، والـذي لا يعبر عن تناقض إلّا في مقاييس هـذا العقل، بينـما يعبر هـو عن تماثـل في مفهوم الممدوح، مؤكداً باستمرار تفوقه العقلي. وهذا التفوّق بالذات هو محور التعبر اللاحق (في البيت 27 وما يليه). وإذا كانت الصورة المجازية فيـه تستند إلى الحسي لتـوضيح الخـارق الذي يأتيه تدبير الممدوح، دون أن تبلغ المراد بالاستعارة، فإن التشبيه يضيف إليها تـوضيحاً أو إبانة عن سهولة إنجاز الممدوح لأعهاله فيزيد من خوارقه ومعجزاته. ولا يقوم التشبيه اللاحق (في البيت 28) إلا بتأكيد هذه الأسطورية ومضاعفة مداها، حتى ينتهي التعبير إلى صورة جديدة تبين في الانتقال الذي تجعله للمسند إليه فيها، من الحسي الذي عرف في الصورة المجازية الأولى إلى الحيواني، من ذلك الأثر الخارق الذي يحدثه الممدوح في كل مما يمسه ويجعله يستجيب لمشيئته.

يبقى أخيراً أن نشير إلى أن هذا التركيز على البعد العقلاني في الفعل الأسطوري يتجاوب مع التركيز على البعد العلمي أو الأدبي الجامع بين الممدوح والشاعر، والذي شكّل منطلق المديح ومحوره الأساسي في الجزء الأول. وليس التشبيه المذي يتمثل فيه فعل الممدوح في الوحدة الأخيرة من الجزء الثاني (البيت 27)، والمهاثل لذاك الموارد في البيت الأخير من الجزء الأول (البيت 16)، إلّا واحدة من الصيغ المتعددة التي تؤكد على المستوى الأسلوبي استكال

الجزء الأول في الجزء الثاني وتضافرهما معاً في إقامة المنطق الطلبي في صلب المنطق المدحي وشبكها ببعضهما في تداخل لا فكاك منه (37).

## 3 ـ قلم المعجزات الفصيح:

إذا كانت الرسائل علامة على تجاوب النواحي والولايات مع حكم الممدوح وولائها له، وبالتالي علامة على استتباب الأمر له ونجاحه في المهام التي تولاها كها فصل النص ذلك حتى الآن، بما يعتبر مأثرة عظيمة كان رأيه الفاضل أساساً وراء بلوغها، فإن توقف الشاعر عند ميزة الكتابة (القلم) لديه هو استجلاء لتلك المقدرة الرفيعة والمتفردة التي ارتقت لتصبح من رفيع الصنائع ورفعت صاحبها إلى أعلى المناصب، يستكمل فيه ما سبق إيراده في الجزء الثاني من مديح خاص بالعقل الذي بزَّ الممدوح فيه سواه من الناس وتمثل هناك بحسن الرأي والتدبير، فيتابع فعاليته في ميدان من أكثر الميادين تقدماً ثقافة وأدباً، على انتظام في سلك المعنى وصوغه متهاسك ومتسلسل، بقدر ما هو في الوقت نفسه استكمال للدعوة القائمة في الجزء الأول والتي اعتمدت بالتحديد على هذا الجانب الثقافي والأدبي لتبرر طلبها الخاص باهتمام الممدوح بالأدباء ورعايتهم، على رهافة في الحبك وشبك نواحي التعبير المختلفة ببعضها راقية. وإذا كان في وضع الممدوح وزيراً وكاتباً ما يبرر هذه الوجهة في التعبير، فإن المدح لا يكتفي باستنهاض هاتين الميزتين، بل يمضي إلى جدلها معاً باتجاه غرضه التكسبي،

<sup>(37)</sup> لا يحول ما جرى توضيحه بصدد هذا الجزء (الثاني من القسم الثاني) دون ملاحظة تشكل دلالي وعروضي ونحوي مختلف. فبالإمكان مثلاً ملاحظة توزيع عروضي ودلالي متاييز لا يخرج عن الوجهة ذاتها وإن تشكل بصورة مختلفة تنهض فيه الأبيات الثلاثة الأولى لتعبر عن علاقة الممدوح بالخليفة، يعلن البيت 19 بمافيه من عدد زحافات عال نهايتها؛ فتتميز عن الأبيات الستة اللاحقة التي تعبر عن مآثر الممدوح بصدد الخلافة، وحيث يشكل البيتان 22 و 25 دعامتي بنائها المتميز؛ وتبأتي إذاك الأبيات الأربعة الأحيرة محددة وسائله في ذلك، وكأنها تستلهم إيقاعيا الوحدتين السابقتين إذ يحدها البيت 26 المطابق للبيتين المتطابقين 22 و 25 بداية مقابل البيت 29 وقوامها البيتان الأوسطان المطابقان لما سبق وروده في كل من الوحدتين السابقتين (البيت 27 مع 18 والبيت 28 مع 18). في همذا السياق يتجه التشكل النحوي إلى تأكيد التوزيع ذاته عبر التوجه إلى المخاطب مباشرة بالضمير المنفصل (البيت 17) وبالضمير المتصر المبتر وملجأ، وبالضمير المستر بعد فعل مضارع - (البيت 26). في هذا التشكل يكون الممدوح كمسند إليه، كمرجع وملجأ، وبحدة الجزء العامة.

على المستوى الأسلوبي يتكرس خط المبالغة في التعبير العام، وتتبدى في صيغ يسودها المجاز بـالاستعارة في الوحدة الأولى، والطباق في الوحدة الثانية، وتشتمـل على هـذا وذاك وغيرهما في الثالثة. وتناسب هـذا التوزيم مع ذاك الملاحظ على المستويات السابقة بارز بوضوح.

قد يتم التوصل إلى تشكيل آخر أو تشكيلات أخرى تتمتع بالتياسك والتكافؤ وتعبر، على تفاوت، عن جالية النص المركبة وعن كثافتها وغناها.

مبدياً في ذلك عن براعة في احتراف المهنة فائقة. فالإشادة بالقلم المجلي هي ـ كها كانت حال الإشادة بسياسة الممدوح التأليفية في الوزارة أو الخلافة ـ تشديد على موقعه المبرز بين أهل العلم والأدب، وبالتالي على دوره المفترض في رعايتهم يبرر ويؤكد طلب الشاعر المشار إليه سابقاً (في الجزء الأول).

قدينم توقف الشاعر المطول عند هذه الميزة الخاصة بالممدوح وإيلاؤه إياها اهتماما خاصاً عن تعظيم لها وللعلم والثقافة عامة، يبدو في النهاية وكأنه تقديم للأدب على السياسة أو الموقع الاجتماعي ـ السياسي، حتى لتكاد الخلافة نفسها تتراءى من خلال هذا الطرح وكأنها تستمد عظمتها منه. والشاعر لا يخرج في ذلك كله عن المديح والطلب المرتبط به، على أساس أن الزعامة الأدبية التي يدعو الممدوح إلى القيام بأعبائها متوفرة حكماً لديه باعتبار أنها شرط الزعامة السياسية، والعكس غير صحيح (38). فيلتحم لديه في هذا الجزء (الثالث) تعظيم الأدب ـ والذات ضمناً ـ إلى جانب الممدوح، مع توريط هذا الأخير بالطلب التكسبي الذي يشكل التجاوب معه وتحقيقه شرطاً لابد منه ـ في منطق المديح القائم هنا ـ لاستحقاقه ليس معاني المديح وحسب، وإنما أيضاً منصبه السياسي ـ الاجتماعي نفسه.

يبدأ الشاعر بتأكيد تفوق الممدوح المطلق في هذا المجال (الأدبي). ووالقلم الأعلى» اختصار مكثف لهذا التفوق الذي تأتي متابعته نوعاً من الكشف لمزاياه الاستثنائية. فهو العنصر الذي يصبح، باختصاره وقائع العظمة فيها هو يجمع بين أربابه، أقرب إلى الرمز منه إلى الواقع. والتوقف عنده توقف عند هذا البعد الرمزي الذي يشمل الشاعر بظلاله. فالقلم يقدم في معطاه الكلي المجمل كقدرة مطلقة تحقق على يد صاحبه (الممدوح) ما يريد، على إتقان وحسم فائقين، فينال غرضه في صميمه وفي تفاصيله معاً. يكون القلم الأعلى في هذه القدرة الاستثنائية وجها من وجوه قدرة الممدوح الأسطورية، وتأتي متابعة تفاصيلها تتبعاً لقسات هذا الوجه بالذات.

أول ما يتعرض الشاعر له ضمن هذا المنظور ذو علاقة مباشرة بالسلطة ـ والخلافة ـ متابعاً بذلك ما بدأه بشأنها محافظاً على انتظام في المعالجة والتعبير. فيبدو القلم في ما يبشه من نجاوئ وأفكار شرط انتظام أمر الحكم أو هـو شرط عظمته وأبهته، وفي الحالين هـو شرط وجوده. لكن للقلم قدرة أهم وأخطر مما يبديه بصدد السلطة فهو يتحكم بالوجود بأكمله موتاً

<sup>(38)</sup> ضمن هذا المنظور قد تجري قراءة مختلفة للجزء الثاني تعتبر سيف الحق ونصل الأبيض المتفرد من الصور البيانية التي لا تحيل إلى معنى الكتابة والأدب. مشل هذه القراءة تحفظ للنص مستوى أرقى من التباسك والانصهار الداخلي الحيوي في كليته وفي أجزائه.

وعذاباً من ناحية، وحياة ولذة من ناحية ثانية، بما يحمله من سم قاتـل أو عسل شهى. إنـه يجسد بذلك المقدرة الأسطورية للممدوح في بلوغ المشيئة الإلهية المطلقة، وفي اشتهالـ على التناقض في وحدته الخالصة. إلا أن هذا الجانب الأخير (التناقض في الوحدة) لا يقتصر على فعل الحياة والموت الذي يؤديه، بل هو قائم كذلك على مستويات عدة تسعى الأبيات اللاحقة في تقصيها. فهو موجود في تلك العلاقة التي تنهض بين كينونة فعله وبين مخلفات هذا الفعل أو مضاعفاته، بين الشيء اليسير والمحدود الذي يأتيه في الكتابة وبين هذا الانتشار العظيم والحضور القوي لأثره وقيمته في الكون بـأكمله؛ كما هـو موجـود في كيانــه نفسه إذ لا يبين كلامه ساكناً أو مهملًا لكنه يأتي فصيحاً واضحاً في حركته وكتاباته، فإذا بـ عنـصر أعجوبي يحمل التناقض في داخله كها يطلقه خارجه. ومن خلال هذا التناقض يشار إلى القائم الفعلي بالمعجزات: الكاتب أو الممدوح نفسه صاحبه، الـذي ليست أعمال القلم هـذه إلا بعض تجلياته الأسطورية. لذلك ينصرف التعبير إلى ملاحقة هذه العلاقة بين الكاتب والقلم، انصراف هو استغراق في طرافة التعبير وجماليته بقدر مــا هو تــوضيح للفكــرة الكامنة فيها ورد قبله. فيصف القلم في إدائه متحركاً أو راكبا محيث يوضح أن ما يحده بهذه الفعالية الأسطورية هو بالتحديد هذا الفكر، فكر الممدوح الذي باتصاله به يعطيه هذه المقدرة المطلقة الـرهيبة والتي تتجـاوز الواقـع والمعقول إلى تخـوم الخيال والـلامعقـول. ثم ينغمس مجـددآ في تفصيل هذا الإداء في عملية الكتابة مؤكداً باستمرار التناقض الحاد بين الفعل والفاعل، ملاحقاً بذلك أوجه الغرابة والإدهاش المختلفة.

يتشكل التعبير على هذا النحو استغراقاً في متابعة تفاصيل هذه المعجزات، فتتلاحق الأبيات وكأنها تفسر بعضها بعضا، فيها هي تكمل بعضها البعض. نتبين فيها انتظاماً في الوحدات الدلالية بناء لذلك يأتي فيه البيت الأول والعام (30) مشكلاً وحدة أولى، تليه الأبيات الأربعة اللاحقة التي تمثل تفصيلاً له مشكلة وحدة ثانية، بينها تؤلف الأبيات الخمسة الأخيرة (35 - 39) التي تأتي بدورها تفصيلاً لما سبق الوحدة الثالثة. وقبل المضيّ إلى البحث عن مدى تناسب وتكافؤ هذا التوزيع الدلالي مع المستويات الأخرى نشير إلى أن علاقة هذا الجزء بسابقيه قوية، حيث أن هذا التركيز على الكتابة ودورها الأسطوري يرتبط مباشرة بما أورده الجزء الثاني حول فضل علم الممدوح في استعادة الخلافة لمجدها المتألق، هذا العلم الذي شكل محور وقاعدة التعبير في الجزء الأول<sup>(30)</sup>.

<sup>(39)</sup> إذا كان هذا الجزء يأتي استكمالًا لما قبله، فهو يأتي أيضاً مقابـلًا ـ متعارضاً مع الجـزء الثالث القـائـم في القسم الأول، إذ أن محوره العقل الذي يأتي بالعجائب تطيعه القنا ويقوض الجحافل يتعـارض مع الهـوى الذي يضل العقل ويُعاثل بين رماح القوم ورشاقة الأجساد؛ وهو المرتبط بالصنعة البشرية الـراقيّة (القلم أو =

على المستوى الإيقاعي يلحظ أن البيت الأول من هذا الجزء (30) يتطابق مع البيت الأخير من الجزء السابق (الثاني)، وفي ذلك دلالة على العلاقة القريبة والمباشرة التي تربطه به والتي تتفق مع ما لاحظناه دلاليا حول العلاقة بين الكتابة (المراسلة) والقلم . . بيد أن علاقة التطابق الأقوى هي تلك التي تقوم بين هذا البيت (30) والذي يليه (31) من جهة مع البيتين الأخيرين من الجزء نفسه (38 و39)، وهو تطابق يمثل علامة فارقة قوية تعين حدود هذا الجزء بأكمله بقدر ما يساهم في تحديد تشكله الإيقاعي الداخلي .

فالأبيات العشرة التي يتألف منها الجزء المذكور تتوزع بناء لملك إلى مقطعين حيث تلتحق الأبيات الستة الوسطى بالتساوي بهذه الأبيات المتطابقة، فترتبط الثلاثة الأولى منها (من 32 إلى 34) بالبيتين الأولين (30 و31) والأبيات الثلاثة الأخيرة منها (من 35 إلى 37) بالبيتين الأخيرين (38 و99). هذا التوازن النسبي قد يكون أشد تماسكا إذا ما اعتبرت حركة الهاء المخفوضة في «عليه» (في البيت 35) مشبعة ليصبح البيت الذي ترد فيه متطابقاً إيقاعياً مع البيت 37 ويتكرس بذلك تميز المقطع الثاني عن المقطع الأول.

يمكن المضيّ أبعد من ذلك في ملاحظة التطابق بين البيت الثالث في المقطع الأول (32) والبيت الثاني في المقطع الشاني (36) وهو تبطابق يشير إلى تمايز التوازن القائم في الأول عنه في الثاني، حيث أن اجتماع هذا البيت (32) مع البيتين الأولين (30 و31) يشكّل وحدة مقابلة لاجتماع البيت (37) مع البيتين الأخيرين (38 و 39) المطابقين للأولين. ويبقى التطابق الذي يقيمه البيت الأول (30) مع السابق عليه يميزه داخل وحدة الجزء الكلية ووحدة المقبطع الأول الجزئية. وفي هذا التمييز كما في التشكل العام للجزء وتشكل مقطعيه يبلغ المستوى الإيقاعي لهذا الجزء حداً عالياً من التجانس والتآلف مع مستواه الدلالي.

على المستوى النحوي تبدو الصيغ التركيبية المعتمدة متناسبة إلى حد كبير مع التحول الدلالي في اتجاهه العام نحو التفصيل، كما يعبر عن ذلك اعتباد حرف جر مع ضمير المخاطب المتصل (لك) في بدء البيت الأول (30) وبدء البيت الأخير بضمير المخاطب المتصل على تمايز عن الأول (رأيت) تعبيراً عن وحدة هذا الجزء الكلية بأكمله. وفيها تعلن صيغة الجر المعتمدة في البيت الأول وحدة خاصة بها، تأتي صيغتا الجر المطابقتان لها والمتميزتان باعتبادهما ضمير

الكتابة) والإنتاج الثقافي المتميز في اجتماع التناقض فيه عن الطبيعة يتعارض مع الارتباط بالجسد الإنساني (الأنثري) الذي يُعاثل بين الإنتاج الصناعي المختلف، كما يُعاثل بينه هو وبين عناصر الطبيعة.

الغائب المفرد المذكر في تطابقها في البيت 31 و 33 لتنضا إليها مع ما يتبع كلاً منها من بيت لاحق عليه في توازن متهاسك. يزيد هذا التهاسك صلابة كون الضمير المفرد المذكر المجرور في البيتين المذكورين واردا أصلاً في البيت الأول ومتفرعاً منه، بما يتناسب مع خصوصية هذا البيت من ناحية، وتسرابط المقطع من ناحية ثانية وتلاؤم ذلك كله مع التفصيل المدلالي والإيقاعي الملاحظ سابقاً من ناحية ثالثة. كما تأتي الصيغتان الشرطيتان المتطابقتان في البيتين الجاسة بكل منها توازنها الخاص، معبرة بدورها في ورود الصيغة ذاتها في الوحدة السابقة (إذا استنقطته. . . ) عن تفرعها عنها بما يتناسب كذلك مع التفصيل الدلالي والتجاوب الإيقاعي القائمين فيها. وهي، إذ تضم كذلك ضمير الغائب المفرد المذكر وتنتهي إلى ضمير المخاطب المفرد المذكر كما أشرنا، تؤدي نحوياً ما سبق ولاحظناه عروضياً ودلالياً. بالإمكان المقول إن التشكل التعبيري يعرف على المستوى النحوي هنا تعادلاً وتكافؤاً مع ذلك الذي تبدى على المستويين الدلالي والإيقاعي على درجة فائقة من التناسب تسم الجزء كله بجهالية تبدى على المستويين الدلالي والإيقاعي على درجة فائقة من التناسب تسم الجزء كله بجهالية إبداعية رفيعة (40).

<sup>(40)</sup> بالإمكان تمييز توزيع دلالي ـ إيقاعي ـ نحوي آخر لايقل تناسقا وتناسباً عما لاحظناه حتى الأن.

فإذا كانت وحدة الجزء العامة تقوم دلاليا حول الإشادة بقلم الممدوح، أو كتابته باعتبارها عملاً أسطوريها يأتي بالمعجزات، فإن هذه الاسطورية تأتي للسلطة والحكم أو الملك بالعظمة والنفوذ. ولكنها أيضا تماتي بالحارق والعظيم الشأن إطلاقا، فيتوزع بناء لذلك إلى مقطعين: أول خاص بعظمة الملك (في الأبيات الأربعة الأولى: 30 - 33) وثمان خاص بسلطته وعظمته المطلقتين (في الأبيات الستة اللاحقة: 34 - 99). يتفق هذا التوزيع مع توزيع إيقاعي يعتمد الإزدواج ركيزته التوزيعية بناء لذينك الزوجين المتطابقين من الأبيات اللدين يعنيان حدود وحدة هذا الجزء الإيقاعية ككل (30 - 31 و 38 - 93) بعيث أن البيتين الأولين يؤلفان مع البيتين اللاحقين الللين يبدآن ببيت له مطابقه بين الأبيات اللاحقة وحدة جزئية أولى، الأولين يؤلفان مع البيتين اللاحقين الللين يبدآن ببيت له مطابق مقابل تلك الثانية التي تليها والتي تتألف من زوج من الأبيات الثلاثة تنتهي الأولى منها عند بيت مطابق لما سبقه (البيت 30) مع البيت (32) والأخيرة بالبيتين الأخيرين المطابقين بدورهما لما سبق (38 و39 مع 30 لمن توازناً.

هذا التوزيع نفسه نتبينه كامناً على المستوى النحوي في ذلك التطابق الذي يقيمه الجار والمجرور في مطلع كل من البيتين 31 و 33 ليؤلفا وحدة متميزة (أولى) عن تلك التي تليها (الشائية) التي يشكل تطابق أداة الشرط فيها علاقتها المميزة في كل من البيتين 35 و 39، في الوقت الذي يشكل ضمير المخاطب في مطلع كل من البيت الأول (30) والأخير (39) علامة فارقة تعين الحدود الخاصة بهذا الجزء بأكمله.

هذا الانسجام البارز بين المستويات المختلفة يحقق، عبر التكافؤ العالي الملدي يبلغه، جمالية التعبير الفني هنا. وهو يتضافر مع ذاك الذي لوحظ أعلاه ليشير إلى الدرجة الراقية التي تتوصل إليها العملية الإبداعية للتعبير في هذا الجزء، والتي يشكل تعـدد أوجه التـوازن والتعادل في وبـين مستويـاته المختلفـة قرينـة دالة =

على المستوى الأسلوبي تستمر الوجهة العامة التي لاحظناها أعلاه من حشد للصيغ البلاغية المتعددة في صور تتـلاحق متحدة أو مترابطة لتبنى الفضـاء العام لهـذا الجزء وأجـواء وحداته التفصيلية. وإذا كان للجزء المذكور أن يتميز عن سابقيه في هـذا القسم (الثاني) ففي هذا التعقيد الذي تبلغه الصور فيه أحيانا وما يستدعيه تركيبها من استطالة غير موجودة في الجزء الأول. وهي إن لم تغب عن الجزء الثاني (راجع البيتين 17 و 18) لا تبلغ فيه المـدى الذي تعرف في هذا الشالث (كما أشرنا في 35 - 36 وفي 37 - 39) والذي يفرض تضميناً في الأبيات المعنية بذلك، كأن التعبير في مساره النظمي يتناسب في تقدمه مع التعقيد الأسلوبي وتنامي الزخرفة الفنية فيه. وهو في ذلك كله يعتمد توزيعاً خاصاً ينفرد فيه البيت الأول في الاستعارة المكنية التي تأتي فيه مرتكزة على المادي \_ الجامد المفرد (تجسيم؟) من جهة (شباة القلم) وعلى الحيوي \_ المتحرك المتعدد (تشخيص؟) من جهة ثانية (كلي ومفاصل الأمر) في علاقة سيطرة للأول على الثاني توحي في مداها النهائي (القتل) بالقدرة المطلقة للممدوح على تحقيق ما يريد. فالصورة التي يصبح فيها القلم سلاحاً (سيفاً وسهماً معاً؟) يرمي به الممدوح غاياته أهدافاً يصيبها في صميمها ونواحيها، تقديم لوسيلة سيطرة ترقى على السلاح نفسه الذي قد يصيب الصميم أو غيره (وقد يخطىء؟). وما هي كذلك إلَّا لأنها متميزة بوجودها في يد الممدوح على ما عداه (القلم الأعلى). والصورة نفسها تتميز عن باقي الصور اللاحقة في هذا الجزء الذي تأتي الأبيات الأربعة التالية (31 - 34) ببعض منها محزوجة جميعاً بطباق يسمها ويميزها عما قبلها وعما بعدها، وتأتى الأبيات الخمسة الأخيرة (35 - 39) ببعضها الآخر الذى يتميز بالتعقيد والاستطالة كما أشرنا أعلاه.

فالملاحظ أن الصور المتلاحقة في الأبيات الأربعة المذكورة تأتي متنوعة ومتناسقة في آن في اعتهادها التشخيص بدءاً ونهاية (31 و 34) على ارتباط مباشر بالقول واللفظ، وفي إفرادها الوسط الداخلي (32 و 33) لأنواع من الاستعارة تتردد بين الحيواني والنباتي والطبيعي تباعاً لتوحي من خلال ذلك كله بالبعد الأسطوري العام والبالغ الأثر الذي تسعى جميعها لتقديمه. وهي لا تكتفي لذلك بالعناصر البيانية التي تتوسلها، بل تلجأ إلى الطباقات المختلفة (في الحلوات والمحافل. . ولعاب الأفاعي وأري الجني . والطلل والوابل . والفصيح والأعجم . . والراكب والراجل . . ) لتبين من خلال التناقضات التي تتضمنها وتشير إليها، ومن خلال اجتماعها في هذه الصور، المدى الأعجوبي الذي تفضى إليه .

عليها ومؤكدة لها، بقدر ما يشكل علامة فارقة فيها وبميزة لها ليست بغائبة عن أجزاء أخرى، لتضحي
بذلك علامة فارقة وبميزة في جمالية النص الإبداعية ككل.

أما الأبيات الخمسة الأخيرة فتشتمل على صورتين تبدوان في التعبير المجازي المركب القائم في كل منها. حيث يجتمع التشخيص والتجسيم متلاحقين مرتين (امتطى.. وشعاب الفكر... ثم إطاعته أطراف القنا. وتقوضت الجحافل...) في الصورة الأولى التي تضم إلى الاستعارة التشبيه مقيمة المفارقة بين الفعل وفاعله (تقوضت لنجواه...) على مبالغة تتنسب للخارق في مجيئها على فروسية خاصة هي فروسية الفكر التي تتبدى فعاليتها المطلقة على أبلغ ما تكون؛ كها يجتمع إلى المجاز والاستعارة (استغزر.. ورفدته..) التشخيص والتجسيم (أقبلت أعاليه.. والشأن الجليل.. والخطب السمين...) والطباقات المتنالية (الأعالي و الأسافل.. الجليل والمرهف.. السمين والناحل...) في الصورة الثانية التي، إذ تصل عبر هذه العناصر البلاغية الوحدات المختلفة ببعضها كأنها تستطيل لاستيعاب ميزاتها تتجاوز هذه نحو العظمة المطلقة التي لا تقتصر على الفروسية وحدها، فتحافظ على الجو تتجاوز هذه نحو العظمة المطلقة التي لا تقتصر على الفروسية وحدها، فتحافظ على الجو الأسطوري العام وهي تمهد للالتفات اللاحق مباشرة إلى المدوح. على ما في هذه الوجهة العامة من اتقان تعبيري يشير في تلاؤم تفاصيلها مع التوزيع الدلالي والإيقاعي والنحوي المهاد أعلى الشأو الرفيم وربما الاستثنائي الذي يبلغه في التفنن والإبداع.

### ٤ \_ الكرم مداد الحكمة والشعر:

إذا كان الحديث عن الموقع السياسي (من الخلافة ـ الجزء الشاني) والعلمي (في الكتابة والقلم ـ الجزء الثالث) مرتبطاً بالطلب الافتتاحي (بالرعاية ـ الجزء الأول) ومبرراً له، فإن التطرق إلى الكرم الذي يشكل المحور الدلالي للجزء الرابع والأخير من هذا القسم (الثاني) يبدو أكثر قوة ووثوقاً في العلاقة بالطلب المذكور منها؛ بل يبدو الموضوعان السابقان وكأنها دوران حوله وإشارات ضمنية إليه قبل الكشف السافر عنه.

إن الكرم، في صيغه المتنوعة من نول وعطاء وبدلل. . . يكاد لا يخلو من ذكره شعر مديح على الإطلاق. إذ باعتباره شكراً مسبقاً على العطاء الملاحق أو المتوقع يجري التشديد عليه إجمالاً كتشجيع للممدوح على بدل ما يرضي الشاعر، ويطلق فيه هذا الأخير لخياله وهواماته العنان كأن المبالغة كلها كانت بشأنه أكبر كلها جاء العطاء أعظم. والشاعر هنا يجعله في ختام قسمه المختص بالمديح ليكون زبدة القول فيه، وليمهد به القول للقسم الشالث الطلبي المباشر، معلناً في موقعه النظمي موقعه الدلالي في المديح كمجال مشترك بين الممدوح والشاعر، بين التعظيم والتكسب. . .

في هذا الجزء (السرابع) لا يقتصر التعبير على الكرم وحده، فهنـاك إلى جانبه العـدل

والرأي والحقّ وانعدام العيوب. . إنما يشكّل الكرم محور التعبير فيه، فيأتي مباشر آ أو غير مباشر يكاد لا يخلو منه بيت هنا، مما يجعله في ما يشفع به من معان متعددة أكثر كثافة وغنى، ويحظى بأبعاد متميزة يجدر بالبحث تبين خصائصها .

إن الإشارة الأولى إلى عطاء الممدوح تقترن بحكمه العادل، في تقابل يوحي بعلاقة متبادلة ومتعادلة بين الأمرين، فتقيم بذلك صلة مباشرة ومتينة بما سبق التعرض له من أوجه إشادة وتبجيل، بقدر ما تعطي المعنى المدحي الخاص بهذا الجزء والذي يجري تفصيله لاحقاً. كما لا يفوت الناظر أن الحكم مزدوج المعنى (فهو القضاء وهو إدارة شؤون البلاد) وقد يكون المعنيان معصودين. كما قد يكون اعتباد النسب في ذكر الممدوح (ابن أبي مروان) في البيت الأول تذكيراً بخط عريق في هذا المجال، واستثارة لمجد تليد خاص بالممدوح. في هذه الوجهة تمضي الأبيات اللاحقة لتفسر ولتوضح هذا المعنى العام. فإذا بأصداء المعاني المدحية السابقة تتردد قوية، ومعها يتأكد بصيغ نختلفة معنى الكرم بشكل خاص. هكذا يبدو التعرض إلى استقلال الممدوح برأيه متفرعاً من القول بحكمه العادل بمعناه السياسي، بقدر ما هو واضح تفرع عدم تأثر سخاء الممدوح باللوم الذي يوجه إليه بهذا الصدد منها معاً ومن كرمه الضافي كذلك.

في هذا التفريع المزدوج مبالغة في المعنى الأول وإمعان في المديع. ففي التفصيل الأول يتجسد عدل الحكم في مواجهة الجور والاستبداد ولو كان جماعياً أو أكثرياً أو كان نخبوياً أو عرفاً، مما يشكل رفعاً من قدر صاحبه يعلو به على أولي الأمر بقدر ما يعرض بهم وينسب، إليه ضمناً الإخلاص والشجاعة والثبات إلى جانب العدل، مقدماً عبره النموذج المثالي للإنسان العاقل. أما في التفصيل الثاني فالمبالغة تحاول تجاوز الأولى أكثر من تأكيدها، فذكر العمواذل بحد ذاته دليل على إسراف يضاهي العطاء الطامي إن لم يتفوق عليه، وعدم التجاوب مع هؤلاء العواذل تأكيد على ذلك.

يتجاوب التفصيلان في هذه الأصالة الراسخة التي تذكر بخط المجد العريق الذي ينتسب المدوح إليه. فكرم الممدوح لا يحد منه لوم كما أن رأيه لا يغيره إجماع الآخرين. في هذا التوازي الذي يقيمه الشاعر بين الرأي والكرم يتبدى الرأي صالحاً رغم انفراده عن رأي الجماعة، وقد يكون مديحاً للممدوح في تشيعه بقدر ما هو نيل من الموقف المخالف له، ومن أصحاب السلطة العباسية نفسها. وهو تمثيل للحكم العادل الذي أشار إليه البيت الأول (40) يدخل تفسيراً جديداً للمدح الوارد في الجزء الثاني (الخاص بالحلافة) يجعل مآثر

الممدوح البادية هناك ناتجة عن تشيعه المتراثي هنا<sup>(41)</sup>. كها يتبدى الكرم وكأنه امتـداد للموقف السياسي الديني، متفردا مثله، بحيث يصبح التخلي عنه وكأنه تخل عن هذا الموقف. وبالتالي تصبح الإشادة بالممدوح على هذا النحو محاولة توريط له يحكم موقفه اللاحق بحيث لا يـترك مجالاً آخر أمامه غير العطاء اللامحدود.

يدعم هذا الفهم البيت 42 الذي يعلن في تفصيله نوعاً من التداخل والتلاحم بين الرأي والكرم حيث أنه يشير إلى كون الممدوح لا يبذل ماله إلا في الحق، فيكون إسرافه إمعاناً في هذا الحق وتطرفاً فيه، ويكون في الوقت نفسه تجسيداً لأخلاقه وأفكاره في آن. وإذ يشار إلى استثناء قد يقع في ذهاب المال إلى غير هذا الوجه فإن الشاعر يجعله في مكروه خارج عن إرادة الممدوح، وبما أنه كذلك فإن مآله الباطل، مقيماً بذلك تعارضاً بين البذل والانتزاع يتجانس مع ذلك القائم بين الحق والباطل، مستدعياً في الوقت نفسه عطاء الممدوح باعتباره حقاً، دالاً في بالغ إسرافه على إمكان نيل الباطل منه أكثر من دله على غصب الزمان وأحداثه لماله.

إلا أن هذا العطاء مقدم على أنه لقاح بما يتضمنه من عطاء تام أومتنام ينزهه عن أي شائبة داخلية أو خارجية ، أمناً كانت من الممدوح أم غصباً من قبل سواه؛ فيجتمع إلى جأنب البذل المادي الكرم الأخلاقي للممدوح وأنفته العالية. وفي تأكيد إيجابياته، ونفي سلبياته، يتقدم كرم الممدوح في تفاصيل علاقاته بالعدل والحق والأنفة عملاً عظيماً راقياً اجتاعياً ودينياً وشخصياً.

من المعنى الأخير تنطلق الأبيات الثلاثة اللاحقة (44- 46) مفصلًا كل منها لما قبله على توالد وترابط يمبزانها جميعاً عن الأبيات الثلاثة السابقة عليها (41- 43) التي جاءت تفصيلًا

للشمس من مغيبها ليؤم في جماعته الصلاة، المتأخرة بسبب استطالة إحدى معاركه الحربية، في حضورها.

<sup>(41)</sup> عقب ابن المستوفي على البيت 41 بقوله: «وفي الطرة بخط يحيى بن محمد الأرزني: إنما عرض أبو تمام في هذا البيت بما كان يعتقد في محمد بن عبد الملك من التشيع، فيريد أن الشورى وما ذهب إليه عمر في أن جعل علياً عليه السلام واحداً من ستة لم يملك على محمد رأيه في أن علياً عليه السلام كان أولى بالأمر، وقد صرح أبو تمام بذكر مذهب محمد بن عبد الملك في البائية حين قال:

وزيسر مسلك ووالي شرطسة ورحسى ديسوان حسرب وشسيسعي محسسسب، (ديوان أبي تمام بشرح الخطيب التبريزي، ذكر سابقا، المجلد الثالث ص 125 ـ الملاحظة رقم 3). إن صح هذا التعقيب يتخذ المديح طابعاً سياسياً مباشراً ليس في أبعا المثالية المتعددة الأوجه كها هو الحال في هذه الأبيات وحسب، وإنما أيضاً في أبعاده الأسطورية المتنوعة الصيغ كها مر معنا أصلاه؛ ومنها على سبيل المثال البيت 25 حيث يبدو العمل الأعجوبي للممدوح وكأنه يرد في سياق من المعجزات تجد مرجعها الأساسي في معجزات النبي محمد والإمام على بن أبي طالب . . . خاصة فيها يروى عن رد الأخير

لعنى البيت الأول (40)؛ كما تتميز عنها باقتصارها على الطابع السلبي للمديح، أي أن المديح فيها لا يقوم على إلحاق صفات إيجابية بالممدوح كما جرى في التفصيل الانف (المدح الإيجابي)، بقدر ما يقوم على استبعاد صفات سلبية عنه (المدح السلبي). فالبيت 44 يتناول ما أشار إليه السابق عليه من تنزيه لكرم الممدوح عن الشوائب فيؤكد أن صلاته جميعاً خالية من أي غدر مبيناً تفرده بنزاهته هذه في وضع سمته الغدر والإساءة. يتابع البيت التالي (45) هذا التوسع حين يبعد عن الممدوح أي عيب كان، معتبراً أن مقتل المرء وحياته ليس في قلبه وإنما في أخلاقه، جاعلاً بذلك من حياة الممدوح بأكملها حياة فاضلة نقية. أما البيت الأخير (46) فينفي عن الممدوح الطيش في هذه الحياة لترف يصيبه فيها، كما ينفي اضطرابه في نعمة إلهية تعمها. فكأنه في ذلك كله يعيد الصلة بما ذكره من قبل بصدد أصالة الممدوح الكريم. وهنا، كما هناك، تشديد على الكرم واستدعاء له حتى ليبدو النكوص عنه عيباً لا يليق بالممدوح، بل يكاد يكون نخاطرة في الموت لا يكنه أن يقدم عليها. يمنعه من ذلك وعيه وعقله، كما تمنعه أصالته والبعد الديني لوضعه.

بناء عليه يتشكل هذا الجزء (الرابع والأخير من القسم الثاني) في وحدات دلالية ثلاث تقوم الأولى في البيت الأول (40) والثانية في الأبيات الثلاثة التالية (41 - 43) والثالثة في الأبيات الثلاثة الأثانية الأخيرة (44 - 46). ولا يقوم الترابط والتهاسك والتجاوب والتآلف في داخل هذا الجزء وحسب، في التحام السلب مع الإيجاب والتفصيل مع التعميمم لتكوين وحدته المتميزة، وإنحا يقوم كذلك في التحامه مع الأجزاء السابقة عليه ليستكمل عملية التعارض مع القسم الأول فيها يهيء الانتقال إلى القسم الثالث. فهو يدخل في تعارض مع الجنوء الأخير (السرابع) من القسم الأول (البيت 10) من حيث أن حكم الممدوح العادل ورأيسه الحق والصواب يدخل في تناقض مع الهرى والعاطفة، وأن الهوى الخلس في ذلك الجزء السابق يتعارض مع ما يذكر هنا من شيوع الكرم وإعلانه كما يدل على ذلك العواذل وكما يؤكد التعبير الفعلي المركزي في النص (أرى.. وترى.. ويرى).. مبدياً عن بالغ الانتظام الذي تدخل فيه جملة أقسام وأجزاء النص. على هذا النحو يصبح اكتهال المديح غير متعلق بالقسم الثاني فقط، وإنما أيضاً بالقسم الأول على متانة وتناسق، وهو ما يجعل من القسم الثالث تويجاً للقسمين السابقين معاً.

قد يكون في تتبع أوجه التكافؤ والتعادل بـين مستويـات هذا الجـزء المختلفة مـا يتيح إظهار المدى الذي يبلغه الإخراج الشعري من إتقان وإبداع.

ضمن هذا المنظور يتبين لنا أن التركيب النحوي المعتمد يأتي متناسباً مـع هذا التـوزيـع

الدلالي مؤكداً له. فالوحدة الأولى (البيت 40) تفتتح بصيغة المتكلم المفرد، بينها تفتتح الثانية (41 - 43) بصيغة الغائب المفرد المذكر الذي يعمها في أبياتها الثلاثة قبل أن تأتي صيغة المخاطب المفرد المذكر لتعلن التحول إلى الوحدة الثالثة (44 - 46). وتسهم العناصر اللغوية المعتمدة في تأكيد هذا التوزيع، إذ يأتي فعل أرى خاصاً بالوحدة الأولى، وهو يغيب عن الوحدة الثانية ليعود فيظهر في الوحدة الثالثة بقوة من جديد. . .

أما المستوى الإيقاعي فيكاد يتطابق في توزيعه مع المستويين الدلالي والنحوي. إذ في الحين الذي يتميز فيه هذا الجزء بأكمله في التطابق الذي يقوم بين بيته الأول (40) وبيته الأخير (46) يقيم التطابق بين البيت الثاني (41) والبيت الخامس (44) توازناً داخلياً فيه، يتولى على أساسه كل منها تصدر مجموعة من الأبيات متهاثلة في عددها ومتميزة في إيقاعها. في هذا التوزيع الإيقاعي العام يعلن البيت الأول (40) في زحافه المفرد الطابع الإيقاعي العام للجزء، ويأتي البيتان المتطابقان ليؤكدا، إلى جانب الوحدتين اللتين بميزانها، تماثلها مع البيت الأول، ليتضافر هذا التهاثيل مع ذاك الذي يعم الوحدة الثالثة حيث يتطابق البيت الأخير فيهامع البيت الأول السابق بما يتناسب مع التشكل الدلالي والنحوي، الذي لاحظناه أعلاه.

هذا التناسب قائم أيضاً في تجاوب إيقاعات هذا الجزء مع تلك السابقة عليه، حيث أن التطابق الإيقاعي الذي يجده في بدايته ونهايته هو ذاك الذي ينطلق فيه المديح المباشر في الجزء الجنزء الثاني (البيت 17) ليتلاءم التركيز على الكرم مع هذا التوجه الذي يضع الكرم في أولوياته. كما أن التطابق الداخلي (بين 41 و 44) يتجاوب مع البيتين المتطابقين في الجزء الأول واللذين تمثّل فيها بدء المديح في صيغته الطلبية (14 و15) ليشتركا معها في الأهمية التي لاحظناها لهما والتي دل عليها التطابق الإيقاعي مع البيتين الأولين في القصيدة. في حين يتجاوب إيقاع البيتين الأوسطين في الموحدتين الداخليتين لهذا الجزء (42 و 45 في الثانية والثالثة) مع متطابقين أشرنا إلى ورودهما أعلاه في الجزء السابق (30 - 38 و - 32 - 36 و التباعآ). كان هذه الوحدات الإيقاعية تتضافر وتتكامل فيها بينها لتكون شبكة من العلاقات الإيقاعية متجانسة إلى حد كبير مع الشبكة الدلالية ـ النحوية ومتجاوية معها.

على المستوى الأسلوبي يكاد أن يجد التموزيع الدلالي ـ النحوي ـ الإيقاعي في صيغ التعبير تشكلاً من العلامات الفارقة مناسباً له. ففي حين يكاد البيت الأول (40) يخلو من أي صورة تعبيرية على خلاف بقية الأبيات الأخرى فيتميز بذلك عنها بما يتلاءم وتكوينه لوحدة خاصة به، يأتي الطباق بارزآ في الصورة المجازية القائمة على الاستعارة إلى جانب الكناية في البيت اللاحق (41) في حين يظهر الجناس في الصورة المجازية التي يضمها البيت

44 إلى جانب الكناية أيضاً ليشكل كل من هذين البيتين على هذا النحو علامة فارقة تميز كلًا من الوحدتين الملاحـظتين آنفـاً (الثانيــة: 41 - 43، والثالثــة: 44- 46). لا تقتــصر العناصر الأسلوبية على ما أشرنا إليه. ففي الوحدة الأولى تقوم المقابلة بين العطاء والحكم بجمعها معاً كما ألمعنا أعلاه بحيث يصبح الكرم المتدفق وجها من أوجه الحكمة والعقل. وفي البيت الأول من الوحدةالثانية (41) يلتحم التشخيص الوارد في الشطر الأول مع الطباق في صورة تعبيرية تقابل الكناية الواردة في الشطر الثاني ليؤلفا معاً تعبيراً واحداً هو في النهاية وجه آخر للمعنى السابق. ويستمر التشخيص في البيت الثاني مع الطباق والمقابلة المزدوجـة بين الثابت الإيجاب والمحتمل السلبي معرّس حق. . . وربما تحيف منه الحطب) وبينهما وبين الثابت السلبي (الخطب باطل) في صورة واحدة تقدم وجها جديداً للمعنى الأساسي الأسبق. كما يأتي الطباق في البيت الثالث (43) في صورتين متقابلتين ليؤدي تلك المفارقة الحاصلة من الكرم الغزير والتام دون منّ ناحية ودون غصب من ناحية ثانية، مستمرآ في التشخيص والمقابلة، مما يحفظ لهذه الوحدة طابعها الأسلوبي الموحـد والمتميز عـما فبلها ومـا بعدهـا. في الوحـدة الثالثـة يبدأ البيت الأول (44) بالاستعارة المكنية التي تشكل جزءاً من الصورة التعبيرية فيه، بينها تشكل الكناية جزءها الثاني، ويحل الجناس فيهما معاً ليقوى من حسن المفارقة الحاصل من اجتماعهما. وإذا كان الطباق قائماً في البيت التالي، فهو لفظى مختلف عم الاحظناه في الوحدة السابقة حيث يسود الطباق المعنوي، كما أنه يبرز هنا وجه الاستدراك اللذي يحل الاستعبارة محل الكناية في التعبير الواحد (الذي يبين حسن الرأي وحميد الخصال). ويقابل التعبير الأخير بين نفيين فيجمعهما مؤكداً في صيغة التوازن الـذي يجعلهما فيـه اتـزان الممـدوح، إذ تتجاوب صورة الشطر الأول (في البيت 46) حيث يسود التشخيص مع صورة الشطر الثاني حيث يظهر التجسيم على تضافر يشدد على المعنى الواحد الخاص بأصالة نعيم المدوح ورفاهه. ويعمطي هذا التضافر المتجاوب للصورة التعبيرية بأكملها قيمة جمالية تتجاوز الحدود التقليدية لكل من طرفيها.

إن النظر في مجمل هذا الجزء الخاص بالمديح يبين بدوره عن اتنزان، كي لا يقال عن تحفظ، غير معهود حتى الآن من قبل الشاعر. فالمبالغات المستعملة هنا خجولة بل حسيرة إذا قيست ليس بحا ورد قبلها وحسب، بل بما شاع كذلك حول معنى المديح المتناول هنا (الكرم). إذ أطنب شعراء كثر في هذا المجال في تصويره بالمطر والبحر والربيع... وغير ذلك. إذا هذا الكلام المكرر والمعاد تعظيماً للمدوح يبدو المديح الوارد هنا ضعيفاً وقاصراً لا يتردد في الإشارة إلى غصب الباطل لماله وفي تركيز معظم جهده على نفي العيوب المختلفة عنه.

وإذا كان المديح الخاص بهذا الجزء يأتي مثقلًا بالهم التكسبي القوي الحضور، تشجيعاً وترغيباً في الإيجاب، وتنفيراً وترهيباً في السلب، فمن الملاحظ أيضاً أنه يأتي ضعيفا، خاصة في جانبه السلبي هذا، أو قاصراً عن ذلك المدى الأسطوري الذي لاحظناه في الأجزاء السابقة. قد يكون لهذا الضعف صلة بذلك الهم، خاصة إذا صح ما يتردد عن عسر الممدوح في العطاء وتشدده مع الشعراء؛ وقد يكون أثراً من آثار التطرق إلى الموضوعات القديمة والتقليدية خلافا لما جرى في الأجزاء السابقة، فيكون جهد الشعر هنا بلوغ حد أقصى من الزخرفة والتزويق للمحافظة على تماسك نص يمكن للضعف أو التحفظ فيه أن يخل به أو يسيء إليه. وإذا كانت هذه الزخرفة الأسلوبية تأتي متلائمة ومتجاوبة مع التشكل الدلالي والنحوي والإيقاعي فإنها تمنح التعبير هنا بعداً جمالياً يتكامل مع جملة الأبعاد الأخرى التي أتيحت لنا معاينتها حتى الآن.

مع انتهاء هذا الجزء ينتهي القسم الثاني أو الأوسط الخاص بالمديح المباشر، وإذا كان المعنى الأخير الذي ينتهي إليه يتعلق في جانب مهم منه بالجهل فليس ذلك صدفة؛ إذ أن الجهل كان هو أيضاً منطلق التعبير في بداية هذا القسم. ولما كان جهل البدء موضع شكوى، فإن جهل الختم موضع نفي، كأن اتجاه المديح تطهيري، أو كأن انتظام الكلام يمضي باتجاه نظم العلاقة بالمخاطب، في التلميح كما في التصريح.

إلا أن هذا القسم نفسه (الشاني) الذي افتتح بنداء استغاثة طلبية لم تلبث أن عبرت عن قصدها، ينتهي كذلك إلى التلبث عند نعمة الممدوح وغناه، كأن منتهى الكلام فيه منتهى القصد والغاية، وهو في الوقت نفسه منطلق سواه: الطلبي المباشر. فليس أفضل من هذا البيان توطئة لإطلاق الطلب المتوثب والمتحفز على امتداد القسم بأكمله.

## خامساً: الطلب التكسبي/ نهى الكلام استسقاء المال:

يعلن الالتفات إلى المخاطب، بالنداء الماثل لذاك الذي افتتح المديح (القسم الثاني). الانتقال إلى محور دلالي جديد (في القسم الثالث) لا ينفصل عن سابقه بقدر ما يتكىء عليه. إن تكرار النداء هنا يذكر بما يليه مباشرة من طلب كما مر في الحالة الأولى (القسم الثاني: الجزء الأولى؛ كما أن الطلب الذي يميزه عن سابقه يستند إليه كالبناء إلى أركانه، فهو يأتي كأنه استنتاج منطقي لكل ما سبق عرضه. وبينها كان هذا الطلب غير مباشر ومموها إجمالاً حتى الآن، فإنه يصبح في هذا القسم الأخير (الثالث) مباشراً وسافراً. ولما كان يستحوذ على ربع القصيدة تقريباً (14 بيناً من 60) فإنه يدل على بالغ اهتام الشاعر به. فإذا أضيف إلى

ذلك الإشارات المتضمنة في المديح تبدت الأهمية الكبيرة المعطاة لهذا الغرض بحيث يشكل إعلاناً واضحاً لهدف النص ومآل قوله.

يمضي هذا القسم في وجهته الدلالية من تبيان أهمية موقع الممدوح بالنسبة للمتكسبين عامة (في الأبيات 47 - 51) لينتقل إلى تناول علاقة الشاعر به مبدياً شكواه وحرمانه من العطاء (في الأبيات 52 - 56) مبيناً في المقابل ما يقدِّمه من شعر عظيم (في الأبيات 57 - 59) منتهياً إلى رجاء يمتزج فيه الاستعطاف بالاستعطاء (في البيت الأخير 60) فيفضح بذلك في نهاية النص ضميره الخفي ويكشف سرّه المكنون.

تسمح لنا هذه القراءة تمييز أجزاء داخلية أربعة تتقدم في عددها متجانسة عددياً مع التوزيع الداخلي الذي عرفه كل من القسمين السابقين (الأول والثاني). وهي تقدم تكاملاً دلالياً معها كها يمكن لنظرة أولية أن تبديه. فأهمية موقع الممدوح (الجوزء الأول من القسم الثاني) التي الثالث) تتصل بدعوته من قبل الشاعر إلى رعاية الأدباء (الجزء الأول من القسم الثاني) التي لاحظنا علاقتها بمعاناة الشاعر الحاصة (الجوزء الأول من القسم الأول)، أما الحرمان الذي يشكو منه (الجوزء الثاني ـ القسم الشاني) وإلى الغياب الخاص بالكرم كها بالجهال عن الأطلال (الجزء الثاني ـ القسم الثاني) وإلى الغياب الخاص بالكرم كها بالجهال عن الأطلال (الجزء الثاني ـ القسم الأول)، في حين يبدو اعتزازه بقصيدته (الجزء الثالث ـ القسم الثالث) متعلقاً بالإشادة بقلم الممدوح الأعلى (الجزء الثالث ـ القسم الثالث) وبلغا التقدم استعطافه الممدوح (الجزء الرابع ـ القسم الثالث) على صلة وثيقة بكرم الممدوح البارز (الجزء الرابع ـ القسم الثالث) في حيل الموى التي تنفي من خلال هذه العلاقات المتداخلة والخامل، المفقود (الجزء الرابع ـ القسم الأول). فيتبين من خلال هذه العلاقات المتداخلة وتفاصيلها الجزئية، وبالتالي أي جمالية شعرية رفيعة تتيح توقعها. ربحا كانت متابعة تفاصيل التعبير في هذا القسم (الثالث) فرصة لتلمس المدى الذي تحققت فيه هذه الجالية.

. يركز بداية الجزء الأول على أهمية الموقع الاجتهاعي للممدوح بالنسبة لطالبي العطاء. فالزاوية التي ينظر من خلالها إلى الممدوح زاوية تكسبية مباشرة، يظهر هذا الاخير من خلالها واسطة لا غنى عنها لبلوغ المراد، حتى أن افتقادها معادل للموت، إن لم يكن الموت نفسه. عما يبين عن هذا الشرط الحيوي (العطاء) في عملية التكسب، وهو شرط يهدد افتقاده المادح ما يبين عن هذا الشرط الحقيقي والرمزي أو المجازي. فإذا كان آخر طموح المتكسبين

بلوغ الخليفة باعتباره الأغنى والأقدر، فإن الممدوح ـ الوزير يبدو شرطاً لا غنى عنه لبلوغه كما تدل صيغ التعبير المختلفة على ذلك.

في هذا الموقع الذي يجعل الشاعر الممدوح فيه نوع من الإشادة به باعتباره جزءاً لا يتجزأ من الخلافة نفسها، ونوع من التدليل على خطورة موقفه، فهو الذي يصل ويقطع بالنسبة لهذه الخلافة. إنما يقوم في خلفية الصورة ضعف من حيث كونها تتضمن من هو أعظم من الممدوح (الخليفة)، بالإضافة إلى كون اعتبارها الوزير واسطة فيه انتهازية وانتفاعية لا تليقان أو لا ينيق بصاحبها إعلانها بهذه الفجاجة، عدا عن كونها تمثل تراجعاً وتردياً عن الشأو الذي بلغه المديح سابقاً (راجع الجزء الشاني من القسم الثاني). بيد أن الشاعر يسعى في هذا القرن (بين الممدوح والخليفة) إلى نوع من المساواة بين الطرفين، خاصة في البيت الثاني (48) الذي يجعل موقف كل منها مماثلاً للآخر. بل يكاد يميز الممدوح ويرفع من قدره إزاء الخليفة نفسه حين يعلن أن عونه هو شرط لا بد منه لنجاح أي مسعى، وبلوغ أي هدف، وأن نفسه حين يعلن أن عونه هو شرط لا بد منه لنجاح أي مسعى، وبلوغ أي هدف، وأن وخارجية فقط، ولا ينال الوجود ذاته بالمعنى الجزئي والكلي وحسب، بل يصبح كذلك أمنية وخارجية فقط، ولا ينال الوجود ذاته بالمعنى الجزئي والكلي وحسب، بل يصبح كذلك أمنية

على هذا النحو يتصاعد التعبير المدحي في هذا الجزء دون أن يغادر المعنى الأساسي، ففي إشارته إلى أهمية موقع الممدوح يركز على دور التوسط والوصل الذي يؤديه، إن في بلوغ الخليفة أو في تحقيق الأماني، وهنو دور لا يمكن إغفال عندقته بالمدور المذي دعا الشاعر الممدوح إلى القيام به من جمع شمل الأدباء ورعايتهم (الجزء الأول من القسم الثاني) على تمايز واضح هنا يتوصل فيه لأن يجعل من هذه الرعاية بالذات شرط وجود هؤلاء.

في الجيزء الثاني إمعان في توضيح المقصود مما سبق، وفي كشف صريح للعلاقة بين الشاعر والممدوح من إلحاح الأول في الطلب ومن إهمال الثاني للعطاء. يدكر الشاعر اصراره رغم البعد الزمني على انتظار تحقيق الممدوح لوعده. وهذا الإصرار يجعله يختزل الزمن فيبدو رغم طوله (سنون . . ) كانه اللحظات القصار، ويتجاوز المكان محولاً البلدان إلى منازل . ساعياً في هذا التحويل وذاك الاختزال إلى التقرب من الممدوح واستنجازه وعده أو استعطائه ماله. وهو يشير بما يشبه التنبيه إلى أن عطايا العظاء ضهانة لتنكر الزمان لهم ، بل ضهانة كي لا ينقلب هذا الزمن ضدهم ، مؤكداً ضرورة الاسراع فيها خشية تهدم مكانتهم . وهو تنبيه غير بريء خاصة في السياق الذي يأتي فيه أو بعد ذكر امتداد الوعد ، وهو غير ملائم للسبب نفسه ، وخاصة لأنه يدكر بعد الإشادة السابقة بقلم الممدوح . لكن البيت الأخير هنا (56) يتجاوز التنبيه إلى ما يشبه اللوم ، حين يعتبر أن حرمانه من العطاء لا مبرد له ، خاصة لامتلاء

الممدوح قدرة وغنى.. كأن التعبير هنا مثله مثل ما مر معنا في الجزء السابق، يتجه بشكل تصاعدي عن التعريض المداور إلى اللوم المباشر.. ومثله أيضاً يشكل تراجعاً مربعاً عمًّا سبق من مديح خاص بالعطاء الطاغي، وشهاب الملهات الثاقب (القسم الثاني: الجزء الرابع والثاني).

إن الشاعر يقيم هنا تعارضاً واضحاً بين وضعه ووضع الممدوح، فهو الوفي الصبور يقابله إهمال الممدوح كي لا نقول نكثه لوعده وخيانته لعهوده، وهو الحريص على مجمد الممدوح (عطائه) باعتبار أن العطاء شرط المجد واستمراره يقابله استهتار الآخر بالكرم مع ما يجره عليه امتناعه عن العطاء من إساءة. . . وفي تركيز الشاعر هنا على المجد والمعالي يذكر بما سبق وأشار إليه من أمجاد تمكن الممدوح من إنجازها (خاصة بالنسبة للخلافة: الجنزء الثاني من القسم الثاني)، فكأنه هنا يرهن القول السابق (المديح) بالفعل اللاحق (العطاء). فلكي يكون للمديح وجود دائم ولكي لا يكون كلاماً عابراً، على الممدوح أن يسارع إلى نواله وعليه ألا يدع مجده يتهاوى. . .

في الجزء الثالث مزيد من التخصيص والتصريح في الغرض والعلاقة. وكلما استغرق الشاعر في هذا الاتجاه كلما أضحى التعبير فجاً. فهو يذكر الممدوح بفضله، بعطائه هو له، بمدحه، مشيراً بما يشبه الفخر إلى أهمية هذا المديح. وقصيدته تأتي بالأعاجيب، فهي تشفي وتمرض (تحيي وتميت)، وهي بذلك ترفع المجد الساقط، وتنهض بالعظمة المنسية. إن مدحاً هذا شأنه ليس بحاجة لشيء، هو جميل بحد ذاته. لكن مدحاً يأتي بالعجائب كما أشير لن يكون جماله في حال تزيينه بالعطاء إلا عجباً جديداً!

هناك من ناحية اعتداد بالذات، ومخالطة الفخر للمديح. لكن هذا الاعتداد ليس مقصوداً لذاته بل هو معتمد وسيلة للطلب، فهو نوع من الإلحاح في التكسّب يذكّر الممدوح بما أهدي. وهو بالأخص دعوة لهذا الممدوح ليس للرد على هذه الهدية بالمثل، بقدر ما هو دعوة له كي يتجاوب مع المستوى الراقي (العجائبي) لهذا المديح فيكون عطاؤه مترعاً (عجائبياً) مثله. وليس ذلك مستبعداً من شخص أسطوري كالممدوح، بل إن ما سبقت الإشارة إليه في القسم الثاني حول عجائبه الاستثنائية تجعل من المتوقع بل من المرجح أن تجيء ردة فعله على هذا المستوى المذكور. كأن الشاعر يؤكد في الوقت نفسه أن هذا الشعر الأعجوبي هو ما يناسب الممدوح الأسطوري وأنه هو نفسه بالتالي لا يقل أسطورية عنه، ليس فقط في فعل يناسب الممدوح الأسطوري وأنه هو نفسه بالتالي لا يقل أسطورية عنه، ليس فقط في فعل الإحياء والإماتة (الذي يذكرنا بسم القلم وعسله في الجزء الثالث من القسم الثاني: البيت الميدة في الجمع والتأليف الذي تنجزه قصائده. فإذا كان هذا العمل (التجميعي) الميزة الأساسية في مآثر وأبحاد الممدوح (راجع الأبيات 28, 27. . ) ويشكل أساس الصيغة

الطلبية التي يتوجه بها الشاعر نحوه (راجع البيت 14) فإنه أيضاً مأثرة القصيدة فيها تؤديه وفيها تتميز به. فهي تقوم عبر تأليفها تحديداً باستعادة امجاد الممدوح وبلورتها ـ تماماً كها فعل هو نفسه عندما جمع أعمال الخلافة فرد إليها ألقها المجيد (في الأبيات 25 ـ 27) ـ وتبرز عبر نظمها كذلك على أجمل وأبهى ما تكون لتستدعي في جمالها هذا العطاء المناسب لها فتبلغ به المطلق ـ تماماً كها يمكن لتلبية الممدوح طلب الشاعر أن تبلغ مستوى استثنائياً مطلقاً (في البيت 16) ـ .

أخيراً يحمل البيت الأخير من القصيدة (الجزء الرابع) زخم التصعيد الماضي في الإلحاح بالطلب والإفصاح عنه. إليه ينتهي النص بأكمله كخلاصة للجهد الذي صاغه وكهدف يستوعبه. يعلن هذا الطلب عن نفسه مفصحاً عن طبيعة العلاقة التكسية بين الشاعر والممدوح. فالشاعر يتوجه إلى الممدوح برجاء يقرب من الإذلال، مستعطفاً إياه، موضحاً حاجته الماسة إلى عطائه، وقدرة الممدوح الواسعة على تلبيتها. فإذا باعتداد الشاعر السابق الذي بلغ النفج فيه حد مساواته بالممدوح يتردى ليعبر عن ارتهانه له ارتهاناً يتخذ شكل الخضوع الكامل، باعتبار أن حياة الشاعر نفسها تضحي هنا محكومة بعطف الممدوح وتبقى رهن عطائه. فتختتم القصيدة على هذا النداء الاستغاثة، كأنها بأكملها هذا الصوت المستجر.

يتناسب هذا التوزيع الدلالي مع صيغ نحوية معتمدة تؤكده. إذ يسم الجزء الأول مطلعه المفتتح بنداء المخاطب المفرد بكنيته (أبا جعفر: البيت 47) متطابقاً في ذلك مع النداء اللي يفتتح القسم الثاني (البيت 11) كأنه يشير بذلك إلى غاية المديح ـ والقصيدة ـ الحقيقية: الطلب التكسبي . كما يلحظ اعتباد ضمير مبهم الدلالة في هذا الجزء هو ضمير جمع المتكلم (في ورادنا: البيت 47).

ويسم الجزء الثاني استعاله في البدء ضمير المتكلم المفرد (لي: في البيت5) في جملة خبرية اسمية. هذا إضافة إلى استعال ضمير متكلم الجمع محدداً هنا للدلالة على المثني (البيت 53). وإذا كان ضمير المتكلم المفرد هو الذي يفتتح الجزء الثالث فإنه معتمد هنا بصيغة جديدة مغايرة لتلك التي لوحظت في الجزء الثاني (منحتكها: في البيت 57)وياتي في جملة فعلية خلافاً للاسمية هناك، بالإضافة إلى هيمنة ضمير التأنيث الغائب للمفرد على أبيات هذا الجزء. ويعود نداء المخاطب المفرد بصيغة الجمع تبجيلاً (أكابرنا: البيت 60) ليعلن الجزء الرابع والأخير. ويأتي ضمير جمع المتكلم (الدال على المتكلم أ) وحده معه. فيختم نداء المخاطب مع متكلم الجمع القسم كها بدآه معاً تأكيداً لوحدته في انشائيته الطلبية وتكسبيته التقليدية. في حين يتردد ضمير المتكلم في جزءيه المتضمنين (الثاني والثالث) معبراً عن البعد الشخصي الخاص الغالب. وكأن استعال ضهائر المتكلم في انتقالها من الجمع المبهم عن البعد الشخصي الخاص الغالب. وكأن استعال ضهائر المتكلم في انتقالها من الجمع المبهم

(في الجنوء الأول) إلى الجمع الدال على المثنى (في الجنوء الثاني) إلى المفرد (في الجزء الشالث) فالجمع الدال على المفرد؟ \_ (في الجزء الرابع) يشير إلى خطّ تطوّر وتنامي العملية الطلبية التي يعبر عنها القسم بأكمله، فيؤدّي في تعاقب وتوالد أجزائه، وفي ترابطها وتماسكها في وحدته الكلية على المستوى النحوي التشكّل الخاص الذي يؤدّيه المستوى الدلالي.

على المستوى الإيقاعي يعلن تطابق البيتين الأولين (47 و 48) الجنوء الأول، يليها أبيات ثلاثة أوسطها يتهاشل في عدد زحافاته معها. بينها تتقدم أبيات ثلاثة (52-54) البيتين المتطابقين في الجزء الثاني، ويتهاثل أوسطها في عدد زحافاته معها. كأن التطابق يضمها معا بقدر ما يميز التهاثل كلاً منها، في توافق ينسجم بقوة مع المستويين الدلالي والنحوي. ويشكل التسوزيع العروضي المتطابق في البيتين 57 و 60 إعلاناً لكل من الجنوءين الأخبرين بقدر ما يضمها معاً في وحدة إيقاعية خاصة.

كأن الإيقاع يشير بدوره إلى تمايز أجزاء هذا القسم وتسرابطها في آن، في توازن داخلي يتجاوب ويتكامل إلى درجة كبيرة مع الموضع المدلاني والنحوي. والملاحظ أن الاضطراب اللذي لوحظ أعلاه على المستوى الدلالي في ما يتعلُّق بالجنزئين الأول والثاني ينعكس على الوضع الايقاعي في كل منهما، إذ يقصر التطابق العروضي عن تكوين وحمدة ايقاعيـة قويـة التوازن والتهاسك، كما قصر المديح الطلبي عن تكوين فضاء دلالي مناسب ومتلائم. يضاف إلى ذلك أن ورود الإيقاع المتفرّد على صعيد النص باكمله في الجرء الشاني (في البيت 52) يقوي من اضطرابها في ظل الاختلاف المهيمن على الإيقاع المحيط به. وإذا كان لبعض التوازن أن يبدو لاحقاً في اجتماع الجزءين الأخيرين في وحدة ايقاعية واحدة، فإن هذا الاجتماع يتفق مع الـوجهة الـدلالية ـ النحـوية التي تـربط المتكلم المفرد والمخـاطب المفرد في الثالث بمتكلم الجمع ومخاطب الجمع في الرابع. يذكر الاضطراب الايقاعي الحاصل هنا بما سبق ومر معنا بصدد القسم الأول. وتبدي نسبة الأبيات المتطابقة على تلك المختلفة هنا عن تماثل كبير مع تلك التي رأيناها هناك، فعدد الأبيات المتطابقة أقل من الأبيات المختلفة (نسبتها 6 إلى 8 أو 4/3) وتؤلف جميعاً إحدى عشرة وحدة عـروضية تحـظى الأبيات المتـطابقة بثلاث منها مقابل ثهان للمختلفة مما يوحى باضطراب ايقاعي يخفف منه التوزيع الذي يحكم ايقاع القسم بأكمله وترابط وحداته، كما يخفف من الاضطراب الدلالي في المديح الطلبي (اللوم والتعريض) وجهته التعظيمية العامة ومآله الاستعطائي.

أخيراً، قد يكون في التوقف عند جانب خاص من جوانب القافية ما يضيف تأكيـداً لهذا الاستنتاج، فالصيغة التي تـأتي فيها في مـطلع النص مكررة في التصريـع الذي تفتتـح به القصيدة (البيت الأول) حيث تعتمد حرفاً واحداً (الهاء) سبق حرف الروي المسيع، لا تتكرر في القسم الأول منها؛ وهي ترد مرة واحدة في القسم الشاني وتحديداً في نهايته (البيت 46)، كتأكيد ربما على الوجهة الدلالية المعارضة المعتمدة في هذا القسم بالنسبة لما قبله؛ إلا أنها تتكرر مرتين في القسم الثالث في جزءيه الأخيرين: في مطلع الشالث (البيت 57) وفي الرابع (البيت 60)، حيث تستعيد الأولى منها اللفظ نفسه الذي اعتمد في تصريع القصيدة (ذاهل) وتأتي الثانية في البيت الأخير ربما لتأكيد الدور الطلبي لهذا القسم المتقدم نتيجة لسابقيه معاً، وللقصيدة بأكمله المنابق، منهية بذلك النص إيقاعياً كما ينتهي دلالياً، لتبقيه بأكمله مفتوحاً على ذلك السؤال الذي يبدأ به، وذلك الطلب الذي ينتهي إليه، صوتاً يترجع واستغاثة تتردّد بانتظار من يلبّي نداءه المحموم. وإذا كانت هذه الصيغة تتواتر أربع مرّات كها هو بينً من التعداد السابق فإنها تستعيد بذلك تشكلاً لم يكف النص عن الاشارة إليه في كل قسم من التعداد السابق فإنها تستعيد بذلك عن درجة عالية من التكافؤ والتعادل الشعرى:

على المستوى الأسلوبي يعم الطباق والتجسيم والمقابلة جميع الأجزاء التي يتكون منها هذا القسم على تفاوت بينها لا يحول دون التدليل على وحدتها من خلال هذه الأنماط من البيان والبديع، ولعلها تدل في هذا الطابع الأسلوبي العام الذي تمنحه للقسم عن طابعه الدلالي المتوتر في تطلعه للانتقال من حال إلى حال على تعارض معه، وعن البعد الحسي المادي الذي يسم هذا التطلع، أي عن الإلحاح التكسبي العام فيه.

بيد أن ذلك لا يحول دون رؤية عناصر أسلوبية تيسم كبل جزء من هذه الأجزاء وتميّزه عن سواه. فرغم أن البطباق والتجسيم والمقابلة قوية في الجزء الأول (البحر والساحل. القطع والوصل.. والشفاء والقتل..؛ بالاضافة إلى الخليفة البحر.. والممدوح الساحل.. وقطع الأسباب.. وإغبارة القوى... ووصلها باليمين.. وانفناء البرجاء.. وإخلاق الوسائل..؛ وإلى الراغب... والسائل..، والرجاء... والوسائيل..، وإلف اللجي.. ورجاء السم.. تباعاً خلافاً لما هو عليه الأمر في الجزء الثاني حيث ترد على ضعف لافت ورجاء السم.. بالإضافة إلى قطع السنين وبناء المعالي.. وإلى الحرمان من الدر.. والدر حافل.. تباعاً لكن التشبيه يتقدم عنصراً مشتركاً بينها (الخليفة البحر.. وأبو جعفر السلحل.. وإخلاق الوسائل إخلاق الجفون.. في الأولى وقطع السنين كالمراحل.. وجزيلات الصنائع معاقل.. واسترحام المعالي كاسترحام المنازل في الثاني). وبينها يقتصر استعال التشخيص، أو ما يمكن اعتباره كذلك، على الجزء الثاني (الهمة الحامل.. والليالي عنصراً مشتركاً وجامعاً وعلامة فارقة في إقامة الحد بينها، وبينها وبين ما يليها.

إن الجزء الثالث يختلف عن السابقين تحديدا في غياب هذه الكناية عنه، وكذلك في اعتهاده الجناس (البيت 58) الذي يميزه عن بقية الأجزاء جميعاً. إلا أنه يتصل بالجزء الثاني عبر الوجه الذي يميزه عن الأول أي التشخيص أو ما يمكن اعتباره كذلك والذي يعم أبياته الثلاثة دون استثناء (شفاء الجوى.. ورد القوافي للأمجاد.. وتحلية القوافي العواطل...) ويشكل في الوقت نفسه فارقاً بينه وبين ما يليه. فالجزء الرابع يحمل في الكناية التي يأتي بها الحد بينه وبين ما قبله، ويلتقي بذلك مع الجزءين الأولين، ولكنه في غياب التشخيص واعتهاد التجسيم والطباق والمقابلة يبدو أكثر اقتراباً من الجزء الأول.

إن التوزيع الأسلوبي يتجاوب مع التوزيع الدلالي والنحوي والايقاعي نسبياً في الجزءين الأولين، ولكنه يفارقهما في الجزءين الأخيرين، وإن أدَّى على صعيد القسم بأكمله جواً ايحائياً متناسباً معها (فالكناية مثلاً التي تعم الأجزاء الثلاثة ويخلو منها الجزء الثالث تتفق مع تميز هذا الجزء بالفخر (الطلبي) خلافاً للمديح (الطلبي) في بقية الأجزاء).

■ حكذا تبدي القصيدة عن بالغ الجهد والصنعة اللذين يحكمانها. وتأتي شبكة العلاقات الدلالية والنحوية والايقاعية والاسلوبية التي تحكم نسيجها على مستوى راق من الاتساق والانسجام. كأن عمل الشعر ينصب على حياكة نسيج النص جسداً متكامل التقاسيم حيوي الحركة. إن هذا التكامل الحيوي العام لجسد النص هو الذي يجعل من بعض نقاط الضعف في نسيجه هوامش ثانوية، وذلك بقدر ما يضمها ويلفها في هذا النهج التزويقي التفنني العام الذي يسمه في بنيته كما في تفاصيل تشكلاتها، كما كانت لنا فرصة معاينة ذلك(42).

رأيستىك سمع البيع سهدلاً وإغما فأما اللي هانت بضائع ببيعه همو الماء إن أجمته طاب ورده

يىغىائي إذا مىا ضىن بىالشيء بىائىعىه فيدوشىك أن تبىقى عىليىه بضائعه ويسفىسىد مىنىه أن تىباح شرائىعه

<sup>(42)</sup> ربما كانت نقاط الضعف هذه والمتمثلة خاصة في الاضطراب الذي عرفه المديح في الجزء الرابع من القسم الثاني وما يليه (منذ البيت 40 وما بعده. . . ) كما أشرنا إلى ذلك في سياق الدراسة، من بين الأسباب التي جعلت الممدوح محمد بن عبد الملك الزيات الكاتب الخبير والمثقف الأريب يمتنع عن إنالة الشاعر، ويثبت ديوان أبي تمام بشرح الخطيب التبريزي (ذكر سابقاً) خبراً لهذا الأخير يورده إثر البيت السادس والخمسين نثبته هنا لدلالته البليغة على غمط المعلاقة التي كانت تقوم بين بعض الشعراء والممدوحين، وعلى بعض مقاييس النقد والتقويم التي كان يؤخذ بها في الحكم على قصائد المديح ، وعلى جانب من شخصية الشاعر، وهو إن لم تصح واقعته يظل دالاً على غط من التصور الذي تبلور بهذا الصدد. يقول التبريزي: «فلها قرأ هذه القصيدة استحيا من جفائه فاحتج بأنه مدح غيره عمن هو دونه ، وأنه لو اقتصر عليه لأعطاه ، وأن إكثار مدحه الناس زهده فيه ، فقال ووقع بها إليه:

#### \* ملاحظات متفرقة / مضاعفات التناقضات

ربما لم يكن هم أبي تمام الابتداع والتجديد بقدر ما كان همه الإرضاء وجلب التقدير، وكان الجانب الأول بالتالي محكوماً بالجانب الشاني. وإذا كان لجهد إبداعي أن يتمشل في هذا النص فإنه يقتصر على تفنن في الإخراج الداخلي تقدم الأطر التقليدية التي يحافظ عليها في إبراز حدوده، كما تعكس آثارها على جمالية الوحدات التفعيلية الخاصة التي ينتجها. تبدت هذه الجهالية استغراقاً في الصنعة الشعرية، فكان هذا الحوك المتقن لعملية التعبير الشعري متميزاً بالتطرف في التفنن بالاهتهام الكبير بالمحسنات اللفظية والمعنوية، ما أطلق عليه وغلواً» ولما كانت هذه المحسنات حتى ذلك الحين مقتصرة في حال تكثيفها على المجال النثري خطابة أو ترسلاً حيث تبرز المعنوية بينها على ما عداها، كان اتهام البعض لشعر أبي تمام بالسقوط في النشرية (قه). وكان اعتباد الشاعر عليها إحدى العلامات الأساسية الكبرى التي تدل على الانزياح الخاص الذي عرفتها لغته الشعرية. وهو انزياح من مجال (نثري) إلى آخر (شعري) ظاهراً (على الصعيد الخارجي)، وانزياح في الصياغة التعبيرية كامناً (على الصعيد الداخلي) المحصار الذي فرضه البناء التقليدي للقصيدة، وهو قد مثل على كل حال مساهمته المتفردة والمحدة بالاهتها، كالراحيا مساهمته المتفردة والمحدود بالاهتها.

أبا جعفس إن كنت أصبحت شاعسراً فقد كنت قبل شاعسراً تاجسراً به فمرت وزيسراً والسوزارة مكرع وكمم من وزيسر قد رأينا مسلط ولله قسوس لا تعطيش سمهامها (المجلد الثالث ص 130 ـ هامش رقم 11).

أساهل في بيعي له من أبايسه تساهل من عادت عليك منافعه يغص به بعد اللذاذة كارعه فعادت وقد سلّت عليه مطالعه ولله سيف ليس تنبيو مقاطعه

كما يمكن لاضطراب المديح المذكور، بل لتناقضه الناتج عن تحوله في القسم الثالث إلى تعريض بالمسدوح يتعارض مع المبالغة في الإشادة به التي عرفها القسم الثاني؛ كما للتناقض الذي يثيره الفخر النافج مقابل التدلل المستعطف في الأبيات الأربعة الأخيرة أن يثير الشك في تبلاعب نال من هذا النص إثر موقف الممدوح من صاحبه. لكن ذلك كله لا يعدو باب الافتراض ويحتاج إلى تحقق وإثبات غير متوفرين حتى الآن.

(43) من ذلك ما يرويه الأسدي عن بعضهم عن دعبل بن علي الخزاعي قوله في أبي تمام: وما جعله الله من الشعراء، بل شعره بالخطب والكلام المنثور أشبه منه بالشعراء الموازنة، ذكر سابقاً، ص 21.

فقال أبو تمام وكتبها إليه:

لم يكن لمثل هذا الوضع أن يأتي اعتباطياً، وهو في التشكل الخاص الـذي يتجلى بــه في هذا النص يحفل بدلالات اجتباعية وذاتية جديرة بالمتابعة. وفي محاولـة للقبض على أهم هــذه الدلالات سنقوم بتتبع بنية النص العامة في تفاصيل تشكلها الخاص.

- 1- بالامكان الانطلاق لتلمس دلالات النص الاجتماعية من الطلب الذي يشكل محور بنيته الدلالية. ولما كان هذا الطلب يرتكز إلى مديح يعتمد على مآثر الممدوح خاصة في السياسة والأدب، ويأتي بدوره إثر مطلع غزلي عن الطلل وابتعاد الأحبة، فإنه يشير، خاصة في الإلحاح المستغيث الذي يبلغه، إلى عمق المعاناة الشخصية الاجتماعية لفشة من المثقفين. تبدو هذه المعاناة متصلة باضطراب اجتماعي إن لم يهدد حياة أصحابها بالموت، فإنه يهددها حتماً بالتعاسة أو الضيق. وهو اضطراب يواجهه الشاعر برؤية عامة حاضرة ومستقبلية يتولد عنها موقف محدد: دعوة الممدوح إلى العطاء كما تتجسد في صيغة لف الشمل وجمع المتفرق ورعاية الضعفاء. فهناك تأكيد على ضرورة التعاون عيفة لف الشمل وجمع المتفرق ورعاية الضعفاء. فهناك تأكيد على ضرورة التعاون حالباً، ولكنه أيضاً احتراز للمستقبل من تغير الأحداث. كأن العملية بأكملها على هذا النحو نمط من التعاونية يجد الجميع فيها نوعاً من الاستقرار والضان، ربما بسبب ذلك اعتمد الشاعر في طلبه المباشر صيغة جمع المتكلم تعبيراً عن حس جماعي طبقي أو فئوى أو أثراً من آثاره اللاواعية.
- في هذا الوضع الاجتهاعي المضطرب يلحظ بلوغ بعض المثقفين مراكز الملطة، وهو أمر لا يخلو من الاضطراب كذلك. فالتحولات الاجتهاعية فرضت الاستعانة بخبرات بعض الأطر المتخصصة. وهي تنم عن تعقد وتعدد هيكلية السلطة السياسية، كما تشير إلى بروز فئة الكتّاب كطرف جديد في مواقعها المحدثة، أي الوظائف الإدارية التي تولدت عن التطور الاجتهاعي. فتبدو الإشادة بالقلم اشادة بهذه الفئة الاجتهاعية الجديدة، وإذا ما عدها النص باب الخلافة، فإنها أيضاً عدتها الجامعة والموحدة. وبذلك تظهر دروب جديدة لبلوغ المراتب الاجتهاعية العليا، والتقرب من أصحابها، لكن هذه المواقع الجديدة ليست ثابتة أو آمنة. وعلى هذا الوساس الاجتهاعي العام يبني تصوره التعاوني الخاص. وتكون الاوضاع الاجتهاعية في تطورها واضطرابها قائمة في خلفية الصيغة الطلبية ومرتكز تبريرها المنطقي.
- لوضع اجتماعي جديد، وفئات اجتماعية جديدة، علاقات اجتماعية جديدة أيضاً. فالدعوة التي يصر الشاعر عليها ذات مرتكزات فكرية أدبية بشكل خاص، تبين أسساً جديدة للتجمعات السياسية الاجتماعية مغايرة لما سبق . إذ لم تعد الانتماءات الدينية أو القبلية

هي الحاسمة، بل إن الاشارة إلى موقع ديني للممدوح نخالف للمفهوم السائد أو المسيطر تبين تراجع هذا المستوى لحساب عوامل أخرى. وتوضح الإشارة إلى الصراع على السلطة أنه لا يعبأ بأكثر علاقات القرابة حميمية (فيتحول الابن عدواً مقاتلًا لابيه...). فالرعاية النخبوية التي يتطلع الشاعر إليها مهنية تتصل بنشاط مجمل الأدباء والعلماء بشكل عام، كما أنها «روحانية» أيضاً، خاصة بالطبع والمزاج والأخلاق. وفي هذا الجانب كما في ذلك دلالة على ذلك النسيج الاجتماعي الذي أخذ بالتشكل، بتنوع أصوله وانتهاءاته، في إطار الهيمنة الإسلامية يالعربية. ربحا في هذا التشكل بالذات كمنت مصادر التفنن الأسلوبي ضمن الإطار التقليدي للقصيدة عند أبي تمام.

- \_ يأخذ التشديد على دور العقل والفكر بعداً مهاً من التشكيل البنيوي للمديح. فهو لا يقتصر على تبرير الزعامة الأدبية للممدوح، بل إنه في أساس الإشادة بدوره الخارق في حفظ الخلافة وإعادة مجدها الغابر إليها. كما أن التوقف عند قلمه لا يخرج عن هذا الإطار فيبدو هذا الطرح أثراً من آثار سيطرة الاعتزال المنتصر للعقل على النقل بشكل أساسي. وإذا كان الوزير المثقف يعظم أكثر من الخليفة الوارث للسلطة، ففي ذلك أيضاً أثر من انتصار العقل على النقل. وقد لا يكون أثر الاعتزال مقتصراً على هذا الجانب الدلالي، بل يمضي إلى صلب التعبير أيضاً، بحيث يرجح اعتبار الجهد التزويقي للنص ناتجاً عن هذا الاهتام بالأسلوب، ليس لأن المعتزلة كانوا من كبار البلاغيين وحسب، وإنما أيضاً لأن هذا الأسلوب كان الدال الذي لا يكتفي بمدلوله المباشر، وإنما يهتم بتأويله، بمعني معناه تأليفاً وفهاً.
- عناصر أخرى يجدر تبينها في ذلك التحول العام الذي يبرزه الانقطاع الحاصل بين المقطع الغرامي والقسم الخاص بالمديح، والذي يشي بتحول اجتباعي عام يقطع مع الارتباطات العاطفية ومنها علاقات النسب والحب والصداقة. . نحو ارتباط متزايد بالمؤسسات والمصالح التي تمثلها، ومنها المؤسسات السلطوية والمهنية والثقافية.
- وفي الخطر الذي مثله العلم والكتابة خاصة في بنية المجتمع، من حيث ارتباطها بأهم جهاز من أجهزة السلطة، وهو الإدارة، كما تبدي ذلك جملة الاشارات التي ترفع من قدر العلم والرأي على ما عداه، وخاصة على الأعمال العسكرية وأنواع السلاح، وما يدل عليه ذلك من اختلاف في القيم والعلاقات الاجتماعية نفسها.
- في الصورة المثالية التي يقدمها المديح الموجه إلى محمد بن عبد الملك نموذج عما يفترض بالوزير أن يشتمل عليه من صفات ومزايا، لا يعتبر مقياساً معيارياً لهذا الدور السياسي

- وحسب، وإنما أيضاً لما يجدر بـالخلافة نفسها أن تتسم بـه من حق وعدل وخيرومروءَة، وبالأخص من علم وأدب أهم مما يتمتع به هؤلاء الوزراء.
- في تصور للعطاء بمكن اعتباره معياراً آخر يخرج الكرم عن مزاجيته ليجعله محكوماً بالرأي ـ العقل من ناحية وبالحق ـ العدل من ناحية ثانية، ويخرج التكسب من التملق والتذلل ليجعله قائماً على الإثارة الابداعية والمتعة الجمالية.
- وفي ذلك التزويق الفني والأسلوبي الذي يجهد لضهان الأسبقية في ميدان المديح، ويشير من خلال هذا النمط في التعامل مع اللغة والأساليب إلى نمط سائد في العلاقات قائم على المتزلف والمراهنة والتدجيل، بقدر ما يشير إلى تعقيد هذه العلاقات وما تفرضه على أصحابها أو أطرافها من تصنع متزايد \_ وربما دخل في هذا السياق إشادة الشاعر المرجحة بتشيع الممدوح \_.
- 2. قد نجد في عملية البحث عن الدلالات النفسانية للنص انطلاقاً من البنية العامة المكونة له تناسباً بينها وبين الدلالات الاجتهاعية التي جثنا على ذكرها. فارتكاز المديح والتكسب فيه إلى طلب رعاية الممدوح للمتفرق والضعيف من المثقفين لا ينم فقط عن حاجة إلى حماية اجتهاعية ازاء المضطرب والمتقلب والعسر الاقتصادي، وإنما ينم أيضاً عن حاجة إلى رعاية وفحولية إزاء الحرمان الجنسي المتمثل في الانقطاع عن المرأة. يبدو هذا الانقطاع كل يقدمه القسم الأول، على المستوى النفساني، غير متعلق بامرأة بعينها بقدر ما هو متعلق بالجسد النسائي الذي يحيل، في لاوعي النص، إلى جسد الأم. فالمرأة تتحول في هذا القسم الغزلي من ذهلية غائبة حاضرة إلى عقائل تجوّل بالعقل. وموضوع هوى خلس. في هذا التحول إمعان في الإحالة إلى ذلك الجسد الأمومي الذي يبدو انقطاع تناوله المفاجىء مرتبطاً بما بلغه من كشفه ومتعلقاً باستحضار أبوي تدل عليه صيغة النداء المباشر فيه.
- يشير الأسلوب المعتمد خاصة في صيغه البيانية والبديعية إلى التوتر الذي يسود التعبير عن هذه العلاقة وإلى التهائل الذي يسعى من خلاله إلى تجاوزه. هكذا فإن الدلالة النفسانية لبعض الصور التعبيرية تتجاوز المرجعية الدلالية لها أو الأحكام المنطقية الموضوعة بصددها، مثلها هو الحال بصدد البيت الثامن حيث تبدو المبالغة المتطرفة لا تعبر عن رغبة جنسية جامحة بهوامياتها وحسب، وإنما تعبر أيضاً عن تجاوز الحدود بين المتعارضات والتأكيد على أن كل شيء ممكن ومباح، شعرياً على الأقل.
- \_ إن استحضار الممدوح الأبوي الذي يأتي في القسم الثاني هو استحضار فحولي بامتياز، كما

تدل عليه الصيغ الاسلوبية المختلفة من الشهاب الثاقب والسيف القاصل. . وصولاً إلى صاحب القلم الأعلى الذي لا يكف وصفه المطول عن الإحالة القوية إلى القضيب بامتياز (44) . بقابل هــذا الحضور الفحـولي انغاس الشاعر بقـوة (في القسم الثالث) في سهات انثوية مرتبط وجودها بموقعه التكسبي تحديدا. فمن رجائه السم إلى همته الحامل من أيام وعد الممدوح ، إلى قصيدته العاطل يتطلع حسنها إلى تحليتها من قبل الممدوح يتأكد هذا الوضع الأنثوي ـ الدوني للشاعر.

- لمدوح في الفحولة أيضاً، وإن لم يبلغ فيه مدى الممدوح، كما يدل على ذلك اشتراكها في الممدوح في الفحولة أيضاً، وإن لم يبلغ فيه مدى الممدوح، كما يدل على ذلك اشتراكها في العلم والأدب. هذا التهائل الفحولي هو الذي يمثل أساس تطلعه إلى مشاركته في ماله وسلطته، أي في تحقيق رغباته المكبوته من خلال ذلك. وما يجعل هذا التطلع مبرراً أيضاً موقع الممدوح نفسه كذلك، حيث أن استدعاءه كأب يحيط أبناءه بالرعاية لا يحول دون التذكير ببنوته (البيت 40) ولا بموقعه الدوني كابن كذلك؟ إزاء طرف آخر هو الخليفة (البيت 47) ولا دون الايماء إلى جوانب انشوية فيه (في البيتين 14 و 56)، وجميعهاتشكل عناصر تماثل وتقريب بينه وبين الشاعر.
- على هذا النحو يتبدى الممدوح أناً أكبر يتمتع بالجسد الأمومي الذي يرمز إليه هنا بالخلافة. فإذا كانت الخلافة علقاً نفيساً يتصارع من أجله المرء ومولاه والأب وابنه، فإنها أقرب ما تكون إلى جسد الأم. ويصبح ضمها من قبل الممدوح إليه (في البيتين 27و 28) استحواذاً على هذا الجسد وتنعاً به في ظل الأب القاصر (الخليفة). ولا يكون تطلع الشاعر لرعايته وعطائه إلا نوعاً من التطلع إلى مشاركته هذا النعيم الذي حرم منه، وبطريقة عائلة، أي في ظل الأخ الأكبر. كأن في هذا التطلع محاولة لحل الأزمة الأوديبية سلمياً، بمشاركة الأبناء في التمتع بجسد الأم. وهكذا لا يلغي هذا التطلع التفاوت ولا التنافس بن الإخوة، وإنما يبقيها في حدود التآزر (الأبيات 14و 156 56).

<sup>(44)</sup> لا يخفى على الناظر اللبيب أن يلحظ مدى التقارب بين القلم الأعلى والقضيب في هذا التصوير الذي يشير إلى شباة القلم التي تصيب الكلي، وإلى لعابه العسلي القاتل، وإلى ريقته الطل والوابل، وإلى فصاحته راكباً وعجمته راجلًا، هذا القلم الذي يقوض الجحافل، وتأتي أعاليه أسافل، والجليل الشأن المرهف، والسمين الخطب الناحل. . . هذا مع الإشارة إلى أنه يجدر عدم قصر دلالة القضيب نفسانيا على العضو الجنسي للرجل (راجع بهذا الصدد: د. عدنان حب الله: والأنوثة بين الرجل والمرأة في الفكر العربي المعاصر بيروت؛ العدد 23، كانون الأول 1982 .. كانون الشاني 1983 (ص 85 - 90) ص 85).

- ربما أتاحت هذه النظرة إلقاء ضوء جديد على الصور التعبيرية المختلفة، مثلها هو الحال بالنسبة للصورة البيانية الأولى التي يبدأ بها المديح (البيت 11) حيث يبدو ذكر الأم إثر انقطاع الغزل مرتبطاً بالأولاد في مقارنة تفيد أن العدد القليل من أبناء الأم (أم العلم والعلماء) يتيح التفاهم بينهم والتمايز عن العدد الكبير من الأبناء الجهلة. ويصدق الأمر نفسه على صبغ النداء المختلفة التي يعتمدها الشاعر لمخاطبة الممدوح مثلها هو حال تلك القائمة في نهاية النص للاستعطاف (وأكابرنا) في البيت 60) المكملة والمؤكدة لهذه النظرة في التحليل.
- تجدر الإشارة أخيراً إلى أن صيغ البديع المعتمدة تتمتع بأهمية خاصة. ذلك أنها في تعبيرها عن هذه الأوضاع المتوترة من التعارض والتهائل في أحوال المذات كها في علاقاتها، تشي كذلك بازدواجية الشاعر الجنسية في عشقه للغلمان كها في غرامه بالنساء، وتفضح بمذلك دوراً أساسياً بين الأدوار التي تؤديها، بقدر ما تسهم الرغبة الدفينة بالجسد الأموي في تفسير الازدواجية المذكورة. وفي هذا الصدد يمكن فهم إشادة الشاعر بقلم الممدوح باعتبارها أبعد من تعظيم لفحولة الممدوح، ومن خلاله لفحولة الشاعر، دليلاً آخر عن العلاقات المثلية الجنسية التي يوميء النص إليها.
- لا تمثل هذه الإشارات الموجزة إلى الابعاد الدلالية الاجتهاعية والنفسانية للنص بلورة نهائية لمعطياتها، وتبقى على كل حال خطوطاً أولية عامة تضيء مقاربة أولى له على هذين المستويين توضح مدى تناسبها وتلاؤم طرحهما البنيوي مع ما سبق توضيحه على مستويات أخرى، مما يرفد جمالية النص بمزيد من الكثافة والغنى، بقدر ما يكشف عن حقول دلالية متشابكة وغنية السهات. وقد تسمح معالجة نصوص أخرى، والاستعانة براجع أدق وأوسع عن الشاعر ومجتمعه بمقاربة أفضل.

# الفصل الثالث

## من الشعر النضالي الملتزم:

دراسة نص لحسان بن ثابت الأنصاري (50 هـ ـ 670 م):

«إن الـذوائـب مـن فـهـر وإخوتهـم قـد بينـوا سنّـة للنـاس تتبّـع . . . ،

#### 💿 نص الدراسة

\* مقدمة: في النص النضالي

أولاً: بنية القصيدة: النموذج الإسلامي في جدالية الترغيب والترهيب

ثانيا: التعريف التعليمي: النموذج الجدير بالاتباع

ثالثًا: نصح تهويلي وثناء إرشادي

رابعاً: أبعاد جمالية ودلالية

### نص الدراسة(1)

(1) ديوان حسان بن ثابت الأنصاري بيروت، دار صادر، د. ت. ص ١٤٥ ـ ١٤٦.

وهذه القصيدة تأتي تحت عنوان «مفاخرة بين الزبرقان وحسان» وفي سياق إخباري نثبته هنا لفائدته: وكان وفد عـلى رسول الله ﷺ، وفـد بني تميم سنة الـوفود، بعـد فتح مكـة، فيهم عطارد بن حـاجب بن زرارة، وقيس بن عـاصم، وقيس بن الحارث، ونعيم بن زيـد، وعتبـة بن حصن بن حـديفـة بن بـــدر، والأقرع بن حابس في لفهم ولفيفهم، ودخلواالمسجد، ونادوا رسول الله، ﷺ، من وراء حجراته أن اخرج إلينا يا محمد، فتأذى رسول الله، ﷺ، من صياحهم، فخرج إليهم فقالوا: يا محمد! جئناك لنفاخرك فأذن لشاعرنا وخطيبنا، قال: قـد أذنت لخطيبكم، فليقـل، فقام عـطارد بن حاجب فقـال: الحمد لله الـذي له علينا الفضل، وهو أهله، الذي جعلنا ملوكاً ووهب لنـا أموالًا عـظاماً نفعــل منها المعــروف، وجعلنا أعــز أهل المشرق، وأكثره عددًا، وأشده عدة، فمن مثلنا في الناس؟ ألسنا بـرؤوس الناس وأولي فضلهم؟ فمن فاخرنا فليعدد مثل ما عددناه. وإنا لو نشاء لأكثرنا الكلام، ولكنا تنحينا عن الإكثار، وأقول هذا لأن تأتوا بمثل قولنا وأمر أفضل من أمرنا. ثم جلس. فقال رسول الله، ﷺ، لثابت بن قيس الخزرجي: قم فأجب الرجل في خطبته، فقام ثابت بن قيس فقال: الحمد لله الـذي السموات والأرض خلقـه، قضي فيهن أمره ووسع كرسيه علمه، ولم يكن شيء قط إلا من فعله، ثم كان من قدرته أن جعلنا ملوكاً واصطفى من خمير خلقه رسولًا أكرمه نسبًا، وأصدقه حديثًا، وأفضله حسبًا، فأنزل عليه كتابه وائتمنه على خلقه، وكان خيرة العالمين، ثم دعـًا الناس إلى الإيمــان به فــآمن برســول الله المهاجـرون من قومــه وذوي رحمه، أكــرم الناس أحسابًا، وأحسنهم وجوهًا، وخير الناس فعالًا، ثم كان أول الخلق إجابة، واستجاب الله حين دعاه رسول الله، ﷺ، فنحن أنصار الله ووزراء رسول الله نقـائل النـاس حتى يؤمنوا، فمن آمن بـالله ورسولــه متع بمــالــه ودمه، ومن كفر جاهدناه في الله أبداً، وكمان قتله علينا يسميراً، أقول همذا، وأستغفر الله لي وللمؤمنين والمؤمنات، والسلام عليكم. فقام الزبرقان بن بدر التميمي فقال:

نحن المكرام، فلاحيّ يعادلنا، وكم قرنا من الأحياء كلهم، ونحن نطعم عند القحط مطعمنا، شم ترى الناس تأتينا مراتهم فننحر الكوم عبطاً في أرومتنا فلا ترانا إلى حيى نفاخرهم،

منا الملوك، وفينا يعقسم الرّبُعُ عند النهاب، وفضل العز يُستبع من السواء، إذا لم يؤنس القزع من كل أرض هُوياً ثم نعسطنع للنازلين، إذا ما أُنزِلوا شبعوا إلا استقادوا وكانوا الرأس يُقلطع =

= إنا أبينا، ولم يأبي لننا أحد، إنا كذلك عند الفخر نرتفع فمن يقادرُنا في ذاك يعرفُنا، فيرجع القوم والأخبار تُستمع وكان حسان بن ثابت غائباً، فبعث إليه رسول الله، ﷺ، قال حسان: فلما جاءني رسوله فأخبرني أنه إنما دعاني لأجيب شاعر بني تميم خرجت إلى رسول الله، وأنا أقول:

منعنا رسول الله، إذ حل وسطنا، على أنف راض من معد وراغسم من حداد وراغسم من حداد وطالم من كل باغ وظالم الله انتهيت إلى رسول الله، وقام شاعر القوم، فقال ما قال عرضت في قوله، وقلت على نحو ما قال، فلما فرغ الزبرقان بن بدر من قوله قال رسول الله لحسان: قم يا حسان فأجب الرجل فيما قال؛ فقال حسان:

إن النوائب من فهر وإخوتهم قد بينوا سنة للناس تتبع ( ... [الى آخر النص])

فلها فرغ حسان بن ثابت من قوله قال الأقرع بن حابس: وأبي إن هذا الرجل لمؤتى له، لخطيبه أخطب من خطيبنا، ولشاعره أشعر من شاعرنا، وأصواتهم أعلى من أصواتنا. فلما فرغ اللقوم أسلموا وجوزهم رسول الله، ﷺ، فأحسن جوائزهم، (المرجع المذكور، ص 143 - 146).

من الجدير بالذكر هنا أن بعض الباحثين بثبت نص القصيدة في ترتيب غتلف (واجع: د. سيد حنفي حسنين: حسان بن ثابت شاعر الرسول القاهرة؛ وزارة الثقافة والإرشاد القومي \_ المؤسسة المصرية العامة للتأليف والترجمة والطباعة والنشر، سلسلة أعلام العرب (20) د. ت. ص 179 - 181) وهو ما لا يمكن الاطمئنان إليه باعتبار أنه مستند على الأرجح إلى نسخة خطية من ديوان الشاعر بمعهد المخطوطات العربية كما يشير إلى ذلك ثبت المراجم (ص 231) دون أي تحديد لمكانها ورقمها وصاحبها وتاريخها. . . ونص الديوان المعتمد من قبلنا هو نفسه اللي نجده كذلك في شرح ديوان حسان بن شابت الأنصاري ضبط وتصحيح عبد الرحمن البرقوقي ؛ بيروت \_ دار الأندلس للطباعة والنشر والتوزيع 1978 ص 304 - 307 وإن اختلفت رواية بعض الألفاظ القليلة جداً ، وأجدرها باللذكر ذاك الحاص بالبيت الواحد والعشرين حيث يرد وقلب» بدل وقوم الموجود في نص الديوان.

إلى ذلك فإن البيتين السابقين على هذا النص هما جزء من ميمية مثبتة في الديوان نفسه (ص 229 - 230) حيث يردان بترتيب آخر أو رواية أخرى (راجع ص 229). والرواية والـترتيب المعتمدان من قبل د. سيد حنفي حسنين في كتابه المذكور أعلاه لأبيات أربعة منها مختلفان عن ذينك الواردين في الديوان (راجع كتاب حسنين ص 172)، ولكنها يتفقان مع الرواية والـترتيب اللذين يعتمدهما شرح ديوان حسان بن ثابت الأنصاري المذكور آنفا في سياق تقديمه للمينية «إن الـذوائب من فهر. . . » (راجع ص 302 - 303) في حين أنه يعتمد في الهامش رواية وترتيباً يتفقان مع نص القصيدة الميمية الكمامل المثبت لاحقاً فيه (راجع ص 430 - 441) والمطابق للنص الوارد في ديوان حسان بن ثابت الأنصاري المذكور سابقاً . وتـأتي أبيات الهامش ضمن ملاحظة جديرة بالتسجيل حيث يثبت الشارح: «قال بن هشام: حدثني بعض أهـل الشعر من بني غيم أن الزبرقان بن بدر لما قدم على رسول الله على في وفد بني تميم قام فقال:

أتيناك كيها يعلم الناس فضلنا، إذا احتفاوا عند احتصار المواسم بانا فروع الناس في كيل موطن وأن ليس في أرض الحبجاز كدادم .=

تقوى الإلَّمه وبالأمر الـذي شرعـوا 1 0/// 0//0/0/ 0/// 0//0/0/ أو حاولوا النفع في أشياعهم نفعوا + 0/// 0//0/0/ 0//0/ 0//0/0/ إن الخلائق، فاعلم، شرها البدع 2 0/// 0//0/0/ 0/// 0//0/0/ عند الدفاع ولا يوهبون ما رقعوا 1 0/// 0//0/0/ 0/// 0//0/0/ فكل سبق لأدن سبقهم تبع 1 0/// 0//0/0/ 0//0/ 0//0// ولا يصيبهم في مطمع طبع 3 0/// 0//0/0/ 0/// 0//0// في فضل أحلامهم عن ذاك متسع 1 0/// 0//0/0/ 0//0/ 0//0/0/ لا يسطمعون ولا يسرديهم الطمسع 3 0/// 0//0/0/ 0/// 0//0/0/ ومن عدو عليهم جاهد جدعوا 1 0/// 0//0/0/ 0//0/ 0//0// فهاون نصرهم عنه ومها نهزعهوا 1 0/// 0//0/0/ 0//0/ 0//0//

2 ۔ یرضی بہا کل من کانت سریرته 0/// 0//0/0/ 0//0/ 0//0/0/ 3 ۔ قسوم إذا حساربسوا ضرّوا عسدوهم 0/// 0//0/0/ 0//0/ 0//0/0/ 4 ـ سجية تلك منهم عير محدثة 0/// 0//0/0/ 0//0/ 0//0// 5 ـ لا يسرقع النساس ما أوهت أكفهم 0/// 0//0/0/ 0//0/ 0//0/0/ 6 \_ إن كان في الناس سباقون بعدهم 0/// 0//0/0/ 0//0/ 0//0/0/ 7 \_ ولا بضنون عن مولى بفضلهم 0/// 0//0/0/ 0//0/ 0//0// 8 ـ لا يجهلون، وإن حساولت جهلهم، 0/// 0//0/0/ 0/// 0//0/0/ 9 \_ أعفة ذكرت في الوحى عفتهم 0/// 0//0/0/ 0/// 0//0// 10 \_ كم من صديق لهم نالوا كرامته 0/// 0//0/0/ 0//0/ 0//0/0/ 11 ـ أعـطوا نبيّ الهـدى والـبر طـاعتهم 0/// 0//0/0/ 0//0/ 0//0/0/

ونضرب رأس الأصيد المتفاقسم تغير بنجد أو بارض الأعاجسم

وأنما نملود المعملمين إذا انستسخوا
 وأنما لمنما المرباع في كمل غمارة
 (...) فقام حمان فأجابه وقال:

هــل المـجــد إلا السـودد المعـود والمـنـدى وجـاه المـلوك واحــــال المعـظائم، ... الخ (راجع الملاحظة رقم (5) ص 302 - 303).

واضح أن هذه الرواية الأخيرة التي تذكر حضور حسان وقيامه بالرد على أبيات الزبرقان الأولى تتناقض مع الرواية الأولى التي تشير إلى غيابه واستدعاء النبي له، كما أنها تدخل مفاخرة شعرية أخرى إلى جانب الأولى التي تكتفي الرواية السابقة بإثباتها. إنما لا يخلو ديوان حسان... وشرح ديوان... في إثبات كمل منهما للميمية المعنية هنا من الإشارة إلى أنها قيلت «يوم الوفادة أي يـوم وفود بني تميم على النبي» (راجع ديوان... ص 229).

أو قـال عوجـوا علينـا سـاعــة ربعـوا + 0/// 0//0/0/ 0//0/ 0//0/0/ أهل الصليب ومن كانت لـــه البيــع 2 0/// 0//0/0/ 0/// 0//0/0/ 1 0/// 0//0/0/ 0//0/ 0//0// 2 0/// 0//0/0/ 0/// 0//0/0/ إذا الزعانف من أظفارها خشعوا 2 0/// 0//0/0/ 0/// 0//0// وإن أصيبوا فلل خلور ولا جلزع 1 0/// 0//0/0/ 0//0/ 0//0// أسد بيشة في أرساغها فدع 2 0/// 0//0/0/ 0/// 0//0/0/ كما يمدب إلى الموحشية المذرع 3 0/// 0//0/0/ 0/// 0//0// إذا تفرقت الأهواء والشيع 2 0/// 0//0/0/ 0/// 0//0// فيا يحب لسان حائبك صنع 2 0/// 0//0/0/ 0/// 0//0/0/ 1 0/// 0//0/0/ 0//0/ 0//0/0/

12 ـ إن قبال سيروا أجبدوا السير جهيدهم 0/// 0//0/0/ 0//0/ 0//0/ 13 ـ مــا زال ســـيرهم حتى استقـــاد لهــم 0/// 0//0/0/ 0//0/ 0//0/0/ 15 ـ فإن في حربهم، فاترك عدواتهم شرآ يخاض عليه الصاب والسلع 0/// 0//0/0/ 0//0/ 0//0// 16 ـ نسمو إذا الحرب نالتنا محالبها 0/// 0//0/0/ 0//0/ 0//0/0/ 17 ـ لا فخر إن هم أصابوا من عدوهم 0/// 0//0/0/ 0//0/ 0//0/0/ 18 ـ كسأنهم في السوغى والمسوت مكتنسع 0/// 0//0/0/ 0//0/ 0//0// 19۔ إذا نصبنا لقوم لاندب لهم 0/// 0//0/0/ 0//0/ 0//0// 20 .. أكرم بقسوم رسسول الله شيعتهسم 0/// 0//0/0/ 0//0/ 0//0/0/ 21 أهدى لهم مدحي قسوم يوازره 0/// 0//0/0/ 0/// 0//0/0/ 22 فسإنهم أفسضل الأحياء كسلهم إن جد بالناس جد القول أو شمعوا 0/// 0//0/0/ 0//0/ 0//0//

### \* مقدمة: في النص النضالي

لا يبرز الإطار الذي جاءت قصيدة حسان بن ثابت الأنصاري هذه ضمنه في ديوانه من تقديم وتذييل<sup>(2)</sup> فقط الظروف التي أحاطت بالقصيدة واستدعتها، بل أيضا الدور الذي لعبته في حقبة تاريخية مليئة بالتغيرات وبالصراعات التي ميزتها.

يعتبر فتح مكة سنة 630م في موقعه حُنين إثر ثماني سنوات من الهجرة منها بدأت سنة 622، وتخللتها معارك وصدامات عدة بين المسلمين بقيادة النبي محمد وبين أعدائهم من المكين بقيادة أي سفيان بن حرب تعتبر موقعة بدر (انتصار محمد سنة 624) وموقعة أحد (هزيمته سنة 625) وموقعة الخندق (حصار مدينة يثرب سنة 627) من أشهرها، تحولاً أساسياً في هذه الحرب ومفترةا حاسماً في مصير الدعوة الإسلامية. إذ أن هذا الانتصار، كما تمثل في استيلاء المسلمين على واحد من أهم المراكز التجارية - الاقتصادية والدينية - الثقافية والقبلية للسياسية في شبه الجزيرة العربية، شكل خللاً نوعياً في توازن القوى القلق والمضطرب الذي كان سائداً قبله بينهم وبين معارضيهم، بحيث أنه استقر إلى حد كبير لصالحهم، وغير بالتالي من المعطيات الدينية والسياسية والإجتهاعية التي كانت سائدة حتى حينه؛ مما دفع القبائل العربية لتحديد موقفها النهائي من الدين الجديد فكانت سنة الوفود التي جاءت النبي في مكةتتعرف إليه وتختبره وتقرر ما تراه بشأنه، خاصة وأن معظم أعيانها كانوا قد سمعوا بهذا الدين واطلعوا على بعض من أطروحاته، إما في لقاءات مباشرة مع النبي في المدينة (يـثرب) ألدين واطلعوا على بعض من أطروحاته، إما في لقاءات عباشرة مع النبي في المدينة (يـثرب) القبائل والدعاية للدين الإسلامي الجديد أو مبادرات خاصة عن تكون لديهم فكرة أو تصور ما عن هذا الميدان.

في هـذا السياق تـأتي زيـارة وفـد بني تميم للنبي في مكـة(<sup>3)</sup>. ويتضـح من روايـة الخـبر

<sup>(2)</sup> راجع الملاحظة السابقة، وديوان حسان بن ثابت الأنصاري ذكر سابقاً، ص 143 - 145 وص 146.

<sup>(3)</sup> تميم قبيلة عربية تنتسب إلى تميم بن مُرَ بن إد بن طابخة بن إلياس بن مَضَر بن نزار بن مَعَدّ بن عدنان ؛ بينما ترجع قريش في نسبها إلى فِهُر بن خالب بن النَّصْر بن كنانة بن خُزية بن مدركة بن إلياس بن مضر، \_

الموطىء للقصيدة أن اللقاء أبعد من أن يكون لقاء جدل أو نقاش حول المسائل والقضايا الدينية أو السياسية ، كان لقاء مفاخرة كلامية . إلى هذا الوضع يشير العنوان الداخلي: «مفاخرة بين الزبرقان وحسان». في واقع الأمر، كان لهذه المفاخرة الكلامية وجهان، نثري تمثل في خطبتي عطارد بن حاجب بن زرارة التميمي وثابت بن قيس الخزرجي، وشعري تجسد في قصيدة أو مقطوعة الزربقان بن بدر التميمي ومعارضة حسان له في هذا النص موضوع البحث.

ربما كان في هذه التوطئة إشارة ضمنية قوية للشكل الذي اتخذه الصراع الاجتهاعي - السياسي والفكري - المعتقدي في تلك الفترة، وبالتالي للصيغة المتميزة التي اعتمدتها المدعوة الإسلامية بارتكازها إلى النص الإعجازي. فحين لا يحتكم للسيف يجري الاحتكام للكلام. فهذا الأخير هو وسيلة الصراع «السلمي»، الوجه الآخر للصراع «الحرب». وإذا كان السيف يقطع ويحسم (وهو «الحسام») فإن الكلام يصل ويجرح (فالتكالم تحدث بعد تهاجر أو محادثة بعد صرم أو انصرام والكلم والتكليم الجرح كسا أن التكليم التحديث. . .). فالحسام الملك الا يكون لغير البتر والقتل، بينها يتردد الكلام بين التراضي والتطاعن؛ ولذلك يكون الملك الذي يشغل الحيز الفاصل بين حربين هو عبال الكلام بامتياز. يغلب فيه الجانب الأول (التطاعن) إذ يأتي بعد إحداهما مكرساً سلماً انتهت إليه، أو يغلب فيه الجانب الثاني (التطاعن) إذ يأتي قبلها معبئاً ومهيئاً الأجواء القتالية اللاحقة ومبادراً إلى المساهمة فيها. أما إذا جاء في خضم الحرب وبين مواقعها، بعد انتهاء مرحلة وأثناء التحضير لأحرى، كها كان عليه الحال في تلك الفترة التي تلت مباشرة سيطرة المسلمين على مكة، فإن غلبة التطاعن في الجانبين اللذين قد يتداخلان تصبح طاغية؛ علماً أن السيف هو الذي يرسم في حده حدود هذا الكلام وفضاءه التعبري. هكذا كان فتح مكة إذن فتحاً لباب الكلام على حد السيف الذي يسره، وعلى حد السيف الذي سينطلق منه نحو أفق جديد.

وقد تعطي المفاخرة النثرية صورة عن هذا الوضع، وعن المفاخرة الشعرية اللاحقة لها كذلك. فخطبة عطارد بن حاجب اعتداد مباشر باستئثار قبيلته بالمزايا التي كانت موضع اعتزاز وتفاخر بين القبائل على تفوق يجعلهم «رؤوس الناس» وذلك بفضل الله ومنه. فهو الذي جعلهم على درجة عالية من العظمة والغنى والجاه وكثرة العدد وشدة العدة و«ملوكا» و«اعز أهل المشرق». إنهم يأتون عمل الخير ويعتمدون التواضع لثقتهم بأنفسهم وبأن أحداً

ومنها النبي ومعظم المهاجرين؛ في حين كان ثابت بن قيس وحسان بن ثابت من الخزرج، وهم مع الأوس مسلمو يثرب الذين عرفوا بالأنصار، وهم من أصل واحد من القبائل اليمنية التي انتقلت إلى الشمال بعد انفجار سد مارب بين 540 - 570 م. والتي تعود إلى قحطان أبي قبائل اليمن العربية مقابل عدنان أبي القبائل الشمالية.

لا يمكنه منافستهم في غير عزهم ومجدهم، وها هم في ميدان المفاخرة، فليبرز لهم من لديه شـكُ بذلك.

منطق الخطبة هنا قبلي فاضح، لا يأتي ذكر الله فيه إلا ليكرس العنجهية القبلية الاستعلائية فلا يضيف إلى المعاير القبلية السائدة جديداً، وإنما يدعمها ويقويها، وهي معايير تقوم على القوة والبأس والسيطرة والتفوق. لذلك يسرتبط ذكر الله بهذا الدور الذي يناط به ويقتصر عليه. وتأتي الصيغ الإنشائية من استفهامية وطلبية معبرة عن هذه العنجهية بتحديها واستفزازيتها.

استجابة لهمذا التحدي تأتي خطبة ثابت بن قيس لمدحض الادعاءات المعلنة فيهما وتأكيد أخرى بدلاً منها. الكلام المتبادل هو أقرب ما يكون إلى التطاعن منه إلى شيء آخر. وهو يتخذ هنا صيغة منازلة فردية تقوم على توجيه الضربات وردها. ينتصر فيهما من يحسن رد ضربات الخصم ويتمكن من إصابته بلباقة وشدة. وهذا بالتحديد ما يفعله ثابت.

فرداً على تأكيدات عطارد وتساؤلاته يعلن ثابت أن الله جعل المسلمين «ملوكا» واختار أفضل الناس إطلاقاً لرسالته وائتمنه على خلقه وكان خيرة «العالمين». لكنه لا يكتفي بالرد فهو يستكمله بالهجوم حين يربطه بالدعوة للإيمان بالنبي عمد جاعلاً من الموقف من هذه الدعوة مقياساً للمجد والعظمة والخير أو الذل والمهانة والاحتقار، ومقياساً في الوقت نفسه للحياة أو الموت. وبذلك يتخطى بكثير موقف خصمه ويتجاوز منطقه. فالمنطق المعتمد هنا منطق إسلامي لا لبس فيه. إن النظرة إلى الله ليست سطحية أو هامشية كها لاحظنا في الخطبة الأولى، وإنما هي عميقة ومقررة. فقدرة الله مطلقة في الوجود باكمله، ولا تقتصر على فئة أو قبيلة، والسلطة التي أولاها للمسلمين مرتبطة بالرسالة التي كلف بها نبيهم الذي يحمل فئة أو قبيلة، والسلطة التي أولاها للمسلمين مرتبطة بالرسالة التي كلف بها نبيهم الذي يحمل كتابه (القرآن) ويرعى خلقه. لذلك كاننت دعوة الله «الناس إلى الإيمان به» دعوة للناس أجمعين. وإذا كان المهاجرون (من مكة)، أكرم الناس وأحسنهم، أول المستجيبين لها، فإن المسلمين بأكملهم وأنصار الله ووزراء رسول الله». على الخلق جميعاً إذن أن يختاروا بين هذا المسلمين بأكملهم وأنصار الله ووزراء رسول الله». على الخلق جميعاً إذن أن يختاروا بين هذا المسلمين بأكملهم وأنصار الله ووزراء رسول الله». على الخلق جميعاً إذن أن يختاروا بين هذا الإيمان الذي يحفظ لهم مالهم وحياتهم، وبين الكفر الذي يعرضهم لقتال المسلمين والموت.

من الملاحظ أن هذا المنطق منطق ديني وليس قبلياً. وإنه بالتالي ينقل التحدي من حيز إلى آخر، ومعه مضاعفاته. فهو لا يعباً كثيراً بدحض ادعاءات الآخر بقدر ما يعنى بعرض حيثيات الدين الجديد ومرتكزاته، وبأبعاد العظمة الجديدة التي يقوم عليها. وهي عظمة تستوعب عظمة الآخر القديمة وتتجاوزها، ولا تتناقض معها إلا بقدر ما يكفر الآخر بها. بناء لهذا المنطق الثنائي يضع النص الإسلامي (النثري) الطرف الآخر أمام واحد من

خيارين: إما الإيمان والانضهام بالتالي إلى بقية المسلمين وكرام الناس، وإما الكفر وبالتالي مواجهة هؤلاء المسلمين، مواجهة لا تعني غير القتال والقتل. على هذا النحو يخرج الكلام من حيز القول إلى حيّز الفعل، من مجال التفاخر اللفظي إلى مجال الاحتكام إلى السلاح. ويجلو النص موقفاً كأنه يجلو سيفاً. هذا الموقف موقف توحيدي. إنه، عكس الأخر القبلي، لا ينفي الأخر بل يستدعيه ويسعى لاحتوائه، ويفتح بالتالي أفقاً جديداً في العلاقات والقيم السائدة حتى حينه. وهو، في ذلك كله، يستوحي الطرح الإسلامي كها كان يتجسد في القول القرآني. بل إنه يستوحي من النص القرآني معانيه وتعابيره كها يتضح في هذا التقديم للعظمة الإلهية الذي يعلن تصوراً للكون والوجود، وفي هذه الحاتمة التي تبدي عن بعد إنساني يشير إليه ذكر المؤمنات إلى جانب المؤمنين عا يقوي من الفارق بين الموقفين الإسلامي والقبلي. يؤكد ذلك كله أسلوب مختلف عن النص القبلي بغياب أي صيغة إنشائية فيه، وبتميزه في اعتهاد الإخبار القريب من القصص في طرح موضوعاته؛ وخاصة في منطقة الثنائي من التطمين والتهديد الذي يؤدي إلى صيغ الشرط والمقابلة؛ وأخيراً في صيغة الدعاء في الخاتمة التي تتجاوب مع دعاء الافتتاح معلنة طابعاً إسلاميا عاماً للنص.

لكن الخطبتين تشيان أيضاً بسيات اجتهاعية \_ تاريخية قد يكون من أهمها كنون الفئة الإسلامية الجديدة مدينية أو حضرية بشكل واضح مقابل فئات معارضة أو وافدة تغلب البداوة على سهاتها. فالوفود المقبلة إلى النبي هي وفود القبائل ذات الطابع البدوي البارز، وتصرفاتها وأقوالها وأحكامها. . . جميعها بدوية \_ بدائية . إزاءها يستند النبي إلى فئات حضرية بامتياز، إلى جماعات تعيش في المدن ومتحدرة من تراثها الحضاري، إلى الخزرج من المدينة القحطانيين القادمين من اليمن . وليس صدفة أن يجد النبي أنصاره في هذه الفئات الاجتهاعية قبل وأكثر من سواها، إذ أنها أكثر انفتاحاً ومعرفة، كها أنها أقل عصبية وجموحاً وهي أكثر اتزاناً وإحساساً بالسلطة وخضوعاً لها إزاء تمرّد البدو وشغفهم بالحرية واللاإنضباطية ، هذا ما يفسر جزئياً مواجهة الادعاءات البدوية الجاعة بنظام متهاسك في العرض والتفسير، على اعتدال ووضوح في المنطق والتعليل .

ليس البعد القبلي مع ذلك غائباً، بل إنه بارز بقوة، إنما يتخد وضعاً جديداً؛ حيث أنه لم يعد هو المعيار الوحيد في الأحكام المعتمدة، ببل إنه لم يعد هو العنصر الأساسي فيها. إنه مكون من مكونات عدة يحكمها جميعاً البعد الديني المهيمن بامتياز: الإيمان بالله ورسوله. هكذا فإن الإشارة إلى أكرم النسب وأفضل الحسب وأحسن الوجوه ليست مقصودة بحد ذاتها، وإن كان لها أن ترد على ادعاءات الآخر فإنها معتمدة لتبيان أهمية الدين الجديد

وخطره العظيم. كما أن اصطناع القيم والمقاييس القبلية هنا ليس للتعريض بالآخرين كما هناك، وإنما لاستدراجهم إلى الدعوة الإسلامية الجديدة. فكأن البعد القبلي صلة وصل بين واقع قائم وبين مشروع ينجز، كأنه وسيلة بعد أن كان غاية بحد ذاته، وسيلة لغاية تتخطاه دون أن تتناقض معه. قد يكون هذا الاعتماد الضمني للبعد القبلي هو ما يجعله يأتي متضمناً في السياق الديني للنص.

ضمن هذه المعطيات بالتحديد تدخل قصيدة الزبرقان. إنها مفخرة بدوية مشبعة بروح التعالي والمبالغة، ويروح التفوق والسيطرة على الجميع دون استثناء. مرجعها كها مآلها قبليان قبل أي شيء آخر. كأنها تأكيد لخطبة عطارد بقدر ما هي رد على خطبة ثابت وتهديده. يكاد مضمونها يختصر في شطر بيتها الأول الذي يؤكد الكرم والسطوة على تفوق مطلق، وذلك بقدر ما يعني الكرم في مفهومه القبلي من سخاء وأنفة وعظمة. . . والسطوة من مجدوعز وسيطرة . . . لكن أهميتها قائمة في هذه الصيغة الشعرية التي تعتمدها، والتي ترفدها بقيمة جمالية خاصة . إذ يبرز ادعاؤها الكبير في اعتباد ضمير جمع المتكلم الذي يقيم ، بالإضافة إلى تعبيره عن العصبية القبلية ـ الجهاعية في طغيانه على الأبيات جميعاً ، توازناً واضحاً فيها فتأتي بناء لكلهاتها الأولى على ازدواج متعاقب: اثنين اثنين . . . (نحن ـ نحن ـ (نحن) ننحر ـ رنحن) إنا) . كها تأتي ثنائية الكرم والتفوق على تجاور وتداخل في وحدات النص المختلفة ، حيث تتبع كل وحدة (بيتين) الأخرى لتعلن جانباً من جوانب الفخر ضمن تشكل ثنائي يتخذ الصيغة التالية:

الأولى: اعتداد بالكرم والغلبة، والكرم هنا يعني العز أو الجاه الاجتماعي، والغلبة القوة والسيطرة المطلقة (في البيتين الأولين)؛

الثانية: اعتداد بالكرم والمجد، أي بالبذل والسخاء في أصعب الظروف وأقساها، وبالولاء الذي يعلنه لهم أسياد الأقوام وأربابهم (في البيتين الثالث والرابع).

الثالثة: اعتداد بالكرم والتفوق عطاء وسيادةً لا يحدان (في البيتين الخامس والسادس)؛

الرابعة والأخيرة تقدم استنتاجاً لـذلك كله: تـبرير المفـاخرة في منعـة تميم المطلقـة التي تؤكدها النجارب في الفعل والقول (في البيتين الأخيرين السابع والثامن).

هكذا تتردد الثنائية القائمة في مضمون النص ودلالته مشفوعة بعلامات نحوية تؤكدها. كما يُكرس هذا التوزيع الثنائي وتميز الاستنتاج فيه التوازي القائم في عروض كل وحدة، حيث يتعاقب ضمير الجمع الموصول للمتكلِّم مع ضمير جمع الغائب الموصول، ليزول موقع «نا» إلى العروض الأخيرة ويحل مفرد «أحد» مكانه ويزول بذلك «هم» نهائياً.

يتجاوب مع هذا التوزيع الدلالي - النحوي توزيع إيقاعي بميز تطابق وحداته العروضية أوضاعه. فهناك أربعة أبيات متطابقة: الثاني والخامس من ناحية، والرابع والسادس من ناحية ثانية. ولا يعلن هذا التطابق وحدات النص وحسب، حيث يؤلف الخامس والسادس وحدة، وينهي كل من الثاني والرابع وحدة خاصة به، ويبقى البيتان الأخيران وحدة متميزة عها سبق، ولكنه يعلن أيضاً احتواء الوحدة الثالثة لما يتضمن في كل من الوحدتين السابقتين. مما يعطي هذه الأبيات بعداً جمالياً خاصاً لا يمكن إغفال تأثيره الإيمابي على أبعاده الدلالية، وخاصة منها الفكرية - المعتقدية ومضاعفاتها الاجتماعية - السياسية.

في هذا الشعر البدوي - على خلاف النثر السابق - لا ذكر لله (البعد اللهيني) على الإطلاق. إنه ميدان العنهجية البدوية بامتياز. ولكنه أيضاً ميدان المدافعة والمهاجمة. ففي هذا النص الشعري رد على دفاع ثابت باستعادة التأكيد على عظمة وسيادة بني تميم، ورد على هجومه بإبراز ما بدا خافتاً في خطبة عطارد حول بأس القبيلة وسطوتها وذلك عبر الإشارة إلى إرغامها لبقية القبائل وإخضاعها لجميع الناس مها كانت قوتهم وشراستهم. وفي ذلك، خاصة في الأبيات الثلاثة الأخيرة، رد على التحدي الإسلامي بتحد مقابل يثبت مناعة القبيلة بقدر ما يعلن بطشها الأكيد. والملاحظ أن هذا النص يهمل الطرح المديني للأخر (الإسلامي) ليعود للتركيز على الطرح القبلي دون سواه. فكأن التطاعن الكلامي يتزامن مع تجاذب قيمي يسعى كل طرف فيه لجعل المعركة تدور على أرضه، على الأسس وبالمفاهيم التي يتناها.

ردة فعل حسان بن ثابت الأولى، إذ يستدعى للرد على الزبرقان أو في معارضته قوله الأول - حسب الرواية - دينية - قبليّة ومآلها السيف. إنها بدورها تأكيد لطرح ثابت حول الرسالة الدينية الجديدة. لكن هذا التأكيد بسيط وهامشي إزاء الزخم القبليّ الذي يطغى على القول. وطغيان الوجه القبلي في ردة الفعل الأولى معادل للبناء التفاخري المزبرقاني - التميمي. وهو يتمثل في تأكيد البعد الجهاعي باعتباره عصبية جماعية - قبلية متعالية عبر اعتباده ضمير جمع المتكلم في مطلع البيتين الأولين وفي عروض كل منها، وفي انصرافه إلى العنصر القبلي الخالص ليس في الوسيلة المعتمدة لحاية النبيّ وإنما أيضاً في التصور الفكري للمجد والعظمة. بل إن الطرح القبلي لا يستبعد استشارة الصراع العريق بين العدنانية والقحطانية، ويكاد الفخر بالذات القبلية يحتكر القول المباشر ليؤكد تجاور البعدين القبلي والديني لدى أولئك المسلمين؛ وهو تجاور يفيد الدين الجديد برفده بالقوى والقيم القبلية القديمة فيتضافران، ومن

حين لآخر يطغي أحدهما على الآخر حسب المعطيات القائمة(4).

لا يغيب هذا الوضع عن الطابع العام للقصيدة موضوع التحليل (5) كما ستتاح لنا فرصة التعرض بالتفصيل لها. لكننا نلمع هنا إلى أن مرجعها المباشر هو النص الآخر، قصيدة الزبرقان. فهذا النص يحدد لها موضوع التعبير ومجاله باعتبارها رداً استدعاه النص المذكور، كما يفرض إطاره وشكل صياغته بقدر ما يستوجب التزامات في القول ليس احترام الوزن والقافية إلا بعضاً من وجوهها. فالنص موضوع الدرس جدالي ينجدل على نص آخر، ويسعى في هذا الجدال الجدال إلى التفوق عليه (جندلته؟). إنه يخوض على المستوى الكلامي حربه الخاصة، نزال الخصم في ميدان المواجهة الحاسم. وهو في مهمته المذكورة لا يهدف إلى دفع تهمة خاصة أو تأكيد عظمة ذاتية له بقدر ما يهدف إلى الانتصار لقضية وإلى نصرة مبدأ، مما يجعل منه نصاً ملتزماً، نصاً نضالياً.

لا يبين دور وأهمية هذا القول إلا في مآله، في النتيجة التي يصل إليها ويحققها وهي إسلام وفد بني تميم. فانضام هذا الوفد إلى جماعة المسلمين لم يجر لاقتناعه بالأطروحات الدينية لدعوتهم، وإنحا لنجاح وتفوق كلامهم النثري والشعري على نثره وشعره. في هذه المنازلة الكلامية لم يكن للنبي دور مباشر، فليس هو الذي تصدى للخطيب أو الشاعر التميميين، لكنه في المقابل قام باختيار من رد عليها؛ وبذلك كان يدير المعركة حريصاً على انتقاء الكفؤ لها للانتصار فيها، واعياً لخطورتها ومضاعفاتها، فيؤدي دور القيادي بامتياز من قبوله التحدي وخوض المجابهة والمضى فيها حتى بلوغ النصر والغلبة.

<sup>(4)</sup> هذه الإشارات السريعة تحاول فقط وضع نص الدراسة في إطاره وسياقه التكويني، وإذا صحّت روايسة ابن هشام فقد يكون من المناسب وضع هذين البيتين أو الأبيات الأربعة بديلتها أو وهذا أصح - القصيدة الميمية بأكملها في معارضة أبيات الزبرقان الميمية الأربعة الأولى (راجع الملاحظة رقم (1) أعلاه) ودراستها جيعاً على هذا الأساس. وربما جاءت ميمية حسان في هذا الإطار أشد قوة وعنفا في التعبير، وأكثر زخماً وعصبية قبليتين، وأفضل انتظاماً وتماسكاً من العينية موضوع الدراسة، كأنما هناك ترابط وتلازم بين البعدين القبل والشعري لا يمكن فصله عن التطور التاريخي - الاجتماعي الذي حكم المسيرة الشعرية العربية حتى ذلك العهد.

<sup>(5)</sup> يعدها البعض من أفضل قصائد الشاعر الإسلامية، فالدكتور سيد حنفي حسنين في حسان بن ثابت شاعر الرسول (ذكر سابقاً) يعتبر قصيدي حسان:

عنفت ذات الأصابع فالجنواء إلى عندراء منزلها خلاء

وإن السذوائب من فيهسر وإخبوتهسم قيد بسينوا سنية للنياس تشبيع ... الخ دمن أشهر ما مدح به حسان رسول الله...» (ص 172).

ضمن هذا الإطار يجدر فهم موقف النبي هنا من اصطناعه الخطباء والشعراء في خضم المسيرة النضالية لدعوته الدينية، وموقفه العام من الشعر والشعراء عامة في الحديث كما في القرآن، باعتبار الكلام الجالي سلاحاً فكرياً ومعتقدياً خطيراً. وفي الإطار نفسه يجدر فهم ما يقوله البعض من أن حساناً كان سلاحاً خطيراً في أيدي المسلمين لا يقبل عن أسلحتهم الحربية الأخرى فهو صحيفتهم اليومية وهو لسان دعايتهم. وقد قدر الرسول هذا كله فكان يدعو له قائلاً «اللهم أيده بروح القدس» ولقد تطورت هذه الفكرة عند بعض المسلمين حتى قالوا إن جبيل كان يمده بأبيات تساعده في نظم قصائده!» أو ما يذكره البعض الأخر من أن النبي كان «يقول له: «اهجهم وروح القدس معك». وكان أبو بكر يدله على معايب القوم ومثالبهم، وعلى من ينبغي هجوها من النساء» أن بسبب ذلك خاصة كانت لحسان بن شعراء آخرين كالأعشى والخنساء قبل الإسلام (8) فإن عمرو بن الحارث الأعرج الغساني، كما شعراء آخرين كالأعشى والخنساء قبل الإسلام (8) فإن عمرو بن الحارث الأعرج الغساني، كما يروي أبو عمرو الشيباني الكوفي، فضله على النابغة نفسه وعلى علقمة بن عبدة (الفحل) واعتبر لاميته:

لله در عصابة نادمتهم ببجلق في الزمان الأول... البتارة التي بترت المدائح (؟).

في جميع الأحوال، هناك تأكيد على الحيز الخطير الذي شغله الكلام في مطلع الدعوة الإسلامية ليشكل جزءاً لا يتجزأ من نضالها العام. وإذا كنان لنا أن تمضي أبعد مما فعلنا في الخروج عن النص فإننا نشير إلى أن التزاماً بالإسلام على النمط الذي قنام به وفند بني تميم لا يستبعند النكوص عنه في أي مناسبة مؤاتية، وقند جاءت هنة بوفاة النبي. فكانت الردة وحروبها، وكان بنو تميم بين المرتدين عن الإسلام حتى ردهم خالد بن الوليد إليه، وجيشهم

<sup>(6)</sup> المرجع السابق ص 174.

<sup>(7)</sup> ديوان حسان بن ثابت الأنصاري ذكر سابقاً، ص 5.

<sup>(8)</sup> يذكر أن النابغة قال للخنساء بعد أن أنشدته في عكاظ بعد الأعشى وحسان رثاءها أخاهـا صخراً: لـولا أن أبا بصير أنشدني لقلت إنك أشعر الجن والإنس...

راجع الدكتور إحسان عباس: تاريخ النقد الأدبي عند العرب/ نقد الشعر من القرن الثاني حتى القرن الثامن الهجري، بيروت، دار الأمانة ـمؤسسة الرسالة، الطبعة الأولى 1971، ص 19.

<sup>(9)</sup> المرجع السابق ص 12 - 14.

واللامية المذكورة هنا هي تلك التي مطلعها:

أسالت رسم الدار أم لم تسال بين الجوابي فسالبُ ضَيع فحومل راجع ديوان حسان بن ثابت الأنصاري المذكور سابقاً، ص 178 - 181.

في فتح الكوفة والبصرة وخراسان كما يذكر المؤرخون. إلا أن ما يهمنا هنا، وما سنتوقف عنده هـ فت حسان بن ثابت بالتحديد الـ في جاء في خضم هـ فه الصراعـات والتحـولات الحاصلة.

### أولاً: بنية القصيدة: النموذج الإسلامي في جدالية البرغيب والترهيب

يبدو هذا النص بأكمله وكأنه مرافعة احتجاج، تقوم بالدفاع عن قضية والترويج لموقف تحذر من معارضته وتدعو إلى تبنيه. وعبر ذلك يعلن التزاماً واضحاً بهذا الموقف ويتقدم كنص نضالي له مهمة محددة يسعى لبلوغها، وعلى هذا الأساس تقوم بنيته ويتشكل بناؤه.

فالقضية المركزية التي يتبناها هذا النص هي قضية الانتهاء إلى الدين الإسلامي الذي كان «نبي الهدى» أو «رسول الله» يدعو إليه. يتمثل هذا الانتهاء تحديداً بطاعة هذا النبي والعمل بمشيئته. وتشكل هذه القضية بحور النص الأساسي، عندها تنجدل جميع العناصر الأخرى المكونة له، كها يقدم تشكله الكلي صورة حية عن ذلك بانصبابه وتجمعه عند هذه القضية وتفرعه وتوزعه منها. فالنص عبارة عن تمجيد يتتابع ويتعاظم حتى يبلغ الدروة في هذا الانضواء تحت قيادة النبي كها يعبر عنه البيتان الحادي عشر والثاني عشر، وعن نتائجه البيت الثالث عشر؛ بحيث يوظف التمجيد الملكور لتقديم المعنيين به جماعة نموذجية تعطي صورة مثالية عن المسلمين وتضع الآخرين، سواهم من غير المسلمين، أمام ضرورة التمثل بهم وعدم معارضتهم. وبذلك يحقق هذا النص غايته ويبلغ هدفه، وفي هذا الطرح بالمذات بهم وعدم معارضتهم. وبذلك بحقق هذا النص غايته ويبلغ هدفه، وفي هذا الطرح بالمذات على الآخر ضرورة الأخذ به، نظراً للمكاسب التي يحققها لأنصاره والرزايا التي يلحقها على الأخر ضرورة الأخذ به، نظراً للمكاسب التي يحققها لأنصاره والرزايا التي يلحقها بأعدائه.

في هذا الطرح الاحتجاجي الدعائي تتحقق الوظيفة الطلبية الرئيسة للغة (٥٥) متمثلة على أوضح ما يكون في هذه الدعوة المباشرة للآخر كي ينضم إلى هذه الجهاعة المشالية. ربحها كان لهذه الوظيفة بالتحديد، في الدور النضائي المناط بالنص، أن تقربه إلى حد كبير من نص الخطبة النثرية التي تعتبر الوظيفة المذكورة فيها سمة رئيسة مميزة لها. فالطلبية تفترض منطقاً إقناعياً يبرر دعوتها أو يغري بها. والمنطق الإقناعي قائم في هذا النموذج الصالح نفسه الذي يتكشف عن اعتماده الضمني والعلني على عنصري الإغراء والتهويل أو الترغيب والترهيب:

Roman Jabobson: Essais de linguistique générale (2 t.): 1. حسول وظائمه اللغنة أنسطر: (10) Les fondations du langage traduit et préfacé par Nicolas Ruwet, Paris, les Editions de . Minuit coll «Arguments» 1963, Ch. XI: «Linguistique et Poétique» (pp. 209 - 248).

الترغيب بالانضام إلى جماعة قوية بطاشة كريمة فاضلة مخلصة، إلى مجدها وانتصاراتها... والترهيب من مواجهتها لم تتضمنه هذه المواجهة من خسارة للمكاسب الانفة حكما، ومن ضرر وقمع وانكسار شديد يصيب من يتولاها... يطرح هذا المنطق الثنائي أو يفترض تناقضاً أساسياً تنشأ عنه جملة من التناقضات الفرعية أو أنها تتضافر وتتكامل لتؤديه وتكونه. فمن التناقض بين القبول أو الموالاة (الإيمان) والرفض أو المعارضة (الكفر) تتفرع تناقضات عدة بين السلم والحرب، النفع والضرر، التشيع والعداوة، القوة والضعف، الحلم والجهل، الكرامة والذل... الخ. وهي تؤلف جسد النص راسمة فيه متضمنات كل من الخيارين اللذين تطرحها على الآخر والمضاعفات المترتبة عليه.

في هذا الجسد الموسوم بالثنائية وبالطلبية المرجحة لأحد طرفيها تعرف بنية النص توزيعاً خاصاً تحكمة هاتان السمتان بوضوح. فصيغة الأمر التي تفتتح لأول مرة بيتاً (البيت 14) في القصيدة تميز بوضوح قسمين هامين في هذه الأخيرة. القسم الأول منها يمتد قبلها (من البيت الأول إلى 13) ويمكن اعتباره نوعاً من التقديم والتعريف بجاعة المسلمين بصفاتها وميزاتها ومآثرها وخصوصياتها، يشكل تنبيهاً للمخاطب وإطلاعاً له على حقيقة هؤلاء المسلمين. بينها يأتي القسم الثاني بدءاً منها حتى نهاية النص (من البيت 14 إلى 22) ويمكن اعتباره نوعاً من نصح المخاطب وإرشاده بما يشبه التوجيه والتحذير بصدد الموقف الذي يجدر به اتخاذه من هذه الجهاعة، فيها يستكمل التعريف بها. بذلك لا يتشكل هذان القسهان في انقطاع يفصل احدهما عن الآخر، وإنما في تواصل يميز في المخاطبة غلبة الجانب الإعلامي للعرفي (التعليمي) في الأول منها، وغلبة الجانب العملي ـ الإجراثي المطلوب (الإرشادي) في الثاني. على هذا الاساس يحافظ النص على تجانس وتكامل في الطرح والتعبير، يتأكد ذلك من خلال انتشار المخاطبة في النص بأكمله، وتدرجها من العلم (فاعلم) والافتراض (وإن منها، في القسم الأول، إلى الأمر والنهي (خذ. . ولا يكن . . واترك . ) فالأمر التعجبي حاولت) في القسم الثاني، بما يتلاءم وهذا الانتقال والتواصل معاً بين القسمين .

رغم أن هذا القول يأتي رداً على قول آخر، فإن العرض المذي يتمثل فيه لا يتوقف عند منطق الآخر وحدود طرحه. فبينها يكتفي نص الزبرقان (القبلي) بتأكيد الكرم والتفوّق، لا يكتفي نص حسان (الإسلامي) بتأكيد ما يعارضه مبالغاً في تصوير عظمة أكبر وتفوق أعلى للمسلمين على غيرهم، وإنما يمضي إلى ما هو مختلف عن ذلك حاملًا دعوة محددة تفترض جواباً عليها، عارضاً موقفاً واضحاً يتطلب البتّ بشأنه. وهذا بالتحديد ما يغيب عن النص القبلي، أكان ذلك الذي أتى به شاعر تميم أم خطيبها، وهو ما يميز خاصة النص الإسلامي باعتباره نص قضية، نصاً ملتزماً بدعوة محددة. ففي حين يكتفي النص القبلي باستشهاد باستشهاد

الآخر على كـرم أصحابـه ويقرر بـالتالي أمـراً واقعاً، يـأتي النص الإسلامي إرشــادياً تعليميــاً ويفترض بالتالي تغيير الأمر الواقع .

إذا صح أن مطلع النص منبىء في معظم الحالات ببنيته دال عليها، فإن مطلع هذه القصيدة يعتبر تأكيداً على ذلك. فمنذ البيت الأول يتبدى لنا تقديم لجماعة رفيعة من الناس ينتسب بعضها إلى قبيلة عددة ولكن بعضها الآخر لا ينتسب إليها. فالتبجيل الخاص بها يتعدى الإطار القبلي المحصور. لكن أبعاد هذا التخطي تصبح مطلقة تتعلق بجميع البشر عندما يتعلق الأمر بالمنهج أو الطريقة التي اختطتها هذه الجماعة للناس أجمعين. كأن هذه الجماعة الكريمة تضيف إلى مكارمها مأثرة عالمية تسعى إلى إلزام الناس بها أو أنها جديرة بالالتزام من قبلهم. ولا تتضح الأبعاد الدينية لهذه المأثرة إلا في البيت الثاني مع ذكر تقوى الله.

يتبين إذن أن أكرم الناس في قريش يحملون مع أنصارهم من القبائل الأخرى ديناً جديداً يعرضونه على الناس عاملين بذلك من أجل خيرهم، ويجدر بهؤلاء اعتناقه إذا كانوا يخشون الله فعلاً. فتتضح منذ البداية الخطوط العامة لبنية النص من خلال هذا التعريف التعليمي بالدين الجديد الذي يستوعب القبائل المختلفة فلا يقتصر على طرف دون آخر رغم اظلاقها من واحد يعتبر من أعظمها، ويتوجه إلى العالم بأسره مما يجعل البشر جميعاً أمام واحد من خيارين، وذلك بناء لحقيقة إيمانهم بالله وتصديقهم الفعلي بجبروته: إما الأخذ بهذا الدين الجديد عن تقبل ورضى، وإما رفضه وتحمل المضاعفات الناتجة عن الموقع الذي يعلون أنفسهم فيه. واضح أن هذا الخيار الأخير يجعلهم ليس فقط على عداء مع هذه الجياعة الكريمة من الناس، وإنما أيضاً مع الله الذي يبدون بموقفهم هذا عن استخفاف به ويقدراته.

هكذا يعلن مطلع هذا النص پنيته في كونه نصاً ملتزماً يدافع عن قضية دينية جديدة من خلال تعريفه التعظيمي بها وبأصحابها، ودعوته الناس أن يسيروا على طريق هؤلاء المؤمنين كي لا يتعرضوا لنقمتهم ونقمة إلحهم. بيد أن المطلع ليس إلا جزءا من وحدة أكبر هي القسم الأول الذي يفتتحه بقدر ما يفتتح النص ككل. وقد يكون في متابعة تفاصيل التشكل البنيوي لهذا النص، وتقصي أوجه التناسق والتناسب بين مستوياته المختلفة ما يتيح التعرف إلى جاليته الشعرية الخاصة.

## ثانياً: التعريف التعليمي: النموذج الجدير بالاتباع

يبدأ التعريف بالمسلمين، كما سبق ولاحظنا، من منطلق قبلي محدد (ذوائب فهر: قريش) ولكنه لا يقتصر عليه. فكأنه يبدأ مما هـو قائم ومفهـوم وسائـد قبل أن يـطرح الجديـد والوافـد والمختلف. كما قد يشكل هذا البدء اعترافاً بالدور المتميز للعنصر القبلي في الدعوة الإسلامية، ولعل موقعه يتماثل مع الموقع الذي يحتله التعبير عنه في النص: إنه البدء، المنطلق.

بيد أن هذا المنطلق ليس كافياً للتعريف، وهو في نهاية الأمر ليس قبلياً خالصاً؛ إذ يبين، في جمعه إلى فهر إخوتهم، عن عدم المحصار في إطار قبلي ضيق، كما يشير إلى انفتاح توضح الدعوة الدينية أبعاده الإنسانية العامة. هذا الانفتاح هو ما يميزه كذلك عن الانغلاق القبلي الذي يأخذ به نص الزبرقان (التميمي). وربما كان لرده على هذا النص أن يدعوه إلى انتساب مقابل لانتسابه القبلي.

إلا أن النص الذي يبدأ ليناً وإخبارياً في تعريفه، لا يلبث أن يتحول إلى القوة والعنف حين ينصرف إلى التشديد على ما هو مضمر ومتضمن في البيت الثاني، معلناً قدرة هؤلاء المسلمين المطلقة في توازن يلحق الضرر بأعدائهم ويأتي بالنفع لأنصارهم، جاعلاً التهديد في ذلك إلى جانب الترغيب، مقدماً الجانب الأول على الثاني، ليوازن من جهة أخرى بين ما يرد هنا (البيت الثالث) وما سبق ذكره (في البيتين الأول والثاني).

يتفق هذا التوازن، يكرسه التوزيع الذي يعرفه في استقلال كل من الجانبين بشطر من البيت، مع الخيار الذي يطرحه هذا الوضع على الناس. إن المقدرة التي تعني شدة الباس والقوة بشكل خاص تقدم باعتبارها خلقاً وصفة قديمة لدى أصحابها. وفي ذلك إيجاء بمشيئة أزلية يرفدها بطش وكرم مطلقان، بما يتضمنان من تخط للبعد الزمني، للطارىء والوافد والمتغير (المحدث)، وارتكاز إلى البعد اللاتاريخي والطبيعي والدائم. ربما كانت هذه المبالغة تهدف إلى تعظيم وتمجيد الدعوة الإسلامية وأنصارها، وبالتالي تشجع عليها بقدر ما تخيف منها، باعتبار أن هؤلاء العظهاء العريقين من أصحاب العزم والمروءة التليدين يتعرفون إلى ما في هذه الدعوة من خير وصلاح أكثر من غيرهم، فيبادرون قبل سواهم إلى محضها تأييدهم ودعمهم. لكن التعبير لا يقتصر على ذلك فيقابل هذا المعنى بمعنى آخر يستمده منه متحولاً من التخصيص إلى التعميم، ومن لهجة إخبارية إلى لهجة تعليمية تعلن رأياً يتخذ شكل الحقيقة المطلقة. وهي حقيقة تشكل دعاً وتأييداً للتعظيم الخاص بهؤلاء المسلمين الأوائل، ولكنها تشكل كذلك إدانة لأي تغيير أو خروج عن المعهود والمالوف أياً كان. فيبدو هذا الرأي ولكنها تشكل كذلك إدانة لأي تغير أو خروج عن المعهود والمالوف أياً كان. فيبدو هذا الرأي

متناقضاً أو مفارقاً حيث أن الدعوة الإسلامية الجديدة كانت بحد ذاتها بدعة، وكان دعاتها وأنصارها متهمين بالمروق عن عادات وتقاليد ومعتقدات مجتمعهم.

قد يكون في مثل هذا الحكم دلالة على التصورات الأولية للدين الإسلامي، لا تفهمه كما تكرس لاحقاً في شرائعه وقوانينه ومؤسساته بقدر ما تفهمه على مزاجيتها وخلفيتها الفكرية القبلية السابقة. كما قد يكون الهم الترويجي والدعائي لهذا الدين وراء تقديمه على هذا النحو باعتباره استمرارية ومتابعة لما قبله وليس انقطاعاً وانفصالاً عما كان سائداً عملى أنه ارتقاء وقدم نحو الأفضل والأحسن. ضمن هذا المنظور الأخير يتجانس المعنى المطروح هنا مع ذاك الذي افتتح به النص، فيبدو الاتجاه (الاسلامي) الذي يمضي فيه فهر وإخوتهم يدلون الناس عليه ويحثونهم على الأخذ به، ليس ابتداعاً أو إحداثاً وإنما هو اتباع واستكمال. وهذا ما يعطيه متانة وصلابة، إذ يتجذر في وجود العظهاء من الناس المطلق.

بذلك يكتمل (حتى البيت 4) ما يمكن اعتباره تعريفاً أولياً بالمسلمين. يالاحظ فيه غياب أي ذكر مباشر لدينهم. فرغم الإيحاء القوي به القائم في مطلع النص (في البيتين الأولين) ليس هناك من تسمية لهذا الدين أو لما يدل عليه تحديداً دون سواه. إذ أن الإشارة إلى «السنة» و «تقوى الإله» تصدق عليه بقدر ما تصدق على سواه. لكن النص في معارضته لنص آخر، وفي المرجعية التي يحيل إليها سياق هذه المعارضة، يوضح عبر «الـذوائب من فهر وإخوتهم» كقرينة دالَّة، هـذا البعد الإســلامي. كما يــرتكز، من جهــة ثانيــة، هذا التعــريف الأولى، إلى ثنائية مطلقة تقيم تعارضاً تناقضياً بين الأصدقاء والأعداء، بين المسلمين ومناهضيهم، بين النفع والضرر، بين الخير والشر. وهو أخيراً يشكل رداً إجمالياً على نص الزبرقان مقيماً في ثنائيته هذه نقضاً لثنائية هذا الأخير، بقدر ما تتكوّن كنقيض لها. هذا الرد هو مدار الأبيات الأربعة التالية (5 - 8) حيث يتخذ صيغة الدحض عن طريق نفي متـواصل لما يمكن أن يلحق بأفعال المسلمين من ضعف أو تبراخ. وهو يتناولها من وجهتين: الأولى خاصة بما يمكن أن يأتي من قبل سواهم من عمل يتجاوز أعمالهم فينقضها أو يغلبها، والثانية بما يمكن أن يأتي من قبلهم من تقصير أو تهاون يسيء إليهم ويلحق العيب بهم. في الـوجهة الأولى هناك تعرض لعلاقات المسلمين العامة مع الناس جميعاً كيها تبديهـا أفعالهم وبمــارساتهم بشكل خاص، ومن خلاله تأكيد للمعاني السابقة الخاصة بالقوة والمجد والفضل والكرم... وهي تتخذ إلى جانب التعميم عمومية في التعبير لا تحول دون تمييز وجه النزاع والبطش عبر الإشارة إلى كفاءتهم ونجاحهم في الهجوم وفي الدفاع من ناحية، ووجمه المكارم والمروءات عبر الإشارة إلى تقدمهم في المآثر تفوق أدناها أمجاد سواهم ومفاخرهم من ناحية ثانية. وفي الحالتين يجري التأكيد مجدداً على بزَّهم لغيرهم وتفوقهم عليهم. في الـوجهة الثـانية هنــاك تناول

لعلاقات، المسلمين الخاصة، مع بعض الناس أو في حالات محددة، وهي متعلقة بأخلاقهم ومزاياهم بشكل خاص، ومن خلاله تأكيد لعطائهم وخيرهم ولتجردهم وعفتهم من ناحية، ولحلمهم ورزانتهم رغم أي استفزاز قد يتعرضون له من ناحية ثانية، وفي الحالتين يمضي القول ليؤكد بدوره معنى سابقاً (الكرم والنفع) فيفصله هنا ويتعرف لملابساته الخصوصية، وليضيف كذلك إليه معاني أخرى ترفده بأبعاد مضاعفة من التعظيم والتقدير.

من خلال الوجهتين المذكورتين يؤدي النفي دوراً إيجابياً فيعظم شأن المسلمين ويرفع من قدرهم فوق مستوى الناس جميعاً وينزههم عن عيوب قد تحمل عليهم. وربما بدت الصيغة المعتمدة لذلك هشة وغير ملائمة لعنجهية الفخر أو المديح التقليدية. فالنفي الايجابي هو أضعف أنواع الإثبات، وبالتالي يسم المديح أو الفخر المسيطر بطابع ضعفه. إلا أن السياق السجالي الذي يأتي فيه النص يعطي هذا النفي دلالة مختلفة. فهو كها أشرنا دحض لمقولات الآخر (الزبرقان) لا يؤكد صفات ومزايا المسلمين الإيجابية وحسب، وإنما يطعن كذلك في ادعاءات الآخر المقابلة. فالنفي، في جانب مهم منه، تعريض بالآخر ومفاخره تماماً كما كان الإثبات في الابيات الأربعة الأولى نقضاً مباشراً لها. كأن النص هنا يشير إلى نقص في مفاخر الآخر، في كرمه وفي سطوته، عيلاً تضوقه المزعوم إلى شأن بسيط قاصر عن عظمة المسلمين وتابع لأقل ما فيها، بقدر ما يشير إلى كمال هؤلاء المطلق في تصرفاتهم كما في سرائرهم، جاعلاً من مفاخرتهم نوعاً من الاستفزاز يستحيل عليه إخراجهم عن حلمهم. ربما كان هذا الاشتغال بقول الآخر هو الذي يجعل هذه الأبيات خالية تماماً من أي بعد إسلامي أو ديني إجمالاً. وهذا بالتحديد ما يجزها عما قبلها وعما بعدها، مكونة وحدة ثانية بينها، فتأتي معانيها مفعمة بالقيم والمقاييس القبلية دون أن تغيب عنها ثنائية التهديد والتشجيم المشتركة بينها جميعاً.

على هذا النحو يستكمل التعريف بجهاعة المسلمين، فإذا بهم متفوقون على أخصامهم أو معارضيهم ومنافسيهم على أرض هؤلاء وفي مجال امتيازهم التقليدي. كأن النص بذلك يكمل البعد القبلي الذي شكل جانباً من التعريف الأولي بهم، ويقتصر عليه مؤكداً مزيداً من الصلابة والتجدر في أسس وقواعد منطلقاتهم. ربما بسبب ذلك تم ايراده قبل الجانب الآخر في التعريف المذكور، أي البعد الديني الذي يشكل مدار الأبيات الخمسة اللاحقة (من البيت في النبيت 13). في هذه الأبيات لا يعود البعد الديني المبروز مجدداً وحسب، وإنما يظهر أيضاً في طرحه الإسلامي الصريح، وهو ما يميزها بالطبع عن الوحدة السابقة عليها (الشانية: من البيت الخامس إلى الثامن) كما يميزها عن الوحدة الأولى (من البيت الأول إلى البيت الرابع)

التي لم تتجاوز التلميح الديني العام. كأن النص يتدرج في ذلك من التعميم إلى التخصيص، بقدر ما يتدرج من القائم المعروف إلى الطاريء المجهول.

هكذا تذكر الرسالة الإلهية (الوحي) في سياق الإشادة بجهاعة المسلمين كتتمة للإشادة بمكانتهم السابقة بمفاهيم غير إسلامية. وهي تذكر كمرجع يكفي إيراده لتأكيد صحة ما يقال، بما يتضمنه ذلك من ممارسة إسلامية مصدقة لما جاء في هذه الرسالة. ولما كانت عفة المسلمين هي موضوع الرسالة فإن نفي الطمع عنهم يأتي في المقابل مكرساً لهذا التصديق مبيناً لصوابيته، وكأن الواقع العيني يتجاوب ويتهائل مع الطرح الديني. لكن ميزة المسلمين هذه لا معنى لها خارج المقدرة على تجاوزها، لذلك يأتي تأكيد هذه المقدرة بإبراز لقوة بطش المسلمين يستعيد ويكرر ما سبق ذكره (البيت النالث) من حملهم الخير لأنصارهم والشر لأعدائهم، في يستعيد ويكرر ما هبق وعزة أولئك ولقمع وإذلال هؤلاء.

على هذا النحو تستمر الثنائية في صفات المسلمين ليناً وشدة، وفي أفعالهم خيراً وشراً، مشددة على ثنائية الترغيب والترهيب باستمرار. بيد أن البعد الإسلامي الأبرز متقدم في التعبير عن تلك العلاقة التي تربط المسلمين بنيهم؛ وهي علاقة تقوم على الولاء المطلق والمطاعة التامة من ناحية، وعلى الاندفاع الزخم والمثابرة الحثيثة من ناحية ثانية. وإذ يجري ذكر نبي المسلمين باعتباره نبي الصلاح والحق والخير، فإن ذلك يتضمن إشادة بدينهم واضحة. لكن الإشادة بهذا الدين تبرز أقوى في التعرض لموقف المسلمين منه. فهؤلاء كيا تقدم ذكرهم من خيرة الناس كرماً وبجداً وبأساً، والتزامهم بهذا الدين يبين عن عظمته. ولما كان هذا الالتزام خضوعاً لمشيئة النبي، فإن هذا الأخير يحظى بالقدر الأعلى من التبجيل والتعظيم من خلال موقفهم منه وعلاقتهم به. ويجري تمثيل هذه العلاقة في مسيرة يحشون فيها الخيطى وسعهم إذا ما طلب النبي التقدم، ويتوقفون لا يتزحزحون إذا ما طلب منهم الانتظار. وليست المسيرة هذه إلا مسيرة دينية نضالية تسعى لنصرة الدين الإسلامي الجديد وفرضه على العالمين، ولذلك نفهم هذه الإشارة إلى انتصارهم على المسيحيين واليهود وإخضاعهم لهم كنصر للدين الإسلامي على سواه من الأديان في محيطه، ونصر للنبي في قيادته للمسلمين، ونصر لهؤلاء المسلمين في طاعتهم له.

تتضافر هنا معاني الاعتزاز والمديح وتتداخل لتبلور في هذه الأبيات، وخاصة منها تلك المتعلقة بعلاقة المسلمين بنبيهم، البعد الإسلامي الخاص في تقديمهم والتعريف بهم. وبذلك يعرف هذا التعريف مآله المركزي الذي يعطيه سمته المميزة وطابعه الخصوصي، ويعرف به اكتهاله التام. بناء عليه يتخذ كل ما تقدمه وضعاً جديداً أو فههاً مختلفاً. فجميع ما سبق

ذكره من فروسة ومروءة وكرم يصبح مرهوناً بولاء المسلمين لنبيهم حتى ليبدو وكأنه أثر من آثاره، مثله مثل انتصاراتهم وسيطرتهم على أبناء الأديان الأخرى. وهذا ما يميز الفخر الإسلامي عن الفخر القبلي ـ التميمي. ففي حين يبقى الأخير مغلقاً ونابذاً، يتقدم الأول منفتحاً وجابذاً. فهو ينقل المسلمين من المعطى القبلي الضيق إلى المعطى الإنساني الشامل. وفي هذا الانفتاح على الأفق الغيبي ـ الإنساني ينطلق المسلمون بمشر وع تاريخي يواجهون به العالم في حاضره وفي تراثه، ويدعون إلى المساهمة فيه. وفي حين يبقى النص التميمي (القبلي) تعبيراً عن رعونة محصورة في مداها القبلي وخاصة بالأحياء المتقاربة، ولا يتطلع لغير السيطرة والقهر، يأتي النص الإسلامي ليشير إلى مدى أبعد من هذه الأحياء متناولاً أصحاب المعتقدات الأخرى أياً كانوا، مشدداً باستمرار على تمييز الصديق من العدو، مقدماً في موقف المسلمين من النبي، وهم نخبة المجد والجبروت، نموذجاً مثالياً لما يجدر بالناس، والمخاطب أو المخاطبون على رأسهم، أن يلتزموه ويقتدوا به. عند هذا الموقف بالمذات يقوم لولب النص المخاطبون على رأسهم، أن يلتزموه ويقتدوا به. عند هذا الموقف بالمذات يقوم لولب النص الأرقى؛ عنده ينجدل سياق التعبير السابق عليه، ومنه يتفرع السياق اللاحق، وفيه يجد كلاهما مغزاهما الفعلي الأعمق.

ضمن هذا المنظور يتقدم التعريف بحد ذاته دعوة للانخراط في الدعوة الإسلامية بقدر ما يشكّل رسماً نموذجياً للمسلمين الأوائل يرهّب من معاداتهم ويرغّب في التمثّل بهم. وإذا كانت هذه الدعوة لا تأتي مباشرة صريحة فيه، فإن اكتهاله يتيح لها أن تتشكل على هذا النحو كها يظهر في القسم الثاني.

### ثالثاً: نصح تهويلي وثناء إرشادي:

إذ يتم الشاعر قوله في تقديم جماعته من المسلمين بدءاً من نسبهم القبلي وصولاً إلى إنجازاتهم العالمية يكون قد أرسى القاعدة الصلبة والإطار المتهاسك للانطلاق إلى دعوة الآخر (الزبرقان ووفد بني تميم، وكذلك العرب الذين لم يسلموا بعد) إلى موالاتهم والانضهام إليهم، بحيث تحظى هذه الدعوة بكل التبرير الملائم لها وتصبح نتيجة مناسبة يستدعيها المنطق السليم والفهم المستقيم.

لكن الشاعر لا يكتفي بما سبق من تقديم، فهو يمعن في إطار دعوته هذه إلى التركيـز على جانب متميز فيهم هو ذاك الذي تردد في أبياته السابقة والذي انتهى إليه التعبير في بعض أوجهـه في القسم الأول، وهو فـروسية المسلمـين، بما يتضمنـه هذا المفهـوم من معاني القـوة

والصلابة والبراعة في القتال والشدة في الحرب الخ. فيتوقف عنده مطوّلًا، نسبياً، ويفصل فيه ويضيف إليه ما لم يتطرق إليه من قبل، ليخلص منه إلى الثناء على هؤلاء المسلمين فيها يعتبر إيحاء للآخر لمشاركته في ذلك.

على هذا النحو يتوزع القسم الثاني في طلبيته العمليّة إلى وحدتين: أولى تقوم على النصح والتحذير متخذة من بأس المسلمين وقتاليتهم وسيلة تهويل لترجيح الموقف الذي تدعو إليه (من البيت 14 إلى البيت 19)، وثانية تعتمد الحض والتشجيع مستندة إلى إعطاء المثل في تقدير المسلمين وتقريظهم (من البيت 20 إلى البيت 22). في هذا التوزيع نلمح بوضوح ثنائية الترهيب والترغيب بارزة في المضمون كها في البناء، بعد أن كانت قائمة على امتداد القسم الأول وفي وحداته وأجزائه المختلفة. كأن هذه الدعوة الاستنتاجية والختامية تقيم حداً فاصلاً ونهائياً بين الخيارين المطروحين لا يترك التباساً بصدد التناقض القائم بينها، ويستدعي بالتالى موقفاً واضحاً منها.

إذا كانت الوحدة الأولى (التهويلية) تحتل حيزاً أكبر من الثانية (هي ضعفها من حيث عدد الأبيات) فلأولوية دورها الذي تستدعيه المفاخرة نفسها، كما يبين نص الـزبرقـان ذلك، وإنما أيضاً لتلك الأهمية التي يحظى بهـا على الأرجح الترويج في نضاليـة الدعـوة الإسلاميـة اللهجة الحازمة في الدعوة إلى ما يجدر القيام به وما لا يجدر. فالطلب هنا يأي حاسماً ليعلن في إيجابيته كما في سلبيته ضرورة الموالاة أو الطاعـة التامـة التي يفترض بـالمخاطب أن يلتزمهـا إزاء المسلمين. وهي طاعة ليست في الحقيقة إلا امتداداً لتلك التي يمارسها المسلمون أنفسهم إزاء نبيهم. ولما كانت هـذه الأخيرة، كما انتهى إليه القسم الأول، قـد أدت إلى انتصاراتهم الساحقة فإن النص يتابع هنا ما يبدو نتيجة منطقية لما ورد هناك مشيراً إلى مخـاطر مـواجهتهم وعداوتهم. لذلك تبدو دعوته الآخر إلى الولاء لهم نصحاً يتم لصالحه، وتحذيراً يجري لخيره. ويقدم هذا الولاء استجابة كاملة وقبولًا تاماً بكل ما يصدر عنهم من إيجـاب وسلب يتوزعهـا شطرا البيت على توازن يعلن في تقابلهما عن التناقض في الوحدة، أو عن التنوع في الشمولية. ويأتي التفسير الذي يعقب هذا الطلب ليجعل من القوة والبطش، كما ألمح إلى ذلـك الغضب في البيت الأول هنا (البيت 14)، وكما يؤكده النصح المتكرر (في البيت 15)، مبرره الفعلى؛ إذ يمضي إلى تصوير عواقب معاداة المسلمين بتعظيم الضرر الذي يصيب أعداءهم. ذلك أن المسلمين أرباب حرب وقتال، وإذا كانت المعارك البسيطة تذل الفرق والطوائف أو الجماعات المختلفة، فإن المعارك المهولة مناسبة لسمو المسلمين ورفعتهم، مع ما يتضمنه هـ ذا القول من إشارة إلى شدة بأسهم واحتمالهم، إلى جانب الأذى المريع الذي يلحقونه بأعدائهم، وحتمية انتصارهم. والملاحظ أن الشاعر يتكلم لأول مرة هنا بصيغة جمع المتكلم، كأنه عند هذا الحد من مجرى الكلام يحدد موقعه فيها هو يدعو الآخر إلى موقف محدد. أو كأن في هذا الانتقال من المخاطب إلى المتكلم استجلاباً للأول إلى صف الثاني، استباقاً لاستجابته لما يطلب منه من ولاء، ودفعاً له في هذا الاتجاه.

قد يكون من دلائل احتراف المسلمين للحرب وثقتهم بالنصر النهائي فيها ما يذكر من عدم تأثرهم بمجرياتها، إيجابية كانت أو سلبية. فهي لا تثير مباهاتهم في حال الانتصار، كها لا تؤدي بهم إلى التضعضع والجبن في حال الهزيمة. إنهم أقرب ما يكونون إلى الأسود المتوحشة الشرسة في تلك المعارك التي يدنو فيها الموت ويستربص بالمقاتلين. إنهم الأقوى والأصلب، ومن الطبيعي أن يغلبوا أعداءهم، وإن لحق بهم أذى فلن يتوانوا عن الرد عليه والانتقام من فاعليه. ولا يتوقعن أن يسيروا لقتال عدو لهم بلطف ولين. هنا أيضاً يتكرر اعتباد صيغة جمع المتكلم لتعلن هذا الحضور الجهاعي الذي يقوي من التحذير، إلى جوار غائب يستبعد المخاطب ليتيح لهذا الأخير اختيار أحد موقعين دون امتهان كبير لكرامته، وهو الموقع الذي لا يكف النص عن ترجيحه ودفع المخاطب إلى الانحياز إليه وتبنيه.

هذا ما توحي به بقوة الوحدة الثانية (التشجيعية) التي يأتي موقعها في نهاية النص ليشكل خاتمة مأنوسة له، باباً يفد منه إلى الدين الإسلامي من بقي خارجه، خلاصاً من الإحراج الذي جعلته فيه الموحدة السابقة (التهويلية). فتكون على هذا النحو ناتجة عن الترهيب المهيمن على ما سبقها بقدر ما تجيء داعمة للترغيب الذي يتراءى في ثناياه . فيها تصريح واضح بسمة أساسية من سهات هذا الدين، وهي اعتبار داعيته الأول النبي «رسول الله»، تعبيراً عن بلوغ التعريف منتهاه والقول خاتمته والموقف بالتالي مآله. كأنه حض مباشر على دخول الإسلام وإعلان الشهادة. لذلك تتخذ الإشادة بالمسلمين هذه الصيغة في المخاطبة، كأنها استدعاء للمشاركة فيها. وهو استدعاء يأتي رداً على تفاخر الآخر وتعاليه على الناس جميعاً، كأنه طلب للتخلي عن هذا الفخر الذاتي (القبلي) والانضهام إلى الفخر الجهاعي (الإسلامي). موضوع الإشادة هنا الوحدة التي تتجسد في التفاف المسلمين حول نبيهم إزاء اختلاف الآخرين وتعدد نزعاتهم وتكتلاتهم. فيبرز من خلال ذلك جانب مركزي انبيهم إزاء اختلاف الأحرين وتعدد نزعاتهم وتكتلاتهم. فيبرز من خلال ذلك جانب مركزي من جوانب الدعوة الإسلامية باعتبارها عامل توحيد مقابل العصبية القبلية باعتبارها عامل توحيد مقابل العصبية القبلية باعتبارها عامل توحيد السلمين وأذاهم القاتل، ويتحقق تفريق. بذلك، عبر الالتفاف والتوحيد، يتم تجاوز حرب المسلمين وأذاهم القاتل، ويتحقق بالتالي السلم والحياة الكريمة للجميع عن طريق الإسلام.

يتقدم موقف الشاعر هنا مثلاً صالحاً لأن يقتدي من قبل المخاطب، فهو يعبر عن

انتصاره لجاعة المسلمين كما يتحقق عملياً في هذه المعارضة - المفاخرة، في نص المديح - المفخر هذا، إذ لا يفوت الشاعر، وهو يشير إلى دوره ومساهمته في هذه الدعوة، الاعتداد بشعره وفنه الكلامي، مكملاً ومماثلاً في ذلك ما سبق لعظاء القبائل والناس أن مارسوه بإسلامهم. وإذا كان له أن يفسر هذا الموقف، فإن هذا التفسير يأتي خاتمة للنص هي خلاصة القول بأكمله بصدد المسلمين: إنهم أعظم جماعات الناس على الإطلاق، لا فرق إن جد هؤلاء الناس أو هزلوا. ذاك أن عظمتهم تفرض نفسها على الجميع وفي كل الأحوال، ولا يمكنهم إلا الاعتراف بها. وفي هذا الموقف أيضاً رد على ادعاء الزبرقان «كم قسرنا من الأحياء كلهم»، وتعريض به من خلال الإيجاء باحتمال الهزل في قوله في أفضل الحالات، دون أن يمنع احتمال الهذر الخارج عن الجد والهزل فيه، وبالتمالي الخروج عن واقع الناس وحقيقة الإنسان.

هكذا يكتمل التعريف بالمسلمين وتحديد مواقع الأطراف جميعاً منهم، يكتمل الموقف المدفاعي رداً على مقولات الآخر ودفعاً لادعاءاته، كما يكتمل الموقف الهجومي عرضاً لأطروحات المسلمين وتحذيراً من معارضتها.

إذا كان التهويل غالباً على النص، فإنه لا يستبعد الإغراء، وبه يختم القول كأنه يتشكل كردع للآخر واستهالة له في آن، وإن هذه لا تقوم إلا على ذاك. إلا أن التهويل لا يبلغ تطرف قول الآخر (التميمي ـ القبلي) وهو يتميز عنه بواقعية تكثر من نفي السهات السلبية التي لا ترد لدى الآخر على الإطلاق، مثلها مثل الوقائع المحددة التي يستعين النص الأنصاري (الإسلامي) بذكرها ويدعم بها منطقه وحججه.

في حين يبقى الترغيب عموماً غامضاً، ويبدو قائماً في تجنب الأذى أكثر مما هو قائم في الحصول على مكاسب محددة. معظم عناصره تستند إلى نتائج قهر الآخر والتغلب عليه أكستر من استنادها إلى تقديمات حسية مباشرة عكس نص الآخر (التميمي ـ القبلي) الذي يبرز، رغم إيجازه، هذه التقديمات بقوة في إشارات واضحة إلى مكرمات تعين مواقع وحالات تفوق جماعته (قبيلته) على الآخرين وبزها لهم في الأوضاع الحرجة.

كان ذلك متصل بالـواقع الصراعي الـذي كان المسلمـون يخوضـون غماره، وبالتحول الذي كانت تتعرض له القيم العربية، وبالأثر الـذي كان أهـل الحضر والمدن يـتركونـه فيها. وسيكون لنا عودة إلى ذلك إثر تفحص الأبعاد الجمالية لهذا النص فيها يلي.

#### رابعاً: أبعاد جمالية ودلالية:

#### 1 \_ الأبعاد الجمالية:

إذا كان لتجانس المستويات المختلفة التي يتكون منها النص أن يبين جماليته، فإن التكافؤ البنيوي الذي تبلغه هذه المستويات يعبر أكثر من أي شيء آخر عن المدى الرفيع الذي تصله جمالية النص ويشكل الوجه الأبرز في عمليته الإبداعية.

سعياً وراء تلمس المدى الخاص الذي تبلغه إبداعية قصيدة حسان بن ثابت، غضي في تتبع التشكل البنيوي الذي تتخذه في كل من مستوياتها التكوينية المختلفة بدءاً بالنحوي وصولاً إلى الأسلوبي مروراً بالإيقاعي تباعاً.

- على المستوى النحوي تتحدَّد القصيدة بأنها نص يتوجه به مرسله (المتكلم) إلى مخاطب (أو مرسل إليه) بما يتلاءم مع الوظيفة الطلبية للغته، ومع بنيته السجالية باعتباره نصآ نضالياً يحاول اقناع المخاطب بموقف محدد. وقد سبق لنا ولاحظنا في التوزيع البنيوي العام للنص كيف يشكل افتتاح البيت الرابع عشر بفعل الأمر للمخاطب علامة فارقة تعين الموقف الذي يسعى هذا النص لإقناع الآخر (المخاطب) به.

إن النظر في وضع ضائر المخاطب في النص بأكمله يبين عن توافق وانسجام توزيعها مع التوزيع التفصيلي الذي لاحظناه على المستوى الدلالي. فالبيت الرابع يتضمن فعل أمر للمخاطب (فاعلم) في جملة معترضة تدل على وجهة الخطاب التعليمية، وهي الوجهة الغالبة على القسم الأول، وتحدد في الوقت نفسه الوحدة الأولى في هذا القسم (من البيت الأول إلى الرابع)؛ بينا يعين ضمير المخاطب (حاولت) في جملة معترضة أخرى في البيت الشامن الوحدة الثانية في القسم نفسه (من البيت الخامس إلى الشامن). ويشكل ورود الضميرين في هذا التركيب الخاص (الاعتراضي) عنصراً جامعاً ومشتركاً بينها وعميزاً لوضع القسم المذي تكون الأبيات اللاحقة (من البيت التاسع إلى الثالث عشر) فيه وحدته الثالثة.

إذا كان فعل الأمر (خذ) الذي يفتتح البيت المرامع عشر يعين كها ذكرنا الانتقال إلى القسم الثاني، فإن فعل الأمر الآخر (أكرم) الذي يفتتح البيت العشرين يعين في هذا القسم بدء الوحدة الثانية بحيث يتشكل بناء لذلك على النحو الذي لاحظاه في التوزيع الدلالي في وحدتين: الأولى من البيت 12 إلى البيت 12، والثانية من البيت 20 إلى البيت 22.

 <sup>(11)</sup> يقول حسان بن ثابت إنه لما «قام شاعر القموم فقال ما قال عرضت في قوله» وقلت على نحو مما قمال»
 (راجع أعلاه الملاحظة رقم (1) و ديوان حسان . . . المذكور ص 145).

إلا أن القسم الثاني لا يقتصر على هاتين الحالتين من ورود الضمير المخاطب. فهناك حالتان أخريان قائمتان في البيتين الرابع عشر والخامس عشر، في الأولى منهما يرد هذا الضمير متصلاً بالاسم (همك) متفرداً بذلك عن جميع الحالات الأخرى، وهو يأتي ليضاعف التمييز الذي يدخله فعل الأمر الأول (خذ) على صعيد النص ككل وتجيء الحالة الثانية (فاترك) في وضعها الاعتراضي عائلة للتركيب القائم في القسم الأول، لتبين استمرار التقديم الذي هو ميزة هذا القسم ضمن الطلب المميز للقسم الثاني.

إلى جانب المخاطب المفرد هذا هناك مخاطب آخر جمع لا علاقة له بالمخاطب الأول المذكور، بل إنه يكاد يكون نقيضه. وهو يتميز عنه بأنه ليس مخاطباً حاضراً يتولاه المتكلم الحاضر، وإنما مخاطب عائب يتولى مخاطبته متكلم غائب كها هو واضح في البيت الثاني عشر، حيث أن المخاطب الجمع فيه يقصد به المسلمين الذين يتوجه إليهم النبي بالخطاب والقول. هكذا تقتصر مخاطبة غير المسلم في النص على صيغة المفرد دون الجمع. وإذا كان في اعتهاد النص الآخر (التميمي) هذه الصيغة الإفرادية في المخاطبة ما قد يفسر هذا الوضع، فإن التفسير المرجح كذلك قد يكون في دلالتها على احتقار أو تصغير المخاطب، أو في أحسن الأحوال على جعله في مرتبة دون مرتبة المتكلم الذي لا يخرج عن صيغة الجمع في نص الزبرقان. كأن نص حسان في معارضته ودحضه للآخر ينزع عنه هذا الامتياز (الجمع) ويقصر مخاطبته له على الإفراد (التصغيري). لكن اختلاف النصين لا يقتصر على هذا المغانب. فهناك في وضع ضائر النص الأنصاري ما يميزها عن النص التميمي بشكل لافت للنظر. ففي حين يأتي التعبير عن بني تميم مقتصراً على ضمير جمع المتكلم فإن التعبير عن المسلمين يؤدّى بضائر عدّة أبرزها ضمير جمع الغائب وضمير جمع المتكلم، وإنمامنها أيضاً ضمير الغائب المفرد وضمير المتكلم المفرد، بالإضافة إلى ضمير جمع المخاطب الذي جئنا على ذكره.

إن توزيع هذه الضائر يأتي متآلفاً مع التوزيع الدلالي الذي أكدته ضائر المخاطب (المفرد). ففي القسم الأول يعم ضمير جمع الغائب الخاص بالمسلمين، مقابل ضمير جمع غائب واحد خاص بالناس (في البيت الخامس)، يرفده ضمير الغائب المفرد الخاص بالنبيّ، مقابل ضميرين للغائب المفرد أحدهما للتقي السريرة (في البيت الشاني) والثاني لصاحب البيع مقابل ضميرين للغائب المفرد أحدهما للتقي السريرة (في البيت الثالث). ويأتي كل من الاستعالين معبراً عن علاقة التايز التي يقيمها في مجاله الحناص وعن دوره المتميّز فيها: جمع المسلمين بالنسبة للناس عامة في العرّ والغلبة، والنبيّ المفرد بالنسبة لكل مؤمن خاصة في الخير والصلاح. فلا ذكر للأعداء صراحة (العدو في البيتين الثالث والعاشر، وأهل الصليب في البيت 13) في أي من الصيغتين. وإذ يعم القسم الثاني ضمير جمع الغائب الخاص بالمسلمين مقابل عدد مهم نسبياً خاص بسواهم، يحتمل الثاني ضمير جمع الغائب الخاص بالمسلمين مقابل عدد مهم نسبياً خاص بسواهم، يحتمل

الأول بين هذه الأخيرة الدل على أعدائهم (في البيت 16) ويبرز الثاني صريح الإشارة إلى هؤلاء الأعداء (في البيت 19) بينها يتعلق الأخيران بالناس عامة (في البيت 22) من ناحية، بالإضافة إلى ضمير الغائب المفرد المتعلق بالمسلمين في (الأبيات 14 و15 و 21) من ناحية ثانية، فإن المميز في هذا القسم هو وزود ضمير جمع المتكلم من ناحية، وضمير المتكلم المفرد من ناحية ثانية. تشكل المرتان اللتان يـظهر فيهـما ضمير المتكلم الجمـع (في البيتين 16 و 19) علامتين فارقتين تميزان الوحدة الأولى في القسم الثاني في تــوزعها الــداخلي الــذي تعرضـنــا له آنفاً على المستوى الدلالي. والموضعان اللذان يرد فيهما هما الموضعان اللذان يرد فيهما ضمير جم الغائب الخاص بأعداء المسلمين، حيث يشكل عدد المتكلم ضعف الغائب في كل منها، كأن في ذلك تعبيراً عن الصراع العنيف بين هؤلاء وأولئك الذي يشكل مدار الوحدة الأولى نفسها، وعن غلبة المسلمين فيه على أعدائهم، يؤكد ذلك اتصال ضمير الغائب المفرد بهم دون سواهم (في البيتين الرابع عشر والخامس عشر). يبرز هذا الضمير المفرد مرتين في الوحدة الثانية إلى جانب ضمير المتكلم المفرد (في البيت 21) ومرتبط بـه في آن، لتدل جميعـاً على طرف إسلامي، مقابل المرتين اللتين يرد فيها ضمير جمع الغائب الدال على الناس إطلاقًا، للإيحاء بهذا التهايز الخاص بالمسلمين كما يعلنه ويبينــه الشَّاعــر إزاء أقوال الآخـرين. هكذا يقوم ضمير جمع المتكلم بتولِّي المواجهة العسكرية للآخرين ـ الأعداء المحاربين، بينها يتولى ضمير المتكلم المفرد مهمة المواجهة الكلامية للآخرين ـ الأعداء القوالين. وهنا كم هناك تبرز الغلبة واضحة للمسلمين كها هي واضحة غلبة الضهائر الدالة عليهم في تنوعها المتميز. كأن في هذه الغلبة العددية والنوعية نوعاً من التضخيم والتعظيم للطرف الإسلامي مقابل الحد والتصغير الذي يلحق بالمخاطب، فيها يشبه الحصار اللذي يتناول من جهات عدة ولا يترك أمامه مجالًا للنجاة غير الانضام إلى الطرف المذكور، فتؤدي الضائر في تشكلها وعلاقاتها ما تسعى البنية الدلالية للتعبير عنه.

بالإمكان متابعة أوضاع الجمل المختلفة على المستوى النحوي نفسه، حيث يلاحظ تناسبها إلى حد كبير مع ما سبق استنتاجه. فبالإضافة إلى التوزيع العام المدي تقيمه صيغة الأمر الإنشائية في البيت الرابع عشر (خد...) في النص معلنة بدءا منها قسما ثانياً مقابل القسم الأول السابق عليها، نلحظ أن الوحدة الأولى في هذا القسم (الأول) تفتتح بالإثبات (إن المذوائب... في البيت 4) بينها تفتتح الثانية بالنفي الخاص بالفعل المضارع (لا يرفع الناس... في البيت 5) وتنتهي بافتتاح مماثل في البيت الأخير منها (لا يجهلون... في البيت 8) وهو ما يغيب تماماً خارج هذه الموحدة، في البيت 9 وتنتهي بالنفي حين تأتي الوحدة الثالثة جامعة للسابقتين تفتتح بالإثبات (أعفة.. في البيت 9) وتنتهي بالنفي

(ما زال... في البيت 13) وكلاهما متميزان عما سبق. أما في القسم الثاني فيبرز إلى جانب الافتتاح الإنشائي لكل من الوحدتين داخله الصيغة الشرطية التي تنهي كلاً من مجموعتي الوحدة الأولى (إذا الحرب. وإذا الزعانف. في البيت 16، وإذا نصبنا... في البيت 19) والوحدة الثانية كذلك (إن جد... في البيت 22) على تمايز بينها يتفق مع تمايز وضع كل منها عن الأخرى. وفي ذلك كله من التوافق في التشكل البنيوي بين المستويين المدلالي والنحوي قدر كبير.

- على المستوى الإيقاعي تحدد الأبيات المتطابقة وزناً علامات فارقة فيه تعين وحدات إيقاعية فينتج عن توزعها تشكّل إيقاعي عام من الضروري تبينٌ بنيته العامة ومدى ملاءمتها للبنية الدلالية والنحوية التي سبق التعرض لها.

أول ما نلاحظ هنا أن جميع الأبيات تقيم فيها بينها عددا من صيغ التطابق الإيقاعي باستثناء بيتين هما التاسع (ذو الزحافات الثلاثة) والثاني والعشرون (الأخير ذو الزحاف الواحد). إذا كان لهذا التفرد من تفسير فقد يكون في حدهما لمجموعة الأبيات الخاصة بالبعد الإسلامي. فالبيت التاسع هو أول بيت يشير إلى هذا البعد الذي تبنى عليه الأبيات الملاحقة، والأخير خاتمتها.

أما فيها يتعلق بالمتطابقات فإن أول بيتين متطابقين تباعاً هما العاشر والحادي عشر، وهما في الرقت نفسه البيتان الوحيدان بين الأبيات المتطابقة اللذان يتمتعان بمشل هذا الموضع مما يعطيها أهمية استثنائية تتفق والأهمية التي يؤديانها على المستوى الدلالي، في الدور الخاص الذي يشغلانه في التعريف بالمسلمين وتقديم النموذج المميز في سلوكهم للآخرين. إلا أن بين الأبيات المتطابقة كذلك تتابعاً لا فردياً بل ازدواجي نجده قائماً بين البيتين الرابع عشر والخامس عشر من جهة ثانية. وهمو تطابق يتفق مع الخيار المزدوج الذي يضع النص المخاطب إزاءه، بقدر ما يتفق مع المضمون القتالي الذي يأتي به كل طرف منها. كما قد نجد في هذا التطابق الميز والوحيد في النص بأكمله إشارة إلى التطور المذي يمضي فيه النص من قسم أول تعريفي بهذا الدين الجديد الذي تدل عليه القيادة المواحدة (النبي) يسمه التطابق الأول (الفردي) إلى القسم الثاني الذي يطرح النص على المخاطب في التهديد والترغيب (الثنائي) يسمه التطابق الثاني (الازدواجي). وإذا كان لهذا التطابق الأخير من دور خاص آخر، ففي إعلانه هذا القسم الثاني بالذات، مما يتيح بناء النطابق اؤدية توزيع إيقاعي عام يتلاءم مع التوزيع البنيوي الدلالي والنحوي العام.

إذا دققنا في تتابع الوحدات الإيقاعية للأبيات انطلاقًا من بداية النص نلحظ أن أول

تطابق يصادف فيها هو الذي يظهر مع البيت الخامس (المتطابق مع البيت الثاني) ثم مع البيت الثانن (المتطابق مع البيت الأول). كما يتيح تصور وحدتين إيقاعيتين يحد الثانية منها بدءاً ونهاية البيتان المتطابقة تقيم توازناً إجمالياً ضعيفاً ومتميزاً في هاتين الوحدتين مع أبيات متفردة فيها. ويجعلنا انتهاء القسم الأول عند البيت الثالث عشر نلحظ تميز الوحدة الثالثة فيه خلافاً لما سبق بتفرد ما يحدها بدءاً ونهاية عن كل ما سبق من أبيات، في حين لا يتطابق البيتان داخلها (العاشر والحادي عش) فيها بينهها وحسب، بل مع البيت الشاك (في الوحدة الثانية) في حين يتطابق البيت الثالث داخلها (الثاني عشر) مع البيت الثالث (في الوحدة الأولى) لتشير في هذا التطابق المتعدد إلى توازنها الداخلي المتميز من ناحية وترابطها مع الوحدتين السابقتين عليها من ناحية ثانية، بما يتفق والدور الدلالي الخاص الذي تؤديه كوحدة متميزة تتم فيها بلورة التعريف الدي تشغل مقاربته الأبيات السابقة عليها.

وإذا كان التطابق الازدواجي الذي سبقت الإشارة إليه (بين البيتين 14 و 15 من جهة و17 و 18 من جهة ثانية) يعين القسم الثاني، فإنه يعين في الوقت نفسه الوحدة الأولى فيه بناء للتوازن الذي يؤديه في الأبيات الستة الأولى حيث يتميز البيت الثالث في كل من المجموعتين اللتين يؤلفها. والملاحظ أن التطابق المزدوج فيها يقيم صلة قوية بالقسم الأول في اشتهاله على وحدة عروضية (في البيتين 14 و 17) مطابقة لوحدتين عروصيتين قائمتين في الوحدة الإيقاعية الثانية (في البيت 6) والوحدة الثالثة (في البيت 10 و 11)، وعلى وحدة عروضية ثانية (في البيتين 15 و 18) مطابقة لتلك الواردة في الوحدة الإيقاعية الأولى (في البيت 4) من هذا القسم. وإذا كانت الوحدة العروضية المتميزة في المجموعة الأولى (في البيت 16) تتفرد عما سبقها، فإن تلك القائمة في المجموعة الثانية (في البيت 19) تتطابق مع تلك القائمة في وسط القسم الأول (في البيت 7) بحيث لا يعود هناك أي بيت في القسم الأول - عدا البيت وسط القسم الأول (في البيت 7) بحيث لا يعود هناك أي بيت في القسم الأول - عدا البيت التاسع - لم يعرف تطابقاً مع ما يليه.

تبدو أخيراً الموحدة الإيقاعية الأخيرة (الثانية في القسم الثاني) التي تقيمها الأبيات الثلاثة الأخيرة متجانسة مع هذا التوزيع الثلاثي الذي أعلنته الوحدة السابقة عليها (الأولى من القسم الثاني) ومتميزة عنها بغياب أي تطابق فيها. إلا أن البيت الأولى فيها (البيت 20) يقيم تطابقاً مع البيت الذي تفرد إيقاعه في الوحدة الأولى من القسم الثاني (البيت 16) بينها يقيم الثاني (البيت 12) تطابقاً مع ذاك الذي تفرد إيقاعه في نهاية القسم الأول (البيت 13) في

<sup>(12)</sup> راجع الملاحظة رقم (3).

حين يبقى البيت الأخير متفرداً في النص على الإطلاق. في النطابق الأول كها في التوزيع الخاص بالوحدة (حيث يتطابق بيتان ويتفرد بيت فيها) تؤكد هذه الوحدة تماثلها مع مجموعي الوحدة السابقة عليها؛ وفي انتهائها بوحدة عروضية متفردة كها انتهى إليه القسم الأول، بالإضافة إلى ضمّها المطابق لهذا الانتهاء كها ذكر تتقدّم وكأنها تحاول استيعاب ما قبلها دون أن تنغي خصوصيته إذ يبقى تفرد البيت التاسع قائماً، كأنها تقيم تماثلاً آخر مع هذا القسم (الأول) وتمايزاً عنه في الوقت نفسه. ويبدو اتسامها بالتفرد، خاصة فيها تنتهي إليه، يتلاءم والدلالة المشددة على تفرد المسلمين (البيت 22) في ترابط مع فردية المتكلم (البيت 12) ووحدة قيادة المسلمين ـ الرسول (البيت 20). ربما كان هذا التفرد الإسلامي أيضاً وراء حد البيتن المتفردين في النص لما يتم تناوله بصدد المسلمين كها أشرنا من قبل. ولما كانت الثنائية الطابع البنيوي العام للنص، فإن ثنائية التفرد تستعيدها إيقاعياً مرجحة لهذا الجانب التشجيعي على ما عداه بما يتلاءم مع ما سبق التطرق إليه أعلاه على المستوى الدلالي. هكذا يمكن القول إن التوزيع الإيقاعي العام للنص، وإن عرف بعض الضعف في التوازن الداخلي العام بدرجة كبيرة من التوازن يتناسب إلى حد كبير مع التوزيع الدلالي ـ النحوي ويرفده بقسط كبير من التجانس والانسجام.

\_ على المستوى الأسلوبي يظهر النص بأكمله وحدة وتمايزاً بناء لما يقوم على امتداده من أوجه بيان وبديع.

إن الطباق الذي يعمه من بدايته حتى نهايته يهره بوحدة أسلوبية عامة تتفق مع وحدته البنيوية العامة في هذا التمييز الذي يجريه النص في تعريفه العام بين خيارين متناقضين على المخاطب أن يحسم موقفه إزاءهما، وفي هذا الانتصار للطرف الإسلامي على سواه من الأطراف الأخرى فيحظى بالعناصر الإيجابية مقابل سلبية تلك الأطراف أو دونيتها إزاء تقوقه.

لكن الوحدة العامة لا تحول دون رؤية التهايز داخلها بناء للصيغ البيانية المعتمدة فيها. والملاحظ في هذا المجال أن الصور البيانية ضعيفة في القسم الأول من النص على خلاف القسم الثاني. إلا أن التمييز بين القسمين لا يقتصر على هذا الوجه. ففي الأول منها تهز الكناية علامة فارقة وغيزة لوحداته المختلفة؛ تعلن في مطلع كل منها (كما هو الحال في الأبيات: الأول والخامس والتاسع) كما هي متضمنة فيها (في البيتين السادس والثاني عشر) ترفدها صور بسيطة من المجاز والاستعارة (في البيتين الرابع والشامن تباعاً). وإذا كان التشخيص والتجسيم قائمين في الوحدة الشانية (في البيتين السادس والسابع ثم البيت الشامن

تباعاً) فإنهما يردان كذلك في الوحدة الثالثة (في البيتين التاسع والحادي عشر ثم البيت الحادي عشر تباعاً) ليتفق ذلك مع الدور التعريفي الأولي الذي يتولاه هذا المقسم على تناسق وتوازن كبيرين. بينما يتخذ المجاز والاستعارة في القسم الثاني شكل الصور المركبة التي تعتمد أكثر من تشخيص أو تجسيم في الصورة الواحدة على قوة وإيحاء أكبر مما لاحظناه سابقاً (كما هو الحال في الأبيات 15 و16 و21) لتتفق مع الطابع التهويلي للتعبير الذي يتجه لذلك نحو البداوة والتوحش. إلا أن ما يميز هذا القسم عما قبله بيانياً فهو اعتماده التشبيه (في البيتين 18 و19) الذي في اقتصاره على المسلمين يبين عن الخصوصية التي يحظون بها في التعبير هنا بما يتفق مع ما سبق ذكره بصدد التهويل والترويع ، في الوقت الذي يميز فيه الوحدة الأولى عن الثانية في القسم الثاني .

بذلك يقارب التشكل الخاص للنص على المستوى الأسلوبي ذاك الذي لاحظناه له على المستويات الدلالية والنحوية والإيقاعية دون أن يعرف تكويناً متكافئاً معها على الدرجة نفسها التي رأيناها لها فيها بينها. في ذلك خلل في وجه هام من أوجه جماليته الفنيّة يبين عن قصور في العملية الإبداعية التي يرتكز عليها. فإذا أضيف إلى هذا الخلل الجانبي ذاك الذي يعتري بعض تفاصيل النص في مستوياته المختلفة كها هو حال الموقف من البدع (في البيت الرابع) وضعف الفخر في اعتباد الصيخ السلبية (في الأبيسات 7 و9 و16 و17 و19) والاضطراب والتفاوت الحاصل بين معاني الفخر والمديح (كها في البيتين 18 و19 على سبيل المثنال) على المستوى الدلالي؛ وضعف التوازن الإيقاعي في القسم الأول ونهاية القسم الثاني؛ واضطراب التهاسك التناظري في الوحدة الثالثة من القسم الأول فيها يخص الإثبات والنفي كها الخبر الدلالية للنص. . . عكن لنا أن نكون فكرة أولية عن المستوى الفني الذي يبلغه هذا النص والدي يصعب فصله عن التراميته أو نضائيته التي قد يكون التوقف عند الأبعاد المدلالية للنص أن يزيد من توضيح ساتها أكثر عا تقدم بهذا الشأن حتى الآن.

#### 2 ـ الأبعاد الدلالية:

- لعل الملاحظة الأولى التي يستدعيها هذا النص باعتباره نصاً إسلامياً ضعف البعد الإسلامي مقارناً بالبعد غير الإسلامي حكماً في عملية الاحتجاج والتفاخر التي يؤديها، حتى ليكاد ينحصر في بعض المعاني المحدودة والمتفرقة العامة (في البيت الثاني) أو الحاصة (في البيت الثاني) أو الحاصة (في البيت الثاني) أو المتعلقة بالنبي (في الأبيات 11 - 13 و20) في سياق عام تغلب عليه معاني الفخر المعهودة قبل الإسلام والتي يعطي نص الزبرقان الذي جاءت قصيدة حسان رداً عليه فكرة موجزة عنها. من الجدير بالذكر هنا أن نص الزبرقان لا يمثل تهجماً على الدين الإسلامي،

بل إنه يتجاهله (أو يجهله؟) تماماً، ويشدد في مفاخرته على تفوق بني تميم في الكرم والسطوة. وليس في الجانب الأول (الكرم) ما يتناقض مع الإسلام مبدئياً، ولذلك لا يأتي رد حسان على الزبرقان على هذا الصعيد بشأن يذكر؛ بل إن مفاخرته في هذا الجانب تبدو ضعيفة ركيكة وغير مقنعة إزاء التشديد الحاسم والتمثيل المقنع الذي تبأتي به أبيات الزبرقان (قارن على سبيل المثال البيت السابع من قصيدة حسان بالأبيات الثالث والرابع والخامس من نص الزبرقان). في حين يحظى الجانب الثاني (السطوة) باهتهام بارز بحيث يكاد يستحوذ على مجمل القول الإسلامي، ذلك أنه يشكل موضوع التناقض الفعلي وميدان الصراع الحقيقي بين الطرفين. وفي هذا الجانب تكاد تنحصر مفاخرة حسان أو معارضته لمفاخرة الآخر. يدل هذا التركيز على البعد الحقيقي للطرح الإسلامي كها تقدمه قصيدة حسان بن ثابت. ففي هذه القصيدة تسود واقعية لافتة بموضوعاتها كها بتعابيرها، إذ يكاد ينعدم فيها أي إشارة غيبية ذات القصيدة تسود واقعية لافتة بموضوعاتها كها بتعابيرها، إذ يكاد ينعدم فيها أي إشارة غيبية ذات مخزءاً أساسياً من حيثيات الدين الجديد، ووسيلة من وسائل الترهيب أو الترغيب التي يعتمدها. ولولا ورود بعض الكلهات كإله (في البيت الثاني) والوحي (في البيت التاسع) ورسول الله (في البيت العشرين) لكاد هذا البعد الغيبي وبالتالي الديني ناهيك بالإسلامي يعدم نهائياً فيها.

إذا كانت واقعية الموضوعات تجد تفسيرها في العقلية العربية السائدة حتى حينه، كيا تتردد في أشعار ما قبل الإسلام عامة، فإن تلك الخاصة بالتعبير عن هذه الموضوعات تبدو مفارقة للأساليب السائدة في هذه الأشعار، بحيث أنها تظهر متزنة ومعتدلة إزاء مبالغاتها المتطرفة. هذا الاتزان غير مألوف في سياق الفخر والمديح كها هو وضع قصيدة حسان التي لا تكتفي باعتهاد النفي الإيجابي (في الأبيات 7 و8 و9 و11) بل إنها تمضي إلى اعتباد الاحتبال السلبي (في البيتين 16 و17). وقد يكون تفسير ذلك في هذه العقلانية الجديدة التي بدأت تسم العقلية العربية بقدر ما تجده في توازن القوى المتصارعة المضطرب آنذاك في وجهته الراجحة لصالح المسلمين، وفي الموقع الحضري الذي كان ينطلق منه القول.

إنما يبقى إطار المفاخرة بالذات هو الذي يحكم القول، حتى ليبدو في رده على المنطق القبلي الذي يسم القول الآخر (الزبرقاني) يتقدم أحياناً وكأنه موسوم بدوره بقبلية مماثلة تتعدى الانتساب القبلي المعلن الذي يفتتحه لتقيم في مرتكزات التعبير وفي خلفيته المعيارية المنطق القبلي المعتمد من قبل الآخر. فتبدو جماعة المسلمين بناء لذلك قبيلة بين قبائل عدة وإن ميزها هذا القول عن بقية القبائل وجعلها أرقاها جميعاً. هكذا يقدم النص المسلمين كجماعة لها أعداؤها وأنصارها، تحارب أولئك وتنتصر لمؤلاء (في البيتين الثالث والعاش)

يؤذُّون ويؤذُّون (في البيت 17) وإن تفوقوا على سواهم في المجد أو الفضل (في البيت 6) فإنهم يتفوقون تحديداً كقبيلة إزاء بقية القبائل الأخرى (في البيت 22). ولم يكن هـذا المنطق القبـلى غائبًا عن ذهن النبي كما لم يكن خطره خافيًا عليه وعلى أنصــاره. وقد يكــون هذا المنـطق هو المنطق الغاعل والمؤثر في مواجهة الآخر كها يدل على ذلك موقف النبي وردة فعل القبائل (13). وفي اعتباد هذه الأسس القبلية في المواجهة دلالة على المرحلة البدائية في تكون واختبار الـدعوة الإسلامية، كما يؤكد ذلك ما يشير إليه البيت الرابع من تناقض فاضح بين إدانة البدع والانتهاء إلى الدين الجديد. لذلك يبدو الطرح المقترح على غير المسلمين لا يخرج عن هذا النموذج القبلي في حديه السلبي والإيجابي. ففي هذا الطرح من جهة تهويل على الآخر وتحذير له من مغبة معارضة المسلمين؛ وجميع العناصر المعتمدة لذلك غير إسلامية. فوسائل التهديد كلها تخلو من أي أثر إسلامي كان، وتعتمد المقاييس والمعايير ذاتها السائدة في النموذج القبلي من قوة وشدة وعنف وقسر. . . إلخ . ولكنه من جهة ثانية إغراء وتشجيع على الانضام للدعوة الإسلامية الجديدة، وهنا قد نجد بعض الآثار الإسلامية، ودورها البظاهر محدود يقتصر على ردف وتتويج ما يجري تأكيده على المستـوى غير الإســلامى. إلَّا أن هذا الــدور في الحقيقة حاسم نظرآ للبعد الجديد الذي يحمله والذي يشكل موضوع الرهان التاريخي للدعوة الإسلامية. هـذا البعد هـو البعد التـوحيدي تحـديداً، كـما يشير إليـه البيتــان الحــادي عشر والعشرون، والذي تبرز إيجابيته خاصة إزاء التفرق القائم خارجه.

ليس النتويج المذكور إداء تعبيرياً وحسب، إنه دلالة كذلك على العلاقة التي قامت بين

<sup>(13)</sup> إلى جانب ما سبق وأشرنا إليه في المقدمة بصدد موقف النبي، يذكر البرقوقي أن أحد الهواجس التي كانت وراء تردد النبي في إباحته الرد على أعدائه وهجائيه في قريش انتهاؤه إليها ونسبه فيها، إذ يقول لحسان الذي تطوع لذلك: كيف تهجوهم وأنا منهم؟ أجابه حسان ولأسلنك منهم كها تسل الشعرة من العجين، فقال ائت أبا بكر فإنه أعلم بأنساب القوم منك، فكان يمضي إلى أبي بكر ليقفه عبل أنسابهم فكان يقول له كف عن فلانة وفلانة وأذكر فلانة وفلانة . . . ». ويضيف البرقوقي أن كعب بن مالك وعبد الله بن رواحة قد ساعدا حسان بن ثابت في مهمته. وقالوا: وكان عبد الله بن رواحة يعيرهم بالكفر وعبادة مالا يسمع ولا يضر ولا ينفع، وكان حسان وكعب بن مالك يعارضانهم بمثل قولم في الوقائع والأيام والمآثر وبذكران مشالبهم، قالوا: فكان قول عبد الله بن رواحة يومئذ أهون القول عليهم وكان قول حسان وكعب بن مالك:

قسضينا من تهامة كل وتر وخيب شم أغمدنا السيوفا نخرها ولو نطقت لقالت قواطعهن دوسا أو ثقيفا فقالت دوس انطلقوا فخذوا لأنفسكم لا ينزل بكم ما نزل بقيف...».

شرح ديوان حسان بن ثابت الأنصاري ذكر سابقًا، ص 42 و 43 تباعًا.

الطرح الإسلامي والقبلي، بحيث أن الأول لم يأت نقضاً للثاني بقدر ما جاء إكمالاً وإنضاجاً للنزعات المتقدمة فيه، وفي طليعتها هذا التوحيد الذي كان يفترض تحديداً التخلص من كل الشوائب والعناصر التي كانت تعيقه على المستويات المختلفة، وهذا بشكل أساسي ما جاء الدين الإسلامي لينجزه.

ضمن هذا المنظور يتخذ المنطق الثنائي الذي يسود النص أبعاده التاريخية، باعتباره ليس انعكاساً للمنطق الإسلامي كها يتمثل في النص القرآني بشكل بارز وواضح وحسب، وإنما أيضاً استجابة لمتطلبات المشروع التاريخي التي يحملها الدين الإسلامي الجديد حيث لا يحتمل التهاون بين الوحدة والانقسام أو التبعثر، بين الانضام إلى الدين الموحد ومواجهته أو معارضته، بين طاعة نبيه و معصيته أو التفاخر عليه. . . إلى إنه منطق القول الفصل، أو حسم القول على حد السيف المتصل به. ومن خلال ذلك تبرز أهمية القول الحاسمة في الصراع الاجتماعي في تلك الفترة في شبه الجزيرة العربية، كما يبديها على أفضل وجه النص القرآني نفسه.

\_ في تقصينا للبعد الذاتي في النص تبقى بنيته المرجع الأساسي لذلك، كما يشكل ضمير المتكلم دليلاً متميزاً في التعرّف إلى خصوصية دلالتها على هذا المستوى. والملاحظ بدءاً أن هذا الضمير محدود الاستعال في النص، حيث يقتصر على أبيات ثلاثة، اثنان منها خاصّان بضمير جمع المتكلم (البيتان 16 و19) والأخير يتضمن ضمير المتكلم المفرد (البيت 21) (14) في الحين الذي يطغى على النص ضمير جمع الغائب بوضوح. ربما يكون لانحسار ضمير المتكلم، والمفرد منه بشكل خاص، علاقة بالطرح الديني الجديد الذي يتقدم كمعطى خارجي أساساً، كما قد يكون لذلك علاقة بالصيغة الموضوعية التي يحاول النص الإيحاء بها في تقديمه لهذا الدين وأصحابه، أو بالنص الآخر (القبلي) الذي يعارضه. فمقابل نص الزبرقان (القبلي) الذي لا يعرف غير ضمير متكلم ذاتي واحد هو «نحن»، فإن نص حسان (الإسلامي) يتميز بأن متكلمه الذاتي يعتمد ضائر متعددة بدءاً من «هم» وصولاً إلى «أنا» مروراً بـ «نحن». فإذا كان النص الأول يعبر عن عصبية مغلقة ونابذة، فإن الثاني يعبر عن النحن موسيعاب للمتعدد في الوحدة واستقطاب. في الأول لا دور للأنا متلف عن النحن فلا يذكر. أما في الثاني فإن استعال الأنا مباشرة وغير مباشرة يشير إلى موقع ودور خاص فلا يذكر. أما في الثاني فإن استعال الأنا مباشرة وغير مباشرة يشير إلى موقع ودور خاص ومتميز لا تتضح أبعاده الحقيقية إلا في إطار الطرح البنيوي العام للنص. ففي هذا الطرح ومتميز لا تتضح أبعاده الحقيقية إلا في إطار الطرح البنيوي العام للنص.

<sup>(14)</sup> في الحقيقة يقتصر وجود ضيمير المتكلم على الشطر الأول في كل من الأبيات الثلاثمة المذكورة، حيث أن ضمير جمع المتكلم يرد مرتين في كل من الشطرين الأولين في البيتين 16 و 19 (نسمو ونالتنا، ثم نصبنا وندب)، بينها يرد ضمير المتكلم المفرد مرة واحدة في الشطر الأول من البيت 21 (مدحي).

تعريف بالمسلمين كما ذكرنا ونصح بعدم معارضتهم وبالانضمام إليهم، وعلى هذا الأساس يتشكل النص كما تقدم. ضمن هذا الطرح نجد أن اعتماد ضمير جمع الغائب، المدال على الأنا والنحن (المسلمين الأنصار وبقية المسلمين من مهاجرين وغيرهم) يعم النص كما يعمه تقديم المسلمين. لكن ضمير المتكلم يبرز خاصة في القسم الثاني حيث يصبح التعبير طلبياً بشكل خاص محذراً من جهة مشجعاً من أخرى. وهنا نجد أن ضمير متكلم الجمع خاص بهذا الجزء التحذيري، في حين يرد ضمير المتكلم المفرد خاصاً بالجزء التشجيعي. إن استعمال الضائر المتعددة للتعبير عن اللذات يشير إلى تفاوت في الدلالة عليها حسب مواقع الاستعمال المختلفة، بحيث تتدرج هذه الدلالة من البعد الأقصى مع ضمير جمع الغائب إلى القرب الأقصى مع ضمير المتكلم المفرد مروراً بمـوقع وسط بينهـما مع ضمـير جمع المتكلم. فإذا مـا اعتمدت هذه الدلالة على المستوى البنيوي كما هو مؤدى في التوزيع الذي يشغله في النص يمكننا القول إن الذات الفردية لا تشغل إلا دوراً ثانويـاً بسيطاً في التعريف القائم في القسم الأول الـذي يتصدره «الـذوائب من فهر وإخوتهم» حيث يمكن تصور وجود النحن ضمنياً. ولكن هذا النحن الذي يبرز في التهديد الذي تؤديه الوحدة الأولى من القسم الثاني يتميز عن ضمير (هم) بأنه يأتي في سياق المعنى السلبي («نالتنا نخالبهم» في البيت 16) أو ذاك اللذي لا يتضمن الإيجابي حكماً («لاندب لهم كما يدب إلى الوحشية الذرع» في البيت 19) فيشترك مع «هم» في هذا الجانب («أصيبوا» في البيت 17) دون الجانب الأخر الإيجابي حكماً («أصابوا من عدوهم» في البيت 17، «كأنهم في الوغى والموت مكتنع أسد بييشة. . . » في البيت 18). فكأن هناك تقصيراً للذات الجهاعية (الأنصار؟) عن الجهاعة الكلية للمسلمين التي يتصدرها ذوائب فهر (المهاجرون؟) في هذا الدور التهديدي تحديداً.

يتكامل فهم ذلك على ضوء الدور الذي يناط بالذت الفردية حيث ترد في الوحدة الثانية من القسم الثاني التي ترتكز خاصة على التشجيع والترغيب. فكأن في هذا الدور إشارة إلى الموقف الذي يرجحه المتكلم على سواه. كأن الخيار اللذي ينتصر له أو يفضله على سواه بين الحرب (الكفر) والسلم (الإسلام) هو هذا السلم تحديداً الذي يتجاوب مع الدين الجديد الذي يدعو إليه من ناحية، ومع تجنب القتال من ناحية ثانية. يضاف إلى ذلك ما يفصح عنه الشاعر هنا من خصوصية نمط مؤازرته للمسلمين فيحصره بالدور الكلامي اللذي يؤديه، ومن خصوصية نمط تعبيره عن هذا الدور إذ يقيم بعداً بين وأناه وبين «هم» المسلمين، باعتبار أنهم هم الذين يتولون الدور القتالي الترهيبي بامتياز من ناحية، ويقترب عبر صيغة ضمير الغائب المفرد التي يلجأ إليها من الموقع الذي يشغله النبي والدور الذي يؤديه، باعتباره أنه هو «نبي الهدى» (في البيت 11) - مقابل إهداء حسان مدحه للمسلمين

(في البيت 21) - وهو الذي يقول ويقول (في البيت 12) - مقابل لسان حسان الحائك الصنع (في البيت 21) - من ناحية ثانية. وفي ذلك كله يعبر حسان عن موقعه ودوره في خضم الدعوة الإسلامية آنذاك، في ابتعاده عن الحرب والقتال من جهة وتقربه من أصحاب السلطة والنفوذ من جهة ثانية. يتفق هذا الاستدلال مع ما يتردد من أخبار حول جبنه (15) وحول تكسبه في الشعر مع ما يتطلبه هذا التكسب من انتهازية ومداهنة وتذلل (16). وإذا كانت هذه الاستنتاجات تشكل إشارات دلالية إلى بنية نفسية طفولية أو ذات سهات تثبيتية فإنها لا تسمح مع ذلك - وبغياب معلومات خارجة تعضدها - بالمضي نحو تأويلات بعيدة بصدد اللاوعي وخصوصياته التثبيتية (17).

أخيراً، أتاحت لنا دراسة هذا النص تقديم صورة أولية عن غط من القول ومن أصحابه؛ إن كان يصعب الادعاء أن تناول نص واحد يفي لتوضيح خطوطها وألوانها بشكل جازم ونهائي، فبالإمكان التأكيد أنها صورة غير مغلوطة وعلى حظ كبير من الموضوعية، تضع المسائل الجهالية كها الاجتهاعية والذاتية في نصابها الصحيح، وتبين من خلال هذا النص سهات تتعداه لتتصل باتجاه في الشعر والتعبير يسهل التعرف إلى تجلياته المختلفة على امتداد النتاج الشعري العربي منذ أيام حسان حتى اليوم، بناء لمنهجية واضحة في التحليل والتأويل.

<sup>(15)</sup> من المشهور عن حسان بن ثابت أنه لم يشهر سيفاً في الإسلام ولم يقاتل في سبيله، وأنه كان جباناً رعديداً. راجع ما يذكر بصدد الشاعر من أحكام وأخبار خاصة بجبنه في ديوان حسان بن ثابت الأنصاري المذكور سابقاً، ص 55 وفي شرح ديوان حسان بن ثابت الأنصاري ذكر سابقاً، ص 21- 22.

<sup>(10)</sup> راجع ديوان حسان بن ثابت. . . المذكور، ص 5؛ وشرح ديـوان حسان. . . المذكور أيضاً، ص - 22 - 23 .

<sup>(17)</sup> ربما أتاح لنا، على مستوى التحليل النفسي، هذا الجبن في السلوك رؤية ضعف في الفحولة من ناحية، وهذا التطفل في المعيشة تبين استغراق في الطفولية من ناحية ثانية، قد يشكل ترابطها على المستوى النفساني تثبيتاً عند مراحل نفسية طفلية ما قبل الأوديبية قد لا تكون الفمية بينها هي المستبعدة كما تسمح باستنتاج ذلك الإشارة إلى موقف الشاعر الخاص ولسانه (في البيت الحادي والعشرين). يشطلب تأكيد ذلك النظر في نصوص أخرى والاطلاع على معلومات وافية حول شخصية الشاعر.

# الفصل الرابع

## النص المعلق على منعطف المرحلة

دراسة نص لأبي عقيل لبيد بن ربيعة العامري (560 ؟ - 660 م؟).

«عفت الديبار محلها فمستمامها بمنى تسأبد غبولها فبرجامها»

- 🖸 نص الدراسة.
- مقدمة: في إرث الشعر ونقده.

أولًا: بنية النص ومطلعه البنيوي.

ثانياً: التشكل البنيوي للنص.

ثالثاً: تناسق المستويات البنيوية وانسجامها.

رابعاً: في الأبعاد الدلالية.

#### نص الدراسة(1)

بمني تأبّد غَوْلُما فرجامُها 1 - عفت الديارُ محلُها فمقامها + 0//0/// 0//0/// 0//0/// 0//0/// 0//0/// 0//0/// خَلَقاً كما ضمن الوُّحِيُّ سِلامُها 2 - فمدافع الريّان عُرِّي رسمُها 0//0/// 1 0//0/// 0//0/// ///ه/// 0//0/// 0//0/0/ حجج خلون حلالهما وحرامهما 3 - دمن تجرّم بعد عهد أنيسها + 0//0/// ///ه//ه 0//0/// 0//0/// 4 ـ رُزقتُ مـرابيـعُ النجـوم وصـابهـا ودق الرواعد جَودها فرهامها 2 0//0/// 0//0/// 0//0/// 0//0/0/ 0//0/// 5 \_ من كـل ساريـةِ وغـاد مـدجن وعسية مستجاوب إرزامها 3 0//0/0/ 0//0/// 0//0/// 0//0/0/ 0//0/// 6 \_ فعلا فروع الأيهُقانِ وأطفلت بالجهلتين ظباؤها ونعامها 2 0//0/// 0//0/// 0//0/// 0//0/0/ 0//0/// عُـوذاً تَـاجّـلُ بِالفضاء بِمِـامهـا 7 \_ والعين ساكنة على أطلائها 3 0//0/// 0//0/// 0//0/0/ 0//0/// 0//0/0/ زُبُرُ جُدُ مسونَها أقسلامها 8 \_ وجلا السيولُ عن الطلول كأنها 0//0/// 0//0/// 0//0/// 0//0/// 0//0/// 1 0//0/0/ 9 \_ أو رجع واشمة أسِفٌ نَـؤورهـا كِفَفَاً تعرّضَ فوقهن وِشامها 0//0/// 0//0/// 0//0/// 0//0/// 0//0/0/ 1 0//0/// 10 ـ فوقفت أسالها وكيف سؤالنا صاً خوالد ما يبين كلامها 0//0/// 0//0/// 0//0/// 1 0//0/// 0//0/// 0//0/0/

<sup>(1)</sup> ديوان لبيد بن ربيعة العامري بيروت؛ دار صادر، د.ت. ص 163-180وشرح المعلقات السبع للزوزني (أبي عبد الله بن الحسين بن أحمد) بيروت؛ دار القاموس الجديد، د.ت. ص 125-162.

1 0//0/// 0//0/// 0//0/0/ فتكنسوا أكنا تصرخيامها 2 0//0/// 0//0/// 0//0/// زُوْج عليه كِللَّهُ وقِرامها 4 0//0/// 0//0/0/ 0//0/0/ وظبياء وجرة عُلطفاً آرامها 1 0//0/0/ 0//0/// 0//0/// أجزاع بيشة أثلها ورُضامها 1 0//0/// 0//0/// 0//0/0/ وتقطعت أسبابها ورمامها 2 0/0/// 0//0/0/ 0//0/// أهل الحجاز فأين منك مرامها 3 0//0/// 0//0/// 0//0/0/ فتضمّنتها فرددة فرخامها 1 0//0/// 0//0/0/ 0//0/// فيها وحاف القَهر أو طِلْخامها 4 0//0/0/ 0//0/0/ ولَشَرُ واصل خُلَّةٍ صرّامها 2 0//0/0/ 0//0/// 0//0/// باق إذا ظلعت وزاغ قسواسها 2 0//0/// 0//0/// منهسا فسأحنق صُلَّبها وسنسامها 2 0//0/// 0//0/// 0//0/0/ وتقيطعت بعيد الكيلال خيدامها 2 0//0/// 0//0/0/ 0//0/// صهباء خف مع الجنوب جهامها 2 0//0/// 0//0/// 0//0/0/ 2 0//0/// 0//0/// 0//0/0/

11\_ عريت وكان بها الجميع فأبكروا منها وغودر نُوبها وثُمامها 0//0/// 0//0/// 0//0/// 12\_ شــاقتــكَ ظُعنُ الحي حــين تحــملوا 0//0/// 0//0/0/ 0//0/0/ 13\_ من كـل محفوف يُـظلُّ عِصِيَّـهُ 0//0/// 0//0/0/ 0//0/0/ 14\_ زُجَلًا كـأن نعـاج تُـوضِــحَ فـوقهــا 0//0/// 0//0/// 0//0/// 15 ـ حُـفـزتُ وزايـلهـا السرابُ كـأنها 0//0/// 0//0/// 16 ـ بل ما تذكّرُ من نَـوارُ وقد نـاتُ 0/0/// 0//0/// 0//0/0/ 17 ـ مُـرَّبُـةً حـكَتْ بِفَـيْــدَ وجــاورتْ 0//0/// 0//0/0/ 0//0/0/ 18 \_ بمشارق الجبلين أو بمُحَجّر 0//0/// 0//0/// 0//0/// 19\_ فيصُوائقُ إن أيمنتُ فَمظِّنَةُ 0//0/// 0//0/0/ 0//0/// 20 ـ فاقطع لبانة من تعرض وصله 0//0/// 0//0/// 0//0/0/ 21\_ واحبُ المجاملُ بالجزيل وصرمُهُ 0//0/// 0//0/// 0//0/0/ 22\_ بطليح أسفار تركن بقية 0//0/// 0//0/0/ 0//0/// 23 وإذا تسغسالي لحمُسها وتحسسرتُ //ه//ه <u>/ه//ه</u> //ه//ه 24\_ فسلها هِسِابٌ فِي السزِّمام كسانها 0//0/// 0//0/ 0//0/// 25 ـ أو مُلْمِعٌ وسَقَتْ لأحقَبُ لاحَـهُ طردُ الفحول وضربُها وكِـدامها 0//0/// 0//0/// 0//0//

2 0//0/// 0//0/// 0//0/// ريخ المصايف سَــوْمُهـا وسِهــامُهـا 1 0//0/// 0//0/// 0//0/0/ كــدُخــان مُشْعَـلةٍ يُشَـبّ ضِرامهــا ///ه//ه ///ه//ه + کــدُخان نــارٍ سـاطــع ٍ أسنــامهــا 3 0//0/0/ 0//0/0/ 0//0/// منه إذا هي عبردت إقدامها /ه/ه//ه //ه//ه /ه/ه/ 3 مسجورةً مُتجاوَراً قُلَامها 3 0//0/0/ 0//0/// 0//0/0/ 2 0//0/// 0//0/// 0//0/// 2 •//•/// •//•/// •//•/ 4 0//0/// 0//0/0/ 0//0/0/ 4 0//0/0/ 0//0/// 0//0/0/ 0//0/0/ 0//0/// 0//0/0/

26 يعلو بها حَدَبَ الإكام مُسَحِّجُ قد رابه عصيانَها ووحامها 0//0/// 0//0/// 0//0/0/ ره/ه/ هـ ا//ه//ه ا//ه//ه ا//ه//ه ا//ه//ه ا//ه//هـ المراقِب خَوْفُها آرامها عَفْرَ الْمراقِب خَوْفُها آرامها 27 ما مراقِب خَوْفُها آرامها المراقِب خَوْفُها آرامها المراقِب خَوْفُها آرامها المراقِب خَوْفُها آرامها المراقِب المراق 0//0/0/ 0//0/// 0//0/0/ 29\_ رجعاً بأمرهما إلى ذي مِرَّةٍ خَصِدٍ ونُجِح صَرَيمة إبرامها 30\_ ورمى دوابرَهما السَّف وتهيجت 0//0/// 0//0/// 0//0/// 31\_ فتنازعا سيطاً يُطير ظلاله 0//0/// 0//0/// 0//0/// 32\_ مشمــولــةٍ غُلِثتْ بنــابت عَــرْفــج 0//0/// 0//0/// 0//0/0/ 33\_ فمضى وقسدمها وكانست عسادةً 0//0/0/ 0//0/// 0//0/// 34\_ فتـوسـطا عُــرْضَ السَّـرِيِّ وصــدَّعــا 0//0/// 0//0/0/ 0//0/// 35 عفوفة وَسُط البَراع يُنظِلُها منه مُصَرَّعُ غابةٍ وقيامها ره/ه/ه المره المر 0//0/0/ 0//0/0/ 0//0/// 37 خنسساءُ ضيعتِ الفريرَ فلم يرم عُرْضَ الشقائق طَوْفُها وبُغامها 2 ما/ه//ه مراه//ه مراه//ه مراه//ه مراه//ه مراه//ه 2 مراه//ه مراه//ها مراه/ مراه//ها مراه//ها مراه//ها مراه//ها مراه/ مراه 0//0/// 0//0/0/ 0//0/// 39\_ صادفن منها غَرَّة فأصبنها إن المنايا لا تَعليش سهامها 

2 0//0/// 0//0/// بعجوب أنقاء يميل هيامها 3 0//0/// 0//0/0/ 0//0/// 2 0//0/// 0//0/0/ 0//0/// بكسرت تسزلُ عن السثرى أزلامهما 2 0//0/0/ 0//0/// 0//0/// سبعا تُزاماً كاملاً أيامها 3 0//0/0/ 0//0/0/ لم يُسبِلِهِ إرضاعُها وفطامها 3 0//0/// 0//0/0/ 0//0/0/ عن ظهر غيب والأنيس سقامها 3 0//0/// 0//0/0/ 0//0/0/ مولى المخافة خلقها وأمامها 2 0//0/// 0//0/// غُضْفًا دواجنَ قافلًا أعصامها 3 0//0/0/ 0//0/// 0//0/0/ كالسمهرية حددها وتمامها 2 0//0/// 0//0/// 0//0/0/ أن قد أحم من الحُتوف جمامها 2 0//0/// 0//0/// 0//0/0/ بسدم وغسودر في المكسر سُخسامهسا 1 0//0/// 0//0/// 0//0/// واجتماب أرديسة السراب إكسامهما 1 0//0/// 0//0/// 0//0/0/ 3 0//0/0/ 0//0/// 0//0/0/ وصّالُ عقدِ حبائل جَــذّامهــا 3 0//0/0/ 0//0/// 0//0/0/

41 يعلوطريقة متنها متواتر في ليلةٍ كفر النجوم غهامها 0//0/0/ 0//0/// 0//0/// 42 - تجتباف أصبلاً قبالصباً متنبِّبذاً 0//0/// 0//0/0/ 0//0/0/ 43 ـ وتضيء في وجه المنظلام مستسرة كجهانة البحسري سُلِّ نظامها 0//0/// 0//0/0/ 0//0/// 44 محتى إذا انحسر السظلامُ وأسفرت 0//0/// 0//0/// 0//0/0/ 45 عَلِهِتُ ترددُ في نهاء صعائد 0//0/// 0//0/// 0//0/// 46\_ حتى إذا يئست وأسحم خالِق 0//0/// 0//0/// 0//0/0/ 47\_ فتوجست رز الأنيس فراعها 0//0/// 0//0/0/ 0//0/// 48 للغندتُ كملا الفرجين تحسب أنــةُ 0//0/// 0//0/0/ 0//0/// 49\_ حــتى إذا يئس الـــرمـــاةُ وأرســـلوا 0//0/// 0//0/// 0//0/0/ 50 ملحقن واعتكرت لها مَدْريّة 0//0/0/ 0//0/// 0//0/// 51 لِستفودهس وأيسقست إن لم تَلُدُ 0//0/0/ 0//0/// 0//0/// 52 ـ فتقصدت منها كساب فضرّجت 0//0/// 0//0/0/ 0//0/// 53 ـ فبتلك إذ رقص اللوامع بالضحى 0//0/// 0//0/// 0//0/// 54 ـ أقضى اللَّبانة لا أفرَّط ريبة أو أن يلوم بحاجة لُوَّامها 0//0/// 0//0/// 0//0/0/ 55۔ اولم تسكسن تسدري نُسوارُ بسانسني o//o/// <u>o//o/o/</u> o//o///

4 0//0/// 0//0/0/ 0//0/0/ طَلْق لَـذَيـذ لَمْـوُهـا ونِـدامها <u>/ه/ه//ه</u> ///ه//ه 2 أو جَـوْنةٍ قُـدِحتْ وفُضّ خِتامها <u>/ه/ه//ه</u> ///ه//ه 2 //ه//ه 2 بمُوتَـرِ تاتالُـهُ إبهامها 2 0//0/// 0//0/0/ 0//0/// قد أصبحت بيد الشال زمامها 2 0//0/// 0//0/// 0//0/0/ 4 0//0/// 0//0/0/ 0//0/// جرداء يحصر دونها جُرّامها 3 0//0/0/ 0//0/// 0//0/0/ حتى إذا سخنت وخف عظامها 2 0//0/// 0//0/// 0//0/0/ وابتل من زُبد الحميم حزامها 1 0//0/// 0//0/// 0//0/0/ ورْدَ الحامة إذْ أجدّ حمامها 2 0//0/// 0//0/// 0//0/// 0//0/// 0//0/// 0//0/0/ 3 0//0/0/ 0//0/// 0//0/0/

56 ـ تسرَّاكُ أمكنـة إذا لم أرْضَـهـا أو يعتلقُ بعضَ النفـوس حِمـامـهـا 0//0/0/ 04/0/// 0//0/0/ 57۔ بل أنتِ لا تدرين كم من ليلةٍ <u>اهاه/اه ۱/۵/۵ مراه/۱ه ۱/۵/۵ مراه/۱</u> مراه/۱۵ مراه ۱/۵/۵ مراه ۱/۵/۵ مراه اوغاية تاجر وافيت إذ رُفِعت وعز مُدامها 0//0/// 0//0/// c//0/0/ 59 ـ أُغملي السُّباءَ بكمل أدكنَ عماتي 0//0/// 0//0/// 0//0/0/ 0//0/// 0//0/// 0//0/0/ 62 ـ وغـداةِ ريـح قـد وزعـتُ وقـرَةٍ 0//0/// 0//0/0/ 0//0/// 63 م ولقد حميتُ الحيُّ تحملُ شِكَّتي فُلُوطُ وشاحي إذْ غدوتُ لجامها //ه//ه /ه//ه /ه//ه /ه//ه /ه//ه /ه//ه /ه//ه /ه//ه / ا/ه//ه / ا/ه//ه / ا/ه//ه / ا/ه//ه / ا/ه//ه / ا/ه//ه / اله//ه / اله// اه/ه//ه اه/ه/ه اه/ه//ه منيفةٍ 66 منيفةٍ منيفةٍ المهالتُ وانتصبتْ كجــذع مُنيفةٍ <u>/ه/ه//ه</u> ///ه//ه آ//ه//ه رفّعتُسها طرَدُ النّعام وشلّه 0//0/// 0//0/// 0//0/0/ 68 ـ قلقتُ رِحـالتُهــا وأسبــلَ نحــرُهــا 0//0/// 0//0/// 0//0/// 69 ـ تُــرقى وتــطعن في العِنـــان وتنتــحي 70 ـ وكتيرة عرباؤها مجهولة ترجى نوافلها ويُحشى ذامها 0//0/0/ 0//0/// 0//0///

جنّ البديّ رواسياً أقدامها 3 0//0/0/ 0//0/// 0//0/0/ عندي ولم يفخر على كرامها 3 0//0/// 0//0/0/ 0//0/0/ بمغالق متشابية أجسامها 2 0//0/0/ 0//0/// 0//0/// بُذلت لجيران الجميع لحامها 3 0//0/// 0//0/0/ 0//0/// هبطا تبالة تخصيا أهضامها 3 0//0/0/ 0//0/// 0//0/// مِثْلُ البليِّةِ قِالصُّ أهدامها 4 0//0/0/ 0//0/// 0//0/0/ نُحلُجاً تُمُلدُ شوارعاً أيتمامها 1 0//0/0/ 0//0/// 0//0/// منا ليزاز عظيمة جشامها 3 0//0/0/ 0//0/// 0//0/// ومُغَــدِّمِـرٌ لحقوقها هضّامها 2 0//0/0/ 0//0/// 0//0/// سمْحُ كُسوبُ رغائب غنامها 3 0//0/0/ 0//0/// 0//0/0/ ولمكمل قموم سُمنَّمةً وإمامهما 4 0//0/// 0//0/0/ 0//0/// إذ لا يميـل مع الهـوى أحـلامهـا 0//0/// 0//0/0/ قسم الخلائق بيننا علامها 2 0//0/0/ 0//0/// 0//0/// أرْفَى بسأوف حسظُنا قسسامها 3 0//0/// 0//0/0/ 0//0///

71 ـ : غُلْبُ تشــذر بــالــذُحــول كــأنها 0//0/// 0//0/// 0//0/0/ 72\_ أنكسرتُ بساطلهـا وبـؤتُ بحـقهــا <u>/٥/٥//ه</u> ///٥//ه ///٥//ه 73 ـ وجـزورِ أيْـــارِ دعــوتُ لحتـفـهــا 0//0/// 0//0/0/ 0//0/// 74 ـ أدعـ و بهــن لـعــاقــر أو مُــطْفِــل 0//0/0/ 0//0/// 75 مالضيف والجارُ الجنيبُ كانحا 0//0/// 0//0/0/ 0//0/0/ 76 تاوي إلى الأطناب كل رذية 0//0/// 0//0/0/ 0//0/0/ 77\_ ويكلُّلون إذا الريساح تسناوحتُ 0//0/// 0//0/// 0//0/// 78 - إنَّا إذا التقتِ المجامع لم ينزلُ 0//0/// 0//0/// 0//0/// 79\_ ومقسّمً يعملي العشيسرة حقها 0//0/// 0//0/0/ 6//0/// 80 ـ فضـلًا وذو كَـرَم يُعـين عـلى النــدى 0//0/// 0//0/// 0//0/0/ 81 من معشر سَنّتُ لهم آباؤهم 0//0/0/ 0//5/0/ 6//0/0/ 82 لا يطبعون ولا يبور فعالمُسم 0//0/// 0//0/// 0//0/0/ 83 ـ فاقنع بما قسم المليك فإنما 0//0/// 0//0/// 0//0/0/ 84\_ وإذا الأمانية قُسميتُ في معشر ///ه//ه ///ه//ه <u>/////ه</u> 85 فبني لنا بيتاً رفيعاً سَمْكُـهُ ://0/0/ 0//0/0/ 0//0///

86 ـ وهُمُ السعاة إذا العشيرة أَفْسَطِعتْ وهمُ فــوارسُهــا وهمْ حكــامـهــا 87 ـ وهـ مُ ربيعُ لـلمجـ اور فـيهـ مُ والمـرمـ الاتِ إذا تـ طاول عـامهـا المهاره المهاره المهاره المهاره المهاره المهاره المهاره المهاره المهارة المه

#### \* مقدمة: في إرث الشعر ونقده:

«أحمد بن عبد العزيز قال حدثنا عمر بن شبة قال حدثني محمد بن عمران الضبي قال حدثني القاسم بن يعلى عن المفضل الضبي قال قدم الفرزدق فمر بمسجد بني أقيصر وعليه رجل ينشد قول لبيد فيه:

وجلا السيبولُ عن الطلول كأنها زبر تجدد متونها أقلامها فسجد الفرزدق فقيل له ما هذا يا أبا فراس فقال أنتم تعرفون سجدة القرآن وأنا أعرف سجدة الشعر». (12)

لم يكن هذا التعظيم لشعر لبيد بن ربيعة العامري طارثاً على النصف الثاني من القرن الهجري الأول، فقد عرف في الفترة السابقة على الإسلام، وإن لم يبلغ هذا المستوى من الربوبية أو التأليه، كما يظهر من روايات بعض الإخباريين الذين يذكرون لقاء الشاعر بالنابغة اللهبياني بباب النعان بن المنذر وإعجاب الذبياني المتنامي بما أنشده إياه لبيد، حتى إذا انتهى إلى قصيدته:

عفت الديار محلها فمقامها بمنى تأبيد غولها فرجامها، «قال له النابغة اذهب فانت أشعر العرب». (3)

استمر الإعجاب بشعر لبيد بعد الإسلام، كما تشير إلى ذلك أخبار عائشة بنت أبي بكر (603 ـ 698 م) زوجمة النبي محمد التي ينسب إليهما قولهما: «رويت للبيد اثني عشر ألف بيت». (4) وهمو، دون أن يقتصر على العهمد الأموي، امتد إلى أيام العباسيين. ومن المشاهير

 <sup>(2)</sup> الأخاني لأبي الفرج الأصفهاني (20 جزءاً في 10 مجلدات مع فهرس) بيروت، عن طبعة بولاق الأصلية،
 الناشران: صلاح يوسف الخليل ـ دار الفكر للجميع 1970. المجلد السابع ـ الجزء الرابع عاشر ص 98.

<sup>(3)</sup> المرجع السابق: الجزء الرابع عشر ص 101. والقصيدة المذكورة هي المعروفة بـ والمعلقة، أو ومعلقة لبيد، ومنها البيت المذكور سابقاً.

 <sup>(4)</sup> ديوان لبيد بن ربيعة العامري ذكر سابقاً، ص 15. انظر أيضاً د. ناصر الدين الأسد: مصادر الشعر الجاهل وقيمتها التاريخية، الطبعة الخامسة، القاهرة؛ دار المعارف 1978 (الطبعة الأولى 1956) ص 210.

الدنين يذكرهم الإخباريون في هذه المرحلة المعتصم بالله محمد بن هارون الرشيد - 842) (795 الخليفة العباسي الثامن (833 - 842) إذ «كان يعجب بشعر لبيد» حافظاً ومنشداً له. ومما يروى عنه في ذلك استنشاده يوماً قصيدة الشاعر في رثاء أخيه أربد بن قيس: بلينا وما تبلى النجوم الطوالع وتبقى الجبال بعدنا والمصانع فلما لبي بعض الحضور طلبه وأنشد بيتين منها «بكي المعتصم حتى جرت دموعه وترحم على المامون وقال هكذا كان رحمة الله عليه ثم اندفع هو ينشد باقيها. . . «(5)

وقد عني أئمة اللغة والرواية بشعر لبيد «فعمل ديوانه غير واحد: منهم أبو عمرو الشيباني والأصمعي والطوسي وابن السكيت والسكري، وشرحه محمد بن حبيب والطوسي، كما أن معلقته قد شرحت مع سائر المعلقات على يد ابن النحاس وابن الأنباري والتبريزي والزوزني وغيرهم». (6)

وإذا كان بروكلهان قد أبرز الخلاف حول شعر لبيد حين ذكر «أن الأدباء لم يتفقوا في تقويم شعر لبيد. فقد قال الأصمعي في شعره: «كأنه طيلسان طبراني»، أي أنه محكم الأصل ولا رونق له. وقال أبو عمرو بن العلاء: «ما أحد أحب إلي شعراً من لبيد بن ربيعة لذكره الله عز وجل ولإسلامه ولذكره الدين والخير، ولكن شعره رحى بزر» (7) فإن بعض الباحثين المحدثين والمعاصرين توقفوا عند هذا الشعر وخاصة عند قصيدته «المعلقة» بإعجاب واهتهام لافتين للنظر. من هؤلاء طه حسين الذي قدم هذه المعلقة نموذجاً على البناء المتهاسك المتين والمستقيم للقصيدة القديمة رداً على ذلك الاتهام المضحك الذي يتبناه أولئك القائلون بأسطورة تفكك هذه القصيدة العربية، فاعتبر أنها «بناء متقن محكم، لا تغير منه شيئاً إلا أفسدت البناء كله ونقضته نقضاً...» (8) واعتمد د. كهال أبو ديب المعلقة ذاتها في دراسة منهجية جديدة باعتبارها واحدة «من القصائد الرئيسية في التراث العربي» جاء اختياره لها نابعاً «من

<sup>(5)</sup> الأغاني ذكر سابقاً، ص 99.

<sup>(6)</sup> ديوان لبيد بن ربيعة العامري ذكر سابقاً، ص 15.

<sup>(7)</sup> كارل بروكلهان: تاريخ الأدب العربي (3 أجزاء) نقله إلى العربية د. عبد الحليم النجار. السطبعة الشانية، القاهرة؛ دار المعارف بمصر، د.ت. [1968ع] الطبعة الأولى 1959ع] الجزء الأول، ص 146. وإلى شيء قريب من ذلك يشير آخرون بالقول: وأخذ عليه العلماء بعض الأخطاء، كما وقفوا حاثرين أحياناً في تفسير بعض الفاظ وردت في شعره، ولكن مها يكن من شيء، فإن في شعره ذخيرة كبيرة من اللغة النجدية التي أصبح شعره شواهد لها في كتب اللغة، وكان البدو الكلابيون المذين روى العلماء عنهم اللغة ذوي أشر في تقريب شعره إلى الأفهام. ديوان لبيد بن ربيعة العاهري ذكر سابقاً، ص 15.

<sup>(8)</sup> طه حسين: حديث الأربعاء (3 أجزاء) الطبعة الثامنة، القاهرة؛ دار المعارف بمصر، د.ت. الجزء الأول. ص 32.

حدس عميق بأن رؤياها الأساسية للوجود تحتل مكاناً مركزيـاً في الشعر الجـاهلي كله، ثم من كونها، على الأقل بنيوياً، إحدى أكثر قصائد التراث تشابكاً وتعقيداً وغنى...»(9)

بيد أن في دراسة د. كمال أبو ديب تعريضاً واضحاً بعمل طه حسين يمكن إدراجه في بياب التجني. ذلك ان هذا العمل لم يكن من المحاولات التي جرت «لوصف بنية القصيدة الجاهلية» بحيث يصح مأخذ د. كمال أبو ديب عليها أنها «وقعت في خلط واضح بين التصورات الحديثة للوحدة بما فيها الوحدة العضوية عند كولريدج، وبين التطور والانتقال المنطقيين من موضوع إلى آخر في القصيدة». (١٥) إذ يكاد عمل طه حسين يقتصر على التعريف الميسر والمحبب بالشعر القديم كما يفترض ذلك مقال أسبوعي في صحيفة يومية، وقد اعترف هو نفسه في مقدمة الكتاب الذي ضم مقالاته فصولاً فيه «بأني ما كتبت منه فصلاً إلا وأنا أعلم أنه شديد النقص، عتاج إلى استئناف العناية به والنظر فيه» وبأنها «فصول ناقصة شديدة الحاجة إلى الإصلاح...» (١١٥)

إلا أن هذا الاعتراف لا يبرر لطه حسين تقصيره، ولا يمنع من ملاحظة ادعائه النافح بأن في عمله إلى جانب جلاء ما كان غامضاً من تاريخ الأدب العربي هضرباً من مناهج البحث أحسب أن الأدباء لو يفهمونه لاستطاعوا أن يستغلوا هذه الكنوز القيمة التي لا تزال بحمولة...» ((12) وقد اختزل إلى استعادة أو توليف لما ورد في الأغاني بشكل خاص من ناحية، وإلى شرح سطحي أولي للنص من ناحية أخرى. ((13) فإذا خرج من هذا وذاك فإلى تعليق يقع غالباً إذا ما تجاوز السطحية في السخف، من غير أن يحول ذلك دون ومضات

<sup>(9)</sup> د. كال أبو ديب: «نحو منهج بنيوي في دراسة الشعر الجاهلي» بحث نشر على قسمين تباعاً في المعرفة بجلة ثقافية شهرية تصدرها وزارة الثقافة والإرشاد القومي في الجمهورية العربية السورية: العدد 195، أيار 1978 (ص 28-51) والعدد 196، حزيران 1978 (ص 72-110). وما أثبتناه في المتن ورد في القسم الأول العدد 195، ص 29 و 30 تباعاً.

<sup>(10)</sup> د. كمال أبو ديب: المرجع السابق ص 29 و 105. وراجع ما يذكره بهذا الصدد د. محمد النهـويمي: في الشمر الجاهـلي/ منهج في دراسته وتقويمـه (جزءان) القـاهرة؛ الـدار القوميـة للطباعـة والنشر، د.ت. [1957] الجزء الثاني، ص 435 وما بعدها.

<sup>(11)</sup> طه حسين: حديث الأربعاء ذكر سابقاً؛ الجزء الأول ص 5-6 و 6.

<sup>(12)</sup> المرجع السابق: ص 8.

<sup>(13)</sup> المرجع نفسه: ص 40-50، ثم ص 18-27 ثباعاً؛ مع الإثسارة إلى أن كلمة سطحي هنا لا تحمل حكماً تقويمياً سلبياً، إنما تلحظ نمطاً من القراءة يستعيد سطح النص بصورة تيسر فهمه الأولى للجمهور اللذي يتوجه إليه، فهو نوع من الشرح من الجدير، في المناسبة، الإشارة إلى أنه شرح سليم إجمالاً ولطيف مفارق في ذلك للسائد والمعهود.

لأحكام صائبة تستند إلى ذوق وحدس وذكاء أكثر مما تستند إلى منهج متهاسك متكامل. ولو تخطينا في ما يتعلق «بوحدة القصيدة عند الشعراء القدماء» دور الله الذي ـ حسب طه حسين ـ «أوجدها وأتقنها، وأتمها إتماماً لا شك فيه، ولا غبار عليه . . . »(١٩) فإنه لا يسعنا إلا أن نتوقف عند الحتمية التي يراها في أهم منعطفات القصيدة (١٤) ، والتأويل المضحك الذي يعتمده لتفسير إيجاز تشبيه وإطناب آخر، (١٥) لنلاحظ منحى في التعامل مع النص والتعليق عليه هو مزيج من الاعتباطية والمزاجية ، وأبعد ما يكون عن منهجية يمكنها أن تسبر أغواره وبلوغ مكتنزاته ، هذا إن لم يشوهه ويسىء إليه . لم يحل مع ذلك هذا المنحى دون اتخاذ طه حسين موقفاً سلياً على الإجمال من وحدة «واستقامة بناء القصيدة» القديمة ، ممثلاً عليه في معلقة لبيد بن ربيعة العامرى تحديداً» . (١٥)

كما لا يبرر للد. كمال أبو ديب تأكيده أن التحليل المقدم من قبله بصدد معلقة لبيد «يمثل عملاً في طريق الانجاز قد يستغرق تبلور نتائجه النهائية عدداً من السنين، لا آراء نهائية في صياغتها» (18) التعسف البالغ الذي يسم عمله والذي لا يتأتى من الخلل المنهجي والتطبيقي الذي يسري في مفاصله ومركباته وحسب، وإنما ينتج أيضاً عن التناقض الفاضح بين إدعاءاته المبدئية ومغالطاته الإجرائية.

يمثل الخلل المذكور في هذه الإلصاقية الميكانيكية التي يأتي بها في اعتباده «بشكل خاص» على «منهج التحليل البنيوي للأسطورة كها طوره واستخدمه كلود ليفي \_ شتراوس»(19) وتبريره

<sup>(14)</sup> المرجع ذاته ص 30.

<sup>(15)</sup> في عرضه للبناء المتهاسك لقصيدة لبيد يذكر طه حسين أن الشاعر بدأ، كغيره من الشعراء القدماء، بالتعرض لأحوال الديار ـ الأطلال ـ وأتبع ذلك بـذكر الأحبـة. . . ثم وانتهى إلى نتيجته المحتومة، وهي اليأس المربح والتعزي عن الحزن بالارتحال:

فاقطع لبانة من تعرض وصله ولشر واصل خلة صرّامها، الرجم ذاته ص 34.

<sup>(16)</sup> يقول طه حسين عن لبيد أنه دلم يطل في وصف السحاب الخفيف، لأنه لا يستطيع أن يساير السحاب الخفيف، ولا أن يجري معه في الجو، ولا أن يسابقه تحت تأثير الريح اليسيرة أو العاصفة، ولكنه يستطيع أن يتبع الأتان الوحشية، وأن يبلو من أخبارها، ويعرف من أمرها، ما يعرضه عليك في هذا الشعر الراثع الجميل:

أو ملمع وسقت لإحقب لاحه طرد الفحول وضربها وكدامها» المرجع ذاته ص 35.

<sup>(17)</sup> المرجع ذاته ص 30 - 32.

<sup>(18)</sup> د. كمال أبو ديب: ونحو منهج بنيوي في دراسة الشعر الجاهلي، ذكر سابقاً، القسم الأول: ص 30.

<sup>(19)</sup> المرجع السابق ص 29.

في «كون هذا المنهج قد برهن على غنى إمكانياته وطاقاته في دراسة ظاهرة أخرى عميقة الغنى والتعقيد هي الأسطورة»، (20) والتي تبدو رغم الاستدراكات الاحتياطية تتحكم في سيرورة العمل التحليلي بأكمله ف «أحد المنطلقات الأساسية للتأويل المقدم في هذه الدراسة هو التشابه المثير الذي يمكن رصده بين بنية الأسطورة، خصوصاً كما محللها ليفي مشتراوس، وبين بنية (ت.م.أ)». (21) كما يتمثل، على سبيل المثال لا الحصر، في ذلك الاقتصار «على اكتناه وحدة الأطلال اكتناها دقيقاً (الأبيات 1-11)» (22) مع ما في هذا الاقتصار من بتر لجزء من كل لا يكتنه أصلاً عدا عن دقة الاكتناه و إلا في هذا الكل المذي يأتي فيه، ومع ما في هذا الاقتصار - البتر من تعسف تتبدى مضاعفاته الخطيرة في ذلك التخطيط المقدم لد «الحركات المشكلة» للقصيدة (23) حيث لا يكتفي د. أبو ديب بتجاوز القراءة المزاجية (24) إلى إسقاطات وإضافات من لدنه، (25) وإنما يمزق الوحدة النحوية للعبارة في عملية إجتزاء وتشويه وحلخلة (26) لا يمكن للمنطق «السوي» أن يقبلها فكيف إذا كان بنيوياً (27).

(20) الرجع ذاته ص 30.

<sup>(21)</sup> المرجع ذاته ص 33-34، علماً أن وت.م.أ.، تعني والتيار المتعدد الأبعاد، الذي يجعله د. أبو ديب مقابل التيار وحيد البعد، يميزهما في المضامين المختلفة للشعر السابق على الإسلام كتيارين ومن التجارب الجلرية يشكلان ثنائية ضدية، (المرجع نفسه ص 31).

<sup>(22)</sup> المرجع ذاته ص 32.

<sup>(23)</sup> المرجع ذاته ص 38.

<sup>(24)</sup> كما في قوله أن الشاصر يشير بعد وصف الديار (الأبيات 1-11) والنساء الراحلات (12-19) وإلى توتر يسود العلاقة بينه وبين نوار عبوبته (19-21)...» (المرجع نفسه ص 37) و وأنه، ابتداء من البيت (19) وحتى البيت (56) تسيطر على القصيدة درجة هالية من التعقيد والتشابك البنيويين»... (المرجع نفسه، ص 38، والتشديد من قبلنا).

<sup>(25)</sup> كياً في قوله أن الشاعر «يقول أنه سيصرم علاقته بها ويرحل على ناقته عبر الصحراء» (المرجع نفسه ص 37؛ والتشديد من قبلنا).

<sup>(26)</sup> وذلك حين يفصل الجار والمجرور وما يتصل بها (في البيت 22) عن الفعل الذي يتعلقان به (في البيت 20) وحين يجعل توتر العلاقة بين الشاعر ونوار (في الأبيات 19-21) وحركة مشكلة (راجع التعريف الحاص بهذا المفهوم في الملاحظة رقم 12 ص 106 من المرجع نفسه) مستقلة عن تلك الحاصة به وتعطوير وصف للناقة (22-53) (المرجع نفسه ص 37) مقدماً في هذا التحديد للحركة الأخيرة على إجراء مماشل، فاصلاً الجار والمجرور القائمين في البيت 53 والمتعلقين بالفعل الوارد في البيت الملاحق (54) عن هذا الأخير الذي يجعله في حركة جديدة تشير إلى والتوتر الذي يسود العلاقة بين الشاعر ونوار ولتؤكد كبرياء الشاعر وعزمه على صرم هذه العلاقة (54 - 56)» (المرجع نفسه ص 38)!

<sup>(27)</sup> إذ لا نُسى أن د. أبو ديب ياخذ على المحاولات الحديثة لوصف بنية القصيدة السابقة على الاسلام كون عكاتها النقدية وذات طبيعة منطقية، (المرجع نفسه ص 29) وأنه يقدم عمله على النحو التالي: وينبغي التذكير بأن القضية الأساسية التي تدور حولها الدراسة الحاضرة هي بنية القصيدة، (ص 33).

أما مغالطات التحليل المتناقضة مع الحدود التي ترسمها الدراسة لنفسها فأكثر من أن يتسع لها هذا السياق. لذلك نكتفي بعينة منها تضاف إلى الآجتزاء المشار إليه أعلاه والمتناقض مع الادعاء بأن الدراسة تتناول «بنية القصيدة». (28 فهناك قراءة سطحية لـ «قسم الأطلال» تصمه «بالغياب المطلق منه لأي تعبير مشحون انفعالياً»، (29 تقابلها محاولة تضخيم وتهويل لا تتفق والمعطى الفعلي للتعبير ومضمونه تلحظ فيه «المفارقة (Paradox)» وتصطنع فيه إثارة «الدهشة بصورة فورية» بالاعتهاد على فهم مغلوط للنص في مضمونه ودلالاته. (30)

(28) كما يتردد في أكثر من مكان مثل قوله: ويعتمد التصور الذي تطوره الدراسة الحاضرة لبنية القصيدة، . . (المرجع نفسه ص 33) وأن والقضية الأساسية التي تدور حولها الدراسة الحاضرة هي بنية القصيدة، (المرجع نفسه ص 33) . . . علماً أن هذا الاجتزاء لا يقتصر على ما ذكر، بل إننا نجده كذلك لاحقاً في دراسة صورتي تشبيه الناقة بالأتان وبالبقرة الوحشية (المرجع نفسه ص 32-81) . . .

(29) المرجع ذاته ص 38-39.

(30) يقول: ويتلو الإشارة الأولى السريعة إلى أن الديار قد عفت مباشرة عنصر من المفارقة (Paradox) يتشكل في اللفظة وتابده ... و (المرجع نفسه ص 93). يلي ذلك اصطناع معان لـ وتأبده لتأكيد هذه المفارقة في حين يعطي المعنى المعجمي للفظ دلالة لا تفارق أبداً العقاء المتعلق بالديار، وإنما على العكس من ذلك تتفق معه وإن لم تكن تفترضه وترتبط به. يقال تأبد: وإنما توحش، وتأبد المكان: أقفر وألفته الوحوش (المتجد في اللغة والآداب والعلوم بيروت، المطبعة الكاثوليكية - وأبدى وأبدت الوحش وتأبدت: توحشت، والتأبد التوحش. الأوابد جمع آبدة، وهي التي توحشت ونفرت من الأنس؛ ومنه قبل للدار إذا خلا منها أهلها وخلفتهم الوحش بها: قد تأبدت؛ قال لبيد: بمنى، تأبد غولها فرجامها. وتأبد المنزل أي أقفر وألفته الوحوش . . . (لسان العرب . . .).

يضيف الكاتب إثر ذلك: وأما البيت الثاني فإنه يثير الدهشة بصورة فورية، بسبب صورة مجاري الماء التي تبرز فيه إذ أن إدخال صورة الماء والمجاري التي يتفجر منها إلى المشهد العام له دلالته ـ رغم أنه يأتي في مظهر نفي لوجود الماء الآن، في اللحظة الحاضرة وبجاري المياه عارية، ويمضي في فللكة حول التشبيه الذي ينسبه لمدافع الريان... (المرجع نفسه ص 39) مع أن النص، على الأقل حسب تفسير الزوزني له، والذي يدعمه استعال مماثل في البيتين الأولين من معلقة امريء القيس، لا يعني أن مدافع الريان جانة ومجاريها عارية ولا أن التشبيه بالتالي خاص بها، بل إن وعرّي رسمها، يعود للديار وأن التعبير بالتالي خاص بها، الميار.

أما المقصود بالاستنتاجات المغلوطة فأمثال هذا التأكيد على أن وليس الخط الدلالي المسيطر خط العفاء والزوال، في القسم الخاص بالأطلال (المرجع نفسه ص 42) وذلك بالارتكاز على فهم لفعل المضارع في البيت 8 لا يأخذ بالاعتبار كونه محكوماً بالفعل الماضي الذي جاء قبله، فلا يميز بين الاستعبال البلاغي (المجازي) والاستعبال التقريري (الحقيقي) فيسمح لنفسه استنتاج وأن ما يقال هو أن الأقلام تجد الكتبابة (وستجدها إلى الابد) . . . . (المرجع نفسه ص 42). ولن نعدم أمثال هذه المغالطات على امتداد النص. قارن على سبيل المثال القول والأتان تعصاه لأنها، في احتبال، تريد أن تستقر وتنتظر لحظة الولادة بأمان في مكان تعرفه (المرجع نفسه ص 72) بما ورد لاحقاً: والأتان تغادر القطيع مع الذكر لتنقذ الجنين، (المرجع نفسه ص 84) . . .

لا تحول هذه الملاحظات مع ذلك دون التنبيه إلى الفائدة التي يمكن لدراسة د. أبو ديب أن تؤديها باعتبارها عملاً جدياً ودؤوباً في إلتزام التحليل النصي بطريقة منهجية. ((3) وهي في مجملها لا تستنفد كمل ما يمكن قوله حول ما تعرضت له قصيدة لبيد في المقاربات التي ذكرناها، ناهيك باستنفادها جميع المقاربات التي تمت بشأنها أو التي جوت بصدد شعره. إنما هي تدليل موجز حول عينة بسيطة من التعامل مع هذا النص، شددت بالطبع على سلبياتها للتنبيه إليها كي لا يتكرر الوقوع فيها، وكي يتم تجاوزها عبر أبحاث أكثر رصانة وأشد فعالية في انفتاح ريادي متطور.

ضمن هذه الوجهة الأخيرة لا تعني هذه الملاحظات دحضاً لكل ما سبق من محاولات لتعلن بغرور ليس له ما يبرره قدوم المحاولة «المنتظرة»، فلا تسعى إلى تحويل الأعال السابقة انقاضاً تبرز ما يتم إنشاؤه لاحقاً إزاءها، بقدر ما تعتمد هذه الأنقاض أساساً في البناء الذي يجري تشييده. ففي الوقت الذي تشير فيه إلى قطع مع وضع سابق، تعلق وصلاً به، استكمالاً مغايراً له، عله ينتج من هذه الجدلية عمل جدير بالتطلعات المعلنة. قد تكون في هذه الجدلية أصداء للتمني الذي ألمع إليه د. كال أبو ديب في دراسته المشار إليها آنفاً، (20) إلا أن من المؤكد أنها لا تستجيب لطموحاتها إلا بقدر ما تستثير تفاعلاً معها بعض رهاناته الأساسية تخطيها وتجاوزها.

# أولاً: بنية النص ومطلعه البنيوي:

ربما بقي تشديدنا المستمر على الأهمية الحيوية والمحورية لاكتناه بنية النص كشرط أولي لا يمكن الاستغناء عنه، ليس في تحليله وحسب بل في فهمه كذلك، دون المرتجى. وقد يظل تكرارنا المتواتر أن أجزاء النص وعناصره لا تفقه ولا تبلغ دلالاتها بمعزل عن وحدة النص الكلية ووضعها فيه كما يحدده موقعها في الهيكلية العامة التي تؤلفه، وفي السياق المحدد الذي

<sup>(31)</sup> كان الأجدر بهذا الدأب أن يتوصل إلى التخلص من هذا الاضطراب الذي يحكم بعض مفاهيمه التي تضيف لذلك تعقيداً على تعقيد دون تبرير ظاهر على الأقل، كما في القول به ووحدة مشكلة (المرجع نفسه ص 32 و 34) و والحركات المشكلة، و وقسم الأطلال» (نفسه ص 38) و وحركة الأطلال» (نفسه ص 34) و وحدة الطلال» (نفسه ص 44) للدلالة على مدلول واحد، لا يبدو أنه ذاته حين يقال ووحدة الظباء والنّعام والبقر الوحشي، (نفسه ص 48). . .

<sup>(32)</sup> وإذ تقدم هذه الدراسة، يؤمل أن تثير اهتهاماً جديداً بالموضوع وتؤدي إلى ردود فعل من قبل باحثين آخرين في مجال الدراسات العربية وخارجه، لعل ذلك أن يؤدي في النهاية [إلى] وضع بنية القصيدة في منظور جديد وأن يخلق نظرة مختلفة جذرياً عن النظرة السائدة إلى الشعر الجاهلي: طبيعته، ومعناه، وتقنياته وتطوره (المرجع نفسه ص 29-30).

تندرج فيه والنسيج الداخلي من العلاقات التي تتكون ضمنه، غير كاف. وإذا كانت بعض أعيال «البنيويين» أنفسهم تتبدى، كما لاحظنا أعلاه، عن استخفاف بالبنية وتجاوز للمباديء الأولية في التعامل معها، فليس من العجب أن يعمد كثيرون ممن يجهلون البنيوية (والبنية) أو يتجاهلون معرفتها إلى مهاجمتها وإدانتها، متوجسين فيها خطراً نادراً ما يصرحون به فيها يعلنونه من مآخذ، قد يكون خطر المنهجية في المعرفة لتبقى هذه حرزاً أو سراً لا يبلغه إلا الحدس أو فراغ الكلم، أو خطر مناوأتها لمنهجيات أخسرى تفضح هي بسلاء هذه أو قصورها. (33)

إن بنية نص هي تلك الشبكة البسيطة التي تنسجها العلاقات الأساسية التي تقوم بين عناصره المكونة مبينة وحدته الكلية. إنما لا يكفي لبلوغها الحديث عن ثنائيات قائمة فيه وحسب، وإنما يجدر بهذه الثنائيات أن تكون أساسية أولاً وعامة ثانياً تشمل النص بأكمله، بحيث تجد جميع العناصر الأساسية المكونة له موقعها فيها. أما في حال انعدام هذه الشمولية فيشار إلى الإنكسار الحاصل وإلى التعدد الذي يأتي به، ومن ثم إلى العلاقات المرتسمة بين أطرافه بحيث تبقى وحدة النص كاملة في عرضها. كما لا يكفي ذكر هذه الثنائيات ومتابعة مواضع تواجدها أو تمظهرها، بل يجدر إبراز العلاقة التي تقوم بين طرفيها الأساسيين أو أطرافها الأساسية أولاً، وإيضاح التشكل الخاص الذي تتبدى فيه هذه العلاقة على امتداد النص ككل ثانياً. فالمعروف أن هذه الثنائيات تحمل سهات إيجابية أو سلبية، وبالتالي فإن العلاقة التي تقوم بينها تميل إجمالاً إلى انتصار لطرف على آخر أو دونه، أو إلى الإفضاء إلى طرف ثالث جديد، وفي حال وجود توازن بين الطرفين وهذا نادر كي لا نقول مستحيل يجري طرف ثالث جديد، وفي حال وجود توازن بين الطرفين وهذا نادر كي لا نقول مستحيل يجري غيطية الإداء في نصوص متهاثلة البنية لمؤلفين مختلفين أو للمؤلف الواحد نفسه، مما يفسح غيطية الإداء في نصوص متهاثلة البنية المؤلفين مختلفين أو للمؤلف الواحد نفسه، مما يفسح غيطية الإداء في نصوص متهاثلة البنية المؤلفين مختلفين أو للمؤلف الواحد نفسه، مما يفسح

إن تحديد البنية هو أساس ومرتكز العمل في تحليل النص ودرسه. إنما، إذ ينطلق منه لا يتوقف عنده أو يكتفي به. في الشعر - في نصوصه الابداعية الراقية، وبقدر هذا السرقي فيها - ينتظم النص بنيوياً على مستويات عدة، بحيث تأتي بنيته الدلالية متآلفة مع بنيته

<sup>(33)</sup> راجع مقدمة د. أسعد ذبيان لكتابه المخصوص في المنتقى من النصوص: 1. امرؤ القيس بيروت؛ دار الفكر اللبناني للطباعة والنشر، د.ت.، وانظر خاصة كعينة على جهل البنيوية تقديمها في مجال النقد على أنها ترتكز وإلى أن القصيدة (أو أي عمل فني) مكونة من بنيات جزئية، هي قوام العمل الفني، (ص 9)، وعلى مهاجمتها ورفضها بمقولات تذكر بتلك التي يعتمدها بعض الرجعين في مجابهتهم لحركة التقدم عاصة والحركة الشيوعية خاصة إذ تعتبرها نظرية مستوردة لا صلة لها بأدبنا، ولا صحة لشموليتها (ص 11).

الإيقاعية والنحوية واللغوية والأسلوبية، تآلفاً يصل إلى حدود بالغة التقدم من التجانس أو التكافؤ. وإذا كان للنص أبعاد دلالية ذاتية واجتماعية وتاريخية، فإن هذه البنية هي مفتاح ولوج فضاءاتها وأهم وسيلة لارتيادها وبلوغ مراميها. فهي لا تحدد جمالية النص وحسب، بل تقدم القاعدة الموضوعية المناسبة للتعرف إلى مرجعيته وتأويل إشاراته.

على هدي هذه الطروحات الأولية نتعامل مع النص، دون اعتبارها مع ذلك نهائية مغلقة؛ إذ يمكن لمسار التجربة والمهارسة والتأمل أن يتيح إعادة نظر فيها أو إدخال بعض التعديلات عليها.

إن قراءة متأنية ومتعمقة للنص موضوع الدراسة تتيح رؤية ثنائية متكونة من القطع والوصل فيه يحكمها التناقض وتعم جميع العناصر والعلاقات المختلفة التي تقوم في صلبه، يميل الموقف الخاص للشاعر فيها إلى الانتصار للوصل على القطع الذي يدينه ويحاول تجاوزه. فالشاعر في وقوفه إزاء الديار الدارسة يعلن انقطاعاً حاصلًا وقائباً في ذلك المكان. هو انقطاع عام مكاني وزمني، بقدر ما هـو انقطاع إنساني، يؤديه هـذا الاندثـار والاندراس فيهـا والبلى الذي أصابها والبعد الزمني المديد الذي انقضى على غياب الناس عنها، أولئك الذين كانوا قد حلوا فيها. وهو انقطاع يتصل بآخر ويشكل استمراراً له: رحيل هؤلاء الناس بمن فيهم نساؤهم ومنهن نوار إلى مكان آخر لا يتيسر بلوغه. فيدعو نفسه إلى التعامل مع الأخرين حسب مواقفهم منه، بـأن يقيم وصلًا بمن يحسن معـاملته وقـطعاً بمن يسيئهـا. يعبر عن هـذا القطع من خلال توقفه عند الوسيلة التي يعتمدها في ذلك، فيأتي ذكر الناقة تمثيلًا لـلانصراف عمن يقطع علاقته به ويلاحق التشبيه زخم هذا القطع تحديداً في الغمام الخفيف تدفعه الريح منقطعاً عما هرق ماءه، وفي الأتان الواسق يفصلها فحلها عن بقية الفحول (رالحمير) بشدة إلى مكان ينفردان فيه أشهرا ستة قبل أن يغادراه إلى العين المسجورة بكل لهب التعطش المحموم إلى الماء، وفي البقرة الوحشية المسبوعة انقطعت عن طفلها فأنهكت أياماً سريعة بحثاً عنه تندفع بعنف هرباً من الصيادين وتقتل ما يصل إليها من كلابهم. بينها يعبر عن الوصل بحضوره اللاهي مجلس الخمرة يصل فيه الليل بالنهار، وبحماية الناس من غوائل الطبيعة وحماية قبيلته من الأعداء، وبحضوره المتفوق في المجالس الاجتماعية الرصينة وكرمه المتدفق على الجيران والضيوف والمحتاجين؛ كما يعبر عنه بوحدة العشيرة في زعامتها الصالحة وكرامها، وفي مجدها وفوارسها، متواصلة في ذلك مع ما فيها، مقيمة لاتحاد وتماسك أبنائها.

على هذا الأساس من التناقض بين القطع والـوصل بصيغـه وأشكالـه المتعددة، ومن موقف واضح للشاعر منحاز للوصل ومنتصر له بارز خـاصة في عـدم مبادرتـه للصرم واعتماده ردة فعل على جفاء الآخرين أو فساد مواقفهم، على عكس مبادرته إلى الوصل يبذل في سبيله المال ويتكلف المخاطر ويجبه التحديات، متهاهياً في ذلك مع الموقف العام للعشيرة وسراتها.

بيد أن هذا التكوين البنيوي العام للنص في معطاه الأبسط والأعم يشكل نواة يتألف حولها وبها نسيج دلالي عام لا يكف النص عن بلورته وتأكيده، طارحاً بذلك الحقل الذي تنجدل فيه الأبعاد الذاتية والاجتهاعية التاريخية للنص. فانتصار الشاعر للوصل يتقدم تعبيراً عن تطلع داخلي عميق إلى وصل بالمرأة. وهو إذ يدين القطع ضمنياً فإنما يعبر عن أسف العميق لغياب هذه المرأة، لانقطاعها عنه، وحرمانه منها.

على هذا النحو تندرج القصيدة من بدايتها إلى نهايتها نوعاً من الاستدعاء لهذه المرأة الغائبة بدءاً من وقوف للشاعر على طللها يحفل بالإشارات السلبية المتعلقة بانقطاعها وغيابها، انتهاء بإشادة من قبله بقومه المجتمعين والمتحدين تطفح بالإشارات الايجابية الخاصة بهذا الاتصال العميق. لكن هذا الانتصار للوصل هو أيضاً تعبير عن موقف من أوضاع اجتماعية تاريخية يمكن اخترالها هنا بالتعارض بين التحضر والتوحش، أو الحضارة الانسانية والطبيعة الوحشية. كأن النص يعتبر الانحلال والاندثار الحضاري قائماً في القطع والرحيل والغياب الانساني المرتبط بهيمنة التوحش؛ بينها يبدو البعد الحضاري فيه متمثلاً في الوصل والاجتماع والتعاون واستمرارية التواصل. وهذا الطرح قائم في مجمل النص من بدايته التي تتعرض للطلل العافي حتى نهايته الخاصة بالعشيرة المجيدة.

إذا كان لمطلع النص أن يشير إلى بنيته العامة أو يوحي بها، فإن هذا مطروح في ذلك التعارض الذي يقيمه بين الديار البالية وبين الأمكنة المتأبدة منذ البيت الأول. حيث أن هذا التأبد هو الوجه الآخر المكمل لذلك البلاء. فالديار الدارسة، إذ تشير إلى غياب ونقص، تشير في الوقت نفسه إلى تبدد واندثار. ويبدو وجود الوحش في ذلك المكان نتيجة لهذا الغياب ودليلًا عليه. يرتبط هذا الوجود بدوره بخصب يوميء إليه انتشار الوحش الشامل لجميع الأمكنة. إن الغياب كلي يشير إلى دمار عام، فالإقامة مؤقتة أو دائمة اندثرت وقضت، مقابل الحضور القوي والكثيف لظواهر الطبيعة وحيوانها.

وإذا كان الشاعر يتوقف عند الآثار الدارسة فللبعد الإنساني الـذي تمثله بالنسبة إليه. وهو بعد قائم في الآثر الذي تركه الإنسان في الطبيعة والـذي لا يلبث أن يعلنه ذلك التشبيه الذي يحيل إلى أثر آخر (نقش الكتابة على الحجر) ذي بعد حضاري بعيد وقوي، دافعاً التعبير إلى أفق أوسع ودلالة أعمق. فها لا يعلنه النص صراحة يشير إليه تلميحاً، والصورة البيانية إحدى وسائله المعتمدة لذلك. فالرسم البالي يتبدى عن كتابة، عن كلام مكتوب،

عن خطاب يقول انقطاعاً عن المكان وإهمالاً لـه، حتى أن الشاعـر إذ يقف إزاءه يتمكن من قراءته. وهذه القراءة هي التي يقوم بها عملياً منذ البيت الأول.

يعلن المطلع إذن خطاب القطع الذي يحل في المكان ويعلن فيه رسالة يتقرى الشاعر حروفها ورموزها، فلا يكون نصه بناء لذلك إلا نص قراءته هولها، أي نصاً يتضمن النقل والتعليق، الفعل ورد الفعل، الرسالة والإجابة عليها. هذه الإجابة ترد تلميحاً في ذلك الانحياز الواضح للبعد الحضاري الذي يشكل غيابه بلى واندثاراً بقدر ما يشكل توحشاً ووجشة بكل مدلولاتها المختزنة والمتضمنة. إلا أن خصوصية البنية وتميزها الفعليين فقائمان في ذلك التشكل الذي تعرفه في الانتظام الكلي للنص وهو انتظام يكمن فيه تحديداً أحد الأوجه البارزة لجهالية النص الابداعية ولدلالاته المتعددة. وهو ما سنحاول متابعته فيها يلي.

## ثانياً: التشكل البنيوي للنص:

يمثل التشكل المعنوي الانتظام الذي تتخذه البنية في السياق المتتابع لكلم النص، أو هو التوزيع الذي تأتلف فيه الوحدة البنيوية الكلية على المستوى النظمي للتعبير. فبنية النص، بما هي رسو راسخ للعلاقات الكلية الأساسية التي تحكمه، يمكنها أن تتبدى بصيغ وطرائق عدة، وخاصة أيضاً بمظاهر وأشكال متنوعة من الأداء. لا يغير هذا التشكل شيئاً يذكر في صميم البنية المعنية، ولا ينال من العلاقات الأساسية بين أطرافها، إلا أنه مع ذلك يبرز خصوصياتها ويوضح ألوانها المتهايزة. لكنه بالأخص، وعلى هذا النسج الخاص الذي يجعلها فيه، يتيح متابعة العملية الإبداعية في توازن وتجانس مستوياتها التعبيرية المختلفة من إيقاعية ونحوية ولغوية وأسلوبية. . . لمعرفة مدى تكافئها أو تعادلها، بقدر ما يتيح تقصي الأبعاد الدلالية المتعلقة بالنص المدروس تحديداً لمعرفة مراميه الفردية والاجتهاعية . إذ لا يغيبن عن اللبال أن هذا النشكل الخاص للبنية بالتحديد هو ما يميزها بشكيل رئيسي عن سواها من بني نصوص أخرى متطابقة أو متوافقة معها .

إن التدقيق في النص، بناء لذلك، يسر لنا تمييز ثلاثة أقسام كبيرة فيه، وهذا التوزيع يتخدمغزاه في إطار حركة الفصل والوصل التي تعم النص وتعطيه انتظام تشكله البنيوي كما سنلحظ ذلك مفصلا فيها يلي:

1 \_ القسم الأول: خاص بالطلل ورحيل أهله (من البيت الأول حتى البيت التاسع عشر) هو عاولة من الوصل ف اشلة إذ تصطدم بقطع الآخر. يوضح القسم بأكمله في تنامي التعبير وتطوره عبثية محاولة من هذا النوع. في هذا الوضع الكلي للتعبير تتضح قيمة القسم الأول الدلالية كها تتضح علاقته بالقسمين الثاني والثالث اللذين يليانه.

-إذ يلحظ الشاعر ما حل بالديار من بلاء عام وشامل يمضي إلى مطالعة رسومها الدارسة، كما أوضحنا في المطلع، ليقرأ فيها توالي السنين على غياب أهلها منها (من البيت الأول إلى البيت الثالث). وإذ يعلن الكثرة دون تحديد، فإنه في المقابل يعلن اكتهال السنين العديدة. يؤدي هذا الاكتهال دوراً مهماً لأنه يعيد الشاعر إلى الإطار الزمني الأول تقريباً، إلى العهد الذي سبق مباشرة قطع الصلة بهذا المكان، ليقيم من خلال هذا التهاثل الزمني قوة الفارق بين الأنس والوحشة، فيبدو الانسان غائباً والوحش حاضراً، والبناء دارساً بالياً والطبيعة يانعة حيوية.

- تستعيد الأبيات التالية (من الرابع إلى التاسع) هذا التناقض في تصوير مفصل، حيث تستمر قراءة المكان مبينة توالي الأمطار عليه دافقة وبحدودة، كما يدل على ذلك بالنع الخصب الذي يعمه. فيرتفع نبته عالياً ويتوالد حيوانه من دواب وطيور بانسجام وأمان بديعين. يتناقض هذا الخصب النباتي الحيواني في الطبيعة الوحشية مع العقم المستمر في الوجود الانساني وحضارته، حيث أن السيول قد كشفت عن آثار الديار الدارسة فأبرزتها وأوضحتها فبدت سافرة عن غياب يمتد ويطول؛ يعود الشاعر في إداء صورتها إلى تشبيه مماثل لداك الذي اعتصده في المطلع، لكنه ليس مطابقاً له، إذ يجعل الآثار في ذلك المكان كتابة في صحف وجلاء السيول عنها أقلاماً تجدد خطوطها. ثم يخرج إلى تشبيه مغاير، دون أن يكون مفارقاً للأول، حين يعتبر هذه الأثار وشوماً وكشف السيول لها ذراً للنؤور عليها يعيد إظهارها ورونقها، مشدداً بذلك، في ذكره للطلل، على البعد الحضاري للوجود الإنساني المتمثل فيه، مؤكداً دوره إزاءها قارئاً يتهجى حروفها المجلوة من جهة، وإغا أيضاً متمعناً في هذا العمل الفني الجميل الذي يستحضره مرتبطاً بالمرأة وبالزينة الإنسانية الملتصقة بالجسد من جهة ثانية.

- عند هذا الاستحضار بالذات يتحول التعبير إلى ذاتية تبين موقف الشاعر الخاص إزاء الطلل، وهو موقف الوصل والاتصال بهذا البعد الإنساني القائم فيه. فهو الذي يقف عند الطلل يتأمله ويتهجاه ويستدل به على البعد المذكور. لكنه أيضاً يتصل به من خلال سؤاله الذي يستجيب للاستدلال الذي انتهى إليه. إلا أن عبثية السؤال ومعه محاولة الاتصال التي يتضمنها ليست خافية على الشاعر، إذ يستدرك مباشرة في سؤال العارف استحالة الافضاء إلى نتيجة فيه، فلا جدوى من التوجه إلى تلك الحجارة الصلبة التي لا تفصح في تعبيرها. وكأن صيغة الاستدراك الجماعية تخليص للتعبير من إسار الوجدانية الذاتية والتحاق بالعقلانية العامة. إن محاولة الوصل الجارية في هذا البيت (العاشر) تصطدم بقطع باتر ونهائي. يبدو الموقف الذاتي المندفع نحو البعد الانساني للطلل موقفاً واعياً لحدوده، فكانه

يسجل بذلك مفارقته لوضع مناقض له، مدللًا على أن الانقطاع القائم لا يعود إليه، ويبدو سؤاله يتعدى الاستفهام أو التعجب إلى الأسف واللوعة. وينتهي تحول التعبير الذي عرفه البيت من الوصل إلى الفصل فيرتد منعطفا إلى وجهة أخرى يسلكها البيت اللاحق (11) فيبدأ مجدداً من العري الملاحظ آنفاً مرتبطاً بالبلاء والعفاء في تجسيده للانقطاع الإنساني الحاصل في المكان، ليستحضر ذلك الوجود الإنساني الماضي في كثافته وكليته، لا للتوقف عنده كحضور ويقاء وتواصل، وإنما للإشارة إليه كمغادرة وسفر وانقطاع. فيكون ارتداد التعبير إلى الماضي تفسيراً لواقع الحاضر الذاتي.

- يستكمل البيت الثاني عشر وما يليه ما بدأه البيت الحادي عشر ليفسر موقف الشاعر إزاء الطلل ويوضح خصوصية الصلة التي تربطه به، ومن خلال ذلك الدلالة الفعلية للأبيات السابقة. فيها يدفعه إلى الطلل، إلى الوقوف عنده وسؤاله، هي في الحقيقة تلك الأحاسيس العاطفية التي تتوقد في نفسه نحو نساء القبيلة. فالعبثية العقلانية تجد هنا تبريرها وغائيتها الوجدانية. ويرتبط الهياج الانفعالي برحيل مؤلاء النساء الذي يلاحق الشاعر تفاصيل اكتهاله بصورة تعبر عن تعلقه الشديد بهن وحرصه على متابعتهن (في الأبيات الممتدة من 12 إلى 15). فهو يلاحق رحيلهن بصورة تلتزم خط هذا الرحيل من ركوب البعير حتى النأي البعيد، فيذكر دخولهن الهوادج وصرير خيامهن مدققاً في الظلال الواقعة على عيدان الهودج مما عليه من ستر رقيق وكثيف. ويشمر إلى ابتعاد الإسل بهؤلاء النسوة آخذات معهن ليس جمالهن وحسب، بل أيضاً ذلك البعد العاطفي الذي يوميء إليه العطف في البيت الرابع عشر؛ وإذ تمعن في الابتعاد تتراءى خلل السراب قطعاً ضخمة عظيمة توميء إلى عظمة أصحابها ومنعتهم. إن هـذه المتابعـة تبدو وكأنها سعى للتواصل وإصرار على التمسـك بهؤلاء النساء يتعارض مع حركة الانفصال والابتعاد التي تقطع صلة النساء بالمكان وبالشاعر. كأن الوصف محاولة جادة لابقاء هؤلاء المغادرات في المكان، أو لتأخير غيابهن على أقل تقديس لذلك يأتي هذا التكبير للمشهد المتناقض مع الابتعاد المصغّر للرؤية كتموق لنفى هذا البعد وما يتضمنه من غياب واقع. وهو يتوقف مع اكتبال الغياب وفشل المحاولة. ويأتي التشبيه هنا ليسعفه في عاولته حين يبدي في ارتكازه إلى نعاج توضح وظباء وجرة من ناحية، وأثل ورضام بيشة من ناحية ثانية، لا معقولية هذا الانقطاع الحاصل باعتباره لا يتفق مع الانتهاء المكاني المتزايد من تشبيه لآخر تجذراً وصلابة بقدر ما يبدي عن أن الانتهاء إلى المكان هـو انتهاء إنســاني قبل أي شيء آخر. إن تحديده بالتالي قائم على هذا الأساس، فإذا تم انقطاع الإنسان عنه تعرض للالتباس والخلل.

- ربما كانت الأبيات الأخيرة في هـذا القسم (من 16 إلى 19) أبلغ تعبير عن الاختـلال

الذي يؤدي إليه الانفصال. إذ أن ارتداد التعبير إلى الماضي والذكرى أفضى بدوره إلى الغياب الذي يسد منافذه، فينعطف مجدداً إلى الحاضر في ذلك الاستفهام الذي يطرح عبثية أخرى متعلقة بلا جدوى الذكريات \_ كها كان سؤال الأطلال أعلاه \_. ذلك أن هذه الذكريات كحالة من حالات الاتصال بالمرأة لا معنى لها ولا تفضي إلى شيء لأنها تتعلق بطرف بالغ في القطع والانفصال حتى التلاشي والضياع . فنوار قطعت كل صلة لها بالشاعر قوية كانت أو ضعيفة، وهذا القطع يتمثل بابتعاد مكاني يصل إلى أقصى حالاته في حركته الممعنة في الانفصال، بقدر ما تبدو غالفة للمنطق والمعهود . فنوار المريّة ، إذ تنفصل عنه ، لا تقيم في مكان نهائي معروف منه . وبين فيد والحجاز ، ومشارق الجبلين وصوائق اليمن تضيع ويكاد بلوغها أن يستحيل . ويكون تردده في تحديد هذا المكان تعبيراً عن التفكك أو التلاشي الآتي مع الانفصال ، وهو ما لا يمكن للظن أن ينجيه منه أو يجيب عليه .

على هذا النحو يتشكل القسم الأول في محاولات مستمرة للاتصال لا تفضي إلى غير الفشل واللاجدوى، مقابل انفصال مسيطر يحكم مواقعه المختلفة، وتبدو المرأة محور هذه المواقع وتلك المحاولات. وتظهر نوار تحديداً موضوع الطلب والغياب، موضوع الرغبة والحرمان.

2 - القسم الثاني: يفتتح بالبيت 20 ليسجل انعطافاً أساسياً في تنامي التعبير النظمي للنص. إنه يشكل قطيعة مع القسم الأول باعتباره مجال نفوذ الفصل وفشل الوصل، معلناً بلالك التجافاً باتجاه ماكس يرسم تتابع الأبيات الممتدة من البيت العشرين إلى الرابع والخمسين ملاعم، ليفضي إلى التحام بديل بمجال يهيمن الوصل عليه ويفرض قوانينه بشكل بارز (القسم الثالث).

قد يكون البيت العشرون مفاجئاً في الدعوة التي يطلقها إلى قبطع العلاقة بمن لابس وصله عيب من فساد أو انحراف، في مجيئه إثر محاولات الوصل العديدة التي لاحظناها في القسم الأول. إنما تصبح هذه الدعوة منطقية بعد الفشل الذي لحق بهذه المحاولات، وقد كان المنطق دوماً في هذا القسم دافعاً نحو موقف مماثل. كأن هذه الدعوة هي المآل المذي وصلت إليه مداخلاته، وهي في النهاية تأتي في الصيغة الموضوعية التي ترد فيها تعبيراً عن كونها صنيعته. تنهض هذه الصيغة الموضوعية في التوجه العام والمطلق الذي يحتمله التعبير، كما تنهض في إحالته إلى مسلمة تعطيه صوابيته وسلامته.

في إعلان المسلمة أن شر الأحبة من ينتقض على صاحبه ويهجره، يبدو موقف الشاعر في سلبه الشكلي إيجاباً بقدر ما هو سلب للسلب، أي انفصال عن منفصل. وتكمن إيجابيته

في التحول من عبثية الموقف في وصل لا يصل إلى موضوعه الغائب والمنقطع، إلى معقولية وصل يتجه إلى معوولية وصل يتجه إلى موجود وقائم. (34) وتمنع الجملة المعترضة التي يتضمنها البيت الواحد والعشرون أي التباس بهذا الخصوص، فلا يزال الوصل هو الموقف العام الملتزم به، بحيث يكفي تجاوب شكلي معه ليأتي على ود كبير، وليس القطع والصرم إلا إجراء يلجؤ إليه في حال انحراف الطرف المقابل. ينصرف التعبير مجدداً بعده إلى متابعة القطع الإيجابي الذي يدعو إليه متوقفاً عند الواسطة التي يعتمدها في ذلك: الناقة.

إن هذا التوقف المطول عند الناقة يعطي للأبيات المتعلقة بهـا (20-54) لحمة خاصة ، جاعلاً منها وحدة وسيطة بين الانقطاع المهيمن على القسم الأول قبلهـا والاتصال السائد في القسم الثالث بعدها. وموقعها الوسطي يقوي من هذا الدور التوسطي الذي تؤديه بقـدر ما يؤديه أيضاً الالتحام الراقي الذي يجمعها ويوحدها بامتياز.

الناقة هنا تجسيد لهذه الواسطة في خصائصها كها في دورها. فالناقة المعنية ناقة بحربة أنهكتها الأسفار حتى تجردت من كل ما يعيق حركتها، فهي لذلك أنشط وأسرع في بلوغ هدفها. إنها في ذلك تجسيد مصغر للقطع الإيجابي باعتبار أنها تفصل كل ما يعيق الاتصال، أو تقطع القطع السلبي. تؤكد تفاصيل الوصف الخاص بها هذا الوجه العام السائد من قطع إيجابي، أو قطع لقطع سلبي، في الإشارة إلى ضمور الناقة الذي يتضمن معنى تخلصها من الشحم المعيق لحركتها، وإلى تقطع السيور الذي يتضمن معنى النشاط والزخم في الحركة المديدة.

أ\_ إن محاولة استقصاء التعبير عن ذلك تدفع بالنص إلى إيضاحه بالتشبيه الذي يستغرق معظم هذا القسم (الثاني). فمقارنتها بالسحابة الحمراء، التي تخففت من مائها تدفع بها ريح الجنوب، تسعى لتأدية السرعة والخفة في الحركة بالتأكيد، وهي ترفعها إلى مستوى سهاوي راق، ولكنها أيضاً تؤدي تحديداً لوجهة الحركة التي تتخذها مع الريح مفارقاً للضياع الذي أحاق بمكان المرأة (نوار) وربما جاء معماكساً لمه إذا صدق ظن الشاعر في

<sup>(34)</sup> يعلق الزوزني في معرض شرحه لهذا البيت قائلاً: ويذم من كان وصله في معرض الانتكاث والانتقاض. ويروى وولخير واصل. . . وهذه أوجه الروايتين وأمثلها، أي خير واصلي المحبات أو الأحباب إذا رجا غيرهم، قطاعها إذا يشى منه وه شرح المعلقات السبع ذكر سابقاً، ص 136. إن موقف الزوزني هنا أكثر انسجاماً مع سياق النص وتنامي حركة التعبير فيه ، يحيث تأتي الرواية الأخرى معبرة بطريقة أفضل عن تحول هذا التعبير في اعتباره القطع المطلوب استكمالاً لما سبق ، وخاصة لجوهر محاولات الوصل التي سعى فيها. ويكون التركيز على الخير المرتبط بموقف الشاعر إيذاناً بتحول التعبير نحو اتجاه في الوصل يحمل هذه السمة الايجابية ، أفضل من التركيز على الشر المرتبط بموقف المرأة المقصود بإدانة من هذا النوع تحمل هذه السمة السليبة .

ميامنة نوار (في البيت 19)، في الوقت الذي تؤدي فيه الاستجابة للريح التي تدفعها وتقودها صورة عن استجابة وتلبية الناقة لغرض صاحبها، بما يفارق ويناقض وضع نوار التي يمثل غيابها وانقطاعها عصياناً لرغبة الشاعر وتمرداً عليها. في الحالتين يؤكد التشبيه الأول وصلاً في القطع بقدر ما هو قطع لقطع. بقدر ما تشكل حركة الغيم استجابة لدفع الريح لها، تقدم صورة عن ذلك القطع الذي أراده الشاعر مع أولتك الذين لا يستحقون الوصل، وتقدم بالتالي وصلاً بالغاية التي يسعى لتحقيقها. في هذا الإطار يصبح تخلصها من الماء قطعاً مع ما يعيق حركتها الملبية لاتجاه الريح، وبالتالي وصلاً متجاوباً معها.

ب\_ يأت التشبيه الثاني للناقة بالأتان كأنه استدراك بصورة أوضح وأقرب لتحقيق المراد. فهو يجعل الأتان حاملاً أشرقت أطباؤها باللبن، من فحل شرس وعنيف استخلصها لنفسه يدفع بها فوق منحنيات التلال، ليمضيا أشهر الشتاء الستة مكتفيين برطب النبات دون الماء، قبل أن يسرعا بزخم وقوة مع إقبال الصيف وحره إلى نبع ماء تجاور قصبها. إن مظهر هذا التشبيه المركب مفارق لمراده، فمن ناحية يضيع وجه الشبه في حكاية مطولة للاتان وغيرها، ومن ناحية تتوارى الأتان المقصودة فيه وراء الفحل الذي يحتل واجهة الصورة. بيد أن هذا الظاهر يتكشف عن أبعاد معنوية عميقة تجعل من هذا التشبيه المركب تعبيراً راقياً عن الجوهر الدلالي المقصود.

يبدأ سرد الحكاية من ابتعاد حاد عن وضع سلبي يدل عليه وطرد الفحول وضربها وكدامها». هذا الابتعاد إذن قطع مع قطع سلبي بارز أو هو قطع إيجابي يبادر إليه وصل بارز يجسده عمل الأتان من الفحل الذي تصحبه. إن انفرادهما أشهراً ستة على الرطب، وامتداد صيامها عن الماء خلال هذه المدة، وإصابة الشوك لحوافرهما، وهيجان ريح الصيف الحارة، جميعها من العناصر التي تؤكد على المعاناة التي عرفاها بما تتضمنه خاصة من ضمور وغليان داخلي، أي من تخلص عبر الإجهاد من الشحم المعيق للحركة والاندفاع، ومن تحول الوضع الإيجابي إلى سلبي بانقطاعها خاصة فيه عن الماء مع قدوم الصيف. هكذا يضحي تركها له قطعاً مع القطع المتمثل فيه، أي قطعاً إيجابياً لا يوحي اندفاع الحارين الوحشيين المضطرم والوافر الحيوية ـ رغم كل ما قاسياه ـ نحو الماء بقوة وصلابة ونشاط الناقة وحسب، بل إنه يوحي أيضاً في ما يتكلل به من وصول إلى النبع المسجورة ببلوغها المتوقع هي أيضاً لغايتها الإيجابية في ذلك القطع الإيجابي الذي تبادر

في هذا التمثيل الكلي، في وحدته العامة كها في تفاصيله وأجزائه، تؤدى الصورة وتنهض الدلالة. لكن هذه وتلك لا تكتملان مبدئياً إلا في جلاء جانب هام فيها وهو تبريز الفحل على الأتان. وهو جانب لم يغب في التشبيه الأول تماماً (عبر ربح الجنوب) وإن لم يتخذ فيه هذه الأهمية التي نشهدها في الثاني. فالفحل هو الذي يصل الأتان، يلقحها، وهو الذي يحمل سمة القطع مع محيطه بالتسحيج البادي عليه، وهو الذي يقودها في عملية القطع الايجابي على ارتياب فيها وحذر من قفر الأعالي والمرتفعات، هو الذي يقودها مجدداً محتاطاً لتعريدها في العملية الثانية التي تصلها بالماء، فتبدو هذه القيادة على ميوله ونزواته، إنها أقرب إلى الناقة من هذه، وبالتالي لا يحاول التعبير حيوان له ميوله ونزواته، إنها أقرب إلى الناقة من هذه، وبالتالي لا يحاول التعبير الإحاطة بقوتها وجلدها وحسب، بل أيضاً بالسيطرة عليها كشرط لبلوغ الأهداف المتحققة تباعاً بما يتلاءم مع وضع الناقة المقصودة من خلالها.

في هذا الطرح الكلي والعام تكتمل مبدئياً الدلالة العامة للتعبير الخاص بالأتان وفحلها. 
إلا أن تفاصيل هذا التعبير لا تقل مساهمة عن سياقه العمام في إثارة هذه الدلالة وإخراجها، إذ يدل على مجال القطع الأول «طرد الفحول وضربها وكدامها» كتجسيد حي وبليغ للنفور والانفصال العدواني الذي يسوده، وعلى مجال القطع الثاني «رمي السفا للدوابر..» كتجسيد آخر للأذى الحال في المكان والدافع إلى تركه والاقتلاع منه، وعلى الحزم في القطع الايجابي «نجح صريحة إبرامها» المتجاوب في دلالته كما في صيغته مع التعبير الماثل القائم في مطلع هذا القسم (البيت 20: «ولشر واصل خلة صرامها»..)، وعلى تناقض مجال الوصل الذي ينتهي إليه مع مجال القطع المغادر «النبع المسجورة والم نالخة والمظللة بالبراع...» المتناقضة مع الجنوء والصيام والسفا وسهام ريح الصيف... الخ.

من الملاحظ أخيراً أن القطعين الايجابيين يشيران إلى وضعين سلبيين الأول اجتهاعي ـ حيواني والثاني طبيعي ـ مناخي، كأنها محاولة إحاطة بمقتضيات القطع الإيجابي، وإيحاء مع ذلك بنجاحه وبلوغه مراده. والتشديد على المسار الذي يتخذه الانتقال من وضع لأخر يتفق مع الدور التوسطي للناقة التي تأتي الصورة للتعبير عنها. وإبراز المجال الإيجابي الأخير إيلاء لأهمية دوره في الإيجاء بتحقيق القطع الإيجابي المقصود لغاياته.

ج مع ذلك يأتي التشبيه الثالث وكأنه هو أيضاً استدراك لما لم يبلغه الثاني، ومحاولة متجددة لأداء تعبير بطريقة أفضل أو للإحاطة بمعنى بصورة أدق. فيه حكاية البقرة الوحشية التي فقدت ولداً لها تناهشته كلاب أو ذئاب شرسة فمضت تلوب في المكان بحثاً عنه أكثر

من أسبوع، حتى لاحقها الصيادون ثم هاجمتها كالابهم فدافعت عن نفسها وقتلت كلبتين منها.

هكذا يمضي التعبير هنا كما في سابقه في ما يشبه السرد القصصي يورد مغامرة خاصة لهذه البقرة الوحشية بأحداثها وتفاعلاتها. لأول وهلة قد لا يبدو وجه الشبه من حيث الخفة والنشاط بين حكاية البقرة المذكورة وبين ناقة الشاعر واضحاً، أو قد لا يبدو كذلك على الأقل قبل الجزء الأخير من هذه المغامرة الخاص بالصدام الذي يقع بين البقرة الوحشية وكلاب الصيادين. مع ذلك يمكن للرؤية البنيوية لتشكل المعنى هنا أن تبين بسهولة أن هذه البقرة الوحشية لا تستقيم لها ميزات القوة والعنف والشراسة، كما تتجسد في الصراع الذي تخوضه مع كلاب الصيد الشديدة المراس، في مداها الحقيقي إلا بقدر ما تجيء إثر الأحداث والتطورات التي سبقتها من ضياع فريرها وبحثها الحثيث عنه حتى اليأس وبالغ الإجهاد، وكذلك إثر فرارها الفزع من الصيادين حتى إيشاسهم. إذاك تتبدى الميزات المذكورة على قدر عظيم من الكهال والفعالية، وتلبي بذلك الدور المفترض بها الميزات المذكورة على قدر عظيم من الكهال والفعالية، وتلبي بذلك الدور المفترض بها أن تؤديه ضمن السياق الذي ترد فيه.

بيد أن الخروج من البنية السطحية إلى البنية الدلالية العميقة كها يمكن لقراءة بنيويـة - وربما لها وحدها ـ أن تنجزه، هو الذي يتيح لنا هنا ـ كمها أتاح لنـا من قبل ـ بلوغ المـدلول الأساسي الذي تستند عليه جملة المعاني الواردة من ناحية، وبلوغ الانتظام المعنوي والدلالي لوحدات التعبير المختلفة ضمن شبكة العلاقات التي ينسجها النص الذي تجيء فيه.

بناء لذلك نلاحظ أن سرد حكاية البقرة الوحشية يبدأ من القطع الذي يعلنه تهاونها وإهمالها لولدها، وهو قطع يتفاقم في قطع أكبر يتمثل في ضياع لذلك الولد، وهو في الحقيقة قطع دموي نهائي باعتباره قتلاً يشير إليه تمزيق السباع وتناتشها لجسد الفرير. تحاول البقرة الوحشية، في جهلها حقيقة القطع هذه، إصلاحه بالوصل الذي تجهد فيه وتصر عليه في بحثها العنيد عن هذا الولد الضائع. وهي لذلك تقوم بقطع إيجابي شكلاً بقدر ما هو قطع مع وضع سلبي يتمثل بتركها للصوار ومفارقتها لهاديته. لكن الوصل المبتغى مستحيل عملياً نظراً لأن طرفه الآخر غائب ومنقطع بشكل نهائي ومطلق بالقتل. لذلك لا تصل البقرة فعلاً لغير اليأس، الذي هو تكريس للقطع السائد.

هكذا يكون الجزء الأول من حكاية \_ مغامرة البقرة الوحشية مجال القطع الباتر بامتياز من الإهمال إلى الياس مروراً بالقتل والفراق. وهو مشفوع بقطع آخر يبدأ من الخوف الذي يحيق بالبقرة الوحشية ويجعل من المكان بأكمله مصدر خطر يفترض الابتعاد

والقطع. ويكون فرارها تجسيداً لمحاولة الابتعاد وتحقيق الفصل المنشود، الذي يعتبر هنا قطعاً إيجابياً بقدر ما هو قطع مع وضع سلبي. أما محاولات السرماة للقبض عليها فهي محاولات لمنعها من تحقيق هذا الفصل، وهذا ما تسعى إليه كلاب الصيادين أيضاً. يصبح النجاح في الهرب والانفصال بناء لذلك معادلاً للنجاة والحياة، بينها يصبح العجز عن الابتعاد والقطع معادلاً للقتل والموت. وإذ تتمكن البقرة الوحشية من قتل الكلبتين المهاجمتين فإنها تؤكد بذلك مقدرتها على النجاة وتجاوز الخطر إلى الحياة، عبر القطع الإيجابي الذي يمثله سلوكها.

في الحين الذي يسود في المقطع الأول الخاص بالقطع المسيطر أو الـوصل الفـاشل تعـابير تؤكد لوباً لا يفضي إلى نتيجة، أشبه ما يكون بالـدوران في حلقة مفرغة كم يدل عـلى ذلك «لم يرم عرض الشقائق طوفها وبغامها» و «علهت تردد». . . واللااستقرار في «أنقاء يميل هيامها» و «كجهانة البحري سل نظامها» و «تزل عن الـثرى أزلامها»... فإن المقطع الثاني الخاص بالقطع الإيجابي يحفل بتعابير تؤكد السعي لتجاوز المجال السلبى الذي يطبق على البقرة الوحشية مثل «المخافة خلفها وأمامها» و «أرسلوا غضفاً. . . » بما يوحى بتجاوز هذا السعي واختراق الطوق السلبي الذي كاد إن يقضي عليها مثل اغودر في المكر سخامها. . . ٤ . على هذا النحو يصبح مفهوماً أن يظهر هذا المقطع الأخير أقـرب إلى تمثيل وضع الناقة من الأول، فهو يتفق مع هــذا الوضــع باعتبــاره قطعــاً إيجابيــاً على أقـوى وأعنف ما يكـون. لكن التشبيه يتضمن المقـطعـين معـاً في وحـدة كـاملة، وهـُـــا بالتحديد تكمن قيمته الفعلية. لذلك يبدو وضع البقرة الوحشية الكلي في انتقالها من السعي إلى وصل عبشي مستحيل (المقطع الأول) إلى القطع الإيجابي الناجــح (المقطع الثاني خير ممثل لوضع الناقة التي إذ تتجه إلى القطع الإيجابي (المتوسّم نجاحه) تأتيه قادمة من وصل مستحيل (القسم الطللي). كما تشكل عملية الإجهاد التي تتعرض لها في بحثها المضني عن ولدها وتعرضها لمطر الليل وحر النهار، واستمرارهما كذلك أكثر من سبعة أيام، حتى بلي ضرعها إرهاقاً وحسرة، عملية مماثلة لتلك التي عـرفتها النـاقة حتى تخلصت من كل ما يعيق خفتها وحركتها.

لكن تجربة البقرة الوحشية توحي بأكثر من ذلك. فهي التي أدت بانفصالها السلبي عن ولدها إلى مقتله، وهي التي تضطر كي تنجز انفصالها الايجابي عن الكلاب أن تقتل اثنين منها، كأن النص يشير عند هذا المستوى من التعبير إلى الأهمية الحيوية المصيرية لعملية القطع أو الوصل. إن البقرة الوحشية، في اشتبال تجربتها على هذين القطعين السلبي والايجابي، تشير إلى مخاطرهما معاً، فيتجسد في الأول منهما «شر واصل خلة

صرامها» في صيغة القتل المريع، وتستبين في الثاني كلفة «قبطع لبانية من تعرض وصله» في صيغة قتل لا يقل ترويعاً عن الأول. كأن تجربة هذه البقرة تحاول أن تستوعب في ما يتعدى وجه الشبه المباشر الأبعاد الكلية للقطع باعتباره أمراً سلبياً يحتمل مخاطر القتل والدمار بالنسبة للمقطوع كما بالنسبة للقاطع، بما يتضمنه ذلك من انتصار للوصل باعتباره أمراً إيجابياً مفتوحاً على الحياة والتوالد.

إن هذا التشبيه أخيراً، إذ يتقدم وكأنه استدراك لما سبقه، يفترض كذلك تبين ما يتميـز به عن هذا الأخير. وقد مر معنا أن التشبيـه السابق (الشاني) تضمن بدوره قبطعين مبع وضعين سلبيين، لكن التشبيه الراهن (الثالث) يتميز عنه بإبراز ما كان تلميحاً فيه، والارتقاء عنه بدلالة القطع والوصل من حيث الدرجة ومن حيث النوع إلى مستوى بالغ التقدم والحسم لا يلبث أن يبرز طرحاً جديداً قد لا يكون من المستبعد أن يشكل الغاية المقصودة من هذا الاستدراك المتتابع. فالأذى الخارجي يتم هنا بتواطؤ داخلي. إن القطع السلبي الأول الذي تتتابع إثره بقية الانقطاعات يتمثل في إهمال البقرة الوحشية وخذلانها للفريس، متيحة بذلك للسباع الكاسرة الغرة التي نفذت منها إلى الولد الضعيف. إزاءه يبقى ما يمكن أن يوحى به ارتياب العير في الأتان من دور لهما في الأذى الذي لحق به دون ذلك. كما إن القطع الذي يحصل هنا هـو، في أهم مواضعـه، قطع دموي قائم على القتل. فضياع الفرير كقطع سلبي هو في الواقع اغتيال السباع المفترسة له، أي قطع حاسم ونهائي لا يتوخى منه من ثم أي وصل. ونجاة البقرة الـوحشية من كلاب الصيد كقطع إيجابي يتمشل بدوره في قتلها كلبتي الصيد كقطع حاسم ونهائي لدورهما لا يمكن توقع أي إمكانية لاستعادته أو لوصله، وهو كـذلك أقـوى وأشد قسـوة من القطع الأول الذي عرفه العير المسحج وأتانه بما فيه من عض وضرب، وبالسطبع من القطع الثاني الذي لم يتجاوز أذى الطبيعة من شوك وحر. . .

د. ربما قدم هذا المستوى الخاص بنوعية الأطراف المؤذية والدافعة للقطع توضيحاً أدق على الفارق الذي يميز التشبيه الأخير عن سابقه. فكما أشرنا سابقاً يرد الأذى في هذا الأخير (الثاني) من موقعين: من وضع اجتهاعي - حيواني (في القطع الأول) ومن وضع طبيعي - مناخي (في القطع الثاني). في الموقع الأول يسود تجانس واضح في هذا الوضع (لا يتعدى نوع الحمير الوحشية - آكلة الأعشاب). بينها يتسلل الأذى في التشبيه الذي يليه (الشالث) من موقعين مختلفين: من اختلال يصيب الوضع الاجتهاعي - الحيواني (في القطع الأول) حيث يتناقض تدخل السباع الكاسرة كحيوانات مفترسة آكلة للحوم مع وجود الفرير كحيوان آكل للأعشاب غير مفترس، ومن اختلال يصيب المعطى المكاني

بشكل أعمق من السابق (في القطع الثاني) حيث يتدخل البعد الإنساني إلى جانب الحيوان المفترس الذي يتميز عن مثيله أعلاه بدوره المصرح به كحيوان مدرب، وخاضع بالتالى للوجود الانساني الطاغى الخطورة.

يبين طرح كهذا عن تصور كلي مركب للوجود والاجتهاع. وبالقدر الذي يشف عن توازن وتماسك فإنه يسمح بالاستنتاج أنه كلها كان اختلال المعطى الوجودي في مستوياته المتعددة قوياً كلها كان الخطر المتولد عنه قوياً، وكلها كان القطع معه حاداً. وتعد تجربة البقرة الوحشية ضمن هذا الفهم إمعاناً في هذا الطرح حتى أقاصيه، وبلوغاً في التعبير أبعد مراميه.

بناء عليه يدخل الاختلال الوجودي ـ الاجتهاعي الجديد العلاقة بين الفصل والوصل في وضع جديد مغاير لما رأيناه حتى الآن، على الأقل في صراحته ومبـاشرته. ففي الصـورة السابقة حيث يسود التجانس واللاتنافر بين المعطيات الاجتماعية - الحيوانية -الطبيعية للأطراف المتنابذة لم تذكر مواجهة ذات شأن لعمليات القطع والوصل التي ينخرط فيها الحماران الوحشيان. إنما مع البقرة الـوحشية يختلف الـوضع إذ يقـوم في صلب تجربتهـا صراع واضح بين وصل وقطع تريده وتسعى لتحقيقه وبين وصل وقطع مناقضين يتــولى أمرهما طرف مقابل ـ نقيض بحيث ما يعتبر وصلًا للأولى يصبح قـطعاً للشاني، وما هــو قطع للأولى وصـلًا للثاني. هكـا نجد أن قـطع الفريــر (وتقطيعــه) يعتبر وصـلًا ناجحــاً للسباع التي افترسته، وأن قتل البقرة الوحشية للكلبتين وصل لها بقـدر ما هـو قطع لهــا ولدورهما بشأنها. يشكل إدخال هذا البعد الصراعي إلى ثنائية الفصل والـوصل تعقيــداً وغنى في جدليتهما، إذ يزدوجان ليتكون من هذه الثنائية الازدواجية الأرضية الصالحة لاستيعاب الطرح المتكامل الخاص بها. ضمن هذا التصور تقع التعابير الموحية بالوصل الخاصة بالسباع المتوحشة في عملية القطع الأولى (لا يمن طعامها. . . أصبنها: المنايــا لا تطيش سهامها. . . ) مقابل تلك الموحية بالفصل والخاصة بالبقوة الوحشية( مسبوعة. . خذلت. . ضيعت. . ) كما تلك الموحية بالصراع العنيف بين وصلين وقطعين في عملية القبطع الثبانية (مثل:أرسلوا غضفياً... فلحق ... مقبابل: لتزودهن... فتقصدت . . . ). ارتكازاً إلى هـذا المنظور يقيم النص تمييزاً بين قـطع أو وصل سلبي ، وقطع أو وصل إيجابي. وضمن هذا التمييز بالـذات يجدر فهم قطع الشاعر الإيجابي في تميزه عن قطع نوار السلبي.

يبقى أن نلحظ أمرأ شكلياً، وإنما ذو قيمة جمالية غير سافرة، يتعلق بتنامي العشاصر المعنية مع تنامي الطرح الدلالي من خلال التشبيه. ففي حين يقتصر التشبيه الأول على

عنصر الغيمة التي لا تتضمن أكثر من عملية قطع واحدة، فإن الشاني الخاص بالأتان يتضمن في حملها عنصراً ثانياً يؤكد مع عمليتي القطع التي تمر بها الموقع الذي ترد فيه. بينها يدل عدد القتلي (ثلاثة) وعمليات القطع الواردة (الثلاثة: من ترك الفرير إلى ترك القطيع إلى ترك المكان الخطر) في التشبيه الثالث على موقعه المذكور، كها يمكن لازدواجية عمليتي القطع الدمويتين فيه أن تدل عليه كذلك.

هـ يبقى أن هذا التشبيه المثلث في تشديده على القطع الإيجابي وانتصاره الضمني بذلك للوصل على القطع يجد في ما ينتهي إليه القسم الثاني بأكمله ما يؤكد دلالته هذه ويضعها في إطارها الصحيح. إذ يحدد البيتان الثالث والخمسون والرابع والخمسون اعتباد الناقة التي جرى تفصيل وضعها بالوصف وما تلاه من تشبيه مطول، واسطة لتحقيق الغاية المرجوة، فإننا نلحظ أن هذه الغاية تتخلى عن موقعها في مجال القطع الايجابي لتتقدم هنا كواسطة وصل يصر على التنبيه على إيجابيته بقدر ما يحرص على تقيقه. فتحقيق المآرب في أصعب الأوقات وأسوأ الظروف دون إهمال أو تقصير في ذلك إعلان واضح للحرص على الوصل وإنجازه. ولا يشكل الاستدراك اللاحق نيلا من الحرص المذكور، وإنما هو يستكمله باستبعاد ما من شانه أن يلحق اللوم به، كأنه حرص إضافي يشمل الطابع الإيجابي له تميزاً عن أي وصل سلبي آخر.

في انتهاء القسم الثاني عند هذا الحد يكتمل تشكله الوسيط على امتداد دلالي يبدأ من القطع (الايجابي) المعلن في البيت 20 إلى الوصل (الإيجابي) المعلن في البيت 54، مؤمّناً بذلك انتقال التعبير في النص من مجال القطع (السلبي) المسيطر على القسم الأول إلى مجال الوصل (الإيجابي) المهيمن على القسم الثالث.

3 - القسم الثالث: يفتتح بالتساؤل المتعلق بوضع الشاعر في علاقاته مع الآخرين، وضمنها أو على رأسها علاقته بنوار. كأنه يعجب لجهل هذه المرأة له في كونه مطلق المشيئة في التحكم بعلاقاته، ويدفعه جهلها به إلى إطلاعها على نفسه وعلى قومه أو عشيرته. واضح أن البيتين الأولين (55و 56) يشكلان مدخل القسم الثالث، إذ يمهدان لما يلي بقدر ما يربطانه بما سبق. فباعتبارهما يدوران حول جهل نوار يصبح تقديم الشاعر لنفسه ولعشيرته نوعاً من تعريف يجيب على هذا الجهل تحديداً، لكنها يكملان في الوقت نفسه ما انتهى إليه المعنى في القسم الثاني ـ الوسيط في تأكيدهما لقدرة الشاعر على حسم علاقاته الشخصية ـ الاجتماعية وصلاً وفصلاً، وتخصيص القطع الايجابي تحديداً بالتفصيل حيث يشار إلى انفصال الشاعر عن المكان المزعج أو المكروه مع ما يتضمنه هذا القطع الإيجابي من احتمال بلوغ لحده الأقصى

واعتباده الصيغة الأكثر تطرفاً وهي الموت. وإذا كان بيّناً لا لبس فيه هنا الطرح البنيوي للعلاقة بين الفصل والوصل بشكل يكاد يكون حرفياً في مفاهيمه المعتمدة، فإن هذا الطرح بالذات يجد تجسيده الفعلي على المستوى العام للقسم بأكمله الذي يتشكل بناء لذلك كجواب عن تساؤل مطروح، كتعريف لشخص بما يجهل، كوصل لما هو قطع. على هذا النحو يكون هذا القسم بمجمله مجال الوصل بامتياز، وهو وصل قائم في تفاصيل التعبير كما في مفاصل أجزائه.

أ\_ يتقدم الحديث اللاحق عن الذات (في الأبيات 57 ـ 77) كتعريف لها وكاستكمال لما بدأ
 حولها في البيتين السابقين. ولا يحدث فصل هنا بل يتكرس الوصل ويقوى بالتكرار
 واستحضار الغائب.

السمة العامة الأولى التي تغلب على تفاصيل وأجزاء التعبير هنا اتخاذ الوصل صورة الانخراط في الجهاعة والاتصال بها بأشكال متعددة. فمن مجلس الخمرة إلى الولائم العظيمة مروراً بحياية القبيلة وحضور مجالس العظاء، تُعين تباعاً مواقع الوصل المختلفة التي لا تنشط المذات فيها وحسب، بل إن نشاطها هو أيضاً فعل وصل صريح. إن مجلس السمر واللهو الذي لا يستقيم كذلك في ندمانه وفي موسيقى جاريته إلا في شرب الخمرة وتجاذب الحديث، يتقدم الشاعر نفسه ليقيمه عن طريق شرائه الخمرة الغالية النادرة أو الصعبة البلوغ، وعن طريق عادثته الليل بطوله لنداماه الكرام. إنه هو الذي يصل الخمري اللطيف. بل إنه كذلك يصل الليل بالنهار في تلك الصبوح التي يتابع شربها عند الفجر معبراً، فيها يتعدى الاعتزاز بثراثه وكرمه وتحمله لشرب الخمرة، عن دور الواصل المتياز. ووصله هو وصل متعة ولذة ولهو؛ وفي توجهه به إلى نبوار محاولة إغراء المستعرضة تدخل في إطارها.

يتمثل الوجه الثاني للوصل في مبادرته إلى النهوض باكراً يكفّ عادية البرد الشديد عن الناس. فمقابل الوصل اللاهي مع الندامى الكرام ليلًا يبرز وصل رصين مع المحتاجين الضعفاء نهاراً. تقوم بذلك صلة بينه وبين هؤلاء الأخيرين، كما تقوم صلة بينهم وبين غير المحتاجين، قوامها على الدوام الشاعر واصلًا دوماً في الخير المذي يتجسد هنا بدعة العيش.

يتجلى الوجه الثالث للوصل في حماية الشاعر لقومه، إذ يكرس موقفه العام هنا انخراطه في المجتمع الذي يعيش فيه والتحامه في الوحدة الانسانية التي ينتمي إليها، كما يؤدي دوره الخاص كربيئة لقومه امتداداً واضحاً لهم واتصالاً بعيداً بهم يمتـد إلى مواقع تتعداهم وقد ينفذ منها اعتداء عليهم. وإذا كــان لحديث عن شجـاعة أو فــروسية أن يخــاض هـنا، ففي هذا الإطار الذي يخط الوصل (والقطع) حدوده الأولية. الشجاعة هنا هي هذا الامتداد الأقصى حتى خطوط الأعداء الأولى والإحاطة بها دون علمهم، أي بلوغ أبعــد الـوصل دون الـوقوع في القـطع. في ذلك منتهى الشجـاعة مشفـوعـة بـالحكمـة. أمـا الفروسية فمتجسدة في الفرس نفسها التي تدل صفاتها وأفعالها جميعاً على هذا التفوق في الوصل كما يشر إلى ذلك ارتقاء الأعالى الصعبة في النهار، والانحدار منها ومن السفوح الشديدة الخطر ليلًا إلى السهول، وخفة سرعتها التي توازي سرعة النعام أو تتفوق عليها في ذلك، وبلوغها أهدافها كما يرد الحمام ماءه. إذ تصل إلى ما تريـد فـإنها تمتنع وتحـول دون وصول الأخرين إليها كما يوميء إلى ذلك تشبيه البيت السادس والستين. إن تفوق الوصل معطى أيضاً في هذا العلو والارتفاع الذي يعم صفاتها وأفعالها، وهو يتناسب مع الامتداد الذي يفترضه الوصل ذاته. فسات هذا الوصل قائمة في تكوينها وقائمة في أعالها كها هي قائمة في علاقتها بصاحبها الذي لا تنفصل عنه من مطلع الشمس إلى مغيبها. مما يجعل من التعبير عنها تعبيراً كذلك عن تلك الصلة الوثيقة بينها.

أما الوجه الرابع للوصل فمتمثل في تفوق الشاعر في ميادين جديدة أو في مجالات غريبة تتعدى المجال القبلي المحدود أو المحلي المعهود، وهي بذلك تخضعه لامتحان الموصل أو القسطع في صيغتي الإكبار (العسطاء) أو الإذلال (العيب). إن التشديد بين على خطورة الموقف من خلال إبراز عدوانية وشراسة الحضور. وفي تمكن الشاعر من رد الباطل وإقرار الحق إعلان للانجاز المزدوج الذي حققه: للقطع الايجابي والوصل الايجابي. وفي هذا الانجاز بالذات يتمثل تفوقه الذي يعتبر امتداذاً في مواقع جديدة لذاك الحاصل في المواقم السالفة، أي يعتبر التحاماً واتصالاً بآخرين يقوي مواقع الوصل ويزيدها أهمية.

أخيراً يتبدى الوصل في وجهه الخامس استقطاباً شاسع الأبعاد يرسي الشاعر مركزه، كما يدل عليه بذله جزور النياق للجيران والضيوف ولكل محتاج من أرامل ويتامى، في عز الضنك وشدة المواسم. بذلك يصل بكرمه وخيره الأقربين والأبعدين من الناس في عز القطع، إذ يتحول مقصداً للمعسرين والمتأزمين. في ذلك مد للوصل نحو غايات مغرقة في البعد والاتساع والشمول. يعم هذا الوصل تفاصيل التعبير بما يزيد من دلالته

تحديداً. فتحويل الجزور من الميسر إلى البذل هو تحويل من القطع إلى الوصل في العملية وغايتها. ذلك أن الميسر فصل بين رابح وحاسر، بينها البذل عطاء ووصل للجميع. إن الوصل إقامة للمساواة التي يشكل غيابها أحد أوجه القطع البارزة كها يدل عليه الفقر أو الحاجة. تتساوى العاقر والمطفل في النحر، كما يتساوى في العطاء جميع الجيران من ناحية والجيران والضيوف من ناحية ثانية، وهؤلاء جميعاً مع الفقيرات

العاجزات من النساء ومع اليتامى المساكين والمحتاجين من ناحية ثالثة. يقرب العطاء الجميع من الأغنياء والقادرين فيكون بذلك وجهاً من أوجه الوصل.

سبق وألمحنا إلى أن أوجه الوصل المتعددة هذه هي نوع من إغواء للمرأة المخاطبة. ذلك أنها جميعاً ترسي أسس أوضاع مستقرة وعملاقات تعماون وأجواء مسرة تجعمل من غياب وانفصال المرأة نشازاً غير مفهوم على هذا الصعيد. فإذا كان انتقال العشيرة يعود لسبب طبيعي من جدب أو غيره، أو لسبب اجتهاعي من عدوان أو غيره، فإن الشاعر يرسم في تعريفه بنفسه لوحة شروط الإقامة الثابتة والهائئة. يبدأ الشاعر بالليل لاتصاله بالرغبة في المرأة متعرضاً للهوه وغنائه مقدماً شروط المتعمة المرتبطة بها، مرغباً بهـذه الأجواء التي يوجدها هو المرأة في الإقبال عليه والارتباط به. وهو يذكر النهار ومعه رد العاديات الطبيعية والانسانية موحياً بـالاطمئنان الـذي يمكن أن يوفره للمقيمين (والمقيمة) معه. وإذا كانت عظمته لا تقل عن عظمة الأشداء والأقوياء من أحياء وديار أخرى، فلا معنى للبحث عن حمى أو كرم عظيم سواه. وإذا كان عطاؤه مقصداً للمحتاجين فلا معنى للبحث عن أرض غير أرضه. إن ذكره في هذا السياق لوادي تبالة اليمني في خصب نواحيه المطمئنة تمثيلًا على كرمه (في البيت 75) تأكيد لهذا الإغراء اللذي يسعى به نحو نوار التي يظن أنها غادرت مع حبِّهما إلى اليمن (في البيت 19) فتتعاضد وتتحد أوجه الوصل في سلوكه في دعاء متصل للقاء هذه المرأة ووصلها. كنأن هذا المدعاء لا ينقطع إطلاقاً باعتبار أن أوجه الـوصل ذاتها لاتتباعد بل إنها تتعـاقب متصلة فيها بينهـا بشكل يجعل من جميع لحظات الموجود لحيظات وصل ودعماء لوصل. فإذا كمان وصل اللهو يبدأ في الليل (في البيت 57 و 58) ويستمر حتى السحر (البيت 61) فإن وصل الناس بالمساعدة يبدأ من الفجر حتى طلوع الشمس (البيت 62) وقبل طلوع الشمس يكون الشاعر قد استعد لأعهال فروسية (البيت 63) لا تتوقف قبل مغيبهـــا (البيت 65). وإذا كان تبريزه في المجالس الصعبة والحرجة غير محدد بفترة من اليوم معينة بـ دقة فـ لأن حضورها غير يوميّ، بينها يبدو عدم تحديد فترة الجود دليلًا عـلى عدم تـوقفه كـما يوحى التشبيه بتبالة الآنف الذكر بذلك. إنما خارج هاتين الحالتين، هناك وصل لا ينقطع من

الليل إلى الليل في نشاطات من الـوصل لا تتـوقف، دعاءً متصلًا لنوار بـالوصـل، لا يتوقف فيها يلى وإن اتخذ صوتاً أعمق وأبعد: صوت الجهاعة التي يعرّف بها.

ب ـ يأتي ذكر الجهاعة التي ينتمي إليها الشاعر (في الأبيات 78 ـ 88) كـاستمرار واستكـمال لما ذكره عن نفسه. فكأنه تعـريف لوجـه آخر في هـذه الذات، وجههـا الجهاعي الـذي لا ينفصل عن وجهها الفردي، كما يرجح هذا توجهه في ذلك إلى نـوار. ذات الشاعـر هنا

جزء لا يتجزأ من هذا الكل الجهاعي الذي هو العشيرة، و «هي» في أي صيغة تم ذكرها («هم»؟) تعبير عن الدانحن التي تتضمن حكماً الداأنا». في دخول الذات في هذا الكل انخراط كامل يدل على وصل كامل، وهو أرفع مستوى من مستويات الوصل التي ظهرت حتى الآن، حيث لا يعود هناك من حاجة لذكر الأنا، إذ تحل نهائياً في خضم هذا الكل الجديد. (35)

ميزة هذا الكل هو ذلك الاتصال بالدم الذي يجمع بين أعضائه أو عناصره من الناس. إن العشيرة قائمة على القرابة الدموية، على وصل بالتوالد والتناسل هو أقوى أنواع الوصل ونقيض أرقى أنواع القطع الذي لاحظنا أنه يتمثل بالقتل والموت. إلا أن الشاعر في تقديمه لعشيرته لا يتوقف عند هذا الجانب البدائي والأولي (الطبيعي؟) في تكوينها، بل يمضي إلى ذلك الجانب الاجتماعي والقيمي (الحضماري) في سلوكها وأعالها، حيث يجد الوصل امتدادات أوسع وأشمل من النطاق الضيق والمباشر للجانب الأول. فتتقدم العشيرة هنا باعتبارها جامعة للعظاء وأهل الفضل والكرم، تتمتع بالمركز الأرقى بين سواها من العشائر بجداً وعظمة، وتضم أهمل المروءة والفروسية والسلطة والكرم، في وحدة لا تشويها شائبة عملياً.

غلبة الوصل بادية منذ البيت الأول (78) في ذلك الحضور الاجتماعي المستديم والتفسوق المستمر فيه لأبناء العشيرة. وتؤدي الألفاظ المستعملة وضع الوصل المتميز هنا في «المجامع» و «اللزاز» وفي «التجشم» وعدم الزوال. . . كما يؤديه هذا الانحياز الواضح

<sup>(35)</sup> لم يستعمل ضمير جمع المتكلم هذا قبل هذا الجزء الثاني من القسم الشالث باستثناء ما ورد في صيغت في القسم الأول (في البيت 10) حيث لا يــدل على جمـاعة محـددة بقدر مــا يشير إلى تعميم، ويقصــد الـــــــدات المتكلمة.

خق العشيرة، عطاء وتطلباً وانتزاعاً، موسوماً دائماً في هذا الإحسان المبادر إليه (في البيتين 79 و 80) وفي هذا الكرم يتصل بكرم، عطاء يضاف إلى عطاء، فيصل بهذا الموصل، وهمو هنا وصل متعدد الأوجه سليم بقدر ما هو خير، إلى غايته من المجد والعظمة (البيت 80).

إن مجالات الوصل المتعددة هذه هي ذاتها تقريباً التي لاحظنا انشغال الشاعر فرداً فيها (قارن ما ورد بما سبق ذكره خاصة حول المقطعين الأخيرين المتعلقين به في الأبيات 70-72 و 73-73). يؤدي ذلك إلى نوع من الإحالة من موقع إلى آخر، هو صيغة من صيغ الـوصل والالتحام التي تميز هذه الأبيات.

بيد أن الوصل لا يقتصر على البعد المكاني ـ الزماني المحدود، ابل يمضي إلى البعد المقانوني ـ التاريخي (في البيتين 81 و 82) ليشير إلى تواصل واستمرارية زمانية تتعدى الواقع والحاضر إلى ماض تليد. وركيزة هذا التواصل التاريخي قانون ثابت ورئيس قدوة، تشفعها ركيزة أخرى هي العقل الذي يشير مقابله الهوى في اضطرابه واختلافه إلى التوازن والاستقرار والتواصل الذي يتضمنه إذ يحول دون أوجه قطع متمثلة في التدنيس والإفساد.

هكذا تكون الدعوة إلى القناعة بما وهبه الله للناس (البيت 83) نوعاً من الانتصار للوصل المطلق كما يتجلى في العطاء الإلمي. بذلك يتم وصل ما هو جار على الأرض والواقع بما هو قائم خارجها، إغراقا في الوصل ومداً له إلى آفاق الغيب. والقناعة بالوصل هنا تشمل ما أقى ذكره وما يليه، أي أنها أيضاً تصل القبل بالبعد، وموقعها الوسطي يدعم دورها المذكور. إن أول ما يرد في ما البعد وفاء لما قبل، أي حفاظ على الوصل والتزام به (البيت 84). فالوفاء الذي تبز فيه العشيرة سواها من الجهاعات هو تأمين لصلة الماضي بالحاضر وصوناً للأشياء تصل إلى أصحابها، وللعلاقات تصل بين الناس. وإذا كان الله قد أراد ذلك لما فهذا وصل لوصل، وارتقاء به إلى مستويات مطلقة ومجردة، وفي الوقت نفسه تعزيز وتثبيت له.

لكن المجد الخاص بالعشيرة مقدم هو كذلك كصلة ربانية عظيمة وفريدة بقدر ما هي ثابتة وراسخة (البيت 85)، وهي لا تدعم الوصل المتواتر بين الواقع والغيب، الحسي والمجرد فقط بل تدعم أيضاً الوصل بين أبناء العشيرة نفسها في هذا الانتهاء المشترك المذي يتخطى المعطيات الطبيعية للقطع فيهم عيلًا إياها إلى وصل في هذا الإطار الحضاري الرفيع.

في الأبيات الثلاثة الأخيرة (86-88) تعـداد لأدوار وصل مختلفة يقوم بهــا أبناء العشــيرة مماثلة لما سبقت ملاحظته بالنسبة للأبيات الثلاثة الأولى. فمبادرة بعض أبناء العشيرة لجبــه ما تتعرض له من مصيبة أو عدوان أو خلاف صورة عن التواصل المتين الذي يؤمن سلامتها ووحدتها واستمرارها المتصل. في حين تشكل أعال الكرم والجود من قبلهم أواصر تربط مجاورهم والأرامل بهم، أي تصل أولئك الذين يتهددهم الفقر أو العوز بالانقطاع بهم، أو تعوض عن اللواتي انقطع عنهن أزواجهن بالموت وصلاً بديلاً بالرزق والعطاء. ويأتي تضامنهم أخيراً ضامناً للعشيرة من أن يصيبها تهاون البعض أو انحراف الأحرين. فيكون الوصل بذلك ضهاناً لمنا الكلي ووحدتها الشاملة، كما يكون ضهاناً لها من أن تتعرض لفساد خارجي أو داخلي، أي ضهاناً ضد القطع، فيؤدي وصل البعض إلى وصل الكل أو إلى وصل كلي في وحدة العشيرة المتهاسكة.

على هذا النحو تظهر العشيرة وكأنها ذات كبرى أو مجموعة ذوات فردية سبق تقديمها. وإذ تتكرر في عملية تقديم العشيرة معظم الصفات التي مرت بصدد تقديم ذات الشاعر تبدو العشيرة وكأنها أنا مضخمة أو أنا متعددة. في ذلك، قبل أي شيء آخر، مظهر بارز من مظاهر الوصل الراقي والمتميز الذي يهيمن على هذا الجزء بشكل خاص. إنما فيه أيضاً هذا التمييز الذي يجدر استخلاصه بين ما هو مضخم وما هو متعدد. فالأول شامل كلي مطلق، والثاني جزئي مسيطر يعطي الكل طابعه دون أن يكون شاملًا أجزاء الكل بدون استثناء. وفي هذا التمييز تدليل على دور خاص يلعبه هذا الأخير في إقامة وحدة الكل وتأمين الوصل واستمراريته. ولما كان التعدد أقرب إلى وضع الشاعر الخاص ففيه استكمال لما بدأه من تعيين لهذا الدور في الوصل، وبالتالي تأكيد إضافي على الوصل المهيمن في خصوصياته ودقائقه.

إذا كان الوصل مهيمناً هنا فإن التعبير عنه يأتي على مستوى راق من التهاسك والاتحاد. يبرز ذلك خاصة في هذا التجاوب المذي تؤديه الأبيات الثلاثة الأخيرة (86 - 88) مع تلك الأبيات الثلاثة الأخيرة (68 - 88) مع تلك الأبيات الثلاثة الأولى (78 - 80) عبر تماثلها في التعبير عن العشيرة وتقديمها خاصة كمجموعة ذوات، في الموقت الذي تفضي هذه الأولى إلى قانون العشيرة التاريخي العام وتتحدر تلك الأخيرة من بيت مجدها الرفيع، أي ارتباطها كل من ناحية بالوحدة الوسطى التي تقدم العشيرة كذات كبرى مؤكدة الدور التوسطي الوصلي بامتياز للبيت الأوسط فيها (83). إنما يتعدى التشكل التعبيري المتوازن والمتهاسك هذه الوحدة الخاصة من الأبيات (78-88) ليكون كذلك سمة هذا القسم (الثالث) بأكمله الذي هو قسم الوصل ومجال هيمنته بامتياز كها أسلفنا، باعتباره جزءاً من هذا القسم مكملاً للأول فيه (في الأبيات 55 - 77) وعبر التهاثل القائم بين الذات المفردة والذات المتعددة، وإنما أيضاً عبر الدور الذي يؤديه كصوت للجهاعة

يضخم ويكبر صوت الذات في استدعاء المرأة الغائبة وإغرائها بالوصل. وإذا كانت الأبيات التي تعبر عن العشيرة كمجموعة ذوات واضحة في تأكيدها لما سبق وذكر حول وضع ذات الشاعر (العظمة، الحق، الفضل، الكرم، الفروسية...) خاصة فيها تنتهي إليه في الأبيات الثلاثة الأخيرة من إشارة إلى حمية ومرؤة وتعاون أبناء العشيرة بما تتضمنه من دفع لعدوان خارجي، وعافظة على السلم الداخلي، ومن إقامة لربيع دائم مستمر تجد فيه حتى الأرامل بغيتها، ومن تضامن يحول دون أي انقطاع كان، تؤكد وتشدد على المستوى الاجتهاعي على ما سبق ذكره على المستوى الفردي، فإن تلك الأبيات التي تتناول العشيرة كذات كبيرة تمنح هذه التأكيدات أبعاداً جديدة تخرج بها من المستوى الواقعي إلى التاريخي والغيبي حيث تنقدم إغراءات المرأة بالوصل أكثر من موحية، حيث أن الخط التناسلي هو الذي يشكل أساس البعد التاريخي، وأن الله يجبي هذه العشيرة بوصل فائق يتمثل في النص بيتاً وطيداً يلم شمل العشيرة من أقصاها إلى أقصاها. على هذا المستوى لا يأتي صوت العشيرة ليضاعف من قوة العشيرة من أقصاها إلى العطيه أيضاً مغزى ولهجة جديدين هما مغزى ولهجة المفارق والقدسي. بذلك يكتمل النداء، دعوة المرأة للوصل، باكتهال نص القصيدة نفسه على أعلى ما يكون من درجات التلاؤم والالتحام والتكامل.

## ثالثاً: تناسق المستويات البنيوية وانسجامها:

إذا كانت القيمة الجهالية لنص شعري تتحدد أساساً في درجة التناسق التي يبلغها في كل مستوى من مستويات تكوينه المختلفة، الدلالية والايقاعية والنحوية واللغوية والأسلوبية... وفي مدى التكافؤ أو التعادل الحياصل من تفاعلها فيها بينها والمؤلف للنسيج الكلي للنص، فإن النظر في وضع كل من هذه المستويات من حيث تسركيب وحدته العامة والعلاقة التي تنتظم هذا التركيب في علاقته بغيره من المستويات يعتبر نهجاً ضرورياً من أجل تحديد أصول هذه القيمة الجهالية التي تعطيها الدراسة النصية عناية خاصة؛ كها أن درساً منهجياً كهذا هو الذي يجبو البحث الدلالي، في عمليات التفسير والتأويل المختلفة التي يلجأ إليها لتعيين الأبعاد الذاتية والاجتهاعية للنص، بأسس ارتكاز لذلك ثابتة ومتينة. ضمن هذا المنظور تتضح أهمية الرؤية البنيوية، أو المنهج البنيوي في مقاربة النصوص وتحليلها. ذلك أن البنيوية وحدها كمنهج تتيح تعيين الناسق المنشود في كل مستوى، وتسمح بالتالي بتحديد مدى التآلف والتناغم بين مختلف المستويات. إذ أن الباحث لا يقع خارج بنية النص إلا على المتفرق والمبعثر والمشتت من ومضات فكر أو لمعات صور وما شابه. . . ولا يتوصل في أفضل المالات إلا إلى تفكك أرقى عندما يتمكن من القبض على بعض مدارات النص أو محاوره الحالات إلا إلى تفكك أرقى عندما يتمكن من القبض على بعض مدارات النص أو عاوره

وما شابه. . . ويبقى إجمالاً قاصراً عن التعرف على العلاقات الأساسية التي تحكم النص في وحدته الكلية، والتي تهب وحداته الكبرى كما الصغرى مدلولاتها الفعلية والمناسبة.

على أساس هـذه الملاحـظة وعملًا بمقتضـاها نمضي إلى درس البنى الإيقـاعية والنحـوية والأسلوبية تباعاً مقتصرين عليها في محاولتنا التعـرف فيها إلى تـركيبها الخـاص من ناحيـة، وإلى مدى تلاؤمها مع البنية الدلالية ـ وبالتالي فيها بينها ـ في تشكلها النظمي الذي بيناه آنفاً.

#### 1 ـ البنية الإيقاعية:

نقتصر في هذه البنية على البعد العروضي من وزن وقافية كما أرسبت قواعده إجمالاً في بحور الشعر المعروفة. وأول ما يسترعي انتباهنا في هذا الإطار البساطة الكبيرة التي يقوم عليها هذا الإيقاع. فهو يعتمد وحدة عروضية بسيطة (تفعيلة: مُتفاعلن) واحدة لا تعرف إلا نميطاً واحداً من التبدل أو التغير (الزحاف: مُتفاعلن). لكن هذه البساطة لا تلبث أن تتكشف عن وحدات مركبة على جانب مهم من التعقيد. هذه الوحدات المركبة (أوزان الأبيات) هي الوحدات الأساسية التي تؤلف في تكرارها (ست مرات في البيت الواحد) مع القافية المعتمدة الإيقاع النظمي العام للقصيدة. فعلى تفاعل من هاتين الوحدتين البسيطتين (التفعيلة وزحافها) تنتظم وحدة مركبة (وزن عروضي) تؤدي في تنوعها المحدود، الذي يقيم بين الأبيات المختلفة علاقات من التقارب والتماثل والتطابق، مع القافية الواحدة وحدة النص الإيقاعية هنا.

لو تتبعنا هذه الوحدات المركبة (أوزان الأبيات) في محاولة أولى لفرز المتطابق إيقاعياً منها عن سواه، باعتبار أن هذا التمييز الأولي هو المعيار الأساسي في بحث التشكل البنيوي لهذا المستوى الإيقاعي، فسنجد أنها تشتمل على واحد وأربعين تشكلاً عروضياً متميزاً، وهو عدد مهم في نص واحد. إنما يمكننا أن نميز فيه نوعين كبيرين: المتفرد منها حيث لا يتكرر الإيقاع العروضي إطلاقاً في النص فيأتي مرة واحدة فقط، والمتعدد أو المتكرر حيث يرد الإيقاع العروضي أكثر من مرة واحدة في النص بناء للتطابق الحاصل بين تشكلات الوحدات الإيقاعية للأبيات. مما يسمح بملاحظة أن الأبيات المتفردة تبلغ ثلاثة وعشرين بيتاً، أي أنها الإيقاع العروضي التي تشغل القصيدة (10 الأبيات المتعددة أو المتكررة الإيقاع العروضي التي تشغل القسم الباقي من القصيدة (ثلاثة أرباعها) بنسبة ثلاثة أضعاف النوع العروضي التي تشغل القسم الباقي من القصيدة (ثلاثة أرباعها) بنسبة ثلاثة أضعاف النوع

المتفرد. ولما كان التفرد تعبيراً عن انقطاع، عكس التعدد المعبر في تطابقاته عن اتصال، فإننا نلمح تفاعل المعطى البنيوي الدلالي العام للنص في انتصاره للوصل على الفصل قائماً هنا في البنية الإيقاعية العامة حيث لا يتمثل في وزن يغلب فيه المتحد على المنفرد فقط، وإنما يتمثل كذلك في القافية التي تحمل في تكوينها ذاته طابع الوصل المذكور. فهي تحتوي إلى جانب حرف الروي (الميم) على حرف الوصل (الهاء) وما يردفه من حرف خروج (الألف اللاحقة عليه). فإلى جانب حرف الوصل المحدد هذا القائم فيها، هذاك هذا الموصل البنيوي الذي يُشير إليه إشباعها وامتدادها بما قبلها وإلى ما بعدها، والذي يسري في أبيات النص جيعاً مؤكداً الطابع أنام للوصل الغالب على النص. يضاف إلى ما سبق أن توزيع الأبيات المتفردة في صيغها المتعددة يبين عن وضع جدير بالأهتمام. ففي هذه الأبيات نحر بمسع حالات الزحاف العددية التي يشتمل عليها النص والتي يبلغ عددها الخمسة، بعدد الزحافات التي يحتويها كل بيت. لكن توزيعها في أقسام التشكل البنيوي للنص ينم عن خصوصية تعكس خصوصية التوزيع المذكور. فالقسم الأول يتفرد باحتوائه على الحالة الأولى بينها ـ الزحاف الواحد (في البيتين 9 و 18) ـ ويتفرد القسم الشالث باحتـوائه عـلى الحالـة الخامسـة ـ الزحافات الخمسة (في البيت 57) ـ في حين تشترك الأقسام الثلاثة في احتوائها على الحالات الثلاث الأخرى ـ الزحافين (في الأبيات 12؛ و 27 و 28 و 28 و 60 و 60 و 64) والشلالة (في الأبيات 5 و 7؛ و 32 و 42 و 45 و 47؛ و 74 و 75 و 85) والأربعة زحافات (في الأبيات 19؛ و 40؛ و 56 و 76) ـ مما يتلاءم مع أوضاع الأقسام المذكورة حيث يقف كل من الأول والثالث على طرفى تعارض، ويشغل بينها الثاني دور الوسيط.

إلا أن ما هو أجدر بالإهتمام من ذلك هو النظر في تلك الأبيات المتكررة أو المتطابقة والتي يُبدي تفحصها الشامل وجود حالات خمس من التطابق متعددة الصيغ، بناء لعدد الزحافات القائمة فيها، والتي تبدأ بالتدريج من الأولى حيث لا يوجد أي زحاف إلى الخامسة حيث يوجد أربعة زحافات. وفي حين تشترك أقسام التوزيع البنيوي الثلاثة للنص في بعض الحالات فإنها تتميز عن بعضها في الصيغ المعتمدة فيها بشكل يتلاءم مع هذا التوزيع ويؤكده.

إذ أخذنا بعين الإعتبار اشتراك الأقسام الثلاثة في الحالة الثانية .. الـزحاف الـواحد(37) ..

<sup>(37)</sup> في الحالة الثانية ـ الزحاف الواحد تشترك الأقسام الثلاثة في مجموعة الأبيات التالية: 10 و 11 و 15، و 30 و 53، و 58 و 88. أما في بقية صيغ التطابق التي تتضمنها فيشترك فيها القسم الأول والثاني (في البيتين 2 و 53) والقسم الأول والثالث (في الأبيات 8 و 14، و 77 و 86) حيث يبرز موقع متميز فيها للقسم الأول يتجاوب مع سمة التفرد التي أشرنا إليها أعلاه.

وفي الحالة الثالثة ـ الزحافين الإثنين (36) ـ فإن الحالات الثلاثة الباقية (الأولى والرابعة والحامسة) تبدي عن أوضاع خاصة في تالفها أكثر تمييزا ودلالة . إذ تغيب الحالة الأولى (انعدام الزحافات) عن القسم الثالث مقتصرة بالمقابل على القسمين الأول والثاني على غلبة واضحة للأول بينها (39) ويشترك القسم الثاني في الحالة الرابعة ـ الزحافات الثلاثة ـ مع القسم الأول من جهة والقسم الثالث من جهة ثانية مع رجحان بارز لهذه الأخيرة (41) بينها يقوم تطابقان في الحالة الخامسة أحدهما يجتمع فيه القسهان الأول والثاني والآخر يقتصر على القسم الثالث مضفياً على هذا الأخير وضعاً متميزاً إزاء السابقين (41). مما يسمح لنا بقراءة أولية إجمالية تجد في أوضاع الحالات الثلاث هذه تماثلاً مع أوضاع التشكل البنيوي الدلالي الذي تم استخراجه آنفاً . ففي الأولى يغلب الأول نسبياً بما يتناسب مع البطرح الأولي المقصيدة انطلاقاً من القطع المعلن منذ البيت الأول والسائد في القسم الثالث بما يتفق مع الرابعة يؤدي القسم الثاني دوراً توسطياً مع جنوح واضح نحو القسم الثالث بما يتفق مع وضعه الدلالي بما هو قطع للقطع ، أي قطع مع الأول وتماثل مع الثالث، وهو ما يفسر توزع وتوازن الصيغ القائمة في المجموع ؛ وفي الحالة الخامسة انتقال لهذا التوازن إلى وضع جديد وتوازن الصيغ القائمة في المجموع ؛ وفي الحالة الخامسة انتقال لهذا التوازن إلى وضع جديد وتوازن الصيغ القائمة في المجموع ؛ وفي الحالة الخامسة انتقال لهذا التوازن إلى وضع جديد وتوازن الصيغ الثالث في نهايته كقسم يهيمن الوصل عليه . وإذا كانت الحالة الثانية تشكل نوعاً

<sup>(38)</sup> في الحالة الثالثة ـ المزحافين الاثنين تشترك الأقسام الشلاثة في الأبيات التالية: 4 و 6، و 22 و 24 و 88 و 84، و 62 و 78. أما في بقية صيغ التطابق فيشترك القسم الثالث والأول (في البيتين 16 و 61) والثالث والأحاني (في الأبيات: 20 و 44، و 83؛ وفي 21 و 25 و 73 و 41، و 83 و 73 و 73 و 69؛ وفي 23 و 43، و 63 عا يعطي موقعاً متميزاً للثالث هنا عائلاً للأول في الحالة السابقة. بيد أن هناك صيغتين أخريين أيضاً في الحالة الثالثة تتيحان للقسم الثالث تجاوز وضع التائل المذكور. الأولى منها متمثلة في تطابق يقتصر على القسم الثالث فقط (في يقتصر على القسم الثالث فقط (في البيتين 50 و 73)، والثانية في تطابق يقتصر على القسم الثالث فقط (في البيتين 73 و 79). عا يجعل علاقة القسم الثالث بالثاني أوطد وأقوى من ناحية، وبالتالي تجعل من موقع الثالث في هذه الحالة موقعاً أشد خصوصية من موقع الأول في الحالة الثانية، حيث أنه يقيم علاقة تطابق على صيغتين مع الأول، ويتجاوز في علاقته مع الثاني هاتين الصيغتين إلى صيغة ثالثة من التهاثل، موحياً عبر ذلك بالموقع البيوي الدلالي الذي يحتله في النص في علاقته بالقسمين الآخرين من ناحية ثانية.

<sup>(39)</sup> يقتصر التطابق في الحالة الأولى ـ انعدام الزحافات على صيغة واحدة تشتمل على الأبيات الثلاثـة التاليـة: 1 و 3، و 31 (الأولان قائمان في القسم الأول والأخير في الثاني).

<sup>(40)</sup> في الحالة الرابعة ـ الثلاثة زحافات يشترك القسم الثاني مع القسم الأول في البيتين 17 و 35، بينها يشترك مع القسم الثالث في الأبيات التالية: 26 و 46، و 77؛ وفي 34، و 55؛ وفي 33، و 70 و 70، و 80 و 80 و 70 و 70، حيث لا يتضوق الارتباط الاخير بالشالث عملي الأول وحسب، وإنما أيضاً يتفوق عدد الأبيات المنتمية إلى القسم الثالث هنا على ما عداها.

 <sup>(41)</sup> في الحالة الحامسة ـ الأربعة زحافات يشترك القسمان الأول والثاني في بيتين متطابقين هما 13 و 39، مقابل
 تطابق بيتين قائمين في القسم الثالث مقتصرين عليه هما 65 و 81.

من الاستمرار للحالة الأولى وإن اختلفت عنها، فإن الثالثة توطد وتقوي وضع الخامسة خاصة في هذا التمييز الذي يتمتع به التطابق القائم داخل القسم الواحد والمقتصر عليه، باعتبار هذا التطابق في محدوديته من العناصر الإيقاعية الخاصة والمتميزة الدلالة، بحيث تتيح صيغة الثلاث الواردة فيها وفي النص بأكمله تأكيد الوجهة العامة للتوزيع الدلالي، باعتبار افتقاد القسم الأول لأي تطابق من هذا النوع، واشتراك الثاني والثالث في الحالة الثالثة (<sup>42)</sup> وتفرد الثالث في الحالة الخامسة (<sup>43)</sup>. مما يبين عن تدرج من الغياب إلى الحضور يتفق والتدرج الدلالي للنص في صيغة قد لا تكون الجدلية غريبة عنها في هذا الانتقال من الموضوعة (القطم) إلى نقيضها (قطع القطع) فالاستنتاج المتخطى لها (الوصل).

ـ إلا أن هذا التلاؤم الإيقاعي في تناسبه مع التوزيع البنيوي الدلالي لا يقتصر على هذا التوزيع الأولي لحالاته وصيغه المختلفة، وإنما يتأكد أيضاً في ذلك التوزيع الـداخلي الخاص بكل قسم من الأقسام الثلاثة للنص حيث تتشكل بناء للأبيات المتطابقة بشكل خاص والمتماثلة، وحدات إيقاعية تتلاءم إلى حد بعيد مع وحدات المعنى التي ينتظم التشكل الدلالي فيها. هكذا نلحظ في القسم الأول الغلبة الواضحة لأبيات الزحاف الواحد (44)، وهي غلبة تتفق كذلك مع توزيع الأبيات المتفردة من ناحية وتوزيع الأبيات المتطابقة من ناحية ثانية الموضحين أعلاه ليتكرس على هذا النحو تمييز هذا القسم كوحدة إيقاعية دلالية كبرى مستقلة عن القسمين الآخرين. داخل هذه الوحدة نتيين وحدتين إيقاعيتين صغيرتين أو جزءين بناء لما تؤلفه الأبيات المتطابقة فيها من وحدات إيقاعية أصغر أو مقاطع إيقاعية، وذلك عن طريق التوازن الإيقاعي الذي ينشئه تواردها فيها، يمكن تمييزها على النحو التالي: المقطع الأول من الأبيات الثلاثة الأولى التي يحدِّها متطابقان (البيتان 1 و3)، الثاني من الأبيات الأربعة الـلاحقة بنـاء للبيتين المتعـاقبين غـير المتجاورين فيها (البيتين 4 و6)، الثـالث من الأبيـات الأربعـة التي تليها بناء للبيتين المتعاقبين المتجاورين (البيتين 10 و 11)، بينها يغيب التطابق في الأبيات الثمانية اللاحقة ليتميز بـذلك جنزءان إيقاعيـان داخل القسم الأول: يمتـد الأول من البيت الأول حتى البيت الحادي عشر، والثاني من البيت الثماني عشر حتى البيت التماسم عشر. وهذا التوزيع هو الذي سبق ولاحظناه في التشكل الدلالي.

بيد أن الجزء الثاني لا يعدم بدوره علامات فارقمة فيه تميـز الأبيات الأربعـة الأولى عن

<sup>(42)</sup> في البيتين 65 و 81.

<sup>(44)</sup> هناك في الأبيات التسعة عشر التي تؤلف القسم الأول ثهانية أبيات من زحاف واحد من مجموع لهذا النوع في النص عدده 15، والأبيات الثهانية هي: 2 و 8 و 9 و 10 و 11 و 14 و 15 و 18.

الأربعة الأخيرة في مقطعين متعاقبين، وذلك بناء لما ينشئه البيتــان الرابــع عشر والخامس عشر في المقطع الأول من توازن خاص بناء لتطابقها مع بيتين سابقين في الجزء الأول (البيتين 8 و 10تباعاً)(45) ليبدي التوزيع الإيقاعي على هذا النحو تناسباً قوياً مع التوزيع الدلالي في وحداته الصغرى إلى جانب الكبرى. بالإضافة إلى الجزءين الكبيرين نلاحظ أن الإيقاع يتميز في كل منهما بتميز المعنى، فالمقطع الأول يتفق مع الحديث عن الـديار الإنسـانية الخـربة، والشاني مع الخصب الحيواني والنباتي، والثالث مع أحوال الطلل مجدداً وإنما في علاقته بالشاعر والرحيل. وإيقاع الثالث متميز عن سواه في القسم بأكمله أولاً لأن المتطابقين اللذين يؤلفانه يأتيان متتابعين متجاورين خلافاً للزوجين السابقين المتفرقين، ولأنه ثانياً يتجاوب إيقاعياً مع ما يليه عبر وحدتين إحداهما زوج المتطابقين القائمين فيه؛ وهــو الذي يــرسي إيقاع الــرابع (الأول في الجزء الثاني) كما يرسي الرحيل معنى الأبيات التي يتضمنها هذا الأخير. وهــذا يعطي للوحــدة المعلنة في البيت العاشر بعداً خاصاً ومتميزاً، فهـو الذي يـأتي في مقطع وسط (ثـالث) بين المقاطع الخمسة المكونة للقسم الأول يقع تحديداً في منتصف مجموع الأبيات المؤلفة لهذا القسم حوله متفقاً في ذلك مع دوره اللولبي في المعطى البنيـوي الدلالي. ويـأتي تطابقـه مع البيت الـذي يليه (11) ليـوضح عـلى المستوى الإيقـاعي ما سبقت مـلاحظته عـلى المستـوى الدلالي من انعطاف التعبير عنده من الوصل الذي يحاوله الشاعر إلى القطع الذي يجابه به والذي يعلن البيت اللاحق عليه توجه التعبير نحو هذا القطع بالذات ليهيمن على الأبيات اللاحقة بشكل ساحق. وإذ يأتي المقطع الخامس والأخير مكوناً من متبعثر ومتفرق لا يقوم فيه ولا يجمعه بقبله أي تطابق، فإنه يتفق كذلك مع هذا التبدد الذي أصاب وضع المرأة في رحيلها. كان هناك توافقاً بين المعطى المكاني في البنية الدلالية والمعطى التوازني في البنية الإيقاعية حيث أن التوازن النسبي القائم في تنوعه في الجزء الأول يتفق مع ثبات المكان، بينها يغيب هذا التوازن مع غياب هذا الثبات. وإذا كان لهذا الجزء صلة بما قبله فبقدر ما يتعلق التعبير في الجزء الثاني بهذا المكان الثابت (المقطع الرابع)، وما أن يتم الإنقطاع عنه حتى يتم الإنقطاع في الإيقاع كـذلك (المقبطع الخامس). لا يسعنا أخيراً إلا أن نـلاحظ أن عـلاقتـه بما بعده تؤكد هذا الانقطاع والتبدد، إذ أن البيتين الأولين فيه فقط (16 و 17) يقيهان صلة محدودة عبر التطابق بما يليهما (بالبيتين 61 و 35 تباعاً) بينها يتفـرد البيتان الأخـيران (18 و 19)

<sup>(45)</sup> في الحقيقة يتطابق البيت الخامس عشر مع العاشر والحادي عشر المتطابقين في الجزء الأول، بما يجعل الصلة بهما أقوى من صلة البيت الرابع عشر مع الثامن، وينعكس ذلك في مجيء تشكيل المقطع الإيقاعي هذا في الجزء الثاني على النمط نفسه للمقطع الثالث في الجزء الأول.

منقطعين عما يليهما كانهما تعبير إيقاعي عن القطيعة الدلالية التي يقيمها النص بين القسم الأول والقسمين الثاني والثالث. وكما رأينا على المستوى الدلالي كيف أن محاولات الوصل في القسم الأول تفشل ويسود الفصل، فإن الوحدات الإيقاعية فيه تبين عن غلبة الفصل على الموصل، حيث أن الأبيات المتطابقة أقل من تلك المنفردة فيه (46)، ويؤول الإيقاع فيه من الوصل (في التطابق كما يبديه الجزء الأول) إلى القطع (في التفرد كما يبديه الجزء الأول) إلى القطع (في التفرد كما يبديه الجزء الثاني).

- في القسم الثاني تتتابع الأبيات الأولى متاثلة في عدد زحافاتها بشكل لافت للنظر (47). وهذا النوع من الزحافات بالتحديد (المزدوج أو الثنائي) هو الغالب على هذا القسم إذ يشمل حوالي نصف عدد أبياته، وإنما أيضاً هو الغالب على النص، ويضم القسم الثاني نصف عدد أبياته الإجالية (84). نجد في ذلك تأكيداً لما لاحظناه آنفاً بالنسبة لتوزيع المتفرد والمتطابق، وبالنسبة للتوزيع المبنيوي الدلالي للنص، من دور توسطي يؤديه هذا القسم، معبراً عن هذا الدور في الموقع الوسطي الإنتقالي الذي يحتله في التشكل النظمي لبنية النص كما في التشكل الإيقاعية المتميزة فيه.

كما في القسم الأول تكون الأبيات المتطابقة في القسم الثاني وحدات إيقاعية من مقاطع وأجزاء ليست منقطعة الصلة بانتظام المعنى وتركيبه فيه. على هذا الصعيد تتميز صيغتا التطابق القائمتان في البيتين الحادي والعشرين والثاني والعشرين على ما عداهما، إذ ترد كل منها أربع مرات (60) مقابل مرتين لكل من صيغ التطابق الأخرى (50). بناء عليه وعلى ما يستدعيه توارد الأبيات المتهاثلة في عدد الزحافات هنا من خصوصية يمكننا تمييز وحدتين إيقاعيتين كبيرتين تبدأ الأولى من البيت العشرين وتنتهي عند البيت الخامس والثلاثين، في حين تغطى الثانية الأبيات اللاحقة (من البيت 36 حتى 54). وإذا كان التطابق الظاهر في

<sup>(46)</sup> باعتبـار أن الأولى تقتصر عـلى 9 أبيـات (1 و 3 و 4 و 6 و 8 و 10 و 11 و 11 و 15) بينـما تشغـل الأخـيرة الأبيات العشرة الباقية (2 و 5 و 7 و 9 و 12 و 13 و 16 و 17 ر 18 و 19).

<sup>(47)</sup> وهي الأبيات الستة الأولى (20-25).

<sup>(48)</sup> تعد الأبيات ذات الزحافين في القسم الثاني 18 بيتاً وهي : 20 و 21 و 22 و 23 و 25 و 25 و 27 و 28 و 29 و 29 و 28 و 36 و 37 و 38 و 41 و 43 و 48 و 50 و 51. وهي تشمل نصف عدد أبيات القسم الثاني الخمسة والثلاثين (من 20 إلى 54) لكنها أيضاً تضم نصف عدد الأبيات ذات الزحافين الواردة في النص والبالغة بدورها 35 بيتاً (أربعة منها في القسم الأول و 13 في القسم الثالث).

<sup>(49)</sup> فهناك تطابق بين الأبيات 21 و 25 و 37 و 41 من ناحية، وبين الأبيات 22 و 24 و 38 و 48 من ناحية ثانية.

<sup>(50)</sup> المقصود بذلك تطابق الأبيات 20 و 44، و 23 و 43، و 26 و 46 و 49 و 54، و 50 و 51.

هاتين الوحدتين يشير إلى نوع من التهاثل الإيقاعي بينهها خاصة في المطلع، فإنها لا تعدمان مظاهر اختلاف خاصة في التشكل الإيقاعي الذي تعرفه كل منهها، بما يتناسب إلى حد كبير مع التهائل والاختلاف الدلاليين اللذين يسهانهها.

تتوزع الوحدة الايقاعية الكبرى الأولى إلى وحدتين أو مقطعين إيقاعيين: الأول يحكمه التطابق في تتابع العدد المتهاثل من الزحافات (من البيت 20 إلى 25)، بينها يحكم الشاني الاختلاف بين الصيغ الإيقاعية للأبيات (من البيت 26 إلى 35). تقيم أبيات المقطع الأول المتطابقة (21 و 25 و 22 و 24) نوعاً من التوازن فيه له خصوصيته المميزة غير المنقطعة عن خصوصية الدلالة والتعبير، حيث أن ورودها في هذا الشكل التضميني (تضمن تـطابق لأخر) يتجـانس مع تضمين الوصل في قبطع القطع دلالياً، ومع التضمين الذي يحكم قبافية الأبيات ومع الاستدراك المعتمد فيها. وإذا كان الاختلاف سائداً في المقطع الثاني فإنه يعرف بعض الانتظام الذي يقيمه التطابق والتفرد بين أبياته العشرة وسواها من الأبيات خارجه. فالبيتان اللذان في وسطها (30 و 31) يعرف كل منهما مطابقاً له ورد في القسم الأول حيث عد بين متطابقاته (51). وفي حين ينتهي هذا المقطع عند بيت (هو البيت 35) يجد مطابقاً له في القسم الأول (البيت 17)، فـ إن البيُّت الأول فيَّه (26) لن يعــرف مطابقًا له إلا لاحقًا في الـــوحـــدة الايقاعية الكبرى الثانية من القسم الثاني (البيت 46). لكن هذا البيت (26) متبوع بثلاثة أبيات متاثلة في عدد زحافاتها (مزدوجة) مختلفة الصيغ الإيقاعية جميعها متفردة لا مطابق لإي منها في هذا القسم (ولا في النص بأكمله). في حين يسبق البيت الأخير (35) ثلاثة أبيات في عدد زحافاتها (ثلاثية) مختلفة الصيغ الايقاعية جميعها متفردة لا مطابق لأي منها في هذا القسم، وإن عرف اثنان منها علاقة تطابق مع القسم الثالث (33 مـع 70 و 84 و 34 مع 55) بحييث لا يحتفظ بالتفرد منها في النص إلا بيت واحد (32). لا يخفف هـذا الانتظام البسيط من ضعف التوازن الإيقاعي الذي يسود هذا المقطع واللي يعود بشكل خاص لغياب أي تطابق عروضي بين أبياته يتيح تأمين ركائز قوية لتشكيل توازن إيقاعي متين. قــد يكون هــذا النوضع على صلة بالمنحى القصصي الذي تتجه إليه أبيات المقطع، وبالاضطراب الذي يسود الوضع الذي تلاحقه وبالقلق الذي يسم التحرك الذي تتابعه.

أما الوحدة الايقاعية الكبرى الشانية فتبدأ كها أشرنا بمجموعة من الأبيات المتهاثلة في عدد زحافاتها شبيهة في ذلك بحالة الوحدة الكبرى السابقة وإن لم تعرف شأوها؛ وهي تقيم في الموقت نفسه تطابقاً مزدوجاً معها، حيث أن تعاقب صيغتي الإيقياع في البيتين الحادي

<sup>(51)</sup> يتطابق البيت 30 مع الأبيات 10 و 11 و 15، والبيت 31 مع البيتين 1 و 3.

والعشرين والثناني والعشرين في الأولى هو نفسه الذي يتكرر في البيتين السنابع والشلائمين والشامن والثلاثين من الثانية. لما كانت هاتان الصيغتان هما اللتان شكلتا ركيزة التوازن الإيقاعي في الوحدة الأولى، وهما يؤديـان دوراً مماثـلًا في الثانيـة، فإن ذلـك يعبر عن تـــلاحـم قوي بين الوحدتين يطبع القسم بأكمله بركائز متينة من التوازن الإيقاعي العام يدعمه ويقويه ورود متطابقات أخرى بين الـوحدتـين (بين الأبيـات 20 و 44 و 23 و 43 و 26 و 46) ليغطى ويتجاوز ما يتضمنه في داخله من اضطراب أو بعثرة. في هذا التلاحم والتوازن الإيقاعي العام صورة عن الـوحدة الـدلالية العـامة التي تـرسى في القسم الثاني تـرابطاً وثيقـاً يستوعب الانتشار الذي تمضى فيه ملاحقة المعنى ومتابعة تفاصيله. ويـأت التوزيـع الإيقاعي الخـاص الذي تعرفه هذه الوحدة الكبرى (الثانية) ليبين عن توازن فيها تحكمه المتطابقات من أبياتها خاصة، وإن لم تغب عنه متطابقات بين هذه الأبيات وغيرها، يمكن أن نحده في ثـلاث وحدات أو ثلاثة مقاطع متتالية. يعين التطابق القائم بـين البيتين السـابع والشلاثين والـواحد والأربعين المقطع الأول منهـا في ذلك التـوازن المحدود الـذي يتيح تمـاسكه ورود بيت سـابق وبيتين لاحقين على كل منهما بحيث يشمل المقطع الأبيات الشهانية من السادس والثلاثين إلى الثالث والأربعين، وتنتهي كل مجموعة تتألف حـول هذين المتـطابقين إلى بيت يتـطابق مع بيت سابق عليه (الأول 39 مع البيت 13 في القسم الأول، والثاني 43 مع البيت 23 في القسم الثاني). أما حدود المقطع الثاني فيعينها ورود التطابق الثاني في هذه الوحدة بين البيتـين الثامن والثلاثين والثامن والأربعين، بحيث يشتمل على الأبيات الخمسة من الـرابع والأربعـين حتى الشامن والأربعين التي تجد ركائـز توازنها في الأبيـات المتطابقـة مع أخـرى قائمـة في الوحـدة السابقة (كما هو الحال بين الأبيات 44 و 20 و 46 و 26 و 48 و 24 و 22 بالإضافة إلى 38) وهي أبيات تحيط بمتفردين في النص بـأكمله ذوي عدد متـماثل من الـزحافـات (ثلاثــة) وهما البيتان الخامس والأربعون والسابع والأربعون ويقوم هذا التوازن البسيط في إحالاته التطابقية بالتخفيف من حدة الاختلاف الماثل في هذا المقطع.

يبقى مقطع ثالث يعين حدوده تطابق البيتين التاسع والأربعين والرابع والخمسين، كيا يساهم هذا التطابق مع ذاك الآخر القائم بين البيتين الخمسين والواحد والخمسين في تعيين تشكله وتوازنه الداخلي، حيث يقابل هذان المتطابقان (50 و 51) البيتين اللاحقين عليها (53 و 53) اللذين لا يتمتعان بتهاثل في عدد الزحافات (واحد) وحسب، وإنما أيضاً يجد كل منها مطابقاً له في ما قبله على تمايز، بحيث أن الأول بينها (52) يقتصر على التطابق مع البيت الثاني (في القسم الأول) بينها يتجاوب الثاني (53) في تطابقه مع الأبيات الثلاثين (في القسم الثاني) والخامس عشر والحادي عشر والعاشر (في القسم الأول) بما يتفق مع خصوصية دلالة كل منها. كما أن الانتظام المتقدم والتوازن القوي الذي يعرفه المقطع الثالث يتفق مع اكتال المعنى الدلالي فيه، ويتجاوب مع ذاك الذي عرفه مطلع القسم الثاني، ليتجسد في هذا التجاوب تجاوز ضعف التوازن الذي عرفه المقطع الثاني في الوحدة الأولى، والمقطع الثاني في الوحدة الثانية في هذا القسم. وهو يشير إلى وجهة إيقاعية جديدة عبر تلك الصيغة التي ينتهي إليها (في البيت 54) لن يلبث القسم الثالث أن يعتمدها أكثر من أي صيغة أخرى، كأنه بذلك يدل إيقاعياً على ما يفضي إليه القسم الثاني دلالياً، مؤدياً دوراً رئيساً في الترابط الداخلي والخارجي على قدر كبير من التناغم والتجانس. من السهل ملاحظة اتفاق هذا التوزيع الإيقاعي مع التوزيع الدلالي للأبيات في هذا القسم الثاني. فإلى جانب التمييز الذي تجريه الوحدتان الكبيرتان فيه، والذي يتفق مع استطالة التعبير في حكايتين يتقصى في كل منها وضعاً خاصاً بحيوان يمكنه أن يؤدي على هذا النحو وضع الناقة الخاصة بالشاعر، تأتي مقاطع هاتين الوحدتين لتأتلف مع خصوصيات التعبير في كل منها وفي القسم بأكمله.

- في القسم الثالث يلفت الانتباه أولاً مجموعة الأبيات المتهائلة في عدد زحافاتها (المزدوجة) والمتعاقبة والتي تتجاوز في عددها المجموعة التي لاحظناها في القسم الثاني (سبعة أبيات مقابل ستة بداية)، وهي تؤدي في متطابقاتها دوراً أساسياً في تحديد وحدة إيقاعية كبيرة نسبياً تؤلف المقطع الأول في هذا القسم وقتد من البيت الخامس والخمسين إلى البيت التاسع والستين فالتطابق القائم بين الأبيات الثامن والخمسين والتاسع والخمسين والسابع والستين والتاسع والستين يقيم ركائز توازنه ويعين الحد الذي ينتهي عنده معاً، كيا أنه يتيح تمييز مجموعتين أبيات ثهانية تتقدمها فيها أبيات ثلاثة مختلفة في عدد زحافاتها بينها بيتان متفردان في النص أبيات ثهانية تتقدمها فيها أبيات ثلاثة مختلفة في حالته وصيعته (وحده من خمسة زحافات) إلى حائب بيت واحد له مطابق سابق عليه في القسم الثاني (البيت 34)؛ ويليها أبيات ثلاثة متهائلة في عدد زحافاتها أبيات ثلاثة الأكثر تواتراً (32). بينا يحدد المتطابقان الأخيران (61 و 62) لهما أبيات متطابقة المجموعة النانية من هذا المقطع، ذلك أنها يشكلان مع البيت المتضمن فيها (68) المتطابق مع أبيات سابقة في القسمين الأول والثاني (مع الأبيات 10 و 11 و 15 ومع 30 و 53 تباعاً) مع أبيات سابقة في القسمين الأول والثاني (مع الأبيات 10 و 11 و 15 ومع 30 و 53 تباعاً) مع أبيات سابقة في القسمين الأول والثاني (مع الأبيات 10 و 11 و 15 ومع 30 و53 تباعاً) أبياتً ثلاثة مقابلة للأبيات الثلاثة الأولى فيها (63 - 65) التي يتفرد فيها البيت الأوسط (64)

<sup>(52)</sup> وهي تتكرر 8 مرات في الأبيـات: 4 و 6 و 22 و 24 و 38 و 48 و 62 و 87، متفوقـة في ذلـك عـلى جميـع الصيغ الأخرى ما عدا تلك الني ترد بنسبة مسـاوية لهـا في الأبيات: 21 و 25 و 37 و 41 و 58 و 59 و 67 و 67 و 69.

في النص بينها يتطابق الأول (63) مع ما قبله (23 و 43) والثالث (65) مع ما بعده (81) يتـوسطهـا جميعاً البيت 66 وهـو المتطابق مـع ما انتهى إليـه القسم الثاني (54). إلا أن هـذا البيت نفسه (66)مطابق لبيت لاحق عليه (71) يأتي وسط مجموعة جديدة من الأبيات ميزتها التماثل في عدد الزحافات (70 - 72). كأنها معاً تؤكدان على هذا النحو صلة هذا القسم بما انتهى السابق عليه (الثاني) إلى اعتهاده (في تطابق البيتين 49 و 54). وفي حين شكلت المجموعة الثانية من المقطع الأول هنا وحدة إيقاعية مع سابقتها أساسها التطابق، تشكل المجموعة الأخيرة المشار إليها (70 - 72) مع الأبيسات اللاحقة عليها (حتى البيت 77) وحدة جمنيدة أو مقطعاً إيقاعياً سمته الاختلاف القائم بين الصيغ العروضية للأبيات جميعها (70 - 77) يلذكر هلذا الوضع بما انتهى إليه المقطع الأخير من القسم الأول (16 - 19) في حينه، كأنه يشكل استجابة ايقاعية مفارقة تتلاءم مع المضمون الدلالي المفـارق فيه لمـا جاء في القسم الأول، بقدر ما يشكل رداً عليه ودعـوة للمرأة المعنيـة فيه لـلاستجابـة لاغرائـه. وكيا عرف مقطع القسم الأول المذكور أبياتاً متطابقة لاحقاً ليشير ذلك إلى وجهة اندراج الإيقاع والمعنى، فإن هذا المقطع الثاني من القسم الثالث يعرف بدوره أبياتـاً متطابقـة معه في مـا قبله وفي ما بعده، ليشير ذلكَ أيضاً إلى اتجاه في الإيقاع والمعنى مختلف عن سابقـه ويجعل تـطابق بعض الأبيات وتفرد الأخرى لهذا المقطع انتظاماً أولياً قوامه تطابق الأبيات المتماثلة مع أبيات سابقة عليها. فبالإضافة إلى البيت الواحد والسبعين الذي تناولناه، يتطابق البيت السبعون مع الثالث والثلاثين والثاني والسبعين، ومع السادس والعشرين والثاني والأربعين؛ لكنه يتطابق كذلك مع الـرابع والشهانين ليعـين في مطلع هـذا المقطع تـواصل الإيقـاع وتناميـه بما يتنـاسب ووضعـه الدلالـي. وفي حيـن لا يعـرف البيت الثالث والسبعـون غير التـطابق مـم التاسع والسبعين في الجزء الذي يلي، فإن الأبيات الثلاثة اللاحقة عليه تأت متفردة في النص على الإطلاق، ليعـود البيت الأخير فيعلن في تـطابقه مـع ما قبله (البيتـين 8 و 14) وما بعـده (86) ما سبق للبيت للأول أن أشار إليه وما تكرس من خلال البيت الثالث والسبعين، بالإضافة إلى صيغة البيت الواحد والسبعين التي لا تجمع فقط بين مقطعي هذا القسم، وبينهما وبين القسم الثاني كما بينا، وإنما تشكل كذلك ركيزة الجزء الثاني من القسم الشالث الايقاعية لتدل بذلك على التلاحم الإيقاعي بما يتناسب والتلاحم الدلالي.

في هذا الجزء (الثاني) الممتد من البيت الثامن والسبعين إلى الثامن والثهانين تكون الصيغة العروضية للأبيات المتطابقة بينها (78 و 80 و 82) والتي جرى الإيماء إليها في نهاية القسم الثاني (في البيتين 49 و 54) وفي كل من المقطعين الايقاعيين اللذين لاحظناهما في الجزء الأول من القسم الثالث (في البيتين 66 و 71) مرتكر التوازن الذي تعرفه الأبيات الخمسة

الأولى وحدودها في الوقت نفسه. ليس هذا التوازن وحده هو ما يفضي إليه الإيقاع هنا، وإنما أيضاً يأتي احتواء هذه الأبيات الخمسة (78 - 82) على بيتين يتطابق كل منها فقط مع بيت واحد سابق عليه في كل من مقطعي الجزء الأول من القسم نفســـه (79 مع 73 و 81 مــع 65) حتى أن الأخير منهم يشكل مع لاحقه تطابقاً مزدوجاً مع المقطع الأول (81 و 82 مع 65 و 66) ليمهر هذا التطابق إيقاع هذا الجزء (الثاني) أيضاً بحد عال من التجاوب مع سابقه يتناسب مع العلاقة التي يرسيها الوضع الدلالي بينهها. هذه الأبيات الخمسة هي التي تعطى الجزء بأكمله توازنه باعتبارها مقابلاً للأبيات الخمسة الأخيرة يقوم البيت الثالث والشهانون بينهم بدور الوسيط، وهو دور يؤكده له تطابق مع البيت الأول في القسم الشاني (البيت 20) والبيت الرابع والأربعون من هذا القسم أيضاً الذي هو قسم انتقالي، ليتحصل من اجتماع هذه الأبيات كلها وحدة ايقاعية تختم القصيدة. وإذا كانت الأبيات الخمسة الأخيرة منها تفتقد إلى أبيات متطابقة داخلها أو بينها وبين الخمسة الأولى، فليس فيها مع ذلك غير بيت واحد متفرد في النص (البيت 85) في حين تتطابق الأبيات الأربعة الأخرى جميعها مع أبيات قائمة في الجزء السابق وعبره مع أبيات أخرى في القسمين الأخرين، لتنتهي عند الصيغ الأكثر تواتراً فيها(53) كأن الإيقاع يحاول هنا في توازنه بين المتطابق الدّاخيلي والخارجي للوحدة الإيقاعية الكلية للجزء إقامة التلاحم والتواصل مع بقية الوحدات الايقاعية الأخرى بما يتلاءم ودلالة الوصل الغالبة على هذا الجزء وقسمه.

من السهولة متابعة تناسب التوزيع الإيقاعي في النص بأكمله مع التوزيع الدلالي الذي يأتي فيه، فتبرز البنية الايقاعية في تشكلها العام على تعادل أو تكافؤ كبير مع وضع البنية الدلالية للنص وإذا جاء انتظامها في توزيع الوحدات التفصيلية أحياناً قاصراً إلى حد ما في بلوغ التطابق الكامل والدائم مع التوزيع البنيوي الدلالي، فإنه بقي إجمالاً متجانساً ومتآلفاً معه، مما وفر للقصيدة بعداً جمالياً راقياً لا شك أن اكتماله الحقيقي لا يظهر قبل إنجاز متابعة هذا التجانس والتآلف على مستويات بنيوية أخرى.

#### 2 - الينية الأسلوبية:

في بحثنا على هذا المستوى عن البنية الخاصة التي تتمثل فيها أسلوبية النص، وعن مدى تجانسها مع البنيتين الدلالية والإيقاعية، نكتفي بتناول أهم سهاتها العامة البارزة في النص.

<sup>(53)</sup> فىالبيت 84 يتطابق مىم 70 و 33، و 86 مىم 77 ومىم 14 و 8، ند 87 مىم 66 ومىم 48 و 38 و 24 و 22 و 6 و 4، و 88 مىم 68 ومىم 53 و 30 و 15 و 11 و 10.

- نلاحظ أن أول عنصر أسلوبي يفتتح به النص هو عنصر بـديعي يعتمد الـطباق بـين «محلها» و «مقامها» (وبين «غولها» و «رجامها»؟). إن تتبعنا لذلك في القصيدة يبين عن افتتاح كل قسم من الأقسام الثلاثة فيها به. فبالإضافة إلى القسم الأول يعتمد القسم الثاني الطباق في بدئه بين القطع والوصل والـواصل والصـارم (في البيت 20)، كما يعتمـده الثالث في بيتـه الأول بين الوصل والجذم (في البيت 55). مما يشكل إشارة أولى إلى الدور العام الذي يؤديـه في النص، معبراً في ذلك عن وحدته الكلية في إطار التهايز الذي يدل عليه التهائل في العفاء بـين المحل والمقام (والتأبد بين الغول والرجام في البيت الأول) مقابل الاختلاف في وضع الحبـائل بين الوصل والجذم (في البيت 55)، واجتماع الاختلاف والتهائل معاً في قطع اللبانة والموصل المتعرض، وبين شر الوصل (أو خيره؟) والصرم (في البيت 20). كأن في هذا التهايـز بالـذات إشارة إلى تمايز أوضاع كل قسم عن الآخر، خاصة في تناقض الأول مع الأخير، ولعب الثاني دور الوسيط. كما يتضح أن الأبيات التي يأتي فيها هذا العنصر الأسلوبي تختلف من قسم لآخر في نسبتها إلى مجموع الأبيات التي يظهر فيهما، مما يتيح تقديم فكرة أولية عن تــوزعها العام في الأقسام الثلاثة. فالقسم الأول يتضمن خمسة طباقات تمثل في الأبيات الـواردة فيها ربع مجموعة القسم تقريباً، (54) بينها يتضمن القسم الثاني ستة طباقات تمثل أبياتها سبع المجموع الذي يتألف منه القسم، (55)في حين يحتوي الثالث ثمانية طباقات تمثل بدورها حوالي ربع المجموع الخاص به. (<sup>56)</sup>

ينم هذا التوزع في أوليته عن التوازن العام الذي يؤلف الطباق في النص، توازن يؤديه التهاثل النسبي القائم في كلا القسمين الأول والثالث، ينهض بينها القسم الثاني كعنصر وسيط وانتقالي. بيد أن هذا التوزع الشكلي لا يعطي فكرة حقيقية وكاملة عن الدور الفعلي الذي يؤديه الطباق في النص. إذ أن الطباق في جمعه لمتناقضين إما أن يعبر عن مفارقة وتنافر، وإما أن يعبر عن تجانس وتماثل، بحيث تدل الحالة الأولى على صراع بين طرفيه يحول وجود أحدهما دون وجود الآخر، بينها تدل الحالة الثانية على تكامل بين طرفيه يسمح لها بالتجاور دون أن ينفي أحدهما الآخر. بناء لذلك يمكن النظر في الطباقات المعتمدة لمعرفة حقيقة بعدها الاستعمالي في النص، وبالتالي النفاذ إلى مرتكزات التوازن الأولى العام.

<sup>(54)</sup> الأبيات الخمسة التي يرد فيها طباق هي : 1 و 3 و 4 و 5 و 16 في القسم الأول الذي يتألف من 19 بيتاً .

<sup>(55)</sup> أبيـات الطبــاق الخاّصــة بالقـــم الشــانيّ هي الستة التــاليــة: 20 و 21 و 35 و 43 و 48، وهمي تــرد في مجموع أبيات القـــم الثاني الذي يصل إلى 35 بيتاً (من 20 إلى 54).

<sup>(56)</sup> أبيات الطباق الثمانية في القسم الثالث هي عـل التوالي: 55 و 56 و 70 و 72 و 74 و 79 و 82 و 85، وهي قائمة في مجموع من 34 بيتاً (من 55 إلى 88).

إن أول ما نلحظ في هذا الإطار أن طباقات القسم الأول لا تعبر، في السياق الذي تأتي فيه، عن صراع ما، وإنما تعبر عن تعميم وعن تكامل، وذلك في جميع حالات ورودها هنا بدون استثناء. (57) بينها يقوم توزع متوازن في القسم الثاني بـين طباقــات تعبر عن مــواجهة وصراع، وبين طباقات تعبر عن تماثل وتكامل. فبين الطباقات الستة التي يحتويها هذا القسم نجد ثلاثة منها تعبر عن الحالة الأولى (في الأبيات 20 و 21 و 43) مقابل ثلاثة تعبر عن الحالــة الثانية (في الأبيات 35 و 46 و 48). (58) أخيراً نجد غلبة واضحة لحالة التناقض والصراع على التهائل والتكامل في القسم الثالث حيث ترد خمسة طباقات تنتمي إلى الحالمة الأولى (في الأبيات 55 و 56 و 70 و 72 و 82) مقابل ثلاثة تعبر عن الحالة الثـانية (في الأبيـات 74 و 79 و 85). (59) كأن هذا الاختلاف الواضح في توزع الحالات الطباقية يعكس التهايز القائم في أقسام النص الثلاثة، على أن الطباقات الأولى المتهائلة تشير إلى الغياب الكامل المفتقد لأي تفاعل، بحيث يتفق تجانس الطباق وتكامله مع الفصل السائد في القسم الأول والـذي يحيق محاولة الوصل فيه بالفشل التام. بينها تؤدي الطباقات الثانية دوراً متطابقاً أو متجانساً مـم دور القسم الثاني في الشكل كما في النوع. فعددها الموزع بتوازن بين التماثل والصراع يعكس المدور التوسطى الانتقالي بين القسم الأول حيث تسود الحالمة الأولى والشالث حيث تغلب الحالة الثانية، ويتآلف كذلك مع الوضع الاختياري الذي يتمثل فيه دلالياً. كذلك هو حــال هذا القسم الثالث الذي في توزعه إلى ثلاثة طباقات في الحالمة الأولى المذكورة (التهائل) وخمسة طباقات في الحالة الثانية (الصراع) لا يعكس عبر هذا التشكل ارتباطاً بكلا القسمين معاً على

<sup>57)</sup> يشترك المحل والمقام في العفاء (البيت 1)، والحلال والحرام في الخلاء (3)، وجود ودق السرواعد ورهامها في الصوب (4) وكذلك السارية والغادية (5)، ويشترك الأسباب والرمام في التقطم (16).

<sup>(58)</sup> في الأبيات الثلاثة الأولى نجد القطع والوصل، كما الواصل والصرّام (البيت 20) وحبو المجامل بالجنريل وصرمه الباقي (21)، والإضاءة المنيرة في وجه الظلام (43). تعبر جميعها عن تناقض صراعي واضح بين طرفين لا يجتمعان في وحدة دلالية أو لدى عنصر واحد، إنما يتواجه فيه وحدتان أو عنصران؛ عكس ما الحال في الأبيات الثلاثة الأخيرة حيث يجمع السياق الدلالي وحدتي التناقض في الطباق في إطار من التجانس والتكامل كما هو حال مصرع الغابة وقيامها اللذين ينظلان معاً النبع (البيت 35)، والإرضاع والفطام اللذين يبليان معاً ضرع البقرة الوحشية (46)، وخلف هذه البقرة وأمامها اللذين يشكلان معاً مصدر خوف لها (48).

<sup>(59)</sup> الصراع بارز في الطباقات الخمسة التالية حيث يغيب أي عنصر جامع بينها: بين الوصّال والجدّام (البيت 55) والـترك والاعتلاق (56) والنوافل المرجوة والـذم المهاب (70) والبـاطل المنكـر والحق المباء بـه (72) والموى والحلم (82) على خلاف ما هو عليه وضع الطباقات الثلاثة الأخرى التي يشترك طرفا كـل منها في وحدة دلالية مشتركة: العاقر والمطفل في بذلهما لجـيران الجميع (البيت 74) وفي المقسم الـذي يعطي الحق ويضمه (79) وفي سمو الكهل والغلام إلى المعالي (85).

تمايز (بالثاني عبر الخمسة وبالأول عبر الثلاثة) وحسب، وإنما يؤكد أيضاً في غلبة حالة التناقض والصراع عن تلك المقدرة التي تشكل أساس التعبير الدلالي فيه، مقدرة تتعارض مع العجز السائد في القسم الأول وتتمثل عبر أوجه الوصل المختلفة التي يشير إليها القسم (الثالث). تؤدي هذه الغلبة إلى إخراج مدلولات التماثل إلى وضع جديد. فإذا كان التماثل الأول يشير إلى الغياب والفصل، فإنه هنا، في ظل غلبة الصراع، يشير إلى الوصل والالتحام.

على هذا النحو يتآلف التوزيع البديعي في أساسه الطباقي مع التـوزيع الـدلالي للنص.

- بالنسبة للجانب البياني في هذا المستوى الأسلوبي يبرز التشبيه كذلك في مطلع النص دلالة على أهميته المركزية فيه. فهو يعم النص إجمالاً ويتوزع في أقسامه الشلاثة بحيث يرد خس مرات في الأول، وسبع مرات في الثاني، وخمس مرات في الثالث متائلاً بذلك مع التوزيع النسبي للطباقات الذي سبقت الإشارة إليه، ومع التوزيع البنيوي العام للنص في التقابل الذي يبديه بين الأول والأخير وتوسط الثاني بينها.

لا يمكننا هنا المضي إلى التدقيق في نسبة التشبيه في أبيات كل قسم كما فعلنا بالنسبة للطباق، لأنه إذا أتاح القسمان الأول والشالث ذلك فإن القسم الثاني في بعض تشابيهه التي يتجاوز إداؤها البيت الواحد ليشمل أبياتاً عدة، كما هو حال التشبيه الشاني الذي يمتد خلل أحد عشر بيتاً (من البيت 25 حتى البيت 35) والتشبيه الخامس الذي يطول ليستوعب حوالي سبعة عشر بيتاً (من البيت 36 حتى البيت 52)، وفي احتواء هذا البعض في الوقت نفسه على تشابيه أخرى، كما هو حال التشبيهين اللذين أتينا على ذكرهما واللذين يتضمن كل منها تشبيهين (في البيتين 31 و 32 بالنسبة للأول، وفي البيتين 43 و 50 بالنسبة للثاني)، يحول دونه.

لا شك أن هذا الوضع الخاص والمتميز للتشبيه في النص يرفده بسمة تعبيرية على مستوى الأسلوب فريدة ويستدعى توقفاً عند ميزات تشكله.

إن التشبيه بما هو تمثيل يقوم على قرن شيء بآخر يشبهه في ناحية من نواحيه، ساعياً لمد سمة أو وضع طرف ما نحو معنى بعينه بتـوسط آخر، يعـبر عن المعنى المراد عن طـريق هذا

<sup>(60)</sup> في القسم الأول ترد التشابيه في الأبيات التالية: 2 و 8 و 9 و 14 و 15، بينها يدل كمل من الأبيات التالية على التشابيه الواردة في القسم الثاني: 24 و 25 و 31 و 32 و 30 و 63 و 63 و 65، وتتضمن الأبيات التالية تشابيه القسم الثالث: 66 و 69 و 71 و 75.

الطرف الوسيط بالذات. لكن هذا الطرف الأخير لا يؤدي فقط هذا المعني، تلك السمة أو ذلك الوضع وحده، وإنما يقدم كلًا آخر يشكل المعنى المقصود جـزءاً طاغيــاً وبارزاً في معــظم الأحيان منه. إن التحليل البنيوي للتشبيهات الواردة في النص يظهر في هذا الكل المتفرق لها وحدة جامعة توميء، إلى جانب تأديتها للمعنى المراد في كـل حالـة، إلى معنى آخر هـو المعنى البنيوي الكامن في النص. فالتشابيه الخمسة الأولى القائمة في القسم الأول تؤكد جميعها معنى الإقامة، كأن التشبيه على هذا المستوى التعبيري تعويض لواقع سيء يتجه فيها هو يؤديه إلى الإيحاء بنقيضه. وهي موزعة عبر المشبه الذي تخصه إلى فئتين متفقة بذلك مع التوزيع الدلالي الذي يعرفه القسم الأول في جزءيه. في الجانب الأول تدور التشابيه الثلاثـة حول الـطلل (في الجزء الأول) بينها يدور التشبيهان اللاحقان حول النساء السراحلات في هـوادجهن (في الجزء الثاني). إنما في الموضعين يسعى التشبيه إلى الإيحاء بالثبات والدوام. في الأول يجري تمثيل فعل الزمن والطبيعة وأثرهما على الطلل بعملية التجديد والتكرار، بما يؤكد ثباته واستمراره. فمن جهة يكرر تمثيل الطلل بالكتابة مرة نقشاً في الحجر ومرة خطاً بالقلم في الكتب (في البيتين الثاني والثامن) كما يمثل هذا الطلل بالوشم (في البيت التاسع). في الحالات الثلاث يمرز الشتبيه، فيم يتعدى الاندثار والعفاء أو جلاء السيول، جانب الاستقرار والثبات وتجديدهما. ومن جهة ثانية يبرز تشبيه السناء الراحلات ببقر توضح وظباء وجرة، كما تشبيه الظعن المفارقة بأثل ورضام منعطفات بيشة، هذا الاتجاه، فيها يتعدى جمال النساء أو عظمة هوادجهن، إلى تمثيل المغادرة بالاقامة والانتقال بالثبات. وهنا كما هناك، في جميع حالات التشبيه، يجري التعبير وكأنه مواجهة لذلك الفصل الحاصل والمسيطر بالنزوع نحو الوصل المرغوب اوالمتخير.

في القسم الثاني يبدو التشبيهان المديدان وكأنها يؤديان شكلياً، باعتبارهما يؤلفان عددياً ازدواجاً يربو في هذا القسم عا هو قائم في كلا الآخرين، الدور التوسطي الخاص لهذا القسم على مستوى التشبيه البياني في الأسلوب. لكنها يؤديان أيضاً في نوعيتهما المتميزة القائمة بشكل خاص على هذه الاستطالة والإفاضة، وعلى التضمين والاحتواء خاصة وأن في كل منها زوجاً من التشبيه عده المحاولة الحثيثة للتعبير عن هذا الوضع الانتقالي باعتباره تحولاً من الفصل إلى الوصل. تأكيد ذلك قائم في اجتماع التشابيه الأساسية الشلاثة (في الأبيات من الفتل الأربعة المتضمنة في الأخيرين عند مشبه واحد هو الناقة وسيلة الانتقال دلالياً من وضع إلى آخر، من الفصل إلى الوصل عبر القطع الإيجابي الذي يمضي من الابتعاد قطع اللبانة (البيت 20) - إلى البلوغ - قضاء اللبانة (54) - من دون أي انقطاع .

إذا تتبعنا أوضاع هذه التشابيه فإننا نجد أنها تمثل هذا الانتقال تحديداً وبعده الإيجابي في القبطع. فالتشبيه الأول يشير، كما ألمعنا إلى ذلك أعلاه، إلى ما همو أبعد من الخفة والسرعة، إلى اتجاه بعينه تحدده حوكة السريح. هذا الاتجاه همو اتجاه معاكس للاتجاه الذي انتهى ظن الشاعر إلى أن المرأة اتخذته. إنه يؤدي عبر ذلك وجهة معاكسة لصرمها، نحو الوصل. أما التشبيه الثاني أو التشبيه الكبير الأول (في الأبيات 25-35) فيتحول في امتداده إلى . حكاية مركبة تتمرحل فيها المصاعب وتتفاعل الأبعاد الزمانية والمكانية فيها، كما تتفاعل العلاقة بين الأتان والعير، فينم عبر ذلك سلوكها عن أبعاد نفسية واجتماعية تتعـدى الإطار الحيواني إلى الواقع الإنساني وقضاياه، ويبلغ التعبير خلل ذلك مستوى رفيعاً من الإنقان والكثافة والغني، كما يبلغ بعداً قصياً من أبعاد الـذات الشخصية. قـد تكون العـلاقة بـين الأتان والعير فيها يتعلق بذلك الانتقال الذي يبدأ بــه التشبيه وذاك الـذي يفضي إليه هي الأكـثر دلالة هنا عما نتناوله. ففي الحالتمين يبدو العمير هو السذي يقود الأتمان (في البيتين 26 و 33)، وتشير الحالة الثانية إلى أن له طريقة خاصة في ذلك إذا ما شاب تجاوب الأتان تلكؤ أو تأخير. كأن هذا التشبيه ينم عن ذلك الأسف الذي يتملك الشاعر إذ لم يقد نواره على هذا النحو، مستخلصاً إياها من عشيرتها كما استخلص العير أتانه بالعنف (البيت 25). فنجاح هذا الانتقال المزدوج لهذا الزوج الحيواني يمثل ما هو أبعد من بيان قوة وشدة تحمـل الناقـة، قطعــاً إيجابياً تكمن فيه رغبة الشاعر غير المصرح بها والمموهة بموقف آخر غتلف. ويكاد التشبيهان الأخران القائيان فيه يكونان واحدأ لاعتهادهما المشبه نفسه ووجه الشبه ذاته مع اختلاف بسيط في وضع المشبه به، اختلاف يشمير إلى احتدام المعنى في الصورة وتناميه وتطويره. ربما كمان لذكر ريح الشمال هنا ما يساعد في تحديد وجهـة الحركـة التي يمضي فيها الأتــان والعير، والتي عنها يتولد هذا الغبار موضوع التشبيه. فلا يمكن للصورة المتكونة هنا أن تتقدم قبوية ومعبرة إلا إذا كمانت حركمة النار مواجهة لحركة السريح، ويمكن القمول أنه بقمدر ما تكون المواجهمة متقابلة ومتعاكسة وعنيفة كلما كان الالتهاب والاشتعال أقوى والغبار أشد وأكثف والصورة بالتالي أحلى وأجمل. على هذا الأساس تبدو ريح الشهال هنا معاكسة لاتجاه حركة الأتان والعير اللذين يرجح اتجاهها بناء لذلك شمالًا أي في الوجهة المعاكسة مبدئياً للوجهة التي اتخذتها نوار دون الشاعر، أي أخيراً باتجاه معاكس للفصل والصرم، باتجاه الـوصل والالتحـام. هذا ما يتأكـد في المآل الـذي تنتهي إليه الحركة باعتباره مكـان وصول للهـدف وتحقيقاً للحـاجة والرغبة. وإذا كانت قوة التشبيه تصل في المراد الأول ـ السطحي ـ أقصاها عند هذه النار الساطعة الأسنام (البيت 32) المعبرة عن زخم الحركة القصي عند نقطة تمثل أوج المعاناة التي بـدأت من اعتلاء منحنيـات التلال (البيت 25) مـروراً بالجـزء ستــة أشـهـر وصّــولاً إلى أذَّى

الشوك وحر الصيف، فإنها تمثل أيضاً في المراد الثناني ـ البنيوي ـ هـذا اللهب المحتدم لـوصل يجد في النبع المسجورة ما يطفئه.

التشبيه الأساسي الثالث أو التشبيه الكبير الثاني (في الأبيات 36-52) يتطاول ويمتــد أكثر من سابقه (الكبير الأول) كأنه يميل في هذا التطاول المتزايد إلى تأكيد وجهة التعبير في النص المتد نحو التواصل كلما أمعن في التقدم نظماً. كما يصبح التعبير القائم فيه كتمثيل للانتقال والقطع الايجابي أشد عمقاً وحسماً إذ يبرز بـوضوح أكـثر من السابق بـاعتباره خيـاراً بين المـوت والحياة. ومن الموت إلى الحياة يحكى هذا التشبيه مسيرة البقرة الوحشية في عملية القطع الإيجابي التي تمارسها، والتي تتعدى التعبير عن قوة التحمـل والجلد وحيويــة البطش والعنف لدى الناقة، في إطار قصصي أكثر غنى وتعقيداً من السابق. إذ تتعدد شخصياته وتتداخل متفاعلة باضطرام قوي فوق ساحة مكانية أكثر محدودية، وفي إطار زمني أكثر حصراً من التشبيه الكبير الأول. ينشأ عن هذا التكثيف في التعبير والدلالة أثر إبـداعي عظيم لا تخـتزل أبعاده في تلك المحاور التي المحنا إليها، وإنما أيضاً تتعدد وتتشعب لتوحى بابعاد إنسانية وشخصية أعمق غوراً وأشد إثارة. من الغياب القاتل سلبياً إلى الحضور القاتل إيجابياً يرسم هذا التشبيه الوضع الانتقالي الايجابي القطع الذي يشكل الأساس البنيسوي للتعبير. ويبين تتبّع هذا التطور في النص عن وجود تشبيه داخلي متضمن في كل من الموقعين، الأول يختم الغياب، والثاني في ذروة الحضور، كنوع من التشديد على هذه الوجهة الانتقالية المذكورة. ففي جانب الغياب القاتل جهل ومسعى غير مجد، وتوجه مناقض للواقع باعتباره بحثـاً عن غير مـوجود. وهذا ما يؤديه التعبير برهافة عالية في الإشارة إلى قتل الفرير من ناحية وإلى المطر الغزير من ناحية ثانية، كما يؤديه التشبيه الداخلي الأول (البيت 43) الذي يـأتي، فيها يتعـدى الإلماع إلى جال البقرة االوحشية مبللة في ليل المكان، ليؤكد فرادتها وتناقض وضعها مع الوضع المحيط. وإذا كان الزمن المهمدور والطاقمة المبذولمة موظفين في إطار الموجه المعلن من التشبيم، فإنهما يردان أيضاً توطئة للذلك الامتحان الشديمد الذي ستعرفه مع الصيادين وكالبهم والذي سيكون امتحاناً بين الموت والحياة في حضور مكثف لأكثر من طرف. وهو امتحـان لا تتجاوزه إلا بتلك الوسيلة التي تحمل أصداء الحرب والقتال كما يؤديها التشبيه الخاص بقرنها (البيت 50) وهو التشبيه الداخلي الثاني الذي يأتي في سياق من المواجهة الحادة بين البقرة وبين الصيادين وكلابهم. وإذا جاء القتل خاتمـة هذا التشبيه فليشير إلى أكثر من عنف ووحشية البقـرة، إلى ذلك الحد المأساوي الذي يواجهه التحدي بين الفصل والوصل، بين القتل والحياة، بين الجمود والانتقال. ويكون بذلك انتصار البقرة في الاستمرارية، انتصاراً لانتقالها ووصلها، فيها يتخطى الإشادة بقوتها وبأسها.

على هذا النحو تتآلف التشابيه في أبعادها البنيوية العميقة وفي توزعها البنيوي العام مع معطيات القسم الثاني الدلالية والإيقاعية التي سبقت الاشارة إليها.

أما في القسم الثالث فأول ما يلفت الانتباه اجتماع التشابيه الخمسة التي يتضمنها في الجزء الأول منه الخاص بالتعريف الفردي (في الأبيات 55-77) في حين يخلو الجزء الثاني الخاص بالتعريف الجماعي (78-88) من التشابيه خلواً تـاماً. وهـذا وضع جـديد لم يعـرفه القسمان السابقان، وهو إن دل على شيء فربما على أن هذا الوصل المتجسد في التعبير الجماعي الخاص بالجزء الثاني لا يحتاج إلى هذه الوسيلة التوسطية التي يؤديها التشبيه في النص ليعلن نـزعته نحـو الوصـل، فهذا الأخـير معطى مبـاشرة في هذا البعـد الجهاعي الـطاغي في الجزء المذكور. إن التشابيه الخمسة الواردة في ألجزء الأول المذكور تؤدي ما سبق للتشابيه السابقة أن قامت به من محاولات التأكيد على الوصل بأشكال مختلفة، وتتجاوز ذلك إلى الكشف عن علاقة خاصة تميز هذا الوصل بالذات. فالتشبيهان الأولان خاصان بفرس الشاعر (في البيتين 66 و 69) يمثلها الأول بالنخلة العالية العظيمة، والثناني بالحيامة الجنادة في الإيراد، وكملاهما يشددان على الـوصل كـل على طـريقته فيـما يتعدى الضخـامة أو الارتفـاع من ناحيـة والحفة والسرعة من ناحية ثنانية. فألأول ينسزع بها نحسو ذاك العنصر الشابت والمستقسر بقوة (النخلة. . . ) والثاني إلى هذا السعي الحثيث ضمن الجهاعة نحو البلوغ والوصول كأفضل ما يكون الوصل طريقاً وهدفاً. ويؤكد التشبيهان اللاحقان (في البيتين 71 و 75) بعــد الثبات والإقامة بشكل قوي وذلك، فيها يتجاوز تمثيل الأول للعظمة والرهبة والثاني للعطاء والكـرم، عبر اعتباد التعبير في كل منهما لاسم مكان علم معروف (البديّ وتبالة). ولما كان المشبه الأول غرباء ومجهولين، وبالتالي موضوع انقطاع، فإن التمثيل يأتي ليجعلهم، دون أن يلغي صفتهم هذه، معروفين محددين، وبـالتالي مـوضوع اتصـال لا انقطاع. ولمـا كان المعني بـالثاني الضيف والجار الجنيب، وبالتالي موضوع عبور وانتقال، فإنـه جعل العـطاء لهما بمثـابة مـوطن إقامـة واستقرار واتصال مستديم. أما التشبيه الأخير (في البيت 76) فمتميز عن جميع ما سبقه من تشابيه وإن كان مماثلًا لها في الدلالة المزدوجة القريبة والبعيدة التي يتضمنها. فعدا عن كونـه تمثيلًا للمرأة الفقيرة المعدمة، يعطى هذا التشبيه بعداً مطلقاً للاتصال حتى أنه يتخطى الحياة إلى الموت، بالغاً في ذلك أقصى حالاته من الارتباط والالتحام. لـذلك لا يبـدو مستغربـاً عند هذا الحد الـذي يبلغه أن يشكل آخر تشبيه وارد في النص. لكنه في الوقت نفسه يتخطى حدود المقطع والقسم الذي يرد فيه ليقيم صلة ذات دلالة عميقة بالقسمين السابقين عبر أهم التشبيهات فيهما، وذلك تحديداً لقرنه المرأة بالناقة هنا. فهو بـذلك يفضح وضعاً كـانت التشبيهات تكاتمه، وهو خاص بعلاقة التهاشل بين الطرفين، مما يدفع إلى قراءة النص بأكمله

مجدداً على ضوء هذا التهائل، ويتيح بذلك رؤية اعتبهاد القسم الأوسط للتشبيه المـديد تعبيـراً عن تلك العلاقة الخاصة بالمرأة كما يموهها الحديث عن الناقة.

يبدو مجيء هذا الكشف في القسم الثالث نتيجة جدلية للطرح القائم في كل من القسمين السابقين، فإذا كان الأول قد شبه المرأة بالبقر الوحشي (البيت 14)، وإذا كان الثاني قد شبه الناقة بدوره بالبقر الوحشي (البيت 36) فإن تمثيل المرأة بالناقة (البيت 76) بصبح استنتاجاً متوقعاً، ومثله تمثيل الناقة للمرأة (الموحى به).

هكذا يتآلف إلى حد بعيد الوضع البنيوي العام للتشبيه كها التشكل الخاص اللذي يتخذه في النص مع الوضع البنيوي الدلالي العام وتشكله، ويتضافر مع المستوى الايقاعي في تأكيد قسهاته المتهايزة.

- لا تشذ الأوجه الأسلوبية الأخرى المعتمدة عا لاحظناه سابقاً بصدد الطباق والتشبيه من تأكيد لتكامل النص وتجانس مستواه الأسلوبي مع المستويين الدلالي والإيقاعي بنيوياً. ليس لنا إلا أن نتابع أوضاع الاستعارة (والمجاز) والكناية للتثبت من ذلك. وإذا اكتفينا بالإلماع السريع إلى هذه الأوضاع فإننا نشير إلى أن القسم الأول يخلو من أي كناية، في حين أنه يتضمن بعض الاستعارات البسيطة تشكل الأبيات التي ترد فيها حوالي سبع مجموع أبيات القسم بأكمله. (أأ) ويحتوي القسم الثاني، إلى جانب بعض الكنايات فيه تشكل نسبتها تسع الملاحث عدداً مها من الكنايات تشكل حوالي خس المجموع وعدداً أهم من الاستعارات تكاد الثالث عدداً مها من الكنايات تشكل حوالي خس المجموع وعدداً أهم من الاستعارات تكاد الغياب إلى الحضور، من الفصل إلى الوصل. وتبدو الكناية القائمة على ذلك المزج الملتس بين البعيد والقريب، ملائمة للتعبير عن الوصل في أوجهه المختلفة دون القطع، فتغيب نهائياً عن القسم الأول وتنظهر في الثاني، لتعرف وجودها الأقوى والأشد في الشالث. كما تنظهر وبلاغة (أو بلوغاً) في التعبير منه. على هذا النحو تواجه فصلاً قائماً في القسم الأول، وتحيق وللاغة (أو بلوغاً) في التعبير منه. على هذا النحو تواجه فصلاً قائماً في القسم الأول، وتحيق وبلاغة (أو بلوغاً) في التعبير منه. على هذا النحو تواجه فصلاً قائماً في القسم الأول، وتحيق

<sup>(61)</sup> هذه الاستعارات قائمة في الأبيات: 10 و 12 و 16.

<sup>(62)</sup> تقوم الكنايات في الأبيات الأربعة التالية: 22 و 38 و 46 و 52، وتشغل الاستعارات الأبيات الشهانية الآية: 20 و 21 و 31 و 39 و 34، و 46 و 47 و 53، من مجموع أبيات الفسم الثاني الذي يبلغ 35 بيتًا.

أوجه القطع الذي يتضمنها القسم الثاني بإيحاءات متعددة من الوصل، وتتميز في القسم الثالث، خاصة في جزئه الثاني، حيث تؤدى الوصل بأمنن صيغه.

هكذا تتضافر الكناية والاستعارة مع التشبيه والـطباق عـلى المستوى البنيـوي للأسلوب لتؤدي وتكرس ما يتنم التعبير عنه على المستوى البنيوي للدلالة والإيقاع.

#### 3 ـ البنية النحوية:

قد يكون من المناسب للنظر في الوضع البنيوي للتعبير على المستوى النحوي لهذا النص البدء في تملي الوضع العام للجمل المعتمدة فيه لتلمس مظاهر الوصل والفصل فيها. ضمن هذا المنظور يبدو الفصل قوياً في القسم الأول، بينها يتمتع القسم الثاني بوصل يكاد يعمه جميعاً، وتبدو غلبة الوصل واضحة في القسم الثالث، بما يتفق إجمالاً مع التوزيع البنيوي للدلالة والإيقاع والأسلوب. وقد تتبح متابعة أوضاع الفصل والوصل في هذه الأقسام رؤية نواحى هذا التوافق بشكل أوضح.

- فالقسم الأول يحفل بأوجه متعددة للفصل بارزة. إذ نجد البيت الثالث منفصلاً عيا سبقه، لكن الفصل هنا شكلي وذلك لتواصل المعنى المعبر عن الخراب الذي حل بالمنازل. وهو مغاير للفصل القائم في البيت الرابع والذي يتجه بالتعبير نحو الخصب الذي حل في المكان. كما أنها مغايران للفصل البادي في البيت العاشر تعلنه فاء الاستئناف إذ تقطع المعنى السابق لتطلق معنى جديداً لا يلبث أن يتبع باستئناف آخر (بالواو) يضيف قطعاً إلى آخر. هذا الاستئناف الأخير نجده أيضاً في البيت الحادي عشر. أما البيت الثاني عشر فيانه يعلن فصلاً في الشكل والمعنى، وذلك بشكل آخر من الفصل يتمشل بعطف شكلي يؤدي فصلاً بقدر ما يشكل استدراكاً وتحولاً وانقطاعاً عا سبق (64).

في هذا الفصل المتردد نجد تناسباً مع التوزيع الايقاعي والأسلوبي الخاص بهذا القسم، خاصة في ذلك التوجه نحو الفصل في البيت العاشر، هذا البيت اللواليي الذي يجيء الاستثناف فيه دامغاً للفصل الذي يسمه، وفي تماثله مع البيت الحادي عشر باعتهاد الفصل المداخلي (بالواو)، وهما البيتان اللذان ينتهي إليهها الجزء الأول دلالياً وإيقاعياً. كما يتفق الفصل القائم في البيتين الثاني عشر والسادس عشر مع التوزيع الدلالي والإيقاعي المذي يتخذه الجزء الثان ويؤيده.

<sup>(64)</sup> يقول الزوزني في تعليقه على البيت: «ثم أضرب عن صفة الديار ووصف حال احتيال الأحباب بعد تمامها وأخد في كلام آخر من غير إبطال لما سبق. بل، في كلام الله تعالى، لا تكون إلا بهذا المعنى، لانه لا يجوز منه إبطال كلامه وإكذابه...» شرح المعلقات السبع للزوزني ذكر سابقاً، ص 134.

من الواضح أن فاء الاستئناف تعلن قطعاً حاداً في البيت العشرين ينحو به بعيداً على سبقه، مشيرة بذلك إلى بدء القسم الثاني. وإذ تترابط جمل هذا القسم نحوياً بالفعل الأول الذي يطلقه فإنه لا يعرف غير فصل واحد قائم في فاء استئناف أخرى في البيت الثالث والخمسين، لا تعلن في الحقيقة قطعاً بقدر ما تعلن صلة. فهي إعلان لاستعادة من جديد لبداية التعبير الذي طال اتصاله، بحيث جاء القطع هنا شكلاً لوصل فعلي. هذا الوصل في تجدده وثنائيته يتلاءم مع الوضع التوسطي للقسم الثاني، ومع الدور الفعلي الذي يؤديه في تعارضه مع القسم الأول وانحيازه إلى القسم الثالث.

إن الفصل واضح بين القسمين الثاني والثالث حيث يأتي العطف بـ «بـل» داخل القسم الأخير يعلن توافقاً مع ما سبق أكثر مما يدل على فصل، لتتنابع الأبيات اللاحقة في وصل شكلي غالب ومعنوي أحياناً. فإلى جانب العطف المتكرر بالـ «واو» الذي تحدد مواقعه التوزيع الداخلي للجزء الأول في هذا القسم بوضوح إذ تعين مطالع مقاطعه المختلفة وتسم بـدء آخر بيت فيه، مما يشكل تطابقاً عالياً مع المستويين الإيقاعي والدلالي، تتجاور معظم الأبيات الأخرى في التحام نحوي متين. بيد أن فصلاً قائماً بين الجزء الأول والجزء الثاني من القسم الثالث يبديه البيت الثامن والسبعون، وهو فصل يبدو أقرب إلى الاتصال المعنوي بقدر ما يتضافر مع الجزء الأول ويؤكده، خاصة في استكهال التعريف بالذات الجهاعية بعد الفردية. كان هذا التأكيد يأتي من خلاله أبلغ، أو كأن الحضور الجهاعي لا يحتاج إلى وصل خارجي. وعلى كل حال فإن هذا النصل الشكلي يتفق مع التمييز الدلالي والإيقاعي والأسلوبي بين الجزءين، كما يتفق مع هذا التمييز ذلك الفصل القائم في البيت الأوسط فيه (البيت 83)، في حين تأتي الأبيات الأخيرة مفعمة ببعد وصلي قوي ومتميز تختم به كامل النص عبر هذا التكرار الذي يسمها («وهم...»).

- إن أوجه التطابق التي لوحظت حتى الآن محدودة، لكن أوجه التهاثل والتجانس قوية غالبة. بيد أنه لا يمكن الاكتفاء بهذا الوجه من البنية النحوية، وهو وجه على كل حال أولي، ومن المفترض البحث في جانب أساسي ومهم في البنية المذكورة وهو ذاك الخاص بالخبر والانشاء.

في هذا الجانب يمكننا أن نلاحظ أولاً البدء الخاص بكل قسم من الأقسام. فالأول منها يفتتح بجملة خبرية على خلاف كل من القسمين الثاني والثالث اللذين يفتتح كمل منها بجملة إنشائية تعبر عن التعارض القائم بين هذين القسمين والقسم الأول، ولكنها تعبر أيضاً في تمايزها في القسم الثالث عنها في القسم الثاني عن التهايز في التهاثل الذي يجمعها. قد يكون في

ارتباط الخبر بالغياب والإنشاء بالحضور إجمالاً ما يؤكد علاقة القسم الأول بالفصل مقابل ارتباط القسمين اللاحقين بالوصل؛ وإذ يبقى موضوع الإنشاء في مطلع القسم الثاني عاماً، والمخاطب المقصود فيه متردداً بين المطلق والمتكلم، فإن هذا الموضوع، مع بقاء وضع المخاطب على حاله، يصبح محدداً في مطلع القسم الثالث. وإذا كانت هذه النظرة الأولية تعطينا فكرة تؤكد ما سبق وذهبنا إليه من توزيع بنيوي للنص، فإن الدلالة الفعلية لاعتباد الخبر والانشاء لا تتوضح إلا من خلال البحث في العلاقة المحددة التي ترتسم بينها في النص وفي كل قسم منه. ولما كان الخبر هو الغالب على النص، فإن تفحص الإنشاء فيه، وهو محدود، كفيل بإعطائنا صورة أولية عن هذه العلاقة.

أول صيغة إنشائية نلتقيها تأي - خلافاً لجميع الصيغ الانشائية الأخرى - متضمنة داخل بيت شعري واحد (العاشر) فلا تستحوذ إلا على قسم منه. وهو البيت المذي سبق ولاحظنا أهميته على المستوى الدلالي والإيقاعي والأسلوبي وكذلك النحوي من زاوية الفصل والوصل فيه. إن الصيغة الانشائية المعتمدة هنا استفهامية مثلها مثل الصيغة الانشائية الأخرى القائمة في القسم الأول أيضاً (في البيت 16). والصيغتان لا تتماثلان في الاستفهام فقط، بل إنها تتماثلان أيضاً في الاستعمال الخاص الذي يعرفه الاستفهام في كل منها، فيتمايز في كل حالة عن الأخرى بما يتناسب مع موقع كل منها في واحد من الجزءين اللذين يتألف منها القسم ختلف عن الأخر. إن كلاً من هذين الاستفهامين لا يطرح بغرض تلقي جواب يفيد عن أمر يجهله السائل، وبالتالي لا يشكل استفهاماً طلبياً. فالأول منها أقرب إلى التعجب منه إلى أي شيء آخر خاصة وانه مطروح بهذه الصيغة الجهاعية للمتكلم، أما الثاني فأقرب إلى الاستنكار منه إلى السؤال، خاصة وأنه يأتي بعد ما تم تذكره بصددها ليركز على الابتعاد الذي أضحت على المراق. يضفي هذا الوضع على الصيغة الانشائية المعتمدة في القسم الأول طابعاً غير على المباي يتفق في وجه من وجوهه مع الفصل المسيطر عليه، والذي لا يتبح إمكانية انفتاح على معطى آخر، وبالتالي إمكان اتصال به، فلا يستدعي السؤال بحيباً بقدر ما يشير رأياً ويعلن موقفاً ينتهي عنده.

يقابل هذا الموضع غير الطلبي للإنشاء في القسم الأول وضع طلبي واضح للإنشاء في القسم الثاني. فالجملتان الانشائيتان الأوليان القائمتان في مطلعه (في ألبيتين 20 و 21) تعتمدان صيغة الأمر الطلبي الحاسم. وهما متميزتان عن الصيغة الإنشائية الثالثة القائمة في هذا القسم (في البيت 36) والتي تعتمد الاستفهام. لكن هذا الاستفهام بدوره طلبي لأنه يطرح سؤالاً يفترض إجابة عنه، بناء للتخيير بين طرفين يضعها الواحد إزاء (تلو؟)الآخر (الأتان والبقرة الوحشية). بذلك يتميز هذا القسم بطابع الانفتاح على معطى آخر يتيح

تصور شكل من أشكال الاتصال به. وإذا كان الأمران يفترضان إجراءين متناقضين فإن الاستفهام يتقدم عبر متهاثلين. يمكن لنا أن نجد في هذا الوضع المزدوج رجعاً للدور التوسطي الذي يؤديه القسم الثاني، وفي بجيء كل طرف إنشائي في مطلع جزء من الجزءين الكبيرين اللذين يتألف منها القسم تجانساً وتآلفاً مع التوزيع البنيوي الدلالي والايقاعي والأسلوبي. لكن ما هو أكبر أهمية من ذلك ملاحظة توجه سياق هذا القسم، بناء لهذا الوضع، من القطع الذي يتمثل في التناقض إلى التواصل الذي يتجسد في التهاثل، ليؤدي الدور الانتقالي المذي تكررت الاشارة إليه من الفصل (في القسم الأول) إلى الوصل (في القسم الثالث). وفي ذلك كله يتبين التجانس الكبير الذي يتكون في النص بين مستوياته المختلفة.

يتضمن القسم الثالث جملتين إنشائيتين ليؤكد الدور التوسطي \_ الانتقالي للقسم الثاني على الصعيد العددي في ما يقيمه هو من مقابل متوازن مع جملتي القسم الأول. لكنه يؤكد أيضاً توازن التوزيع البنيوي داخله حيث تأتي كل من هاتين الجملتين في واحد من الجزءين اللذين يكونانه. إن صيغة الجملة الأولى فيه (في البيت 55) استفهامية طلبية على خلاف ما هو قائم في القسم الأول، وإنما أيضاً على تمايز عن ذلك الموجود في القسم الثاني. ففي حين يطرح هذا الأخير خياراً بين متهاثلين، يطرح الأول (القسم الثالث) مسألة معرفة اجتماع النقيضين. وإذا كان سؤال البيت السادس والثلاثين يتناسب مع الدور التوسطي الانتقالي للقسم الثاني والتوزع البنيوي الدلالي \_ الايقاعي فيه، فإن سؤال البيت الخامس والخمسين للقسم الثاني والتوزع البنيوي الدلالي \_ الايقاعي فيه، فإن سؤال البيت الخامس والخمسين شكلاً متميزاً إلى وضعه المتميز عن بقية صيغ الاستفهام الأخرى في النص. (حمل وهو أخيراً، على خلاف ذينك اللاطلبيين في القسم الأول، وذلك القائم في القسم الثاني يخير بين طرفين أحدهما سابق والآخر لاحق عليه، يأتي جوابه بعده في ذلك التعريف الذي يسعى فيه النص ألمشاعر ولقومه، فيجد الطلب جوابه في النص نفسه تدليلاً على هذا الاتصال المسيطر في القسم الثالث.

أما الجملة الثانية في هذا القسم (في البيت 83) فتأتي بصيغة الأمر الطلبي، إلا أن هذا الأمر نختلف عن ذاك الذي لاحظناه في القسم الشاني. فعدا عن أن المقصود المرجح في هذا

<sup>(65)</sup> قد يكون التمييز بين الاستفهام التصوري (لطلب التصور) والاستفهام التصديقي (لطلب التصديق) معياراً يعتمد كذلك لتمييز هذا الاستفهام الوارد في القسم الثالث عن تلك الواردة في القسمين الأول والثاني. فهذه الأخيرة جميعها تصورية، على خلاف الأول (في الثالث) التصديقي (راجع جواهر البلاغة في المعاني والبيان والبديع تأليف السيد المرحوم أحمد الهاشمي، الطبعة الثانية عشرة المعدلة مطولة منفحة. . . . بيروت، دار إحياء التراث العربي، د. ت. ص 88-87.

الأخير هو الذات، في حين أن المقصود المرجع في الثالث هو الآخر، فإن الطلب القائم في الثاني (في حالتيه) يفترض فعلاً أو إجراء يقدم عليه المخاطب، في حين أن الطلب الوارد في الثالث يفترض تحديداً عدم القيام بأي فعل أو إجراء. فالقناعة بما هي قبول وموافقة تجد في صيغة الأمر هذه تعبيراً عن وصل قائم ودعوة للمحافظة عليه أفضل من أي صيغة أخرى. وإذا لاحظنا أنها تقع في البيت الأوسط من الجزء الثاني فإنها في الوقت الذي تمتد دلالتها إلى ما بعدها، مؤكدة عبر هذا الامتداد المجال الذي يحيل الطلب إليه، تتفق وتتآلف مع التشكل الخاص الذي يعرفه هذا الجزء على المستويات الأخرى، مشيرة إلى وصل يتضافر مع آخر على مستويات عدة.

- أخيراً قد يكون تفحص أوضاع الضهائر في النص مناسبة لاستكهال تفحص بنيته النحوية ومدى تماسك هذه البنية وتناسبها مع غيرها في بقية المستويات.

الملاحظ هنا أن ضائر الغائب مسيطرة على القسم الأول من النص، في حين أن ضمير المخاطب المفرد يفتتح القسم الثاني ويحكم التعبير فيه، ويبرز ضمير المتكلم في آخره، بينها يسود ضمير المتكلم القسم الثالث مفرداً في جزئه الأول وجمعاً في جزئه الثاني. تعطينا إذن هذه النظرة الأولى العامة فكرة أولية عن استعمال للضمائر يجسد علاقة الفصل والوصل في النص كها هي متمثلة في توزيعها البنيوي في الأقسام الثلاثة. فالغائب يبدو هنا متفقاً مع الفصل المسيطر على الأول، بينها يؤكد التحول من المخاطب إلى المتكلم الدور الوسيط للقسم الثاني، وتؤكد هيمنة المتكلم هيمنة الوصل في القسم الثالث.

يسمح التدقيق في أوضاع الأقسام التفصيلية بتين المزيد من الخصوصية في هذا التوزيع العام. ففي القسم الأول يبرز البيت العاشر - مجدداً - كأول بيت يأتي بضمير يخرج عن ضمير الغائب المؤنث السائد حتى مجيئه. إن الضمير الأول الذي يأتي به هو ضمير المتكلم المفرد الذي يثبت ظاهراً أولاً ثم يقدر مضمراً ثانياً. وهو متبوع مباشرة بضمير الغائب المؤنث، كأن في ذلك إشارة للعلاقة الحميمة التي تربط الضميرين ببعضها. لكن هذا التجاوز يبدي تعارضاً حاداً بين الضميرين حيث أن الأول مفرد مذكر متكلم (حاضر) عاقل، إزاء آخر جمع مؤنث غائب غير عاقل، (باعتبار أن الهاهاء تمثل الطلول هنا) يمكن اعتباره صورة عن ذلك التناقض القائم بين الأطلال في كونها تجسيداً للغياب والانقطاع، وذات الشاعر في كونها تجسيداً للخضور والاتصال.

إلا أن الشطر الأول يضم ضميراً ثالثاً هـو ضمير جمع المتكلم العاقـل وتبدو عـلاقتـه بضمير جمع المؤنث الغائب غير العاقل مماثلة للعلاقة الآنفة الذكر بـين المتكلم المفرد والغـائب المؤنث. وإذ يقتصر حضور ضميري المتكلم (المفرد والجمع) على هذا البيت (العاشر) من القسم الأول، فقد يكون في ذلك إشارة إلى توافقها وإعلان ضمني في وسط القسم، في هذا البيت اللولبي على أكثر من مستوى، للعلاقة التي تربط الذات وبعدها الجهاعي بذلك الغائب المؤنث. كما قد تكون تلك النسبة العددية بين ضميري المتكلم إشارة إلى ذلك البعد الشخصي الغالب في تلك العلاقة، وربما أيضاً إلى المدى المزدوج الذي يحتله ضمير المفرد المتكلم بالنسبة لضمير جمع المتكلم في النص مؤذناً بالتوزيع الذي سيعرفه القسم الثالث.

في البيت اللاحق (11) يبرز ضمير جديد مختلف عن ضمير الغائب المؤنث هو ضمير الغائب المذكر. ويبدو متآلفاً معه، بل إنه يؤلف وإياه في الشطر الأول مقابلاً متعارضاً مع الشطر الأول للبيت السابق (10) حيث أن ضميرين للغائب المؤنث يبردان تباعاً، مضمراً ثم مثبتاً، قبل مجيء ضمير جمع الغائب المذكر. ويظهر هذا التعارض أكثر حدة في مجيئه في بيتين متطابقين إيقاعياً، كأنه حصار يحيق بالحضور ويقطع صلاته مؤكداً الغياب والانقطاع. يتناسب هذا الدور كذلك مع موقعه إذ يأتي في نهاية الجزء الأول من القسم الأول.

يبرز في الجزء الثاني من هذا القسم ضمير مختلف آخر خاص بالمخاطب المفرد المذكر، وذلك في موقعين كل منها مطلع مقطع خاص ضمن هذا الجزء كها سبق ومر معنا دلالياً وإيقاعياً. الموقع الأول في البيت الثاني عشر (في الشطر الأول) حيث يجتمع هذا المخاطب مع ضمير الجمع الغائب المذكر. لكن هذا الاستعهال للضهائر هنا هو أقرب إلى المجاز منه إلى الحقيقة، فضمير المخاطب المفرد المذكر يحل مكان ضمير المتكلم المفرد ويؤدي دوره، كأننا في ذلك إزاء تحايل نحوي - ودلالي - على الانقطاع الذي أصاب ضميري المتكلم في البيت العاشر وامتداده في البيت الحادي عشر، في محاولة للاتصال بذلك الغائب المؤنث عبر التبعيد الذي يعتمده. لكن حلول ضمير جمع الغائب المذكر مكان ضمير المؤنث الغائب يقيم انقطاعاً جديداً أبعد من الأول. في التحول الأول تعبر السات المشتركة بين الطرفين المستبدل أحدهما بالآخر عن الوصل الذي يحكمه، (60) مقابل تعبير السات المتعارضة بين طرفي استبدال التحول الثاني عن الفصل الذي يسوده، والذي يؤكد التكرار غلبته (70).

<sup>(66)</sup> ذلك أن كلًا من المتكلم والمخاطب هنا هو مفرد ومذكر.

<sup>(67)</sup> إذ إن اعتباد جمع المذكر الغائب يبدو نافراً ليس في عبلاقته بضمير المخاطب، وليس في عبلاقته بالضمير المؤنث الذي حل محله وحسب، بمل أيضاً في همذا الاستعمال المذي يجري فيه كها تمدل على ذلك حالمة وروده الثانية (تنكسوا...) حيث لا يصح مبدئياً - أو حقيقة - ورود احتمال التذكير فيها.

الموقع الثاني حاضر في البيت السادس عشر حيث يجتمع ضمير المخاطب المفرد المذكر مع ضمير الغائب المفرد المؤنث العاقل. وهذا الأخير يحيل لأول مرة إلى المرأة التي كان ضمير التأنيث يلمح إليها عبر الديار والطلول والظعائن. لكن الذات تبقى متوسلة لضمير المخاطب المذكور مؤكدة للتبعيد القائم بينها وبين نوار المعنية بضمير التأنيث الغائب مشيرة إلى الانقطاع المستمر في العلاقة بينها، يدعمه اختلاف الصيغتين الفعليتين اللتين يأتيان فيها (المضارع للأول والماضي للثاني) كما تدعمه صيغة التقدير (الإضهار) هذه التي يأتي فيها مقابل صيغة الإثبات (الحضور) القائمة في البيت الثاني عشر، كأنها إشارة إلى مزيد من التبعيد والانقطاع. وإذ يتكرر الضمير المؤنث للغائب في البيت فإنه يعلن سيطرة لهذا الغياب المؤنث الذي يعم بوضوح في بقية الأبيات مكرساً انفصالاً واضحاً.

أما القسم الثاني فيبـدأ بضمير المخـاطب المذكـر المفرد ويكـرره (في البيتين 20 و 21). يبدو هذا الضمير استمراراً لـذلك القائم في القسم الأول، وهو ينتهي باعتهاد ضمير المتكلم المفرد المذكر، كأنه إرهاص بما سيسود في القسم الثالث. ولما كانت ذات المتكلم هي ـ على الأرجح ـ المعنية في مخاطب المطلع هنا فهي تبدو مكونة للإطار الكلي للقسم بأكمله؛ كما تأتي الصيغتان المعتمدتان مناسبتين للدور التوسطي الذي يقوم به هـذا القسم بحيث تتصل الأولى بتلك السابقة عليها في القسم الأول، وتتصل الأخيرة بتلك اللاحقة عليها والمهيمنة على الجزء الأول من القسم الثالث. وقد يكون تكرار ضمير البدء تأكيداً على تواصله بما سبق ولاحظنا تكراره في القسم الأول (في البيتين 12 و 16) بينها يشكل ضمير النهاية (في البيت 54) مطلع تلك السلسلة التي تمتد إثره في القسم الثالث. إنما يجاور ضمير البدء ضمير الغائب المفرد المذكر في حالتي التكرار اللتين يأتي فيهما. وإذا لم يكن من الممكن الحسم في أن هذا الغائب يدل، في عملية استبدال يتكرر لجوء النص إليها، على المرأة الغائبة، فإن تضمنه المدلالي عليها أكيد على كل حال. في هذا التضمين تحول جديد يزيد من انقطاع المرأة وفصلها بما يتفق مع الموقف الجديد المعلن في هذا القسم؛ ويقوي من هذا البعد التضميني اتصال الضهائر الأربعة المتعاقبة نحوياً (في البيتين 20 و 21) بأربعة ضهائر مؤنثة للغائب، غلبة المفرد فيهـا واضحة وإن كـانتُ تدل جميعهـا على غـير العاقـل (في البيت 22). وغير خفي أن هـذا الاتصال النحوي يتفق مع البعدين الدلالي والايقاعي في الأبيات المذكورة.

والملاحظ أن ضمير المتكلم في نهاية القسم (في البيت 54) يرتبط بدوره بضمير الغائب المؤنث المفرد الوارد قبله (في البيت 53) كشكل من أشكال التماثل مع ضمير المخاطب في بدء القسم. وهو يؤذن بما سيأتي بعده من هيمنة لهذا المتكلم، كما لا يعدم صلة له بما تقدمه, فإذا

كانت صيغة المتكلم المتطابقة معه في القسم الأول (في البيت 10) قد ارتبطت بضمير تأنيث غائب هو جمع لغير العاقل الجامد (الطلول) فإن صيغته الواردة هنا (في البيت 54) ترتبط بضمير تأنيث غائب هو مفرد لغير العاقل الحيواني (الناقة). كأن هناك تطوراً يحدث من القسم الأول إلى القسم الثاني ويهيء لبروز العلاقة بضمير التأنيث الغائب المفرد للعاقل (نوار) في القسم الثالث (في البيت 55).

خلال شبكة العلاقات المتداخلة هذه، وعبر ما تعرفه من سيرورة في القسم الثاني الذي يشهد استعهالات متنوعة للضهائر، خماصة لضمير التأنيث المسيطر في داخله المذي يؤكد استمرار البؤرة الدلالية للقسم الأول فيه وبروز أنواع جديدة، خاصة منها المثنى (في الأبيات 28 و 29 و 31 و 34) المذي يدل عملى الوصل المتضمن في هذا القسم التوسطي، يتنامى التعبير في ما يشبه الكشف المتتابع عن علاقاته المحورية العديدة.

في القسم الشالث يتقدم ضمير المتكلم المفرد منذ البيت الأول (البيت 55) بصيغة مطابقة لتلك التي انتهى إليها في القسم الثاني (الياء)، وهو يأتي في سياق تعبير نحوي يمتد في بيتين متعاقبين (55 و 56) مثله وإن تميزت الوجهة فيه هنا عن تلك القائمة هناك، كتأكيد عبر هذين الوجهين على هذا الاتصال القوي بين القسمين. إنما يتميز عنه كها أسلفنا بارتباطه بضمير الغائب المؤنث المفرد للعاقل الدال على المرأة المعنية في النص بأكمله (نوار). في ذلك تمايز أيضاً عن حالة اللقاء الأول بين هذين الضميرين (في البيت 16) حيث لم يرتبطا في إطار نحوي، وحيث اعتمد ضمير المخاطب المقدر (الغائب) مع هذا الضمير المؤنث، وبالتالي إمعان في الاتصال بين الطرفين. وهو يظهر أقوى وأشد في البيتين اللاحقين (57 و 58) حيث يحمل ضمير المؤنث المفرد للمخاطب (مثبتاً ومقدراً معاً) عل ضمير المؤنث الغائب مرتبطاً بضمير المتخاطب (مثبتاً ومقدراً معاً) على ضمير المؤنث الغائب مرتبطاً ويبدو هذا الاستحضار مدخلًا لانطلاقة الذات عبر ضمير المتكلم في عملية استعراض واسعة على مرحلتين يسود المفرد منه في الأولى منها المتضمنة في الجزء الأول (حتى البيت 77) ويسود جمعه في الثانية التي تتخذ من الجزء الثاني (في الأبيات 78 و 88) مجالها الحيوي.

لا يغيب عن الانتباه أن ضمير المتكلم المفرد المذكر يقيم صلة واضحة ومتميزة في الجزء الخناص به مع ضمير التأنيث الغائب المذي في تناوب الدلالة على الليلة (والخمرة والجونة والكرينة) وعلى الربيح (أو القرة) وعلى الفرس (والشكة والمرتفعات والمنخفضات والحامة) والمدار المهيبة (وجنها) وجزور الأيسار (والرذية والرياح) لا يكف عن الإحاطة إلى ذلك المؤنث الغائب المستحضر (المرأة) والتذكير به. كما لا يغيب أن ضمير المتكلم المفرد المذكر

نفسه قائم في ضمير جمع المتكلم (المذكر) الذي يفتتح ويسود الجزء الثاني. وهو ما يفسر التحام الجزءين دون حاجة إلى أداة وصل بينها كما ألمعنا إلى ذلك سابقاً، وما يجعل من هذا القسم بأكمله القسم الأرقى وحدة ووصلاً في هذه الهيمنة المطلقة لضمير المتكلم المذكر. ويتمتع ضمير جمع المتكلم في الجزء الثاني بميزة سبق ولاحظناها بالنسبة لضمير المتكلم المفرد (الخاص بالشاعر) في القسم الأول حاصة وضمير الغائب المؤنث (الخاص بنوار) في القسم الثاني خاصة، تتمثل في التحولات المختلفة التي تطرأ على مدلوله أو في الصيغ الضائرية المختلفة التي يتخذها هنا. فجهاعة الشاعر التي ينتمي إليها (قبيلته أو حيه أو عشيرته) والتي يدل عليها ضمير جمع المتكلم، تعرف تحولاً من «نحن» (في البيت 78) إلى «هي» (العشيرة: في البيت 67) إلى «هم» (العشر: في البيتين 81 و 82). كأن في هذا التعدد استجهاعاً للتعددين السابقين واحتواء لها في الإطار الجهاعي الذي يدل عليه الضمير الأخير، أو كأن فيه الحل المتوخى لانفصال الضميرين السابقين ومدلوليها.

في ذلك كله تلاؤم مع المعطى الدلالي والإيقاعي والأسلوبي للنص إن لم يبلغ أحياناً درجة راقية من التطابق فإنه بقي غالباً على نسبة عالية من التهائل والتجانس. فينهض النص بناء لذلك على قدر كبير من التكافؤ أو التعادل بين مستوياته البنيوية المختلفة يدل على إبداعيته الشعرية الرفيعة.

### رابعاً: في الأبعاد الدلالية:

إن بحثنا في الأبعاد الدلالية المختلفة للنص يقتصر على محاولة التوقف، دون تمعن وتفصيل، وذلك تلافياً لتطويل يستلزمه تأويل غير محصور الحدود، عند الخطوط الكبرى لأهم بعدين عامين منها: الاجتهاعي والذاتي، معتمدين في استقرائها على الأسس التي تمت بلورتها بصدد بنية النص وخصوصية تشكلها النظمي.

### 1 ـ البعد الاجتماعي:

تبين لنا أعلاه أن بنية النص العامة قائمة على صراع بين الوصل والقطع فيه انتصار واضح للأول على الأخير، في انتظام نصي يمضي من القطع إلى الوصل عبر توسط بينها يعطيه تشكلاً ثلاثياً. لكن الفصل المسيطر على القسم الأول يتجسد في مطلعه في الديار الدارسة التي غادرها أصحابها. وتبدو هذه المغادرة جاثمة في أساس معاناة الشاعر. ولأنها غيبت الحبيبة في المجهول يتجه الشاعر، كما رأينا في القسم الثاني، نحو المستقر والمعلوم كما يتمثل في القسم الثاني.

ضمن هذا المنظور يمكن القول إن الفصل الذي يشكل قاعدة شكوى الشاعر يشير إلى ظاهرة اجتماعية محددة تقوم على التنقل والرحيل وعدم الاستقرار، وتنم عن وضع اجتماعي معين في ذلك الحين هو وضع البداوة. في المقابل يشير انتصار الشاعر للوصل وتعظيمه بديلاً من الفصل الذي يواجهه بسلبية إيجابية كما أوضحنا آنفاً إلى انتصار للحضارة ضد الغياب، وللحضارة ضد البداوة.

هكذا يتبدى النص وكأنه في بنيته العميقة يحفل بنزوع قوي نحو التحضر باعتباره حلًا للمشكلات التي تنشأ عن البـداوة. ويقدم تشكلهـا النظمي عـرضـاً مفصـلًا لهـذا المنـزع. فالترحل المرتبط بالبداوة مرتبط أيضاً بالحياة البدائية والوحشية. والقسم الأول يبدي عن تجاورهما بحيث تحـل الواحـدة محل الأحـرى دلالة عـلى ذلك القـرب المكاني الـذي يجمعها. يجعل هذا القرب النص يقيم نوعاً من المساواة بينها، بحيث يأخذ المجتمع الوحشي الذي يحل في المكان المتروك من المجتمع البدوي، حيَّزاً مساوياً له فيه. فتغلب على الجزء الأول من هذا القسم الذات الحيوانية، في حين تغلب الذات الإنسانية المترحلة على الجزء الثاني، كما يتناوب كل من الطرفين الإغارة على مواقع الآخر في عمليات التشبيه التي تعنيهها. فيقوم بين الطرفين تماثل قـوي يستغله القسم الثاني في عملية إدانته للقـوانين التي تحكم أحـدهما (البـدوي) من خلال تعبيره عن الأحر (الوحشى). وإدانة القطع في هذا القسم، بقدر ما هي إدانة للمجتمع الوحشي، هي أيضاً إدانة للمجتمع البدوي بما هو قائم على الاضطراب ومعرض للخطر، مع ما يحتمله هذا وذاك من أذى وضرر ومن تفكك وانحلال. والإدانة قائمة في ذينك التشبيهين المديدين للناقة بالأتان ثم بالبقرة الوحشية. ففي الأول يتقدم الاضطراب في جسم العير نفسه، وفي هذا الانفصال الذي يمضي فيه مع أتانه. إن الانتقال مدعاة مخاطر كما تشير إلى ذلك مخاوف العير من مرتفعات الطريق. لكن الإقامة في الموضع الجديد مدعاة خطر آخر يدفع بالعير وأتانه إلى الانتقال مجدداً إلى مكان آخر. أما الشاني فيبين بـدءاً عن نمط من الخطر الذي يحيق بهذا الوضع الوحشى - البدوي، حيث أن الأذى الحاصل من قبل السباع ينم عن بالغ أذاه كما هو متحقق هنا بموت الفرير، كما أنه يتهدد حياة البقرة نفسها، ويلمفعها إلى فرار رهيب يشترط القتل.

إن هذا المجتمع المعرض باستمرار لخطر الطبيعة أو الأعداء، والمضطر على الدوام للتنقل والبحث عن مكان أفضل، هو مجتمع هش وضعيف، مهدد دوماً بالبعثرة والتمزق. إنه باختصار عالم الصراع المستمر مع الطبيعة أو مع الآخر. وهذا الصراع هو أحد أسباب قوة اضطرابه وعدم استقراره الرئيسة. إزاءه يبدو المجتمع الحضري مجتمع الثبات والاستقرار، وإنما أيضا مجتمع المناعة والحياية، والقوة والتضامن. كما يدل على ذلك القسم

الثالث، وخاصة الجزء الثاني منه حيث تبرز بقوة قوانين هذا المجتمع ثـابتة راسخـة تقوم عـلى الحق والخير والكرم والوفاء والمجد. لذا يبدأ هذا الجزء بالجمع وينتهي بالجمع متمثلًا في وحــدة دلالية وإيقاعية وأسلوبية متميزة، إذ تكرس البعد الحضري الذي يـوحى به الـوصل الغـالب عليه تكرس كذلك وحدة اجتماعية متماسكة تشترطه. في هذا الجانب الأخير يظهر الانتصار للمجتمع الحضري قائماً على أساس الانتصار لوحدة العشيرة أو الحي أو القبيلة. فالنزوع إلى التحضر مفهوم في النص على أساس من اللحمة القرابية أو القبلية، أو من العصبية العشائرية أو القبلية التي تتكفل بتأمين مختلف الشروط التي يقتضيها هـذا المشروع. فإذا كـان من هذه الشروط قوة ومنعة المجتمع، وغناه وثراؤه، وتعاونه وتضامنه، فإن العصبية القبلية التي تلم متفرق العناصر المكونة لهذا المجتمع في وحدة صلبة متينة تتنافس (العناصر) في الدفاع عنها (الوحدة) والمبادرة في المكارم والفضائل فيها ومجابهة المصاعب الطبيعية والعدوانية التي تتعرض لها تؤمن الإطار الوحيد الذي يجد الفرد فيه الطمأنينة والأمان. ربما شكل هذا التوجه الأساس المادي ـ التاريخي للتغني فخراً أو مديحاً بصفات ومزايا مثل القوة والبطش والمروءة والكرم والسخاء، أو بالعكس ـ في حالة غيابها ـ تعريضاً وهجاء في الشعر العربي القديم، بحيث كونت مقولات فكرية وقيهاً إجتهاعية وأخلاقية رسخت في التعبير الشعري وأصبحت تقليداً يتردد لاحقاً في المستوى الفني والجمالي له وإن بعـدت العلاقــة أو انتفت بينها وبين الأوضاع الاجتماعية ـ التاريخية التي أتاحتها.

على هذا الأساس يصبح الانتصار للوصل، قبل أن يكون انتصاراً للتحضر، انتصاراً للعصبية القبلية بقدر ما هذه تشترط ذاك. ويصبح الانتقال، بدل أن يكون توجهاً قلقاً يفضي إلى مجهول أو يهدد مصيراً (كما في البيت 56)، إقامة لمواطن ومواقع معروفة ومتصلة تؤدي غاياتها وتخدم أصحابها، وبدل أن يكون استنزافاً ضائعاً (كما المرأة.. والأتان.. والبقرة الوحشية..) حتى الموت (كما مع الفرير.. والكلبتين..)، يصبح عملاً مثمراً ومنتجاً بل محيياً (كما بشأن الرذية.. والأيتام.. والعشيرة.. والمرملات...). وبدل أن يكون الإنسان والمجتمع عرضة لتحكم الطبيعة والآخر، يصبح هو المتحكم بها والسيد عليها (كما بالنسبة للعشيرة في البيت 86.. والربيع في البيت 87..). بل إن هذا التغلب على «الطبيعي» الخارجي يتصل أيضاً بالتغلب على «الطبيعي» الداخلي القائم في الذات أيضاً، لإنجاز ما هو حضاري ومدني فيها (لا يميل مع الهوى.. في البيت 28.. وهم العشيرة.. في البيت 88). إن الرضا الذي تتم الدعوة إليه في وسط السياق الخاص بالعصبية القبلية النازعة إلى التحضر رفي البيت 88) إنما يأتي في موضعه الدلالي والنظمي معبراً عن هذا التوازن والانسجام بين الذات وعيطها القبلي الحضري عما يتضمنه ذلك من نفي للانتقال ومخاطره (في البيت 56) بقدر وعيطها القبلي الخضري عما يتضمنه ذلك من نفي للانتقال وخاطره (في البيت 56) بقدر

ما يمثله من ضهان لأمن وطمأنينة الذات في هذا المحيط.

يبدو هذا الطرح بأكمله وكأنه يعين حداً قاطعاً تاريخياً حاسماً من تطور المجتمع العربي في نجد والجزيرة العربية عشية أو مطلع القرن السابع الميلادي. فهو يشير إلى تنامي التطلع إلى مجتمع حضري متطور يتخلص من البداوة ومشكلاتها، متأثراً في ذلك بما كان يعهده قربه وحوله خاصة في إمارتي الحيرة والشام، أو امبراطورتي الفرس والروم، من تطور وتقدم حضاريين، مرتبطين بالإقامة والاستقرار، بالمجتمع المديني تحديداً. كما يشير في الوقت نفسه إلى منطلقاته وتصوراته المبنية على أوضاعه الخاصة المتمثلة خاصة في العصبية القبلية. وفي ذلك يعلن النص مأزقه: عدم انسجام الوسيلة المتبناة مع الغاية المتوخاة. ذلك أن الحضارة، المجتمع الحضري أو المديني، هي انفتاح وتعدد بشكل رئيس، في حين أن العصبية القبلية انغلاق وتوحد.

ربحا كان لنضج الظروف التاريخية - الاجتهاعية، ولتفاقم مأزق المسعى لتطويرها وتحسينها، ما يفسر تكون الشروط المادية - الفكرية لاستقبال دعوة جديدة تتبنى هذا التطوير بوسيلة جديدة إن لم تفرط في العصبية القبلية فإنها لم تتوقف عندها. وهذا ما تولاه الطرح الدينى الجديد (الإسلام) آنذاك.

#### 2 ـ البعد الذاتي:

على ذلك المعطى البنيوي للنص في التناقض المطروح بين الفصل والوصل والانتصار البارز للوصل على الفصل فيه يتشكل التعبير الذاتي عن الرغبة الشخصية للشاعر، صريحة تتعلق بالتشكل النظمي للبنية الدلالية للنص، ومحوهة تتصل بالتحقق الاستبدالي لهذه البنية نفسها.

إن الطرح الخاص بالفصل والوصل طرح موضوعه المرأة. إذ ليس الفصل هنا إلا ابتعاداً للمرأة عن الرجل، والانتصار للوصل إعلان صريح عن الرغبة بهذه المرأة الغائبة. ضمن ها التصور يصبح النص بأكمله، بقدر ما هو تعبير عن المعاناة التي يطلقها غياب المرأة، تعبيراً عن رغبة بالوصل أو الوصال، نداء للمرأة الغائبة واستدعاء لها. إنه الصوت الذي تطلقه الرغبة بقدر ما يعبر عنها. فهو ينطلق من الطلل، من غياب المرأة الذي يدل عليها بقدر ما يستحضرها. فالمطلع الطللي صورة حية للحرمان الذي يواجه الشاعر، وتعبير عن مضاعفاته من جهة، وصورة عن ذلك التعويض الذي يستدرجه من ناحية ثانية. إنه الواقع الحسي الذي يبدي بشكل بارز ومكبر، هوامي، انفصال المرأة وغيابها، وبالتالي أثره التدميري

العظيم. لكنه أيضاً تعويض عن هذا الحرمان بقدر ما هو تمثيل له، بقدر ما يشكل استحضاراً للمرأة هوامياً بدوره.

يتقدم المكان الطللي على هذا النحو بديلاً للجسد المفقود. وهو إذ يثير الشوق إليه ويبدي عن عظيم الحاجة إليه والرغبة فيه، يقدم صوراً غير مباشرة ومحوهة عنه. هكذا يتشكل هذا المكان وكأنه جسد المرأة الغائب، فيصبح تأمله، وتنبع قساته المختلفة تعويضاً عن التأمل والتمعن في ذلك الجسد المستحيل. في هذا التعويض بالذات يكمن النزوع الذاتي نحو الاتصال أو الوصال بهذا الجسد. ضمن هذا السياق يصبح التشبيه مناسبة لكشف هذه النزعة بطريقة بخوهة ومتنكرة. فإذا كانت الأطلال فيه كتابة ووشها، فإنها تعبر بذلك عن هذا البعد المزدوج لها باعتبارها صوتاً للرغبة يطلقه النص وتمثيلاً لموضوعها. أي ذلك الجسد الذي يرتسم الوشم عليه. ربما كان الاستغراق في هذا الجانب هو الذي يدفع الشاعر إلى المضي في التعامل معها تعاملاً إنسانياً، فيسألها في وميض لحظة حميمية لا يلبث العقل أن يحد المضي في التعامل معها تعاملاً إنسانياً، فيسألها في وميض لحظة حميمية لا يلبث العقل أن يحد من مداها. فتسترد الواقعية التعبير من هوامه التخييلي، ويبدو التعويض عبثياً، والجسد مستحيلاً، والإحباط عكماً ليتفق ذلك مع القطع السائد في القسم الأول.

في انعطاف النص بعيداً عن هذا الإحباط لا يكف القول عن الإيجاء بتوجهه الأساسي نحو الوصل. كما يدل على ذلك القسم الثاني من قطع اللبانة إلى قضائها (من البيت 20 إلى البيت 54). هكذا تصبح الناقة وسيلة للجد وراء الرغبة من أجل تحقيقها، والقسم الثاني سعيـاً وراء الـوسيلة التي تتيح التخلص من الشروط التي أدت إلى ذلـك الإحبـاط. يصبح التعويض المجال المحظى لهذا الانتقال؛ ويأتي التشبيه هنا مجدداً ليعبر عن هذا التحقيق الهوامي للرغبة في المرأة. فالناقة بديل المرأة الغائبة، وذلك بالتوهم القائم في وجه التشبيه، في إتقان قيادتها تحديداً، حيث تتبدى الناقة على أفضل ما يكون من الأداء بفضل تحكم زمام راكبها بها: كصهباء تقودها الربح. . . أو ملمع يقودها أحقب. . . أو مسبوعة يقودها حبها لوليدها وللحياة . . تتميز هذه الحالات الثلاث هنا بتأكيد المشبه به فيها لذلك الجموح المتصاعد في السرعة والانتقال. وتتعدد أنواع القيادة فيها كأنها تحاول استيعـاب أوجه القيـادة المتنوعة لذاك الذي يمسك بزمام الناقة، ماضية فيها من الخارج نحو الداخل بما يتفق مع اتجاه القسم الثاني، في وضعه التوسطي، من القطع في القسم الأول إلى الوصل في القسم الثالث. ويكون التشبيه الثلاثي تطلعاً إلى احتلال موقع راكب الناقة هـذا كتعويض عن افتقاد موقع ركوب آخر. فبديلًا لتلك المرأة الغائبة يجري تحكم بما هو قائم، يعلن عبره مشيئة ومقدرة فحوليتان إزاء العجز الذي سيطر في القسم الأول. تبدو هذه المقدرة عظيمة بقدر ما تلقى من مقاومة أو تواجه من مصاعب. وهي تتصاعد بوضوح من الغيمة التي تكاد لا تعانىد حركة الربح، إلى الأتان التي تظهر موضع ارتباب ووحام وتعريد، إلى البقرة الوحشية صاحبة الغفلة القاتلة وتابعة الهادية والعاصية على الصيادين وكلابهم.

يأتي إعلان هذه القدرة الفحولية مدخلًا لاستعراض مجالات نفوذها. فهي التي تنال، في الجزء الأول من القسم الثالث، المستعصي (الخمرة..) وتتحكم بالطبيعة (الريح) وتحمي ساحتها (فروسية) وتبين كفاءتها الرجولية المتفوقة على كل الصعد (في الدار البعيدة وفي الدار القريبة: إزاء الغرباء ومع النساء والأطفال...) ... والتي تبين، في الجزء الثاني من هذا القسم، عن انتهائها إلى القانون الأبوي (البطريركي) وعن انتسابها إلى الأنا الأعلى، مكرسة بذلك وجودها الاجتهاعي، منتزعة فيه شرعيتها وشرعية رغبتها، تصدح بها في جوقة الجهاعة. في هذين الجزءين الأخيرين يعلن القسم الثالث الشروط المؤاتية لذلك الوصل المطلوب. فهذه المقدرة الفحولية العظيمة، وذاك الاعتراف الجهاعي بها وبموضوع رغبتها، يستدعيان حكماً مجيء تلك المرأة، وصلها.

هذا التشكل العام للنص ككلام للرغبة لا يكف عن الإيماء إلى ما يتعدى العلاقة بالمرأة المذكورة. فالرغبة المعلنة بتمويه لا يخفى على الناظر تشي برغبة بنيوية أعمق لا يسبر غورها بسهولة وبساطة. إذ يركز النص على السلوك والفعل دون النوايا والمقاصد، كما يبدو ذلك بالنسبة لنوار التي يدين بعدها دون أي إشارة لعاطفتها، وللمجامل الذي يحسن معاملته بغض النظر عن نواياه، أو اللئيم الذي تضمه العشيرة دون التفات إلى نفسيته، فكأنه يستغرق في عملية تمويه مضاعفة، من خلال محاولته الايجاء بأن الاهتام يجدر أن ينصب، فيما يتعلق بالنص، على قوله الظاهر دون باطنه ونواياه ورغباته الدفينة.

إن اسم المرأة لا يعلن إلا في المقطع الخامس (الأخير) من القسم الأول، كأن هناك عملية كشف متنامية تتتابع حتى الوصول إليه من والأنيس، (في البيت الشالث) إلى والجميع، (في البيت 11) إلى والظعن، (في البيت 12) حتى بلوغه (في البيت 16). لكنه يغيب تماماً في القسم الثاني، ليعود فيتبع وجهة معاكسة في القسم الثالث، إذ يرد في مطلعه (في البيت 55) ليمضي التعبير لاحقاً في عملية متصاعدة من الابتعاد يشير إليها ومجلس الكرينة، (في البيت 60) ف والجميع، (في البيت 60) ف والجميع، (في البيت 60) ف والجميع، (في البيت 17). كأن الوسط الذي يأتي رداً على تفاقم الغياب، ويتفاقم فيه التشبيه أيضاً، هو مجال التمهيد للتعبير عن الرغبة اللاواعية. يتمثل هذا التمهيد بأشكال متعددة تأخذ منحى تتابعياً يقوم خاصة التشبيهان المطولان الواردان في هذا القسم (الثاني) بادائه. ذلك أن التشبيه الموجز يبدو وكأنه نوع من التضييع، من إيهام بتضعيد كما بخيادية يؤديها عنصراه العاليان والأنثويان، كأنه بذلك مدخل لما يليه.

يشي التشبيه المطول الأول، في العملاقة التي تقـوم بين الأتـان والأحقب، بالتعبـير عن عقدة أوديبية عميقة. ذلك أن الأتان التي تشبه الناقة يقودها فحل عنيف. كأن هذا الفحل يمثل بصورة لا واعبة الشاعر الذي يقود الناقة. لكن هذا الفحل ليس ذكراً يؤك. فحولته وحسب، وإنما هو أيضاً أب (أو مشروع أب) في إيساقه للأتان. كأنه بذلك يمثل تلك الـرغبة الدفينة اللاواعية لدى الشاعر في لعب دور الأب والحلول محله. لكن هذه السرغبة لـرهبتها لا تصدر فقط بهذا الشكل المموه والمقنع، وإنما أيضاً يشكل إعلانها على هذا النحو مناسبة لتعبير آخر يرتبط في وجه من وجوهه بها. وهذا ما يؤديه التشبية المطول الثاني الـذي ينطلق تحـديداً من مقتل الإبن. كأن هذا القتل يأتي مباشرة عقاباً له على هـذا الاختراق الاستثنائي لحواجـز المنع وبلوغ ميدان اللاوعي العميق. ويكون العقاب على المستوى نفسه «للخطيثة». ويان مموهاً مثلها. إن البقرة الوحشية التي تشبه الناقة هنا تبدو مدفوعة في انطلاقها بـدءاً بالبحث عن ابنها الضائع. كأن هذا السبب، بالإضافة إلى التشبيه الأول، يقيم صلة بين الشاعر والابن المذكور. لكن العلاقة لا تتوقف عند هذا الحد. فهناك جانب آخر يتمثل في الشكــل الخاص الذي يتخذه قتل الإبن. كأن التشبيه يعبر عن رهاب نفسي هنا لا ينفصل عن جانب العقاب الأول. فالشاعر يشير إلى أن إهمال المرأة له وابتعـادها عنـه مع جمـاعتها إنمـا يعرضـه لخطر القتل تماماً كما حصل للفرير. فلا يكون في هـذا التشبيه استـدعاء لنـوار وحسب، وإنما يتمثل فيه المدى النفسي العميق الذي تشغله علاقته بهذه المرأة. يؤكد وجهة التفسير هذه، كما يفهم على ضوئها، التشبيه الوارد في الجزء الثاني من القسم الأول والخاص بالنساء المغادرات للمكان. فالتشبيه المذكور يقرنهن بالنعاج والنظباء (في البيت 14)، وكمان الجزء الأول قمد أشار إلى أطلاء وبهام البقر الوحشي التي حلت مكانهن في ذلك المكان (في البيت 7).

إذ ينال الابن عقابه، لتمثله بالأب والحلول محله، فإن البرغبة الأوديبية يمكن لها أن تتحقق من ثم دون عوائق تذكر، وإنما أيضاً من دون تصريح مباشر. هكذا لا يكون القسم الثالث مظاهرة فحولية طاغية وحسب، وإنما تأدية مباشرة (لعباً مباشراً) لدور الأب. فالمقدرة على نيل الصعب، والتحكم بالريح وركوب الفرس العظيمة، والظهور كند للغرباء المخيفين، وذبح النوق للمحتاجين... جميعها أدوار رجولية فحولية تنضح بالدلالات الجنسية المثيرة. لكنها أيضا تشير بقوة إلى دور الأب الذي يحيي المجلس بخمرته، ويحمي الفقراء من المطبعة، كما يحمي الحي من الأعداء، وينجح في مواجهة آباء آخرين، وفي إطعامه للمحتاجين... في هذا الجانب الأخير خاصة يأتي البيتان الأخيران (76 و 77) لتأكيد هذا البعد الأبوي - الأوديبي، أي باعتباره حلولاً مكان الأب الذي يجري التخلص منه. ففي البيت

الأول (76) يجعل الشاعر المرأة الضعيفة الفقيرة رذية ويشبهها بالبلية، (68) كنان في تلك الاستعارة والتشبيه محاولة لبلوغ الرغبة اللاواعية: قتل الأب من أجل «الاعتناء» أو الاستحواذ على الأم؟ من ذلك أن المرأة هنا تقدم كمن قضى معيلها أو صاحبها، ويأتي الشاعر فيخلصها ويحييها عن طريق إعالته لها، حلوله محل الزوج الذي قضى. (69) يتأكد هذا المعنى المقصود في البيت الثاني (77) في ذكر الأيتام الذين يتولى الشاعر أمرهم على أفضل ما يكون.

يتم في الجزء الثاني من القسم الثالث، باعتباره مجال الموصل الأرقى، الاعتراف المموه بهذه الرغبة وتحقيقها، باعتبار هذا السلوك سنة الآباء... (في البيت 81)، خاصة في هذا التوضيح في الإطار الجهاعي (وإن كان للغائب - كمزيد من التمويه) للدور الأوديبي، من خلال الاهتهام بالنساء اللواتي قضى أزواجهن، بالأرامل. في هذا الإطار حيث يصبح الوصل عالياً يجيء كذلك تحقيق الرغبة اللاواعية، فيلتحم على هذا النحو اللاوعي التاريخي باللاوعي النفسي في التشكل البنيوي للنص.

على هذا النحو لا يقول النص مرحلته التاريخية وحسب، وإنما أيضاً مرحلته الأوديبية. وإذ بقي درسه في هذه وتلك أولياً يكتفي بالخطوط العامة فلأن المعطيات المتوفرة عنهما أولية. ربما أتاح الإطلاع عى معلومات أوفى وأدق فرصة العودة مجدداً إلى هذا الخطاب المتعدد الأبعاد لبحث تفاصيله وتقصي دقائقها بشكل أتم وأكمل.

<sup>(68)</sup> يعلق الزوزني: والرذية: الناقة التي ترذي في السفر، أي تخلف لفرط هزالها وكلالها، والجمع الرذايا، استعارها للفقيرة. البلية: الناقة التي تشد على قبر صاحبها حتى تموت. . . ، شرح المعلقات السبع ـ ذكر سابقاً، ص 158.

<sup>(69)</sup> يؤكد هذه الوجهة في التفسير الكناية التي استعملت في مطلع القسم الثاني حيث اعتمد ركبوب الناقة (في الأبيات 20-22) رداً وتعويضاً؟ ـ على انفصال المرأة وابتعادها عنه.

# الفصل الخامس

# ملكوت الكلام على شفار الشهوة والموت

دراسة نص لامرىء القيس بن حجر الكندي (ت 530 هـ / 540 م):

وألا عم صباحـــاً أيهـــا الــطلل الـبـــالي وهـــل يعمن من كنان في العصر الخـــالي،

- نص الدراسة
- \* مقدمة: شبهة النص

أولًا: بنية القصيدة وتشكلها

ثانياً: المقدمة الطللية والتهمة الشنيعة

ثالثاً: الفحولة المفحمة في الغرام والفروسية

رابعاً: أبعاد جمالية ودلالية

## نص الدراسة(1)

وهل يعمن من كان في العصر الخالي 1 \_ ألا عم صباحاً أيها الطلل البالي 3 0/0/0// /0// 0/0/0// /0// 0/0/0// /0// 0/0/0// 0/0// قليل الهموم ما يبيت باوجال 2 \_ وهل يعمن إلا سعيد مخلّد 4 0/0/0// /0// 0//0// 0/0// 0//0// 0/0// 0/0/0// /0// ثلاثين شهراً في ثلاثة أحوال 3 \_ وهل يعمن من كان أحدث عهده 4 0/0/0// /0// 0/0/0// 0/0// 0//0// /0// 0/0/0// /0// ألبح عليها كل أسحم هطال 4 ۔ دیار لسلمی عافیات بلی خال 2 0/0/0// /0// 0/0/0// /0// 0/0/0// 0/0// 0/0/0// 0/0// من السوحش أو بيضاً بميشاء محلال 5 \_ وتحسب سلمي لا تسزال تري طلاً 3 0/0/0// 0/0// 0/0/// 0/0// 0//0// /0// 0/0/0// /0// بوادی الخُزامی أو علی رَسٌ أوعال 6 \_ وتحسب سلمي لا تسزال كعهدنا 3 0/0/0// 0/0// 0/0/// 0/0// 0//0// /0// 0/0/0// /0// وجيداً كجيد السرئم ليس بمعطال 7 \_ ليالى سلمى إذ تريك منصباً 4 0/0/0// /0// 0/0/// 0/0// 0//0// /0// 0/0/0// /0// كسرت وألا يحسن اللهبو أمشالي 8 \_ ألا زعمت بسباسة اليوم أنني 3 0/0/0// 0/0// 0/0/0// /0// 0//0// 0/0// 0/0/0// /0//

(1) ديوان امريء القيس: تحقيق عمد أبو الفضل إبراهيم، الطبعة الثالثة؛ القاهرة - دار المحارف بمصر [سلسلة] ذخائر العرب (24) د.ت. [1969، الطبعة الأولى 1958] القصيدة الثانية (ص 27-39). وقد بدا لنا هذا الديوان في اعتاده نسخة الأعلم الشنتمري لرواية الأصمعي، وفي الجهد التوثيقي الذي بذله محققه فيه، أجدر بالثقة من شرح ديوان امريء القيس ومعه أخبار المراقسة وأشعارهم في الجاهلية وصدر الاسلام ويليه أخبار النوابغ وآثارهم في الجاهلية وصدر الاسلام لحسن السندوبي، الطبعة الثالثة القاهرة لا ن. [مطبعة الاستقامة بالقاهرة] 1373 هـ/ 1953 م (ص 158-167) الذي يثبت تسعة وخمين بيتاً لهذه اللامية مقابل الأربعة والخمسين بيتاً الواردة هنا مع بعض الاختلاف في الرواية والترتيب، وهو ما لم ناخذ به.

وأمنع عرسي أن يسزنٌ بها الخسالي 4 0/0/0// /0// 0/0/0// /0// 4 0/0/0// 0/0// 0//0// /0// 3 0/0/0// 0/0// 0/0/0// 0/0// أصاب غضى جزلاً وكف باجذال 4 0/0/0// /0// 0/0/0// /0// صب وشهال في منازل قعال 4 0/0/0// /0// 0/0/0// /0// لعــوبٍ تنسيني إذا قمت سربــالي 3 0/0/0// /0// 0/0/0// 0/0// بما احتسبا من لـين مس وتسهـال 2 0/0/0// 0/0// 0/0/0// /0// إذا انفتلت مرتجة غير متفال 4 0/0/0// 0/0// 0/0/0// /0// تميل عليه هونة غير مجبنال 3 0/0/0// 0/0// 0//0// /0// بيترب أدنى دارها نظر عال 3 a/a/a// /a// a/a/a// /a// مصابيح رهبان تشب لقفال 4 0/0/0// /0// 0/0/0// 0/0// سمو حباب الماء حالاً على حال 3 0/0/0// 0/0// 0/0/0// /0// الست ترى السهار والناس أحوال 3 0/0/0// 0/0// 0/0/0// /0// ولو قطعوا رأسي لديك وأوصالي 4 0/0/0// /0// 0/0/0// 0/0//

9 ۔ كىذبتِ لقد أصبي عـلى المرء عـرســه 0//0// /0// 0/0/0// 0/0// 11 ـ يضيء الفراش وجهها لضجيعها كمصباح زيت في قناديل ذبّال 0//0// /0// 0//0// 0/0// 12۔ كىأن عىلى لبساتها جمسر مصطل 0//0// 0/0// 0/0/0// /0// 13 ـ وهبت لـ م ريح بمختلف الصوي 0//0// /0// 0/0/0// 0/0// 14 ـ ومثلُك بيضاء العوارض طفلة 0//0// /0// 0/0/0// /0// 15 ـ كحقف النقا يمشى الوليدان فوق 0//0// 0/0// 0/0// 0/0// 16 ـ لطيفة طي الكشح غير مفاضة 0//0// /0// 0/0/0// /0// 17 \_ إذا ما الضجيع ابتزها من ثيابها 0//0// 0/0// 0/0/0// 0/0// 18 \_ تنورتها من أُذُرعات وأهلها 0//0// 0/0// 0/0/// 0/0// 19 ـ نظرت إليها والنجوم كأنها 0//0// /0// 0/0/0// /0// 20 ـ سمسوت إليها بعسدما نسام أهلها 0//0// 0/0// 0/0/// /0// 21\_ فقسالت سباك الله إنك فسأضحى 0//0// /0// 0/0/0// 0/0// 22 ـ فـقـلت يمـينَ الله أبـرح قـاعـدأ 

لنـامـوا فـما إن من حـديث ولا صـال 3 0/0/0// 0/0// 0/0/0// 0/0// هصرت بغصن ذي شهاريخ ميّال 3 0/0/0// 0/0// 0/0/0// /0// ورضت فللت صعبة أي إذلال 3 0/0/0// 0/0// 0/0/0// /0// عليه القتام سيىء النظن والبال 3 0/0/0// 0/0// 0//0// 0/0// ليقتلني والمرء ليس بقتال 5 0/0/0// /0!/ 0/0/0// /0// ومسونة زرق كمأنياب أغوال 3 0/0/0// 0/0// 0/0/0// 0/0// وليس بني سيف وليس بنبال 5 0/0/0// /0// 0/0/0// /0// كما شغف المهنوءة الرجل السطالي 6 0/0/0// /0// 0/0/0// /0// بأن الفتي يهذي وليس بفعال 3 0/0/0// /0// 0/0/0// 0/0// كغـزلان رمـل في محـاريب أقيسال 3 0/0/0// 0/0// 0/0/// 0/0// يطفن بجاء المرافق مكسال 4 0/0/0// /0// 0/0/0// /0// لـطاف الحـضـور في تمــام وإكــمال 3 0/0/0// 0/0// 0/0// 0/0// يقلن لأهمل الحلم ضُملًا بشضلال 4 0/0/0// 0/0// 0/0/0// /8// ولسبت بمقلل الخلال ولا قال 3 0/0/0// /0// 0/0/0// /0// ولم أتبطن كاعباً ذات خلخال 3 0/0/0// 0/0// 0/0/0// /0//

23\_ حلفت لها بالله حلفة فاجر 0//0// /0// 0/0/0// /0// 24\_ فلها تنسازعنسا الحسديث وأسمحت 0//0// /0// 0/0// 0/0// 25\_ وصرنا إلى الحسني ورق كــــلامــــــا 0//0// /0// 0/0/0// 0/0// 26 ـ فأصبحت معشوقاً واصبح بعلها 0//0// /0// 0/0/0// 0/0// 27\_ يغط غـطيط البكـر شــذ خنــاقُــهُ 0//0// /0// 0/0/0// /0// 28 - أيقتلني والمشرفي مضاجعي 0//0// /0// 0/0/0// /0// 29۔ ولیس بادی رمح فیطعنی به 0//0// /0// 0/0/0// /0// 30\_ أيقتلني وقد شغفت فوادها 0//0!/ /0// 0//0// /0// 31\_ وقد علمت سلمي وإن كان بعلها 0//0// 0/0// 0/0/0// /0// 32\_ وماذا عمليم أن ذكرت أوانسما 0//0// /0// 0//0// 0/0// 33 وبيتِ عــذارى يسوم دجـن ولجـتــه 0//0// 0/0// 0/0/0// /0// 34\_ سباط البنان والعرانين والقنسا 0//0// 0/0// 0//0// 0/0// 35 نواعم يتبعن الهوى سُبُلُ السردي 0//0// /0// 0/0/0// /0// 36 مرفت الهوى عنهن من خشية الردى 0//0// 0/0// 0/0/0// 0/0// 37 ـ كــأني لم أركــب جــواداً لــلذة 0//0// 0/0// 0/0/0// /0//

لخيسلي كُسرّى كسرّة بعسد إجفسال 3 0/0/0// 0/0// 0/0/0// /0// عملى هيكمل نهد الجُمزارة جموّال 3 0/0/0// /0// 0/0/0// 0/0// له حجبات مشرفات على الفال 3 0/0/0// 0/0// 0/0/0// /0// كان مكان الردف منه على وال 4 0/0/0// /0// 0/0/0// /0// لغيث من الـوسمي رائــده خــال 3 0/0/0// /0// 0/0/0// 0/0// وجاد عليه كل أسحم هلطال //ه/ //ه //ه/ //ه/ 5 منوال كامرارة منوال 4 0/0/0// /0// 0//0// 0/0// وأكسرعم وشي السبرود من الخسال 4 0/0/0// /0// 0/0/0// /0// على جمزي خيل تجول بأجلال 5 0/0/0//... /0// 0/0/0// /0// طويل القرا والروق أخنس ذيال 4 0/0/0// /0// 0/0/// 0/0// وكمان عمداء الموحش مني عملي بسال 2 0/0/0// 0/0// 0/0/0// /0// صيبود من العقبان طأطأت شميلال 1 0/0/0// 0/0// 0/0// 0/0// وقد خجرت منها تعالب أورال 5 0/0/0// /0// 0/0/0// /0// لدى وكرها العُناب والحشف البالي 3 0/0/0// /0// 0/0/0// 0/0// كفاني ولم أطلب قليسل من المال 1 0/0/0// 0/0// 0/0/// 0/0//

38- ولم أسبباً السزِّقُ السرُّويُّ ولم أقسل //ه/ه //ه/ه/ه /<u>//ه/ //ه/ه</u> 39ـ ولم أشهد الخيل المغيرة بالضُحا 0//0// /0// 0/0/0// 0/0// 40 مسليم الشظى عَبْل الشُّوى شُنج النسا 0//0// /0// 0/0/0// 0/0// 41 م وصم صلاب ما يقين من الوجي 0//0// /0// 0/0/0// 0/0// 42 ـ وقد أغتدي والطير في وكناتها 0//0// /0// 0/0/0// 0/0// 43 تحاماه أطراف الرماح تحامياً 0//0// /0/1 0/0/0// 0/0// 44 معجلزة قد أترز الجري لحمها o//o// o/o// o/o/o// /o// 45۔ ذعبرت ہا سرباً نقیاً جاودہ 0//0// 0/0// 0/0/0// /0// 46 كأن الصوار إذ تجهد عدوه 0//0// /0// 0//0// 0/0// 47 فجال الصوار واتقين بقرهب 0//0// /0// 0//0// 0/0// 48 فعمادي عمداء بسين تسور ونعجمة 0//0// 0/0// 0/0/0// 0/0// 49 ـ كسأني بفت خاء الجناحين لقوة 0//0// 0/0// 0/0/0// 0/0// 50 تخطف خزان الشُّربَّة بالضّحا 0//0// /0// 0/0/0// /0// 51\_ كــأن قلوب الــطير رطبــاً ويــابــــاً 0//0// 0/0// 0/0/0// /0// 52 ـ فلوأن ما أسعى لأدن معيشة 0//0// 0/0// 0/0/// 0/0//

53 ـ ولكنها أسعى لمجد مؤتّل وقد يدرك المجد المؤثل أمثالي ا/ه/ه //ه/ه //ه/ه //ه/ه 2 مراه/ه //ه/ه //ه/ه //ه/ه //ه/ه //ه/ه //ه/ه //ه/ه //ه/ه مراه المرء مادامت حشاشة نفسه عمدرك أطراف الخطوب ولا آل 4 0/0/0// /0// 0/0/0// /0// 0//0// 0/0// 0/0//

### \* مقدمة: شبهة النص:

تتصل بالشعر الذي يطلق عليه «الشعر الجاهلي» والصحيح أن يقال الشعر السابق على الإسلام أو شعر ما قبل الإسلام، والأصح أن يقال شعر الفترة الممتدة من النصف الثاني من القرن الخامس إلى مطلع القرن السابع الميلادي ـ إشكاليات عدة أهمها إشكالية النحل التي وإن كانت قد طرحت مراراً من قبل أولئك الذين عنوا بجمعه وتبويبه وشرحه وتحقيقه ودراسته. . . فإنها قد عادت بقوة إلى البروز مطلع هذا القرن مع ذلك الاهتام الذي أولاه بعض المستشرقين لها والمضاعفات التي نشأت عنه لدى الباحثين العرب وخاصة منهم مصطفى صادق الرافعي وطه حسين. (2) وبدا كتاب هذا الأخير(3) في الموضوع، عبر الضجة التي أثارها والملابسات التي رافقتها، من أبرز المداخلات التي حاولت أن تجمع متفرق ما قيل حول نحل هذا الشعر وأسبابه السياسية والدينية والقصصية والشعوبية والروائية . . . في توقّف مطوّل عندها ينتهي إلى رفض معظم ذلك الشعر المنسوب لامرىء القيس وعبيد بن الأبرص وعلقمة الفحل ومهلهل بن ربيعة وعمرو بن كلثوم وطرفة بن العبد والحارث بن حلزة وضّحها في الكتاب المذكور.

ليس يعنينا هنا تناول هذه الآراء وسواها، (4) إنما نهتم منها خاصة بتلك التي تعرضت

<sup>(2)</sup> راجع بهذا الصدد كتاب د. ناصر الدين الأسد: مصادر الشعر الجاهلي وقيمتها التاريخية المطبعة الخامسة القاهرة: دار المعارف بحصر، 1978 (الطبعة الأولى 1956) وهو في الأصل وبحث نبال به مؤلفه درجة المدكتوراه في الأداب من جامعة القاهرة بتقدير ممتاز سنة 1955» وهو يقدم في الباب الرابع منه (والشك في الشعر الجاهلي (الوضع والنحل)، خاصة وفي الفصلين الثالث (والنحل والوضع في الشعر الجاهلي/ آراء المستشرقين ص 352 - 376) والرابع (والنحل والوضع في الشعر الجاهلي/ آراء المعرب المحدثين، ص المستشرقين ص عرضاً مفصلاً لهذه الإشكالية باطروحاتها وأعلامها والنقاشات التي أثارتها.

 <sup>(3)</sup> طه حسين: في الأدب الجاهلي القاهرة، دار المعارف بمصر 1962 (الطبعة الثانية 1927، وهي طبعة معدلة للأولى التي صدرت تحت عنوان في الشعر الجاهلي القاهرة، دار الكتب المصرية 1926).

<sup>(4)</sup> في كتاب د. ناصر الدين الأسد مصادر الشعر الجاهلي وقيمتها التاريخية المذكور أعلاه متابعة دقيقة ووافية لهذا الموضوع من الزاوية التاريخية ومن الزاوية النقدية يمكن العودة إليه لتكوين فكرة واضحة عن المسألة في وجوهها المختلفة.

للشاعر (امرىء القيس) وبالأخص لنصه الذي ندرس (اللامية المطولة الثانية: «ألا عم صباحاً أيها الطلل البالي...»). وإذا كانت أسباب الشك لدى طه حسين وغيره في الشعر السابق على الاسلام وجيهة، ومعظمها في الحقيقة قديم ومستعاد، فإن من الصعب إن لم يكن من المستحيل تقبل استنتاجاته بهذا الصدد. ذلك أنه في اعتباده الشك المنهجي في مقاربة هذا الشعر من ناحية، لا يأنف في المقابل من اعتباد الاحتبال التأويلي له من ناحية ثانية، ليخرج بذلك عن المنطق الذي يدعو لالتزامه ويقع في التناقض ويتخبط في الاضطراب والتشويش، كها هو وضعه بالنسبة لامرىء القيس حيث يسود منهج الظن والاحتبال والترجيح ليبني، مقابل «الأساطي» التي يعتبر أنها كونت سيرة حياة الشاعر المعروفة، أسطورته الخاصة التي قد تبدو أكثر ضعفاً وبهافتاً من سواها(٥).

(5) بعد أن ينطلق طه حسين من الاضطراب الذي يسم سيرة حياة امرىء القيس معتبراً إياها وأوضح دليل، على أن والناس لم يعرفوا عنه شيئاً إلا اسمه هذا، وإلا طائفة من الاساطير والأحاديث تتصل بهذا الاسم، (في الأدب الجاهلي، ذكر سابقاً ص 196) يتابع ما يذكره بعض الإخباريين عن كندة وآل الأشعث من إسلامهم وارتدادهم حتى ثورة بحمد بن عبد الرحمن بن الاشعث على الحجاج وانتحاره بعد فشله وغدر ملك الترك به ليلحظ ووقصة امرىء القيس بنوع خاص تشبه في وجوه كثيرة حياة عبد الرحمن بن الاشعث، (المرجع نفسه ص 198) قبل أن يخلص إلى القول: وأليس من اليسير أن نفترض بل أن نرجح أن حياة امرىء القيس كما يتحدث بها الرواة ليست إلا لوناً من التمثيل لحياة عبد الرحمن استحدثه القصاص أرضاء لموى الشعوب اليمنية في العراق واستعاروا له اسم الملك الضليل اتقاء لعمال بني أمية من ناحية، واستغلالاً لطائفة يسيرة من الاخبار كانت تعرف عن هذا الملك الضليل من ناحية أخرى؟ (المرجع ذاته ص 199) متغافلاً عن جميع العناصر التي تتضمنها وأسطورة حياة امرىء القيس والمتناقضة مع سيرة عبد الرحمن بن الأشعث؟ هذا بدءاً من الموقع الاجتهاعي والتاريخي وصولاً إلى المهارسات السلوكية والشعرية.

من الواضح أن هذا النمط من الافتراض اعتباطي عض، لا تؤكده أي واقعة أو وثيقة تاريخية. وهو يستهتر بمعلومات ويرجح أخرى دون سواها، ولا يلتفت إلى التناقض بين مساهمة آل الأشعث في قتل حجر بن عدي وثورتهم انتقاماً له، ولا إلى الاختلاف الفاضح بين طلب ملك إمارة قبل الإسلام زال بانقلاب دموي على صاحبه وبين محاولة انقلاب فاشلة على حكم محلي تابع لسلطة مركزية إسلامية. عدا عن أن أوجه الشبه لا تعني التطابق حكماً، ولا هذا الأخير التوحد حتماً. مع عدم نسيان هذا الفارق الجوهري بين الشخصيتين: شاعرية أحدهما...

ربما بسبب هذه الشاعرية لم يكتف طه حسين بما سبق، بل مضى إلى الاستنتاج: ووخلاصة هذا البحث القصير أن شخصية امرىء القيس \_ إذا فكرت \_ أشبه شيء بشخصية الشاعر اليوناني هوميروس، لا يشك بوجودها إنما لا يسلمان إلى أخبارها (المرجع ذاته ص 199) حيث لا يناقض هذا الحكم سابقه الخاص باختلاق سيرة الشاعر وحسب (راجع بهذا الصدد مقدمة سليهان البستاني: إليافة هوميروس معربة تظها وعليها شرح تاريخي أدي (جزءان) بيروت، دار إحياء الـتراث العربي د. ت.، خاصة الصفحات: وعليها شرح تاريخي أدني ألك الاحتمال الخاص بعبد الرحمن بن الأشعث أو ابنه . . .

ففي الحين الذي يرفض طه حسين معظم ذلك الشعر المنسوب إلى امرىء القيس يؤكد: وفنحن نقبل أن امراً القيس هو أول من قيد الأوابد، وشبه الخيل بالعصي والعقبان وما إلى ذلك، ولكننا نشك أعظم الشك في أن يكون قد قال هذه الأبيات التي يرويها الرواة. وأكبر الظن أن هذا الوصف الذي نجده في المعلقة وفي اللامية الأخرى فيه شيء من ربيح امرىء القيس، ولكن من ربحه ليس غيره. (٥) واللافت للنظر في ما يتعقبه در ناصر الدين الأسد في مصادر الشعر الجاهلي وقيمتها التاريخية أن التشكيك في شخصية الشاعر وشعره لم يظهر إلا متأخراً ومرتبطاً بصراعات ونزاعات متعددة يصعب معها تميز التحامل والحمل من الموضوعي والأصيل. فعدا عن عمر بن الخطاب الذي قال فيه: وامرؤ القيس سابقهم، القيس اتخد من الشعر، فافتقر عن معان عُور أصح بصر»، (٥) فإن جريراً كان يرى أن وامرأ القيس اتخد من الشعر نعلين يطؤهما كيف شاء...» (قال فيه يونس بن حبيب الضبي المني النس إذا ركب...» (٥) في حين لاحظ الجاحظ: وأما الشعر فحديث الميلاد صغير السن، أول من نهج سبيله وسهل الطريق إليه امرؤ القيس بن حجر، ومهلهل بن ربيعة (١٠) الكامل. (١٥) وينقل عن الأصمعي قوله: وإن كثيراً من شعر امرىء القيس لصعاليك كانوا الكامل. (١٥) وينقل عن الأصمعي قوله: وإن كثيراً من شعر امرىء القيس لصعاليك كانوا معه، وإشارته إلى زيادات في قصائد بعض الشعراء ونسبة بعض القصائد من مرحلة ما قبل معه، وإشارته إلى زيادات في قصائد بعض الشعراء ونسبة بعض القصائد من مرحلة ما قبل

(6) طه حسين: المرجع السابق، ص 207.

بالطبع لا يقدم طه حسين هنا أي إثبات لهذه الربيع أو غيرها، كما لا يقدم أي إثبات حين يعتبر أو يقبل بأن امرأ القيس وقد نبغ في وصف الخيل والصيد والسيل والمطر، و واستحدث في ذلك أشياء كثيرة لم تكن مألوفة من قبل، (المرجع ذاته، ص 207) معبراً في ذلك عن انتقائية واضبحة في قبول بعض أحكام القدماء ورفض الأخر، دونما مقياس علمي أو موضوعي سليم.

<sup>(7)</sup> د. ناصر الدين الأسد: مصادر الشمر الجاهلي وقيمتها التاريخية ذكر سابقاً، ص 208-209.

<sup>(8)</sup>المرجع السابق، ص 227.

<sup>(9)</sup> طه حسين: في الأدب الجاهلي، ذكر سابقاً ص 233.

<sup>(10)</sup> الجاحظ: كتأب الحيوان تحقيق وتقديم فوزي عطوي (7 أجزاء في مجلدين) الطبعة الثانية؛ بيروت، دار صعب 1397 هـ ـ 1398 م، المجلد الأول: الجزء الأول ص 54.

<sup>(11)</sup> راجع الأغاني لأبي الفرج الأصفهاني (20 جزءاً في 10 جلدات مع فهرس عن طبعة بولاق الأصلية) بيروت الناشران صلاح يوسف الخليل [و] دار الفكر للجميع (روائع التراث العربي) 1970 م/ 1390 هـ، خاصة ما لمجلد الرابع: الجزء الثامن ص 62-77.

<sup>(12)</sup> الكامل في التاريخ تأليف الشيخ العلامة عز الدين أبي الحسن علي بن أبي الكرم محمد بن محمد بن عبد الكريم بن عبد الواحد الشيباني المعروف بابن الأثير (12 مجلداً مع فهرس) بيروت، دار صادر [و] دار بيروت 1387هـ/ 1967 م المجلد الأول ص 550-50.

الإسلام إليهم. (13) كما تعرض أبو عبيدة إلى اختلاط شعر امرىء القيس بغيره من الشعراء ومنهم علقمة. . . (14)

يحيلنا ذلك كله إلى هذا الشعر الأخير وخاصة منه إلى القصيدة موضوع الدراسة هنا. فقد أفرد ناصر الدين الأسد في كتابه المذكور أعلاه القسم الأكبر من الفصل الأول من الباب الخامس (: دواوين الشعر الجاهلي): «الدواوين المفردة» لتناول الروايات المختلفة لشعر امرىء القيس لينتهي منه إلى اعتبار النسخ المختلفة لديوان هذا الشاعر تستند إلى أصلين: رواية الأصمعي البصري والمفضل الكوفي، ملاحظاً أن الأول روى سبعاً وعشرين قصيدة ومقطعة، وأن الشاني لم تتجاوز روايته أربعين قصيدة ومقطعة. . مشيراً إلى إنكار البعض لسينية وبائية في رواية الأصمعي . (51)

وفي ديوان امرىء القيس الذي حققه محمد أبو الفضل ابراهيم ذكر للنسخ المختلفة التي اعتمدت في جمع قصائده. وهي ست أهمها نسخة الأعلم الشنتمري أبي الحجاج يوسف ابن سليان بن عيسى النحوي عن أبي حاتم السجستاني عن الأصمعي عبد الملك بن قريب، وفيها ثمان وعشرون قصيدة ومقطوعة مشفوعة بست قصائد اختارها من رواية المفضل الضبي وأبي عمرو الشيباني وغيرهما. وهي تنتهي على النحو التالي: «هذا آخر ما صحح الأصمعي من شعر امرىء القيس، والناس يحملون عليه شعراً كبيراً وليس له؛ وإنما هو لصعاليك كانوا معه». (10) فتبدو رواية الأصمعي لشعر امرىء القيس أهم مصدر اعتمد في جمع قصائده وتكوين ديوانه، فقد اعتمد الأعلم في ما جلبه «من هذه الأشعار على أصح رواياتها، وأوضح طرقاتها، وهي رواية عبد الملك بن قريب الأصمعي، لتواطؤ الناس عليها واعتيادهم لها، واتفاقهم على تفضيلها، واتبع ذلك بد «ما صح من رواياته قصائد متخيرة من رواية غيره». (17) وتستند هذه الرواية، كما يذكر أبو حاتم عن الأصمعي نفسه على رواية حماد: «كل شيء في وتستند هذه الرواية، كما يذكر أبو حاتم عن الأصمعي نفسه على رواية حماد: «كل شيء في

<sup>(13)</sup> د. ناصر الدين الأسد: مصادر الشعر الجاهلي وقيمتها التاريخية ذكر سابقاً، ص 327.

<sup>(14)</sup> يذكر د. ناصر الدين الأسد أن أبا عبيدة نسب أبياتاً إلى امرىء القيس وغيره، كما أورد أبياتاً لعلقمة

وقد اضتمدي والسطير في وكسناتها وماء السندى يجسري عمل كمل مغنسب وقال: ووقد بخلط قوله بشعر امرىء القيس بن حجر. وقد نسبت شعر امرىء القيس وأفردته من شعر علقمة، المرجم السابق ص 329-330.

<sup>(15)</sup> المرجع ذاته، ص 481-542.

<sup>(16)</sup> ديوان امرىء القيس تحقيق محمد أبو الفضل ابراهيم. ذكر سابقاً ص 11.

<sup>(17)</sup> المرجع السابق ص 9.

أيدينا من شعر امرىء القيس فهو عن حماد الراوية، إلا نتفاً سمعتها من الأعراب وأبي عمرو بن العلاء، (١١)

هكذا تبرز رواية حماد المصدر الأساسي المعتمد في جمع أشعار امرىء القيس. وكان لذلك أن يفتح الباب واسعاً أمام الافتراضات والتكهنات المعقولة والخيالية حول النحل الذي أصاب هذه الأشعار نظراً لما ورد من الأخبار المختلفة عن تصرفه بالشعر على هواه، وعن سلوكه الماجن والمستهتر، (19). وإذا كان الأصمعي نفسه قد شكّك ببعض القصائد التي رواها عن حماد، (20) في حين ذكر «النحل» صريحاً في روايات أخرى، (21) فإن شبهة النحل تصبح لاصقة بهذا الشعر في مجمله، وإن كانت تتميز في حدتها بالنسبة لبعض القصائد عن بعضها الآخر.

ليس هنا مجال الحكم على هـذا الشعر وسواه مما ينسب إلى تلك المرحلة السابقة على الإسلام، إذ أن الأمر يبقى في النهاية رهناً بالتقدم العلمي المتحقق في ميدان علم الآثار

<sup>(18)</sup> مصادر الشعر الجاهل وقيمتها التاريخية ذكر سابقاً، ص 507.

<sup>(19)</sup> راجع رد شارل جيمس ليال (Charles James Lyall) على مرغوليوث (D.S. Margoliouth) الذي كان أول من أثار قضية النحل في الشعر قبل الإسلامي وشكك فيه حديثاً (منسذ 1905) في كتاب د. تساصر الدين الأسد (المرجع السابق، ص 368 وما بعدها)، إذ يبذكر تصدير ليال للجزء الثاني من الفضليات سنة 1918 حيث يتناول ما نسب إلى المفضل من تجريح بحياد الراوية (إذ قال المفضل: وقد سلط على الشعر من حماد الراوية ما أفسده فلا يصلح أبداً. فقيل له: وكيف ذلك؟ أيخطىء في روايته أم يلحن؟ قال: ليته كنان كذلك، فإن أهمل العلم يردون من أخطأ إلى الصواب، لا، ولكنه رجل عبالم بلغات العرب وأشعارها ومذاهب الشعراء ومعانيهم، فيلا يزال يقبول الشعر يشبه به مذهب رجل ويدخله في شعره، ويحمل عنه ذلك في الأفاق، فتختلط أشعار القدماء ولا يتميز الصحيح منها إلا عند عبالم ناقد وأين ذلك! علم المرجع ذاته ص 368) فيرده من الزاويتن المنطقية والتاريخية. وهو إن اعترف بالتغير الذي قد يكون لحق بمعض شعر ما قبل الإسلام، فإنه يخلص إلى تأكيد كونه بقي دالاً على أصحابه، كها هو حال المعلقات...

كما يضيف د. الأسد إلى هذا الرد ما يبينه من صراع بين مدرستي الكوفة والبصرة، ومن خلاف سياسي بين حماد الأموي الميل والمفضل العباسي الهوى، ومن تنافس شخصي بينها.. إلى جانب تناوله للعلاقة بين الأصمعي وحماد وتمحيصه للأخبار المتعلقة بخلف الأحمر... (المرجع ذاته: الفصل الخامس من الباب الرابع (الشك في الشعر الجاهل): توثيق الرواة وتضعيفهم، ص 429 - 478).

<sup>(20)</sup> كما هو حال القصيدة الخامسة الضادية في ديوان امرىء الفيس المذكور سابقاً ص 72. . .

<sup>(21)</sup> المرجع السابق، ص 11-12 حيث يذكر المحقق اشتهال نسخة الطوسي على ثلاثة أقسام يعتمد أولها على رواية المفضل (ما عدا مقطوعة واحدة) وثانيها على والقديم الصحيح المنحول، والثالث على والمنحول الثاني، . . .

والتاريخ والألسنية والحفظ والتوثيق والدراسات المقارنة. . . وليست مساهمة د. نـاصر الدين الأسد (في كتابه مصادر الشعر الجاهـلي وقيمتها التاريخية) إلا جهـداً أولياً وبسيطاً نرجـو أن يحظى بالمتابعة.

بيد أننا إزاء ما لدينا من قصائد تلحق بالمرحلة المذكورة، لا يسعنا التعامل معها إلا على أنها نصوص قائمة بذاتها. ورغم ما تتميز به اللاميتان المطولتان لامرىء القيس (المعلقة والنص موضوع الدراسة هنا) من ترجيح بضعف التغيير الذي أصابهها، لا يمكننا فيها يخص الأخيرة موضوع الدرس الحسم بصدد خلوها من النحل وما شابهه من تبديل وتعديل. وإذ لا نمضي كذلك إلى تصورات خيالية وافتراضات وهمية تضاف إلى سواها، فإننا في دراستنا لهذا النص ننطلق من كونه موجوداً وقديماً. وإذا كنا لا نمضي إلى تفحص وضعه التاريخي بدقة لنحكم على ما أصابه من تغيير منذ إنتاجه حتى وصوله إلينا، إذ ليست هذه مهمتنا هنا عدا عن أنها ليست في مقدورنا الآن، فإننا نتعامل معه كنص قائم بداته، قد يكون لأكثر من مؤلف، ربما في مراحل زمنية متعاقبة وإن لم تكن متباعدة، وإنما هو في نسيجه البنيوي واحد.

### أولاً: بنية القصيدة وتشكلها:

لما كانت بنية النص قائمة في هيكلية العلاقات الأساسية التي تحكمه، مؤلفة لشبكة من الصلات أو المفاصل المحورية بين عناصره المكونة، فإن بلورتها هي في الواقع بلورة لوحدة النص الكلية التي تجد فيها تصورها الأرقى الذي ينزع عن هذه العناصر تفتتها وتشتتها، فتجد بذلك معناها ودلالتها الحقيقيين. فبقدر ما تتيح المقاربة البنيوية بلوغ المعنى المتكامل للنص والمنطق الأساسي الذي يقوم عليه تنفي عن عناصره عبثيتها أو اعتباطيتها.

وإذا كان في تحديد بنية النص اختزال لميزات تأليفية وخصوصيات إبداعية فيه، وإذا كان في تعديد بنية النص والمتناقض والمتناقض والمتناقض كما على المتقارب والمتاثل بين عناصره، فإن البحث في تشكل هذه البنية فيه محاولة لاستعادة الخصوصية التي تتجلّد بها في نص محدد، وولوج في ميدان التفنن الابداعي الذي تشكل مساهمة هذا النص فيه قيمته الشعرية الخاصة.

هكذا يتضح أن مسعى كهذا مفارق تماماً للمقاربات التقليدية للنص التي تنصرف إلى معالجة المضمون بما يعنيه من استعادة موجزة أو مسهبة لمعناه من إشارات سريعة أو متمهلة إلى أوجه البلاغة المختلفة التي يمكن رصدها فيه، على انفصام ميكانيكي قلما يلحظ علاقة خاصة بين المضمون والأسلوب في إطار جمالي أو دلالي، وغالباً ما يستعيد مقولات وحتى

عبارات جاهزة نزع عنها تاريخ إنتاجها لتلصق بأي موضوع أو مادة درس دون تمحيص يذكر، وبصرف النظر عن الأذى الذي يمكن أن تلحقه بهذه المادة أو ذلك الموضوع. كما أنه مفارق للأحكام والمفاهيم المرتبطة بها التي إلى جانب اهتراثها تظهر عجزاً دامغاً في التعامل مع النصوص بحيث لا تقدم إزاءها أي مساهمة جدية أو مجدية. لعلها في ما يتعلق بموضوع نص الدراسة الوارد هنا تظهر بوضوح هذا العجز حين تحاول أن تطلق عليه صفة القصيدة الطللية انطلاقاً من توجه الشاعر إلى الطلل، وبثه معاناته الوجدانية الخاصة؛ أو أن تعتبره من شعر الغزل وربما مضت إلى حد وصف هذا الغزل بالإباحي \_ نظراً لما يتناوله من علاقات الشاعر الغرامية؛ أو تجعله من قصائد الفخر بناء لما يعمه من اعتداد ومباهاة بما تتميز به ممارسات الشاعر وخصاله من رفعة وتفوق؛ أو أنها وهذا نادر \_ قد تعده خليطاً أو مزيماً من هذه الأنماط التعبيرية أو «الأنواع الأدبية» جميعاً وقد تضيف عليها أنواعاً أو أنماطاً أخرى وفي ذلك كله من الاضطراب وانعدام الدقة، وإنما خاصة من تجاوز لخصوصية النص وخصوصية كله من الإبداعية، ما يدفع إلى عدم التوقف عنده وإلى التركيز على معطيات هذا النص عمليته الابداعية، ما يدفع إلى عدم التوقف عنده وإلى التركيز على معطيات هذا النص الفعلية قبل أي شيء آخر.

إذا كانت بنية النص هي موضع الاهتهام الأول فيه نظراً لدورها المركزي في استكناه وحدة جملة عناصره المكونة وعلى غتلف مستويات التعبير فيه، وبالتالي في التوصل إلى تحديد مدى جماليته الشعرية، فإن الطريقة المعتمدة لذلك تقوم على التعرف إلى التناقض - أو التعارض - الأساسي أو الجوهري الذي يرتكز عليه النص بأكمله، بحيث يشكل محوره المركزي الدي تتعلق به أو تدور في فلكه جملة التناقضات - أو التعارضات - الأحرى. إن العلاقات التي تنشأ عن هذا التناقض الأساسي في تفرعها وانبشائها في النسيج الكلي للنص، كما في الوجهة العامة التي تحكم تطورها، هي التي ترسم الخطوط العامة لبنية النص وتعين قساتها الدلالية الأولية.

ضمن همذا المنظور نمضي في مقاربة نص امرىء القيس محاولين أولاً التعرف إلى التناقض الأساسي الذي يحكمه، ليكون هذا التناقض ركيزتنا في تعيين بنيته العامة.

يمكن لهذه المقاربة أن تتم من زاوية مكانية يفترضها هذا التوجه المباشر بدءاً إلى الطلل كمكان يحظى بابعاد دلالية خاصة بحيث ينتظم القول بناء لـذلك على أساس التناقض الأساسي الذي يقوم بينه كمعطى مكاني يتضمن معاني التلف والبل والوحشة والغياب والحرمان والحرن . . . وبين فراش سلمى الممتلىء حضوراً وإلفة وإثارة ومتعة وتألقاً وللذة وتحدياً وفروسية . . . وعلى قاعدة هذا التناقض ينتظم القول، وبه تتعلق جملته وتفاصيله، وحوله ترتسم المواقع الدلالية لأمكنته المختلفة الأخرى التي تجيء محملة بأبعاد الإثارة والموت

معاً كها هو حال بيت العذارى الممتلىء حضوراً أنثوياً مثيراً، وإنما أيضاً الحافل بالخطر والمهدد بالموت المخيفين، وكما هو حال أماكن الغارات ومناطق الصيد يأتيها الشاعر ليحمل هو الخطر والموت للآخرين على صهوة فرس لا تقلّ إثارة وسحراً عن المرأة.

ويمكن لمقاربة النص أن تجري انطلاقاً من زاوية زمنية فتعين في النص تناقضاً أساسياً بين الحاضر والماضي كما يشير التوجه إلى الطلل بالتحية في مطلعه. فالحاضر الراهن يتسم بالغياب والهم والاندثار والشوق... وكذلك بالاتهام بالتقصير والعجز والهرم... يقابله ماض يضع بالحضور والحيوية والجهال واللهو والشباب والقوة والثقة بالنفس والتفوق... وإذا كمان في هذا الماضي من خطر أو احتهال لموت فإن هذا وذاك لا يصيبان الشاعر وإنما يصيبان أعداءه أو طرائده.. فتكون السلامة إلى جانب الانتصارات أو الانجازات المتحققة من نصيبه. على هذه وتلك يستند الشاعر في توقعه لمستقبل من المجد والعظمة يتجاوز الحاضر بقدر ما يكمل الماضي.

من الممكن أن نلحق بهذه العلاقة بين الحاضر ذي السهات السلبية والماضي ذي السهات الإيجابية، تلك التي تستشف في النص بين النهار والليل. فبالنهار يلتحق صبح الطلل ويوم اتهامه بالتقصير السلبي... مقابل التحاق ليالي سلمى الغرامية وليلة العشق المغامر معها الايجابية بالليل... ويبدو يوم الدجن وسطاً بين الليل والنهار يحمل سهات الماضي من الجهال والإثارة وإنما أيضاً سهات الحاضر من الحرمان والخطر. وإذا كان ضحى الغارات وفجر الطرد قائمين في الماضى فإنها يجملان إليه بدورهما سهات الموت والدمار وإنما إيجابياً...

في كلتا المقاربتين يعتمد مدار ـ مكاني أو زمني ـ تجري من خلال تحديد معطياته البنيوية العامة محاولة بلوغ لبنية النص الدلالية. لكن هذه البنية بالذات ليست في هذا المدار أو ذاك ـ أو أي مدار آخر ـ رغم قموة الايحاء بها أو الإيحاء إليها في الانتظام البنيوي الذي يمكن لأي منها أن يعرفه على امتداد النص، وإن كان العكس صحيحاً، أي وإن كانت لبنية أي مدار نصي أن يقوم حكماً في بنية النص العامة ويعرف فيها انتظامه البنيوي الذي يعطيه وحده في إطار هذه البنية بالذات دلالته الفعلية.

في عملية البحث عن هذه البنية الدلالية نسعى إلى تحديد المعطى الأولي للتناقض ـ أو التعارض ـ الأساسي للمعنى كما يطرحه النص. وفي هذا المسعى يبرز ناتشاً لدى أي قراءة متيقظة للنص ذلك الطرح المقدم في البيت الثامن. ففي هذا البيت ذكر لاتهام مزدوج للشاعر من قبل إحدى النساء (بسباسة) بالكبر وبالعجز عن الإمتاع. على هذا الاتهام يأتي الرد مباشراً مجملاً في البيت اللاحق، واضحاً بتكذيب هذه المرأة ويستكمل مفصلاً في الأبيات

التالية في ما يشبه الاثبات الداحض لذاك الاتهام من خلال ذكر علاقتة الغرامية بسلمى، ومن خلال تناول له لفروسيته اللاهية في الصيد والسطرد، مروراً بتعرضه للنساء العذراوات ولفروسيته القتالية في الغارات والمعارك.

على ضوء هذا التناقض بين الاتهام والتكليب بما يتضمنه كل منها من أبعاد دلالية خاصة، ينتبظم النص بأكمله في عملية رد واحتجاج من بدايته حتى نهايته. وضمن هذه العملية بالذات يتبدى التوجه إلى الطلل لجوءاً إلى مكان يبحث فيه عن عزاء أو تعويض عها شكله الاتهام من تجريح في نفسه وإيذاء لكرامته. هكذا يتقدم البيت الثامن في القصيدة كبيت متميز يشغل موقعاً محورياً بين مجمل الأبيات الأخرى. كأنه قاعدة ارتكازها أو لولبها الذي يطلق فيها القول ويلملم متفرقه ويجمع مبثوثه ويعطي لما تقدمه مغزاه ويوضح الدور الذي يؤديه ما يلحقه. فعلى ضوئه تتقدم الأبيات السابقة عليه كأبيات مناجاة وشكوى الذي يؤديه ما يلحقه. فعلى ضوئه تتقدم الأبيات السابقة عليه كأبيات مناجاة وشكوى عبر ذلك كله عن جواب على ذلك الاتهام الذي يعلنه البيت الثامن. فإذا ما أعلن هذا الاتهام صريحاً يكر الجواب حاسماً قاطعاً بالتكذيب ويتدرج الرد في أوجهه المختلفة في عناية واضحة بدحض الاتهام الذكور بحيث لا يترك أي مجال لتصديقه أو للأخذ به.

من الواضح أن هذا الاعتناء الشديد بالرد، حيث أنه يكاد يشغل مجمل القصيدة، في حين لا يحظى الاتهام منها بأكثر من بيت واحد، يدل على أهمية الإدانة التي يمثلها زعم بسباسة بالنسبة للشاعر. ورغم أهميتها فإنها لا تأتي في مطلع القصيدة أو بدئها، مما يعطي لهذه القصيدة تشكلًا بنيوياً خاصاً ومتميزاً تجد فيه بنيتها الاحتجاجية أو الدفاعية العامة صياغتها النظمية المحددة.

هكذا بإمكاننا الخلوص إلى القول إن بنية النص العامة هي دحض مزدوج من قبل الشاعر لتهمة مزدوجة وجهت إليه. فرداً على ما اتهم به من كبر وعجز عن الإمتاع، يقدم الدليل على عكس ذلك مبيناً براعته الاستثنائية في إرضاء المرأة الجميلة المتزوجة وموضحاً مدى قدرته على القيام بأعباء الفروسية كها بالغ حيويته وإتقانه للصيد. وهو في ذلك كله يقدم نموذجاً للرجولة أو الفحولة الكاملة التي تجعل من تهمة بسباسة قولاً كاذباً وتزري بها.

تتشكل هذه البنية في النص عبر تتابع في الوحدات الدلالية تنتظم في قسمين كبيرين يتخذان من البيت الثامن مدارهما المشترك على النحو التالي:

\_ قسم أول يضم الأبيات التي تنطلق من التوجه إلى الطلل الخاص بسلمي إلى تذكر ماضيهما

فيه، في الأبيات السبعة الأولى حيث يبدو البيت الرابع وسطاً بين التساؤل عن النعيم (من البيت الخامس إلى السابع) وتبدو جميعها عهدة وموطئة لما يرد في البيت الثامن من اتهام مزدوج للشاعر من قبل بسباسة حين طعنت في شبابه وفي إتقانه للهو والمتعة، بقدر ما هي نوع من ردة الفعل الأولية عليه.

- قسم ثان خاص بالرد المفصل على التهمة الموجهة إلى الشاعر، يأتي هو أيضاً مزدوجاً خاصاً بالجانب النسائي - الغرامي من ناحية، وخاصاً بالجانب الفروسي - البطولي من ناحية ثانية، ويمتد من البيت التاسع إلى نهاية النص (البيت الرابع والخمسين).

في هسذا القسم يتميز المجال الخاص بسلمى عن العسذراوات في الجانب الأول (الغرامي)، والمجال الخاص بالحرب والقتال عن ذاك الخاص بالصيد والطرد في الجانب الثاني (الفروسي). إلا أن السياق الدي يأي فيه ذكر العلاقة بالعذراوات ملتحماً بذكر البطولة العسكرية يجعل هذين الموضوعين على ترابط وتداخل فيها بينهها، ومكونين بالتالي لوحدة دلالية خاصة ومتميزة تشكل استمراراً وانتهاء للجانب الأول بقدر ما تشكل انفتاحاً واندراجاً في الجانب الثاني، لتؤدي بذلك دور الوحدة الوسيطة بامتياز بين ما قبلها وما بعدها. مما يجعل القسم يعرف بناء لذلك توزيعاً داخلياً تشغل سلمى الجانب الأول فيه، والبطرد الجزء الأخير، بينها يقوم جزء وسيط من مقطعين متهايزين نسائي يتعلق بالعذارى، وفروسي يتصل بالمعارك.

لا يحول هذا التحديد الأولى للتشكل البنيوي للنص دون النفاذ إلى تفاصيل أخرى فيه نتطرق إليها في متابعتنا لكل قسم من هذين القسمين لاحقاً. إلا أننا نلفت الانتباه هنا إلى ما يتميز به هذا التشكل من تناسق رفيع يتمثل في تردد وتجاوب التشكل الشلاثي للبنية الثنائية العامة (من قسمين يتوسطها ثالث) في كل من القسمين المذكورين.

هذا التشكل البنيوي العام للنص على المستوى الدلالي يجد مرادفه أو مماثله على المستوى النحوي واللغوي، كما على المستوى الإيقاعي للعروضي والمستوى الأسلوي. إذ يتميز البيت الثامن المحوري في النص بورود ضمير المتكلم المفرد للمرة الأولى فيه، كما يتميز بأنه لا يأي تعبيراً مباشراً عن الذات. فليس الشاعر هو الذي يتولى التعبير بواسطته بقدر ما يأتي في أسلوب غير مباشر لينقل خطاب الآخر (المرأة صاحبة الاتهام). ويأتي اسم هذه المرأة بالذات في هذا البيت كذلك وحده دون سائر الأبيات ليضيف علامة لغوية فارقة متميزة عن سواه. بالطبع لا يعود اسم بسباسة للظهور في القسم الثاني وإن كان الخطاب موجهاً إليها، معبراً في هذا التوجه إلى المخاطب المؤنث عن انعطاف يتولاه خطاب يتميز

بصيغته المباشرة واعتماد الشاعر فيه ضمير المتكلم المفرد منذ البيت التاسع ليحكم من ثم جميع الأبيات اللبعة اللبيات اللبعة الأولى (القسم الثاني) خلافاً لما هـو حاصـل في الأبيات السبعة الأولى (القسم الأولى).

هكذا يلتحم البعدان اللغوي والنحوي ليبينا على مستوى النص بأكمله أن القسم الأول في تميزه عن الثاني لا يقوم بغير إطلاقه، عبر البيت الثامن الـذي يتوسطهما، كما هو الحال على المستوى الدلالي بالنسبة للتهمة التي تطلق رد الشاعر عليها. على المستوى العروضي لا يحدد هذا البيت (الثامن) في إيقاعه فاصلًا بـين القسمين الأول والشاني بقدر مــا يتشكل إيقاع النص بمجمله انطلاقاً منه، بحيث يبدى عن توازن خاص لـ دلالته. إذ يـتردد إيقاع البيت المذكور مرتين في القسم الثاني (في البيتين العشرين والسابع والثلاثين) نلحظ أن التكرار الأول يأتي في البيت الثاني عشر اللاحق عليه (البيت 20) ليشير عبر ذلك إلى وحدة إيقاعية أو مدى إيقاعي يعرف في البيت الثاني عشر الـلاحق على هـذا البيت الأخير نهايتـه. لكن البيت الذي ينتهى عنده هذا المدى الايقاعي (البيت الثاني والشلائين) هـ و البيت الذي ينتهي عنده الجزء الأول من القسم الثاني كما لاحظنا ذلك على المستوى الدلالي. لكننـا نلحظ أيضاً أن هناك توازناً آخر ينهض بين الايقاعين المتكـررين في هذا القسم الأخـير. حيث يقوم بين الأول منهما (البيت 20) والثناني (البيت 37) وبين هـ لما الأخير ونهايـة النص توازن خــاص تتوزعه وحدتان متهاثلتان عددياً إذ يأتي الثاني على مدى إيقاعي أو بعد في عدد الأبيات من الأول مساو لذاك الـذي يفصله عن نهاية النص (سبعة عشر بيتاً). هـذا الموقع الـذي يحـدده الايقاع المذكور هو نفسه المذي يحدد التوزع المدلالي الأولي للنص، إذ إن البيت السابع والشلاثين يقوم في وسط الوحدة الوسطى في القسم الثاني حيث يـؤول الكـلام عن النسـاء والغرام إلى نهايته، وحيث ينطلق الكلام عن الفروسية والفرس.

لكن هذه الوحدة الوسطى أو الجزء الثاني من القسم الثاني كها عيناه دلالياً أعلاه ينطلق من إيقاع عروضي (في البيت الثالث والثلاثين) مطابق لـذاك الذي يبدأ به القسم الثاني ـ أو الجزء الأول منه ـ (في البيت التاسع) وينتهي عند إيقاع عروضي (في البيت الواحد والأربعين) هو نفسه الذي ينتهي إليه القسم المذكور ـ أو الجزء الثالث فيه ـ (في البيت الرابع والخمسين) ليحظى بذلك بعلامتين إيقاعيتين لا تحددان تخومه، وفي الوقت نفسه حدود ما قبله وما بعده وحسب، وإنما أيضاً العلاقة الخاصة التي تربطه بهذا وذاك، أي المقطع الأول منه المرتبط بمنا قبله (كها ترتبط العذاري بسلمي غرامياً. . .) والمقطع الثاني بما بعده (كها ترتبط الغارات بالصيد فروسية . .) بما يتضمنه هذا التوازن العروضي العام من تماثل وتجانس مع التوزيع الدلالي المستعرض آنفاً.

بالإمكان أن يضاف هنا كون التطابق العروضي بين البيتين الثامن والعشرين لا يتيح تلمس توازن إيقاعي إلا في اتجاه واحد هو ذاك الذي تعينه الوجهة النظمية للنص كها تسطرقنا إليه أعلاه. وفي الحين الذي لا يتيح فيه تطابق البيتين الثامن والسابع والثلاثين إمكان تشكيل توازن عام في حدود النص يشكل تطابق الأخير منها مع البيت العشرين، إضافة إلى التوازن الذي سبقت الاشارة إليه إمكان امتداد هذا التوازن إلى ما قبل هذا البيت (العشرين) بحيث يأتي البيت السابع عشر انطلاقاً منه وذهاباً إلى ما قبله في البيت الرابع، وهو البيت المذي تذكر فيه سلمى لأول مرة في النص. يعين هذا التوازن الجديد ما بين السابق على البيت العشرين وما يليه وحدة إيقاعية جديدة لا تتجانس مع البعد المدلالي المتمثل في كون سلمى هي محود التعبير فيها وحسب، وإنما تتجانس أيضاً مع ذلك البعد المدلالي الذي يجعل من علاقة الشاعر بسلمى بشكل أساسي رداً على اتهام بسباسة لمه. كأن هذا التوازن الذي يشكله البيتان الأخيران (العشرون والسابع والثلاثون) تأليف إيقاعي لبعد جديد يستوعب ذاك الذي عالمة على البيت الأول (الثامن) تكريسه، ويتخطاه تماماً كها تتيح ردة فعل الشاعر على التهمة الموجهة إليه ودحضه لها دلالياً الاستنتاج.

قد نجد أخيراً على المستوى الأسلوبي للنص ما يتلاءم وهذا التوزيع العروضي والنحوي والدلالي. إذ يظهر التكرار اللفظي بارزاً إلى جانب اعتباد التورية في التعبير مع اللجوء إلى الكناية خاصة في القسم الأول، في حين يسود التشبيه بقوة في القسم الثاني ليستقر خاصة في جزءيه الأول والثالث بينا يلحظ غياب شبه كامل له في الجزء الأوسط، حيث تظهر بعض صيغ التورية والكناية والتكرار دون أن تبلغ درجة الكثافة التي تميزت بها في القسم الأول.

هكذا تتضافر معطيات النص على مستوياته المختلفة في توزيع بنيوي متجانس يمنحه في تآلفه وتكامله جاليته الشعرية المتميزة. لكن جمالية النص لا تقتصر على هذا التكوين العام المذي تنهض فيه بنيت الشاملة عبر تشكل ينم عن درجة عالية من التكافؤ بين مستوياتها المختلفة، وإنما يكمن كذلك في تفاصيل هذا التشكل البنيوي وفي العناصر المتنوعة المؤلفة له على مستوياتها المتعددة. وهذا ما سنحاول متابعته فيها يلي في تناولنا لهذه التضاصيل في الدراجها النظمى كها حددناه أعلاه.

# ثانياً: المقدمة الطللية والتهمة الشنيعة:

تكشف بنية النص عن الدور المحوري الذي يؤديه البيت الثامن. فهو الذي يعطي للأبيات اللاحقة عليه مغزاها باعتبارها رداً على الاتهام القائم فيه، وهو الذي يعطي لـ الأبيات

السابقة عليه أيضاً مغزاها باعتبار أنها ليست موطئة له وحسب، وإنما هي أيضاً أثر من آثـاره وبعض من ردة الفعل عليه. إنه البيت الذي يشع وينير القصيدة بأكملها في وحداتها وأبياتها للختلفة. وعلى ضوء الموقف القـائم فيه تتخـذ الأبيات السبعـة الأولى في القصيـدة دلالتها الفعلية. (22)

ليست مخاطبة السطل أمراً يأي في المطلق أو في الصدفة. إنها مرتبطة بذلك الاتهام الموجه للشاعر، بحيث تبدو نوعاً من البحث عن جواب عليه، نوعاً من اللجوء إلى ذلك المكان الذي يمكن أن يجد فيه ما يرد التهمة ويثبت عكسها. وإذا كان لمطلع النص أن يشير إلى بنيته العامة فإن البيت الأول في القصيدة يوميء إلى هذه البنية من خلال هذا التوجه إلى الطلل تحديداً. فافتتاح النص بالدعاء للطلل البالي بالنعيم يدل على واقع قائم يسوده التهافت والخراب، ويتهدده الموت والزوال، لا يجد المتكلم إزاءه غير التمني طريقة في التعامل معه. مقابل الواقع السلبي المتحقق والحاضر يتطلع الشاعر إلى وضع إيجابي يتناقض معه، وذلك بقدر ما يتناقض خراب المكان وبلاؤه مع النعيم والرفاهة المطلوبين له. وكأن هذا التناقض لا يغيب عن الشاعر حين يستأنف القول في الشطر الثاني المقابل في التساؤل عن إمكان حصول يغيب عن الشاعر حين يستأنف القول في الشطر الثاني المقابل في النظر والتعامل. فهناك هذا النعيم. إن البعد الوجداني الذي يتبدى في الشطر الأول يظهر في الثاني وكأنه يخلي الصدارة للبعد العقلاني، وذلك على قاعدة مشتركة من الواقعية في النظر والتعامل. فهناك تشكيك في بلوغ تلك الأمنية لمن عرف زمناً ولى وانقضى، والإنجاء بأن الزمن المقصود هو زمنا المنى الرغيد قبل البلاء الخاضر يرجح على ما عداه.

بيد أن في هذا التساؤل تعميهاً أو إطلاقاً في القبول، فهو لا يختص بـالمخاطب تحـديداً

<sup>(22)</sup> تبين هذه الرؤية للنص وللأبيات عن أهمية معالجة النصوص ككل، وليس كـ وغتارات؛ أو ومقتطفات؛ وأو مجموعات من الأبيات منتزعة من سياقها. فهذه الأبيات أجزاء من كل هي القصائد التي تأتي فيها، ودلالتها الفعلية ليست قائمة فيها بقدر ما هي قائمة في البنية العامة للنص اللي تأتي فيه. إن اعتباد بضعة أبيات من قصيدة كنص للدراسة خارج سياقها البنيوي لا يأمن من التباسات ومغالطات مربعة، خاصة حين يعتبرها وقصيدة؛ أو نصاً قائماً بداته. ومن المحزن أن يكون ذلك عاماً وشائعاً في كتب تمدريس الأدب للصفوف الثانوية، ليس كتاب المفيد في الأدب العربي بينها (جرزءان، لجوزيف الهاشم وآخرين؛ بيروت، المكتبة والمطبعة الأفريقية، الطبعة الأولى ، 1971) إلا عينة بارزة من بحموعة كبيرة من كتب التدريس الشائعة والمتداولة في بلادنا (راجع خاصة الصفحات، 82-87. . في الكتاب المذكور). ومن المؤسف أن يقع في هذه الهوة أساتذة جامعيون يتولون تدريس مادة النصوص الأدبية كها يمكن لكتباب د. أسعد ذبيان المخصوص في المنتقى من النصوص/ امرؤ القيس بيروت؛ دار المفكر اللبناني للطباعة والنشر، د. ت.) أن يقدم نموذجاً فاضحاً على ذلك (راجع خاصة الصفحات: 48-81، و 73 و 77 . . و 88 و 19. . . . . و 19. . . . . .

وإنما يتصل بغائب مبهم. لكن سياق التعبير لا يترك مجال الإبهام مفتوحاً بشكل مطلق. فذاك الذي ارتبط بالزمن الماضي الرغيد السابق على بلاء الطلل واحد من ثلاثة: الطلل نفسه أو ساكنوه أو الشاعر المتكلم. إلا أن صيغة الإفراد قد تستبعد أهل الديار، وإذا بقي التعبير مترجحاً بين الطلل والشاعر، فإن مغادرة صيغة المخاطب إلى الغائب ترجّع تقصد الأخير. ويأتي البيت الثاني ليؤكد هذا القصد ويحسم حقيقة التعبير. بذلك يكون احتمال استبعاد النعيم والهناء خاصاً بالشاعر أكثر منه بأي طرف آخر، ويكون التعبير مقيهاً لتوازن رهيف بين الشاعر والطلل من خلال تقابل شطري البيت الأول، وهو تواز يمضي إلى أبعد من التشابه أو التهائل ليصل إلى حد التهاهي. (23)

إن التوجه إلى الطلل هو في النهاية توجه إلى الذات، كأن الشاعر يجد في هذه الدار الخرية الدائرة صورة عن نفسه المتهدمة الرثة، كأن المجال المكاني مرآة تعكس له أوضاعه الداخلية المضعضعة. على هذا النحو يصبح التمني والاستدراك القائمان في البيت الأول تعبيراً عن حزن عميق وأزمة مريرة مدارهما هذا البلى الذي يحيق بالذات وبالتالي الموت الذي يتهددها في تقدم الزمن ومرور الوقت من ناحية، والتوق اليائس إلى سعادة بعيدة التحقيق إن لم تكن مستحيلته من ناحية ثانية.

ليس صعباً أن نتعرف في هذا التعبير الوجداني على المعاناة التي يدافعها الشاعر، وفي مدارها على ذلك الاتهام الذي وجه إليه بالشيخوخة والتقصير في المتعة وجهده الحثيث لرده وإسقاطه؛ وأن نتعرف بالتالي على بنية النص العامة في مطلعه. ولما كان التعبير يأتي على هذه الدرجة العالية من التمويه والتورية، فإنه يشير بذلك إلى عمق المعاناة وقوة الأزمة، بقدر ما تتعلق هذه وتلك بعناصر أو ظواهر حيوية خاصة بالذات، أكان ذلك على صعيد السن أم على صعيد السعادة، تطرح مسألة وجودها نفسه على ميدان البحث وتجعل كيانها نفسه موضع إعادة نظر.

ضمن هذا المنظور يرشح التعبير بأبعاد مأساوية تتخطى حدود المطلع البنيوي لتغلف النص بأكمله بمسحة من ظلال التمزق والكآبة والقلق، كما تتخطى حدود الوضع المباشر الدي يصدر عنه والتجربة المحدودة التي يتناولها لتبلغ آفاق التأمل الانساني في الزمن

<sup>(23)</sup> إلى ذلك يشير شارح ديوانه أبو الحجاج يوسف بن سليهان بن عيسى النحوي المعروف بالأعلم الشنتمري (ت 476 هـ) حين يقول: ويقول: ويقول: قد تفرق أهلك وذهبوا فتغيرت بعدهم عها كنت عليه، فكيف تنعم بعدهم! وكأنه يعني بذلك نفسه، فضرب المثل بوصف الطلل، (ديوان امرىء القيس ذكر سابقاً، ص 27).

والوجود، الموت والمتعة، الحتمية والارادة... ربما بسبب ذلك حظي الخيطاب الطللي بهذا الاهتمام المتميز في النص الشعري القديم، نظراً لما أتاح للأوائل من نفاذ إلى أعهاق تجربتهم الوجودية، في أزماتها النفسية وقلقها الفكري واضطرابها المعيشي، ولما حدس فيه اللاحقون من كشافة مترامية في المدلول ومدى رحب في الايحاء يستوعبان متفرق التجارب ومتعدد الأقوال، فيقيهان مجال التجاوز في التواصل نفسه.

إن المعطى البنيوي العام للنص في مطلعه القائم في بيته الأول يتجه في الأبيات السبعة اللاحقة نحو مزيد من الكشف والتوضيح، كأن كلا منها يضيف إلى سابقه ما يفسره ويحدده. كأن النص يمضي نحو التبلور كلها أمعن في التقدم حتى بلوغ البيت الثامن، ذلك البيت الذي يصل التبلور فيه إلى نهايته ويشع المعنى منه على كل ما سبقه وما سيليه.

سبق وألمعنا إلى أن البيت الثاني يزيل بعض الإبهام الخاص بالتساؤل الوارد في البيت الأول. فهو إذ يستعيده يضيف إليه من العناصر المحددة التي تزيد، دون أن تخرجه عن التعميم والتوازي الذي يتضمنه بين الطلل والشاعر، من ترجيح تناول الذات على سابقه، وذلك في ذكره للمخاوف والهموم التي تنتاب الذات موضع السؤال. كما تزيد من استبعاد النعيم الذي يتمناه حين يحصره في من تدوم سعادته. لكنه يجمع بين دوام السعادة من ناحية، وقلة المتاعب وانعدام المخاوف الليلية من ناحية ثانية وكأنه يساوي بينها؛ حتى لتبدو السعادة قاثمة لديه في طرح سلبي أكثر من كونها قاثمة في طرح إيجابي. يتكشف بذلك أيضاً بعض من معاناته الشديدة، حتى ليكاد التخلص منها يكون كافياً لإيراده موقع النعيم. لكن التساؤل يستعاد للمرة الثالثة في البيت الثالث في تعبين أدق يكاد يسمي المتكلم فيه حين يربطه بالانقطاع الزمني الطويل (حوالي ثلاث سنوات أو أكثر) عما يمكن اعتباره نعياً أو سعادة، دون أن يبلغ مع ذلك حد الكشف الصريح، مستمراً في مراعاة الالتباس في الدلالة بين الطلل والذات، مقياً نوعاً من التوازي بين وضعه ووضع الطلل يضيف إلى التعبير شحنة ماساوية لا تسفر عن وجهها بشكل مباشر. وفي هذا التوازي يشير إلى أن الانقطاع المذكور خاص بالتحديد بمن كان في هذا الطلل بالذات.

عند هذا الحد الذي تبلغه الأسئلة الأولى تكتمل تقاطيع الوجه الأول من وجوه التعبير المتعددة. يتبدى اللجوء إلى الطلل عن كونه تأملًا في ذات متهدمة كثيرة المتاعب والمخاوف منقطعة عن السعادة منذ زمن طويل. ولا يجري اللجوء إلى هذا المكان إلا لكونه مكاناً نسائياً قبل أي شيء آخر كها يدل على ذلك البيت الرابع، مع ما يوحي به هذا الوضع من علاقة غرامية خاصة تقوم الأبيات الثلاثة اللاحقة برسم قسهاتها. إن البيت الرابع هو بيت تحديد في أوجه عدة. فهو يحدد أولاً المرأة المقصودة في هذا الخطاب الطللي، حتى أن الطلل يلحق بها

وينسب إليها، فيبدو اسمها (سلمي) هو الذي يعرُّفه. وهو ثانياً يحدد موقِع هذا الـطلل معيناً مكانه الواقعي (بذي خال) فيزيده تعريفاً. وهو، في وجه ثالث، في سياق هذا التعريف المزدوج يذكر الطلل كتحول صارت إليه الديـار العامـرة حتى أضحت آثاراً خـربة مشيـراً إلى دور الطبيعة بمطرها المركز والكثيف في ذلك. إلا أن هذا البيت يقيم أيضاً حداً بـين ما قبله ومــا بعده. فإذا كانت الأبيات الثلاثة الأولى متعلقة بالفترة الزمنية الفاصلة بين بدء الغياب ولحظة الخطاب، فإن الأبيات الثلاثة اللاحقة تتناول الفترة الزمنية السابقة على هـذا الغياب، بينما يبدو البيت الرابع وسطاً يصل بين الفترتين كها هو وسط يصل بين كلا المقطعين. وهو على هذا النحو لا يصل بين متجانسين. ففي حين يعم الغياب والخراب والحرمان والهم.. المقطع الأول، يسود المقطع الشاني الحضور والحيـوية والخصب والتـوالد والمتعـة. . ففي هذا الأخـير يمضي التصور إلى استحضار الماضي الرغد الذي يشكل وجود المرأة محوره الأساسي. حتى أن ما يذكر في هذا الماضي من أولاد البقر الـوحشي وبيض الطيـور وزهور الـوادي المقصود ومـاء الهضاب المعروفة. . بكل مـا يضج بــه ذلك كله من حيــاة ورفاه وجــال وتآلف يــأتي مرتبـطاً بوجود هذه المرأة وحضورها فيه. بل إن هذه المرأة تتقدم وكأنها تجمع في جسدها هذه الأبعاد جميعها. فإذا بثغرها يفتر عن جمال استواء وحسن انتظام لأسنان يذكر بياضها ببيض النعام، متآلفاً مع عنقها اللطيف الذي يضيف إلى راثع طبيعة تكوينه، الذي يستدعي تشبيهه بعنق الغزال وطلل الوحش، بديع صنعة زينته، التي تحيل بدورها إلى ديار القوم وآبارهم. وإذا كانت المرأة تختزل في ذاتها ذلك الوجود الكثيف الغني والجهال، فإنها إنما تؤدي ذلك بالتحمديد في علاقتها بالشاعر. كأن كل ما ارتبط بها في ذلك الماضي السعيد يناله الشاعر عبرها وفي علاقة الحب التي تجمعها والتي لا يصرح بها ما دامت التهمة الَّتي استدعتها لم تذكر بعد.

عند هذه الدرجة من التعبير يصل المقطع الثاني إلى ذروة التناقض مع المقطع الأول، في الوقت الذي تصل فيه مجمل الأبيات السبعة إلى مرحلة متقدمة من التوضيح. ففي هذا التناقض المشار إليه استكال لما أعلنه المقطع الأول من حزن ويأس. إذ إن ذكر العلاقة بالمرأة على النحو الذي رأيناه يشير إلى الأبعاد الحقيقية للمرارة التي تغلف التعبير، وإلى المرتكزات الفعلية للمأساوية التي تلقي بظلالها عليه. فهو يفضح ما يمثله غياب هذه المرأة بالنسبة إليه من فقدان لما يختصر أجمل ما في الوجود، إن لم يكن الوجود نفسه؛ ويعطي للخطاب الطللي طابع التحسر العميق والقلق المأساوي. لكن مدى هذا وذاك لا تعرف حدوده إلا من خلال البيت التالي (الثامن). ففي هذا البيت خروج ظاهر عن موضوع الطلل وامرأته (سلمي) وما يتصل بها إلى موضوع جديد وامرأة جديدة (بسباسة).

تدعى هذه المرأة الأخيرة أنه تقدم في السن ولم يعمد يتقن اللعب. وفي هذا الادعماء

إشارة بينة إلى هرم الشاعر، وبالتالي إلى ضعفه وعجزه؛ وفي صدوره عن امرأة فإنه لا يقيم رابطاً بينه وبين تقصير الشاعر في اللهو وحسب، وإنما يعطي لهذا اللهو أبعاداً جنسية قوية كذلك. في هذا الحكم المزدوج عليه إيحاء بانصرام عهد الشباب ومتعه لديه، كما يمكن لتلك الجنسية بينها أن تختصرها، ودخوله في مرحلة الشيخوخة، واقترابه من ثم من باب الموت والفناء.

على ضوء هذا الحكم يتضح الخطاب الطللي باعتباره خطاباً ذاتياً، نوعاً من المناجاة قبل أي شيء آخر. ويصبح التحسر على النعيم المستحيل (في الأبيات الثلاثة الأولى)، كما تذكر الماضي المفقود (في الأبيات الممتدة من الخامس حتى السابع) إزاء الطلل العافي (في البيت الرابع) موقفاً يعلن فيه الشاعر خيبة مزدوجة، في فترة غياب المرأة، كما في حاضر افتقادها، في فشل علاقته ببسباسة وفي فشله في العثور على سلمى. إنه يتوقع، هو القادم مثقلاً بهم الاتهام، أن يجد في هذا المكان ما ينفيه ويدحضه فيرتاح، كما عهد ذلك في الماضي. لكنه لا يعثر على غير البلاء والخراب.

ليست خيبته الناتجة عن فشل توقعه إلا وجهاً للخيبة الأخرى الناتجة عن فشله الواقعي (مع بسباسة). وإذ يتحدَّد زمن هذا الفشل في اليوم الحاضر، فإن التوجه الصباحي إلى الطلل لا يبين مدى عمق أثره في نفس الشاعر وحسب، وإنما يكشف أيضاً عن موقعه في اليوم المذكور. فهو واقع حكماً في الليل السابق على هذا الصباح، مؤكداً بذلك الأبعاد الجنسية التي يوحى بها، موضحاً في الوقت نفسه المعنى المقصود من متاعب لياليه ومخاوفها (البيت الثاني).

ربما من هذا الوضع المازقي المحاصر بالفشل والخيبة من وراثه وأسامه تصدر تلك المأساوية الطاغية على التعبير، ويتبلور ذلك الموقف إزاء الطلل باعتباره قبل أي شيء آخر موقفاً إزاء الذات المتهدمة الخربة والمهددة بالموت والزوال بقدر ما تنقطع صلتها بالمرأة.

بيد أن العلاقة بين الحاضر والماضي، بما هي علاقة تناقض، تبين عن تناقض آخر مداره العلاقة بين الحضارة والطبيعة، على أساس من التهاثل بين الليل والنهار. ففي الماضي كما في الحاضر يتقدم النهار متجانساً مع الليل. فليل الاتهام والخيبة والفزع يتلاءم مع نهار البلاء والاندثار والخراب في الحاضر، كما يتلاءم ليل الغرام والحسن والمتعة مع نهار الخصب والامتلاء والجمال في الماضي. إن الليل في الحالين هو زمن المرأة والعشق. . بينها النهار هو زمن النشاط المعيشي. مما يجعل من التناقض بين الماضي والحاضر تناقضاً وجودياً كاملاً يدل على عمق الأزمة والمعاناة التي يشير إليها الخطاب الطللي.

وإذا كان نهار الحاضر الطللي القفر يتناقض مع نهار الماضي الممتلىء بـالناس والحيـوان،

فإنه أيضاً يتناقض مع ليل الماضي. ففي حين لا يتيح هذا النهار رؤية غير العدم، فإن هذا الليل يتبدى عن حضور وجمال مماثلين لحضور وجمال النهار إن لم يتفوقا عليه. في هذا وذاك رد ضمني على التهمة المضمرة قبل التصريح بها في البيت الشامن الذي يرجح ورودها آخر الليل الحاضر، فيهما إشارة إلى حسن المرأة، وإلى غناها أيضاً، بما يوحي بأن علاقات الشاعر النسائية تتم على مستوى اجتهاعي رفيع بقدر ما تتم على مقياس جمالي عال، بحيث تبدو علاقته بسلمى ظفراً راقياً يؤكد رجولته وفحولته، إذ تتم مع امرأة يتنافس فيها الرجال، مع امرأة مكتفية مادياً وشخصياً ليأتي شغفها بالرجل شغفاً خالصاً بفحولته دون أي مؤثرات خارجية أخرى أو هامشية. فإذا أضيف إلى ذلك كون هذا الغرام متكرراً مستديماً عبرالكثرة التي تشير إليها «ليالي سلمي» فإن ذكره على هذا النحو يتجاوز الغزل بالمراة إلى الفخر والاعتداد بالذات التي عبره ما تجيه به موقف سياسة منه.

لكن هذا الحضور الجميل يبدو متصلاً بالبعد الحضاري أكثر منه بالبعد الطبيعي. ففي الايحاء بكونه مقياً في العلاقة الغرامية بين المرأة والرجل، ومتصلاً بالتالي بما يعتبر إغواء من قبل المرأة للرجل، يلتحم مع النزينة النسائية ويتكامل معها، بما هي عمل صناعي، في الانتياء إلى هذا البعد الحضاري تحديداً. وهذا ما يؤكده تناقض رؤية هذا الحضور الجميل ووقوعه بالتالي في دائرة النور، مع حلول الليل ووقوعه في دائرة الظلام. وهو تناقض يمتد للايحاء بآخر بين هذا النور وناره؟ وما يرتبط به من بياض وجمال (البيت السابع) يتجانس مع بيض الطير وطلا الوحش (البيت الخامس) من ناحية، وذاك المطر ومائه المستديم وما يرتبط به من سواد سحاب يتفق مع البلاء والعناء من ناحية ثانية، مع ارتباط الأول بالماضي الغرامي السعيد والحضارة، والثاني بحاضر الحرمان الحزين والطبيعة. وإذ يبقى هذا البعد النوراني - الناري - مضمراً وضامراً هنا إلى جانب قرينه ومتعلقه الأبيض البارز في تناقض مع الأسود المائي، فإنه سيعرف لاحقاً في تناقضه مع الظلمة والبرد تصريحاً وتوسيعاً كما سنشير إليه في حينه.

على هذا النحو تتضح أبعاد التشكل البنيوي للنص ومغزاها الفعلي. إن مجيء المقدمة الطللية قبل ذكر التهمة التي استدعتها تعبير وجداني عن أزمة الشاعر العميقة، وهي أيضاً رد مباشر عليها وتكذيب مسبق لها. إذ يأتي زعم بسباسة (عن عجز الشاعر) مباشرة إثر ليالي سلمى (الغرامية) فإنه يتقدم مستغرباً مستهجناً ويصبح موضع شك وصاحبته موضع تشكيك، وليس الشاعر. هكذا يسهم الخطاب الطللي في رد التهمة، وفي مساهمته هذه بالتحديد، في مدافعته لها وتأخيرها وتكذيبها، يشير إلى ما يحاول إخفاء، ويعلن ما يحاول بالتحديد، في مدافعته لها وتأخيرها وتكذيبها، يشير إلى ما يحاول إخفاء، ويعلن ما يحاول

ستره من قلق واضطراب مأساويين، بحيث يأتي البيت الثامن كشفاً فاضحاً لما جرى تأجيله ليجرى بالتحديد تكذيبه.

لكن الحاضر يقيم تناقضاً بين ما هو حضاري وما هو طبيعي، حيث يغلب هذا الأخير على الأول كها تدل عى ذلك العلاقة بين المطر المركز الشديد والمديار المتهاوية المندثرة من ناحية، وبين التقدم في السن والعجز عن اللعب والمتعة من ناحية ثانية؛ في حين يتجانس الحضاري مع الطبيعي في الماضي حيث يتآلف الاثنان في تكامل مثير كها يشير إلى ذلك تجاور أولاد البقر الموحشي وبيض النعام مع تكاثر حلول الناس، ونبت الخزامي مع بثر القوم، وجمال عنق سلمي مع حليها...

ضمن هذا المنظور تصبح العودة إلى الماضي نوعاً من التمسك بهذا التجانس المفقود، وعاولة لمواجهة الخلل الذي يأتي به الحاضر، والذي يحمل معه علامات الموت والدمار، ويكون الخطاب الطللي أبعد من التهاهي بين الذات والطلل، تعبيراً عن التهاهي بين الخضارة والحياة، وانتصاراً لهما على تحكم الطبيعة والموت؛ وتكون المأساوية المتراثية فيه أيضاً، بناء لذلك، تعبيراً عن المأزق التاريخي الذي يحكم الوضع بأكمله الذي يمنع هذا الانتصار من أن يكون انتصاراً واقعاً وحاضراً. هكذا يرسم الخطاب الطللي، في ظلال كلام وجداني مداره المرأة والحب، شبكة من العلاقات المتداخلة بين متناقضات تتواجه بين الحضور والغياب، بين الطبيعة والحضارة، بين الموت والحياة.

في اختزانه لهذه الكثافة الدلالية المركبة يحظى هذا الخطاب بقيمة تعبيرية راقية كانت على الأرجح وراء ذلك الاهتهام اللذي حظي به لدى شعراء المرحلة، وللدى أولئك اللذين نحوا نحوهم فيها بعد. (24) إلا أنه ما كان ليصبح نموذجاً فنياً في القول لو لم يعرف إبداعية شعرية تجلت قبل أي شيء آخر في هذا التكافؤ الذي يقوم بين مستوياته التعبيرية المختلفة.

<sup>(24)</sup> من الواضح أن الخطاب الطللي هنا جزء عضوي من النص الكلي ذو علاقة بنيوية أساسية باجزائه الأخرى. وهو بذلك أبعد من الاستثارة الوجدانية التي يطلقها مشهد الطلل لدى الشاعر. إنه مكون أساسي من مكونات التجربة الشخصية والشعرية، ومعطى أساسي من معطيات المرحلة التاريخية التي تشكل إطارها. وهذا ما فات معظم أولئك الذين تعرضوا لدراسته كها يمكن لمساهمة د. محمد نويهي أن تقدم عينة عن ذلك (راجع كتابه الشعر الجاهلي/ منهج في دراسته وتقويمه (جزءان) القاهرة، الدار القومية للطباعة والنشر د.ت. خاصة الصفحات، 435-448) أما أولئك الذين قالوا بتقليديته في، المرحلة السابقة على الإسلام فلم يلتفتوا إلى غيابه عن معظم قصائد هذه المرحلة، وعن الشعر النسائي فيها عامة...

 فعلى المستوى الايقاعى تتميز الأبيات السبعة الأولى بـالبد، بـإيقاع عـروضى متفرد والانتهاء إلى إيقاع عروضي ينطابق مع سابق عليه (البيت السابع مع البيت الثالث) بالإضافة إلى بيتين مختلفي الايقاع (الثاني والرابع) وآخرين متطابقين (الخامس والسادس)، بحيث تتيح الأبيات المتطابقة بينها تكوين وحدة إيقاعية كـاملة خاصة بهذا الخـطاب الطللي قـوامها أبيـات ثلاثة أولى مقابلة للأبيات الثلاثة الأخيرة يعين تطابق البيت الأخير في كل مجموعة منها حدَّهــا النهائي، ويؤكد تطابق البيتين الخامس والسادس في المجموعة الأخيرة تشكلها الثلاثي وحدها الافتتاحي، بينها يقـوم بين المجمـوعتين بيت وسيط (الـرابع) ذو صيغـة عروضيـة تتميز بـأنها الأقل عدد زحافات بين هذه الأبيات، بالاضافة إلى تفردها في النص. كأن الإيقاع يستعيد بذلك التوزيع الدلالي للخطاب الطللي ويعبر، في الوقت نفسه، عبر اختلاف وحداته المكونة عن اختلاف الدلالة بين أجزائه، فيسود التطابق في ذلك الجزء الخاص بالماضي الرغيد (في الأبيات الممتدة من الخامس إلى السابع) بينها يسود الاختلاف في الجزء الخاص بماضي الانقطاع التعيس (في الأبيات الشلاثة الأولى) في حين يعبر تمايز البيت الـرابع عن الحاضر القائم بشكل خاص كما انتهى إليه هذا الماضي بالمذات. وفي ذلك كله انتبظام إيقاعي على درجة عالية من التجانس مع الانتظام الدلالي. إلا أن هذا التجانس لا يقتصر على هذا الجانب. فتفرد البيت الأول يتـلاءم أيضاً مـع الدلالـة الاستثنائيـة التي يتضمنها والتي تفتتـح الالتباس الخاص بالمخاطب فيه. ويأتي التصريع القائم فيه ليقيم، أبعد من لعبة إيقاعية فنية، نوعاً من التوازي بين «الطلل البالي» و «العصر الخالي»، بين البناء المتهدم والـزمن المنقضى، بين الحقيقة المكانية والحقيقة الزمانية، بين الموت الـزاحف والقطيعـة المتناميـة، بين الذات المتمزقة والمرحلة العابرة، كما بين الحضارة القائمة والطبيعة الطارئة. . . فيتلاءم المطلع الايقاعي مع المطلع الدلالي على أقوى ما يكون. يأتي البيت المتفرد الثاني (الرابع) متهاشلًا مع البيت الأول في التفرد، وفي اعتباد تفعيلة عبروض واحدة تقتصر عليهما دون بقية أبيات القصيدة من ناحية ، كما يأتي متماثلًا معه في التقفية القائمة بين شطريه والتي لا يعرفها أي من بقية أبيات القصيدة جميعها من ناحية ثانية. لكن هذه التقفية إذ تأتى بقافية للعروض مطابقة لتلك التي استخدمها ضرب البيت الأول، فإنها تشير إلى تميــز الأولى عن هــذه الأخــيرة وخصوصيتها الاستثناثية. كأن اسم المكان الـوارد في نهاية الشـطر الأول من البيت الرابـع، وليس تلك الصفة القائمة في نهاية البيت الأول هـ والذي يؤسس قـافية القصيـدة وإيقاعهـا، وهو الذي يعطيها حروف رويها ووصلها وردفها. ولما كان هـذا الاسم قائماً في وسط البيت الأوسط من القسم الأول، فإنه يعبر في موقعه كذلك عن هذا الدور المركزي الذي يؤديه فيه وفي مجمل النص. إنه في النهاية يفضح سر القافية ومعه سر القصيدة بأكملها، إذ يحيل تلك كما هذه إلى ذلك المكان الذي يختصر التجربة الشخصية (الغرامية) والتجربة الاجتماعية

(الحضارية)، والذي يلجأ الشاعر إليه وينطلق منه التعبير.

- على المستوى النحوي يتيح اختلاف الصيغ التعبيرية بين الانشاء والخبر تمييز الأبيات الثلاثة الأولى الإنشائية الجمل عن الأبيات السلاحقة الخبرية الجمل. إلا أن النظر في وضع هذه الجمل من زاوية تركيبها يبين عن اختلاف هذه الأخيرة فيها بينها، بحيث يتميز البيت الرابع بجملته الاسمية عن الأبيات الثلاثة التي تليه في كونها جميعها ذات جمل فعلية. بذلك يتبدى التوزيع الدلائي والايقاعي الملاحظ أعلاه على المستوى النحوي الذي يؤكده أيضاً من خلال تداول الضهائر في هذه الأبيات السبعة.

فالأبيات الثلاثة الأولى تشترك في ورود ضمير الغائب المفرد المذكر فيها جميعاً، في حين يحمل البيت الرابع ضمير المؤنث المفرد (الخاص بجمع غير العاقل) وتأي الأبيات الشلائة الأخيرة لتشترك جميعها في اجتماع ضمير المخاطب المفرد المذكر مع ضمير الغائب المفرد المؤنث (للعاقل). ولما كان الشطر الأول في البيت الأول يتميز بحضور ضمير المخاطب المفرد الممذكر (لغير العاقل) فإنه يومىء إلى علاقته بالبيت الرابع المتميز بدوره في هذا البعد غير العاقل لضميره. فكان تفردهما المدلالي والايقاعي، وخاصة المدور الخاص للبيت الرابع في هذا التمرد، يستعاد هنا على المستوى النحوي. كذلك تستعاد خصوصية الأبيات الثلاثة الأخيرة التي تؤدي التطابق الايقاعي في هذا القسم، عبر تكثيف الاشارات النحوية الخاصة بها، دون أن تعدم هذه الأخيرة ما يميز البيتين المتطابقين المتعاقبين مباشرة (الخامس والسادس) عن الأخيرين دون بقية الأبيات الخمسة الأخرى. فيعرف التناسب والتجانس بين هذا المستوى النحوي) والمستويين الملذين سبق التعرض لها (الدلالي والايقاعي) حداً راقياً جداً من التعادل والتكافئ، تقوم المفردات اللغوية المعتمدة بتكريسه ومضاعفة آثاره.

إن الأبيات الثلاثة الأولى تتميز بتكرار «يعمن» فيها، بينها يتكرر اسم «سلمى» في الأبيات الأربعة التالية حيث يتميز في البيت الرابع عنه في الأبيات الثلاثة اللاحقة باجتهاعه مع اسم علم آخر مذكر (ذي خال). كأن هذا الاجتهاع على المستوى اللغوي ـ المعجمي تأكيد لدور البيت الوسيط بين ما سبقه الخاص بالطلل وما يليه الخاص بالمرأة. بل إن هذه الأبيات الثلاثة الأخيرة تتميز عن سواها في تكثيف التكرار فيها بما يتفق مع وضعها الايقاعي، حيث أن تكرار «تحسب سلمى لا تزال».. خاص بالبيتين المتطابقين المتتابعين (الخامس والسادس) بينها يأي تكرار «جيد» في البيت السابع ليتجاوب مع «التكرار» الوارد في البيت الشالث (بين و «ثلاثة») المتطابق معه...

- على المستوى الأسلوبي يلحظ للوهلة الأولى، رغم افتتاح النص بالتعبير المجازي ضعف أو هزال المحسنات البلاغية المعتمدة في الأبيات السبعة الأولى إجمالاً. كأن واقعية التعبير هي التي تحكمه وتجعله تعيينياً مباشراً. إلا أن التمعن أنيها يكشف عن أن هذه الواقعية التعيينية المجردة من الصور البلاغية لا تصدق إلا على البيت الأوسط فيها، ليتأكد من خلال ذلك مرة أخرى، على هذا المستوى، ما سبق ولوحظ على المستويات الأخرى من تشكل تعبيري لهذا القسم (الأول) من النص.

إذا كان البيت الأول يفتتح بالتشخيص فإنه يشكل إيجاء بالبعد الإنساني القائم فيه، كما أن في تكرار النعيم المتمنى له مع المخاطب - المتكلم إيجاء ببعده اللذاتي بما يتفق مع التهاهي بين الشاعر والطلل الذي أشرنا إليه دلالياً، وبالتالي مع الدور المطلعي البنيوي الذي يؤديه في النص. لكن الأبيات الثلاثة الأولى تشترك، إلى جانب التكرار اللفظي الذي يجمعها في استعادة افتناحية الصيغة الاستفهامية في كل منها، مع المحافظة على تمييز الأول بينها في موقع الاستفهام بما يحفظ تمييزه عن البيتين الآخرين، في أسلوب التورية العام الذي يغلفها جميعاً ويجعل من هذه الصيغ الاستفهامية كنايات تعبر من خلال تساؤلاتها الموضوعية عن الهموم الذاتية متدرجة في تتابعها نحو مزيد من التلميح إلى مقصودها.

لذلك يأتي البيت الرابع وكأنه المآل الذي كان اتجاه التعبير يقصده، ولكنه أيضاً المنطلق الذي يتحول عنه في اتجاه جديد في الأبيات الثلاثة اللاحقة. وهو في تعيينيته يكشف ما كان مستوراً ومتوارى حتى الآن، فيجيء باسمي العلم المتعلقين بالسابق واللاحق، والرابطين لها، مؤكداً دوره التوسطى كما لوحظ آنفاً.

ويكاد البيتان الخامس والسادس أن يتماثلا مع البيت الرابع في اقتراب التعبير فيهما من التقرير والتعيين، إلا أن الطباق التأويلي الذي يمكن ملاحظته فيهما (بين طلا الموحش والبيض، وبين وادي الخزامي ورس أوعال) يأتي، إلى جانب ما يحفلان به من تكرار مشترك لمقطع تعبيري طويل نسبيا (ويتحسب سلمي لا تزال. . . ») ليميّزهما عنه، ويقربها، عبر المحسنات الملاغية والتكرار، من البيت الأخير فيها يؤكد تمايزهما وتطابقهها الرفيع بما يتلاءم مع تطابقها النحوي والايقاعي والدلالي. لكن البيت الأخير يبدو في اشتهاله على التشبيه في شطره الثاني كأنه يتجاوب مع تشخيص الشطر الأول للبيت الأول، ليشتركا معاً في التصوير البياني، وليعرف القسم بأكمله على هذا النحو توازنه الكلي الراقي متلائماً في ذلك مع وجه من أوجهه الدلالية، مؤكداً الرابط القائم بين النعيم المطلوب والنعيم المفقود، فاضحاً حقيقته بشكل قاطع، معبراً في وصله مطلع القسم بخاتمته عن اكتهال التعبير فيه، وبالتالي إمكان الانتقال إلى ما يغايره.

في ذلك كله تناسب مع ما سبقت ملاحظته على المستويات الأخرى، وهذا التناسب إن لم يعرف في بعض جوانبه تطابقاً أو تساوياً تاماً، فإنه مع ذلك يحظى بدرجة عالية من التعادل والتكافؤ تفسر هذه الجمالية الابداعية التي يحظى بها.

بيد أن هذا القسم، كما سبق وقلنا، ليس مستقلًا، قائماً بحد ذاته، فهو مرتبط عضوياً بالبيت الثامن الـذي يشكل المـآل الفعلي لعملية الكشف التي تتتابع فيه، بقـدر ما يشكـل التعليل الحقيقي لمغزاها وسيرورتها.

إن البيت الشامن يستعيد حرف افتتاح الكلام (ألا) ليكون تنبيهاً على أهمية ما ياتي إثره، وعلى أولوية هذا القول والموقع الجدير به أن يحتله كذلك. إنه يشير عبر التعاقب الحدثي إلى سببيته، بحيث يوضح اتهام بسباسة حقيقة التوجه إلى طلل سلمى، ويكشف بالتالي سبب الحزن والخيبة والمأساوية التي تعم التعبير فيه. كأن ذكر ما حصل قبل هذا الخطاب الطللي وما يفسره إذ يأتي بعده، لا يكون حرف الافتتاح والتنبيه فيه، المطابق لذاك الذي افتتح القصيدة، إلا إشارة يستعيد من خلالها القول ما اختل من توازن الترتيب فيه، أو هو يقرب بالتكرير والتلميح ما استبعدته التورية وأخرته المدافعة. فأولوية الانتباه يجدر بها أن تكون من نصيب ليس الخطاب الطللي، وإنما الخبر الاتهامي، وإن ما يطلق نص القصيدة بالتالي ليس ذاك الخطاب وإنما هذا الخبر بالذات. على هذا النحو ينهض هذا البيت (الشامن) مقابلًا للأبيات السبعة السابقة بقدر ما يشكله من أولوية دلالية عليها، وما تمثله من تقديم يجهد ويحضر لمجيئه.

هذا ما يؤكده اعتماد ضمير المتكلم المفرد في هذا البيت إذاء المخاطب والغائب المفرد قبله. فهذا الأخير ليس إلا صيغة من صيغ الدلالة على المتكلم، بينها يأتي البيت الثامن ليحل صيغة المتكلم محل المخاطب في الأسلوب غير المباشر الذي يلجأ إليه. كأن هذا الأسلوب بدوره تعديل الانحراف الذي دفع إليه التمويه ومعادلة له في آن. فكما يتضح أن المتكلم مخاطب هنا يتضح أن المخاطب متكلم هناك، وفي ذلك فضح للمخاطب الأول الذي يفتتح به الخطاب الطللي والنص (الطلل المتهدم) ولعلاقة التهاهي التي يرسيها النص بينه وبين الشاعر. كما في ذلك توضيح لوضع المخاطب في الأبيات الثلاثة الأخيرة خاصة فيها انتهت اليه (في البيت السابع) حيث يبدو اعتماد المتكلم لصيغة المخاطب تبعيداً يتفق مع ذلك الماضي البعيد الذي يستعيده، بقدر ما يشكل اعتماد صيغة المتكلم في البيت الثامن نوعاً من التقريب يتفق مع القرب الزمني لوقوع الحدث - الحديث، كما يتفق مع الأثر الداخلي القوي الذي يتفق مع الأثر الداخلي القوي الذي تركه في نفس المتكلم - الشاعر. وهو أثر قد لا يكون منقطعاً عن محاولة تلافي النقل الحرفي تركه في نفس المتكلم - الشاعر. وهو أثر قد لا يكون منقطعاً عن محاولة تلافي النقل الحرفي لذاك الخطاب - الحديث، ليس عن عفة مستبعدة بفضل ما يجيء من أبيات وإباحية الاحقاً، للذاك الخطاب - الحديث، ليس عن عفة مستبعدة بفضل ما يجيء من أبيات وإباحية الاحقاً،

وإتما على الأرجح - عن محاولة للتخفيف من وقع هذا الخطاب في غلظة وفجاجة تعبيره، غلظة قد يكون اسم المرأة المذكور هنا (بسباسة) في النبر النافر القائم في تلفظ حروفه كها في ارتباطه المعجمي بالبعد الطبيعي (25) موحياً بها، بقدر ما يتقدم هذا الاسم متعارضاً مع اسم المرأة الأخرى هناك (سلمى) في تآلف نغم تلفظ حروفه كها في ارتباطه المعجمي بالبعد الحضاري. (26) ربحا لذلك أيضاً جعل خطاب المرأة (بسباسة) يتميز في جانب اتهامه الأول الكبر) عنه في الثاني (اللهو). فهو إذ يستبعد نسبة هذا الأخير إليه مباشرة، وقد جعله خاصاً بأمثاله خلافاً لما قام به بالنسبة للأول، فكأنه يسعى لإبعاد ذاته عن هذه الدائرة الخطرة والحرجة.

ضمن هذا المنظور لا يأي ضمير المتكلم هذا لأول مرة في آخر الشطر الأول من البيت الثامن بدون مغزى. ففي هذا الموقع بالتحديد يأتي في عروض البيت بحرف الردف المعتمد في القافية، وهو ما يشكل قاسماً مشتركاً بينه وبين البيت الرابع الذي سبقت الاشارة إلى دوره المركزي على هذا المستوى الايقاعي. عما يجعل من هذه المشاركة الموقعية ـ الايقاعية بين اسم علم المكان الذي يوجد فيه الطلل، وبين ضمير المتكلم إشارة إضافية إلى التهاهي بين موقع الطلل وموقع الذات. ويتبدى كشف اسم المكان (ذي خال) لسر القافية (الحالي) باعتباره كشفاً لفضاء التجربة الذاتية الذي يعينه ويؤكده ورود ضمير المتكلم المفرد لأول مرة كذلك في قافية هذا البيت (أمثالي) بشكل لا يترك مجالاً لكثير من التأويل.

لكن هذا البيت (الثامن) رغم كشفه لمغزى ما سبقه، لا يؤدي في الكناية التي يأتي فيها كشفاً كاملًا. وهو بذلك لا يتصل فقط بتساؤلات القسم الأول المأساوية، وإنما يشير أيضاً إلى أن ما انتهى إليه هذا القسم وهذا البيت بحاجة إلى مزيد من الكشف والتصريح، وهو ما سيتولاه القسم الثاني تحديداً.

# ثالثاً: الفحولة المفحمة في الغرام والفروسية:

<sup>(25)</sup> البسباس بقلة من النبات العليب الريح يشبه طعمه طعم الجزر، واحدته بسباسة... أما البسبسة فالسعاية بين الناس...

<sup>(26)</sup> ذلك أن السُّلُم لدغ الحية، والسليم اللديغ والجمع سلمى. قيل هو من السلامة، وإنما ذلك على التفاؤل له بها خلافاً لما يحذر عليه منه... كما أن السليم وجمعه سلمى الجريح المشرف عملى الهلاك سمسوه به تفاؤلاً بالسلامة.

الثاني). وإذا كان الخطاب الطللي في القسم الأول قد جاء بموهاً في تعبيره عن أسس وقلق عميقين عبر الحزن والحسرة العابرين، فربما اتفق ذلك مع موقعه المذكور ودوره الذي يؤديه فيه، حيث أنه تقدم إعلان التهمة التي يجيء بها البيت الثامن، فكأنه يدفعها ويستبعدها فيا هو يؤخرها. لكن ما أن تعلن هذه التهمة، مع ما تتضمنه من تلميح، حتى يتحول التعبير إلى المباشرة والتصريح، وينطلق حاداً وعنيفاً بما يؤكد الأهمية التي يعطيها لها. هذه الأهمية ماثلة على كل حال في نهوض القسم الثاني بأكمله (منذ البيت التاسع وحتى آخر النص) كمرافعة احتجاج ضد التهمة المذكورة، تقوم على تكذيبها وتأكيد نقيضها. وهي مرافعة تتشكل كما سبق وبينا أعلاه في ثلاث وحدات أو ثلاثة أجزاء مترابطة تتلاحم في تأديتها لهذا التكذيب القائم في مطلعها: الجزء الأول تفصيل لغراميات الشاعر التي تشكل دحضاً لما تدعيه صاحبة الاتهام ـ بسباسة ـ (من البيت التاسع حتى الثاني والثلاثين)، والجزء الثاني الثالث والثلاثين حتى الواحد والأربعين)، والجزء الثالث استكمال للتعليل وللرد على الاتهام في ميدان آخر (الطرد) ينجز المرافعة باكملها على أتم ما يكون (من البيت الثاني والأدبعين). هذا التلاحم الدلالي يجد على المستويات الأخرى معادلاته الايقاعية حتى الرابع والخدسين). هذا التلاحم الدلالي يجد على المستويات الأخرى معادلاته الايقاعية والنحوية والأسلوبية كما ألمنا إلى ذلك أعلاه وكها سنمضى في تفصيله أدناه.

#### 1 - الإصباء الفريد:

إذ ينطلق التعبير في البيت التاسع من التكذيب، لن يكون ما يتلوه إلا تفصيلاً لهذا التكذيب على مدى القسم بأكمله. لكنه هنا يرتبط بموضوع محدد يأي التصريح به ليكشف حقيقة التلميح الواردة في اتهام البيت السابق عليه (الثامن)، فيتبدى مدلول اللهو عن أبعاد جنسية مباشرة. ذلك أن ما يستند إليه التكذيب هو قدرة الشاعر على الاغواء والارضاء الجنسيين، قدرة تجعله يستهوي المرأة المتزوجة ويحصن زوجته من أي إغراء مها كان مثيراً. وهو بذلك لا يهتم بغير لب الاتهام وأساسه، فلا يلتفت إلى ما قدم فيه من تقدم في السن ربطه بالعجز عن اللهو أو اتقان الغرام، محولاً إياه من ازدواجيته النظاهرة إلى حقيقته الواحدة. لكن التكذيب يأي مع ذلك مزدوجاً. كأنه يحاول أن يؤدي في ذلك بالغ المقدرة على الغرام وإتقانه بحيث يبدو استثنائياً لا مثيل له، فترغب فيه نساء الاخرين لافتقادهم نظيراً له، ولا تجد امرأة في سواه ما يغريها به.

في تأكيده لهذه الفرادة في الاستهواء والاصباء يبرز هذا البيت الرد المباشر والحاسم على سابقه. وفي دلالته الجوابية الإجمالية وإنما العميقة على الزعم الوارد في البيت الشامن يتقدم في

كامل المرافعة التي يبدأها كمطلع بنيوي لها، ويمضي بالتالي بأولوية فيها تجعله الند الفعلي للبيت اللولبي، لولبياً مثله. وهو يماثله أيضاً في هذا الاختزال الذي تعرفه الازدواجية القائمة فيه إلى حقيقة واحدة. فالأبيات التي تليه وتفصله على امتداد الجزء الأول لن تتعدى تناول مسألة واحدة أو جانب واحد من الجانبين اللذين يستند إليها التكذيب، وهو ذاك المتعلق بإغواء نساء الآخرين. كأنها في ذلك، مثلها مثل وضعه هو إزاء البيت الثامن، لا تتعرض لغير لب الموضوع وأساسه. فحقيقة الاتهام لا تتناول علاقته بزوجته أو علاقة الآخرين بها، وإنما تتناول علاقته هو بامرأة أخرى غير زوجته. لذلك يتركز التفصيل عند هذا الجانب الأخير تحديداً.

في هذا التركيز نتين محورين دلاليين: الأول خاص بتقديم هذه المرأة الأخيرة، والثاني يتناول إحدى لياليه الغرامية، ليتكون بذلك هذا الجزء الأول في مقطعين: يمتد الأول من البيت العاشر حتى السابع عشر، والثاني من الشامن عشر حتى الثاني والشلاثين، يجمع بينها البيت الأول (التاسع) كبيت مجمل وعام مشترك. كأن الشاعر يتابع في ذلك نهجه العام في التعبير، ماضياً باستمرار نحو مزيد من التوضيح والتفصيل، معتمداً هذا التوزيع الثنائي في تشكله الثلاثي.

- في المقطع الأول تقدم المرأة أولاً في علاقتها بالشاعر، وبالتحديد في تلك العلاقة البغرامية التي تجمعها، والتي تتضمن في مدلولها كها في صيغتها التعبيرية (اللهو) ما يشكل رداً مناسباً على زعم بسباسة. من هذه الزاوية بالذات يمضي في استعراض ميزاتها بما يشبه التنويه بنوعية المرأة التي يتمتع بها، إذ نجده يشيد بها في أمرين يلفتان النظر: جمالها الخاص المشير، وبراعتها في عارسة اللهو والغرام. كأنه يقيم عبر ذلك تمييزاً بين امرأة حسناء ومتقنة للهو، وبين امرأة أخرى ليست كذلك.

من خلال هذا التمييز يجري رد للاتهام على صاحبته، وذلك ببإعادة طرح المسألة بصورة مختلفة: في اللهو الحاصل بين المرأة والرجل، لا يسأل في نجاحه أو فشله عن دور الرجل بل عن دور المرأة. فإذا كانت هذه بارعة الحسن والفعل الغرامي، فإن اللهو يجيء على أفضل ما يكون. كأن هناك تعريضاً ببسباسة غير معلن. كأن تكذيبها كفيل بالإشارة إلى وجهة قراءة الرد ومتضمناته.

- ليس أدل على ذلك من هـذا اللهو المتطاول يصل النهـار بالليـل والذي يشكـل في المتداده وفي تكراره المتكـاثر تـأكيداً عـلى إتقان الغـرام وابتداع أنـواع من المتعة واللذة فيـه لا تتعـدى فيه إلا أن هذا اللهو المديد مرتبط بالمرأة الحسناء بـل الحارقـة الجهال حتى أنها تتعـدى فيه

حدود الطبيعة لتتهاثل مع الجمال الفني. بذلك تقدم المرأة إلى جانب حسنها على أنها مشال لما يتمناه الرجل ويرغب فيه، وليس كما كونتها الطبيعة، أو كأن هذه الطبيعة إذ أبدعتها لا تقوم إلا بتقليد الإبداع الإنساني نفسه. في هذا التقديم نقل للحسن من مداه الطبيعي إلى مداه الحضاري مع ما يتضمنه هذا النقل من إيحاء بدور هذا الأخير في إغناء الأول بمعطيات تخرج به عن المألوف والنسبي إلى الاستثنائي والمطلق.

هذا ما تؤكده الأبيات اللاحقة، والتي تأتي لتفصيل هذا الحسن الاستثنائي. فوجه المرأة المشرق يتعدى الدل على حسنه الطبيعي إلى الإيجاء بإغرائه الحضاري. إنه يضيء حيزاً عدوداً، هو الفراش، ويضيئه لشخص محدد، هو الضجيع. وهو بذلك يحدد المجال الحيوي للعملية الجنسية بقدر ما يدعو إليها، حيث لا يعود الفراش مكاناً للرقود والنوم، وإنما للسهر والحركة، كها لا يعود خاصاً بها وحدها بل يصبح لذلك الثنائي الغرامي المؤلف منها وبمن عارس الجنس معها. ولا يكون ذلك إلا بينها وبين رجل يستهويها، فيكون تنويرها تعبيراً عن هذا الهوى. ولما كان هذا التنوير على أفضل ما يكون من التهاب، فإنه يشير إلى بالغ الإثارة في هذه الدعوة، بقدر ما يشير إلى بالغ السعادة والحفاوة بهذا المدعو. ولا يجد الشاعر في غير الميدان الحضاري عناصر يمكنها أن تؤدي عملية الإغواء المثيرة هذه (مصباح زيت ذبال).

ليست العودة إلى الميدان الحضاري بدون مغزى. فجال المرأة المثير يغير المعطيات الطبيعية، والشاعر إذ يذكره في الليل لا يكتفي بتأكيد جعله هذا الزمن زمناً للغرام وحسب، بل يشير أيضاً إلى الانقلاب الذي يجعله هذا الغرام وذاك الجمال فيه، عولين إياه عن طبيعته إلى ما يكاد يصبح نقيضها، من الظلمة إلى النور. فتؤدّى العلاقة الغرامية ببعدها الحضاري المتميز الذي يحكم المعطيات الطبيعية، ويرتقي بها إلى آفاق جديدة ومثيرة. إلا أن هذا الميدان الحضاري قائم على أبدع ما يكون في ما تضعه المرأة من حلى على صدرها. وخلافاً للجمال الاستثنائي الذي يحيل إلى البعد الحضاري، فإن الإبداع الحضاري هنا يحيل إلى البعد الحضاري، فإن الإبداع الحضاري هنا يحيل إلى البعد الصورة الطبيعي. فتلألؤ الجواهر في الحلي وتوهجها هو أقرب ما يكون إلى توقد جمر الغضى تحيط به أصول الشجر على أتم وأفضل ما يكون. لكن تمامه لا يتحقق إلا بإضافة عنصري الصورة اللاحقين، وأولها طبيعي يتمثل في هبوب الريح الباردة اللطيفة عليه من مختلف الأكمام، وثانيها حضاري متمثل في الدور المفترض بنار هذا الجمر أن تؤديه: تدفئة العائدين من سفر وثانيها حضاري متمثل في هذه الصورة العنصر الطبيعي مع العنصر الاجتماعي ما الحضاري ليؤديا ذلك الفرح القبلي الأشبه بالعيد والمهرجان يستدعيه الشاعر للتعبير عن ذلك اللقاء الحميم بينه وبين المرأة.

من خلال هذا المـزج بين البعـدين الحضاري والـطبيعي يعرف النص فيـما يتعدى دقـة

الموصف وحسن التصوير وروعة المبالغة في التعبير غنى وعمقاً نادرين، دون أن يكف عن متابعة تقديم المرأة في جمالها الاستثنائي والفريد. ذلك أن ما يبدو مقصوداً بالجمر وناره يتعدى الجواهر والحلي إلى لبات المرأة وصدرها. فليس هذا التوقد الملتهب إلا ظاهر تلك النار الشابة في الجسد والتي لا تستقيم الصورة إلا بتصورها. إن هذا الجسد الناري المضطرم هو الذي يحد ما زُين به بهذا التألق الجمري المشتعل على أبهى ما يكون.

إن الاشارة المتضمنة إلى امتداد اشتعال الجمر الطويل تتفق بالطبع مع امتداد اللهو واستطالته من ناحية، وإنما أيضاً مع دور الشاعر في هذه العملية بالمذات من ناحية ثانية كها يدل على ذلك نسبة الجمر للمصطلي، بحيث يبدو هو الذي يستثير ناره ويتعهد اشتعاله. هذه النسبة هي التي تجعل المغالاة في ذكر اضطرام الجمر وناره تقدياً للشروط المواتية التي يتحكم بها هذا المصطلي، وتبقى بالتالي رهن مشيئته وحاجته، ودالة على قدرته المطلقة في استشارة المرأة ووري نار جسدها. ولما كان ذكر الحلي معبراً عن مكانة اجتماعية عالية لهذه المرأة، ليس الغنى إلا وجهاً من وجوهها البارزة، فإن التعبير عنها إذ يكرسها لمشيئة الرجل الشاعر ويرهنها لرغباته على النحو المشار إليه، يدل على سطوته الغرامية العالية التي لا تقتصر على نيل المرأة الجميلة وحسب، ولا المرأة الغنية فقط، بل إنها تساهم في إذكاء هذا الجال وبلورة هذا الغنى، بقدر ما يتقدمان كعنصري إغراء له واستثارة لغلمته.

مع أخذ ترابط الأبيات بعين الاعتبار، لا يستقيم الحديث عن توقد الجواهر والحلي إلا من خلال ذلك الضوء الذي يشع وجه المرأة به، فكان نار الجسد التي تضيء هنا هي نفسها التي تشتعل هناك، وبالتالي فإن ضرام الشهوة والإثارة هو مصدر هذا التفاعل النوراني والناري البديع الذي يتقدّم لتلبية رغبة الرجل المصطلي، بقدر ما يتقدم نتيجة لما يثيره لدى المرأة من رغبة وشبق لاهبين. ولا يخفى على الناظر اختلاف درجة الالتهاب في الوجه عنها في اللبات، ومعه اختلاف دور كل منها، فمع نور الوجه الداعي للغرام والمعين لمجاله الحيوي تأتي نار الصدر الملتهبة لتشير إلى مواقع الدفء التي يجدر اللجوء إليها، ولتشير أيضاً إلى وجهة، في الجسد، متنامية الحرارة كلما أمعن في ارتياد مملكته؛ أو أن اللبات تشير إلى ذلك واهب اللب المكنون، إلى قلب الجسد، مصدر العشق والغرام، موثل اللاجئين إليه والنازلين فيه، واهب اللذة والحياة. ولما كان الايحاء بأن المقصود بهذا المصطلي هو العاشق أو الضجيع، وتوفر شروطه بالمرأة المناسبة لذلك تظهر بينة مؤكدة. وإذا كانت الصلة بين وضع هذه المرأة وسلمي غير خافية، خاصة في ما انتهى إليه القسم الأول حولها (راجع البيت السابع) فإن التعريض من خلال هذا الايحاء ببسباسة لا يحتاج إلى استدلال.

إلا أن البيت الرابع عشر يستعيد مخاطبة بسباسة ليتخذ التعبير منحى جديداً وملتبساً في آن. ذلك أنه يقيم مماثلة بينها وبين المرأة التي يقدمها مشيداً بحسنها المشير. مما يدخل التباساً يغذيه التحاق الوصف الوارد الخاص بهذه المرأة بالمخاطبة (بسباسة) لا يخلو من مفارقة بقدر ما يشدد عليه سياق التعبير من تنافر وضعيها.

قد لا ترى النظرة السطحية في خطاب البيت الرابع عشر وما يليه ما يمكن اعتباره إشكالاً أو مفارقة وما أشبه، إذ لا تجد في هذه الماثلة مالا يتلاءم والسياق، فقد تتصور أن بسباسة قد تتهم الشاعر بالكبر والعجز، وقد تكون موضع اتهام من قبله بالكذب، دون أن يمنع ذلك تمتعها بالمزايا التي تقرنها الأبيات الأربعة المعنية هنا (من الرابع عشر إلى السابع عشر) بها. لكن مثل هذه النظرة تعني في الحقيقة انتصاراً لاتهام بسباسة وتصديقاً لها، ودحراً لتكذيبها من قبل الشاعر وتكذيباً له؛ والأخذ بها يؤدي إلى نقض النص بأكمله. وهذا هو مآل المقاربات السطحية أو الذرية للنص، التي لا تتجاوز المعاني المفردة إلى تركيبها البنيوي ونظم النص إلى انتظامه البنيوي، وتشكل معانيه إلى دلالاتها العميقة كما تحددها بنيته.

في إطار هذه البنية بالذات تحتمل هذه الماثلة واحدة من دلالتين ـ أو أكثر؟ ـ الأولى منها أن يكون اعتيادها استمراراً للتعريض الذي لاح في المجموعة السابقة من الأبيات (من العاشر إلى الثالث عش). على هذا الأساس لا يخلو التعبير عنها من لهجة تهكم تشير إلى نقيض الماثلة، وبالتالي يتجاوز القول في مفارقته لما يقوله المفارقة القائمة فيه، فيتاسك على هذا الأساس من الاتساق والتجانس، وتستمر فيه وتتكامل العدوانية التي برزت منذ البيت التاسع والتي تحكم الجزء بأكمله، وقد تراءت في المجموعة الأولى من أبيات مقطعه الأولى تجاه من أبيات المقطع الأولى (من الرابع عشر إلى السابع عشر)، دون أن يغير في المعلى الدلالي من أبيات المقطع الأولى (من الرابع عشر إلى السابع عشر)، دون أن يغير في المعلى الدلالي عليه هذا التعريض من تقصير. كأنه إذ يقصر الماثلة بينها على هذا الجانب الثاني من الميزات عليه هذا التعريض من تقصير. كأنه إذ يقصر الماثلة بينها على هذا الجانب الثاني من الميزات وخاصة إلى ما يحدر بها أن تمارسه ليحسن اللهو ويبطل الاتهام ومعه التكذيب. بذلك تكمل وخاصة إلى ما يعدر بها أن تمارسه ليحسن اللهو ويبطل الاتهام ومعه التكذيب. بذلك تكمل المائلة ما سبقها، إنما تنعطف به نحو الإغراء والتشجيع على التغيير من خلال إعطاء المثل الصالح فيها، مستجيبة في ذلك لتطلع عميق في النفس إلى إذالة الحسرة والهم اللذين الصالح فيها، مستجيبة في ذلك لتطلع عميق في النفس إلى إذالة الحسرة والهم اللذين غشاها.

الأرجح أن الدلالتين ماثلتان معاً في التعبير، وأنها تتنازعان إيحاءاته دون أن تبلغ فيه

إحداهما حد البوح والجرأة على إعلان المقصود. (٢٦) بيد أن المصرح به هـو ما تعلق بالمرأة الأخرى التي يستكمل تقديمها من خلال الإشارات الموجزة القوية الإيحاء، بما يتناسب مع تطور الاتصال الجسدي وعملية اللهو الغرامية. كأن هذا التقديم في تتابعه هو متابعة ضمنية للقاء الجنسي بين الرجل والمرأة. فيتجاور ذكر جمالها هنا مع ذكر بـراعتها في استمالة الـرجل وإرضائه، حتى أنها تعريه من ثيابه كها تعريه من عقله، تختلس ثياب كها تخلب لبه. إن هذه المرأة تضيف إلى بياض ثغرها ونعومة جسدها دلالًا وغنجاً في الحركــة يفتن الشاعــر ويذهله، فلا يعود قادراً على تمييز وضعه لابساً أو عاريـاً. ويأتي التعبـير عن هذا الـوضع مبهــأ مثله مما يجعل دلالته ملتبسة. فلا يعرف متى ينسى سرباله (أقبل ممارسة الغرام أم بعده؟) كما لا يعرف مغزى هذا القيام (أو هو مباشرة للغرام أم انتهاء منه؟). ذلك أن هم الشاعر وفكره مركزان عند هذه اللذة المسكرة التي تأتيه من خلال اتصاله بالمرأة، والتي تمضى يداه في حكاية مفاتنها الساحرة. ومع أن لطف الجسد ونعومته لا يستكنهان بالنظر، فإن التعبير عن ملامسة المرأة ومداعبتها لا يأتي مباشرة وإنما يتمثل في لعب وليدين يتنعمان بلذة مس نقا الـرمل الناعم والممتلىء. إن لعب الوليدين هنا لا يتفق مع وضع اليدين بـالنسبة لجســد المرأة فقط، وإنما يتفق كذلك مع ذهاب عقل السرجل، فتمضى يـداه تسعيان وراء المتعـة كأنهها مستقلتـان عنه، كأن لا لهم لهما غير التهنُّؤبها. قد يكون التعبير هنا يحاول بـذلك أن يؤدي هـذه العلاقـة الجنسية الساحرة بين الشاعر والمرأة، يحوله فيها استحواذها على عقله إلى حسّ محض لا يحد من انصرافه إلى اللهو أي عائق كان، وإنما أيضاً يغيّر، بقدر ما هو بـراعة حضـارية راقيـة، معطيات الطبيعة فيخرج الجسد إلى كثيب الرمل، إلا أنه خاصة يعيد الشاعر إلى أوضاع الطفولة، ويذلك يتقدم كنقيض للكبر والعجز الذي يتضمنه اتهام بسباسة، بحيث يبدو هذا الاتهام بالتحديد مفارقاً إزاء ما يمكن أن يثيره هـذا التعبير من لـوم للشاعـر لإغراقـه في اللهو والعيث كطفل صغير.

إذ يستعيد التعبير تناوله لجسد المرأة فإنه يبدو في ذلك يتجاوز التطرق إلى مفاتن تكويسه المكملة لمحاسن ملمسه، ليعيد إلى البعد الحضاري ما قد تكون إحالته إلى البعد الطبيعي قمد

<sup>(27)</sup> يمكن للبعض أن يفترض أن تصحيفاً وقع في هذا البيت، وهدو إن كان بعيد التقدير دون أن يكون مستبعد الوقوع فيها يتعلق بإلحاق الصفعات الواردة بعد ضمير المخاطب به بدل إلحاقها بالحبر المضاف (مثل) فإنه يبدو أكثر احتمالاً وقرب وقوع فيها يتعلق بهذا الأخير، حيث يكون قد طرأ عليه تحويل من وضع المجرور (بد ورب، المحلوف، أو بكونه بدل مجرورها المحلوف) إلى وضع المرفوع (خبراً لمحلوف) عما يتبح إلحاق الصفات المذكورة آنفاً به بدلاً من إلحاقها بالضمير المتصل به.

يؤدي الخيار الأخير خاصة إلى احتيال تغيير في المعنى الخاص بهذه الأبيات الأربعة المتصلة بـ (من الرابـع عشر) لل السابع عشر) يميزها عن تلك السابقة عليها، دون أن يفرض هذا التغيير حكماً.

ولدته. فتناسق جسد المرأة وامتلاء طراوته يتقدمان وكأنها نتيجة رعاية له واهتهام به مستمرين يؤكدهما هذا العنصر الحضاري المتمثل بالطيب الذي لا يفارقه بقدر ما يؤكد الوضع الاجتهاعي الذي يتيحهها. إلا أن مفارقة الحضاري للطبيعي تبدو على أفضل ما يكون في تلك الغاثية التي تسم هذا كله والتي يأتي البيت الأخير في المجموعة ليختم بها تعبير المقطع بأكمله. فليس الجهال الباهر وبراعة الإغراء والعناية بالجسد تكويناً بديعاً وعطراً فواحاً، ليس هذا كله إلا من أجل إغواء الرجل وتمتيعه على أحسن صورة، بحيث تبدو استجابة المرأة بالرفق والاتئاد الذي يشير إليه البيت السابع عشر كأنها المآل الذي كانت تنتظره، والذي لم يكن ما أتت به قبله إلا استعداداً له وتمهيداً لمجيئه.

إن لطف استجابة المرأة لرغبة الرجل لا يشكل فقط اكتمالاً لكبل عناصر البراعة الحضارية التي تعددت الاشارات إليها، وإنما يشكل أيضاً استرداداً لما دمغت به حسية المتعبة التعبير من بعد طبيعي، ليصبح الاتصال الجنسي المباشر نتيجة هذه العملية المتهادية من الاغراء والإغواء واللعب واللهو. . . على درجة عالية من الروعة والاتقان.

على هذا النحو يبدو المقطع بأكمله حكاية لسيرورة عملية الاتصال هذه، على تمييز بين التمهيد الذي يسم المجموعة الأولى التي تلاحق تجاوب اتقاد شهوة المرأة للرجل، تدعوه إليها وقد تهيأت له على أبهى ما تكون، مع رغبته فيها وتعهده لاضطرامها، حتى تنتهي وقد بلغ الدفء الذي يثيره هذا اللقاء المتجاوب بينها تمام حده، وبين الاتصال الجسدي الذي تتابع المجموعة الثانية تطوراته بدءاً من تعرية الرجل وصولاً إلى تعرية المرأة، مروراً بكل المداعبات الممتعة التي ينعم بها الرجل، ليتيح هذا العراء المزدوج الاتصال الجنسي الرفيق.

تحكي هذه العملية في الوقت نفسه تطاول ليالي الغرام وأيامه بين الشاعر وهده المرأة، وتبين لبسباسة، تعريضاً أو إغراء، كيف يكون اللهو، بما يتفق مع الوجهة التي يتخدها رده على اتهامها. ورغم أن هذا المقطع قد بين براعة الشاعر في اللهو، فإنه يبقى عاماً يفتقر إلى اليقين، ولا يبين خاصة التفوق الاستثنائي لهذه البراعة في إصباء المرأة المتزوجة. هذا الجانب بالتحديد هو مدار المقطع الثاني الخاص بتناول ليلة محددة من هذا اللهو الغرامي.

- إن امرأة بهذا الجيال الساحر وبهذا اللهو البارع امرأة مرغوبة ومطلوبة ولمو في أقاصي الأرض، ولو تعرضت حياة عاشقها للخطر. كل شيء من أجل بلوغها مشروع، وكل شيء في سبيلها يهون مهها كلفت الوسائل ومهها تعددت المخاطر. بل يبدو التعرض لهذه المخاطر إعلان حب صارخ وشوق جامع لا يستكين. وإذا كنان المقطع الشاني من الجزء الأول (من البيت الثامن عشر إلى الثاني والشلاثين) تعبيراً عن ذلك، فإنه لا يلبث أن يوضح أن المرأة

المقصودة متزوجة (في البيت السادس والعشرين) فينزول ما تراءى وكأنه، في المقطع الأول، تقصير في التمثيل على رد التهمة القائل بإصباء المرأة المتزوجة، ويلتحم على هذا النحو المقطعان في إثبات هذا الرد وتأكيده. كما أنه يكشف في نهايته اسم هذه المرأة (سلمى، في البيت الواحد والثلاثين) ليجعل الجزء بأكمله ملتحاً بالقسم الأول الطللي في وحدة تتبدى فيها الأبعاد المأساوية للحاضر القائم على ضوء نعيم الماضي وأفراحه.

يتخذ التعبير هنا الطابع القصصي ليحكي ليلة حب للشاعر مع سلمى متدرجاً فيها من التوجه نحوها (في الأبيات الممتدة من الثامن عشر إلى العشرين) فوصوله إليها وقضائه الليل معها (في الأبيات الممتدة من الواحد والعشرين إلى السادس والعشرين) حتى الموقف من زوجها المهدد له بالقتل (من البيت السابع والعشرين إلى الثاني والثلاثين).

يستثير ذكر المرأة أهم سمة جنسية وحضارية فيها: ناريتها. إذ ليس تنورها إلا تبصر آ واستقصاء لهذا البعد الناري الذي فصّل فيه القول سابقاً (في المقطع الأول) بعد أن كان قد ألمع إليه (في البيت السابع). إن شوقه إليها ورغبته الشديدة فيها يجعلانه يتطلع إلى نارها، إلى جسدها الدافيء المثير. لذلك لا شأن لذكر الأمكنة هنا إلا بقدر ما يشير إلى البعد الفاصل بينها، وبالتالي إلى ما كلفه إياه شوقه من عناء لبلوغها. (28) إلا أنه يشير في الوقت نفسه إلى مدن يؤكد عبرها هذا البعد الحضاري الذي يتصل بها في علاقة الحب التي تجمعها.

إن هذا الوله الشديد بالمرأة هو الذي يختزل المسافات في التصور والتأسل كما في الواقع والفعل. فالشوق إليها متصل مباشرة بالاقتراب منها كما يدل عليه الفارق بين التنور والنظر، كأن لا فاصل بين الشوق إلى المرأة والتوجه إليها. يأتي هذا الاقتراب ليلاً مؤكداً الحصوصية الغرامية لهذا المدى الزمني في بيت يحتمل وجهى تفسير على الأقل. فإما أن يكون مضيَّه إليها

<sup>(28)</sup> إن البقاء عند المعنى السطحي للتعبير أوقع المتعاملين مع النص هنا بحرج لم تنجح محاولاتهم في تجاوزه . هكذا إذ يلاحظ الأعلم الشنتمري شارح هذه القصيدة أن بين وأذرعات من حدود الشام، ويثرب في الحجاز ومسافة بعيدة، يرى أن وتنورتها، تعني ومثلت نارها وتوهمتها، مستعملًا النار هنا بمعناها الحسي الناشيء عن اشتعال الخشب وما شابه، كما يدل عليه شرحه للبيت التالي (التاسع عشر)، حيث يعتبر أن ونظرت إليها، تعني ونظرت إلى هذه النار تشب لقفال ليلًا، في حين يعتبر قوله وسموت إليها، في البيت العشرين يعني وسموت إلى المرأة، . . . (راجم ديوان امريء القيس ذكر سابقاً ص 31).

آماً د. اسعد ذبيان فينتهي بعد توقف مطول عند اذرعات وعنـــد يثرِب إلى القـــول بان الـــروايه الصحيحـــه للبيت هي:

تَــنــورتهـا مـن أذرعـات وأهــلهـا بــيــثرب أدن دارهـا نــظر عــالر (راجع المخصوص في المتنقى من النصوص/ امرؤ القيس ذكر سابقاً ص 54-58).

على ضوء النجوم التي تشع مثلما تشع قناديل الرهبان للعائدين إلى ديارهم يهتدون بها إلى مواقع غاياتهم إو يستعينون بها لبلوغها، وإما أن يكون مسيره نحوها على ضوء هذه النجوم المشعة كسرج الرهبان المضيئة يرى نار جسدها المتقد بالدفء والشهوة تنتظره وتستدعيه كما عهد ذلك وعرفه وعبر عنه (في البيت الثالث عشر). في الحالين يتحول الوجود الطبيعي إلى وجود حضاري قائم على خدمة المسعى الإنساني الذي هو هنا مسعى الشاعر الغرامي. وفي الحالين تتخذ مسيرة الشاعر إلى جسد المرأة طابعاً قدسياً تشترك فيه السهاء بطبيعتها وبما وراء طبيعتها لتيسر أمراً لا يمكن اعتباره إلا عمل خير وشهامة، بقدر ما يلبي، لمدى المسافر وأهله، رغبتين متناديتين ومتناميتين مع الوقت، ليدل النص، من خلالها على رغبتي الشاعر والمرأة، وإنما أيضاً على تلك العلاقة الأليفة بينها والتي تجعل من غيابه عنها انقطاعاً مؤقتاً، ومن لقائه بها عودة معهودة ومتوقعة بل مطلوبة.

على ضوء هذا النور القدسي إذن وهديه، أو هدي ضرام الشهوة والجسد، يتجه الشاعر نحو هذه المرأة التي تؤكد في سهرها مقابل نوم أهلها انتظارها له بقدر ما تؤكد أن ليل العاشقين نهار. وإذا كان تمثيل انتقاله إليها بحباب الماء متفقاً مع الهدوء المفبترض به أن يلتزمه، بما يتناسب والحدر الذي يومىء إليه حدوثه بعد نوم الأهل، فإنه يشير إلى ما يتقنه من رشاقة ولطف في المسير يتناسب ومهمته كما وإنكاره لاتهام بسباسة له بالكبر والعجز، بقدر ما يشير إلى هذا التوق الرفيق لبلوغ هذه المرأة عبر النزوع الذي تدل عليه حركة الحباب المغادر للهاء. كأنه يأتيها ليبلغ دفء نارها بقدر ما يأتيها ليخفف من حدة هذه النار، معلناً في المغادر للهاء. كأنه يأتيها ليبلغ دفء نارها بقدر ما يأتيها ليخفف من حدة هذه النار، معلناً في مع وماء الرجل (الذكر). ومن الواضح أن هذا الارتفاع إلى المرأة بما هو حركة صعود متمهّل يتناقض مع رسوب الماء ليتصل بالعنصر الهواثي الملاثم للاتحاد بالنار، كما يتناقض مع حركة المبوط العنيف التي ميزت غياب المرأة من خلال المطر الكثيف الذي تتابع نزوله على ديارها ويبدو توقع الأثر الذي ينتج عن اتصاله بالنار قريباً ومفهوماً.

هكذا يكون الاقتراب من المرأة اتصالاً متتابعـاً سريعاً ورفيقـاً في آن يختصر المسافـات ويتجاوز المصاعب، فيكون الشوق إليها والتلهف إلى لقياهـا الحتمي هو الـذي يحكم الحركـة والتعبير عنها معاً.

- يأي اللقاء حضوراً مباشراً يعلنه هذا الحوار البسيط بين المرأة والشاعر. تبدو المرأة فيه عاقلة ومبصرة، تلحظ الخطر في الفضيحة وترى الساهرين من قومها، لذلك تدعو عليه

بالبعد والتغريب لاثمة معنفة. ويبدو الرجل مندفعاً غير متحفظ، مغامراً يخاطر بحياته من أجلها. وإذا كانت المرأة تلجأ إلى الله في دعائها فإلى الله كذلك يلجأ الرجل في القسم مؤكداً أن شرآ أعظم من الذي يوحي به دعاؤها لن يثنيه عنها. وإذا كان مرجع المرأة المعايير الاجتماعية وتبعاتها، فإن مرجع الرجل الرغبة يجعلها قضية حياة أو موت. ولأنه كذلك فإنه يتخطى معايير المرأة ولا يأخذ بالتالي بها، كها يؤكد ذلك بقسم ثان يشدد، خلافا لما تدعيه المرأة والواقع، على أن لا سامر أو مصطل هناك وان الجميع نيام.

إن الكذب هنا عمل نبيل يتفق مع المهمة القدسة والجليلة التي يأتيها الرجل. أما الحوار الذي يكتفي النص بنقل هذه العينة منه فينم عن صورة للمقاربة الجسدية بين الطرفين، معبراً عن تمنع المرأة ومدافعتها للرجل، ومراودة الرجل لها وإصراره على نيلها. وهو لا يترك لها غير خيار واحد تسارع الأبيات اللاحقة إلى إبراز تبنيها له في ما تقيمه من تداخل بين القول والفعل، بين المحادثة والمضاجعة. فتعاطي الكلام بما يتضمنه من تراجع للمرأة عن موقفها الرافض لوجود الرجل وتحولها إلى اللين بعد الشدة أو إلى الجود بعد التمنع، يؤدي إلى تعاطي الضم بما يتضمنه من استجابة جسد الأنثى للذكر كها تدل عليه صورة الغصن الميال بشهاريخه. وحين يصبح الكلام رقيقاً ناعاً في جو من المتعة والهناء أو نيل الرغائب والظفر بالمني يكون الجسدان على أحسن ما يكون من التجاوب والانسجام، كما يدل على ذلك تمثيل وضعها براكب بعير أسلست قيادتها له على أتم ما يريد، بعد معالجته لحرونها وترويضه لجموحها. ويبرز تأكيده على إذلالها تعبيراً عن تمكنه منها وبلوغه ما يشتهيه بقدر ما هو تعبير عن استجابتها له وتلذها به.

لا يخفي ما في صورتي البيتين الرابع والعشرين والخامس والعشرين من تمايز ذي دلالة واضحة على تطور الوضع بين الرجل والمرأة. فإذا كانت الأولى تستند إلى البعد النباتي الذي لا تتخطى مقاومته الجمود، ولا استجابته الخضوع للرجل الذي لا يتوسل غير قوته في ذلك، فإن الثانية باستنادها إلى البعد الحيواني تبين عن مقاومة حية أشد وأعظم لا تكفي قوة الرجل وحدها للسيطرة عليها، وإنما تتطلب أيضاً الخبرة والمهارة، كما تتضمن في تغلب الرجل حيوية التجاوب والتفاعل مع مبتغاه، بحيث يحوّل تمكنه منها قوتها وزخم نفورها إلى تلبية لرغباته بعد معارضتها. في ذلك كله تغلب للحضارة على الطبيعة بما يعنيه هذا الغلب من تهذيب لها وارتقاء بها وتحسين لوضعها. ويأتي تعقيبه على ذلك ليشير إلى بالغ سعادته وفرحه، وإنما أيضاً بالغ زهوه واعتزازه بما تمكن من تحقيقه من خلال ذكره لتعلق المرأة به وحبها الشديد له.

الملاحظ أن هذه الأبيات (من الواحد والعشرين إلى السادس والعشرين) تعطي صورة

جديدة عن مقدرة الشاعر على اللهو والغرام تختلف عن تلك التي قدمتها أبيات المقطع الأول، وتكملها في آن. فالمرأة التي تبدو مبادرة ومغرية للرجل هناك تتقدم متمنعة ومستعصية هنا، وفي هذه الحال الأخيرة تحديداً تتجلى فحولة الرجل في إتقائه لمداناتها ولنيلها وتوليهها على بهاء وروعة يضاهيان بهاء وروعة إغراء وسحر المرأة للرجل في الحال الأولى. بذلك ترسم هذه الأبيات من خلال ليلة غرامية، على خير وجه، براعة الشاعر في اللهو وقدرته القائقة على إغواء المرأة إذ يحولها من الرفض والتمنع والمدافعة (في البيت الواحد والعشرين) إلى التوله والتعلق والافتتان به (في البيت السادس والعشرين)، مقدماً المثل الحي على إصبائه للمرأة التي يأتي ذكر زوجها في هذا البيت الأخير ليوضح أبعاد ما يرمي إليه. إذ يضيف إلى جمالها الحلاب وغناها وترفها العظيم وضعاً اجتماعياً وجنسياً خاصاً يشكل من ناحية إضافة خطر المحصئة إلى المخاطر التي يتجشمها من أجلها، ومن ناحية ثانية استكمالاً لوده على اتهام بسباسة (إصباء المرأة المتزوجة) بقدر ما يشكل استكمالاً في الدل على فحولته الاستثنائية الطاغية.

إن ذكر الشاعر للزوج يستحضره منتكساً على تناقض مع ذكر وضعه معشوقاً من قبل الزوجة، ليقرن من خلال ذلك نفسه به موحياً من خلال اختلاف الحالين اختلاف الموقعين والدورين. إذ ليس السوء الذي أصاب الزوج في نفسه وفكره إلا نقيض الحسنى التي أصابها العشيق في نفسه وفي جسده. همذا التناقض بين الوضعين يطلق التعبير في وجهة جديدة تتناولها الأبيات اللاحقة (من البيت السابع والعشرين إلى الثاني والثلاثين).

- إن التناقض الغرامي بين العاشق والزوج لا يقتصر على زهو الأول بسعادته وكسوف الثاني بهمه، بل هو يمتد إلى ميدان آخر فروسي يؤكد مرة أخرى العلاقة الوثيقة بين العشق والقتل. فالمزوج الذي يغيلي ويتحرق لقتل العاشق يبدو عاجزاً وأعزل في الحرب كما في الغرام، إزاء قدرة الآخر وعدته الرهيبة في القتال اللتين تضاهيان قدرته وخبرته العجيبة في الغرام بحيث لا يترك النص غموضاً في تصور نتائج المواجهة، في الوقت الذي يلوح في ثناياه تهكم الشاعر الواضح بالزوج وسخريته المرة من ادعاءاته، وكلاهما أقرب إلى العبث واللهو به منها إلى أي شيء آخر. كأن اللهو الذي برع فيه العاشق مع المرأة يحد سطوته على الرجل تأكيداً لتلازم بعدى الغرام والفروسية.

ضمن هذا المنظور يأتي تعبيره عن نقمة الزوج المتوثب لقتله بغطيط البكر المشدود الحناق لا يدل على عجزه، ولا على أذى غيظه له دون الآخرين ـ بقدر ما يؤذي خناق البعير الفتي هذا الحيوان كلما تمرد أو جمح، خاصة وأن ما يطلبه مستحيل بقدر ما يستحيل القتل على البعير الذي تبدو قوة الاحتمال صفة مناسبة لوضعه أكثر من أي صفة أخرى، وهي التي

يوحي بها التعبير أكثر من سواها و لا على تناقضه مع رقيق الكلام بين العاشق والمرأة مع استمرار التوازي الذي يقيمه النص عبر ذلك بين الكلام والغرام فقط (وو)، وإنما يبدل كذلك على تماثل بين وضع الزوج ووضع المرأة التي انتهى الشاعر إلى ترويضها. كأن في ذلك إيجاء بلا فحوليته بقدر ما فيه من إيجاء بقدرة الشاعر على التمكن منه وترويضه كها جاء على تقديم مثل على ذلك مع زوجه. في هذا الإيجاء بالذات، في سياق التعبير عن هدير الرجل بقتل العاشق، يكمن تهكم الشاعر وسخريته، كها يكمنان في مقابلة هذا الهدير بنفي صفة القتل عن صاحبه. وهو نفى يتفق مع النفى المتضمن لفحولته كها سيتكرر في الأبيات اللاحقة.

يعقد البيتان الثامن والعشرون والتاسع والعشرون مقارنة يظهر فيها الشاعر، في البيت الأول، شاكي السلاح الذي يبدو خارقاً في مظهره كما في فعله بحيث يتعدى البعد المكاني في سيفه إلى البعد الغرائبي ـ الأسطوري في نباله، تعبيراً عن فعالية القتل البعيدة التي يتمتع بها. إلا أن هذا السلاح مقدم في الوقت نفسه كأنه جزء من جسد الشاعر، وهو إذ يذكره في وضع المضاجعة يوحي بالأبعاد الجنسية القوية التي تلوح فيه. لذلك لا يظهر الزوج في البيت الثاني إزاءه أعزل من أي نوع من أنواع السلاح، وبالتالي من أي مقدرة على القتال والقتل، وإنما في الوقت نفسه أعزل من أي وسيلة من وسائل الغرام وبالتالي من القدرة على القيام بتطلباته. إذا كانت الصيغة الاستفهامية تجمع البيتين معاً فإنها تبدي في هده المفارقة بينها بالغ التعجب والاستنكار لمشروع قتل العاشق من قبل الزوج، وبالغ الهزء والاستخفاف بهذا الأخبر.

إن الصيغة الاستفهامية الثانية التي تجيء في البيتين الشلاثين والواحد والشلاثين تؤدي الدلالات نفسها، فيها تؤكد تضافر البعدين الغرامي والفروسي بشكل لا لبس فيه، حيث أن الاستنكار والهزء فيها يتناولان المشروع نفسه على ضوء العلاقة التي لكل من الشاعر والووج بالمرأة. ففي حين يتقدم الأول متمكناً حبه في قلبها حتى أنه يملأه ويشمله فلا يترك فيه بالتالي بالمرأة. ففي حين يتقدم الأول متمكناً حبه في قلبها حتى أنه يملأه هذا التمكن بطلاء الناقة بالقطران (30) الذي يشفيها ويسعدها، بالقطران (30) الذي يشفيها ويسعدها،

<sup>(29)</sup> من الطريف أن يحاذي الأعلم الشنتمري هذا التوازي بين القول والفعل الغراميين دون أن يتنبه له أو يلتفت إلى مغزاه وأبعاده، حيث أنه يقول بصدد البيت الخامس والعشرين: وورق كلامنا، أي صرنا إلى الصبا، وجد اللعب واللهو والغزل، لكنه يكمل إثر ذلك مباشرة: وفلم نرفع أصواتنا لئلا يشعر بنا، (ديوان امرىء القيس ذكر سابقاً ص 32).

<sup>(30)</sup> يقول الشارح بصدد هذا البيت: وقوله: «أيقتلني وقد شغفت فؤادها»، أي بلغ حبي شغاف قلبها كما بلغ =

يجري تقديم الثاني من خلال معرفة زوجته به عاجزاً عن الفعل كها عن اتساق القول ومعقول الكلام، بما في ذلك من إيحاء بعجز أو تقصير جنسي يدل عليه الرجوع إلى خبرة المرأة كما تؤكده الاشارة الى حداثة عمر الذكر (الزوج)، كأنه يربط بين هذا العمر وذاك العجز، ومن خلالها بين «مرض» المرأة وحرمانها الجنسي وبين «مداواتها» وإسعادها بالغرام. فالحرمان الذي ينهش جسدها يجد في هذا الطلاء علاجه وشفاءه.

لهذا كله يجدر بهذا الزوج ألا تضيره علاقة الشاعر بزوجته وبغيرها من النساء الفائقات الحسن، كما يميل السؤال الاستنكاري ـ الاستهزائي الأخير إلى تأكيده ببراءة ظاهرة لا تخفي أخذها بكل ما ذكر بصدده في الوقت الذي تجد فيه حلاً لوضعه المتأزم. فمن كان في عجز هذا الرجل وتقصيره عليه ألا يحنق ويحقد على الشاعر كالبعير الأهوج، وإنما أنه يرضى بما يأتيه ويخضم له كما ينقاد البعير المروض!

عند هذا الحد من القول ينتهي الجزء المتعلق بالجانب الأول من الرد على تهمة بسباسة في تأكيد المقدرة على اللهو بالمرأة المحصنة بهذا العبث واللهو بالزوج أيضاً، لتعرف فحولة الشاعر عبر ذلك كله سطوة طاغية. وإذ تنكفىء نهاية التعبير في الأبيات الأخيرة على بدايتها، فإنها تؤدي ذلك التناقض بين الشاعر والزوج باعتباره تناقضاً بين الفحولة واللافحولة أو الأنوثة، وفي الوقت نفسه تناقضاً بين الحضارة واللاحضارة أو الطبيعة. فمقابل الشاعر المسلح، الخبير بالقتال كها هو خبير بمداواة النساء وتطبيبهن قولاً وفعلاً، يقدم الزوج خالياً من السلاح ومن الخبرة في القتال كها في التعاطي مع المرأة بالفعل والقول. ضمن هذا الاطار يجدر وضع تمثيل الأول بالمروض اللبق والحاذق والثاني بالبعير المحتد والمغيظ، بحيث يسدو البعد الحضاري مكوناً أساسياً ولازماً من مكونات الفحولة المتفوقة.

## 2 ـ التعفف الفروسي :

ينطلق الشاعر في البيت الثالث والثلاثين وكأنه يقرن القول بالفعل من خلال تناوله للنساء الحسناوات. ربما جاء ذلك دلالة على ما ذهب إليه في ما ورد قبله من استنكار واستهزاء بالزوج أو دليلًا على ترويضه وإمعاناً في إذلاله. لكن الغزل بهؤلاء النساء يتجه اتجاهاً مختلفاً لذاك الذي تقدم بصدد سلمى، ذلك أن الشاعر يبتعد عنهن خوف الهلاك رغم ما عرف به من انهاك في الملذات وجرأة في القتال.

القطران شغاف المهنوءة وهي المطلية بالقطران، وهي تستلذه حتى يكاد يغشى عليها. . . ) (المرجع السابق.
 ص 33).

إذا كانت النساء يعرفن هنا كما كان الحال مع سلمي بالجمال والترف، فإنهن يتميزن عنها مع ذلك في جوانب عدة. وأول ما يلفت الانتباه فيهن تعددهن إزاء تفردها. يجعل هذا الوضع من التعرض لهن استعراضاً جماعياً يعطى الـوصف طابعاً نمطياً. فلا تـدخل الكـثرة التهايز وإنما الإكثار. كأن الوصف عرض لامرأة واحدة تتكرر وتتعدد، مضاعفة من الحسن المتميز الذي تحظى به. فجميعهن مكتنزات ممتلئات الجسد على تراخ وتكاسل في الحركة دلالة الترف والنعمة، ولكنهن لطيفات الأعضاء والقوام على نعومة ورشاقة، بحيث يبلغن الكمال في الإثارة والجمال. وهو كمال صادفنا مقوماته المذكورة مع تقديم سلمي (راجع خماصة البيت السادس عشر). كما أن مضاعفاته ليست بعيدة عن تلك التي لاحظناها في بعض أوجه علاقة الشاعر بسلمى. فغرامهن الذي يشتمل على مخاطر السقوط والهلاك، وسحرهن الدافع للعقلاء والرزناء من الرجال إلى الضياع والضلال، يذكر بخلب سلمي للب الشاعر ومغامرات المخاطرة في سبيلها. إلا أنهن على خلافها أيضاً، هي المرأة المتزوجة الثيب، عذراوات غير متزوجات، وربما كان وضعهن المشترك هذا هو الذي يسرّ التعرض الجماعي لهن على النحو المذكور، كما قد يكون هو سبب انصراف الشاعر عنهن. ذلك أن ابتعاده لم يكن عن كره أو بغض من قبله أو من قبلهن، وإنما عن حذر من قبله قد يكون من أجلهن أو من أجله هو، وفي الحالين ينم عن حكمة وتعقل كبيرين. فإذا كان الولع بهن يؤدي إلى تعرضهن للمهالك يكون موقفه دليلًا على مروءته وسموّ أخلاقه، أما إذا كان هذا الولع يؤدي بصاحبه إلى موارد التهلكة، مادية كانت أم معنوية، فإن موقفه يدل على رجحان عقل وحسن تــدبير. إذ لا يمكن التشكيك بشجاعته أو جرأته في الغرام كها بينت ذلك مغامرته مع سلمي. إنما قد يجد أنه لا يليق به أن يتورط ويتعرض للمخاطر من أجل فتيات غير مجربات. فيها يأتيه مع سلمي لا يمكن أن يفعله مع هؤلاء نظراً لما قد يجتمله عمله من لـوم الآخرين، أو نـظراً لما يجره عليه من تعريض واتهام. في الحـالين يتقـدم الشاعـر على أنـه ليس غراً مبتـدئاً، ورغم مغامراته المتهورة فإنه يصون نفسه ويصون الآخرين عندما يتـطلب الوضع منه ذلـك. فيبدو على هذا الأساس أكثر حكمة وتعقلًا من أولئك الذين تضلهم هؤلاء النسوة ويلهبن بعقولهم، ومن ثم بأرواحهم أو أرواحهن. في الحالين يبقى الغرام مرتبطاً بالمـوت بقدر مـا هو مناقض للعقل، وهو هنا يؤكد ما سبق عرضه في سياق العلاقة بسلمي وزوجها، إنما على اختلاف في السلوك ناجم عن اختلاف في المعطيات.

يؤدي هذا الموقف إلى التباس أو سوء فهم تصرفات الشاعر. إنه سوء فهم يتوقف عند المظاهر والآني والمحدود، دون الباطن والتاريخي والعام. وهمو ما يسعى الشاعر لتبريره من خلال نفي ما قد يتراءى للبعض في موقفه من بغض أو نفور، ومن خلال استثارته لميادين

لهوه وبطولاته التي قد لا تكون ظاهرة للآخرين بمن توقفوا عند موقفه الخاص بالعذراوات. فهو الذي ضاجع المرأة الناهدة الثلاي تزين الحلي قدميها، وهو الذي يتكلف الحصول على الخمر يشربها بكثرة. وإذا كان الفرس وسيلته لبلوغ ملذاته فإنه أيضاً وسيلته في خوض المعارك الشديدة الحرج قائداً لعسكره، مقدماً حين يبدر تراجع. أما في الغارات الصباحية ففرسه بديع العظمة كما يظهر ذلك في ضمه لمتناقضات متفرقة، إذ يجمع بين ضخامة الهيكل وحيوية النشاط، وبين غلظة القوائم وتشنج نساها، وبين صلابة حوافره ونعومة ردفه. كأن هذه التناقضات تأتي لتلبي الأدوار المتناقضة التي يؤديها في تحقيقه للغايات المتناقضة لصاحبه من اللذة إلى القتل. فيتقدم في ذلك أقرب ما يكون إلى صاحبه الذي يخاطر بحياته من أجل من اللذة إلى القتل. فيتقدم في ذلك أقرب ما يكون إلى صاحبة الذي يخاطر بحياته من أجل بقدر ما يشكل امتداداً له، بقدر ما يمكن اعتبار كره وتجواله نتيجة لقيادة الشاعر له. فيظهر اجتماع المتناقضات من هذه الزاوية أثراً من آثار الترويض، وبالتالي بعداً من أبعاد الحضارة في الحبيعة التي يمثلها جسم الفرس وهيكله وربما جفوله.

في هذا الجانب يختلف الفرس عن هؤلاء العذارى ويقرب من التجانس مع الكاعب. فالملاحظ أن تقديم هؤلاء الصبايا لا يشير إلى أي زينة أو حلية أو حتى ثوب لديهن. كل الوصف المتعلق بهن لا يتجاوز أجسادهن. كأنه يقتصر فقط في ما يتعلق بهن على البعد الطبيعي. وربحا كان هذا هو السبب العميق وراء الابتعاد عنهن باعتبار أن إقباله على المرأة يرتبط دوماً بذاك البعد الحضاري الذي تشير إليه زينتها كما هو الحال مع خلخال الكاعب هنا، وحلي سلمى وثيابها هناك، جامعاً باستمرار بين الغرام والحضارة والحياة من جهة، وبين الحرمان والطبيعة والموت من جهة مقابلة. وهو إذ يأتي على ذكر العذارى في النهار المظلم والمطبق الغيم فإنه يؤكد من خلال هذه المعطيات الزمنية المناخية تناقض وصفهن مع الوضع الغرامي الذي أي على ذكره في سياق تناوله لعلاقته سلمى، حيث شددت المعطيات الزمنية المناخية الحاصة بها على أن زمن الغرام هو فترة الليل، (١٦) وعلى كونه مضيئاً نيّراً في صحو يقود خطى الشاعر إليها (راجع البيت التاسع عشر) كما في شبق وإغواء يقوده بها جسدها إلى فراشها (راجع البيت الحادي عشر). بل إن هذه المعطيات الخاصة بالعذارى تبدو أقرب منها إلى معطيات الخياب والانقطاع منها إلى تلك الخاصة بالحضور والوصل، كما يدل على ذلك فراشها إلى معطيات الخياب والانقطاع منها إلى تلك الخاصة بالحضور والوصل، كما يدل على ذلك

<sup>(31)</sup> إن ذكر النهار في هذا الزمن (في البيت العاشر) لا يتعدّى الإشارة العابرة التي تبدو من خملال متابعة التعبير عن العلاقة بسلمى وكأنها دالة على امتداد الليل الغرامي الطويـل قبل أي شيء آخر، هذا الليـل الذي يستحوذ على مجمل التعبير.

تماثل هذا النهار الأسود المطير بذاك الأسحم الهطال الذي ارتبط بالطلل والبلاء (راجع البيت الرابع).

إن النهار، كما مر معنا، زمن النشاط العملي. وكسل هؤلاء النسوة وبقاؤهن في بيوتهن منقطعات عن الطبيعة يناقض وضع سلمى التي تمضي إلى مجال أوسع تتآلف فيه الطبيعة والحضارة في تواصل وتكامل وانسجام، مما يؤكد التحام الأبعاد الزمانية ما المكانية مع الأبعاد الطبيعية ما الحضارية على امتداد النص ككل. وهو التحام يعطيه في مستواه الدلالي العميق وحدة بنيوية متاسكة.

ضمن هذا المنظور يفهم انصراف الشاعر عن النساء في النهار ومضيَّه إلى نشاطات أهمها هذه الإغارات القتالية التي تحمل سمة التدبر المعاشي بقدر ما تحمل سمة الاعتداد الفروسي. وإذا كانت الإشارات المختلفة إلى الفرس تنمّ عن فخر الشاعر واعتداده بما يـأتيه من أعمال تؤكد فحولته وفروسيته وغناه وإقبال على الملذات وشجاعته وإقدامه في القتال، وهي ميزات يجدر إضافتها إلى تلك الخاصة بخصاله الحميـدة وحكمته الـرزينة كـما تبدت في علاقته مع الصبايا العذراوات، فإنها تفسر وضعه الحقيقي وتزيل بالتاني الالتباس الحاصل في موقفه من العذراوات بقدر ما تستكمل الـرد على بسبـاسة التي يمكن وضعهـا في صف أولئك الذي يسيئون فهم الشاعر وتصرفاته المتناقضة. هكذا يقابل الانصراف عن العذراوات انغماس في أعمال الفروسية بشكل خاص، إشارة إلى الموقع اللذي ينطلق منه الشاعر في تجنبهن، فيتشكل الجزء بأكمله على هـذين المحورين المتقابلين تباعـاً على تكـامل بينهـها حيث تستقل الأبيات الأربعة الأولى (من الشالث والثلاثين إلى السادس والشلاثين) بتناول العلاقة مع العذراوات، ويشغل ذكر معاركه على فرسه الأبيات الأربعة الأخيرة (من الثامن والشلاثين إلى الواحد والأربعين) ليكونا مقطعين فيه يحل بينهما بيت توسطى نظراً لاشتهالــه على ذكــر الفرس والمرأة معاً ويقع وسطهما (البيت السابع والثلاثمون) ليعرف هـذا الجزء، كـما سابقـه، تشكلًا ثلاثياً للثنائية التي ينبني على أساسها لتتكرر فيه أصداء البنية العامة للنص التي سبق ولاحظنا ورودها في القسم الأول، كما في الجزء الأول من هذا القسم الثاني.

## 3 ـ ئيل المتنع:

يكاد الجزء الأخير من القسم الثاني من القصيدة يقتصر على ذكر الصيد، فيتقدَّم إثر التعرض لأعيال الحرب والقتال وكأنه يكمل تعداد نشاطات الشاعر الفروسية، جاعلًا من المهارسات العسكرية جزءاً محدوداً من الكل الفروسي الذي تنتمي إليه؛ كأنه يسعى، بقدر ما ترتبط بالجد والذكورة وتبتعد عن المرأة والعبث، للحد من وقعها في سياق الرد على اتهامه

بالعجز عن اللهو، ولتأكيد أن في انصرافه إلى الفروسية جانباً آخر من اللهو واللذة إن غابت المرأة عنه، إلى حين، لا يعدم أوجه تماثل معها كها سنتين، ليعرف رده عبر ذلك اكتهاله النهاثي (20). إن في تناوله لهذا الجانب الأخير من جوانب سلوكه ونشاطه إبرازاً لوجه جديد من أوجه براعته يتصل بما سبقه مباشرة بقدر ما يتصل بالمحور المركزي الذي يدور حوله التعبير، لتتمثل فيه بذلك نهاية القسم الثاني ونهاية النص بأكمله.

ربما بسبب ذلك تعرف أبياته هذا التوزيع الثنائي بين مقطع أول خاص بعملية الطرد ذاته (من البيت الثاني والأربعين إلى الواحد والخمسين) وثان خاص بالتأمل الذي يستدعيه (من البيت الثاني والخمسين إلى الرابع والخمسين).

- يقرب التعبير عن عملية الطرد من التعبير القصصي متدرجاً من التوجه إلى مجال الصيد (من البيت الثاني والأربعين إلى الرابع والأربعين) فإلى ذكر مطاردة قطيع بقر الوحش (من البيت الخامس والأربعين إلى الثامن والأربعين) فالإشادة بما حققته فرسه من مآثر (من البيت التاسع والأربعين إلى الواحد والخمسين) مذكراً بقوة بحكاية مغامرته الليلية مع سلمى التي مرت معنا كوجه أولي من أوجه التهائل بين الطرد والغرام.

- إن النهوض الباكر للصيد يدل على علو همة ونشاط يتجاوز القانون الطبيعي، حيث أنه يتم قبل خروج الطير من أوكارها، كما يتجاوز القانون الاجتماعي، حيث أنه يتم على أرض لا يطأها أحد، إذ إن الفرسان يتجنبونها ويتقونها لخطرها إلى حد أصبحت فيه ميدان سيطرة الطبيعة المطلقة. وهو في هذا التجاوز بالذات يدخل على هذا الميدان خللًا واضحاً من

<sup>(32)</sup> على ضوء هذه القراءة البنيوية للنص يبدو كم هو خاطىء ما يذهب إليه الأعلم الشنتمري في شرحه لبعض أبيات هذا الجزء (الثاني) من القسم الشاني، فهو يمضي بصدد الببتين السابع والشلائين والشامن والشلائين إلى حد الزعم: ويقول: ذهب عني الشباب، وتغيرت بي الحال؛ وكناني لم أستلذ بالكواعب ذوات الحلي، وركوب الخيل للصيد. وكأني لم أشتر الزق المملوء خراً، ولم أعطف في أشر من انهزم من أصحابي على العدو وأكرّ عليهم، (ديوان امريء القيس ذكر سابقاً ص 35) وكذلك بصدد البيت التاسع والثلاثين: ووذكر هذا كله متأسفاً على ما فاته منه للهاب شبابه وتغير حاله، (المرجع نفسه ص 36). من الواضح أن هذه الأحكام أقرب إلى التعليق منها إلى الشرح، وهي تمضي في تأويل التعبير في اتجاه لا يثبته أي عنصر مادي في النص، وهي خاصة تتناقض مع السياق الذي يرد فيه هنا بحيث أنها تؤدي إلى اعتبار انصرافه عن العذراوات تم بسبب كبره وعجزه، مهملة كل التبريرات التي يعطيها الشاعر لهذا الانصراف؛ وتتناقض بالأخص مع السياق البنوي العام للنص، بحيث يؤدي الأخذ بها ليس إلى تكذيب بسباسة كها يعلن الشاعر ذلك صراحة (في البيت التاسع) وإنما إلى تصديقها وتكذيه. . . كأن هذا التأويل إذ يسيء فهم الشاعر فلأنه يقع ، مثله مثل بسباسة ، في الالتباس الناتج عن التوقف عند ظاهر وعدودية النص (أو الأمر) دون عمقه وكليته .

خلال إخضاعه لسطوته. في هذا الإطار تتعدى الأشارة إلى الزمان والمكان الفخر والعنجهية الذاتيين لتصل بين معطيات التعبير هنا وبين ما سبقها فتندرج جميعاً في هذه المواجهة بين الحضارة والطبيعة.

يؤكد هذا التواصل ذكر «الأسحم الهطال» الذي لاحظنا من قبل تمثيله للبعد الطبيعي في تعارضه مع البعد الحضاري بالنسبة للديار (في البيت الرابع) كها بالنسبة للنساء (في البيت الرابع) كها بالنسبة للنساء (في البيت الثالث والثلاثين) وتناقضه في الحالين مع العشق والحياة. وهو هنا يفرض قانونه الخاص في هذا الخصب القائم في نبات الطبيعة ـ الذي هو شرط تواجد حيوانها كها سيتبع ـ بينها يتقدم الشاعر بفرس تتميز بهذه الشدة والمتانة في الحلق من جراء تمرسها في العدو. لذلك يأتي تمثيلها بهراوة المنوال للتدليل على ما بذل في تهذيبها على هذا النحو، وإنما أيضاً للدور الذي تؤديه في عملية الصيد. إنها تضحي بناء لذلك دالة على مهارة وحذق صاحبها الذي يضحي بناء لذلك أقرب ما يكون إلى الحائك الذي يعتمدها لمهام النسج ومعالجة الخيوط والثياب، فتحمل الفرس على هذا النحو في جسمها وحركتها وأدائها آثار هذا البعد الحضاري الذي أخذها به صاحبها.

- لذلك يبدو قطيع البقر الوحشي لعيني هذا الأخير، في جلوده وسيقانه، ثياباً منمنمة زاهية رفيعة الصفة، وفي شدة وزخم عدوه خيلاً تطوف بأجلالها الخاصة، بما توحيه هذه النظرة من إتقان لعملية الصيد وتوقع المعالجة المناسبة لطرائده، بقدر ما توحي به من جمال للقطيع يخرجه من وضعه الطبيعي المحدد إلى وضع آخر (الخيل) لا تغيب عنه سات الحضارة (الأجلال) ومن سرعة عدو تجعله على المستوى نفسه لتلك الفرس التي تلاحقه.

لكن القطيع يضيف إلى سرعته مواجهة للهجوم عليه بدفاع يتصدى لـه فحله المسن، ليكون بذلك على وضع مماثـل أيضاً للشاعر الـذي يطارده ويسعى لصيـده. فليست صفاتـه الجسمانية إلا أدلة على المميزات الدفاعية التي تؤهله لهذا الدور الذي يناط بـه، بدءاً من ذكـورته وكبر سنه وصـولاً إلى طول ظهـره وقرنـه، والتي تضاف إلى ميـزاته الجـمالية من خنس وسبـغ ذنب.

إن في تصدي هذا الفحل من البقر الوحشي لحياية القطيع دليلًا على بلوغ الصياد له. هذا البلوغ الذي يأتي إثر ما بذله القطيع من جهد وعدو ليشير إلى بالغ سرعة فرسه، وفي الوقت نفسه إلى مقدرته الرفيعة في حسن قيادتها. لذلك يأتي البيت الشامن والأربعون ليمشل أوج المواجهة بين هذا الصياد وفرسه من جهة، وبين ذلك القرهب وقطيعه من جهة ثانية، فهو يعبر عن هذا الوضع الدقيق والخطير الذي يدافع فيه القرهب عن القطيع موالياً الجري بين ثور

وبقرة من الوحش، مؤكداً كفاءته في التصدي والحاية التي إذ تتعلق بذكر وأنثى تشير إلى الحياة الطبيعية عامة بقدر ما تختزل سلامة القطيع بأكمله، والذي يندفع فيه الصياد متنبها وواعياً ومتابعاً لهذا الدفاع الذي يلاقيه. في إعاله فكره هذا بما يواجهه يؤكد الشاعر الطابع العقلاني وبالتالي الحضاري الذي يحكم سلوكه والذي يسعى للتحكم من خلاله بحركة الآخر وحياته، ليتحدد من خلال ذلك وجه بارز في عملية الصيد هذه باعتبارها صراعاً بين الحضارة من جهة والطبيعة من جهة مقابلة. (33)

- الأبيات الثلاثة الأخيرة من هذا المقطع الأول (من التاسع والأربعين إلى الواحد والخمسين) تمثيل بديع على بلوغ الصياد مرامه، وانتصار هجومه على دفاع القرهب، ومن خلال ذلك انتصار الحضاري على الطبيعي. ويلمح النص بقوة إلى هذا البعد في عملية الطرد ونتيجته. إنه، إذ ينسب الصيد إلى فرسه، يرهن ذلك بمدى الدربة والتحكم اللذين أحدثها فيها، كما يدل على ذلك تمثيلها بالعقاب اللينة الجناحين السريعة الطيران، الحقيفة المعاونة المعنص، بفضل ما أخذها به من تطويع وتدريب.

تكمن أهمية التمثيل في استجابة الفرس لغاية صاحبها، وهي استجابة تدل على نجاحه في ترويضها كها في قيادتها. إنها، إزاء قطيع يعدو كالخيل ويحتمي بقرهب ينتصب حاجزاً دونه ودون الصائد، تتحول في إبلاغها مرامه إلى ما يشبه الطير الكاسر الذي يتجاوز بسرعته هرب القطيع، وبطيرانه دفاع القرهب، فيحصل صاحبها على ما يريد بيسر وسهولة.

إن التوقف المطول عند انجازات الفرس يبين عن الصيد الكثير الذي تحقق بواسطتها، بقدر ما يبين عن براعة صاحبها من خلالها. فهي التي لا يفوتها شيء على وجه الأرض تنال أيضاً ما في السهاء، لتعلن بذلك سيطرتها المطلقة واللامتناهية تدل عليها قلوب الطير الطازجة

<sup>(33)</sup> يرجح بناء لذلك خطأ الشارح في فهم هذا البيت (الشامن والأربعين). فهو إذ يعلق عليه ذاكراً وقوله: وفعادى عداء، أي والى وصرع واحداً بعد واحد... و (المرجع السابق ص 38) لا يحفل بالخلل النحوي الذي يأتيه، حيث أن فاعل عادى مذكر يعبود للقرهب المذكر (في البيت السابع والأربعين) وليس للفرس المؤنث (راجع البيتين الرابع والأربعين والخامس والأربعين). وإذا صح التذكير والتأنيث على الفرس فإننا لا نعلم إذا كان النحاة يستسيفون تداولهما في السياق الواحد ولو من قبل شاعر، علماً أن لا ضرورة شعرية (عروضية) تلزمه. كما لا يحفل بالخلل المدلالي الناتج عن ذلك، إذ ينزع جزءاً مهماً من التعبير يتعلق بأداء القرهب وفعاليته، وبالمواجهة التي تنهض بينه وبين الصياد (وفرسه). هذا علماً أن الشارح نفسه يذكر في سياق تعرضه لشيطر مطابق لهذا القائم في البيت الشامن والأربعين، وهو ذلك الوارد في البيت الثاني والستين من معلقة الشاعر التي يفتح بها ديوانه المذكور هنا: والعداء: الموالاة في الجري، (المرجع نفسه ص 22).

والبائتة أو القديمة المتكاثرة لديها. لكن هذه القلوب تدل أيضاً على الغاية المتوخاة من هذا الصيد، وبالتالي على هدف صاحبه وصاحبها منه. إذ أن هذه الكثرة التي تتجاوز الحاجة بكثير، كما يؤكد ذلك تجاور القلوب الرطبة لليابسة، تشير إلى أن الجهد المبلول في سبيلها لا يسعى إلى تلبية هذه الحاجة المادية (الإشباع الجسدي) بقدر ما يسعى إلى تلبية حاجة نفسية أو روحية (الإشباع المعنوي) وكأن تلك لا تقوم إلا بهذه. بذلك لا يكون الصيد ممارسة تروم غايات معيشية بقدر ما يتقدم كمارسة تجسد فعالية ذاتية وتتطلع إلى قيم تتمثلها ليس الاعتداد بالبراعة والتقوق والسيطرة إلا بعضاً من أوجهها البارزة. لكنه يتقدم كذلك في هذا السياق الذي يأتي فيه كمارسة لاهية في الوقت نفسه، حيث تطغى لذة الصيد ذاته على ما عداها، وتبدو ثهاره ليست مطلوبة بحد ذاتها بقدر ما هي مطلوبة للدلالة على فعالية البراعة فيه وعلى مدى اللذة المتحققة في مزاولته.

ضمن هذا المنظور يقرب الصيد في عيشه ومسراته من الغرام في لهوه وملذاته، ويبدو ركوب الفرس المروضة كالعقاب المدربة مماثلًا لمارسة الشاعر الغرام مع سلمى المرأة المروضة كالناقة المذللة (راجع البيت الخامس والعشرين)، فتحل تلك في النهار على هذه في الليل لتلبية رغبات وتطلعات الشاعر فلا يغيب اللهو عنه في أي وقت كان. إنما لكل نمط منه إبّان. في ذلك رد على بسباسة، كها على أمشالها عن يخطئون تفسير بعض مواقفه كها كان حاله مع العذارى، واضح، وإنما أيضا افتخار بنمط من الحياة بالغة الترف، وبنمط من الفروسية فيها بالغ الخصوصية. هكذا يتبلور عبر هذا الطرد بعد جديد في شخصية الشاعر وبمارساته وعلاقاته لا يقتصر عليه وإن كان حميم الصلة بنشاطه الفروسي إذ أنه يتصل بمجمل أوجه حياته المختلفة ومنها تلك الغرامية. يتمثل هذا البعد في تطلبه الحثيث للصعب والعسير يبذل حياته المشقة من أجله ويتعرض للمخاطر بسببه، لا لفائدة تجنى منه بل للذة الحصول عليه. فمن بكور الشاعر إلى الأرض الخطرة إلى انهاكه بمطاردة قطيع بقر الوحش لاصطياد ما يحلو له منه دونما حاجة لذلك تتعدى اللذة فيه، يرتسم خط واحد من البحث عن الممتنع والمستعصي بكور الشاعر إلى الأرض الخطرة إلى المخافأة الحقيقية التي ينالها أكثر نما تتمثل هذه في الهدف الذي يحصل عليه.

إذ يقدم الصيد الجانب الآخر لفروسية الشاعر، فإنه يوضح أيضاً أبعاد الجانب الأول (القتالي). فعلى ضوء ما تقدم بصده لا يمكن تصور الإغارات والمعارك من أجل المكاسب المادية الناتجة عنها، وإنما تصبح هي الأخرى مقصودة ليس طمعاً بنتائجها بل رغبة في لـدة عارستها وفي الاعتداد بما يمكن إنجازه فيها. في هـذا الإطار يجـدر فهم إشارتـه إلى الكر بعـد

الإجفال كدلالة على اندفاعه وهجومه حيث يكون الانهزام أو التردد، أي في تلك المواضع الصعبة والفترات الحرجة، ليحقق من خلاله هذه اللذة في نيل الصعب وتحقيق العسير. وضمن هذا المنظور يجدر فهم علاقاته النسائية أيضاً. فليس ذكره للمرأة المتزوجة أمراً عارضاً أو ثانوياً. إنها تمثل في حصانتها الهدف المستعصي الذي يسعى الشاعر لبلوغه، فإذا أضيف إلى ذلك جمالها الأخاذ وثراؤها العظيم، كانت لذة المغامرة أشد وأقوى وأعم. وربما يجدر الانطلاق من هذه الزاوية في الرؤية أيضاً لفهم مغزى تخليه عن العذارى وانصرافه عنهن، حيث أن كثرتهن وإضلالهن أهل الحلم يجعلان من هواهن هوى عادياً، أو على الأقل يكثر مثيله، وبالتالي لا يحظى بسمة التفرد والتمنع والخطورة التي يطلبها الشاعر.

على هذا النحو يكمل هذا الطرد ذلك الجانب القتالي في الفروسية مبيناً وجه اللهو والعبث فيها، بالإضافة إلى وجه الجد والرصانة، ليتحد هذان الوجهان في إطار قاسم مشترك في المخاطرة والمتعة المتضافرين، ليكمل الشاعر بذلك توضيح مغزى تعففه الفروسي وإصبائه الفريد معاً، مؤكداً وجهة عامة من التطلب المتشدد في السعي. لإشباع نفسي معنوي وجسدي \_ مادي لا تلبث الأبيات الثلاثة الأخيرة من النص أن تبرز إلى العلن ما أوحت به والمحت إليه أبيات المقطع الأول من هذا الجزء الثالث.

- تأي الأبيات الثلاثة الأخيرة (من الثاني والخمسين إلى الرابع والخمسين) التي يتضمنها المقطع الثاني لتحيل تشكله في عددها المذكور إلى تشكل ثلاثي يتفق في ذلك مع ما عرضه المقطع الأول في تطوره شبه القصصي، فيحظى هذا الجزء (الثالث) بتشكل ثلاثي مزدوج يتفق مع موقعه ودوره كجزء ثالث يجتمع لديه ما خلص إليه الجزءان السابقان، اللذان عرف كل منها بدوره تشكلاً ثلاثياً على أساس ثنائي كما مر معنا، ليكتمل على صعيد النص ككل وعلى صعيد أجزائه المكونة هذا التشكل البنيوي الخاص بالإداء الثلاثي فيه.

بيد أن الثنائية التي يرتكز عليها الجزء بأكمله ليست بغائبة عن هذا المقطع الـذي يتميز بيتـاه الأولان في اختصاصهـا بالتجـربة الـذاتيـة عن البيت الأخـير الـذي يختص بـالتجـربـة الإنسانية العامة، وفي كون الأولين تفسيريين بينها يأتي الأخير تقريرياً.

إن التفسير الخاص بالوضع الشخصي لصيق بتجربة الصيد كما انتهى التعبير عنها في المقطع الأول إلى الإيحاء بما يتخطى البعد المعيشي فيها، بما يتضمنه ذلك من توضيح لأبعاد الفروسية والغرام كما ذكرنا. ميزة هذا التفسير أنه يخرج بهذا التضمين إلى العلن، ويخرج معه بالتعبير بأكمله إلى الإطار الذي يجدر وضعه فيه. فهو يحدد غاية لمسعاه في الحياة تتجاوز كفاف العيش الذي لم يكن ليطلب منه كبير جهد، وتتمثل في بلوغ المجد الأصيل والعظيم.

بناء لذلك يتخذ نيل الممتنع والصعب معناه الحقيقي، بقدر ما يعرف كل من الغرام والفروسية مغزاهما البعيد. وإذا كانت صورة العقاب المثلة لفرسه ولفعله حاضرة للتدليل على ذلك، فإن الإغارات الحربية تصبح أكثر تمثيلًا لهذا المسلك العسير في سبيل المجد والعظمة. ولم يكن تجنب العذراوات في وجه من وجوهه إلا لسهولة نيلهن، وإنما خاصة لأن النيل لا يورث صاحبه مجداً، عكس ما هو وضع سلمى المحصنة والجميلة والثرية.

كأن الغاية تعين الوسيلة هنا، بحيث تبدو الأخيرة بسيطة هينة بقدر ما تكون الأولى قريبة دانية، والعكس صحيح، وهو ما لم يتوقف النص منذ بدء رده على بسباسة خاصة (في البيت التاسع) عن التشديد عليه. إن هذا الإصرار على بلوغ الصعب والعسير، وتجنب الهين واليسير، يدل على همة عالية تصبو إلى العز والرفعة، ولا ترضى ببلغة العيش.

في ذلك انتصار للبعد الحضاري على البعد الطبيعي، انتصار لم يكف النص كذلك عن تأكيده منذ بدابته حتى نهايته. وهو هنا يستعيده على تفاؤل بين، ييسره التزامه هذا الخط المؤدي إليه، كما تدل على ذلك مآثره العظيمة ومزاياه الفريدة.

لكن البيت الأخير يأتي بموقف يبدو في ظاهره مناقضاً، أو على الأقل مفارقاً لما انتهى إليه التعبير في البيتين السابقين، إنما لا يلبث أن يتبدى عن توافق رهيف. ذلك أنه يعلن وضعاً مأزقياً، كي لا يقال مأساوياً، يتمثل في إصرار الإنسان ما عاش على بدل الجهد والسعي لبلوغ آماله وأوطاره، وهو العاجز عن الوصول إليها، أو على الأقبل اكتناه أبعادها. على هذا النحو تصبح مشاريع الانسان رهاناً عبثياً على مجهول يستنزفه دون جدوى، ويلف حياته يأس وتشاؤم مطبقان. إلا أن هذا الإصرار الانساني، رغم عبثيته الظاهرة، لا يمنع من تصور إنجازات عظيمة تتحقق على يديه، ولو لم يكن يتوقعها أو يدرك أبعادها. هذا بالتحديد ما قد يصل إليه الشاعر، بحيث تخلص المفارقة بين التشاؤم والياس من جهة والتفاؤل والأمل من جهة ثانية إلى تصور يقوم بها معاً، ولا ينفي أحدهما الآخر. أو أن عظمة الإنسان مها كانت متفردة لا يمكنها أن تلغي هذه الحقيقة الكلية للوجود، كما أن هذه الحقيقة بالذات لا تلغي المآثر والإنجازات الاستثنائية التي قد يتمكن الإنسان من تحقيقها.

على أساس هذا الطرح الاستنتاجي الخاص بالذات والوجود يتخطى هذا الجزء أبعاد الصيد والفروسية، أو هو يتخطى الحدود المباشرة التي يرسمها رد البيت التاسع على بسباسة لينقل التعبير إلى أفق وجداني عميق مفعم بالتأمل والتفكر بحياة الانسان وجدواها وسر الحوجود ومجهوله. وإذا كانت طموحات الشاعر المتفائلة مضمّخة بأبعاد اليأس الذي يلف الوضع الانساني بمجمله، فإنها تصل بذلك خاتمة النص بمقدمته، وتنقل أسئلة الحيرة والقلق

والتوتر والكآبة في تلك المقدمة إلى صفاء التمعن والتدبر. إنها، دون أن تنزع عنها مأساويتها، تحاول أن تجد منفذاً لها في الرهان على المطلق والاستثنائي، ليقدم النص من خلال تعبيره عن وضع فردي محدود، وفيها يتعدى الاصطخاب الذي يستثيره، موقفاً من الحياة والموت يجبه تجاورهما في كينونة الوجود التاريخي عبر انهاك في ملذات تطيب كلها كان خطرها عظيهاً ومأتاها فريداً، لتلبي ما يصبو إليه الشاعر من مجد يجعله معياراً للعيش في هذا الوجود المتنازع بين قوانين الطبيعة ومساعي الحضارة، واسهاً بذلك انتصاره لهذه على تلك بهذا الطابع المتفرد والمتميز.

# رابعاً: أبعاد جمالية ودلالية:

#### 1 ـ الخصوصيات الابداعية الفنية:

إن البحث في المرتكزات الجمالية الخاصة بالعملية الإبداعية كما تتجلى في القسم الشاني سيكون تقصياً لمدى التعادل أو التناسب البنيوي بين المستويات التعبيرية المختلفة المكونة لم مع مستواه الدلالي كما جرى استعراض تشكله البنيوي أعلاه.

#### أ ـ على المستوى الإيقاعي:

إذ ينطلق القسم الثاني من البيت التاسع الذي يتضمن الرد الإجمالي على بسباسة، خاصة في جانبه النسائي، فإنه لا يعين فقط الحد بين الجنزء الأول (من البيت التاسع إلى الثاني والثلاثين) والجزء الثاني الذين يبدأ بإيقاع عروضي مطابق له، كما أشرنا أعلاه، بل إنه يعين التشكل الداخلي للجزء الأول أيضاً. في هذا الجزء الأخير يرد مطابق آخر له في البيت الثاني عشر، كأنه بذلك يشير إلى الحظوة التي يحتلها الجانب النسائي في الرد على ما عداه ولما كان هذا البيت الأخير (الثاني عشر) يأتي بعد الأول (التاسع) ببيتين فإن النظر في البيتين اللذين يليانه يظهر أن الأخير منها (الرابع عشر) مطابق لمتطابقين سبق ورودهما في القسم الأول (الخامس والسادس). لكن الملاحظ أيضاً أن الأخير في اللاحقين على التاسع هو المطابق الوحيد للبيت الثاني والثلاثين الذي ينهي هذا الجزء بأكمله. هكذا تتمتع هذه الأبيات الستة (من التاسع إلى الرابع عشر) بتوازن إيقاعي متهاسك قوامه هذا التثليث الذي يسم كلاً من عموعتيها.

إن الأبيات الستة الـلاحقة والتي تنتهي عنـد البيت العشرين المطابق للبيت اللولبي في النص (الثامن) لا يوجد بينها أي بيت مطابق لآخر فيها أو في الأبيات السابقة عليها في هذا القسم. إلا أن أحدهما (التاسع عشر) يأتي مطابقاً لتطابق وارد في القسم الأول (بين الثالث والسابع) كما يأتي مطابقاً لبيت لاحق عليه (الثاني والعشرين). والملاحظ أنه قـائم مثله مثل

هذا الأخير في وسط مجموعة من الأبيات المثلثة التي أطلقها مطلع إيقاع القسم. مما يتيح تمييز تلك الأبيات الثلاثة التي يرد فيها (من الثامن عشر إلى العشرين) عن تلك السابقة عليها (من الخامس عشر إلى السابع عشر)، وإلحاقها بتلك التي تقيم معها عبر التطابق المذكور توازنا إيقاعيا (من الواحد والعشرين حتى الثالث والعشرين). وهذا التمييز بالذات هو الذي يفرق دلاليا بين المقطع الخاص بتقديم المرأة وذاك الذي هو مغامرة غرامية معها. كما أن تمييز البيت التاسع عن بقية أبيات المقطع الأول المذكور يتناسب مع التوزيع الدلالي الشلائي الملاحظ آنفاً.

بيد أن المجموعة الأخيرة من الأبيات لا تتصل عبر التطابق بتلك السابقة عليها فقط، بـل إنها تقيم مع تلك التي تليهـا (من البيت الرابـع والعشرين إلى السادس والعشرين) صلة إيقاعية أمتن كما يدل على ذلك التطابق بين البيت الأول في كل منهما والذي يجد في تكراره في البيت الثاني من المجموعة الأخيرة تعزيزاً للتلاحم الإيقاعي بين المجموعتين يبدو متوافقاً مع الوضع الدلالي الخاص باللقاء بالمرأة. وبما أن البيت الثالث في المجموعة الأولى منهم (الثالث والعشرين) الذي يتطابق مع أبيات سابقة عليه (الرابع عشر والخامس والسادس) يتطابق أيضاً مع بيت لاحق قـائم في هذا الجـزء (الثامن والعشرين) فـإنه يقيم لحمـة بين الـوحدات الإيقاعية التي تنتمي إليها هذه الأبيات جميعاً، والتي تبدو متفقة مع وضعها الـدلالي الخاص بالتعرض لسلمي، بحيث أنها لا تتجاوز هذا المجال الدلالي فتبقى مقتصرة عليه. ويرد البيت الأخير (الثامن والعشرون) وسط بيتين متطابقين (السابع والعشرين والتاسع والعشرين) ليتجانس هذا الوضع الايقاعي مع وضع دلالي خاص بالزوج المذي يتصل مباشرة بوضع المرأة المذكورة. تبقى الأبيات الشلالة الأخيرة (من الثلاثين إلى الثاني والشلاثين) لا تعـرف، باستثناء ما أشرنا إليه من تطابق بين الأخير منها والحادى عشــر، تطابقــاً مع أي بيت في هــذا القسم أو ما قبله. وإذا كان البيت الثاني منها يعرف تطابقاً مع بيت آخر بعيـد (الـواحـد والخمسين) فإن الأول يتميز بتفرده الإيقاعي المثير. ذلك ليس بسبب توزع وحداته العروضية فقط، بل لأنه يتفرد في عدد الـزحافـات التي يضمها ولأنـه يحتوي العـدد الأكبر منهـا (ستة) أيضاً. ربما كان لوضعه هذا أن يقربه من وضع البيتين المتطابقين السابقين عليـه (السابـع والعشرين والتاسع والعشرين) من حيث أنهما الأدنى إليه عدداً، وأنهما يجدان توزيع وحداتهما العروضية فيه. فيتمثل على المستوى الإيقاعي ذلك التوزع الذي عرفه المقطع دلالياً في تعبـيره عن مغامرة الشاعر الليلية: يرتبط التوجه إلى المرأة باللقاء بها (كما هو حال الأبيات من الثامن عشر إلى العشرين مع تلك التي من البيت الـواحـد والعشرين إلى الثـالث والعشرين) ولهـذا اللقاء خصوصيته الحميمية (كما في العلاقة بين الأبيات من الواحد والعشرين إلى الثالث

والعشرين مع تلك التي تمتد من الرابع والعشرين إلى السادس والعشرين) المقابلة للعلاقة مع الـزوج (كها عـلاقة الأبيـات من السابـع والعشرين إلى التـاســع والعشرين مــع تلك التي من ـ الثلاثين إلى الثاني والثلاثين) حيث يرتج الإيقاع التعبير الخاص بالعلاقة مع سلمى.

إلا أن التعبير عن هذه العلاقة غير منقطع عن تلك العلاقة الخاصة بالعذاري، باعتبار ما تشترك فيه العلاقتان من بعد نسائى. ربما كان هذا الاشتراك في أساس تكوين هذا التطابق الخاص هنا والذي لا يقتصر على استعادة إيقاع البيت التاسع في مطلع الجزء الثاني (البيت الشائث والثلاثين) وإنما يشتمل على تكوين هذا البيت الخاص بالمطلع مع سابقه (الشاني والشلاثين) وحدة مطابقة لثنائي إيقاعي آخر في المقطع الأول من الجزء الأول (في البيتين الحادي عشر والثاني عشر). وإذا كان إيقاع البيت السابع والثلاثين علامة مميزة في الجزء الثاني تتوسطه، فإنها لا تعين المدى الذي ينتهى إليه التعبير عن العلاقة مع النساء وحسب، كما ذكرنا آنفاً، وإنما تقيم توازناً إيقاعياً في هـذا الجزء عبر التقابل الإيقاعي الـذي يتيحه بـين الأبيات السابقة (من الثالث والثلاثين إلى السادس والثلاثين) وتلك اللاحقة (من البيت الثامن والثلاثين إلى الواحد والأربعين) عليه. ولما كانت الأبيات الأربعة الأولى تتميز بـافتقاد أي تطابق بينها، فقد يتناسب ذلك سع الوضع الدلالي للمقطع الحاص بالابتعاد عن العذارى، في الحين الذي يقيم بعضها تطابقاً مع الجزء الأول دون سواه، تأكيـداً على ارتبـاط هذا المقطع الخاص بالعذارى بالعلاقة مع سلمى في عملية الرد التي يؤديها التعبير. فإلى جانب البيت الأول (الثالث والثلاثين) الذي يؤكم عبر تبطابقه مع البيت التاسع والثاني عشر من ناحية والبيت الخامس والأربعين من ناحية ثانية غلبة الانتهاء إلى هذا الوضع النسائي، والبيت الثاني (الرابع والثلاثين) المتفرد في النص، يقيم البيتان الأخيران (الخامس والثلاثون والسادس والثلاثون) علاقة تطابق مع البيتين السادس عشر والثامن عشر تباعاً تقتصر عليهما، (34) في حين

<sup>(34)</sup> من الملاحظ أن إيقاع البيت الثامن عشر الذي يتكرر في البيت السادس والثلاثين يأتي في موقعين متوازنين من نظم القصيدة ليشير على الأرجح إلى نمط من الحركة التي يدل عليها التعبير تتميز في كل من المجالات الثلاثة التي يعينها الإيقاع المذكور، بحيث تبدو الأبيات السابقة عليه متعلقة بالحركة شبه المعدومة، أو الحركة الداخلية التي لا تتجاوز مدى الإقامة الداخلي أو الخارجي؛ بينا تبدأ منذ البيت الثامن عشر حركة واضحة البعد والفاعلية تتميز بالانتقال من بجال مكاني إلى آخر، وبكون الهدف الذي تقصده ثابتاً، دون أن يغيب عن الأبيات التي تشغلها (حتى البيت السادس والثلاثين) الحركة الداخلية السابقة؛ في حين تشهد الأبيات الأخيرة والتالية على البيت السادس والثلاثين حركة متنامية الزخم والتعقيد تتميز، بالإضافة إلى الطابع الداخلي والانتقال من مجال مكاني إلى آخر، بتعدد الأهداف وعدم ثباتها، كما بالتصريح بوسائل الانتقال، وخاصة بالغايات المرجوة منه، بما يتفق مع التطور الدلالي في النص وخصوصيات الجزائه ومقاطعه.

يأتي المقطع الثاني أكثر توازناً وتماسكاً عبر التطابق القائم داخله بين البيت الثامن والثلاثين والأربعين. وإذا كان هذا التطابق يستعيد ذاك الملاحظ آنفاً في الجزء الأول (بين الأبيات الواحد والشعرين والرابع والعشرين والخامس والعشرين) فإن البيت التاسع والثلاثين يقيم علاقة تطابق مع بيت لاحق في الجزء الثالث تقتصر عليه، في حين ينتهي المقطع بإيقاع عروضي هو، في تطابقه مع بيت سابق في الجزء الأول (البيت الثالث عشر) وبيت لاحق في الجزء الثالث (الرابع والخمسين) يؤكد الطابع الانتقالي للقسم بأكمله، وخاصة لهذا المقطع الأخير الذي يرد البيت المذكور في آخره، كما يوحي بصلة متميزة بالجزء الثالث نظراً لتماثل موقع كل من البيتين مع الآخر.

بقي أن نلحظ أن الصلة بين الجزء الثاني بأكمله والجزء الأول لا تقتصر على تلك المتطابقات المفردة بل إنها تعرف أيضاً تطابقاً مزدوجاً على غرار ذلك الذي لاحظناه بصدد الحد الإيقاعي في نهاية الجزء الأول وبداية الجزء الثاني (في الأبيات الثاني والثلاثين والثالث والثلاثين والثلاثين مع الحادي عشر والثاني عشر) وذلك عبر البيتين السابع والثلاثين والثامن والثلاثين مع البيتين العشرين والواحد والعشرين، كأنه يشير عبر ذلك إلى التهاشل القائم في العلاقة بسلمى (والغرام) مع الفرس (والفروسية) خلافاً لما يقوم بينها وبين المقطع الأول في هذا الجزء، والخاص بالعذاري.

ربما كان مجيء البيتين المتطابقين في الجزء الثالث (الثاني والأربعين والرابع والخمسين) مع بيتي المقطع الثاني في الجزء الثاني (التاسع والثلاثين والواحد والأربعين) في أولمه وفي آخره تباعاً، دلالة إضافية على الالتحام القوي بين الجزء والمقطع المذكورين.

الملاحظ أن التطابق المداخلي ضعيف في الجنوء الثالث، يقتصر على البيتين التاسع والأربعين والثاني والخمسين اللذين يشكلان علامتين فارقتين فيه تضافان إلى الأبيات المتطابقة مع تلك التي تقوم خارجه لترسم جميعاً تشكله الإيقاعي الخاص. بين هذه الأخيرة يبرز البيت الخامس والأربعون خاصة الذي أشرنا إلى خصوصيته، فيتكون لدينا بناء لذلك مجموعات من الأبيات تحد بدايتها الأبيات التي أتينا على ذكرها على النحو التالي:

- المجموعة الأولى (من البيت الشاني والأربعين إلى السرابع والأربعين) يبدأها أول بيت في الجزء الثالث (مطابق للتاسع والثلاثين كما ذكر) وينهيها السرابع والأربعون المطابق للبيت الثاني؛ وقد يكون تطابقهما إيحاء بالدور الذي يؤديه هذا الجزء في الإجابة الضمنية على أسئلة المطلع. بين البيتين المذكورين بيت متفرد في النص (الثالث والأربعون).
- المجموعة الثانية (من البيت الخامس والأربعين إلى الثامن والأربعين) أولها ذاك الذي

يستعيد إيقاع البيت التاسع مطلع القسم الثاني بأكمله والجزء الأول فيه، كما مطلع الجزء الثاني، كأنه هنا يشير إلى التشكل التضميني للرد الذي يأتي به هذا الجزء على الاتهام اللذي يكذبه البيت التاسع. وآخرها (الثامن والأربعون) يتطابق مع البيت الخامس عشر، كأنه يقيم تماثلاً بين العملية الجنسية وعملية الصيد، ولا تحول الصورة التمثيلية في هذا الأخير، ولا التاس المعنى في الأول دون ملاحظة تقابل المعنيين، والإشارة إلى مثنى فيها. بين البيتين المذكورين بيتان متفردان (السادس والأربعون والسابع والأربعون).

- المجموعة الثالثة يعلنها هذا البيت (التاسع والأربعون) المتفرد في تطابقه مع آخر في هذا الجزء (مع الثاني والخمسين) وهما الوحيدان اللذان يعرفان هذا العدد الأدنى من الزحافات (زحاف واحد) بين الأبيات المتطابقة، لينهض على أساسها توازن إيقاعي يلي كلاً منها فيه بيتان لاحقان، لنعود فنلتقي هذا التركيب الثلاثي من جديد. أما البيتان اللاحقان في هذه المجموعة (الخمسون والواحد والخمسون) فإنها يتطابقان مع أبيات سابقة، الأول مع السابع والعشرين والتاسع والعشرين في الجزء الأول حيث يتم التعريض بزوج سلمى، كأن الفروسية هنا كما تظهر عبر انجازات فرس الشاعر هي الضد المقابل لهذا الزوج. . . والثاني مع الواحد والثلاثين، كأن الشهادة الحية في كليهما لسلمى على زوجها، ولقلوب الطرعلى صيد العقاب، والفرس والشاعر. . . تتيح هذا التقابل.
- أما المجموعة الرابعة فتعرف بالإضافة إلى بيتها الأول (الشاني والخمسين) المطابق للتاسع والأربعين بيتاً أوسط متفرداً يليه بيت أخير وختامي مطابق لما انتهى إليه الجزء الشاني والمقطع الثاني من ناحية، ولما ورد في الجزء الأول (البيت الشالث عشر) من ناحية ثانية. كأنه جمع لها وخلاصة للتجربة الخاصة التي يرتبط بها كل منها.

يجد ذلك كله تأكيده في الدور الذي تؤديه القافية عبر مطابقاتها. فمن الواضح أن البيت الأول في المجموعة الأولى يعتمده البيت الأول في المجموعة الشانية (خال)، وأن اللفظ الذي تنتهي به قافية هذه المجموعة الأخيرة هو نفسه الذي تنتهي به قافية المجموعة الأخيرة هو نفسه الذي تنتهي به قافية المجموعة الثالثة (بالي)<sup>(35)</sup> وهو ما يميز كل مجموعة عن أخرى في هذا الجزء، كما يميز المتوسطة منها في هذه العلاقة المزدوجة التي تقيمها مع ما قبلها من ناحية وما يعدها من ناحية ثانية وتلتحم هذه المجموعات في مقطع متميز عما يليها (مقطع المجموعة الرابعة) وئيق الصلة به في فتلتحم

<sup>(35)</sup> كذا يجدر كتابة هذا اللفظ في البيت الثامن والأربعين، كها يجدر كتابة الحوالي، في نهاية البيت الواحد والعشرين، وعلى هذا النحويرد اللفظان في كتاب حسن السندوبي شرح ديوان امريء القيس ومعه أخبار المراقسة وأشعارهم في الجاهلية وصدر الإسلام ويليه أخبار النوابغ وآثارهم في الجاهلية وصدر الإسلام .... ذكر سابقًا، ص 161 و 166.

إذا كان هذا التوزيع يتيح التعرّف بسهولة على مقطعي هذا الجوز من انطلاق الشاعر للصيد (المجموعة الأولى) إلى ملاحقة البقر الوحشي (المجموعة الثانية) إلى براعة فرسه (ويراعته) في القنص (المجموعة الثالثة) في الأول، ثم الخلوص من ذلك إلى التأمل (المجموعة الرابعة) في الثاني، فإن الإيقاع يشير إلى علاقة خاصة ومتميزة بين هذا التأمل وتلك البراعة، واسماً إياها بعلامات إضافية من التشديد والاهتمام. كما أن الصلات الضمنية بين العناصر المكونة للمجموعات بغيرها من مجموعات في مقاطع وأجزاء أخرى تؤكد الدور الاستنتاجي والتعميمي الخاص بهذا الجزء الأخير من النص.

ربما كان في تطابق القوافي الذي جئنا على ذكره هنا ما يدعم هذا الدور، إذ أن اللفظين المشار إليها بهذا الصدد (خال وبالي) هما اللفظان المعتمدان في البيت الأول للقصيدة قافية وتصريعاً، وقد سبق ولاحظنا العلاقة بينها من جهة وبين القافية واسم المكان الوارد في البيت الرابع من جهة ثانية. ونضيف هنا أن هذا اللفظ (الخالي) هو أيضاً ذاك الذي يرد قافية في البيت الأول من القسم الثاني (التاسع) الذي يتطابق إيقاعه تحديداً مع البيت الخامس والأربعين حيث يرد في الجزء الثالث. كما أن لفظ القافية في البيت اللولبي (الثامن) يتكرر بدوره في البيت الثالث والخمسين الأوسط من المقطع الأخير. كأن في هذه الشبكة من العلاقات الإيقاعية ـ اللفظية إيحاء بالتحول الذي يعرفه النص بين مطلعه ونهايته، والتبدل اللي يطرأ على تطوره الدلإلي حتى يستبدل الماضي المنقضي بالحاضر المستمر والمادي بالمعنوي والبيت اللولبي الاتهامي الخاضي القريب ببيت لولبي فخري حاضر ومستقبل بعيد.

في ذلك كله، مضافاً إلى ما سبقت الإشارة إليه بصدد القسم الأول، والتشكل البنيوي العام للنص، دليل على المستوى التهديل المستوى الإيقاعي والدلالي على المستوى التفصيلي لبنية النص أيضاً. ورغم ما بدا في بعض الأحيان، كما هو الحال بصدد الجزء الأول في تقديم المرأة كما في نهاية التعرض لزوجها، أو بصدد تناول الموقف من العذارى، من افتقاد للتوازن الداخلي وتبعثر إيقاعي، فإن ذلك لا يشكل خللاً كبيراً في المنحى العام للإيقاع وتناسبه مع الوضع الدلالي. وهو قد لا يكون بعيداً عن الاختلال الذي تحدثه المرأة لدى الرجل، أو الاستنكار الشديد لعدم اتزان موقف الزوج منه، أو الإيحاء بالمفارقة القائمة في الموقف من العذارى الجميلات؛ بحيث يتيح للنص من خلال هذا التناسب الايقاعي ـ الدلالي حداً عالياً من الجالية الشعرية.

ب ـ على المستوى النحوي (واللفظي):

قد يكون في توزيع الضائر في هذا القسم ما يدل أكثر من سواه على تـ لاؤم بنيوي بين

المستوى النحوي والمستويين الدلالي والإيقاعي، لذلك نفصل القول فيـه دون إهمال الإشــارة إلى بعض الظواهر الأخرى المتعلقة بالمستوى المذكور.

من الواضح أن البيت التاسع يفتتح بضمير جديد لم يكن قد ظهر قبله (ضمير المخاطب المؤنث) كما يتضمن ضمير المتكلم الذي يتولاه الشاعر مباشرة ـ ليس في الأسلوب غير المباشر الذي ينقل فيه قول بسباسة كما هو الحال في البيت الثامن ـ لأول مرة كذلك، ليتفق هذا التحول مع التحول الدلالي إلى الرد الذي يسم القسم الثاني بأكمله، ومع الوضع الدلالي الخاص بالبيت المذكور في هذا القسم كما مر معنا.

إن أول ضمير يأتي في البيت العاشر يستعيد ما تضمنه البيت التاسع (ضمير المتكلم) ليعين بدءاً منه هو الوجهة التي يمضي فيها التحول المذكور. فإذا تتبعنا الضهائر الأولى التي تسرد في الأبيات اللاحقة فإننا نلحظ أن ضمير المتكلم يغيب فيها ولا يعود إلى الظهور إلا في البيت الثامن عشر، مطابقاً لذاك الذي عرفه البيت العاشر (تـاء الضمير المتصـل). في هذه المواقع تحديداً تتم الانعطفات الدلالية والإيقاعية التي لاحظناها أعلاه الخاصة بالجزء الأول من القسم الثاني. وإذا كانت الضمائر الأولى حتى نهاية هذا القسم لا تخرج عما سبق وروده في القسم الأول، وما أعلنه البيت التاسع، فإن ذلك يدل على إحكام في التأليف يناسب بين مستويات التعبير المختلفة. إلا أن خصوصية ضمير المخاطب المؤنث المفرد الذي يفتتح الجزء الأول من القسم الثاني تجعلنا نتوقف عند وروده في موقعين لاحقين غير البيت التاسع. الأول في البيت الرابع عشر والثاني في البيت الثاني والعشرين. وهما يتميزان أولاً في اجتماعها مع ضمير المتكلم الخاص بالشاعر الذي يتولاه منفسه والذي يرد في قافية كل من هذين البيتين المذكورين دون سائر أبيات هذا الجزء. ميزة الأول في السياق الذي يرد فيه أن دلالته لا تقتصر على المخاطب وحسب، بل إنه يتسم للغائب المذي يماثيل به أيضاً، وهذا ما يجعل الصفات الواردة إثره تتعلق دلالياً بهم معاً. وهو بذلك يتميز عن الأول (في البيت التاسع) ليتلاءم مع الانتقال الدلالي من التكذيب في البيت الآول (التاسع) إلى مقطع التقديم الإغرائي أو التشجيعي في المقطع اللاحق (من البيت العاشر إلى السابع عشر) ذي الطابع المدلالي التوسطي. كما أن هذه الثنائية التي يشف عنها تتفق مع وضعه الأوسطي في المجموعات الثلاث التي يتألف منها هذا المقطع، كما مع وضعه الأوسطى في التوزع الإيقاعي العام (بين البيت الثامن والبيت العشرين) في الوقت الذي تتفق فيه مع وضعه الأوسطي بين ضميري المتكلم في بداية كل بيت (العاشر والثامن عشر) ومع حضور هذا الضمير في قافية بيته.

أما الثاني فيتميز بدلالته على مدلول (سلمى) مختلف عن المخاطب الأول (بسباسة)، كأنه يعبر عن التطور الذي يعرفه التعبير في هذا الجزء من التكذيب إلى الإغراء فالغراميات

الخاصة بسلمى دون سواها. يتأكد ذلك في بحيثه وسط تلك المجموعة الأولى الخاصة بالعلاقة بسلمى (في الأبيات الممتدة من الثامن عشر إلى السادس والعشرين) في مقطع المغامرة الليلية (في البيت الثاني والعشرين). وإذ يقتصر ورود هذا الضمير على هذه الحالات الثلاث في النص بأكمله فإنه لا يؤكد في المدى النظمي الذي يشتمله (من البيت التاسع إلى السادس والعشرين) الرد الغرامي البحت (الحاص بالمرأة فقط) عبر تطوره وتناميه وحسب، والا التناقض الثنائي بين امرأتين وعلاقتين فقط، وإنما يؤكد كذلك في التوزع الثلاثي الذي تعرفه هذه المؤسم (والجزء) الذي يرد فيه وبنية النص العامة أيضاً.

يفترض التعرض لهـذا الضمير التوقف عند ضمير آخر محاذ له هـو ضمير المخاطب المذكر المفرد الذي سبق وروده في القسم الأول، إلا أنه تميز هناك، كما أشرنا، بالتماثل الـذي يقيمه بين الطلل والذات، يتولاه الشاعر نفسه، وبمجيئه محذوفاً دائماً؛ بينها نجده هنا (البيت 21) متولى من قبل المرأة ويقصد بالمخاطب بـه الشاعر نفسه، ويجيء مثبتاً ومحذوفاً معاً إلى جانب ضمير المتكلم الذي يرد في نهاية القافية، والذي يدلّ هنا، مثله مثل ذاك الذي تنتهي به عروض البيت نفسه، خلافاً لجميع ضهائر المتكلم الأخرى، على المرأة المتكلمة (سلمى).

يتهائل هذا الوضع مع وضع البيت الثاني والعشرين الذي يتولى الشاعر فيه الكلام ليخاطب سلمى بقدر ما يختلف عن وضع البيت الشامن الذي يتولى الشاعر فيه نقل كلام بسباسة في أسلوب غير مباشر، ليتفق استبعاد هذه الأخيرة مع تكذيبها (في البيت التاسع) واستحضار تلك الأولى مع تذكرها واستدعائها (في البيت السابع)، وإنما أيضاً مع العلاقة الوجدانية التي تربط الشاعر بها وإيجاء بالانسجام المتحقق بينها. (30)

إن النظر في بقية ضمائر هذا الجزء الأول يبدي عن بروز ضميرين جديدين فيه يقتصران عليه دون سائر أجزاء النص الأحرى قبله (في القسم الأول) وبعده (في القسم الثاني). الأول خاص بالمثنى المذكر في البيت الخامس عشر، والثاني بجمع المذكر الغائب في البيتين الثاني والعشرين والثالث والعشرين. وهما مجاوران لضمير المخاطب في الحالين. يبدو الأول منها متفقاً مع الثنائية التي تدل عليها الماثلة في تعبير هذا البيت، وضاصة مع المدلالة المميزة لجا في صيغة اللعب التي تلحق بها في البيت نفسه، ليتجاوب اللعب اللي يأخذ به

<sup>(36)</sup> من الجدير بالتسجيل أن النص يقتصر في الإشارة إلى بسباسة على صيغة ضمير واحدة (المخاطب المفرد المؤنث) تزد مرتين (في البيتين الشامن والرابع عشر) في حين تعرف سلمى، بالإضافة إلى هذه الصيغة المذكورة (في البيت الثاني والعشرين) صيغة الغائب المفرد المؤنث التي تعم النص بصورة طاغية، وصيغة المتكلم المفرد الواردة هنا، والتي يعتمدها الشاعر دالة عليه بالكثافة نفسها لتلك التي تعرفها صيغة الغائب الأنفة الذكر، تأكيداً لتهايز واختلاف المراتين ولتجانس وانسجام سلمى والشاعر. . هذا الانسجام الذي يعبر عنه ضمير جمع المتكلم الدال على المثنى (سلمى والشاعر) لاحقاً.

هذا المثنى مع لعب «المرأتين». بينها يبدو الشاني يتفق في تكراره في سياق التعبير مع تكرار ضمير المتكلم لسلمى في البيت الواحد والعشرين ومع ثنائية المدلول (السهار والناس) التي تفصل بين ضمير المخاطب (الشاعر) والمتكلم (سلمى) في هذا البيت. كأنه في ذلك يختصرها ويغيبها في البيتين التاليين ليتيح للتقارب أن يتم بين ضمير المتكلم (الشاعر) والمخاطب (سلمى)، وليمهد لذلك اللقاء الذي يعبر عنه ضمير المتكلم الجمع (في البيتين الرابع والعشرين والخامس والعشرين). هذا الضمير الذي سبق وروده في القسم الأول (في البيت السادس) يأتي هنا صريح الدلالة على المثنى (الشاعر والمرأة) متعارضاً متوازياً في سياق التعبير الذي يأتي فيه مع ضمير جمع الغائب المذكور.

إذا كان البيت التاسع يتضمن إلى جانب ضميري المخاطب المفرد والمؤنث والمتكلم المفرد ضمير الغائب المذكر المفرد، فإن هذا الأخير لا يأتي مع ضمير المتكلم دون سواه إلا في البيت السابع والعشرين ليتفق في ذلك مع التحول الدلالي الذي يتم في هذا البيت للتعبير عن العلاقة بين الشاعر وزوج المرأة، وهو لا يغيب عن الأبيات الخمسة التي تليه ليسمها جميعاً (من البيت السابع والعشرين إلى الثاني والشلائين) بوضع خاص يتطابق مع وضعها الدلالي المبين أعلاه.

من الجدير بالملاحظة أن الأسلوب المباشر المعتمد هنا في نقل بعض من الحوار بين الشاعر والمرأة يأتي أيضاً في البيتين الخاصين به (في الواحد والعشرين والشائي والعشرين) بجمل إنشائية إلى جانب الخبرية، حيث أن حديث المرأة يأتي في جملتين إنشائيتين (في التمني ثم في الاستفهام) بينها جملة خبرية، بينها يفتتح حديث الشاعر بجملة إنشائية (في القسم) تليها جملة خبرية. في ذلك تدليل ضمني على تعارض وتجانس في آن يؤكدهما تمايز تدل عليه الانشائية الطلبية في الأولى والانشائية غير الطلبية في الأخيرة. يتفق هذا الوضع النحوي الخاص بالبيتين المذكورين مع وضعهها المدلالي والايقاعي حيث أنها يتضمنان الايقاع العروضي المكون لتوازن مجموعة الأبيات التي يردان فيها (من البيت الشامن عشر إلى السادس والعشرين).

يشكل تكرار بعض الألفاظ في هذه المجموعة تأكيداً إضافياً على التوزع الدلالي والإيقاعي المشار إليه آنفاً، كما يدل على ذلك تكرار ضمير المؤنث المفرد الغائب في مطالع الأبيات الثلاثة الأولى (من الشامن عشر إلى العشرين) مع إضافة حرف جر في الاثنين الأخيرين منها من ناحية، وتكرار لفظ الله في الأبيات الثلاثة اللاحقة (من الواحد والعشرين إلى الشالث والعشرين) ثم تكرار ضمير جمع المتكلم في مطلع البيتين اللاحقين (الرابع والعشرين والخامس والعشرين) من ناحية ثانية.

إلا أن الأبيات اللاحقة المكونة للمجموعة الأخيرة في هذا الجزء (من البيت السابع والعشرين إلى الثاني والثلاثين) تحظى على هذا الصعيد بدرجة أرقى من التوازن والانسجام، حيث أن هذه الأبيات الستة تعاقب بين الخبر والإنشاء تباعاً، فتأتي الجمل الإنشائية الخاصة بالأبيات الثلاثة بينها (الثامن والعشرين والثلاثين والثاني والثلاثين) جميعها إنشائية طلبية (استفهامية) ويأتي تكرار «أيقتلني» في مطلع الاثنين الأولين منها ليؤكد الوقع الخاص بها من ناحية وليتجاوب مع الوضع الإيقاعي القائم هنا الذي يعرف تطابقاً عروضياً بين بيتين (77 و 29) يشكلان مرتكز توازنه من ناحية ثانية. كما يأتي تكرار لفظة «ليس» ليؤكد هذا الدور، في توافق مع الوضع الدلالي الخاص بالزوج الذي يقدم بأنه عديم الفحولة، وليحلها في البيت الواحد والثلاثين مخففاً من أثر غياب التطابق المذكور متولياً عملية التعاقب المشار إليها، لتعرف المجموعة وضعاً نحوياً معجمياً رفيع الانتظام.

أما البيت الثالث والثلاثون فيأي بضمير جديد في النص هو جمع المؤنث للعاقل (هن)، ليعلن بذلك التحول إلى الجزء الشاني في القسم الثاني، وكأن وروده أيضاً في البيت الواحد والأربعين \_ إنما لغير العاقل \_ إشارة إلى المدى الدلالي الذي يرتبط به الجزء الشاني بأكمله (من البيت الثالث والثلاثين إلى الواحد والأربعين) وإلى التحول الذي يتم داخله في آن.

إن هذا الضمير للعاقل يقتصر على الأبيات الشالث والثلاثين والخامس والثلاثين والسادس والثلاثين (البيت الرابع والثلاثون خلو من أي ضمير) ليعين بذلك المقطع الأول الحاص بالعلاقة بالعذارى في هذا الجزء (من البيت الثالث والثلاثين إلى السادس والثلاثين)، وهدو يأتي في البيت الأول وفي البيت الأخير منه مصحوباً بضمير المتكلم المفرد ليتفق هذا المعطى مع الوضع الدلالي الخاص بالعلاقة المذكورة. لكن ضمير المتكلم يأتي وحده في البيت السابع والثلاثين، ليميز بذلك البيت السابع والثلاثين عن بقية أبيات هذا الجزء، وليقيم فيه عنصراً مشتركاً مع ما قبله وما بعده في توافق مع التوزيع الدلالي لهذا الجزء، وليقيم فيه عنصراً مشتركاً مع ما قبله وما بعده في توافق مع التوزيع الدلالي لهذا الجزء.

يأي تكرار بعض الألفاظ في الجزء المذكور ليدعم هذا التوزيع ويؤكد وجهته. ف «الهوى» و «الردى» يتكرران في البيتين الخامس والثلاثين والسادس والثلاثين بما يتفق مع توازن المقطع الأول فيه. وإذا كان حرف الجزم ولم، يتكرر في الأبيات الثلاثة اللاحقة، فإنه لا يفتتح إلا البيتين الأخيرين بينها (الشامن والثلاثين والتاسع والثلاثين) ليؤكد توازن المقطع الأخير من الجزء ذاته، في الوقت الذي يشير فيه إلى كون البيت السابع والثلاثين، عدا عن دوره التوسطي، يدل على تحول لاحق في التعبير يرتبط به أكثر مما يرتبط بما سبقه.

إن الترابط النحوي للعبارة في الأبيات الثلاثة الأولى من الجزء الثالث (من البيت الثاني والأربعين إلى الرابع والأربعين) تتيح التوقف ليس عند ضمير المتكلم الذي يفتتحه وحسب، وإنما أيضاً عند ذلك الضمير الذي يرد لأول مرة في النص وهو ضمير المؤنث المفرد الغائب لغير العاقل والخاص هنا بالفرس (في البيت الرابع والأربعين) والذي يأتي ليميز هذا الجزء عن سواه، بقدر ما يؤمن عبر التماثل الشكلي تواصلاً لا يعدم صلة بالإيحاء الدلالي بالتماثل بين وضع المرأة والفرس، في الوقت الذي يعين فيه المجموعة الأولى من أبيات هذا الجزء كما لاحظنا ذلك على المستويين الدلالي والإيقاعي. بيد أن بروز ضمير المتكلم المفرد المثبت في مطلع ذلك على المستويين الدلالي الملاحظ آنفاً، البيت الثاني والأربعين يجعله يلعب دوراً رئيساً في تحديد مواقع التوزيع الدلالي الملاحظ آنفاً، إذ أنه يرد أيضاً في مطلع كل من البيتين اللاحقين (الخامس والأربعين والتاسع والأربعين) وليس وروده خارج مطالع الأبيات بدون دلالة هو الآخر. فهو يرد داخل البيت الثاني والخمسين وآخر البيت الثالث والخمسين كانه يشدد على أهمية موقع المجموعة الأخيرة من الأبيات (من التاسع والأربعين إلى الرابع والخمسين) ودورها الخاص والمتميز في علاقتها بما قبلها ضمن هذا الجزء، والصلة القوية التي توحي بها بين المقطع الأول والمقطع الثاني فيه.

وإذا كان الضمير المذكور قائماً أيضاً في نهاية البيت الشامن والأربعين، فإن ذلك يتجانس مع الوضع الدلالي التوسطي للمجموعة الثانية من الأبيات (من الخامس والأربعين إلى الشامن والأربعين) في المقطع الأول من هذا الجزء. كما أن ورود ضمير المؤنث المفرد الغائب لغير العاقل في البيتين الخمسين والواحد والخمسين يعلن المدى الحيوي للطرد في هذا الجزء، ويؤكد غيز المقطع الأول فيه عن المقطع الشاني (المذي يبدأ من البيت الشاني والخمسين).

على هذا النحو ينهض تجانس قوي بين التوزيع الذي يؤديه هذا الضمير على المستوى النحوي وما سبق ولاحظنا، على المستوى الدلالي والإيقاعي. وإذا كان ضمير جمع المؤنث لغير العاقل الذي يعرد في المجموعة الوسطى من المقطع الأول (في البيت السابع والأربعين) متاثلًا إلى حد كبير مع ذاك الذي ينتهي إليه الجزء الثاني، فإنه يؤكد بدوره هذا التواصل الدلالي بين المقطع الثاني من هذا الجزء (الخاص بفرس الغارات) مع المقطع المذكور (الخاص بفرس الصيد).

من الملاحظ في الجزء الثالث أنه يفتتح بالاغتداء لينطلق في الجري والعدو والملاحقة والاختطاف. . . لترسم همذه الألفاظ ومثيلاتها مسعى الصيد الذي يشغله، ولتقيم من ثم عائلة بينه وبين ذلك المسعى من أجل المجد، قبل أن تنتهي إلى طرح ذلك الوضع المأزقي

المتمثل في عدم بلوغ غايات الأمور وعدم التخلي عن السعي لنيلها. كأن الألفاظ تلائم وتكامل بين التجربتين المحدودة واللاهية من ناحية، والعامة والجدية من ناحية ثانية، مدعمة بذلك التشكل الدلالي والإيقاعي والنحوي للجزء بأكمله، بل إنها أيضاً تتبح التمييز بين المقطع الأول فيه الخاص بالصيد (في الأبيات الممتدة من الثاني والأربعين إلى الواحد والخمسين) والمقطع الثاني الخاص بالمجد (في الأبيات من الثاني والخمسين إلى الرابع والخمسين)، حيث يتكرر ذكر «الطير» في البيت الثاني والأربعين والبيت الواحد والخمسين من والخمسين مدود المجال الطردي فيه (المقطع الأول)، بينها يأتي التكرار الوارد في الأبيات الثلاثية الأخيرة معبراً عن تمايزها وعن خصوصية طرحها، إذ يلاحظ أن الألفاظ المتعلقة به تقيم علاقات خاصة فيها بينها لتؤدي أو لتوحي بالوضع الدلالي لها: ترتبط «أسعى» الثانية بالمجد، و «المجد» الثاني يرتبط بـ «الإدراك» الذي يعرف في وروده ثانية حال النفي.

لم نحاول، بالطبع، هنا استقصاء جميع الجوانب والعناصر النحوية (واللغوية) المكونة للنص (في قسمه الثاني). لكن اكتفاءنا بأهم وأبرز ما فيها كان كفيلاً بإبراز التشكل العام والتفصيلي الذي يقيمه النص على المستوى النحوي (واللغوي) والذي يتلاءم إلى حد كبير مع المستويين الدلالي والإيقاعي اللذين عالجناهما قبله، ليبين عن هذه الدرجة العالية من الإبداعية التي يتسم بها خاصة وأن الاتساق العالي الإتقان الذي يعرفه في بعض المواضع يأتي ليعوض ما قد تكون عرفته من اضطراب أو تضعضع في مستوى آخر، كما هو حال المجموعة الأخيرة من الأبيات الخاصة بالجزء الأول من هذا القسم (الثاني) والمتعلقة بالزوج مثلاً...

## ج ـ على المستوى الأسلوبي:

لم يعدم تناول المستوى النحوي (واللغوي) إشارات متفرقة إلى أسلوب التعبير، خاصة في ما يخص الأسلوب المباشر وغير المباشر، والتكرار اللفظي... وحفلت دراسة بنية النص في تشكلها النظمي بإشارات متعددة إلى صيغ التمثيل والتصوير المختلفة في سياق التعبير... كما سبق التطرق إلى الوضع الأسلوبي العام للقسم الثاني في سياق التعرض لبنية النص العامة حيث تم تمييز الأجزاء الثلاثة بتلك الغلبة الواضحة للتشبيه في كل من الجزءين الأول والثالث وشبه غيابه في الجزء الثاني.

في محاولة لاستكهال درس وضع هذا القسم على المستوى الأسلوبي، لا يمكن تلافي كونه يأتي رداً على تهمة البيت الثامن. وربما كان مجيء هذه التهمة بصيغة الكناية هو الذي يجعل هذا القسم موسوماً في تشكله بها ليشير عبر هذا النهائل الشكيلي إلى الدحض الذي يسعى القسم المذكور لتأكيده. ففي كل بيت من الأبيات التي تفتتح الأجزاء الشلائة الخاصة بهذا

القسم (التاسع والشالث والثلاثين والثاني والأربعين) تأتي الكناية لتسمه بطابعها الأسلوبي المميز. لكنها ليست وحدها فيه غالباً، وبالتالي فإن وجود عناصر أسلوبية أخرى يؤلف مع هذه الكناية السمة الخاص بكل من الأبيات المذكورة التي ليست منقطعة الصلة بالجزء الذي تنتمى إليه.

إن البيت التاسع إذ يشتمل على الكناية يضم إلى جانبها الطباق، معبراً في ذلك ليس عـن رد الشاعر على بسباسة وحسب، بل عن تناقضه مع سواه من الـرجال الآخـرين أيضاً، موحياً من خلال اجتماعهما بتفرده الاستثنائي كها سيفصل ذلك في الجزء الأول. وإذا كـان الطباق هو الميزة الافتتاحية لهذا الجزء فإن تتبعه يبين عن وروده في ثلاثية مواضع: الموضعان الأولان منها خاصان بالبيتين العاشر (يـوم وليلة) والثامن عشر (الـدان والعالي) وهمـا البيتان اللذان يعلن كل منهما مقطعاً داخلياً خاصاً بهذا الجزء. كأن في اجتماع الليل والنهار دليلًا على الوضع الأعجبوبي المدهش الجمال (الناري) لهـذه المرأة كما يقدمهما المقطع الأول، وكـأن في اجتماع القريب والبعيد إيحاء ببلوغ الصعب ونيل الممتنع المتمثل في المغامرة الليلية التي يتناولها المقطع الثاني. الطباقان هنا معنويان، وهما يتميزان في ذلك عن الطباق الثالث اللفظى الذي يأتي في البيت السابح والعشرين (يقتل ولا يقتـل). يتلاءم هـذا التمييز مـع الموقـع الداخـلي الخاص بهذا الطباق الأخير ضمن المقطع الثاني، حيث يأتي في أول بيت من المجموعة الأخيرة فيه. ورغم اجتماع الكناية والتشبيه في هذا الجزء على توازن عددي بينهما(37) فإن ما يميز المقطع الثاني فيه عن الأول، بالإضافة إلى ما ذكر، هو بروز المجاز والاستعارة في المقطع الثاني خلافاً لحال المقطع الأول الذي يغيبان عنه تماماً. (38) ومن الملاحظ أن التشبيه الذي ينضم إلى الكناية في افتتاح المقطع الأول (في البيت العاشر) هو الـذي ينتهى به أيضـاً الجزء الأول بـأكمله (في البيت الثاني والثلاثين).

أما الجزء الثاني فيغيب عنه الطباق، هذا العنصر الأسلوبي المميز للجزء الأول، غياباً تاماً. وفي حين تغلب عليه الكناية فإنه لا يعدم بعض حالات المجاز والتشبيه. مؤكداً عبر النسبة العددية بين هذه الصيغ الأسلوبية عن تنامي التعبير ودوره التوسطي فيه، بقدر ما يتناسب ورود المجاز فيه (<sup>(99)</sup> مع الابتعاد عن الجزء الأول للالتحاق بالشالث؛ وليس تعلق الهوى والموت به إلا إيجاء بهذا الوضع بالذات، نظراً لاتصاله بما انتهى إليه الجزء الأول من

<sup>(37)</sup> هناك تقريباً سبعة تشبيهات مقابل سبع كنايات.

<sup>(38)</sup> يكاد لا يكون هناك أي مجاز أو استعارة قبل البيت الثامن عشر.

<sup>(39)</sup> يرد المجاز مرتين في البيتين الخامس والثلاثين والسادس والثلاثين.

ناحية ، وبما سيكون مدار الجزء الثالث من ناحية ثانية . أما التشبيه (40) فيبدو وكأنه إيحاء بما عثله ركوب الفرس من تماثل بين الغرام من ناحية والصيد من ناحية أخرى . ويشكل ورود المجاز في البيتين الخامس والثلاثين والسادس والثلاثين ، والتشبيه في البيت الواحد والأربعين إشارة أسلوبية إلى تميز كل من المقطعين المؤلفين لهذا الجزء (الثاني) حيث يتطابق هذا الطهور مع نهاية كل منها كما سبق وأوضحنا أعلاه .

في الجزء الثالث تكاد صيغ الكناية والتشبيه والمجاز أن تتساوى فيها بينها عددياً، (14) كأنها تعبر بذلك عن الاكتهال الذي يبلغه التعبير في تناميه وتطوره. والملاحظ هنا خلافاً لما هو الحال في الجزء الأول، وإنما بما يتهاثل مع وضعه، أن المجاز هو المذي يرد إلى جانب الكناية في المطلع (في البيت الثاني والأربعين) وهو المدني تختتم به النهاية (في البيت السرابع والخمسين). كأنه في ذلك يشير إلى وجهة القراءة والدلالة فيه، تمييزاً لهاعن الأولى. فإذا كانت هذه الأولى الحائصة بالجزء الأولى يمكن لها أن تكون قراءة عبر التهاثل بين امرأة وأحرى (سلمى وبسباسة)، فإن الثانية الخاصة بالجزء الثالث ترجح قراءة بجازية لعملية إتقان الفرس للصيد تتضمن إيحاء بإبداع المرأة في الغرام، بقدر ما تتضمن من إيحاء بإبداع القيادة من قبل الرجل في الحالين، إبداعاً يجعله يطمح في بلوغ غاياته البعيدة. كما يتميز هذا الجزء بتشبيهاته عن تلك التي عرفت قبله. إنه يتجاوز التركيب المعقد الذي عرفه الجزء الأول (في البيتين الأبيات من التاسع والأربعين إلى الواحد والخمسين)، فيدخل التشبيه عنصراً مكوناً من تشبيه الزبيات من التاسع والأربعين إلى الواحد والخمسين)، فيدخل التشبيه عنصراً مكوناً من تشبيه آخر يتضمنه في صورة تمثيلية. ويأتي هذا كله في أبيات ثلاثة هي تلك التي تؤلف مجموعة تقيم توازناً دلالياً وإيقاعياً مع ما قبلها (في المقطع الأول) وخاصة مع ما بعدها (المقطع الثاني).

في ذلك كله تناسب كبير مع ما لوحظ أعلاه بصدد المستويات الأخرى، وعملامة إبداعية فارقة تميز هذا النص في جماليته كها في دلاليته.

### 2 ـ الخصوصيات الذاتية والاجتاعية:

أتيح لنا خلال ما سبق أن نتعرض لبعض المظاهر الشخصية والموضوعية التي يحيل هذا النص إليها. وقد ألمعنا مراراً إلى خصوصية المعاناة الذاتية التي يعبر عنها في أصدائها النفسية المختلفة، وإلى خصوصية المرحلة التاريخية التي يتصل بها خاصة في إشاراته المتعددة إلى

<sup>(40)</sup> يرد التشبيه مرة واحدة في البيت الحادي والأربعين.

<sup>(41)</sup> يرد كل منها خس مرات تقريباً في هذا الجزء.

التناقض الحاد بين الطبيعة والثقافة أو الحضارة. إنما بقيت هذه الإلماعات محدودة وجزئية لم تعرف معها الأبعاد الذاتية ـ النفسية، كما الأبعاد الاجتماعية ـ التاريخية التي يختزنها النص انتظامها الكلي المتكامل والدقيق، حيث أنها لم تعالج بحد ذاتها ولم توضع بالتالي في إطارها البنيوي وتشكله المميز.

لذلك سيكون تطرقنا إلى هذه الأبعاد وتلك موجزاً وعاماً يكمل من ناحية ما سبق التعرض إليه من جزثيات يجعلها في سياقها البنيوي الدي يوضح دلالاتها الحقيقية، ولا يستغرق من ناحية ثانية في تفاصيل التعبير مكتفياً بتحديد الوجهة العامة لهذه الدلالات التي تجعل من السهل إثر تحديدها التعرف على السهات التفصيلية الخاصة بتشكلها في سياق النص..

بناء لذلك ننطلق من بنية النص ذاتها لنحاول أن نتعرف من خلالها على البنية النفسية والاجتماعية الكامنة فيها وأن نتابع عبر تشكلها خصوصية الأبعاد الذاتية والموضوعية التي أنتجتها.

- إن بنية النص القائمة على دفع اتهام الشاعر بالكبر والعجز الجنسي بتأكيد فحولته وفروسيته تبين على المستوى النفسي عن دفع لمخاوف تتصل بوضع نفسي أكثر عمقاً وأخطر أثراً. فهذا الاتهام الذي يخلخل الذات ويقرب هواجسها من الموت كها تدل على ذلك المقدمة الطللية، والذي يجعل توازنها الخاص لا يستقيم إلا من خلال إلقاء هواجس الموت وأفعاله على الآخر كها تدل على ذلك الإنجازات الغرامية والبطولية للشاعر، ينم عن خوف عميق من أمر شديد الخطورة على الذات لا تفصح عنه مباشرة، إنما تومىء إليه، وخاصة تمضي في دحضه على مدار النص بأكمله منذ البيت الأول حتى البيت الأخير، حاصرة التعبير عنه في بيت واحد فقط (الثامن) تأكيداً لأهميته وخطره. هذا الأمر يرجح أن يكون نوعاً من رهاب الخصي الكامن في اللاوعي والمهدد لوجود صاحبه نفسه. فالرهبة القادمة من الخصي في اللاوعي عائل بينه وبين الموت. إن قطع القضيب عمائل لقطع العنق. والنشاط الجنسي معادل للنشاط المعيشي والوجودي، أي للحياة نفسها، بقدر ما يرتهن كل طرف منها بالآخر. ربما لذلك يجمع الاتهام بين الكبر، الموحي بالشيخوخة والهرم والموت القريب من ناحية، وبين لذلك يجمع الاتهام بين الكبر، الموحي بالشيخوخة والهرم والموت القريب من ناحية، وبين علم إتقان اللهو، الموحى بالعجز الغرامي والجنسي ومتضمناته الخصيوية من ناحية ثانية.

لذلك يصبح التهاهي مع الطلل مفهوماً باعتبار هذا الأخير، في كونه خلواً من حضور أصحابه، يعتبر انهياراً نحو التلاشي والموت، يماثل في ذلك ما يصبح عليه الشاعر في تصوره اللاواعي للذات وقد خصيت. كذلك يبدو رده على الاتهام بتأكيد إغوائه نساء الآخرين دليلًا

قاطعاً على كمون ذلك الرعب عبر مواجهته بهذا الشكل الفحولي الاقتحامي البارز السطوة. بديل التهديد بحرمانه من المرأة الكامن في الاتهام يأتي الرد لإثبات ليس احتفاظه بها (منع عرسه أن يزن بها الخالي) فقط، وإنما لإثبات انتزاعه لنساء الأخرين (إصابته المرأة المتزوجة) أيضاً.

يتوازى هذا الاستحواذ على النساء مع استحواذ آخر على تلك العدة الجنسية التي يستلزمها والتي هي موضوع الحرص والفعالية، الدفاع والهجوم، والتي يأتي التعبير عنها في ذكره لعدته الحربية، بصورة لا تدع شكاً في الإيجاء بالمقصود منها. إن «المشرفي المضاجع» واضح الصلة بالعضو الجنسي للذكر، أما «المسنونة الزرق» فليست بعيدة عها تخترنه الخصيتان من مادة يرميها أو يقذف بها ذلك العضو في نشاطه المعهود.

يقابل هذا الاستحواذ على المرأة وعلى العدة الجنسية انتزاع من الآخر لامرأته ونزع لعدته في الوقت نفسه، كأن الشاعر يلقي بعبئه النفسي على الآخر ليتخلص على هذا النحو من قلقه، إذ يتاح له التعبير عنه. فالآخر الذي يسلبه الشاعر زوجته ليس له رمح ليطعن به، في إيحاء واضح بعجزه الجنسي متمثلاً في فعالية عضوه الجنسي عن ذب الآخرين عن زوجته. بل إن الشاعر يمضي إلى حد اعتباره أعزل «ليس بذي سيف وليس بنبال» في إيحاء قوي بوضع الخصي الذي يجعله فيه، إذ أنه يجعله معدوما من العضو الجنسي وبالتالي من الرمي الصادر عنه. هذا الآخر الذي تأتي علامة النفي «ليس» علامة فارقة في وضعه تدل بقوة وتأكيد على خصيه.

لكن هذا الاستحواذ القائم على الامتلاك ـ الانتزاع قد يكون دالاً أيضاً على ذلك الحرمان الأصيل من حنان أم لا يمكن بلوغه، ولا يكف البحث عن تعويض له دون بلوغ ذلك الاكتفاء المستحيل. إذ لا يكفي امتلاك الزوجة لإرواء ذلك العطش اللاواعي والدفين إلى دفء الأم المفقود؛ ويصبح كل شيء ثمين وغال موضوع أهمية وتقدير بقدر ما يتماثل مع ذلك الكنز الضائع. وتكون المرأة المتزوجة الغنية من أكثر العناصر التي يمكنها أن تؤدي هذا الدور التعويضي، بقدر ما تمشل ذلك الشيء النادر والصعب. ضمن هذا المنظور تصبح تلك الإشارات المتعددة إلى نورها ونارها تعبيراً عن ذلك الدفء العاطفي الذي لا يكف الشاعر عن طلبه، والذي يعرض حياته من أجله للخطر. إذ ليس هو في النهاية إلا ذلك المسافر عنه، والتي يتحرق للاصطلاء بلهيبها المتأجج.

لذلك يبدو ابتعاده عن العذاري مفهوماً، باعتبار أنهن لا يمثلن ذلك الصعب والنادر

الذي يغويه من ناحية، ولا يمتلكن ذلك الثمين والغالي الذي يبحث عنه من ناحية ثانية، ولا تضيئهن تلك النار التي تناديه من ناحية ثالثة.

وإذا كانت الفرس التي يمتطيها مماثلة للمرأة التي يحبها، فإن عملية الصيد تبدو أقرب ما تكون إلى العملية الغرامية، إذ أنها لا تحقق له هذه الفرس المرأة أهدافه ملذاته وحسب، بل إنها تفضح بصورة قوية البعد اللاواعي الكامن فيها. فهي لا تبدي عن مقدرة وتفوق استثنائين يؤكدان فروسية فحولة استثنائية تتغلب على سواها (القرهب) وإنما أيضاً تشير إلى علاقة بينها وبين فارسها مماثلة لتلك التي بين الأم وأولادها، لتطرح عبر ذلك بشكل لا لبس فيه، كها يدل عليه هذا التشبيه المركب لزيد من التمويه كذليل على مزيد من أهمية ما يقال وعلاقته القوية باللاوعي الذي يجعل الفرس عقاباً تحمل صيدها إلى أطفالها دافقاً يزيد عن حاجتهم. كأنه بذلك يشير إلى النهم اللاواعي إلى ذلك الحنان الأمومي الذي يخب وراءه دون توقف. وكأن هذا السعي المستديم نحو هذا الهدف المستحيل هو ما تعبر عنه الأبيات دون توقف. وكأن هذا الإصرار اللازب على البلوغ، وتلك القناعة الثابتة باستحالته.

- لكن تأكيد الفحولة الطاغبة يتخذ على المستوى الاجتهاعي أبعاداً ختلفة، دون أن يعني ذلك تنافرها مع تلك التي لوحظت على المستوى النفساني، بل يبدو أنها متناسبة معها إلى حد كبير. فالاتهام الذي يشكل لولب النص، إذ يتناول الشاعر في عمره وهوه، ينال بالتحديد من شبابه ومن ذكورته. ويأتي رد الشاعر ليبين زهو شبابه وذكورته عبر انتزاع نساء الآخرين والبراعة في الصيد. هذه البراعة التي بينا تماثلها مع المهارسة الغرامية، وذاك الانتزاع الذي لاحظنا طريقته الاقتحامية وجو السطوة المسلازم له، يشيران إلى قيم وعلاقات مسيطرة، وإلى نظام اقتصادي ـ اجتهاعي سائد، تجد جميعها في الفروسية عوراً جامعاً لها.

إن القوة التي ينتزع بها الشاعر المرأة المتزوجة ليست قوة جسدية، وإن لم تكن مستبعدة، وإنما هي خاصة قوة مسلحة، تتمثل بسيفه الملازم له وبنباله، التي تجعل الزوج الأعزل عاجزاً عن مواجهته. هكذا تظهر علاقات القوة والمقدرة القتالية غالبة على علاقات الزواج والسمعة أو المرتبة الاجتماعية، إلى حد أن هذه تصبح مرتهنة لتلك.

وفي ذلك دلالة على النمط السائد في العلاقات الاجتهاعية والذي يشكل أساس نظامها المهيمن، وهو نمط الغزو الذي كانت تعرفه القبائل البدوية في شبه الجزيرة العربية آنذاك. لذلك يمثل رد الشاعر بصونه امرأته من الآخرين وانتزاعه لنسائهم تأكيداً على هذه المقدرة الخاصة بالغزو والإغارة والتي كانت تحكم شروط العيش البدوي.

إن معايير القوة والعنفُ الفروسية التي تحكم العلاقات بين الرجال لتجعل من المجتمع

البدوي مجتمعاً رجولياً أبوياً بامتياز تتراءى أيضاً في علاقة الرجل بالمرأة، حيث أن مقدرته الغرامية والجنسية تتلازم مع مقدرته الجسدية ودربته الفنية، كما يشير إلى ذلك تشبيهه العملية الغرامية بعملية ترويض البعير (الناقة) وتطويعها لمشيئته (راكبها). وكأن في ذكره العذارى وحدهن في غياب أي رجل يحميهن - بل إن المكان الذي يلتقيهن فيه ينسب إليهن بالذات ما يبرد انصرافه عنهن، بقدر ما يشكل غياب الرجال غياباً لعملية الصراع والغزو ذاتها ولموضوع الافتخار القائم على الإرغام والإذلال فيها. لكنه انصراف قد يبرره أيضاً اختلاف غط العلاقات التي كانت تجرى بينهن وبين الرجل عن ذاك السائد. . .

لكن علاقات القوة والعنف لا تتمثل فقط في الغزو الذي كان سائداً والذي يذكر صراحة في النص (في البيت الثامن والثلاثين وما يليه. .) وإنما تتمثل كذلك في الصيد الذي يشكل الوجه الآخر والمكمل لذلك النمط الاقتصادي - الاجتماعي المهيمن . ليس التماثل بين وضع فرس الصيد وامرأة الغرام إلا تأكيداً على هذا الطابع المشترك بينهما والمتمثل في علاقات القوة والفروسية التي تحكمهما معاً . إن المقدرة العالية على الصيد دليل على المقدرة على العيش الرغيد ، وليست منفصلة عن المقدرة القتالية ، كما أن هذا العيش غير منفصل عن الغزو . ولا يعدم النص الاشارة إلى ارتباطهما معاً عبر تحديده لمكان الصيد الذي تتنازعه الرماح أو يحذره الفرسان (في البيت الثاني والأربعين) بحيث يأتي ذكره للصيد الكثير فيه دليلاً على هذه المقدرة المزوجة لديه ، وعلى المستوى الراقي من العيش الذي يؤمنه . . .

إن الأبعاد الاجتهاعية التي تتبدى في النص إذن أبعاد بدوية بامتياز، وبالتالي فإن الرؤية الحضارية التي يتضمنها والتي تبدو مناقضة للطبيعة وساعية للتحكم بها، تتعامل مع الطرف الإنساني كامتداد لهذه الطبيعة بالذات وعلى الأسس ذاتها من السعي للتحكم والسيطرة.

إنه الوضع الاجتهاعي القائم على الصيد والغزو والمفعم بالقيم الرجولية الأبوية، وهو للذلك وضع قلق مضطرب غير مستقر؛ ليس لأن المرأة المحبوبة تغادر وتغيب، بل لأن المفارس أيضاً لا يهدأ ولا يستقر. إنه لا يتصور المرأة إلا منزلاً يحل فيه أو يلجأ إليه في الليل، إنها «نار القفال» التي تدعوه للراحة والمتعة. أما نهاره فلا مجال. فيه له لم المرأة كها يشير إلى ذلك ابتعاده عن العذارى، ذلك أنه يعرفه في الغزو والصيد كها يدل على ذلك بكوره إلى الطرد وغاراته في الضحى.

كأن الشاعر يقدم لنا خلال النص وفي ظاهره صورة مفصلة لأوضاع الإقامة والتنقل، الغرام والمغامرات، الغزو. . والصيد. فهذا الأخير يستغرق ذلك المدى الممتد من الفجر (البيت الخابيت الناني والأربعين) إلى الضحى (البيت الخمسين). لكن الضحى أيضاً هو وقت الغزو

والإغارة (البيت التاسع والثلاثون). وفي حين يجعل الليل للغرام (في الأبيات السابع والعاشر والثامن عشر...) فإن هذا الأخير قد يمتد إلى النهار (البيت العاشر) الذي يعرف أيضاً سبأ الخمرة (البيت الثامن والثلاثون) أو لقاء الحسناوات في الدجن دون التورط في غرامهن (الثالث والثلاثون...).

ومن خلال رد الشاعر وافتخاره بمآثره يبين عن وسائل الفروسية التي يمتلكها: عدته الحربية (سيفه ونباله) وفرسه المدربة القوية... أما في مقدرته على إخضاع الآخرين من إنسان وحيوان لفروسيته ولسطوته، فإنه يبين عن ذلك الجانب الإيجابي الذي يأتيه عبر ذلك: إصلاح جسد المرأة وروحها (البيت الثلاثون) والخير الذي يحمله صيده للمحتاجين (البيت الواحد والخمسون)... كأنه يعبر عن كون هذا الامتلاك الفروسي يتيح امتلاكاً آخر، كا يعتبر التوقف عنده تقصيراً في عمل الخير والصلاح. ويكون البحث الحيث عن امتلاك آخر أمراً منطقياً وحتمياً، بقدر ما يشكل النكوص عن ذلك شراً، ليس فقط على الآخرين وإنما على الذات أيضاً.

هكذا يكون هذا البحث المستمر شرط الوجود نفسه. لا يمكن بلوغ الغاية فيه مها تفاءل المرء في ذلك. ويكون المجد العظيم ذلك المثال المستحيل التحقق والذي لا ينفك الشاعر يحاوله. كأنه من خلال ذلك يشي بمسألة السلطة ومشكلة الملك التي تذكر الأخبار معاناته فيها. وإذا كانت هذه الأخبار قد داخلتها الأساطير كها كان الأمر سائداً في تلك الفترة السابقة على الإسلام، كها في تلك الفترة اللاحقة عليه (حتى انتشار التدوين مثلاً) فيلزم المرء الكثير من الجهل والتعصب وقصر النظر كي لا نقول كفافه، والقليل من الخوف من سلطة مستبدة بطاشة أو من معايير اجتهاعية مهيمنة ومتبناة ذاتياً كي لا يلحظ الدور الذي تشغله الأساطير ليس في مرحلة ما قبل الإسلام وحسب، بل وفي تاريخ الدين الإسلامي نفسه، وفي مجمل التأريخ العام حتى عصرنا الراهن أيضاً، مع تنوع في الصيغ واختلاف في أنواع الفعل والتأثير، بحيث يبدو تأريخ هذه الأنواع والصيغ المدخل الأنسب لتأريخ الأحداث والمجتمعات والسير. بانتظار ذلك، كها بانتظار أن يحسم التقدم العلمي إشكالية شعر ما قبل الإسلام ومشكلاته، ليس هناك ما يمنع من تملي جماليات النصوص الإبداعية المنسوية إلى هذه المرحلة وقصي بعادها، بل لعل هذا العمل يساهم في التعجيل بذاك.









قد تومىء علاقة النص البحثي بالنص الشعري إلى تماثل، لا تطابق، بينها وبين علاقة هذا الأخير بالنصوص الثقافية الأخرى. فكما أن النص الشعري يقوم على تمثيل ذلك الكلام المترددة أصواته في أطر ثقافية ومعرفية غير محدودة ليصوغ من أصدائها لديه إبداعيته الخاصة، يتقدم النص البحثي من النصوص الشعرية لينجز من هيولا هذه الإبداعية المبهمة واللاواعية المادة الحية والفاعلة والخلاقة التي ترهص بها

إن هذا الدرس المنهجي المتعدد للنص الشعري لا يعنيه وحده وإن اختص به كما استعرضت أوالياته الأساسية. فهو، بقدر ما ينجز من مقاربات معرفية ذات قيمة أو جدوى، يومىء إلى إمكانات درس أخرى، لنصوص أخرى، مختصة بها كانت هذه النصوص شعرية أو فنية أو ثقافية أو فكرية...

من درس إلى آخر تفتح المنهجية، من نص إلى آخر، أبواب العالم المغلقة، والدنيا نص متعدد لمن يحس القراءة. من الإعلانات وشعارات الحائط وصور الشهداء والفنانين والسياسيين إلى تخطيط المدن وتنظيم عيشها اليومي وهندسة البناء والطرق والجسور واتجاهات السير. . . ومن مراسيم النزواج والدفن والاستقبال والوداع، إلى استعراضات الجسد والزي والزينة والحرب والسلم والغرام والولادة والموت . . . سلاسل لا تنتهي من نصوص يحيل بعضها إلى بعض بتعدد في اللغة وخصوصية في القول.

